

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA 

**Les banques suisses
en 1983**

No 68

Editeur:
Banque nationale suisse
Service d'études bancaires
8022 Zurich

Rédaction:
Toni Föllmi, Willi Heyden, Elmar Steigmeier

Réalisation technique:
Orell Füssli Arts Graphiques SA

Diffusion:
Orell Füssli Zeitschriften-Verlag
Dietzingerstrasse 3
Case postale
8036 Zurich

Prix: fr. 20.–

Copyright:
Reproduction et utilisation des chiffres
autorisées avec indication de la source

Avant-propos

L'ouvrage publié chaque année sous le titre «Les banques suisses» contient des données nombreuses et commentées sur l'évolution du secteur de l'économie suisse qui recouvre les domaines de la monnaie et du crédit. En vertu de l'article 7 de la loi sur les banques, toutes les banques et les sociétés financières sont tenues de remettre leurs bilans et leurs comptes de profits et pertes à la Banque nationale dans les quatre mois qui suivent la clôture des comptes. En vue de faciliter ses tâches – mener une politique monétaire et du crédit servant les intérêts généraux du pays –, la Banque nationale demande des bilans annuels détaillés et des informations particulières sur les opérations fiduciaires, les opérations avec l'étranger et les crédits notamment.

La Banque nationale tient à remercier une fois encore tous les établissements des nombreuses données qu'ils lui ont fournies. Elle espère que cette publication sera utile tant à l'économie qu'à la recherche.

Zurich, novembre 1984

BANQUE NATIONALE SUISSE
Service d'études bancaires

Table des matières

| | Page |
|---|------|
| Avant-propos | 3 |
| Table des matières | 5 |
| Liste des tableaux | 6 |
| Liste des établissements compris dans la statistique bancaire | 11 |
| Explication des signes | 12 |

Partie analytique

| | | |
|-----|--|-----|
| 1 | Introduction | 15 |
| 1.1 | Cadre d'activité et caractéristiques des banques suisses | 15 |
| 1.2 | Répartition des banques par catégories | 17 |
| 1.3 | Banques à statut particulier | 24 |
| 1.4 | Secteur couvert par la statistique bancaire de 1983 | 26 |
| 2 | Caractéristiques de l'évolution du secteur bancaire | 29 |
| 3 | Bilans et processus de concentration | 35 |
| 4 | Opérations sur le marché monétaire et affaires fiduciaires | 43 |
| 5 | Opérations avec l'étranger | 51 |
| 6 | Evolution et structure de l'actif | 65 |
| 7 | Evolution et structure du passif | 75 |
| 8 | Répartition par secteurs des bilans bancaires | 83 |
| 9 | Taux d'intérêt | 93 |
| 10 | Compte de profits et pertes | 97 |
| 11 | Fonds propres et liquidités | 101 |
| 12 | Personnel | 109 |

| Tabelle Nr. Tableau | | Seite Page |
|------------------------|--|---------------|
|------------------------|--|---------------|

I. Teil

Partie I

Banken mit besonderem Geschäftskreis

Banques à statut particulier

| | | | |
|---|---------------------------------------|--|-----|
| 1 | Gliederung der Aktiven 1979–1983 | Structure de l'actif, depuis 1979 | 114 |
| 2 | Gliederung der Passiven 1979–1983 | Structure du passif, depuis 1979 | 116 |
| 3 | Gewinn- und Verlustrechnung 1979–1983 | Compte de profits et pertes, depuis 1979 | 118 |
| 4 | Personalbestand 1971–1983 | Personnel, depuis 1971 | 121 |

II. Teil

Partie II

Banken¹

Banques¹

| | | | |
|----|---|---|-----|
| 5 | Gliederung der Banken nach ihrem wirtschaftlichen und rechtlichen Charakter | Répartition des banques d'après leur caractère économique et juridique | 125 |
| 6 | Gruppierung der Banken nach der Höhe der Bilanzsumme 1964–1983 | Répartition des banques d'après le bilan, depuis 1964 | 126 |
| 7 | Bilanz der schweizerischen Banken | Bilan des banques suisses | 128 |
| 8 | Gliederung der Aktiven 1950–1983 | Structure de l'actif, depuis 1950 | 132 |
| 9 | Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1974–1983 | Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1974 | 138 |
| 10 | Baukredite 1979–1983 | Crédits de construction, depuis 1979 | 139 |
| 11 | Bewegung der inländischen Hypothekaranlagen 1979–1983 | Mouvement des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1979 | 143 |
| 12 | Gliederung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage 1979–1983 | Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1979 | 145 |
| 13 | Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen 1974–1983 | Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1974 | 146 |
| 14 | Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuss 1950–1983 | Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950 | 147 |
| 15 | Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen bei den Bankengruppen 1974–1983 | Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse par catégories de banques, depuis 1974 | 148 |
| 16 | Dauernde Beteiligungen 1981–1983 | Participations permanentes, depuis 1981 | 149 |
| 17 | Wertschriften 1981–1983 | Titres, depuis 1981 | 150 |
| 18 | Schatzanweisungen und Reskriptionen 1979–1983 | Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1979 | 152 |
| 19 | Kontokorrent-Kredite und Darlehen an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1979–1983 | Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public suisses, depuis 1979 | 153 |

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

| Tabelle Nr. Tableau | | Seite Page |
|------------------------|--|---------------|
| 20 | Gesamte Kreditgewährung der Banken an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1979–1983 | 154 |
| 21 | Auslandaktiven 1979–1983 | 155 |
| 22 | Gliederung der Passiven 1950–1983 | 156 |
| 23 | Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss 1981–1983 | 162 |
| 24 | Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss 1950–1983 | 163 |
| 25 | Gliederung der Spareinlagen 1974–1983 | 164 |
| 26 | Bewegung der Spareinlagen 1979–1983 | 167 |
| 27 | Depositen- und Einlagehefte 1979–1983 | 168 |
| 28 | Bewegung der Depositen- und Einlagehefte 1979–1983 | 169 |
| 29 | Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuss 1981–1983 | 170 |
| 30 | Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuss 1981–1983 | 171 |
| 31 | Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuss 1950–1983 | 172 |
| 32 | Verteilung der Kassenobligationen nach der Fälligkeit | 173 |
| 33 | Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinsfuss 1969–1983 | 174 |
| 34 | Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinsfuss 1950–1983 | 175 |
| 35 | Pfandbriefdarlehen 1969–1983 | 176 |
| 36 | Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder 1979–1983 | 177 |
| 37 | Die Spartätigkeit und die Hypothekaranlagen nach den Bankstellen in den Kantonen 1981–1983 | 178 |
| 38 | Sparhefte, Depositen- und Einlagehefte nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1982 und 1983 | 180 |
| 39 | Prozentualer Anteil der Grossbanken an den Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypothekaranlagen aller Banken 1981–1983 | 181 |
| 40 | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 1980–1983 | 182 |
| 41 | Garantie- beziehungsweise Einzahlungsverpflichtungen 1972–1983 | 183 |
| 42 | Gewinn- und Verlustrechnung | 185 |
| 43 | Gewinn- und Verlustrechnung 1950–1983 | 188 |
| 44 | Zusammensetzung der Gewinnausschüttung 1979–1983 | 197 |
| 45 | Durchschnittliche Dividende 1974–1983 | 198 |
| 46 | Gesamtbetrag der geforderten und der vorhandenen eigenen Mittel | 199 |
| 47 | Liquiditätsausweis 1981–1983 | 200 |
| 48 | Personalbestand 1981–1983 | 203 |
| 49 | Niederlassungen 1980–1983 | 204 |

III. Teil

Partie III

Finanzgesellschaften

Sociétés financières

| | | | |
|----|---|--|-----|
| 50 | Gliederung der Aktiven 1974–1983 | Structure de l'actif, depuis 1974 | 208 |
| 51 | Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme 1974–1983 | Répartition d'après le bilan, depuis 1974 | 210 |
| 52 | Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1974–1983 | Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1974 | 211 |
| 53 | Wertschriften 1974–1983 | Titres, depuis 1974 | 212 |
| 54 | Dauernde Beteiligungen 1974–1983 | Participations permanentes, depuis 1974 | 214 |
| 55 | Gesamte Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1974–1983 | Total des crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1974 | 215 |
| 56 | Auslandaktiven 1979–1983 | Actifs à l'étranger, depuis 1979 | 216 |
| 57 | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 1979–1983 | Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1979 | 217 |
| 58 | Gliederung der Passiven 1974–1983 | Structure du passif, depuis 1974 | 218 |
| 59 | Obligationen-Anleihen 1972–1983 | Emprunts obligataires, depuis 1972 | 220 |
| 60 | Durchschnittliche Dividende 1974–1983 | Dividende moyen, depuis 1974 | 221 |
| 61 | Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1983 | Compte de profits et pertes, depuis 1974 | 222 |
| 62 | Personalbestand 1974–1983 | Personnel, depuis 1974 | 225 |
| 63 | Niederlassungen | Comptoirs | 226 |

IV. Teil

Partie IV

Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

| | | | |
|----|---|--|-----|
| 64 | Gliederung der Aktiven 1974–1983 | Structure de l'actif, depuis 1974 | 228 |
| 65 | Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme 1974–1983 | Répartition d'après le bilan, depuis 1974 | 230 |
| 66 | Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1974–1983 | Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1974 | 231 |
| 67 | Wertschriften 1974–1983 | Titres, depuis 1974 | 232 |
| 68 | Dauernde Beteiligungen 1974–1983 | Participations permanentes, depuis 1974 | 234 |
| 69 | Schatzanweisungen und Reskriptionen 1974–1983 | Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1974 | 235 |
| 70 | Gesamte Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1974–1983 | Total des crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1974 | 235 |
| 71 | Auslandaktiven 1974–1983 | Actifs à l'étranger, depuis 1974 | 236 |
| 72 | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 1974–1983 | Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1974 | 237 |
| 73 | Gliederung der Passiven 1974–1983 | Structure du passif, depuis 1974 | 238 |

| Tabelle Nr. Tableau | | Seite Page |
|------------------------|---------------------------------------|--|
| 74 | Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1983 | Compte de profits et pertes, depuis 1974 240 |
| 75 | Personalbestand 1974–1983 | Personnel, depuis 1974 243 |
| 76 | Niederlassungen | Comptoirs 244 |

V. Teil

Partie V

Privatbankiers

Banquiers privés

| | | |
|----|---|---|
| 77 | Gliederung der Aktiven 1974–1983 | Structure de l'actif, depuis 1974 246 |
| 78 | Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme 1974–1983 | Répartition d'après le bilan, depuis 1974 248 |
| 79 | Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1974–1983 | Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1974 249 |
| 80 | Gliederung der Passiven 1974–1983 | Structure du passif, depuis 1974 250 |
| 81 | Personalbestand 1974–1983 | Personnel, depuis 1974 252 |
| 82 | Niederlassungen | Comptoirs 253 |

VI. Teil

Partie VI

Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland per 31. Dezember 1983

Ventilation des bilans en comptes suisses et en comptes étrangers au 31 décembre 1983

| | | |
|----|--|--|
| 83 | Alle Banken und Finanzgesellschaften | Toutes les banques et sociétés financières 256 |
| 84 | Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken | Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques 258 |
| 85 | Kantonalbanken | Banques cantonales 260 |
| 86 | Grossbanken | Grandes banques 262 |
| 87 | Regionalbanken und Sparkassen | Banques régionales et caisses d'épargne 264 |
| 88 | Darlehens- und Raiffeisenkassen | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen 266 |
| 89 | Übrige Banken | Autres banques 268 |
| 90 | Ausländisch beherrschte Banken | Banques en mains étrangères 270 |
| 91 | Finanzgesellschaften | Sociétés financières 272 |
| 92 | Filialen ausländischer Banken | Succursales de banques étrangères 274 |
| 93 | Privatbankiers | Banquiers privés 276 |
| 94 | Länderweise Gliederung | Ventilation par pays 278 |

VII. Teil

Partie VII

Sondererhebungen

- 95 Stand der beanspruchten
Kleinkredite
- 96 Gliederung der Hypothekaranlagen
nach Baukategorien
- 97 Edelmetalle in der Bilanz 1981–1983

Enquêtes particulières

- Etat des prêts personnels
en cours 282
- Répartition des placements hypothécaires
par objets de construction 284
- Métaux précieux comptabilisés au bilan, depuis 1981 287

Liste des établissements compris dans la statistique bancaire

| | Page |
|---|------|
| 0.00 Banques à statut particulier | 290 |
| 1.00 Banques cantonales | 291 |
| 2.00 Grandes banques | 293 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 294 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 305 |
| 5.00 Autres banques | 306 |
| 5.10 <i>Banques en mains suisses</i> | 306 |
| 5.11 <i>Banques commerciales</i> | 306 |
| 5.12 <i>Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune</i> | 308 |
| 5.13 <i>Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation</i> | 310 |
| 5.14 <i>Autres établissements</i> | 311 |
| 5.20 <i>Banques en mains étrangères</i> | 312 |
| 6.00 Sociétés financières | 317 |
| 6.10 <i>Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i> | 317 |
| 6.20 <i>Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i> | 318 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 322 |
| 8.00 Banquiers privés | 323 |
| 8.10 <i>Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i> | 323 |
| 8.20 <i>Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i> | 323 |
| Banques suisses ayant des comptoirs à l'étranger | 324 |
| Etablissements exclus de la statistique 1983 | 325 |
| Etablissements nouveaux dans la statistique 1983 | 327 |
| Changements de raison sociale en 1983 | 329 |
| Autorité de surveillance et associations | 330 |
| Index alphabétique | 331 |

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant). Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante ou que celle-ci est sans signification

S'il est fait état des chiffres figurant dans cette publication, prière d'en indiquer la source

Partie analytique

1. Introduction

1.1 Cadre d'activité et caractéristiques des banques suisses

La dernière révision de la *loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne* remonte au 11 mars 1971. Les principes de base qui figuraient dans la loi du 8 novembre 1934 ont été toutefois maintenus inchangés. Le législateur ayant renoncé à donner une définition légale de la banque, la loi contient, à son premier article, un inventaire complet des entreprises qui lui sont soumises. Ainsi, elle régit les *banques*, les *banquiers privés* et les *caisses d'épargne*. Sont assimilées aux banques: a) les sociétés financières et les raisons individuelles à caractère bancaire qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, b) toutes les autres sociétés financières et les raisons individuelles qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, en tant qu'elles ne recourent pas exclusivement à l'emprunt, c) les caisses de crédit à terme différé. Depuis 1947, il n'y a plus de caisses de crédit à terme différé, c'est-à-dire de sociétés d'épargne collective pour prêts à la construction. La loi sur les banques subdivise les entreprises en deux groupes, l'un comprenant les *banques au sens étroit* (soit les banques, les banquiers privés et les caisses d'épargne) et l'autre, les *banques au sens large* (soit les sociétés financières et les raisons individuelles, pour autant qu'elles fassent appel au public pour obtenir des fonds en dépôt). Seuls les établissements appartenant au premier groupe peuvent faire figurer le terme de «banque» dans leur raison sociale ou dans la désignation de leur but social. Les sociétés financières, en particulier celles à caractère bancaire, ne sont pas autorisées à utiliser le terme de «banque» ou celui de «banquier».

Une nouvelle révision de la loi sur les banques est actuellement examinée. En 1980, le Conseil fédéral a chargé un groupe d'étude d'élaborer un avant-projet de révision totale. Ce texte a été soumis à une procédure de consultation au cours du premier semestre de 1983.

La loi actuelle sur les banques précise les conditions que les banques doivent réunir pour recevoir l'autorisation de commencer leur activité et régleme entre autres l'établissement des comptes annuels, la révision des comptes par un organe de contrôle indépendant et les relations avec la Banque nationale suisse et la Commission fédérale des banques.

Les banques entretiennent des relations très étroites avec la *Banque nationale suisse*. En vertu de l'article 39 de la constitution, l'institut d'émission a pour tâche principale «de servir, en Suisse, de régulateur du marché de l'argent, de faciliter les opérations de paiement et de pratiquer, dans les limites de la législation fédérale, une politique de crédit et une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays». Cette tâche est formulée en termes identiques dans la loi sur la Banque nationale de 1953. Lorsque celle-ci a été révisée en 1978, le législateur a renoncé à redéfinir la tâche de l'institut d'émission. La loi n'indique pas selon quels critères il y a lieu de régler la circulation monétaire, ni ce qu'il faut entendre par «intérêts généraux du pays». Une précision a été toutefois introduite dans la constitution, en 1978, avec l'adoption de l'article conjoncturel. Selon cet article, la politique économique doit tendre «à assurer l'équilibre de l'évolution conjoncturelle, en particulier à prévenir et à combattre le chômage et le renchérissement».

La surveillance des banques, soit le contrôle de la gestion de chaque établissement bancaire, est une tâche de la *Commission fédérale des banques* (CFB). Celle-ci est un organe autonome, rattaché administrativement au Département fédéral des finances. Elle veille au respect des prescriptions légales. Par circulaires, elle communique aux banques et aux organes de révision des directives concernant l'application de la loi. Lorsqu'une banque n'accepte pas de suivre ces directives, la Commission prend une décision au sens de l'article 5 de la loi fédérale sur la procédure administrative; une telle décision peut faire l'objet d'un recours de droit administratif au Tribunal fédéral. La Commission accorde l'autorisation sans laquelle une banque ne peut commencer son activité. Cette autorisation peut être retirée lorsque les conditions prévues aux articles 3, 3bis et 3ter de la loi sur les banques ne sont plus remplies. Pour recevoir l'autorisation d'exercer son activité, la banque doit notamment pouvoir garantir une organisation et une surveillance appropriées de sa gestion et disposer d'un capital minimal de 2 millions de francs; quant aux personnes chargées de sa gestion, elles doivent jouir d'une bonne réputation, présenter toutes garanties d'une activité irréprochable et avoir en majorité leur domicile en Suisse.

Une particularité des banques suisses veut que celles-ci traitent généralement toutes les opérations bancaires, c'est-à-dire qu'elles soient des *banques universelles*. Bien sûr, certains domaines d'activité prédominent dans chaque catégorie de banques; c'est ainsi que les crédits hypothécaires occupent une place importante dans les banques régionales et les caisses d'épargne, que les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune jouent un rôle prépondérant chez les banquiers privés et que les crédits à la consommation couverts par des gages qui ne correspondent pas aux usages bancaires dominent dans le bilan des établissements de prêts personnels. Les banques spécialisées que l'on rencontre à l'étranger, telles les banques d'escompte, n'existent pas en Suisse. Dans le domaine du crédit, le mode de financement des prêts hypothécaires diffère considérablement de celui qui est pratiqué dans divers pays étrangers. Ces prêts, accordés en fait à long terme, peuvent être financés largement par des dépôts d'épargne qui sont des fonds à moyen terme, relativement peu onéreux.

Les opérations bancaires peuvent être subdivisées en deux catégories dont l'importance varie selon le type de banques: la première groupe les opérations qui se reflètent dans le bilan et la seconde, celles qui n'apparaissent pas au bilan. Parmi les opérations influant sur le bilan figurent en premier lieu les affaires sur différence d'intérêts conclues avec la clientèle (le secteur non bancaire); ces affaires consistent en l'acceptation de dépôts du public, d'une part, et en l'octroi de crédits, d'autre part. Les crédits sont accordés sous la forme d'escomptes (achats d'effets de change et de chèques, déduction faite d'un intérêt pour la période restant à courir), d'avances sur nantissement (crédits consentis contre remise de gages mobiliers), d'avances en comptes courants (comptes courants débiteurs en blanc et gagés), d'avances et prêts à terme fixe, de prêts hypothécaires (crédits consentis contre remise de gages immobiliers) et de prêts personnels (crédits non couverts par des gages correspondant aux usages bancaires et remboursables par acomptes). Par opérations sans incidence directe sur le bilan, on entend les transactions sur titres (achats et ventes de papiers-valeurs pour le compte de tiers), les émissions (placements d'actions, d'obligations et de «notes» avec constitution de syndicats en vue de prendre ferme les montants qui seront offerts en souscription), les opérations sur devises et sur métaux précieux, la gestion de fortune, la location de compartiments

de coffre-fort, les opérations à caractère conditionnel (cautionnements, ouvertures d'accréditifs) et les opérations fiduciaires (placements ou crédits que la banque effectue ou accorde en son nom, mais pour le compte et aux risques du client).

Les opérations conclues avec l'étranger revêtent une importance particulière pour les banques suisses. Cette activité s'explique par les liens très étroits que notre économie entretient avec les marchés étrangers, par la forte épargne intérieure ainsi que par l'afflux de fonds étrangers vers la Suisse – fonction de plaque tournante exercée par la place financière suisse – et vers les comptoirs que les banques suisses ont ouverts à l'étranger.

1.2 Répartition des banques par catégories

Depuis 1971, les banques et les sociétés financières sont classées en *huit catégories* qui sont elles-mêmes subdivisées. Les bilans des *banques qui exercent leur activité dans un domaine particulier* (Banque nationale suisse, Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses, Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire, Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen, Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses) font l'objet d'une présentation spéciale dans la première partie de l'annexe statistique.

La *répartition des banques* par catégories découle d'une approche pragmatique et a son origine dans des considérations d'ordre historique et, parfois, d'ordre plutôt formel. Aussi les établissements ne sont-ils pas classés uniquement en fonction de leur forme juridique ou de leurs activités économiques. La répartition des banques selon des critères économiques n'évite pas un certain schématisme, car chaque établissement effectue, en général, les types les plus divers d'opérations bancaires. Une banque ne pouvant être attribuée qu'à une catégorie déterminée, la classification est fondée sur la caractéristique principale, plus ou moins prononcée, de l'établissement.

Première catégorie: banques cantonales

Du point de vue historique, la *création des banques cantonales* s'inscrit dans le contexte politique et économique du milieu du 19^e siècle. Il s'agit là d'établissements typiquement suisses, issus du système fédéraliste et dont la création a parfois résulté de la reprise par l'Etat d'établissements privés. Vu sous l'angle économique, le début de l'activité des banques cantonales coïncide avec la période d'industrialisation et de construction des chemins de fer en Suisse. Ainsi, les cantons ont pu disposer d'un instrument leur permettant de participer au nouveau processus de développement économique. Ces établissements devaient notamment unifier, au niveau cantonal, les conditions appliquées aux crédits, stimuler le commerce, l'artisanat et l'agriculture par des prêts à taux d'intérêt bas, renforcer la propension à épargner – garantie de l'Etat – et favoriser l'accès à la propriété par l'octroi de prêts hypothécaires. En outre, les gouvernements cantonaux étaient attirés aussi par les bénéfices des banques étatisées, d'autant que nombre d'entre elles exerçaient avant 1907 – année où la Banque nationale suisse a commencé son activité – le rôle d'institut d'émission.

Des banques cantonales ont été constituées dans tous les cantons entre 1834 (Berne) et 1916 (Valais). A la suite de la création du canton du Jura, un nouvel établissement de ce type, la Banque cantonale du Jura, a été fondé en 1979. Presque partout, une loi sur la banque cantonale est à l'origine de la fondation de ces établissements. En tant que banques purement étatiques ou d'économie mixte, les banques cantonales sont des établissements de droit public. Elles jouissent d'une personnalité juridique propre en vertu de leur loi constitutive. Une seule banque cantonale, la Caisse hypothécaire du canton de Berne, est un service de l'administration cantonale, auquel une large autonomie est accordée. Sur le plan des affaires, ces établissements sont soumis, comme les banques du secteur privé, aux principes bancaires et commerciaux usuels. Les engagements de presque toutes les banques cantonales sont garantis toutefois par l'Etat. Les cantons de Vaud et de Genève ne garantissent que les dépôts d'épargne du Crédit Foncier Vaudois et de la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève. Ces deux établissements sont donc au bénéfice d'une garantie étatique restreinte. Par contre, aucun engagement de la Banque hypothécaire du canton de Genève et de la Banque Cantonale Vaudoise n'est garanti par l'Etat. Le contrôle des banques cantonales incombe aux cantons. Ces derniers fournissent le capital de dotation nécessaire à ces établissements.

Selon l'article 3, alinéa 4, de la *loi sur les banques*, sont considérées comme *banques cantonales* les banques créées en vertu d'un acte législatif cantonal et dont les engagements sont garantis par le canton, ainsi que les banques créées avant 1883 en vertu d'un acte législatif cantonal et qui sont administrées avec le concours des autorités cantonales, alors même que leurs engagements ne sont pas garantis par le canton. L'article 31quater de la constitution prescrit que la législation bancaire doit tenir compte du rôle et de la situation particulière des banques cantonales, notamment en tant que l'exige la souveraineté des cantons. Cette disposition se traduit dans la loi sur les banques par nombre d'exceptions en faveur des banques cantonales. Ainsi, ces dernières ne sont pas soumises à l'obligation de demander une autorisation à la Commission des banques pour commencer leur activité.

Aujourd'hui, les 29 banques cantonales (les cantons de Berne, Genève et Vaud comptent deux établissements chacun) servent principalement à couvrir les besoins en liquidités et en crédits de leur canton. Bien que gérées comme des banques commerciales, elles poursuivent avant tout des objectifs de nature économique et sociale. Si la garantie de l'Etat et d'autres facteurs, notamment l'exonération de certains impôts, leur donnent des avantages sur le plan concurrentiel, en particulier pour le recueil de fonds de tiers, des restrictions leur sont imposées en matière d'opérations avec l'étranger. Contrairement aux banques organisées selon les principes de l'économie privée, la recherche du profit ne constitue pas leur principale préoccupation. Néanmoins, les banques cantonales doivent réaliser des bénéfices si elles veulent constituer des réserves, rémunérer le capital de dotation et verser à l'Etat la part attendue des profits. Les bénéfices nets réalisés sont affectés à des tâches publiques (versement au canton et alimentation de comptes spéciaux destinés au fonds de compensation des communes, à l'université, etc.). Les dividendes distribués aux actionnaires privés par les quatre banques cantonales constituées sous la forme de société anonyme représentent une exception. Certaines banques cantonales sont tenues d'assurer le service de trésorerie de la Caisse d'Etat ou de coopérer avec l'Administration des finances de leur canton.

Les établissements de cette catégorie atteignent des dimensions très variables; le total du bilan est en effet inférieur à un milliard de francs pour les plus petits et supérieur à 20 milliards

pour les plus importants (voir pages 291 s). Si les établissements les plus importants ont de nombreux points communs avec les grandes banques, ceux de dimensions moyennes et petites sont comparables plutôt aux banques régionales. Bien que les fonds d'épargne et les prêts hypothécaires jouent encore un rôle prépondérant dans leur bilan, les banques cantonales sont devenues graduellement des banques universelles. La gérance de fortune mais aussi des opérations telles le petit crédit, le financement des exportations et le leasing figurent aujourd'hui dans la gamme des services qu'elles offrent à leur clientèle directement ou par l'intermédiaire d'établissements spécialisés qu'elles ont constitués.

Pour défendre leurs intérêts et, surtout, pour participer en commun au lancement d'émissions, les banques cantonales ont constitué, en 1907 déjà, l'*Union des banques cantonales suisses*. Aujourd'hui, l'Union appuie ses membres dans leurs activités et défend leurs points de vue devant les autorités, le législateur et le public.

Deuxième catégorie: grandes banques

Les établissements classés dans la catégorie des *grandes banques* le sont, en partie, par tradition. Leur dimension n'est donc pas le seul critère déterminant. L'une des huit grandes banques qui existaient au début des années trente, la Banque d'escompte suisse, a cessé son activité en 1934, après de vaines opérations de soutien. Des sept établissements restants, cinq ont dû faire l'objet de mesures d'assainissement et deux seulement ont pu maintenir intact leur capital. En 1945, l'Union de Banques Suisses a repris les actifs et passifs de la Banque fédérale SA, et la Société de Banque Suisse, ceux de la Banque commerciale de Bâle. Ainsi, depuis 1945, la catégorie des grandes banques comprend cinq établissements, à savoir l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, le Crédit Suisse, la Banque Populaire Suisse et la Banque Leu SA.

La *Banque Leu SA*, la plus petite des cinq, est plutôt une grande banque régionale qui, toutefois, effectue de nombreuses opérations avec l'étranger. Elle a été fondée en 1755 sous la raison «Zürcher Zinskommission». Sa transformation en une société anonyme remonte à 1854 et sa raison sociale actuelle, à 1969. Le *Crédit Suisse* a été constitué en 1856 par un groupe zurichois, avec la participation de la «Allgemeine Kreditanstalt» de Leipzig. L'*Union de Banques Suisses* est issue de la fusion, en 1912, de la «Bank in Winterthur» et de la «Toggenburger Bank». La *Société de Banque Suisse* a été inscrite en 1872, sous la raison sociale «Basler Bank-Verein», au registre du commerce du canton de Bâle-Ville. Sa raison sociale actuelle a été adoptée en 1897, après la fusion avec le «Zürcher Bank-Verein» (1895) et la reprise de deux autres établissements. Quant à la *Banque Populaire Suisse*, elle est la seule des cinq grandes banques à être constituée en société coopérative; la «Volksbank in Bern», fondée en 1869, est devenue, en 1880, la Banque Populaire Suisse, après l'extension du réseau de comptoirs au delà de la ville de Berne.

Au sein du système bancaire suisse, la catégorie des grandes banques est de loin la plus importante, si l'on prend comme critère le total des bilans. La part de cette catégorie à l'ensemble des bilans des banques et des sociétés financières s'élevait en effet à 50% à la fin de 1983; 17% des comptoirs bancaires et 52% du personnel bancaire revenaient à ces cinq établissements.

Une particularité des grandes banques est d'entretenir des liens très étroits avec l'étranger, grâce notamment à un réseau mondial de comptoirs et de filiales; à la fin de 1983, les opérations avec l'étranger formaient 50% de leurs actifs et 43% de leurs passifs. L'octroi de crédits à court terme à d'importantes entreprises et à d'autres banques, soit l'activité des banques commerciales, constitue une grande part de leurs opérations en Suisse. Mais les grandes banques accordent également beaucoup de prêts hypothécaires qui sont à long terme. Parmi leurs principales activités figurent également des opérations qui n'apparaissent pas au bilan, comme la gestion de fortune, les émissions, les opérations sur devises et sur métaux précieux, l'ouverture d'accréditifs, les opérations de cautionnement et les affaires fiduciaires. La tendance à la banque universelle – développement des services dans presque tous les domaines – est la plus marquée dans les établissements de cette catégorie.

Troisième catégorie: banques régionales et caisses d'épargne

Autrefois, la catégorie des *banques régionales et caisses d'épargne* groupait des établissements de crédit foncier, des banques locales et régionales et des caisses d'épargne. Ces établissements ont évolué pour se rapprocher toujours plus de la banque de caractère universel. Aujourd'hui, dans la plupart des cas, seule la raison sociale rappelle encore l'ancienne spécialisation (caisse d'épargne, crédit foncier, caisse hypothécaire, par exemple) et les établissements ne se distinguent plus guère les uns des autres.

En principe, le caractère de banque universelle est plus marqué chez les banques régionales que chez les caisses d'épargne. Toutefois, dans les banques régionales comme dans les caisses d'épargne, les placements hypothécaires occupent toujours une place prépondérante. Par contre, la part des dépôts d'épargne aux fonds de tiers est plus forte dans les caisses d'épargne.

D'une façon générale, les banques régionales et les caisses d'épargne effectuent les mêmes opérations que les banques cantonales. Elles se distinguent toutefois de celles-ci par leur forme juridique – bien que quelques institutions communales de droit public existent – et par leur rayon d'activité plus restreint. Leur importance varie d'un canton à l'autre. Les banques régionales et caisses d'épargne sont fortement implantées dans les cantons de Berne et d'Argovie où se trouvent plus de la moitié de leurs comptoirs. Par contre, elles sont relativement peu représentées dans les cantons du Tessin, des Grisons, de Genève, de Thurgovie, de Zoug, d'Obwald et du Jura.

L'*Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses*, fondée en 1971, groupe une grande partie des établissements de cette catégorie. Elle offre un cadre permettant à ses membres de débattre les problèmes communs soulevés par leurs affaires et de développer la collaboration. La *Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses* a commencé son activité en 1981. Facilitant le trafic des paiements – auparavant, les paiements de ces établissements passaient par l'intermédiaire de la Banque nationale –, elle renforce les prestations et la position concurrentielle des établissements membres.

Quatrième catégorie: caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

En Suisse, deux organisations groupent les *caisses de crédit mutuel et les caisses Raiffeisen*, tout en leur laissant leur indépendance juridique. Il s'agit de l'Union suisse des caisses Raiffeisen, dont le siège est à Saint-Gall, et de la Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel, dont le siège est à Bassins. Les établissements affiliés travaillent sur le plan local et jouent un rôle d'utilité publique; ils collectent les fonds dans la localité pour les prêter, aux conditions les plus avantageuses, à l'économie locale. A la fin de 1983, les bilans de ces établissements atteignaient 17,1 milliards de francs, dont 17 milliards pour ceux de l'Union suisse des caisses Raiffeisen et 120 millions pour ceux de la Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel. L'importance de ces caisses au sein de notre économie peut toutefois difficilement se mesurer selon le critère habituel qu'offre la somme des bilans. A la fin de 1983, leurs bilans ne formaient que 3% de l'ensemble des bilans bancaires; leur part au total des fonds du public s'élevait toutefois à 4% et celle au total des prêts hypothécaires, à 6%. Mais la comparaison est plus favorable à ces établissements sur le plan du nombre de comptoirs. Avec 1245 comptoirs, cette catégorie venait immédiatement après les banques cantonales et était suivie des banques régionales qui comptaient 1086 comptoirs. Dans les villes d'une certaine importance et dans les agglomérations, les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen sont très rares. Aucune n'est établie à Bâle-Ville, et 11 comptoirs seulement existent dans le canton de Zurich. En revanche, les cantons du Valais, de Berne, du Tessin, d'Argovie, des Grisons et de Vaud comptent, chacun, plus de cent comptoirs.

Les caisses Raiffeisen ne consentent des crédits et des prêts qu'à leurs membres et uniquement contre des garanties sous forme de gages immobiliers et mobiliers, de cautions et, occasionnellement, de gages sur le bétail. Des crédits en blanc ne sont accordés qu'aux communes, collectivités et coopératives dont les membres sont solidairement responsables. Des dépôts de fonds sont acceptés également de la part de non-membres. Les caisses Raiffeisen sont le type le plus récent d'établissements financiers du système bancaire suisse puisqu'elles se sont implantées en Suisse depuis 1900 seulement. Aujourd'hui encore, le principe coopératif est assez fortement répandu à la campagne. Le but de ces établissements est de drainer l'épargne locale pour accorder des prêts à leurs sociétaires dans la même région. Bien que les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen constituent une petite catégorie de banques selon le critère de la somme des bilans, elles ont résisté assez bien au processus de concentration qui a eu lieu au sein du système bancaire et ont pu même accroître légèrement, durant ces dernières années, leurs parts à l'ensemble des dépôts et des crédits. Cette solide implantation s'explique par la forme coopérative qui répond toujours à un vif besoin, mais aussi par l'organisation très pratique des caisses et par l'étroite coopération existant entre les établissements.

A l'étranger, les caisses Raiffeisen connaissent une évolution qui les rapproche de la banque de type universel. En Suisse, elles restent attachées toutefois au principe coopératif et à leur structure caractérisée par de multiples unités de taille réduite et à vocation locale. Les membres, qui sont les véritables promoteurs des caisses, constituent leur clientèle de base; ils répondent solidairement, de façon illimitée, des engagements contractés par la coopérative et sont soumis à l'obligation limitée de versements supplémentaires.

Cinquième catégorie: autres banques

La catégorie des *autres banques* groupe des sous-catégories aux structures de bilan très différentes. Selon le total des bilans, cette catégorie vient au troisième rang, après les grandes banques et les banques cantonales. Elle est subdivisée d'abord en banques en mains suisses et en banques en mains étrangères.

Les *banques en mains suisses* sont elles-mêmes réparties en quatre catégories:

Les *banques commerciales* sont en général des banques universelles dans lesquelles les crédits au commerce, à l'industrie et à l'artisanat ainsi que les prêts hypothécaires jouent un rôle important. Au passif, les fonds de la clientèle figurent en comptes créanciers à vue et à terme et sous la forme de livrets et carnets d'épargne et de dépôts ainsi que d'obligations de caisse. L'activité des *établissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune* ne se reflète que partiellement dans le bilan. Ces établissements n'accordent en général pas de crédits hypothécaires; les créanciers à vue et à terme dominant parmi les fonds de la clientèle, et les dépôts d'épargne apparaissent rarement. Les *établissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation* ont en majeure partie, à l'actif de leur bilan, des prêts en blanc et des prêts couverts par des gages qui ne correspondent pas aux usages bancaires. Les livrets et carnets de dépôts et les bons de caisse constituent plus de la moitié du passif. La sous-catégorie des *autres établissements* comprend les banques qui ne peuvent que difficilement être classées ailleurs.

La plupart des banques *organisées* selon le droit suisse, mais qui sont en *mains étrangères*, ont été créées au cours des années soixante. Aux termes de l'article 3bis, alinéa 3, de la loi sur les banques, est réputée en mains étrangères une banque dans laquelle la participation étrangère directe ou indirecte s'élève à plus de la moitié du capital social ou des voix, ou qui est dominée d'une autre manière par des étrangers. L'expression «en mains étrangères» repose sur une définition qui combine les principes du domicile et de la nationalité. Une banque en mains étrangères est autorisée à exercer son activité en Suisse uniquement si la réciprocité est garantie par les Etats dans lesquels sont domiciliées les personnes physiques ou morales qui la dominent. Cette condition est remplie si des personnes physiques ou morales domiciliées en Suisse peuvent, dans ces pays, ouvrir des banques – filiales juridiquement indépendantes ou comptoirs juridiquement dépendants – dont les activités ne sont pas nettement plus restreintes que celles des banques étrangères en Suisse. Une telle exigence vise à restreindre l'afflux de banques étrangères et à permettre aux banques suisses de s'établir à l'étranger. En 1972, les banques en mains étrangères organisées selon le droit suisse et les *succursales suisses de banques étrangères* – lesquelles forment la *septième catégorie* – ont fondé l'*Association des banques étrangères en Suisse*, chargée de les représenter et de défendre leurs intérêts communs; les sociétés financières à caractère bancaire, en mains étrangères, et les représentations de banques étrangères (avec le statut d'observateur) peuvent y adhérer également. Les banques étrangères ne forment pas une catégorie homogène. Certaines peuvent être qualifiées de banques universelles, d'autres concentrent leurs activités sur de nombreux domaines particuliers. Un trait commun réside dans le fait qu'elles entretiennent, d'une manière prépondérante, des relations avec une clientèle étrangère et effectuent beaucoup d'opérations bancaires internationales. Pour le reste, elles ne se distinguent guère des autres

banques établies en Suisse que par le fait d'être sous contrôle étranger, au sens de la loi sur les banques.

Une banque étrangère peut souhaiter ouvrir un comptoir en Suisse en vue notamment d'être représentée sur l'une des plus importantes places financières, d'offrir ses services à sa clientèle nationale qui entretient des relations économiques avec la Suisse, d'assister les entreprises suisses dans les affaires que celles-ci traitent avec son pays, de gérer la fortune d'étrangers, en particulier de ceux résidant dans son pays, et de recueillir des fonds en Suisse, à des conditions avantageuses, pour octroyer des crédits à l'étranger.

Sixième catégorie: sociétés financières

Les *sociétés financières* se distinguent des banques par la dispersion moins grande de leurs actifs et par le fait que leurs opérations de financement sont à plus long terme. Elles font des placements financiers, prennent des participations minoritaires dans des sociétés et octroient des crédits financiers à des entreprises essentiellement et non à des particuliers. Elles se limitent donc à fournir des moyens financiers, sans qu'il y ait un lien direct avec des échanges de marchandises. Les crédits commerciaux et les services qui leur sont liés (trafic des paiements, cautions, etc.) n'entrent pas dans les opérations courantes des sociétés financières.

Dans le cadre de la statistique bancaire, il est tenu compte uniquement des sociétés financières qui sont soumises à la loi sur les banques. Ces sociétés étaient au nombre de 100 à la fin de 1983. 96 d'entre elles n'étaient assujetties qu'aux articles 7 et 8 relatifs à la remise de données à la Banque nationale et aux exportations de capitaux. Selon l'article premier, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques, sont assimilées aux banques: a) les sociétés financières à caractère bancaire qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt; b) toutes les autres sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, en tant qu'elles ne recourent pas exclusivement à l'emprunt. Toutes les dispositions de la loi sur les banques s'appliquent à ces sociétés financières, à l'exception des articles 4bis et 4ter, qui concernent la répartition des risques et l'octroi de crédits aux membres des organes. Par contre, les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt sont soumises uniquement aux articles 7 et 8. Sont par conséquent exclues de la statistique bancaire toutes les sociétés financières sans caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour recueillir des fonds en dépôt ou qui y recourent exclusivement par la voie de l'emprunt; il s'agit là avant tout des sociétés holdings traditionnelles que l'industrie suisse a fondées et dont le recours au marché des capitaux se limite strictement à l'émission d'emprunts publics.

Septième catégorie: succursales de banques étrangères

Cette catégorie groupe les *succursales juridiquement dépendantes* que les banques établies à l'étranger ont ouvertes en Suisse. Il s'agit d'établissements qui sont intégrés à leur maison mère tant sous l'angle économique, des activités et de l'organisation, que sur le plan juridique. Ces succursales et les banques organisées selon le droit suisse, mais qui sont en mains

étrangères (voir page 22 s) forment les banques étrangères, lesquelles ont constitué l'*Association des banques étrangères en Suisse*. Depuis le 1er juillet 1984, les succursales en question sont soumises aux dispositions de l'ordonnance de la Commission des banques du 22 mars 1984 concernant les banques étrangères en Suisse; ces dispositions remplacent celles de l'ordonnance du 14 septembre 1973. Dans le bilan des succursales de banques étrangères, les opérations interbancaires avec l'étranger dominent très nettement. Leurs affaires fiduciaires dépassent sensiblement le total de leur bilan.

Huitième catégorie: banquiers privés

Les *banquiers privés* sont le type le plus ancien d'entreprises bancaires suisses. De nombreuses maisons ont été fondées vers la fin du 18e siècle, et les plus anciennes remontent même aux environs de 1750. A l'origine, leurs activités ne se limitaient pas au domaine purement bancaire; les banquiers privés étaient simultanément grossistes ou commissionnaires. Ce n'est qu'avec le développement des voies de communication, l'apparition de grandes usines et le renforcement de la division du travail qu'ils ont abandonné les activités non bancaires. Les banquiers privés répondent sur leur fortune personnelle, de façon illimitée, des engagements contractés par leur établissement. Ils sont établis sous la forme de raisons individuelles, de sociétés en nom collectif ou de sociétés en commandite. Ceux qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont tenus ni de maintenir la proportion exigée par la loi sur les banques entre les fonds propres et l'ensemble des engagements, ni d'attribuer certains montants au fonds de réserve, ni de publier leurs comptes annuels et des bilans intermédiaires.

Pour les créanciers, les bilans des banquiers privés n'ont pas la même signification que ceux des sociétés anonymes ou coopératives, puisque les banquiers privés répondent de leurs engagements non seulement sur le capital social et les réserves, mais aussi sur leur fortune personnelle. Les banquiers privés ont pour activité principale le négoce de titres et la gestion de fortune, c'est-à-dire des opérations n'influant pas directement sur le bilan. Les activités dans lesquelles l'individualité et la souplesse jouent un rôle décisif forment le secteur de prédilection des banquiers privés. Les crédits commerciaux revêtent peu d'importance. Pour défendre leurs intérêts communs, les banquiers privés ont créé, en 1934, l'*Association des banquiers privés suisses*.

1.3 Banques à statut particulier

Les *cinq* établissements classés dans la catégorie des banques à statut particulier occupent une position spéciale.

Banque nationale suisse

La *Banque nationale suisse* est la banque centrale de la Suisse. Elle a été instituée par la loi fédérale du 6 octobre 1905 pour exercer le droit exclusif d'émettre des billets de banque, qui avait été conféré à la Confédération par l'article 39 de la constitution, adopté en votation populaire le 18 octobre 1891. La Banque nationale a commencé son activité le 20 juin 1907.

Les cantons, les banques cantonales, ainsi que d'autres collectivités et corporations de droit public possèdent plus de la moitié du capital-actions. La Confédération n'a pas d'actions de la Banque nationale. L'organisation et l'activité de la banque centrale ne reposent pas sur des statuts de droit privé, comme celles des autres sociétés anonymes, mais sur une loi fédérale. En vertu de cette loi¹, le Conseil fédéral désigne vingt-cinq des quarante membres du Conseil de banque, dont le président et le vice-président, nomme les membres de la Direction générale, leurs suppléants et les directeurs des succursales et approuve les règlements, les rapports de gestion et les comptes annuels de la Banque. Dans l'exercice des fonctions que la loi lui impartit, la Banque nationale est indépendante du Conseil fédéral. Elle conseille toutefois les autorités fédérales dans les questions d'ordre monétaire. Lorsqu'il s'agit de prendre d'importantes décisions en matière de politique conjoncturelle et monétaire, le Conseil fédéral et la Banque nationale s'informent de leurs intentions et se concertent préalablement.

Centrales d'émission de lettres de gage

La loi fédérale sur l'émission de lettres de gage, que les Chambres ont adoptée le 25 juin 1930 et révisée les 5 octobre 1967 et 19 mars 1982, a institué deux centrales d'émission de lettres de gage. La *Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses* a été fondée en 1931 sous la forme d'une société anonyme; son siège est à Zurich. Seules les vingt-neuf banques cantonales sont membres de la Centrale. En 1930, l'Association suisse des banques locales, caisses d'épargne et de prêt a fondé la *Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire*. Cette société anonyme a son siège à Zurich également. Les membres sont presque exclusivement des établissements de crédit foncier, au sens de la loi sur l'émission de lettres de gage.

Seules ces deux institutions sont habilitées à émettre des lettres de gage. Leur tâche consiste à émettre des lettres de gage et à prêter le produit de ces émissions à leurs membres et, sous certaines conditions, à d'autres banques. Selon les termes de l'article premier, alinéa 5, de la loi sur les banques, les deux centrales ne sont soumises à cette loi que lorsque celle-ci le prescrit expressément. L'émission de lettres de gage doit permettre d'offrir aux propriétaires fonciers des prêts à long terme à des conditions aussi stables et avantageuses que possible.

Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen

La *Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen*, société coopérative établie à Saint-Gall, fonctionne comme centrale de virements des caisses qui lui sont rattachées. C'est une banque indépendante. Elle assure la circulation monétaire entre les différentes caisses; à cet effet, elle recueille, à des conditions avantageuses, les fonds excédentaires de certaines caisses et les prête à celles qui n'en ont pas suffisamment pour satisfaire la demande de crédits. Comme les statuts leur interdisent d'effectuer des placements en titres et en effets de change, les caisses qui ne veulent pas garder de fonds excédentaires sans rémunération doi-

¹ Loi fédérale sur la Banque nationale suisse, révision partielle du 15 décembre 1978, entrée en vigueur le 1er août 1979.

vent les prêter à la banque centrale qui les investit à son gré en achetant des titres, en octroyant des prêts hypothécaires et des avances et en effectuant des placements sur le marché monétaire.

Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

La *Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses* a été fondée, sous la forme d'une coopérative, le 15 décembre 1980. Elle est reconnue par la Commission fédérale des banques en tant que centrale de virements. La coopérative a pour but d'améliorer les prestations et la position concurrentielle des banques régionales et caisses d'épargne dans le domaine du trafic des paiements. Ses services sont à la disposition principalement des membres de l'Union des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses, mais aussi, sur la base d'accords particuliers, d'établissements non membres. Depuis le 5 novembre 1981, date à laquelle elle a réellement commencé son activité, la centrale tient les comptes de clearing des établissements qui lui sont rattachés et assure le déroulement du trafic des paiements entre les membres et avec les centrales des autres catégories de banques.

1.4 Secteur couvert par la statistique bancaire de 1983

En vertu de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 11 mars 1971 sur les banques et les caisses d'épargne, les banques, les sociétés financières à caractère bancaire et les autres sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, ainsi que les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse. Le *secteur couvert* par la présente statistique comprend l'ensemble de ces établissements. Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que les banques suisses. Dans le présent ouvrage, il n'est toutefois pas tenu compte des données des établissements liechtensteinois.

La statistique bancaire de 1983 englobe 429 banques et caisses d'épargne, 2 groupements Raiffeisen comprenant 1227 caisses, 100 sociétés financières, 17 succursales de banques étrangères et 25 banquiers privés. Une liste détaillée de ces établissements est annexée.

Les formules que ces banques doivent remplir et qui permettent d'établir la statistique bancaire sont conformes à l'état des liquidités, qui figure à l'annexe I de l'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi qu'aux instructions régissant l'établissement des comptes annuels, qui figurent à l'annexe II de cette ordonnance.

En 1983, le nombre des banques et des sociétés financières soumises à la loi sur les banques s'est élevé d'une unité, passant à 573 (voir tableau 1). L'effectif des banques cantonales,

des grandes banques, des succursales de banques étrangères et des banquiers privés est resté inchangé. Les banques en mains étrangères ont augmenté d'une unité et les sociétés financières en mains étrangères, de sept. Par contre, l'effectif a diminué d'une unité dans les banques régionales, de quatre dans les autres banques en mains suisses et de deux dans les sociétés financières en mains suisses. La progression relativement forte du nombre des sociétés financières en mains étrangères s'explique principalement par l'attrait qu'exerce le marché suisse des capitaux. Par l'intermédiaire de sociétés qu'ils ont fondées en Suisse, des établissements financiers étrangers placent sur notre marché des emprunts pour le compte de leur clientèle nationale.

1. Nombre des banques et des sociétés financières, ainsi que de leurs comptoirs, à la fin des années 1979 à 1983

| Catégorie | Banques et sociétés financières | | | | | Comptoirs ¹ | | | | |
|--|---------------------------------|------|------|------|------|------------------------|------|------|------|------|
| | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 1275 | 1274 | 1294 | 1308 | 1316 |
| 2.00 Grandes banques | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 777 | 799 | 873 | 903 | 922 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 220 | 220 | 219 | 218 | 217 | 1102 | 1097 | 1097 | 1096 | 1086 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ² | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1225 | 1231 | 1238 | 1244 | 1245 |
| 5.00 Autres banques | 178 | 176 | 178 | 181 | 178 | 409 | 416 | 420 | 435 | 436 |
| 5.10 Banques suisses | 97 | 93 | 87 | 86 | 82 | 253 | 244 | 237 | 244 | 242 |
| 5.11 Banques commerciales | 36 | 34 | 28 | 26 | 24 | 136 | 134 | 123 | 128 | 127 |
| 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | 43 | 41 | 41 | 41 | 41 | 56 | 49 | 51 | 51 | 52 |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | 14 | 14 | 14 | 16 | 14 | 57 | 57 | 59 | 62 | 60 |
| 5.14 Autres banques | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 |
| 5.20 Banques en mains étrangères | 81 | 83 | 91 | 95 | 96 | 156 | 172 | 183 | 191 | 194 |
| 6.00 Sociétés financières | 80 | 84 | 90 | 95 | 100 | 84 | 88 | 95 | 98 | 106 |
| 6.10 Sociétés financières en mains suisses | 38 | 37 | 35 | 33 | 31 | 40 | 39 | 37 | 34 | 32 |
| 6.20 Sociétés financières en mains étrangères | 42 | 47 | 55 | 62 | 69 | 44 | 49 | 58 | 64 | 74 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 15 | 16 | 16 | 17 | 17 | 27 | 27 | 26 | 30 | 29 |
| 8.00 Banquiers privés | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 26 | 26 | 26 | 27 | 27 |
| 1.00-8.00 Total | 554 | 557 | 564 | 572 | 573 | 4925 | 4958 | 5069 | 5141 | 5167 |
| dont en Suisse | | | | | | 4860 | 4887 | 4999 | 5069 | 5092 |
| dont à l'étranger | | | | | | 65 | 71 | 70 | 72 | 75 |

¹ Sièges, succursales, agences, caisses de dépôts, bureaux de recettes, y compris les comptoirs à l'étranger de banques suisses

² 2 groupements comprenant 1227 caisses à la fin de 1983 (voir page 305)

La diversité géographique de la Suisse et sa décentralisation poussée en tant qu'Etat fédéral se reflètent dans la structure du système bancaire. Ce dernier se caractérise par la très forte densité du réseau de comptoirs et par la coexistence d'établissements privés et publics. A la fin de 1983, les 573 établissements sur lesquels portait la statistique bancaire disposaient de 5092 comptoirs en Suisse et de 75 comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger. Il y avait un comptoir en Suisse pour 1250 habitants. En 1983, l'effectif des comptoirs en Suisse s'est accru de 23 unités et celui des comptoirs à l'étranger, de trois.

2. Caractéristiques de l'évolution du secteur bancaire

En 1983, les opérations qui figurent dans les bilans des banques suisses se sont accrues à un rythme inférieur à celui de l'année précédente. La *somme des bilans* de toutes les banques et sociétés financières a augmenté de 7,4 %, contre 9,2 % en 1982. L'écart entre les deux taux aurait été moindre si la hausse du cours du dollar ne s'était pas ralentie et si le prix de l'or n'avait pas baissé.

2. Provenance et utilisation des fonds, en 1982 et 1983 ¹

| Postes | 1982 | | 1983 | |
|--|-----------------------|-------------|------------|-------------|
| | Provenance | Utilisation | Provenance | Utilisation |
| | en millions de francs | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Liquidités ² | | 1 047 | | 1 336 |
| Opérations interbancaires ³ | | | | |
| Avoirs en banque | | 18 811 | | 7 945 |
| Engagements en banque | | 5 077 | 5 976 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 1 080 | | 4 902 |
| Opérations avec la clientèle ³ | | | | |
| <i>Clients domiciliés en Suisse</i> | | | | |
| – Crédits ⁴ | | 11 773 | | 16 227 |
| – Fonds du public ⁵ | 17 996 | | 16 398 | |
| <i>Clients domiciliés à l'étranger</i> | | | | |
| – Crédits ⁴ | | 6 875 | | 3 195 |
| – Fonds du public ⁵ | 23 045 | | 12 051 | |
| Marché financier | | | | |
| Titres, participations permanentes | | 2 692 | | 7 219 |
| Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 4 100 | | 2 772 | |
| Capital social | 1 340 | | 717 | |
| Autres actifs et passifs ⁶ | 874 | | 2 910 | |

¹ Toutes les banques et sociétés financières;

Provenance des fonds: augmentations dans les postes passifs et diminutions dans les postes actifs
Utilisation des fonds: augmentations dans les postes actifs et diminutions dans les postes passifs

² Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux

³ Sans les comptes-métal

⁴ Comptes courants débiteurs (sans les comptes-métal), avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁵ Créanciers à vue (sans les comptes-métal) et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations de caisse

⁶ Y compris les métaux précieux (les stocks, ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

L'affaiblissement de la croissance des bilans est dû toutefois avant tout à un afflux moins important de fonds de la clientèle étrangère. Les principales différences par rapport à l'évolution observée l'année précédente apparaissent au tableau 2, qui montre comment les banques ont recueilli des fonds et comment elles les ont placés. Il faut cependant souligner que les banques se procurent des fonds non seulement en augmentant le passif de leur bilan, mais aussi en réduisant des postes de l'actif. De même, l'utilisation de fonds découle non seulement de placements, qui accroissent le montant de l'actif, mais aussi de remboursements de dépôts,

qui diminuent celui du passif. Par rapport à l'année précédente, trois modifications importantes peuvent être observées. Premièrement, l'afflux de fonds de la clientèle a ralenti sensiblement; cette constatation se rapporte surtout aux fonds provenant de l'étranger. Deuxièmement, les octrois de crédits en Suisse se sont accélérés en raison de la conjoncture. Troisièmement, les opérations interbancaires ont diminué de manière frappante, recul qui s'explique par un excédent de dépôts moins important dans les opérations avec la clientèle ainsi que par la retenue dont les banques suisses ont fait preuve à l'égard des banques étrangères touchées par la crise de l'endettement international.

3. Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, à la fin de 1982 et 1983¹

| Postes | Etat en millions de francs | | | | | |
|---|----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | Suisse | | Etranger | | Total | |
| | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Actif | | | | | | |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 18 334 | 18 731 | 1 118 | 2 057 | 19 452 | 20 788 |
| Avoirs en banque ² | 32 955 | 34 766 | 111 805 | 117 939 | 144 760 | 152 705 |
| Effets de change et papiers monétaires | 5 485 | 5 411 | 16 071 | 21 047 | 21 556 | 26 458 |
| Crédits à la clientèle ² | 248 657 | 264 884 | 79 005 | 82 200 | 327 662 | 347 084 |
| <i>dont comptes courants débiteurs et avances et prêts à terme fixe²</i> | <i>105 262</i> | <i>109 744</i> | <i>64 968</i> | <i>68 422</i> | <i>170 230</i> | <i>178 166</i> |
| <i>dont crédits à des collectivités de droit public</i> | <i>11 612</i> | <i>12 154</i> | <i>13 979</i> | <i>13 700</i> | <i>25 591</i> | <i>25 854</i> |
| <i>dont placements hypothécaires</i> | <i>131 783</i> | <i>142 986</i> | <i>58</i> | <i>78</i> | <i>131 841</i> | <i>143 064</i> |
| Titres, participations permanentes | 24 520 | 26 400 | 17 325 | 22 664 | 41 845 | 49 064 |
| Autres actifs ³ | 52 108 | 55 982 | 4 113 | 4 547 | 56 221 | 60 529 |
| Total du bilan | 382 059 | 406 174 | 229 437 | 250 454 | 611 496 | 656 628 |
| <i>dont métaux précieux</i> | <i>34 555</i> | <i>36 662</i> | <i>2 326</i> | <i>2 466</i> | <i>36 881</i> | <i>39 128</i> |
| Total du bilan sans les métaux précieux | 347 504 | 369 512 | 227 111 | 247 988 | 574 615 | 617 500 |
| <i>dont en francs suisses</i> | <i>334 483</i> | <i>354 691</i> | <i>81 019</i> | <i>84 973</i> | <i>415 502</i> | <i>439 664</i> |
| <i>dont en monnaies étrangères</i> | <i>13 021</i> | <i>14 821</i> | <i>146 092</i> | <i>163 015</i> | <i>159 113</i> | <i>177 836</i> |
| Opérations fiduciaires | 1 964 | 2 474 | 164 465 | 180 328 | 166 429 | 182 802 |
| Passif | | | | | | |
| Engagements en banque ² | 44 342 | 49 240 | 76 746 | 77 824 | 121 088 | 127 064 |
| Fonds du public ² | 265 027 | 281 425 | 92 006 | 104 057 | 357 033 | 385 482 |
| <i>dont créanciers à vue²</i> | <i>34 079</i> | <i>35 041</i> | <i>18 914</i> | <i>19 408</i> | <i>52 993</i> | <i>54 449</i> |
| <i>dont créanciers à terme</i> | <i>53 354</i> | <i>53 711</i> | <i>61 110</i> | <i>71 414</i> | <i>114 464</i> | <i>125 125</i> |
| <i>dont dépôts d'épargne</i> | <i>89 336</i> | <i>99 313</i> | <i>6 565</i> | <i>7 334</i> | <i>95 901</i> | <i>106 647</i> |
| <i>dont livrets et carnets de dépôts</i> | <i>26 719</i> | <i>31 388</i> | <i>5 272</i> | <i>5 691</i> | <i>31 991</i> | <i>37 079</i> |
| <i>dont obligations de caisse</i> | <i>61 539</i> | <i>61 972</i> | <i>145</i> | <i>210</i> | <i>61 684</i> | <i>62 182</i> |
| Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 31 587 | 34 359 | — | — | 31 587 | 34 359 |
| Capital social | 18 223 | 18 940 | — | — | 18 223 | 18 940 |
| Autres passifs ³ | 57 011 | 61 794 | 26 554 | 28 989 | 83 565 | 90 783 |
| Total du bilan | 416 190 | 445 758 | 195 306 | 210 870 | 611 496 | 656 628 |
| <i>dont métaux précieux</i> | <i>7 925</i> | <i>9 051</i> | <i>23 546</i> | <i>25 519</i> | <i>31 471</i> | <i>34 570</i> |
| Total du bilan sans les métaux précieux | 408 265 | 436 707 | 171 760 | 185 351 | 580 025 | 622 058 |
| <i>dont en francs suisses</i> | <i>381 636</i> | <i>406 297</i> | <i>39 348</i> | <i>36 392</i> | <i>420 984</i> | <i>442 689</i> |
| <i>dont en monnaies étrangères</i> | <i>26 629</i> | <i>30 410</i> | <i>132 412</i> | <i>148 959</i> | <i>159 041</i> | <i>179 369</i> |
| Opérations fiduciaires | 19 336 | 18 530 | 147 093 | 164 272 | 166 429 | 182 802 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Sans les comptes-métal

³ Y compris les métaux précieux (les stocks, ainsi que les avoires et engagements résultant des comptes-métal)

L'accroissement des fonds déposés par la clientèle étrangère a été inférieur de près de moitié à l'augmentation enregistrée en 1982, puisqu'il a passé de 23 milliards à 12,1 milliards de francs; l'afflux de fonds a faibli tant en monnaies étrangères qu'en francs. Les fonds déposés par la clientèle suisse ont augmenté de 16,4 milliards de francs, contre 18 milliards l'année précédente; ce ralentissement a découlé lui aussi principalement des fonds libellés en monnaies étrangères.

4. Taux de croissance de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, en 1982 et 1983¹

| Postes | Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente | | | | | |
|---|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | Suisse | | Etranger | | Total | |
| | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Actif | | | | | | |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 8,2 | 2,2 | -23,3 | 84,0 | 5,7 | 6,9 |
| Avoirs en banque ² | 9,3 | 5,5 | 16,7 | 5,5 | 14,9 | 5,5 |
| Effets de change et papiers monétaires | -6,7 | -1,3 | 10,1 | 31,0 | 5,3 | 22,7 |
| Crédits à la clientèle ² | 5,0 | 6,5 | 9,5 | 4,0 | 6,0 | 5,9 |
| <i>dont comptes courants débiteurs et avances et prêts à terme fixe²</i> | <i>0,6</i> | <i>4,3</i> | <i>11,2</i> | <i>5,3</i> | <i>4,4</i> | <i>4,7</i> |
| <i>dont crédits à des collectivités de droit public</i> | <i>1,7</i> | <i>4,7</i> | <i>2,4</i> | <i>-2,0</i> | <i>2,1</i> | <i>1,0</i> |
| <i>dont placements hypothécaires</i> | <i>9,1</i> | <i>8,5</i> | <i>26,1</i> | <i>34,5</i> | <i>9,1</i> | <i>8,5</i> |
| Titres, participations permanentes | 6,4 | 7,7 | 7,6 | 30,8 | 6,9 | 17,3 |
| Autres actifs ³ | 20,9 | 7,4 | 8,8 | 10,6 | 19,9 | 7,7 |
| Total du bilan | 7,3 | 6,3 | 12,5 | 9,2 | 9,2 | 7,4 |
| <i>dont métaux précieux</i> | <i>28,2</i> | <i>6,1</i> | <i>10,6</i> | <i>6,0</i> | <i>26,9</i> | <i>6,1</i> |
| Total du bilan sans les métaux précieux | 5,6 | 6,3 | 12,6 | 9,2 | 8,3 | 7,5 |
| <i>dont en francs suisses</i> | <i>5,3</i> | <i>6,0</i> | <i>8,7</i> | <i>4,9</i> | <i>5,9</i> | <i>5,8</i> |
| <i>dont en monnaies étrangères</i> | <i>14,6</i> | <i>13,8</i> | <i>14,8</i> | <i>11,6</i> | <i>14,8</i> | <i>11,8</i> |
| Opérations fiduciaires | -12,4 | 26,0 | 5,3 | 9,6 | 5,1 | 9,8 |
| Passif | | | | | | |
| Engagements en banque ² | 1,7 | 11,0 | -7,0 | 1,4 | -4,0 | 4,9 |
| Fonds du public ² | 7,3 | 6,2 | 33,4 | 13,1 | 13,0 | 8,0 |
| <i>dont créanciers à vue²</i> | <i>20,0</i> | <i>2,8</i> | <i>25,4</i> | <i>2,6</i> | <i>21,9</i> | <i>2,7</i> |
| <i>dont créanciers à terme</i> | <i>-16,4</i> | <i>0,7</i> | <i>39,4</i> | <i>16,9</i> | <i>6,3</i> | <i>9,3</i> |
| <i>dont dépôts d'épargne</i> | <i>11,5</i> | <i>11,2</i> | <i>17,9</i> | <i>11,7</i> | <i>11,9</i> | <i>11,2</i> |
| <i>dont livrets et carnets de dépôts</i> | <i>33,1</i> | <i>17,5</i> | <i>21,4</i> | <i>7,9</i> | <i>31,0</i> | <i>15,9</i> |
| <i>dont obligations de caisse</i> | <i>12,7</i> | <i>0,7</i> | <i>12,4</i> | <i>44,8</i> | <i>12,7</i> | <i>0,8</i> |
| Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 14,9 | 8,8 | — | — | 14,9 | 8,8 |
| Capital social | 7,9 | 3,9 | — | — | 7,9 | 3,9 |
| Autres passifs ³ | 9,3 | 8,4 | 25,3 | 9,2 | 13,9 | 8,6 |
| Total du bilan | 7,5 | 7,1 | 13,1 | 8,0 | 9,2 | 7,4 |
| <i>dont métaux précieux</i> | <i>14,6</i> | <i>14,2</i> | <i>28,3</i> | <i>8,4</i> | <i>24,6</i> | <i>9,8</i> |
| Total du bilan sans les métaux précieux | 7,4 | 7,0 | 11,3 | 7,9 | 8,5 | 7,2 |
| <i>dont en francs suisses</i> | <i>7,4</i> | <i>6,5</i> | <i>-3,7</i> | <i>-7,5</i> | <i>6,3</i> | <i>5,2</i> |
| <i>dont en monnaies étrangères</i> | <i>6,3</i> | <i>14,2</i> | <i>16,7</i> | <i>12,5</i> | <i>14,8</i> | <i>12,8</i> |
| Opérations fiduciaires | -19,3 | -4,2 | 9,4 | 11,7 | 5,1 | 9,8 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Sans les comptes-métal

³ Y compris les métaux précieux (les stocks, ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

Les crédits en Suisse, c'est-à-dire les prêts au secteur non bancaire sous la forme de comptes courants débiteurs, d'avances et prêts à terme fixe ainsi que de placements hypothécaires, ont progressé de 16,2 milliards de francs, contre 11,8 milliards l'année précédente. L'accroissement des crédits à des clients domiciliés à l'étranger, qui a passé de 6,9 milliards de francs en 1982 à 3,2 milliards en 1983, s'est limité de nouveau aux prêts en monnaies étrangères. Ainsi, la conjoncture en Suisse, pour laquelle les crédits à l'exportation sont importants, n'en a guère profité. Comme l'augmentation des crédits s'est accélérée dans l'ensemble et que l'afflux de fonds de la clientèle a ralenti, l'excédent de dépôts du public – excédent qui permet d'effectuer d'autres placements – s'est accru de 9 milliards de francs seulement, contre 22,4 milliards l'année précédente. Par conséquent, les placements nets dans d'autres banques n'ont augmenté que de 2 milliards de francs, alors qu'ils avaient progressé de 23,9 milliards en 1982. A cet égard, les incertitudes que la crise de l'endettement a fait planer sur les opérations interbancaires internationales ont joué aussi un certain rôle. Les banques ont donc eu tendance à modifier leur politique de placement: bien que l'excédent des dépôts de la clientèle ait été moins élevé qu'en 1982, les placements en papiers monétaires et en titres ont augmenté de 12,1 milliards de francs, contre 3,8 milliards l'année précédente. Une grande partie de ces papiers monétaires et titres semblent être des bons du Trésor américain, des placements sûrs.

Le tableau 4 indique, pour les années 1982 et 1983, les taux de variation des postes de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. Dans le commentaire ci-dessous, seule l'évolution des opérations avec la clientèle est abordée. Les crédits en Suisse se sont accrus de 6,5%, contre 5% l'année précédente. Cette accélération peut être attribuée essentiellement à l'amélioration de la conjoncture. En raison d'un regain d'activité dans le bâtiment et dans d'autres branches de l'économie, les banques ont accordé davantage de crédits à des entreprises, à des particuliers et à des collectivités de droit public. La progression des crédits en Suisse, déjà apparente aux deuxième et troisième trimestres, est devenue très nette au quatrième trimestre. Après avoir augmenté de 0,6% seulement l'année précédente, les crédits en comptes débiteurs, qui sont à court terme, ont progressé de 4,3%, enregistrant ainsi la plus forte accélération. Parmi ces prêts, les crédits de construction se sont accrus de 4,5%, alors qu'ils avaient diminué de 4,1% en 1982; les crédits destinés à la construction de logements ainsi que de maisons familiales et de villas ont haussé tout particulièrement. Les prêts à des collectivités de droit public se sont élevés de 4,7%, contre 1,7% en 1982. Par contre, l'augmentation des placements hypothécaires a passé de 9,1% à 8,5%.

Les crédits à l'étranger se sont accrus de 4%, contre 9,5% l'année précédente. Depuis 1981, leur augmentation a ralenti sensiblement en raison de la conjoncture, puis de la crise de l'endettement international.

Au passif, l'afflux de fonds de la clientèle a été plus faible que l'année précédente. Après avoir progressé de 33,4% en 1982, les dépôts de la clientèle étrangère dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger se sont accrus de 13,1%. Quant à ceux de la clientèle suisse, ils ont augmenté de 6,2%, contre 7,3% l'année précédente. Les fonds de la clientèle suisse ont afflué avant tout sous la forme de dépôts d'épargne ainsi que de livrets et carnets de dépôts; néanmoins, le taux de croissance des dépôts d'épargne a fléchi de 11,5% en 1982 à 11,2% en 1983 et celui des livrets et carnets de dépôts, de 33,1% à 17,5%. Les dépôts de la clientèle suisse en

comptes créanciers à vue ont augmenté de 2,8% et ceux en comptes créanciers à terme, de 0,7% seulement. Bien que les taux d'intérêt soient montés en 1983 sur le marché monétaire, les dépôts à court terme ont été, pour les investisseurs, moins attrayants que les placements à moyen terme. L'accroissement des obligations de caisse a été toutefois minime puisqu'il s'est inscrit à 0,7%.

3. Bilans et processus de concentration

Pour mesurer l'importance, l'efficacité et la volonté d'expansion d'une banque, on prend généralement la *somme de son bilan* comme indicateur. Ce critère n'est toutefois applicable sans restriction qu'aux banques dont les opérations présentent une structure plutôt traditionnelle, car la somme du bilan reflète avant tout le volume des dépôts et des crédits, soit des opérations dans lesquelles les banques agissent pour leur propre compte et sont elles-mêmes débitrices ou créancières. Ainsi, la somme du bilan indique encore assez bien l'importance du volume d'affaires des banques cantonales, des banques régionales et caisses d'épargne, des caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, des banques commerciales et des établissements spécialisés dans le prêt personnel. Par contre, elle ne donne qu'une image imparfaite de l'activité des banques qui jouent dans une forte mesure un rôle d'intermédiaire en agissant pour le compte et aux risques de leur clientèle, comme dans les émissions, les opérations fiduciaires, la gestion de fortune et le commerce des devises. Ces opérations neutres, ou ces services, n'apparaissent pas au bilan, mais contribuent à la formation des recettes brutes pour une part supérieure, dans de nombreux établissements, à celle qui résulte des opérations entrant au bilan. Chez les banquiers privés par exemple, les opérations fiduciaires atteignaient 5,5 milliards de francs à la fin de 1983, soit près de 150% de la somme du bilan; dans les banques étrangères également, les opérations fiduciaires étaient supérieures à la somme du bilan. Pour les établissements spécialisés dans les services, l'évolution du bilan peut même être contraire à celle des affaires: le montant du bilan augmente dans les périodes où le climat boursier est peu favorable, les fonds confiés par la clientèle étant maintenus sur des comptes, et diminue lorsque l'activité reprend en bourse, ces fonds étant alors investis en titres. Bien que maints services soient étroitement liés aux opérations de crédits, la somme du bilan ne permet de tirer aucun renseignement sur l'importance des services rendus. Dans les grandes banques, les opérations portées au bilan ne contribuent à la formation des recettes plus que pour un montant légèrement supérieur à celui des opérations dites neutres, pour autant que ces deux sortes d'opérations puissent être distinguées statistiquement. En 1983, 48% du bénéfice brut des grandes banques provenaient des services (solde des commissions, produit des opérations sur devises et métaux précieux, divers) et 52%, des opérations portées au bilan (excédent des intérêts créanciers, produit des effets de change et des papiers monétaires, produit des titres, produit des participations).

La précision avec laquelle le bilan reflète l'importance de l'établissement est réduite non seulement par le rôle croissant des services, mais aussi par des *facteurs d'ordre technique*, tels les cours d'inventaire des monnaies étrangères et des métaux précieux ou la modification de prescriptions régissant l'établissement des comptes annuels. Ces facteurs peuvent avoir une influence substantielle, en particulier lorsque les cours de change et les prix des métaux précieux fluctuent fortement. A la fin de 1983, 27% de l'ensemble des actifs des banques et des sociétés financières étaient libellés en monnaies étrangères et 6% étaient des métaux précieux. La hausse de 9% du cours du dollar explique, ceteris paribus, à raison de 1,8 point la croissance de 7,4% enregistrée par les bilans en 1983, alors que la baisse du prix de l'or a réduit de 0,5 point cette croissance.

Les bilans englobent les activités des comptoirs juridiquement dépendants que les banques suisses ont à l'étranger. Les données publiées dans le présent ouvrage reposent sur des

5. Bilans des banques et des sociétés financières, à la fin des années 1974 à 1983¹

| Catégorie | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | |
|---|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----|
| | Etat en millions de francs | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 67 106,3 | 74 612,4 | 79 369,0 | 84 443,1 | 88 382,0 | 93 812,4 | 101 200,8 | 110 995,3 | 119 014,5 | 126 704,7 | |
| 2.00 Grandes banques | 125 811,1 | 146 996,9 | 161 381,5 | 171 510,9 | 188 751,5 | 212 240,2 | 239 394,3 | 282 224,7 | 305 749,4 | 328 656,5 | |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 34 800,0 | 37 459,1 | 38 138,0 | 40 252,2 | 42 286,9 | 42 910,8 | 45 758,5 | 49 217,7 | 52 180,9 | 55 914,2 | |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 7 810,0 | 8 607,3 | 9 416,0 | 10 270,6 | 11 192,2 | 12 207,4 | 13 215,5 | 14 493,2 | 15 620,7 | 17 148,3 | |
| 5.00 Autres banques | 35 459,6 | 39 605,3 | 43 267,4 | 46 793,5 | 50 229,5 | 57 216,6 | 66 730,2 | 76 345,0 | 87 503,4 | 97 613,7 | |
| 5.10 dont en mains suisses | 13 626,7 | 14 120,6 | 15 345,4 | 16 320,2 | 17 780,8 | 19 746,2 | 21 671,7 | 23 862,0 | 26 939,8 | 29 611,0 | |
| 5.11 dont banques commerciales | 8 702,0 | 9 197,1 | 9 956,3 | 10 514,3 | 11 312,6 | 12 531,2 | 13 695,0 | 15 155,2 | 17 312,1 | 18 948,7 | |
| 5.12 dont banques boursières | 1 648,2 | 2 993,0 | 3 324,1 | 3 410,0 | 3 782,0 | 4 267,1 | 4 782,2 | 5 386,6 | 6 107,2 | 6 950,7 | |
| 5.13 dont banques de prêt personnel | 2 995,3 | 1 643,3 | 1 775,1 | 2 063,2 | 2 353,0 | 2 604,2 | 2 815,4 | 2 876,2 | 3 052,5 | 3 189,8 | |
| 5.14 dont autres | 281,2 | 287,2 | 289,9 | 332,7 | 333,2 | 343,7 | 379,1 | 444,0 | 468,0 | 521,8 | |
| 5.20 dont en mains étrangères | 21 832,9 | 25 484,7 | 27 922,0 | 30 473,3 | 32 448,7 | 37 470,4 | 45 058,5 | 52 483,0 | 60 563,6 | 68 002,7 | |
| 6.00 Sociétés financières | 7 520,7 | 7 679,4 | 7 846,9 | 7 900,4 | 8 504,1 | 9 758,5 | 11 090,7 | 12 933,3 | 15 527,9 | 14 981,5 | |
| 6.10 dont en mains suisses | 2 678,3 | 2 579,0 | 2 303,0 | 2 321,0 | 2 423,9 | 2 609,5 | 2 392,0 | 2 297,5 | 2 045,1 | 2 058,6 | |
| 6.20 dont en mains étrangères | 4 842,4 | 5 100,4 | 5 543,9 | 5 579,4 | 6 080,2 | 7 149,0 | 8 698,7 | 10 635,8 | 13 482,8 | 12 922,9 | |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 5 718,3 | 5 877,9 | 6 248,8 | 6 377,9 | 6 847,8 | 7 682,1 | 9 214,7 | 10 817,2 | 12 397,9 | 11 901,2 | |
| 8.00 Banquiers privés | 2 450,1 | 2 124,9 | 2 042,9 | 2 077,0 | 2 346,1 | 2 342,9 | 2 635,2 | 2 856,6 | 3 501,3 | 3 708,2 | |
| 1.00-8.00 Total | 286 676,1 | 322 963,2 | 347 710,5 | 369 625,6 | 398 540,1 | 438 170,9 | 489 239,9 | 559 883,0 | 611 496,0 | 656 628,3 | |

Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente

| | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|-------|------|
| 1.00 Banques cantonales | 8,8 | 11,2 | 6,4 | 6,4 | 4,7 | 6,1 | 7,9 | 9,7 | 7,2 | 6,5 |
| 2.00 Grandes banques | 3,8 | 16,8 | 9,8 | 6,3 | 10,1 | 12,4 | 12,8 | 17,9 | 8,3 | 7,5 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 6,8 | 7,6 | 1,8 | 5,5 | 5,1 | 1,5 | 6,6 | 7,6 | 6,0 | 7,2 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 10,8 | 10,2 | 9,4 | 9,1 | 9,0 | 9,1 | 8,3 | 9,7 | 7,8 | 9,8 |
| 5.00 Autres banques | -5,5 | 11,7 | 9,2 | 8,1 | 7,3 | 13,9 | 16,6 | 14,4 | 14,6 | 11,6 |
| 5.10 dont en mains suisses | -2,6 | 3,6 | 8,7 | 6,4 | 8,9 | 11,1 | 9,8 | 10,1 | 12,9 | 9,9 |
| 5.11 dont banques commerciales | -9,3 | 5,7 | 8,3 | 5,6 | 7,6 | 10,8 | 9,3 | 10,7 | 14,2 | 9,5 |
| 5.12 dont banques boursières | -43,6 | 81,6 | 11,1 | 2,6 | 10,9 | 12,8 | 12,1 | 12,6 | 13,4 | 13,8 |
| 5.13 dont banques de prêt personnel | 142,9 | -45,1 | 8,0 | 16,2 | 14,0 | 10,7 | 8,1 | 2,2 | 6,1 | 4,5 |
| 5.14 dont autres | 16,0 | 2,1 | 0,9 | 14,8 | 0,2 | 3,2 | 10,3 | 17,1 | 5,4 | 11,5 |
| 5.20 dont en mains étrangères | -7,3 | 16,7 | 9,6 | 9,1 | 6,5 | 15,5 | 20,3 | 16,5 | 15,4 | 12,3 |
| 6.00 Sociétés financières | -4,8 | 2,1 | 2,2 | 0,7 | 7,6 | 14,8 | 13,7 | 16,6 | 20,1 | -3,5 |
| 6.10 dont en mains suisses | -4,4 | -3,7 | -10,7 | 0,8 | 4,4 | 7,7 | -8,3 | -4,0 | -11,0 | 0,7 |
| 6.20 dont en mains étrangères | -5,1 | 5,3 | 8,7 | 0,6 | 9,0 | 17,6 | 21,7 | 22,3 | 26,8 | -4,2 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | -6,8 | 2,8 | 6,3 | 2,1 | 7,4 | 12,2 | 20,0 | 17,4 | 14,6 | -4,0 |
| 8.00 Banquiers privés | -4,5 | -13,3 | -3,9 | 1,7 | 13,0 | -0,1 | 12,5 | 8,4 | 22,6 | 5,9 |
| 1.00-8.00 Total | 3,6 | 12,7 | 7,7 | 6,3 | 7,8 | 9,9 | 11,7 | 14,4 | 9,2 | 7,4 |

¹ L'analyse des bilans doit tenir compte du fait que l'évolution du nombre des établissements ou que des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

«bilans globaux» – le bilan établi pour l'ensemble de la société de droit suisse – et non sur des bilans consolidés au niveau du groupe, qui incluraient les comptes des filiales de droit suisse et de droit étranger. Dans ces bilans globaux, les créances et engagements entre le comptoir à l'étranger et l'établissement en Suisse sont compensés.

La *somme des bilans* des 573 établissements s'élevait à 656,6 milliards de francs à la fin de 1983. Le taux de croissance a passé de 9,2% en 1982 à 7,4% en 1983 (voir tableau 5). Les raisons de ce ralentissement sont exposées au chapitre 2, pages 29 ss. Les bilans des autres banques en mains étrangères, qui avaient progressé de 15,4% en 1982, ont enregistré la plus forte expansion en termes relatifs, soit 12,3%. Ceux des succursales de banques étrangères ont par contre diminué de 4,0%, après avoir augmenté de 14,6% l'année précédente. De même, les bilans des sociétés financières en mains étrangères, qui s'étaient accrus de 26,8% en 1982, ont fléchi de 4,2%. L'évolution a été moins bonne dans les établissements étrangers du fait de la progression moindre des opérations avec l'étranger qui entrent dans les bilans. La croissance a faibli de 8,3% à 7,5% dans les grandes banques et de 7,2% à 6,5% dans les banques cantonales. En revanche, elle s'est accélérée dans les banques régionales et caisses d'épargne (7,2%, contre 6% en 1982) et, surtout, dans les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen (9,8%, contre 7,8%). Quant aux bilans des banquiers privés, ils ont augmenté de 5,9%, contre 22,6% l'année précédente.

6. Répartition des bilans selon la forme juridique des banques, à la fin de 1982 et 1983¹

| Forme juridique | Nombre d'établissements | | Total du bilan | | | |
|------------------------------------|-------------------------|--------------|-----------------------|------------------|--------------------------|--------------|
| | | | en millions de francs | | Répartition en pour-cent | |
| | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Institutions d'Etat | 24 | 24 | 99 002,9 | 105 166,2 | 16,2 | 16,0 |
| Institutions communales | 29 | 29 | 2 784,3 | 2 984,6 | 0,5 | 0,4 |
| Sociétés anonymes | 387 | 388 | 438 052,5 | 473 146,0 | 71,6 | 72,1 |
| Sociétés coopératives ² | 1 307 | 1 308 | 51 397,4 | 55 040,4 | 8,4 | 8,4 |
| Autres établissements ³ | 49 | 49 | 20 258,9 | 20 291,1 | 3,3 | 3,1 |
| Total | 1 796 | 1 798 | 611 496,0 | 656 628,3 | 100,0 | 100,0 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen sont comptées isolément

³ Corporations, fondations, associations, établissements avec ingérence de l'Etat et des communes, ainsi que la catégorie des *succursales de banques étrangères* et celle des *banquiers privés*

Dans la statistique bancaire, les bilans sont également répartis selon la *forme juridique* des établissements (voir tableau 6). A la fin de 1983, sur les 1798 banques et sociétés financières – les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen faisant partie des deux associations étant comptées isolément – 1308 avaient la forme juridique d'une société coopérative. La part des sociétés coopératives à l'ensemble des bilans s'élevait à 8,4% seulement. Celle des 388 sociétés anonymes atteignait 72,1%. 16,4% revenaient aux 53 établissements d'Etat ou de communes et 3,1% seulement aux 49 corporations, fondations, associations, établissements avec ingérence de l'Etat et des communes ainsi qu'aux établissements appartenant à la catégorie des succursales de banques étrangères et à celle des banquiers privés. Bien que ces parts ne se soient pas modifiées sensiblement au cours des dernières années, on peut constater une légère tendance à l'augmentation pour les sociétés anonymes.

L'évolution du secteur bancaire suisse depuis le début du siècle a été marquée par un *processus de concentration* qui s'est déroulé en plusieurs étapes. Une première phase s'est développée à partir de 1907, année où la Banque nationale suisse a commencé à exercer le monopole d'émission des billets de banque. Au début des années trente, cette concentration a pris la forme d'un regroupement au profit des grandes banques qui avaient été fortement affectées par la crise économique mondiale et par les perturbations apparues peu après dans le trafic international des paiements. Après la deuxième guerre mondiale, les grandes banques ont encore raffermi et étendu leur position. Ce mouvement de concentration s'explique principalement par la tendance de l'industrie et du commerce à former de grandes entreprises et, partant, à demander d'importants crédits, par la nécessité, née de l'expansion du commerce extérieur, de confier les paiements internationaux à des établissements de renommée mondiale, par la volonté des banques de mieux répartir leurs risques par branches et par régions et, enfin, par les liens très étroits que l'économie suisse a développés avec l'étranger. Toutefois, les banques à vocation locale ou régionale ont souvent su s'adapter rapidement aux changements de l'environnement économique et ont cultivé des contacts personnels avec leur clientèle, ce qui a freiné la tendance à la concentration.

L'évolution de la part des catégories de banques à l'ensemble des bilans est utilisée comme indicateur pour porter une appréciation globale, basée sur la totalité des opérations avec la clientèle suisse et étrangère, sur le processus de concentration dans le système bancaire suisse. La part des grandes banques à l'ensemble des bilans, qui s'inscrivait à 25 % en 1945, s'est élevée d'abord lentement, puis vigoureusement entre 1960 et 1970, année où elle atteignait 45 % (voir tableau 7). Par la suite, son augmentation a été plus modérée. A la fin de 1983, elle s'établissait à 50 %, soit au même niveau qu'un an auparavant. De 1945 à 1983, la part des banques cantonales a reculé de 40 % à 19 % et celle des banques régionales et caisses d'épargne, de 26 % à 9 %. Les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ont pu maintenir leur part à environ 3 %. Quant à la part des autres établissements, elle a passé de 6 % à 19 %, grâce à l'expansion des affaires réalisées par les établissements étrangers.

7. Parts des différentes catégories de banques au total des bilans, en pour-cent, depuis 1945 (processus de concentration)

| Catégorie | 1945 | 1950 | 1955 | 1960 | 1965 | 1970 | 1975 | 1980 | 1982 | 1983 |
|---|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | en pour-cent, à la fin de l'année | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 39,5 | 36,5 | 35,6 | 33,6 | 30,2 | 22,7 | 23,1 | 20,7 | 19,5 | 19,3 |
| 2.00 Grandes banques | 25,1 | 27,6 | 27,2 | 29,7 | 33,1 | 45,0 | 45,5 | 48,9 | 50,0 | 50,1 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 25,6 | 25,1 | 25,5 | 22,6 | 19,5 | 13,0 | 11,6 | 9,4 | 8,5 | 8,5 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 3,3 | 3,4 | 3,6 | 3,4 | 3,1 | 2,3 | 2,7 | 2,7 | 2,6 | 2,6 |
| 5.00 Autres banques | 1,1 | 2,2 | 3,3 | 5,4 | 8,7 | 10,9 | 12,3 | 13,6 | 14,3 | 14,8 |
| 5.10 dont en mains suisses | . | . | . | . | . | . | 4,4 | 4,4 | 4,4 | 4,4 |
| 5.20 dont en mains étrangères | . | . | . | . | . | . | 7,9 | 9,2 | 9,9 | 10,4 |
| 6.00 Sociétés financières | 2,9 | 2,3 | 1,9 | 1,5 | 2,2 | 2,7 | 2,4 | 2,3 | 2,5 | 2,3 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 0,5 | 0,6 | 0,7 | 1,4 | 1,5 | 2,3 | 1,8 | 1,9 | 2,0 | 1,8 |
| 8.00 Banquiers privés | 2,0 | 2,3 | 2,2 | 2,4 | 1,7 | 1,1 | 0,6 | 0,5 | 0,6 | 0,6 |
| 1.00-8.00 Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

La croissance de la part revenant aux grandes banques est due principalement au développement des opérations avec l'étranger et à l'extension du réseau de comptoirs en Suisse. A la fin de 1983, les grandes banques réalisaient les deux tiers de l'ensemble des opérations avec l'étranger. L'évolution entre 1955 et 1965 est frappante. Durant cette période, les établissements étrangers se sont implantés en Suisse et la part des grandes banques a diminué d'un cinquième; après 1965, elle est remontée à son niveau antérieur. La forte position qu'occupent les grandes banques dans les opérations en Suisse découle de la capacité financière élevée et de l'offre de services fort diversifiée de ces établissements; cette large palette de services est un facteur auquel la clientèle n'est pas indifférente et qui, pour la banque, facilite la couverture des coûts. En outre, les grandes banques peuvent effectuer une répartition des liquidités entre les régions du pays; leur présence dans l'ensemble du pays leur permet en effet de diriger les surcroûts de fonds de tiers dont disposent certaines succursales vers les comptoirs où la demande de crédits est excédentaire. Le fait d'être plus proche de la clientèle et la meilleure vue d'ensemble des opérations, qui sont des avantages concurrentiels pour les établissements à vocation régionale, ne contrebalancent toutefois pas entièrement les atouts des grandes banques. En outre, les opérations avec l'étranger ne peuvent être développées dans la même mesure par tous les établissements. Les banques cantonales ainsi que les banques régionales et caisses d'épargne sont soumises dans ce domaine à des limitations plus ou moins étroites; elles placent donc la majeure partie de leurs liquidités excédentaires dans les grandes banques, d'autant que le marché monétaire intérieur n'offre que des possibilités restreintes de placement.

En 1983, les banques dont le bilan dépasse un milliard de francs ont vu leur part à l'ensemble des bilans augmenter de 0,5 point pour s'établir à 82,2% (voir tableau 8). Comme l'année précédente, où elle avait progressé de 0,4% point, cette part ne s'est donc accrue que légèrement.

8. Répartition des banques selon le bilan, à la fin des années 1979 à 1983¹ (processus de concentration)

| Bilans | Nombre d'établissements | | | | | en millions de francs | | | | |
|-----------------------|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-----------------------|---------|---------|---------|---------|
| | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| jusqu'à 1 million | 39 | 31 | 26 | 20 | 15 | 29 | 22 | 18 | 15 | 12 |
| 1- 5 millions | 501 | 487 | 468 | 436 | 400 | 1 449 | 1 436 | 1 401 | 1 316 | 1 245 |
| 5- 10 millions | 358 | 346 | 342 | 355 | 351 | 2 508 | 2 456 | 2 481 | 2 602 | 2 593 |
| 10- 20 millions | 257 | 257 | 253 | 255 | 261 | 3 765 | 3 700 | 3 645 | 3 664 | 3 709 |
| 20- 50 millions | 229 | 245 | 256 | 274 | 294 | 7 458 | 7 701 | 7 833 | 8 390 | 9 005 |
| 50- 100 millions | 101 | 110 | 132 | 131 | 143 | 7 208 | 7 753 | 9 980 | 9 133 | 9 965 |
| 100- 500 millions | 184 | 194 | 196 | 203 | 202 | 41 421 | 44 583 | 45 823 | 47 858 | 46 884 |
| 500- 1000 millions | 44 | 45 | 48 | 56 | 62 | 30 455 | 31 449 | 33 343 | 39 034 | 43 368 |
| plus de 1000 millions | 48 | 54 | 61 | 66 | 70 | 343 878 | 390 140 | 455 359 | 499 484 | 539 847 |
| Total | 1 761 | 1 769 | 1 782 | 1 796 | 1 798 | 438 171 | 489 240 | 559 883 | 611 496 | 656 628 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières; les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen sont comptées isolément

Un examen des opérations qui entrent dans les bilans et qui sont réalisées en francs suisses, avec la clientèle suisse, permet de porter un jugement sur l'évolution de la part du marché revenant aux établissements à vocation régionale. Englobant le recueil de fonds et l'octroi de crédits, ces opérations constituent le champ d'activité traditionnel des établisse-

ments à vocation régionale (voir tableau 9). De fin 1978 à fin 1983, la part des grandes banques à l'ensemble de ces crédits a passé de 32,3% à 36,3%. Au cours de la même période, la part des banques cantonales a fléchi de 37,5% à 35,2% et celle des banques régionales, de 18,9% à 16,8%. Le recul des parts revenant aux établissements à caractère régional n'est toutefois pas aussi important qu'il peut le paraître de prime abord, car aussi bien les banques cantonales que les banques régionales sont parvenues, au cours des dernières années, à accroître leurs crédits à un rythme moyen correspondant à celui de l'économie. Au passif, la part des grandes banques à l'ensemble des fonds de la clientèle n'a augmenté que de 36,6% à 37% pendant les cinq dernières années; sa progression a donc été plus faible que celle de la part aux crédits. Comparées aux établissements à caractère régional, les grandes banques ont eu davantage de difficultés, durant cette période, à financer les crédits octroyés en Suisse à l'aide de fonds de la clientèle. Dans les banques cantonales et régionales, les opérations sur différence d'intérêts ont été en revanche mieux équilibrées.

Contrairement aux banques cantonales et régionales, les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, à vocation locale, ont pu accroître légèrement leur part dans les opérations avec la clientèle au cours des cinq dernières années. A la fin de 1983, 5,2% des crédits en Suisse étaient accordés par ces établissements et 6% des fonds de la clientèle étaient déposés chez eux. Grâce à leur centrale, les caisses Raiffeisen bénéficient, comme les grandes banques, des avantages d'une répartition des liquidités entre les régions.

9. Répartition en pour-cent des opérations avec la clientèle domiciliée en Suisse, à la fin des années 1978 à 1983¹ (processus de concentration)

| Catégorie | Crédits ² | | | | | | Fonds du public ³ | | | | | |
|---|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| | en pour-cent | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1.00 Banques cantonales | 37,5 | 36,2 | 35,2 | 34,8 | 35,2 | 35,2 | 33,5 | 33,6 | 33,5 | 33,9 | 33,5 | 33,4 |
| 2.00 Grandes banques | 32,3 | 34,8 | 36,8 | 37,7 | 36,6 | 36,3 | 36,6 | 37,0 | 37,1 | 37,1 | 37,3 | 37,0 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 18,9 | 17,6 | 17,1 | 16,5 | 16,7 | 16,8 | 17,4 | 16,7 | 16,6 | 16,2 | 15,9 | 16,0 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 4,8 | 4,9 | 4,8 | 4,8 | 5,0 | 5,2 | 5,4 | 5,5 | 5,6 | 5,7 | 5,8 | 6,0 |
| 5.00 Autres banques | 5,4 | 5,6 | 5,4 | 5,4 | 5,4 | 5,5 | 6,0 | 6,0 | 6,0 | 5,9 | 6,3 | 6,4 |
| 5.10 dont en mains suisses | 4,0 | 4,3 | 4,1 | 4,1 | 4,0 | 4,2 | 4,4 | 4,4 | 4,3 | 4,3 | 4,4 | 4,5 |
| 5.20 dont en mains étrangères | 1,4 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,4 | 1,3 | 1,6 | 1,6 | 1,7 | 1,6 | 1,9 | 1,9 |
| 6.00 Sociétés financières | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | 0,5 | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 0,6 | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,6 | 0,7 | 0,7 | 0,7 |
| 8.00 Banquiers privés | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | 0,4 |
| 1.00-8.00 Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

¹ Positions en francs suisses (sans les comptes-métal) de la clientèle suisse

² Débiteurs, crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires

³ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts et obligations de caisse

La répartition des comptoirs en Suisse joue aussi un rôle dans le processus de concentration au sein du système bancaire suisse (voir tableau 10). Les banques cantonales détiennent, dans la majorité des cantons, la part la plus élevée de comptoirs. Les grandes banques occu-

10. Répartition des comptoirs dans les cantons, à la fin des années 1978, 1982 et 1983 (processus de concentration)

| Cantons | Comptoirs ¹ | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|------------------------|-------|-------|--------------------|------|------|-----------------|------|------|---------------------------------|------|------|---------------------------------|------|------|
| | Nombre ² | | | | | | | | | | | | | | |
| | dont part en pour-cent | | | Banques cantonales | | | Grandes banques | | | Banques régionales ³ | | | Caisses Raiffeisen ⁴ | | |
| | 1978 | 1982 | 1983 | 1978 | 1982 | 1983 | 1978 | 1982 | 1983 | 1978 | 1982 | 1983 | 1978 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| Zurich | 542 | 583 | 585 | 23,6 | 23,2 | 23,4 | 27,9 | 29,3 | 29,6 | 19,2 | 16,0 | 15,2 | 2,2 | 2,1 | 1,9 |
| Berne | 622 | 582 | 594 | 10,5 | 11,2 | 11,4 | 10,1 | 10,5 | 11,1 | 50,2 | 55,8 | 55,1 | 25,7 | 19,4 | 19,5 |
| Lucerne | 241 | 238 | 245 | 37,8 | 36,1 | 35,5 | 11,6 | 13,4 | 14,7 | 20,3 | 21,0 | 21,2 | 23,7 | 23,9 | 23,3 |
| Uri | 36 | 37 | 37 | 38,9 | 37,8 | 37,8 | 5,6 | 8,1 | 8,1 | — | — | — | 52,8 | 51,4 | 51,4 |
| Schwyz | 65 | 70 | 69 | 56,9 | 52,9 | 53,6 | 9,2 | 12,9 | 10,1 | 9,2 | 10,0 | 11,6 | 24,6 | 22,9 | 23,2 |
| Obwald | 16 | 19 | 20 | 50,0 | 52,6 | 50,0 | 18,8 | 21,1 | 25,0 | 6,3 | 5,3 | 5,0 | 25,0 | 21,1 | 20,0 |
| Nidwald | 19 | 20 | 19 | 36,8 | 40,0 | 42,1 | 15,8 | 15,0 | 10,5 | 15,8 | 15,0 | 15,8 | 31,6 | 30,0 | 31,6 |
| Glaris | 32 | 38 | 39 | 50,0 | 42,1 | 41,0 | 9,4 | 13,2 | 15,4 | 28,1 | 23,7 | 23,1 | 6,3 | 15,8 | 15,4 |
| Zoug | 44 | 50 | 50 | 36,4 | 34,0 | 34,0 | 18,2 | 18,0 | 22,0 | 2,3 | 2,0 | 2,0 | 27,3 | 24,0 | 24,0 |
| Fribourg | 270 | 264 | 263 | 33,2 | 44,1 | 42,0 | 6,7 | 7,6 | 8,0 | 19,3 | 19,3 | 18,6 | 28,1 | 28,8 | 28,9 |
| Soleure | 199 | 196 | 192 | 33,2 | 30,6 | 30,7 | 6,0 | 7,1 | 7,3 | 19,6 | 20,4 | 19,8 | 38,2 | 38,8 | 39,1 |
| Bâle-Ville | 97 | 95 | 96 | 11,3 | 11,6 | 11,5 | 29,9 | 32,6 | 32,3 | 17,5 | 12,6 | 12,5 | — | — | — |
| Bâle-Campagne | 89 | 96 | 98 | 39,3 | 38,5 | 39,8 | 22,5 | 28,1 | 27,6 | 22,5 | 17,7 | 17,3 | 15,7 | 15,6 | 15,3 |
| Schaffhouse | 38 | 42 | 39 | 31,6 | 31,0 | 30,8 | 21,1 | 23,8 | 20,5 | 31,6 | 31,0 | 33,3 | 10,5 | 9,5 | 10,3 |
| Appenzel Rh.-E. | 30 | 31 | 31 | 63,3 | 64,5 | 64,5 | 6,7 | 6,5 | 6,5 | 20,0 | 19,4 | 19,4 | 10,0 | 9,7 | 9,7 |
| Appenzel Rh.-I. | 9 | 9 | 9 | 44,4 | 44,4 | 44,4 | 11,1 | 11,1 | 11,1 | 11,1 | 11,1 | 11,1 | 33,3 | 33,3 | 33,3 |
| St-Gall | 288 | 309 | 308 | 30,2 | 30,1 | 29,2 | 13,2 | 15,9 | 16,9 | 24,3 | 22,7 | 22,4 | 30,2 | 28,8 | 28,9 |
| Grisons | 238 | 248 | 252 | 41,6 | 40,7 | 40,5 | 13,4 | 15,7 | 16,7 | 1,3 | 0,8 | 0,8 | 42,9 | 41,9 | 41,3 |
| Argovie | 516 | 501 | 495 | 19,0 | 19,8 | 19,6 | 5,6 | 6,4 | 6,9 | 52,7 | 50,5 | 50,1 | 20,5 | 21,4 | 21,6 |
| Thurgovie | 154 | 179 | 181 | 54,5 | 49,7 | 50,3 | 12,3 | 21,8 | 21,5 | 1,9 | 1,7 | 1,7 | 30,5 | 26,3 | 26,0 |
| Tessin | 261 | 273 | 273 | 5,4 | 5,9 | 5,9 | 22,6 | 22,7 | 22,7 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | 43,3 | 42,1 | 42,1 |
| Vaud | 346 | 356 | 359 | 28,3 | 30,3 | 30,4 | 13,6 | 14,9 | 15,3 | 18,5 | 16,6 | 16,4 | 28,6 | 28,4 | 28,1 |
| Valais | 353 | 391 | 390 | 28,3 | 26,9 | 27,2 | 21,2 | 26,1 | 25,6 | 11,6 | 11,0 | 11,0 | 37,7 | 34,3 | 34,4 |
| Neuchâtel | 109 | 106 | 107 | 18,3 | 18,9 | 18,7 | 15,6 | 16,0 | 17,8 | 26,6 | 25,5 | 24,3 | 31,2 | 32,1 | 31,8 |
| Genève | 223 | 254 | 261 | 10,8 | 9,8 | 10,3 | 25,1 | 26,4 | 25,3 | 1,8 | 1,2 | 1,1 | 15,7 | 13,8 | 13,4 |
| Jura | — | 82 | 80 | — | 9,8 | 10,0 | — | 12,2 | 10,0 | — | 7,3 | 7,5 | — | 68,3 | 70,0 |
| Total | 4 837 | 5 069 | 5 092 | 26,3 | 25,8 | 25,8 | 15,1 | 17,2 | 17,5 | 23,1 | 21,6 | 21,3 | 25,2 | 24,5 | 24,5 |

¹ Sièges, succursales, agences, caisses de dépôts et bureaux de recettes

² Toutes les banques et sociétés financières

³ Et caisses d'épargne

⁴ Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

ont une position dominante dans les centres financiers de Zurich, Genève et Bâle-Ville. Les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen viennent en tête dans les cantons du Valais, du Tessin, des Grisons, de Soleure, du Jura, de Neuchâtel et d'Uri. Quant aux banques régionales, elles sont le mieux représentées dans les cantons de Berne et d'Argovie; plus de la moitié des comptoirs établis dans ces deux cantons leur revient.

4. Opérations sur le marché monétaire et affaires fiduciaires

Sur le *marché monétaire*, des fonds à court terme sont négociés. Par court terme, on entend un an au maximum, mais les opérations ont en majorité une durée n'excédant pas trois mois. Les banques sont les principaux agents sur ce marché, du fait notamment des opérations interbancaires. Elles s'efforcent de résoudre leurs problèmes de liquidités – placement d'excédents, emprunt des montants qui leur manquent – et effectuent des opérations sur différence d'intérêts; ces opérations bancaires constituent le marché monétaire au *sens étroit*. Notre marché monétaire n'offre pas de véritables possibilités de financement au secteur non bancaire; son importance, pour ce secteur, résulte des liens étroits existants avec les marchés monétaires internationaux et avec le marché suisse des capitaux. Les modifications de la politique monétaire influent rapidement sur l'évolution du marché monétaire et peuvent ainsi se répercuter sur le marché des capitaux, auquel l'économie recourt pour une forte part pour son financement.

11. Relations interbancaires des banques suisses, de 1981 à 1983¹

| Postes du bilan | Fin de l'année | Suisse | | | Etranger | | | Total |
|---|----------------|----------------------------|-------------------|-----------|----------------|-------------------|-----------|-----------|
| | | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | |
| | | Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Avoirs en banque à vue ² | 1981 | 3 549,6 | 1 108,0 | 4 657,6 | 2 632,9 | 9 450,1 | 12 083,0 | 16 740,6 |
| | 1982 | 3 478,6 | 1 502,9 | 4 981,5 | 2 246,8 | 9 783,1 | 12 029,9 | 17 011,4 |
| | 1983 | 3 899,7 | 1 514,8 | 5 414,5 | 2 220,4 | 9 847,9 | 12 068,3 | 17 482,8 |
| Avoirs en banque à terme | 1981 | 22 031,8 | 3 462,8 | 25 494,6 | 24 707,9 | 59 005,4 | 83 713,3 | 109 207,9 |
| | 1982 | 24 371,2 | 3 602,5 | 27 973,7 | 31 287,4 | 68 488,0 | 99 775,4 | 127 749,1 |
| | 1983 | 24 768,8 | 4 582,6 | 29 351,4 | 34 106,6 | 71 763,9 | 105 870,5 | 135 221,9 |
| Avoirs en banque à vue et à terme | 1981 | 25 581,4 | 4 570,8 | 30 152,2 | 27 340,8 | 68 455,5 | 95 796,3 | 125 948,5 |
| | 1982 | 27 849,8 | 5 105,4 | 32 955,2 | 33 534,2 | 78 271,1 | 111 805,3 | 144 760,5 |
| | 1983 | 28 668,5 | 6 097,4 | 34 765,9 | 36 327,0 | 81 611,8 | 117 938,8 | 152 704,7 |
| Engagements en banque à vue ² | 1981 | 5 749,2 | 1 786,0 | 7 535,2 | 4 054,9 | 9 971,4 | 14 026,3 | 21 561,5 |
| | 1982 | 5 119,1 | 2 073,3 | 7 192,4 | 3 774,6 | 11 478,1 | 15 252,7 | 22 445,1 |
| | 1983 | 7 576,6 | 1 555,7 | 9 132,3 | 3 049,4 | 11 295,2 | 14 344,6 | 23 476,9 |
| Engagements en banque à terme | 1981 | 27 704,9 | 8 368,4 | 36 073,3 | 16 427,4 | 52 103,1 | 68 530,5 | 104 603,8 |
| | 1982 | 29 924,2 | 7 225,6 | 37 149,8 | 11 883,2 | 49 610,2 | 61 493,4 | 98 643,2 |
| | 1983 | 29 800,7 | 10 307,4 | 40 108,1 | 9 602,2 | 53 877,3 | 63 479,5 | 103 587,6 |
| Engagements en banque à vue et à terme | 1981 | 33 454,1 | 10 154,4 | 43 608,5 | 20 482,3 | 62 074,5 | 82 556,8 | 126 165,3 |
| | 1982 | 35 043,3 | 9 298,9 | 44 342,2 | 15 657,8 | 61 088,3 | 76 746,1 | 121 088,3 |
| | 1983 | 37 377,3 | 11 863,1 | 49 240,4 | 12 651,6 | 65 172,5 | 77 824,1 | 127 064,5 |
| Excédent des avoirs (+) ou des engagements (-) à vue et à terme | 1981 | -7 872,7 | -5 583,6 | -13 456,3 | 6 858,5 | 6 381,0 | 13 239,5 | -216,8 |
| | 1982 | -7 193,5 | -4 193,5 | -11 387,0 | 17 876,4 | 17 182,8 | 35 059,2 | 23 672,2 |
| | 1983 | -8 708,8 | -5 765,7 | -14 474,5 | 23 675,4 | 16 439,3 | 40 114,7 | 25 640,2 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Sans les comptes-métal

En fait, on ne peut guère parler d'un marché monétaire suisse, les placements à court terme des banques suisses étant effectués en majeure partie à l'étranger. Comme les possibilités de placement en Suisse sont insuffisantes, les grandes banques en particulier doivent placer sur l'euro-marché les disponibilités excédentaires que d'autres établissements leur ont

confiées aux conditions du marché monétaire. Il convient donc de parler des *activités des banques suisses sur le marché monétaire*, plutôt que d'un marché monétaire suisse proprement dit.

Pour des raisons d'ordre fiscal essentiellement, le marché monétaire suisse est relativement peu développé par rapport à ceux des autres places financières internationales. A cause surtout du droit de timbre de négociation, le *commerce de papiers monétaires* n'a pu atteindre un volume notable. En vertu de la loi fédérale de 1973 sur les *droits de timbre*, le transfert à titre onéreux de la propriété de certains documents, tels les effets de change, autres assignations et promesses de paiement à ordre ou au porteur, est soumis au droit de négociation si l'un des contractants ou l'un des intermédiaires est un commerçant suisse de titres. Le développement d'un marché des papiers monétaires est entravé principalement par le fait que le droit de timbre prélevé sur chaque transaction est calculé en pour-mille de la contre-valeur, de sorte que plus la durée du placement est courte, plus la charge relative est lourde. L'*impôt anticipé* de 35% est une autre charge fiscale qui pèse sur le marché monétaire suisse. Perçu notamment sur le revenu des placements effectués par des étrangers dans les banques suisses, il exerce un effet dissuasif lorsque ces investisseurs ne peuvent en demander le remboursement sur la base d'une convention de double imposition.

Les prescriptions relatives aux liquidités et aux fonds propres influent sensiblement sur les opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire et doivent porter à leur bilan. Par ses *prescriptions relatives aux liquidités*, le législateur veut assurer qu'une part des engagements à court terme d'une banque soit couverte par des disponibilités – encaisse, avoirs en comptes de virements et en comptes de chèques postaux – ainsi que par des avoirs facilement réalisables. Les banques, de leur côté, souhaitent détenir un minimum de liquidités, car celles-ci ne donnent aucun rendement. Les exigences minimales en matière de liquidités sont progressives puisque plus la part des engagements à court terme – qui comprennent les opérations sur le marché monétaire – au total du bilan est forte, plus les taux de couverture prévus par la loi sont élevés. Toutefois, les dispositions relatives aux liquidités n'entraînent une charge pour un établissement bancaire que si ce dernier doit conserver des disponibilités pour une somme supérieure à celle qu'il aurait de toute façon détenue pour assurer sa capacité de paiement. Les *prescriptions relatives aux fonds propres* ne stimulent pas les opérations sur le marché monétaire dans la mesure où les avoirs à court terme – des placements en général peu rémunérateurs – augmentent le volume exigé de fonds propres et que ces derniers sont relativement onéreux.

Une des principales raisons pour lesquelles un véritable marché monétaire ne s'est pas développé en Suisse tient au niveau relativement bas de l'endettement à court terme de la Confédération. En effet, le fonctionnement d'un marché monétaire nécessite la présence et l'échange d'un certain volume de *papiers à court terme sur l'Etat*, de tels papiers de premier ordre convenant particulièrement bien au placement d'excédents de liquidités. Sur les grands marchés monétaires, tels ceux de New York et de Londres, les bons du Trésor à court terme jouent un rôle important. Or la Confédération suisse finance son déficit budgétaire en émettant surtout des emprunts par obligations sur le marché à long terme. En outre, les créances comptables à court terme, émises sur la Confédération depuis 1979, ne font toujours pas l'objet d'un marché secondaire, bien qu'elles ne soient pas soumises aux droits de timbre.

Les banques suisses doivent effectuer par conséquent la majeure partie de leurs opérations à court terme sur l'euro-marché. Ce sont surtout les grandes banques et les banques étrangères établies en Suisse qui se tournent vers l'euro-marché, étant donné que les transactions portent sur des montants dépassant les possibilités des banques locales et régionales et que de nombreuses banques cantonales ne peuvent, de par leurs statuts, réaliser des opérations avec l'étranger.

Une partie seulement des opérations que les banques suisses réalisent sur le marché monétaire entre dans leur bilan. L'autre partie est formée des opérations dans lesquelles les banques servent d'intermédiaires, effectuant des placements – fiduciaires notamment – pour le compte et aux risques de clients.

Parmi les *opérations réalisées sur le marché monétaire et portées au bilan*, les transactions interbancaires, c'est-à-dire les *avoirs et engagements en banque à vue et à terme*, sont les plus volumineuses (voir tableau 11). A la fin de 1983, les avoirs en banque atteignaient 23 % de la somme des bilans de toutes les banques et sociétés financières, et les engagements en banque, 19 %. 77 % de ces avoirs étaient des créances sur l'étranger et 61 % de ces engagements étaient envers l'étranger. Le fait que les transactions interbancaires sont libellées dans une très forte proportion en monnaies étrangères souligne également le caractère international des opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire; à la fin de 1983, 57 % des avoirs en banque et 61 % des engagements en banque étaient libellés en monnaies étrangères.

Au *sens large*, les opérations que les banques effectuent pour leur propre compte sur le marché monétaire comprennent aussi, à l'actif, les placements sous la forme d'effets de change et de papiers monétaires et, au passif, les dépôts de la clientèle en comptes créanciers à vue et à terme. Les *effets de change et papiers monétaires* se chiffraient à 26,5 milliards de francs à la fin de 1983 (voir tableau 24, page 66); les effets commerciaux, parmi lesquels figurent les effets de stocks obligatoires, sont des éléments étrangers au marché monétaire, mais leur volume ne peut être isolé dans la statistique. Les dépôts en comptes *créanciers à vue* peuvent être, en tout temps et sans limitation, retirés ou utilisés par leurs titulaires. Aussi les banques ne servent-elles sur ces fonds qu'une rémunération variant entre 0 et ½ %. Elles justifient cette pratique par l'importance des disponibilités qu'elles doivent détenir pour couvrir de tels dépôts et par les coûts qu'engendrent les paiements passant par ces comptes. Déduction faite des comptes-métal, les créanciers à vue se chiffraient à 54,5 milliards de francs à la fin de 1983 (voir tableau 32, page 76). De cette somme, 32 % se rapportaient à des dépôts en monnaies étrangères. Les usages et, dans certains cas, des conventions passées entre les banques règlent non seulement les conditions appliquées aux dépôts à vue, mais aussi le montant minimal et la rémunération des fonds à terme fixe. Ces fonds figurent en comptes *créanciers à terme*, poste qui atteignait 125,1 milliards de francs à la fin de 1983. Ce poste comprend les dépôts à terme dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger, les dépôts fiduciaires placés par les comptoirs en Suisse dans les succursales à l'étranger et les certificats de dépôt émis par les succursales à l'étranger. La structure des taux d'intérêt à court, moyen et long terme influence très fortement sur l'évolution des dépôts à vue et à terme.

Si les dépôts à vue et à terme de la clientèle dépendent des besoins des titulaires, les transactions interbancaires – avoirs et engagements en banque – sont des opérations dépen-

nant intégralement des banques. Elles servent surtout à maintenir les liquidités à un niveau optimal; les banques peuvent ainsi placer leurs fonds excédentaires ou recueillir les fonds à court terme qui leur manquent et adapter la structure des échéances des actifs et des passifs à court terme aux exigences légales en matière de liquidités et à leur politique. Des transactions interbancaires sont aussi effectuées dans le cadre des opérations sur différence d'intérêts.

Les banques réalisent avec la *Banque nationale* une partie importante de leurs opérations sur le marché monétaire. Les objectifs des parties contractantes sont différents. Alors que les établissements bancaires visent des objectifs en matière de liquidités et de profit, l'institut d'émission agit en fonction de sa politique monétaire. La loi sur la Banque nationale énumère les opérations que l'institut d'émission peut conclure pour influencer sur la monnaie centrale et, ainsi, sur les liquidités bancaires et sur l'évolution du marché monétaire. Les opérations sur devises, en particulier les swaps, jouent un rôle considérable dans la gestion de la monnaie

12. Influence des opérations fiduciaires sur l'évolution des bilans, de 1950 à 1983¹

| Fin de l'année | Bilans ² en millions de francs | dont opérations fiduciaires | | Bilans sans les opérations fiduciaires (col. 2-col. 3) en millions de francs | Opérations fiduciaires | | Croissance des bilans | |
|----------------|--|-----------------------------|---|--|------------------------|---|---|---|
| | | en millions de francs | en pour-cent du total des bilans (col. 2) | | en millions de francs | en pour-cent du total des bilans (col. 5) | y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans (col. 2) en pour-cent | sans les opérations fiduciaires (col. 5) en pour-cent |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1950 | 28 884,2 | 1,4 | 0,0 | 28 882,8 | 131,1 | 0,5 | 5,3 | 5,3 |
| 1951 | 30 481,0 | 1,9 | 0,0 | 30 479,1 | 152,5 | 0,5 | 5,5 | 5,5 |
| 1952 | 32 107,1 | 1,9 | 0,0 | 32 105,2 | 166,1 | 0,5 | 5,3 | 5,3 |
| 1953 | 33 985,6 | 2,3 | 0,0 | 33 983,3 | 193,5 | 0,6 | 5,9 | 5,8 |
| 1954 | 36 007,3 | 4,1 | 0,0 | 36 003,2 | 182,4 | 0,5 | 5,9 | 5,9 |
| 1955 | 38 542,2 | 11,7 | 0,0 | 38 530,5 | 220,3 | 0,6 | 7,0 | 7,0 |
| 1956 | 41 196,2 | 11,7 | 0,0 | 41 184,5 | 245,3 | 0,6 | 6,9 | 6,9 |
| 1957 | 44 178,8 | 12,0 | 0,0 | 44 166,8 | 290,6 | 0,7 | 7,2 | 7,2 |
| 1958 | 48 710,6 | 13,2 | 0,0 | 48 697,4 | 387,6 | 0,8 | 10,3 | 10,3 |
| 1959 | 52 386,6 | 48,8 | 0,1 | 52 337,8 | 445,6 | 0,9 | 7,5 | 7,5 |
| 1960 | 59 122,2 | 70,6 | 0,1 | 59 051,6 | 527,0 | 0,9 | 12,9 | 12,8 |
| 1961 | 67 922,0 | 79,4 | 0,1 | 67 842,6 | 651,9 | 1,0 | 14,9 | 14,9 |
| 1962 | 75 978,9 | 110,8 | 0,1 | 75 868,1 | 938,5 | 1,2 | 11,9 | 11,8 |
| 1963 | 85 008,1 | 1 374,1 | 1,6 | 83 634,0 | 2 825,4 | 3,4 | 11,9 | 10,2 |
| 1964 | 93 830,7 | 1 910,8 | 2,0 | 91 919,9 | 4 019,3 | 4,4 | 10,4 | 9,9 |
| 1965 | 102 379,8 | 2 555,3 | 2,5 | 99 824,5 | 5 668,2 | 5,7 | 9,1 | 8,6 |
| 1966 | 110 905,2 | 3 661,7 | 3,3 | 107 243,5 | 8 599,9 | 8,0 | 8,3 | 7,4 |
| 1967 | 125 567,5 | 3 681,8 | 2,9 | 121 885,7 | 10 264,6 | 8,4 | 13,2 | 13,7 |
| 1968 | 148 950,2 | 4 327,8 | 2,9 | 144 622,4 | 13 451,8 | 9,3 | 18,6 | 18,7 |
| 1969 | 177 496,1 | 10 418,2 | 5,9 | 167 077,9 | 26 728,6 | 16,0 | 19,2 | 15,5 |
| 1970 | 209 950,5 | 21 547,4 | 10,3 | 188 403,1 | 37 915,5 | 20,1 | 18,3 | 12,8 |
| 1971 | 246 268,5 | 18 978,4 | 7,7 | 227 290,1 | 38 232,9 | 16,8 | 17,3 | 20,6 |
| 1972 | 265 496,7 | 13 318,1 | 5,0 | 252 178,6 | 33 842,9 | 13,4 | 7,8 | 11,0 |
| 1973 | 276 605,1 | 7 147,7 | 2,6 | 269 457,4 | 42 405,5 | 15,7 | 4,2 | 6,9 |
| 1974 | 286 676,1 | — | — | 286 676,1 | 45 208,7 | 15,8 | 3,6 | 6,4 |
| 1975 | 322 963,2 | — | — | 322 963,2 | 52 306,4 | 16,2 | 12,7 | 12,7 |
| 1976 | 347 710,5 | — | — | 347 710,5 | 56 709,4 | 16,3 | 7,7 | 7,7 |
| 1977 | 369 625,6 | — | — | 369 625,6 | 55 512,3 | 15,0 | 6,3 | 6,3 |
| 1978 | 398 540,1 | — | — | 398 540,1 | 54 465,9 | 13,7 | 7,8 | 7,8 |
| 1979 | 438 170,9 | — | — | 438 170,9 | 78 513,6 | 17,9 | 9,9 | 9,9 |
| 1980 | 489 239,9 | — | — | 489 239,9 | 120 693,1 | 24,7 | 11,7 | 11,7 |
| 1981 | 559 883,0 | — | — | 559 883,0 | 158 370,1 | 28,3 | 14,4 | 14,4 |
| 1982 | 611 496,0 | — | — | 611 496,0 | 166 429,1 | 27,2 | 9,2 | 9,2 |
| 1983 | 656 628,3 | — | — | 656 628,3 | 182 801,9 | 27,8 | 7,4 | 7,4 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Jusqu'à fin 1973 y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

centrale. L'open-market, soit l'achat et la vente de titres, figure au nombre des moyens d'action.

Les *opérations fiduciaires*, qui constituent une forte part des transactions que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire, ne sont pas portées au bilan; elles sont comptabilisées hors bilan, puisque les banques placent ces fonds, généralement à l'étranger, en leur propre nom, mais pour le compte et aux risques de leurs clients. A la fin de 1983, les affaires fiduciaires atteignaient 182,8 milliards de francs (voir tableaux 13 et 14). Leur rythme de croissance, très élevé durant les années 1979 à 1981, s'est ralenti par la suite. Après avoir augmenté de 24 milliards de francs en 1979, de 42,2 milliards en 1980 et de 37,7 milliards l'année suivante, elles n'ont progressé que de 8,1 milliards en 1982 et de 16,4 milliards de francs en 1983. Au cours de cette dernière année, les opérations libellées en francs ont diminué encore de 1,2 milliard de francs pour se chiffrer à 21,7 milliards, alors que les transactions en monnaies étrangères ont passé de 143,5 milliards à 161,1 milliards de francs. Ces variations s'expliquent principalement par l'évolution des taux d'intérêt: bien que les taux soient montés en Suisse comme aux Etats-Unis, la rémunération des placements à court terme en francs est restée inférieure à celle des dépôts d'épargne.

Comme les opérations avec l'étranger qui sont portées au bilan, les opérations fiduciaires ont pris leur essor dans les années soixante. Leur volume a dépassé le milliard de francs en 1963 et, six années plus tard, il s'élevait à 26,7 milliards. La progression a continué dans les années septante. Après avoir atteint 56,7 milliards de francs à la fin de 1976, ces opérations ont diminué légèrement, passant à 54,5 milliards de francs à la fin de 1978. De 1979 à 1981, leur volume a presque triplé pour s'inscrire à 158,4 milliards de francs. Au cours des deux années suivantes, il a continué d'augmenter pour atteindre 182,8 milliards de francs; les opérations en francs ont toutefois diminué.

Sur l'ensemble des engagements à titre fiduciaire ou, en d'autres termes, des fonds qui ont été confiés aux banques suisses sur une base fiduciaire, 90% provenaient de l'étranger à la fin de 1983; les neuf dixièmes des fonds d'origine étrangère étaient libellés en monnaies étrangères. Les banques placent à l'étranger presque la totalité des fonds fiduciaires, jouant ainsi un rôle de plaque tournante. Les placements sur les marchés monétaires étrangers sont effectués dans des banques tierces, dans des filiales et dans des comptoirs juridiquement dépendants; dans ce dernier cas, ils doivent figurer dans le bilan global.

Les fonds fiduciaires provenant dans une très forte mesure de l'étranger et étant placés presque exclusivement à l'étranger, il n'est pas étonnant que les opérations fiduciaires soient effectuées par les établissements qui, comme les grandes banques et les banques étrangères, jouent un rôle prépondérant dans les autres opérations avec l'étranger. A la fin de 1983, la part des établissements en mains étrangères, y compris les succursales de banques étrangères, au total des opérations fiduciaires s'élevait à 47%, et celle des grandes banques, à 35%. Un volume important de fonds fiduciaires passe également par les autres banques en mains suisses, les sociétés financières et les banquiers privés.

Les placements fiduciaires, qui forment la plus grande partie de ces opérations et qui sont appelés communément «opérations fiduciaires», consistent pour les banques à placer des

13. Opérations fiduciaires, réparties par catégories de banques, de 1979 à 1983

| Catégorie | Etat à la fin de l'année | | | | | Variation par rapport à la fin de l'année précédente | | | | |
|---|--------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|----------|----------|----------|----------|
| | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| | en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 1 025,6 | 1 990,9 | 2 763,2 | 2 119,5 | 2 361,9 | 477,1 | 965,3 | 772,3 | -643,7 | 242,4 |
| 2.00 Grandes banques | 28 976,8 | 47 448,0 | 61 082,1 | 57 464,7 | 63 789,4 | 9 063,4 | 18 471,2 | 13 634,1 | -3 617,4 | 6 324,7 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 224,9 | 450,9 | 755,7 | 548,6 | 521,9 | -1,6 | 226,0 | 304,8 | -207,1 | -26,7 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 5.00 Autres banques | 33 515,2 | 49 063,1 | 64 864,7 | 72 841,8 | 86 471,0 | 8 931,8 | 15 547,9 | 15 801,6 | 7 977,1 | 13 629,2 |
| 5.10 dont en mains suisses | 9 994,1 | 14 474,6 | 18 835,3 | 19 383,2 | 19 381,3 | 2 619,8 | 4 480,5 | 4 360,7 | 547,9 | -1,9 |
| 5.20 dont en mains étrangères | 23 521,1 | 34 588,5 | 46 029,4 | 53 458,6 | 67 089,7 | 6 312,0 | 11 067,4 | 11 440,9 | 7 429,2 | 13 631,1 |
| 6.00 Sociétés financières | 2 716,0 | 3 839,8 | 5 225,2 | 5 021,6 | 5 155,6 | 2 159,7 | 1 123,8 | 1 385,4 | -203,6 | 134,0 |
| 6.10 dont en mains suisses | 314,7 | 317,4 | 418,4 | 567,8 | 515,8 | 55,6 | 2,7 | 101,0 | 149,4 | -52,0 |
| 6.20 dont en mains étrangères | 2 401,3 | 3 522,4 | 4 806,8 | 4 453,8 | 4 639,8 | 2 104,1 | 1 121,1 | 1 284,4 | -353,0 | 186,0 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 9 296,4 | 13 478,3 | 16 887,7 | 23 640,9 | 19 049,7 | 2 268,9 | 4 181,9 | 3 409,4 | 6 753,2 | -4 591,2 |
| 8.00 Banquiers privés | 2 758,7 | 4 422,1 | 6 791,5 | 4 792,0 | 5 452,4 | 1 148,4 | 1 663,4 | 2 369,4 | -1 999,5 | 660,4 |
| 1.00-8.00 Total | 78 513,6 | 120 693,1 | 158 370,1 | 166 429,1 | 182 801,9 | 24 047,7 | 42 179,5 | 37 677,0 | 8 059,0 | 16 372,8 |

14. Opérations fiduciaires, ventilées en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1981 à 1983¹

| Avoirs, engagements | Fin de l'année | Francs suisses | Dollars US | Autres monnaies étrangères | Total |
|---------------------------------------|----------------|----------------|------------|----------------------------|-----------|
| | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Avoirs à titre fiduciaire | | | | | |
| Suisse | | | | | |
| | 1981 | 1 607,9 | 207,3 | 428,2 | 2 243,4 |
| | 1982 | 1 628,1 | 206,3 | 129,7 | 1 964,1 |
| | 1983 | 1 915,4 | 356,7 | 202,1 | 2 474,2 |
| Etranger | | | | | |
| | 1981 | 32 498,3 | 86 408,9 | 37 219,5 | 156 126,7 |
| | 1982 | 21 287,2 | 100 428,8 | 42 749,0 | 164 465,0 |
| | 1983 | 19 814,7 | 118 694,8 | 41 818,2 | 180 327,7 |
| Total | | | | | |
| | 1981 | 34 106,2 | 86 616,2 | 37 647,7 | 158 370,1 |
| | 1982 | 22 915,3 | 100 635,1 | 42 878,7 | 166 429,1 |
| | 1983 | 21 730,1 | 119 051,5 | 42 020,3 | 182 801,9 |
| Engagements à titre fiduciaire | | | | | |
| Suisse | | | | | |
| | 1981 | 13 542,4 | 6 572,4 | 3 854,8 | 23 969,6 |
| | 1982 | 8 058,5 | 7 010,5 | 4 266,6 | 19 335,6 |
| | 1983 | 6 812,4 | 7 496,9 | 4 220,7 | 18 530,0 |
| Etranger | | | | | |
| | 1981 | 20 563,8 | 80 043,8 | 33 792,9 | 134 400,5 |
| | 1982 | 14 856,8 | 93 624,6 | 38 612,1 | 147 093,5 |
| | 1983 | 14 917,7 | 111 554,6 | 37 799,6 | 164 271,9 |
| Total | | | | | |
| | 1981 | 34 106,2 | 86 616,2 | 37 647,7 | 158 370,1 |
| | 1982 | 22 915,3 | 100 635,1 | 42 878,7 | 166 429,1 |
| | 1983 | 21 730,1 | 119 051,5 | 42 020,3 | 182 801,9 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

fonds à terme fixe contre perception d'une commission. Le client doit signer un contrat précisant que les risques de change, de transfert et de du croire du placement dans une banque à l'étranger sont à sa charge. Le choix du débiteur est laissé à la banque, laquelle exerce son devoir de diligence en cette matière; souvent, elle est seule à connaître le nom du débiteur et du créancier. Ces placements sont faits pour des durées comprises généralement entre un et trois mois. Pour la clientèle, l'opération présente maints avantages. Un placement fiduciaire n'est pas soumis à l'impôt anticipé lorsque les fonds sont investis à l'étranger; l'impôt anticipé de 35% que le fisc suisse perçoit sur le revenu des placements en Suisse exerce un effet dissuasif sur les investisseurs étrangers qui ne peuvent bénéficier d'une convention de double imposition. L'euro-marché, qui présente des risques plus élevés, offre aussi un certain attrait du fait que les rémunérations y sont supérieures à celles du marché suisse. En outre, la discrétion, mieux assurée dans ce genre d'opérations que dans le cas de placements directs à l'étranger, joue également un rôle. Pour la banque servant d'intermédiaire, l'opération fiduciaire présente, en plus de la commission, l'avantage de ne pas entrer dans les décomptes concernant les fonds propres et les liquidités, puisqu'elle n'apparaît pas au bilan.

Le *négoce de papiers monétaires étrangers* pour le compte de la clientèle suisse et étrangère fait aussi partie des opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire. Ces transactions ne figurent pas non plus au bilan et ne font pas l'objet d'une statistique. Les commissions perçues entrent toutefois au compte de profits et pertes. Ces papiers, libellés en dollars essentiellement, sont des bons du Trésor, des certificats de dépôt émis par les comptoirs à l'étranger ou par d'autres banques, des acceptations bancaires et des papiers commerciaux.

5. Opérations avec l'étranger

Les opérations des banques avec l'étranger comprennent toutes les transactions effectuées avec d'autres établissements bancaires et des clients domiciliés à l'étranger. Selon l'annexe II, lettre c, chiffre 6, de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, sont considérés comme actifs à l'étranger les placements et les participations à l'étranger (Liechtenstein y compris) ainsi que les prêts à des clients et des banques ayant leur siège principal ou leur domicile à l'étranger, à l'exception des prêts accordés aux succursales de banques étrangères en Suisse et des créances garanties par des hypothèques constituées sur des immeubles en Suisse. Pour les effets de change, le domicile du cédant est déterminant. Conformément à la loi sur les banques, les avoirs des banques suisses au Liechtenstein et leurs engagements

15. Evolution de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1950 à 1983¹

| Fin de l'année | Actif | | Passif | | Total du bilan | Actif | | Passif | |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------|--------|----------|--------|----------|
| | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger |
| Etat en millions de francs | | | | | en pour-cent du total du bilan | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1950 | 26 302,9 | 2 581,3 | 26 248,9 | 2 635,3 | 28 884,2 | 91,1 | 8,9 | 90,9 | 9,1 |
| 1951 | 28 193,2 | 2 287,8 | 27 443,1 | 3 037,9 | 30 481,0 | 92,5 | 7,5 | 90,0 | 10,0 |
| 1952 | 29 464,3 | 2 642,8 | 28 739,5 | 3 367,6 | 32 107,1 | 91,8 | 8,2 | 89,5 | 10,5 |
| 1953 | 30 822,4 | 3 163,2 | 30 335,7 | 3 649,9 | 33 985,6 | 90,7 | 9,3 | 89,3 | 10,7 |
| 1954 | 32 706,5 | 3 300,7 | 32 195,2 | 3 812,0 | 36 007,2 | 90,8 | 9,2 | 89,4 | 10,6 |
| 1955 | 34 913,2 | 3 629,0 | 34 261,4 | 4 280,8 | 38 542,2 | 90,6 | 9,4 | 88,9 | 11,1 |
| 1956 | 37 198,3 | 3 997,9 | 36 226,2 | 4 970,0 | 41 196,2 | 90,3 | 9,7 | 87,9 | 12,1 |
| 1957 | 39 588,5 | 4 590,3 | 38 789,2 | 5 389,6 | 44 178,8 | 89,6 | 10,4 | 87,8 | 12,2 |
| 1958 | 42 790,6 | 5 920,0 | 42 070,4 | 6 640,2 | 48 710,6 | 87,8 | 12,2 | 86,4 | 13,6 |
| 1959 | 46 075,5 | 6 311,1 | 45 666,8 | 6 719,8 | 52 386,6 | 88,0 | 12,0 | 87,2 | 12,8 |
| 1960 | 51 281,2 | 7 841,0 | 51 250,0 | 7 872,2 | 59 122,2 | 86,7 | 13,3 | 86,7 | 13,3 |
| 1961 | 58 718,0 | 9 204,0 | 57 894,5 | 10 027,5 | 67 922,0 | 86,4 | 13,6 | 85,2 | 14,8 |
| 1962 | 65 331,9 | 10 647,0 | 64 120,6 | 11 858,3 | 75 978,9 | 86,0 | 14,0 | 84,4 | 15,6 |
| 1963 | 71 615,2 | 13 392,9 | 70 310,9 | 14 697,2 | 85 008,1 | 84,2 | 15,8 | 82,7 | 17,3 |
| 1964 | 77 560,3 | 16 270,4 | 76 613,8 | 17 216,9 | 93 830,7 | 82,7 | 17,3 | 81,7 | 18,3 |
| 1965 | 83 827,8 | 18 552,0 | 83 511,4 | 18 868,4 | 102 379,8 | 81,9 | 18,1 | 81,6 | 18,4 |
| 1966 | 89 152,1 | 21 753,1 | 90 658,3 | 20 246,9 | 110 905,2 | 80,4 | 19,6 | 81,7 | 18,3 |
| 1967 | 97 279,0 | 28 288,5 | 99 074,8 | 26 492,7 | 125 567,5 | 77,5 | 22,5 | 78,9 | 21,1 |
| 1968 | 110 747,9 | 38 202,3 | 115 267,1 | 33 683,1 | 148 950,2 | 74,4 | 25,6 | 77,4 | 22,6 |
| 1969 | 122 102,8 | 55 393,3 | 128 412,3 | 49 083,8 | 177 496,1 | 68,8 | 31,2 | 72,3 | 27,7 |
| 1970 | 139 114,3 | 70 836,2 | 149 213,1 | 60 737,4 | 209 950,5 | 68,8 | 31,2 | 72,3 | 27,7 |
| 1971 | 155 659,1 | 90 609,4 | 168 743,3 | 77 525,2 | 246 268,5 | 66,3 | 33,7 | 71,1 | 28,9 |
| 1972 | 168 793,0 | 96 703,7 | 184 906,2 | 80 590,5 | 265 496,7 | 63,6 | 36,4 | 69,6 | 30,4 |
| 1973 | 180 784,3 | 95 820,8 | 195 642,2 | 80 962,9 | 276 605,1 | 65,4 | 34,6 | 70,7 | 29,3 |
| 1974 | 193 857,2 | 92 818,9 | 207 981,7 | 78 694,4 | 286 676,1 | 67,6 | 32,4 | 72,5 | 27,5 |
| 1975 | 210 427,5 | 112 535,7 | 234 941,2 | 88 022,0 | 322 963,2 | 65,2 | 34,8 | 72,7 | 27,3 |
| 1976 | 225 642,4 | 122 068,1 | 251 090,5 | 96 620,0 | 347 710,5 | 64,9 | 35,1 | 72,2 | 27,8 |
| 1977 | 243 739,7 | 125 885,9 | 273 687,8 | 95 937,8 | 369 625,6 | 65,9 | 34,1 | 74,0 | 26,0 |
| 1978 | 263 819,7 | 134 720,4 | 294 217,0 | 104 323,1 | 398 540,1 | 66,2 | 33,8 | 73,8 | 26,2 |
| 1979 | 278 962,0 | 159 208,9 | 320 860,5 | 117 310,4 | 438 170,9 | 63,7 | 36,3 | 73,2 | 26,8 |
| 1980 | 306 695,3 | 182 544,6 | 347 349,7 | 141 890,2 | 489 239,9 | 62,7 | 37,3 | 71,0 | 29,0 |
| 1981 | 356 016,7 | 203 866,3 | 387 179,1 | 172 703,9 | 559 883,0 | 63,6 | 36,4 | 69,2 | 30,8 |
| 1982 | 382 058,7 | 229 437,3 | 416 190,4 | 195 305,6 | 611 496,0 | 62,5 | 37,5 | 68,1 | 31,9 |
| 1983 | 406 173,9 | 250 454,4 | 445 757,9 | 210 870,4 | 656 628,3 | 61,9 | 38,1 | 67,9 | 32,1 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

envers ce pays sont considérés comme des opérations avec l'étranger. Dans la statistique bancaire, ils figurent donc toujours comme le demande la loi, bien que la Principauté soit comprise dans l'espace monétaire suisse depuis le 25 novembre 1981, date à laquelle l'accord monétaire conclu entre la Confédération et la Principauté est entré en vigueur.

Seule une partie des opérations avec l'étranger se reflète dans les bilans. Il s'agit uniquement des transactions que les banques effectuent pour leur propre compte. A la fin de l'année, les actifs à l'étranger de toutes les banques et sociétés financières atteignaient 250,5 milliards de francs et les passifs envers l'étranger, 210,9 milliards de francs. Les services, tels la gestion de fortune, les opérations en bourse, les émissions, les opérations fiduciaires, le commerce des devises, l'ouverture d'accréditifs et les cautionnements, que les banques rendent à la clientèle étrangère n'apparaissent pas au bilan, mais entrent dans le compte de profits et pertes, principalement sous la forme de commissions et de droits encaissés. Les produits et les charges des banques ne sont toutefois pas ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers.

16. Position extérieure nette des banques, de 1959 à 1983

| Fin de l'année | Position extérieure nette ¹ | Swaps dollars contre francs ² | Remplacement auprès de banques | Position extérieure nette épurée des swaps (col. 2 + 3 - 4) | Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger ³ | Position extérieure nette consolidée et épurée (col. 5 + 6) ³ |
|----------------------------|--|--|--------------------------------|---|---|--|
| Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1959 | -408,7 | 489,8 | — | +81,1 | . | . |
| 1960 | -31,2 | 176,5 | — | +145,3 | . | . |
| 1961 | -823,5 | 281,3 | — | -542,2 | . | . |
| 1962 | -1 211,3 | 659,1 | — | -552,2 | . | . |
| 1963 | -1 304,3 | 943,9 | — | -360,4 | . | . |
| 1964 | -946,5 | 206,0 | — | -740,5 | . | . |
| 1965 | -316,4 | 1 662,4 | — | +1 346,0 | . | . |
| 1966 | +1 506,2 | 1 717,4 | 113,0 | +3 110,6 | . | . |
| 1967 | +1 795,8 | 463,9 | 112,0 | +2 147,7 | . | . |
| 1968 | +4 519,2 | 3 206,2 | 483,0 | +7 242,4 | . | . |
| 1969 | +6 309,5 | 3 405,9 | 670,0 | +9 045,4 | . | . |
| 1970 | +10 098,8 | 4 794,3 | 722,0 | +14 171,1 | . | . |
| 1971 | +13 084,2 | 234,6 | 235,0 | +13 083,8 | . | . |
| 1972 | +16 113,2 | 4 628,6 | 2 311,0 | +18 430,8 | . | . |
| 1973 | +14 857,9 | 3 360,0 | 195,0 | +18 022,9 | . | . |
| 1974 | +14 124,6 | 4 017,0 | — | +18 141,6 | +7 239,3 | +25 380,9 |
| 1975 | +24 513,7 | 4 766,0 | 39,5 | +29 240,2 | +7 134,4 | +36 374,6 |
| 1976 | +25 448,1 | 7 693,0 | — | +33 141,1 | +6 339,1 | +39 480,2 |
| 1977 | +29 948,1 | 2 506,0 | — | +32 454,1 | +5 614,2 | +38 068,3 |
| 1978 | +30 397,3 | 2 522,2 | — | +32 919,5 | +5 903,2 | +38 822,7 |
| 1979 | +41 898,5 | 8 256,9 | 1 209,5 | +48 945,9 | +10 162,9 | +59 108,8 |
| 1980 | +40 654,4 | 14 301,1 | 1 317,0 | +53 638,5 | +16 218,8 | +69 857,3 |
| 1981 | +31 162,4 | 11 724,9 | 530,0 | +42 357,3 | +21 726,2 | +64 083,5 |
| 1982 | +34 131,7 | 15 384,5 | 510,0 | +49 006,2 | +17 371,5 | +66 377,7 |
| 1983 | +39 584,0 | 15 449,6 | — | +55 033,6 | +16 055,8 | +71 089,4 |

¹ Actifs à l'étranger ./ passifs envers l'étranger de toutes les banques et sociétés financières

² La Banque nationale ne concluait pas de swaps avec les banques avant 1959

³ Données depuis 1974 seulement

En Suisse, ce sont surtout les grandes banques et les banques étrangères qui effectuent des opérations avec l'étranger. La structure des transactions n'est toutefois pas la même dans ces deux catégories de banques. A la fin de 1983, les avoirs à l'étranger figurant au bilan atteignaient 163,6 milliards de francs dans les grandes banques et 58,2 milliards dans les banques étrangères, y compris les succursales de banques étrangères; par contre, les avoirs fiduciaires à l'étranger des banques étrangères, qui s'élevaient à 85,7 milliards, dépassaient ceux des grandes banques, lesquels s'inscrivaient à 63,2 milliards de francs.

Les transactions des banques avec l'étranger présentent généralement plus de *risques* que les opérations en Suisse. Elles comportent en principe la plupart des risques propres aux opérations en Suisse, mais il s'y ajoute le risque politique et le risque de transfert. Le risque politique tient au fait que des événements, tels une guerre, des troubles, un changement de gouvernement, une expropriation, etc., peuvent empêcher ou rendre plus difficile le rapatriement de capitaux placés à l'étranger. Quant au risque de transfert, il découle du fait que le rapatriement de fonds peut être entravé par des restrictions apportées à la libre circulation des capitaux. Les opérations avec l'étranger sont exposées aussi à des risques de change. En outre, il est difficile de se procurer des renseignements et des documents sûrs concernant la situation et les perspectives de débiteurs étrangers. Enfin, les différences entre les systèmes juridiques présentent des risques particuliers.

Afin d'être considérés sur le plan international et sous un angle économique comme des banques typiquement suisses et, simultanément, de limiter les risques inhérents aux transactions avec l'étranger, les établissements de notre pays font en sorte que leurs opérations avec l'étranger ne dépassent pas une certaine proportion de leurs opérations en Suisse. *La part des avoirs à l'étranger à l'ensemble des bilans* a oscillé aux environs de 35% durant les années septante. A la fin de 1983, elle s'inscrivait à 38%. L'accroissement de cette part est dû à l'expansion des comptoirs à l'étranger et aux surplus de fonds de la clientèle domiciliée en Suisse, lesquels ont été placés sur l'euro-marché. La croissance des comptoirs à l'étranger est toutefois limitée du fait que ceux-ci ne bénéficient pas d'un afflux «naturel» de fonds de tiers. Aussi ces comptoirs financent-ils la majeure partie de leurs opérations par des recours aux marchés monétaires et non par des dépôts de la clientèle locale.

L'activité de l'industrie suisse influe toujours fortement sur l'évolution des crédits internationaux accordés par les banques suisses. Les crédits classiques à l'exportation, à moyen et à long terme, jouent un rôle important dans ce domaine. Les accreditifs et les cautionnements sont utilisés aussi très fréquemment dans le commerce extérieur. En outre, les banques facilitent les activités internationales de leur clientèle suisse en mettant à disposition un large éventail de services.

Toutefois, les opérations avec l'étranger qui figurent au bilan sont effectuées en majeure partie, non pas avec la clientèle, mais sur les *marchés monétaires*; il s'agit de transactions faites à court terme avec des banques domiciliées à l'étranger. A la fin de 1983, 55% des avoirs à l'étranger de toutes les banques et sociétés financières étaient des placements sur les marchés monétaires – avoirs en banque et papiers monétaires –, 33%, des crédits à la clientèle, et 12%, des titres, des participations et d'autres avoirs. Le marché monétaire suisse étant assez restreint, une partie des dépôts dans les banques suisses doit être placée à l'étranger (voir chapitre 4, pages 43 ss).

L'importance des relations des banques avec l'étranger se reflète dans le volume de leurs avoirs à l'étranger et de leurs engagements envers l'étranger. A la fin de l'année, les avoirs des banques à l'étranger s'inscrivaient à 250,5 milliards de francs, soit 38% de la somme des bilans, et leurs engagements envers l'étranger se chiffraient à 210,9 milliards de francs, soit 32% de la somme des bilans. Les avoirs dépassaient les engagements de 39,6 milliards de francs; l'excédent a progressé de 5,5 milliards de francs par rapport à la fin de l'année précédente (voir tableau 16). Compte tenu de l'excédent qui résulte des opérations fiduciaires avec l'étranger et des swaps dollars contre francs que l'institut d'émission a conclus avec les banques, la position extérieure nette, consolidée et épurée, s'est accrue de 4,7 milliards pour atteindre 71,1 milliards de francs.

La *fonction de plaque tournante* qu'assume la place financière suisse, en recueillant des fonds hors du pays et en les plaçant à l'étranger, constitue un aspect essentiel des opérations bancaires avec l'étranger. Ce rôle apparaît tout particulièrement dans les *opérations fiduciaires*, où 90% des engagements et 99% des avoirs reflétaient, à la fin de l'année, des opérations avec des banques et des clients domiciliés à l'étranger (voir tableau 14). L'importance des

17. Bilans des comptoirs à l'étranger, de 1979 à 1983¹

| | Fin de l'année | Bilans | | Actif | | | | Passif | | | |
|---|----------------|-----------|-----------|----------|-----------------------------|-----------|-----------------------------|----------|-----------------------------|-----------|-----------------------------|
| | | 1 | 2 | Suisse | | Etranger | | Suisse | | Etranger | |
| | | | | Total | dont en monnaies étrangères | Total | dont en monnaies étrangères | Total | dont en monnaies étrangères | Total | dont en monnaies étrangères |
| Etat en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Bilans des comptoirs à l'étranger | 1979 | 53 300,2 | 2 231,9 | 1 382,3 | 51 068,3 | 46 168,8 | 7 896,0 | 6 983,2 | 45 404,2 | 41 757,6 | |
| | 1980 | 64 528,7 | 2 769,4 | 1 674,8 | 61 759,3 | 56 190,7 | 10 040,2 | 8 554,7 | 54 488,5 | 50 649,0 | |
| | 1981 | 77 429,5 | 2 959,2 | 1 907,1 | 74 470,3 | 67 949,9 | 15 164,6 | 11 402,1 | 62 264,9 | 57 499,3 | |
| | 1982 | 92 976,2 | 5 139,6 | 2 207,5 | 87 836,6 | 79 915,4 | 17 299,6 | 13 097,5 | 75 676,6 | 71 021,7 | |
| | 1983 | 106 668,6 | 5 326,3 | 2 390,4 | 101 342,3 | 93 541,3 | 19 387,4 | 14 490,0 | 87 281,2 | 83 666,9 | |
| Bilans globaux des établissements ayant des comptoirs à l'étranger ¹ | 1979 | 208 977,9 | 91 903,5 | 6 048,3 | 117 074,4 | 79 026,2 | 120 579,3 | 14 129,2 | 88 398,6 | 70 335,0 | |
| | 1980 | 238 917,2 | 105 564,1 | 6 218,6 | 133 353,1 | 89 476,3 | 131 986,8 | 15 786,9 | 106 930,4 | 83 356,4 | |
| | 1981 | 280 767,3 | 132 830,4 | 5 840,3 | 147 936,9 | 100 448,6 | 149 880,6 | 18 940,4 | 130 886,7 | 89 294,3 | |
| | 1982 | 308 170,6 | 142 068,0 | 6 802,6 | 166 102,6 | 114 564,1 | 162 484,7 | 20 276,6 | 145 685,9 | 102 401,1 | |
| | 1983 | 333 644,1 | 150 563,6 | 7 457,3 | 183 080,5 | 130 000,5 | 172 736,4 | 22 821,4 | 160 907,7 | 118 417,8 | |
| Bilans de toutes les banques et sociétés financières | 1979 | 438 170,9 | 278 962,0 | 10 570,8 | 159 208,9 | 102 305,6 | 320 860,5 | 19 264,2 | 117 310,4 | 91 779,8 | |
| | 1980 | 489 239,9 | 306 695,3 | 12 134,2 | 182 544,6 | 114 206,7 | 347 349,7 | 21 134,8 | 141 890,2 | 107 147,7 | |
| | 1981 | 559 883,0 | 356 016,7 | 12 478,7 | 203 866,3 | 127 721,8 | 387 179,1 | 25 301,0 | 172 703,9 | 115 534,1 | |
| | 1982 | 611 496,0 | 382 058,7 | 13 020,8 | 229 437,3 | 146 092,7 | 416 190,4 | 26 629,0 | 195 305,6 | 132 411,9 | |
| | 1983 | 656 628,3 | 406 173,9 | 14 821,1 | 250 454,4 | 163 014,5 | 445 757,9 | 30 409,8 | 210 870,4 | 148 959,7 | |
| Bilans des comptoirs à l'étranger en pour-cent des bilans globaux ¹ | 1979 | 25,5% | 2,4% | 22,9% | 43,6% | 58,4% | 6,5% | 49,4% | 51,4% | 59,4% | |
| | 1980 | 27,0% | 2,6% | 26,9% | 46,3% | 62,8% | 7,6% | 54,2% | 51,0% | 60,8% | |
| | 1981 | 27,6% | 2,2% | 32,7% | 50,3% | 67,6% | 10,1% | 60,2% | 47,6% | 64,4% | |
| | 1982 | 30,2% | 3,6% | 32,5% | 52,9% | 69,8% | 10,6% | 64,6% | 51,9% | 69,4% | |
| | 1983 | 32,0% | 3,5% | 32,1% | 55,4% | 72,0% | 11,2% | 63,5% | 54,2% | 70,7% | |
| Bilans des comptoirs à l'étranger en pour-cent des bilans de toutes les banques et sociétés financières | 1979 | 12,2% | 0,8% | 13,1% | 32,1% | 45,1% | 2,5% | 36,2% | 38,7% | 45,5% | |
| | 1980 | 13,2% | 0,9% | 13,8% | 33,8% | 49,2% | 2,9% | 40,5% | 38,4% | 47,3% | |
| | 1981 | 13,8% | 0,8% | 15,3% | 36,5% | 53,2% | 3,9% | 45,1% | 36,1% | 49,8% | |
| | 1982 | 15,2% | 1,3% | 17,0% | 38,3% | 54,7% | 4,2% | 49,2% | 38,7% | 53,6% | |
| | 1983 | 16,2% | 1,3% | 17,1% | 40,5% | 57,4% | 4,3% | 47,6% | 41,4% | 56,2% | |

¹ A la fin de 1983, 18 banques avaient 75 comptoirs à l'étranger.

fonds fiduciaires d'origine étrangère ressort clairement si l'on considère que le montant des engagements fiduciaires envers la clientèle étrangère atteignait 164,3 milliards de francs à la fin de l'année, tandis que celui des dépôts de la clientèle étrangère, au passif des bilans, s'inscrivaient à 104,1 milliards de francs.

Le fait que les exportations de capitaux sont financées en grande partie par des fonds venant de l'étranger montre bien la fonction de plaque tournante qu'assume la place financière suisse. Les *exportations de capitaux* soumises à autorisation en vertu de l'article 8 de la loi sur les banques sont des flux de fonds à moyen et à long terme, contrairement aux opérations effectuées sur les marchés monétaires étrangers. Parmi ces exportations de capitaux, seuls les crédits à l'exportation et les crédits financiers se reflètent dans les opérations avec l'étranger qui figurent au bilan des banques. L'écart entre les taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger, ainsi que les anticipations relatives aux cours de change jouent un grand rôle dans l'évolution des exportations de capitaux. En 1983, les émissions – opérations sans incidence directe sur les bilans – ont de nouveau pris davantage d'importance, au détriment des crédits que les banques octroient pour leur propre compte et à leurs propres risques. Les autorisations d'exporter des capitaux qui ont été accordées aux banques et aux sociétés financières en vertu de l'article 8 de la loi sur les banques ont porté sur 40,2 milliards de francs, contre 37,5 milliards en 1982. De ce montant, 10,3 milliards (1982: 10 milliards) revenaient aux emprunts de débiteurs étrangers, 20,7 milliards (17,7 milliards) aux placements de «notes» et 9,2 milliards (9,8 milliards) aux crédits. Un peu plus de la moitié des placements de «notes» ont été effectués pour le compte de débiteurs japonais; les titres convertibles ont reçu un accueil particulièrement favorable étant donné la tendance à la hausse de la bourse. La part des emprunts à deux monnaies au total des émissions publiques d'emprunts étrangers a atteint 12%.

Les banques suisses effectuent une grande partie de leurs opérations avec l'étranger, en particulier celles qui sont libellées en monnaies étrangères, par l'intermédiaire de comptoirs établis à l'étranger. Les transactions de ces comptoirs – succursales juridiquement dépendantes – figurent dans les bilans globaux, mais non celles des filiales. Les *comptoirs à l'étranger* renoncent, au profit des banques locales, aux petites opérations qui impliquent un personnel nombreux et effectuent presque exclusivement de grosses opérations. Les succursales et filiales à l'étranger se concentrent surtout dans les grands centres financiers internationaux. Les banques suisses ont aussi des représentations dans d'autres lieux importants. A la fin de l'année, 18 établissements suisses avaient, à l'étranger, 75 comptoirs juridiquement dépendants, qui se répartissaient entre les Etats-Unis, le Japon, l'Asie du Sud-Est, les centres financiers insulaires et le Moyen-Orient, les seuls comptoirs installés en Europe se trouvant à Londres, à Luxembourg et à Amsterdam. Sur les bilans globaux des 18 établissements ayant des comptoirs à l'étranger, la part due à l'activité de ces comptoirs se chiffrait à 32% (voir tableau 17); 55,4% des avoirs à l'étranger et 54,2% des engagements envers l'étranger pouvaient être attribués à ces comptoirs. Ainsi, plus de la moitié de ces avoirs et engagements étaient sans lien direct avec la Suisse.

Dans la statistique bancaire, la *répartition par pays des opérations avec l'étranger* (tableaux 19 à 22) repose sur le schéma utilisé par la Banque des Règlements Internationaux (BRI). Les avoirs et les engagements en comptes-métal sont indiqués séparément; ils n'entrent donc pas dans les montants figurant en regard des pays.

18. Opérations avec l'étranger, par catégories de banques, à la fin de 1983

| Catégorie | Nombre d'établissements | Bilans | | Actif | | Passif | | | | |
|--|-------------------------|-----------|-----------------------------|----------|-----------------------------|-----------|-----------------------------|----------|-----------|-----------|
| | | | | Suisse | | Etranger | | | | |
| | | Total | dont en monnaies étrangères | Total | dont en monnaies étrangères | Total | dont en monnaies étrangères | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 29 | 126 704,7 | 120 964,8 | 630,8 | 5 739,9 | 598,5 | 122 165,9 | 587,6 | 4 538,8 | 379,5 |
| 2.00 Grandes banques | 5 | 328 656,5 | 165 101,2 | 6 828,5 | 163 555,3 | 110 493,4 | 187 713,1 | 20 701,3 | 140 943,4 | 99 685,7 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 217 | 55 914,2 | 55 146,9 | 181,2 | 767,3 | 106,0 | 55 154,1 | 134,0 | 760,1 | 44,6 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 2 | 17 148,3 | 17 148,3 | 8,1 | — | — | 17 148,3 | — | — | — |
| 5.00 Autres banques | 178 | 97 613,7 | 38 300,9 | 5 524,5 | 59 312,8 | 38 141,2 | 48 379,0 | 6 296,0 | 49 234,7 | 36 909,0 |
| 5.10 Banques suisses | 82 | 29 611,0 | 20 386,6 | 1 112,9 | 9 224,4 | 5 514,6 | 21 158,3 | 1 687,9 | 8 452,7 | 4 767,0 |
| 5.11 Banques commerciales | 24 | 18 948,7 | 13 308,8 | 773,3 | 5 639,9 | 3 437,0 | 13 747,4 | 978,0 | 5 201,3 | 3 207,4 |
| 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | 41 | 6 950,7 | 3 633,6 | 316,1 | 3 317,1 | 1 984,5 | 3 800,2 | 622,8 | 3 150,5 | 1 538,4 |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | 14 | 3 189,8 | 3 140,8 | 21,3 | 49,0 | 11,6 | 3 089,3 | 7,0 | 100,5 | 21,1 |
| 5.14 Autres banques | 3 | 521,8 | 303,4 | 2,2 | 218,4 | 81,5 | 521,4 | 80,1 | 0,4 | 0,1 |
| 5.20 Banques en mains étrangères | 96 | 68 002,7 | 17 914,3 | 4 411,6 | 50 088,4 | 32 626,6 | 27 220,7 | 4 608,1 | 40 782,0 | 32 142,0 |
| 6.00 Sociétés financières | 100 | 14 981,5 | 3 091,6 | 644,9 | 11 889,9 | 9 276,7 | 6 576,6 | 1 714,5 | 8 404,9 | 7 375,6 |
| 6.10 Sociétés financières en mains suisses | 31 | 2 088,6 | 853,1 | 25,3 | 1 205,5 | 539,0 | 1 842,9 | 155,0 | 215,7 | 164,6 |
| 6.20 Sociétés financières en mains étrangères | 69 | 12 922,9 | 2 238,5 | 619,6 | 10 684,4 | 8 737,7 | 4 733,7 | 1 559,5 | 8 189,2 | 7 211,0 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 17 | 11 901,2 | 3 790,7 | 800,7 | 8 110,5 | 3 684,4 | 6 487,2 | 858,5 | 5 434,0 | 3 854,9 |
| 8.00 Banquiers privés | 25 | 3 708,2 | 2 629,5 | 202,4 | 1 078,7 | 714,3 | 2 153,7 | 117,9 | 1 554,5 | 710,4 |
| 1.00-8.00 Total | 573 | 656 628,3 | 406 173,9 | 14 821,1 | 250 454,4 | 163 014,5 | 445 757,9 | 30 409,8 | 210 870,4 | 148 959,7 |

Sur l'ensemble des avoirs que les banques suisses détenaient à l'étranger et qui figuraient au bilan à la fin de l'année, 68% se trouvaient dans les pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI et 7% dans les autres Etats d'Europe occidentale, y compris le Liechtenstein, de sorte que les trois quarts des avoirs se concentraient dans ces deux groupes de pays (voir tableau 19). En outre, 6% étaient détenus dans la zone des Caraïbes, 6% également en Amérique latine, 4% en Asie (Japon non compris), 3% dans le groupe de pays industrialisés comprenant l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, 3% également au Moyen-Orient, 2% en Afrique et 2% également en Europe orientale. En prenant les pays individuellement, on constate que 21% de l'ensemble des avoirs à l'étranger étaient au Royaume-Uni, 13% aux Etats-Unis, 7% en France et 6% en République fédérale d'Allemagne.

Du côté des engagements des banques suisses envers l'étranger, 60% provenaient des pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI et les autres pays d'Europe occidentale; la part revenant à ces pays est donc plus faible parmi les passifs que parmi les actifs (75%). La zone des Caraïbes et le Moyen-Orient jouaient un rôle non négligeable, avec des parts de 9% et 7%. En outre, les dépôts en comptes-métal étaient également importants puisqu'ils formaient 12% des engagements envers l'étranger. Les principaux pays créanciers étaient le Royaume-Uni, avec une part de 14%, les Etats-Unis, avec 11%, la France, avec 7%, l'Italie, avec 5%, ainsi que la République fédérale d'Allemagne et le Liechtenstein avec 4% chacun.

La position nette vis-à-vis d'un pays est établie en fonction du domicile des débiteurs et des créanciers directs, qui ne sont pas obligatoirement les débiteurs et les créanciers effectifs. Ainsi, les engagements envers les pays du Moyen-Orient, par exemple, sont probablement supérieurs à ceux qui figurent dans la statistique. A la fin de l'année, les avoirs à l'étranger dépassaient les engagements envers l'étranger de 41 milliards de francs. Les banques suisses avaient des avoirs nets de 64,8 milliards de francs dans les pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI, de 5,2 milliards dans le groupe de pays industrialisés comprenant l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, de 5,1 milliards en Amérique latine, de 3,1 milliards en Europe orientale, de 481 millions en Afrique et de 478 millions en Asie, ainsi que des engagements nets de 9 milliards envers le Moyen-Orient, de 2,5 milliards envers les autres pays d'Europe occidentale, de 3,3 milliards envers la zone des Caraïbes et de 23,3 milliards de francs en comptes-métal. Leurs avoirs nets s'élevaient à 23,4 milliards de francs au Royaume-Uni, à 8,7 milliards aux Etats-Unis et à 7 milliards de francs au Japon. Abstraction faite des pays du Moyen-Orient, leurs engagements nets les plus élevés étaient envers le Liechtenstein (4,1 milliards) et l'Italie (2,7 milliards).

Les événements qui ont marqué les marchés monétaires et financiers internationaux en 1983 ont influé sur l'évolution des positions nettes. Ainsi, les avoirs nets n'ont augmenté quasiment que dans les pays industrialisés, en raison de la crise de l'endettement. En effet, les avoirs nets ont haussé de 14,8 milliards de francs dans les pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI et de 456 millions dans le groupe de pays industrialisés comprenant l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, alors qu'ils ont diminué de 2 milliards dans les pays d'Amérique latine, de 1,5 milliard en Afrique, de 360 millions en Asie (Japon non compris) et de 92 millions en Europe orientale. Face à la zone des Caraïbes, les banques avaient des avoirs nets de 0,3 milliard à la fin de 1982 et des engagements nets de 3,3 milliards de

19. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à la fin de 1983

| Pays | Toutes les banques et sociétés financières | | | Grandes banques | | |
|--|--|-------------------------------|----------------|---------------------|-------------------------------|----------------|
| | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette |
| Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Pays déclarant à la BRI ¹ | 169 186,5 | 104 427,2 | 64 759,3 | 112 078,0 | 62 407,9 | 49 670,1 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Rép. fédérale d'Allemagne | 14 604,7 | 8 480,4 | 6 124,3 | 7 721,5 | 5 781,4 | 1 940,1 |
| Royaume-Uni | 16 635,1 | 15 197,8 | 1 437,3 | 8 165,4 | 4 217,8 | 3 947,6 |
| Italie | 52 843,9 | 29 420,7 | 23 423,2 | 38 947,2 | 18 544,0 | 20 403,2 |
| Belgique | 7 642,2 | 10 358,8 | -2 716,6 | 4 745,2 | 6 119,9 | -1 374,7 |
| Pays-Bas | 7 082,1 | 4 266,2 | 2 815,9 | 2 938,8 | 1 326,2 | 1 612,6 |
| Luxembourg | 5 890,1 | 2 893,2 | 2 996,9 | 3 341,3 | 1 304,9 | 2 036,4 |
| Autriche | 9 129,5 | 4 496,4 | 4 633,1 | 5 067,5 | 1 375,7 | 3 691,8 |
| Danemark | 5 267,5 | 2 598,8 | 2 668,7 | 2 505,2 | 1 187,9 | 1 317,3 |
| Suède | 2 110,9 | 479,3 | 1 631,6 | 967,7 | 187,5 | 780,2 |
| Etats-Unis | 3 007,1 | 941,3 | 2 065,8 | 1 583,3 | 444,5 | 1 138,8 |
| Canada | 31 281,1 | 22 542,5 | 8 738,6 | 25 327,9 | 19 668,0 | 5 659,9 |
| Japon | 5 055,7 | 1 149,0 | 3 906,7 | 3 877,6 | 890,3 | 2 987,3 |
| | 8 636,6 | 1 602,8 | 7 033,8 | 6 889,4 | 1 359,8 | 5 529,6 |
| Reste de l'Europe occidentale | 16 532,7 | 19 014,5 | -2 481,8 | 8 643,5 | 12 757,2 | -4 113,7 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Norvège, Finlande | 2 898,7 | 586,0 | 2 312,7 | 1 520,8 | 381,6 | 1 139,2 |
| Espagne | 3 726,7 | 3 212,2 | 514,5 | 1 445,6 | 2 659,0 | -1 213,4 |
| Portugal | 891,0 | 898,3 | -7,3 | 567,6 | 562,8 | 4,8 |
| Liechtenstein | 4 119,8 | 8 225,8 | -4 106,0 | 2 141,2 | 5 524,9 | -3 383,7 |
| Autres ² | 4 896,5 | 6 092,2 | -1 195,7 | 2 968,3 | 3 628,9 | -660,6 |
| Autres pays industrialisés | 6 912,1 | 1 710,7 | 5 201,4 | 5 508,9 | 1 495,2 | 4 013,7 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Sud | 3 936,4 | 1 277,7 | 2 658,7 | 3 063,6 | 1 134,8 | 1 928,8 |
| Australie, Nouvelle-Zélande | 2 975,7 | 433,0 | 2 542,7 | 2 445,3 | 360,4 | 2 084,9 |
| Europe orientale ³ | 4 210,7 | 1 096,9 | 3 113,8 | 1 986,8 | 648,6 | 1 338,2 |
| Zone des Caraïbes ⁴ | 14 383,6 | 17 713,2 | -3 329,6 | 7 790,4 | 12 183,5 | -4 393,1 |
| Amérique latine | 14 082,1 | 9 017,0 | 5 065,1 | 10 607,8 | 7 142,0 | 3 465,8 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Amérique centrale ⁵ | 3 704,3 | 2 650,5 | 1 053,8 | 2 784,0 | 2 357,7 | 426,3 |
| Argentine | 2 720,1 | 1 815,9 | 904,2 | 2 199,5 | 1 451,9 | 747,6 |
| Bésil | 3 401,2 | 1 800,9 | 1 600,3 | 2 696,5 | 962,4 | 1 734,1 |
| Reste de l'Amérique du Sud | 4 256,5 | 2 749,7 | 1 506,8 | 2 927,8 | 2 370,0 | 557,8 |
| Afrique | 4 591,3 | 4 110,8 | 480,5 | 2 353,3 | 2 728,0 | -374,7 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Nord ⁶ | 816,4 | 802,4 | 14,0 | 537,1 | 411,3 | 125,8 |
| Reste de l'Afrique | 3 774,9 | 3 308,4 | 466,5 | 1 816,2 | 2 316,7 | -500,5 |
| Moyen-Orient | 6 503,6 | 15 473,8 | -8 970,2 | 3 999,0 | 11 910,5 | -7 911,5 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Israël | 758,7 | 1 646,9 | -888,2 | 235,8 | 876,4 | -640,6 |
| Liban | 541,2 | 1 407,1 | -865,9 | 171,9 | 424,6 | -252,7 |
| Autres pays du Moyen-Orient ⁷ | 5 203,7 | 12 419,8 | -7 216,1 | 3 591,3 | 10 609,5 | -7 018,2 |
| Asie | 9 585,6 | 9 107,2 | 478,4 | 7 828,1 | 8 192,5 | -364,4 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Inde | 218,3 | 744,9 | -526,6 | 98,7 | 629,3 | -530,6 |
| Pakistan | 42,1 | 294,8 | -252,7 | 21,6 | 247,4 | -225,8 |
| Singapour | 4 452,5 | 2 563,5 | 1 889,0 | 3 905,7 | 2 451,9 | 1 453,8 |
| Rép. pop. de Chine | 102,8 | 605,6 | -502,8 | 59,9 | 543,2 | -483,3 |
| Reste de l'Asie et reste de l'Océanie | 4 769,9 | 4 898,4 | -128,5 | 3 742,2 | 4 320,7 | -578,5 |
| Métaux précieux | 2 224,1 | 25 518,7 | -23 294,6 | 1 137,1 | 18 690,5 | -17 553,4 |
| Total ⁸ | 248 212,3 ⁹ | 207 190,0 ¹⁰ | 41 022,3 | 161 932,9 | 138 155,9 | 23 777,0 |

¹ Sans l'Irlande

² Andorre, Gibraltar, Grèce, Irlande, Islande, Yougoslavie, Malte, Monaco, Turquie, Vatican, Chypre

³ Albanie, Bulgarie, Rép. dém. allemande, Pologne, Roumanie, URSS, Tchécoslovaquie, Hongrie

⁴ Antilles britanniques, françaises et néerlandaises, Iles Bahamas, Iles Bermudes, Iles Cayman, Rép. Dominicaine, Haïti, Jamaïque, Iles Vierges, Cuba, Trinidad/Tobago, Panama

⁵ Mexique, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁶ Maroc, Algérie, Tunisie

⁷ Irak, Iran, Jordanie, Koweït et autres territoires du golfe Persique, Arabie saoudite, Syrie, Yémen, Libye, Egypte

⁸ Y compris les opérations réalisées par les comptoirs à l'étranger des banques suisses; ces opérations forment le 40,5% de l'ensemble des avoirs à l'étranger et le 41,4% de l'ensemble des engagements envers l'étranger

⁹ Voir tableau 94, page 279, colonne 13

¹⁰ Voir tableau 94, page 280, colonne 7

20. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger Variation par rapport à la fin de 1982

| Pays | Toutes les banques et sociétés financières | | | Grandes banques | | |
|--|--|-------------------------------|----------------|---------------------|-------------------------------|----------------|
| | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette |
| en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Pays déclarant à la BRI ¹ | 17 196,4 | 2 443,2 | 14 753,2 | 9 897,7 | 1 638,3 | 8 259,4 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Rép. fédérale d'Allemagne | 289,3 | 512,0 | -222,7 | -283,3 | 528,1 | -811,4 |
| France | 1 451,8 | 893,9 | 557,9 | 324,3 | 145,5 | 178,8 |
| Royaume-Uni | 7 337,8 | -869,9 | 8 207,7 | 4 930,0 | 580,7 | 4 349,3 |
| Italie | 537,3 | 431,1 | 106,2 | 74,5 | -236,2 | 310,7 |
| Belgique | 490,2 | 261,8 | 228,4 | -4,0 | -93,5 | 89,5 |
| Pays-Bas | 168,5 | -588,1 | 756,6 | 104,3 | -369,8 | 474,1 |
| Luxembourg | 1 520,9 | -412,1 | 1 933,0 | 940,1 | -221,3 | 1 161,4 |
| Autriche | -77,0 | 107,5 | -184,5 | -288,0 | -81,1 | -206,9 |
| Danemark | -275,5 | -246,2 | -29,3 | -3,8 | -287,0 | 283,2 |
| Suède | -284,0 | 144,1 | -428,1 | -176,3 | -5,5 | -170,8 |
| Etats-Unis | 4 185,5 | 1 764,8 | 2 420,7 | 3 022,6 | 1 370,3 | 1 652,3 |
| Canada | 469,5 | 143,3 | 326,2 | 259,7 | 78,6 | 181,1 |
| Japon | 1 382,1 | 301,0 | 1 081,1 | 997,6 | 229,5 | 768,1 |
| Reste de l'Europe occidentale | 462,5 | 966,6 | -504,1 | 452,0 | 3,2 | 448,8 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Norvège, Finlande | -288,1 | -48,8 | -239,3 | -295,9 | 23,7 | -319,6 |
| Espagne | -140,2 | 228,8 | -369,0 | 83,9 | 140,6 | -56,7 |
| Portugal | -38,3 | 205,7 | -244,0 | 6,3 | 45,9 | -39,6 |
| Liechtenstein | 490,5 | -10,7 | 501,2 | 198,5 | 13,7 | 184,8 |
| Autres ² | 438,6 | 591,6 | -153,0 | 459,2 | -220,7 | 679,9 |
| Autres pays industrialisés | 1 243,4 | 787,6 | 455,8 | 1 203,9 | 738,6 | 465,3 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Sud | 960,7 | 748,0 | 212,7 | 1 023,1 | 717,2 | 305,9 |
| Australie, Nouvelle-Zélande | 282,7 | 39,6 | 243,1 | 180,8 | 21,4 | 159,4 |
| Europe orientale ³ | -538,8 | -446,9 | -91,9 | -95,5 | -189,9 | 94,4 |
| Zone des Caraïbes ⁴ | -499,2 | 3 148,2 | -3 647,4 | -1 399,0 | 3 217,1 | -4 616,1 |
| Amérique latine | 764,1 | 2 811,4 | -2 047,3 | 990,8 | 2 276,4 | -1 285,6 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Amérique centrale ⁵ | 403,9 | 1 262,3 | -858,4 | 519,4 | 1 189,7 | -670,3 |
| Argentine | 154,1 | 381,8 | -227,7 | 164,2 | 294,4 | -130,2 |
| Bésil | 175,6 | 541,6 | -366,0 | 254,6 | 168,6 | 86,0 |
| Reste de l'Amérique du Sud | 30,5 | 625,7 | -595,2 | 52,6 | 623,7 | -571,1 |
| Afrique | -192,5 | 1 282,9 | -1 475,4 | 95,7 | 968,5 | -872,8 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Nord ⁶ | -210,8 | 1,1 | -211,9 | -102,5 | -95,8 | -6,7 |
| Reste de l'Afrique | 18,3 | 1 281,8 | -1 263,5 | 198,2 | 1 064,3 | -866,1 |
| Moyen-Orient | 189,3 | -230,7 | 420,0 | 263,2 | -844,0 | 1 107,2 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Israël | -9,1 | 326,3 | -335,4 | -27,6 | 66,0 | -93,6 |
| Liban | -107,0 | 113,6 | -220,6 | 8,6 | -27,4 | 36,0 |
| Autres pays du Moyen-Orient ⁷ | 305,4 | -670,6 | 976,0 | 282,2 | -882,6 | 1 164,8 |
| Asie | 1 941,7 | 2 301,4 | -359,7 | 1 519,1 | 2 412,7 | -893,6 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Inde | 45,3 | 227,1 | -181,8 | 12,4 | 220,5 | -208,1 |
| Pakistan | -9,2 | 138,6 | -147,8 | -6,5 | 120,6 | -127,1 |
| Singapour | 1 171,5 | 752,9 | 418,6 | 992,8 | 752,0 | 240,8 |
| Rép. pop. de Chine | 42,0 | 300,1 | -258,1 | 48,5 | 328,2 | -279,7 |
| Reste de l'Asie et reste de l'Océanie | 692,1 | 882,7 | -190,6 | 471,9 | 991,4 | -519,5 |
| Métaux précieux | 87,3 | 1 972,5 | -1 885,2 | -63,2 | 1 457,4 | -1 520,6 |
| Total ⁸ | 20 654,2 | 15 036,2 | 5 618,0 | 12 864,7 | 11 678,3 | 1 186,4 |

¹ Sans l'Irlande

² Andorre, Gibraltar, Grèce, Irlande, Islande, Yougoslavie, Malte, Monaco, Turquie, Vatican, Chypre

³ Albanie, Bulgarie, Rép. dém. allemande, Pologne, Roumanie, URSS, Tchécoslovaquie, Hongrie

⁴ Antilles britanniques, françaises et néerlandaises, Iles Bahamas, Iles Bermudes, Iles Cayman, Rép. Dominicaine, Haïti, Jamaïque, Iles Vierges, Cuba, Trinidad/Tobago, Panama

⁵ Mexique, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁶ Maroc, Algérie, Tunisie

⁷ Irak, Iran, Jordanie, Koweït et autres territoires du golfe Persique, Arabie saoudite, Syrie, Yémen, Libye, Egypte

⁸ Y compris les opérations réalisées par les comptoirs à l'étranger des banques suisses

21. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, à la fin de 1983

| Pays | Toutes les banques et sociétés financières | | | Grandes banques | | |
|--|--|-------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------------------|----------------|
| | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette |
| Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Pays déclarant à la BRI ¹ | 162 997,1 | 50 946,5 | 112 050,6 | 61 723,8 | 16 108,7 | 45 615,1 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Rép. fédérale d'Allemagne | 5 690,7 | 4 666,6 | 1 024,1 | 522,8 | 2 085,3 | -1 562,5 |
| France | 15 214,2 | 10 617,0 | 4 597,2 | 4 307,1 | 2 699,2 | 1 607,9 |
| Royaume-Uni | 54 723,2 | 9 807,7 | 44 915,5 | 17 233,3 | 2 380,5 | 14 852,8 |
| Italie | 1 472,6 | 12 971,8 | -11 499,2 | 81,4 | 5 006,8 | -4 925,4 |
| Belgique | 18 212,9 | 3 923,3 | 14 289,6 | 6 501,8 | 986,2 | 5 515,6 |
| Pays-Bas | 24 112,4 | 1 527,0 | 22 585,4 | 10 187,0 | 451,4 | 9 735,6 |
| Luxembourg | 32 589,3 | 1 156,0 | 31 433,3 | 18 812,3 | 250,2 | 18 562,1 |
| Autriche | 2 154,5 | 942,7 | 1 211,8 | 1 122,1 | 346,0 | 776,1 |
| Danemark | 208,0 | 71,7 | 136,3 | 132,8 | 26,4 | 106,4 |
| Suède | 354,3 | 227,0 | 127,3 | 194,4 | 83,7 | 110,7 |
| Etats-Unis | 5 410,7 | 3 552,1 | 1 858,6 | 972,7 | 1 238,5 | -265,8 |
| Canada | 2 842,2 | 1 095,6 | 1 746,6 | 1 650,2 | 395,4 | 1 254,8 |
| Japon | 12,1 | 388,0 | -375,9 | 5,9 | 159,1 | -153,2 |
| Reste de l'Europe occidentale | 1 799,8 | 29 417,5 | -27 617,7 | 450,4 | 12 025,3 | -11 574,9 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Norvège, Finlande | 284,4 | 156,8 | 127,6 | 91,4 | 66,0 | 25,4 |
| Espagne | 77,4 | 3 945,0 | -3 867,6 | 18,4 | 2 000,5 | -1 982,1 |
| Portugal | 130,6 | 1 385,8 | -1 255,2 | 18,5 | 469,7 | -451,2 |
| Liechtenstein | 306,9 | 15 924,6 | -15 617,7 | 14,9 | 6 882,8 | -6 867,9 |
| Autres ² | 1 000,5 | 8 005,3 | -7 004,8 | 307,2 | 2 606,3 | -2 299,1 |
| Autres pays industrialisés | 484,9 | 744,7 | -259,8 | 289,3 | 198,9 | 90,4 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Sud | 16,2 | 410,4 | -394,2 | 4,3 | 100,6 | -96,3 |
| Australie, Nouvelle-Zélande | 468,7 | 334,3 | 134,4 | 285,0 | 98,3 | 186,7 |
| Europe orientale ³ | 59,7 | 81,1 | -21,4 | 52,0 | 19,3 | 32,7 |
| Zone des Caraïbes ⁴ | 11 509,0 | 25 340,5 | -13 831,5 | 220,9 | 7 557,7 | -7 336,8 |
| Amérique latine | 1 660,6 | 10 261,3 | -8 600,7 | 334,5 | 4 029,9 | -3 695,4 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Amérique centrale ⁵ | 167,1 | 1 907,2 | -1 740,1 | 52,5 | 768,7 | -716,2 |
| Argentine | 589,1 | 3 661,4 | -3 072,3 | 116,3 | 1 568,9 | -1 452,6 |
| Bésil | 234,8 | 2 105,5 | -1 870,7 | 89,6 | 693,8 | -604,2 |
| Reste de l'Amérique du Sud | 669,6 | 2 587,2 | -1 917,6 | 76,1 | 998,5 | -922,4 |
| Afrique | 589,4 | 6 653,3 | -6 063,9 | 32,2 | 2 227,0 | -2 194,8 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Nord ⁶ | 47,8 | 1 454,2 | -1 406,4 | — | 464,6 | -464,6 |
| Reste de l'Afrique | 541,6 | 5 199,1 | -4 657,5 | 32,2 | 1 762,4 | -1 730,2 |
| Moyen-Orient | 827,2 | 34 739,8 | -33 912,6 | 31,2 | 11 979,5 | -11 948,3 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Israël | 155,3 | 1 624,7 | -1 469,4 | 0,4 | 636,7 | -636,3 |
| Liban | 14,6 | 4 168,5 | -4 153,9 | 0,7 | 704,6 | -703,9 |
| Autres pays du Moyen-Orient ⁷ | 657,3 | 28 946,6 | -28 289,3 | 30,1 | 10 638,2 | -10 608,1 |
| Asie | 400,0 | 6 087,2 | -5 687,2 | 64,1 | 1 882,5 | -1 818,4 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Inde | 0,3 | 841,0 | -840,7 | — | 358,8 | -358,8 |
| Pakistan | 0,1 | 611,8 | -611,7 | — | 270,7 | -270,7 |
| Singapour | 90,0 | 1 044,2 | -954,2 | 22,5 | 90,4 | -67,9 |
| Rép. pop. de Chine | 2,6 | 81,3 | -78,7 | — | 6,5 | -6,5 |
| Reste de l'Asie et reste de l'Océanie | 307,0 | 3 508,9 | -3 201,9 | 41,6 | 1 156,1 | -1 114,5 |
| Total | 180 327,7 | 164 271,9 | 16 055,8 | 63 198,4 | 56 028,8 | 7 169,6 |

¹ Sans l'Irlande

² Andorre, Gibraltar, Grèce, Irlande, Islande, Yougoslavie, Malte, Monaco, Turquie, Vatican, Chypre

³ Albanie, Bulgarie, Rép. dém. allemande, Pologne, Roumanie, URSS, Tchécoslovaquie, Hongrie

⁴ Antilles britanniques, françaises et néerlandaises, Iles Bahamas, Iles Bermudes, Iles Cayman, Rép. Dominicaine, Haïti, Jamaïque, Iles Vierges, Cuba, Trinidad/Tobago, Panama

⁵ Mexique, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁶ Maroc, Algérie, Tunisie

⁷ Irak, Iran, Jordanie, Koweït et autres territoires du golfe Persique, Arabie saoudite, Syrie, Yémen, Libye, Egypte

22. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire Variation par rapport à la fin de 1982

| Pays | Toutes les banques et sociétés financières | | | Grandes banques | | |
|--|--|-------------------------------|----------------|---------------------|-------------------------------|----------------|
| | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette | Avoirs à l'étranger | Engagements envers l'étranger | Position nette |
| | en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Pays déclarant à la BRI ¹ | 16 595,4 | -333,1 | 16 928,5 | 8 138,3 | -12,5 | 8 150,8 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Rép. fédérale d'Allemagne | -81,3 | -323,8 | 242,5 | 292,2 | -130,4 | 422,6 |
| France | 452,6 | -1 752,8 | 2 205,4 | 132,1 | -111,1 | 243,2 |
| Royaume-Uni | 11 408,4 | 951,3 | 10 457,1 | 5 094,7 | 126,1 | 4 968,6 |
| Italie | 371,8 | 124,0 | 247,8 | -22,3 | 357,6 | -379,9 |
| Belgique | 3 936,1 | -155,0 | 4 091,1 | 1 566,8 | -96,5 | 1 663,3 |
| Pays-Bas | 296,4 | -207,5 | 503,9 | 513,0 | -170,6 | 683,6 |
| Luxembourg | 721,3 | 193,0 | 528,3 | 406,2 | -70,6 | 476,8 |
| Autriche | -253,5 | -7,8 | -245,7 | -45,2 | -39,8 | -5,4 |
| Danemark | -88,9 | -1,0 | -87,9 | -81,5 | -2,0 | -79,5 |
| Suède | -50,3 | -2,9 | -47,4 | -89,4 | -28,1 | -61,3 |
| Etats-Unis | -739,7 | 576,1 | -1 315,8 | -137,0 | 94,5 | -231,5 |
| Canada | 612,3 | 166,2 | 446,1 | 502,8 | -17,4 | 520,2 |
| Japon | 10,2 | 107,1 | -96,9 | 5,9 | 75,8 | -69,9 |
| Reste de l'Europe occidentale | -1 943,7 | 2 987,7 | -4 931,4 | -762,2 | 1 389,6 | -2 151,8 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Norvège, Finlande | 54,3 | 0,2 | 54,1 | -76,6 | 4,7 | -81,3 |
| Espagne | -222,0 | 291,4 | -513,4 | -54,7 | 148,5 | -203,2 |
| Portugal | 86,9 | 103,4 | -16,5 | 2,7 | 76,8 | -74,1 |
| Liechtenstein | -72,6 | 1 052,4 | -1 125,0 | 10,8 | 1 026,0 | -1 015,2 |
| Autres ² | -1 790,3 | 1 540,3 | -3 330,6 | -644,4 | 133,6 | -778,0 |
| Autres pays industrialisés | 90,8 | 112,8 | -22,0 | -47,9 | -1,3 | -46,6 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Sud | -41,1 | 50,1 | -91,2 | -42,6 | -11,0 | -31,6 |
| Australie, Nouvelle-Zélande | 131,9 | 62,7 | 69,2 | -5,3 | 9,7 | -15,0 |
| Europe orientale ³ | 38,6 | 6,1 | 32,5 | 51,8 | 1,4 | 50,4 |
| Zone des Caraïbes ⁴ | 1 978,1 | 5 716,4 | -3 738,3 | -98,7 | 2 446,0 | -2 544,7 |
| Amérique latine | 84,0 | 585,2 | -501,2 | -252,7 | 474,6 | -727,3 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Amérique centrale ⁵ | 16,2 | -105,3 | 121,5 | -2,3 | -16,5 | 14,2 |
| Argentine | -213,1 | 323,0 | -536,1 | -247,5 | 156,9 | -404,4 |
| Brésil | -5,9 | 123,0 | -128,9 | 3,2 | 145,4 | -142,2 |
| Reste de l'Amérique du Sud | 286,8 | 244,5 | 42,3 | -6,1 | 188,8 | -194,9 |
| Afrique | -277,7 | 475,4 | -753,1 | -334,3 | 237,7 | -572,0 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Afrique du Nord ⁶ | -99,5 | 162,8 | -262,3 | -99,6 | 25,7 | -125,3 |
| Reste de l'Afrique | -178,2 | 312,6 | -490,8 | -234,7 | 212,0 | -446,7 |
| Moyen-Orient | -218,0 | 6 152,2 | -6 370,2 | -23,7 | 2 383,6 | -2 407,3 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Israël | -99,5 | 173,7 | -273,2 | -0,9 | 134,5 | -135,4 |
| Liban | -92,6 | 760,1 | -853,0 | 0,0 | 49,8 | -49,8 |
| Autres pays du Moyen-Orient ⁷ | -25,6 | 5 218,4 | -5 244,0 | -22,8 | 2 199,3 | -2 222,1 |
| Asie | -484,8 | 1 475,7 | -1 960,5 | -494,5 | 378,5 | -873,0 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| Inde | -0,3 | 111,6 | -111,9 | — | 83,5 | -83,5 |
| Pakistan | 0,1 | 141,7 | -141,6 | — | 71,5 | -71,9 |
| Singapour | 23,8 | 435,0 | -411,2 | -0,8 | -64,9 | 64,1 |
| Rép. pop. de Chine | -2,9 | 71,5 | -74,4 | — | 3,1 | -3,1 |
| Reste de l'Asie et reste de l'Océanie | -505,5 | 715,9 | -1 221,4 | -493,7 | 284,9 | -778,6 |
| Total | 15 862,7 | 17 178,4 | -1 315,7 | 6 176,1 | 7 297,6 | -1 121,5 |

¹ Sans l'Irlande

² Andorre, Gibraltar, Grèce, Irlande, Islande, Yougoslavie, Malte, Monaco, Turquie, Vatican, Chypre

³ Albanie, Bulgarie, Rép. dém. allemande, Pologne, Roumanie, URSS, Tchecoslovaquie, Hongrie

⁴ Antilles britanniques, françaises et néerlandaises, Iles Bahamas, Iles Bermudes, Iles Cayman, Rép. Dominicaine, Haïti, Jamaïque, Iles Vierges, Cuba, Trinidad/Tobago, Panama

⁵ Mexique, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁶ Maroc, Algérie, Tunisie

⁷ Irak, Iran, Jordanie, Koweït et autres territoires du golfe Persique, Arabie saoudite, Syrie, Yémen, Libye, Egypte

francs un an plus tard, le volume de leurs engagements s'étant accru plus vigoureusement que celui de leurs avoirs. Leurs engagements nets envers les autres pays d'Europe occidentale se sont élevés de 504 millions de francs. En revanche, l'excédent traditionnel des engagements des banques suisses envers les pays du Moyen-Orient a reculé de 420 millions de francs, mouvement dû à une augmentation des avoirs mais aussi à un fléchissement des dépôts provenant de ces pays.

La répartition par pays des avoirs fiduciaires à l'étranger et des engagements fiduciaires envers l'étranger (voir tableaux 21 et 22) est effectuée également en fonction du domicile des créanciers et des débiteurs directs, qui ne sont pas toujours les créanciers et les débiteurs effectifs. Les avoirs que les banques suisses détiennent à l'étranger en leur nom figurent dans la statistique des opérations fiduciaires s'ils ont été confiés aux banques à titre fiduciaire, c'est-à-dire en vue d'être placés pour le compte et aux risques du client qui les a déposés. Par contre, les crédits et les placements à l'étranger que les banques accordent ou effectuent pour leur compte et à leurs risques sont des opérations avec l'étranger qui figurent au bilan, qu'elles aient été effectuées directement ou par l'intermédiaire d'une autre banque, d'une succursale ou d'une filiale.

A la fin de l'année, 91% des avoirs fiduciaires que les banques suisses détenaient à l'étranger étaient placés dans des banques situées dans les pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI et les autres Etats d'Europe occidentale. 80% de cette part étaient déposés à Londres, à Luxembourg, à Amsterdam, à Bruxelles et à Paris, c'est-à-dire dans les principaux centres de l'euro-marché, tandis que 6% se trouvaient dans la zone des Caraïbes.

A la fin de 1983, la répartition par pays des engagements fiduciaires était beaucoup plus large que celle des avoirs. 49% de ces engagements provenaient des pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI et des autres Etats d'Europe occidentale (91% des avoirs fiduciaires étaient placés dans ces pays); la part du Liechtenstein atteignait 10% de l'ensemble des engagements, celle de l'Italie, 8%, celle de la France, 6%, et celle du Royaume-Uni, 6%. Le Moyen-Orient intervenait pour 21%, la zone des Caraïbes, pour 15%, l'Amérique latine, pour 6%, l'Afrique, pour 4%, et l'Asie, à l'exclusion du Japon, pour 4%. Dans les opérations fiduciaires, le rôle de l'Europe orientale est presque nul et celui de Japon, modeste. L'évolution des engagements fiduciaires en 1983 a été marquée par une hausse relativement forte des fonds provenant du Moyen-Orient et de la zone des Caraïbes et par un recul des dépôts originaires des pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI.

Actuellement encore, on ne dispose guère que de renseignements fragmentaires sur les mouvements de capitaux entre la Suisse et l'étranger. En l'absence d'une telle statistique, les variations des réserves monétaires et le solde de la balance des revenus permettent de déterminer uniquement le solde de la balance des mouvements de capitaux. Le solde des mouvements de capitaux opérés par les banques correspond à la variation de la position extérieure nette des banques. Cet élément et la valeur résiduelle – qui est composée des mouvements nets de capitaux du secteur privé non bancaire, ainsi que des erreurs et des omissions – n'ont cependant qu'une signification réduite s'ils ne peuvent être ventilés davantage.

23. Mouvements nets de capitaux de la Suisse avec l'étranger, de 1979 à 1983

| Postes | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|--|-----------------------|---------|---------|---------|---------|
| | en millions de francs | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Solde de la balance des revenus ¹ | + 4 065 | - 905 | + 5 430 | + 8 010 | + 7 430 |
| Mouvements nets de capitaux par les banques ² | + 8 772 | + 2 348 | + 3 015 | + 7 932 | + 4 276 |
| Variation des réserves monétaires ³ | - 9 145 | - 4 960 | - 83 | + 2 705 | + 252 |
| Montant résiduel ⁴ | + 4 438 | + 1 707 | + 2 498 | - 2 627 | + 2 902 |

¹ + = excédent

² + = exportation nette de capitaux; - = importation nette de capitaux. Modification de la position extérieure des comptoirs des banques sis en Suisse, sans tenir compte des fonds fiduciaires, mais y compris les swaps de fin d'année avec la Banque nationale; à partir de 1982, y compris les comptes-métal qui figurent dans les bilans depuis fin 1981

³ + = augmentation; - = diminution. Réserves monétaires de la Banque nationale (or, devises, bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses), moins les swaps de fin d'année avec les banques (swaps de liquidité et swaps liés à l'échéance)

⁴ + = exportation nette de capitaux; - = importation nette de capitaux. Mouvements nets de capitaux par le secteur non bancaire

En se fondant sur les données disponibles et sur des estimations, il est possible d'établir une balance des paiements rudimentaire pour la Suisse (voir tableau 23). La balance suisse des revenus s'est soldée par un excédent de 7430 millions de francs en 1983, contre 8010 millions l'année précédente. Le recul de cet excédent est dû surtout à l'alourdissement du déficit de la balance commerciale, détérioration qui peut être observée dans toutes les phases d'amélioration de la conjoncture. L'équilibre de la balance des paiements a été réalisé par une exportation nette de capitaux de 4276 millions de francs de la part des banques, par une augmentation de 252 millions de francs des réserves monétaires officielles de la Banque nationale, swaps non compris, et par une exportation nette de capitaux du secteur privé non bancaire s'élevant à 2902 millions de francs, ce dernier chiffre n'étant toutefois qu'une valeur résiduelle.

6. Evolution et structure de l'actif

A l'actif des bilans bancaires figurent les avoirs que les banques détiennent pour leur propre compte et à leurs propres risques. Il convient de les distinguer des opérations qui n'entrent pas dans les bilans, c'est-à-dire des opérations neutres que les banques effectuent souvent en leur nom, mais sur ordre, pour le compte et aux risques de la clientèle (opérations fiduciaires par exemple). Les actifs des banques englobent les disponibilités (caisse, avoirs en comptes de virements et en comptes de chèques postaux), les créances sur d'autres banques (avoirs en banque), les créances sur le secteur non bancaire (crédits), les placements sous la forme de titres, de participations permanentes et d'immeubles, les autres actifs (y compris les stocks de métaux précieux appartenant aux banques), le capital non libéré et le report à nouveau (perte).

A la fin de 1983, la part des avoirs en Suisse à l'actif des bilans de toutes les banques et sociétés financières s'élevait à 62%, et celle des avoirs à l'étranger, à 38% (voir tableau 24). Si les opérations conclues en francs avec la clientèle jouent un rôle prépondérant dans les avoirs en Suisse, les placements sur les marchés monétaires, en monnaies étrangères principalement, constituent la majorité des avoirs à l'étranger. A la fin de l'année, 47% des avoirs à l'étranger étaient des créances sur des banques (sans les métaux précieux), mais 9% seulement des avoirs en Suisse étaient placés dans des banques; 65% des avoirs à l'étranger étaient libellés en monnaies étrangères et 4% seulement des avoirs en Suisse n'étaient pas libellés en francs. Parmi les avoirs en Suisse, les placements hypothécaires constituaient toujours le poste le plus important, leur part atteignant 35%; la part des avances et prêts à terme fixe s'élevait à 16%, celle des comptes courants débiteurs (sans les métaux précieux), à 11%, et celle des titres et participations, à 6%.

En 1983, la croissance des *avoirs à l'étranger* a été de nouveau supérieure à celle des *avoirs en Suisse* (voir tableau 25); les placements en papiers monétaires et titres étrangers ont enregistré une expansion particulièrement forte.

Le poste *caisse, avoirs en comptes de virements et comptes de chèques postaux* a augmenté de 6,9% pour s'inscrire à 20,8 milliards de francs. Les disponibilités en francs, qui se chiffraient à 18,3 milliards de francs, n'ont progressé que de 1,4%. En revanche, les liquidités en monnaies étrangères se sont élevées de 77,2%, passant à 2,5 milliards de francs; il s'agit surtout d'avoirs détenus à l'étranger en comptes de clearing, que les banques peuvent inclure dans leurs disponibilités pour satisfaire aux exigences légales.

A l'exclusion des métaux précieux, les *avoirs en banque*, soit les placements à vue et à terme dans d'autres banques, se sont accrus de 5,5%, passant à 152,7 milliards de francs à la fin de 1983. Les créances sur des banques suisses – principalement des avoirs détenus par des établissements régionaux et cantonaux – ont augmenté de 5,5% également pour s'inscrire à 34,8 milliards de francs. L'excédent des avoirs dans des banques étrangères sur les engagements envers de telles banques s'est élevé de 14,4% pour atteindre 40,1 milliards de francs.

24. Structure de l'actif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1981 à 1983¹

| Postes du bilan | Fin de l'année | Suisse | | | Etranger | | | Total |
|--|----------------|----------------------------|-------------------|-----------|----------------|-------------------|-----------|-----------|
| | | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | |
| | | Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 1981 | 16 593,5 | 354,2 | 16 947,7 | 3,0 | 1 454,7 | 1 457,7 | 18 405,4 |
| | 1982 | 18 039,3 | 294,6 | 18 333,9 | 2,9 | 1 114,7 | 1 117,6 | 19 451,5 |
| | 1983 | 18 288,9 | 441,6 | 18 730,5 | 2,5 | 2 055,2 | 2 057,7 | 20 788,2 |
| Avoirs en banque à vue | 1981 | 5 646,7 | 2 216,1 | 7 862,8 | 4 065,5 | 9 895,2 | 13 960,7 | 21 823,5 |
| | 1982 | 7 725,0 | 1 502,9 | 9 227,9 | 4 209,5 | 9 783,1 | 13 992,6 | 23 220,5 |
| | 1983 | 7 455,1 | 1 514,8 | 8 969,9 | 4 124,7 | 9 847,9 | 13 972,6 | 22 942,5 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | 2 097,1 | 1 108,1 | 3 205,2 | 1 432,6 | 445,1 | 1 877,7 | 5 082,9 |
| | 1982 | 4 246,4 | — | 4 246,4 | 1 962,7 | — | 1 962,7 | 6 209,1 |
| | 1983 | 3 555,4 | — | 3 555,4 | 1 904,3 | — | 1 904,3 | 5 459,7 |
| Avoirs en banque à terme | 1981 | 22 031,8 | 3 462,8 | 25 494,6 | 24 707,9 | 59 005,4 | 83 713,3 | 109 207,9 |
| | 1982 | 24 371,2 | 3 602,5 | 27 973,7 | 31 287,4 | 68 488,0 | 99 775,4 | 127 749,1 |
| | 1983 | 24 768,8 | 4 582,6 | 29 351,4 | 34 106,6 | 71 763,9 | 105 870,5 | 135 221,9 |
| Effets de change et papiers monétaires | 1981 | 5 528,7 | 350,4 | 5 879,1 | 655,6 | 13 941,6 | 14 597,2 | 20 476,3 |
| | 1982 | 5 175,7 | 308,8 | 5 484,5 | 575,2 | 15 496,4 | 16 071,6 | 21 556,1 |
| | 1983 | 5 105,9 | 304,8 | 5 410,7 | 640,5 | 20 406,3 | 21 046,8 | 26 457,5 |
| Comptes courants débiteurs en blanc et gagés | 1981 | 46 309,5 | 2 721,4 | 49 030,9 | 7 882,1 | 9 027,7 | 16 909,8 | 65 940,7 |
| | 1982 | 42 012,1 | 3 290,9 | 45 303,0 | 5 921,2 | 11 262,8 | 17 184,0 | 62 487,0 |
| | 1983 | 42 938,7 | 3 974,7 | 46 913,4 | 5 920,9 | 14 586,6 | 20 507,5 | 67 420,9 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | 85,5 | 6,4 | 91,9 | 169,9 | 25,6 | 195,5 | 287,4 |
| | 1982 | 90,5 | — | 90,5 | 174,1 | — | 174,1 | 264,6 |
| | 1983 | 209,9 | — | 209,9 | 319,8 | — | 319,8 | 529,7 |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc et gagés | 1981 | 52 557,9 | 3 169,5 | 55 727,4 | 19 966,3 | 21 750,6 | 41 716,9 | 97 444,3 |
| | 1982 | 56 321,1 | 3 727,7 | 60 048,8 | 20 990,8 | 26 967,2 | 47 958,0 | 108 006,8 |
| | 1983 | 59 258,0 | 3 782,5 | 63 040,5 | 20 609,7 | 27 624,3 | 48 234,0 | 111 274,5 |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 1981 | 11 412,6 | 5,6 | 11 418,2 | 7 619,9 | 6 031,4 | 13 651,3 | 25 069,5 |
| | 1982 | 11 601,6 | 10,7 | 11 612,3 | 8 005,4 | 5 973,7 | 13 979,1 | 25 591,4 |
| | 1983 | 12 150,4 | 3,7 | 12 154,1 | 8 448,6 | 5 251,4 | 13 700,0 | 25 854,1 |
| Placements hypothécaires | 1981 | 120 799,6 | — | 120 799,6 | 35,1 | 11,7 | 46,8 | 120 846,4 |
| | 1982 | 131 783,3 | — | 131 783,3 | 44,8 | 13,2 | 58,0 | 131 841,3 |
| | 1983 | 142 986,3 | — | 142 986,3 | 60,8 | 16,8 | 77,6 | 143 063,9 |
| Titres et participations permanentes | 1981 | 23 008,8 | 39,8 | 23 048,6 | 10 844,3 | 5 260,1 | 16 104,4 | 39 153,0 |
| | 1982 | 24 480,7 | 39,2 | 24 519,9 | 11 925,5 | 5 399,8 | 17 325,3 | 41 845,2 |
| | 1983 | 26 362,6 | 37,7 | 26 400,3 | 13 147,0 | 9 516,6 | 22 663,6 | 49 063,9 |
| Autres actifs ² | 1981 | 39 648,9 | 158,9 | 39 807,8 | 364,8 | 1 343,4 | 1 708,2 | 41 516,0 |
| | 1982 | 47 527,9 | 243,5 | 47 771,4 | 381,9 | 1 593,8 | 1 975,7 | 49 747,1 |
| | 1983 | 52 038,1 | 178,7 | 52 216,8 | 378,6 | 1 945,5 | 2 324,1 | 54 540,9 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | 23 660,4 | — | 23 660,4 | 28,7 | 2,8 | 31,5 | 23 691,9 |
| | 1982 | 30 218,5 | — | 30 218,5 | 188,7 | — | 188,7 | 30 407,2 |
| | 1983 | 32 896,5 | — | 32 896,5 | 242,5 | — | 242,5 | 33 139,0 |
| Total du bilan | 1981 | 343 538,0 | 12 478,7 | 356 016,7 | 76 144,5 | 127 721,8 | 203 866,3 | 559 883,0 |
| | 1982 | 369 037,9 | 13 020,8 | 382 058,7 | 83 344,6 | 146 092,7 | 229 437,3 | 611 496,0 |
| | 1983 | 391 352,8 | 14 821,1 | 406 173,9 | 87 439,9 | 163 014,5 | 250 454,4 | 656 628,3 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

25. Taux de croissance de l'actif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1981 à 1983¹

| Postes du bilan | Année | Suisse | | | Etranger | | | Total |
|--|-------|----------------|-------------------|-------|----------------|-------------------|-------|-------|
| | | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | |
| Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 1981 | -6,0 | -7,8 | -6,1 | . | 44,0 | 39,5 | -3,6 |
| | 1982 | 8,7 | -16,8 | 8,2 | -3,3 | -23,4 | -23,3 | 5,7 |
| | 1983 | 1,4 | 49,9 | 2,2 | -13,8 | 84,1 | 84,1 | 6,9 |
| Avoirs en banque à vue | 1981 | 74,3 | 82,2 | 76,5 | 70,2 | -4,5 | 9,5 | 26,8 |
| | 1982 | 36,8 | -32,2 | 17,4 | 3,5 | -1,1 | 0,2 | 6,4 |
| | 1983 | -3,5 | 0,8 | -2,8 | -2,0 | 0,7 | -0,1 | -1,2 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | . | . | . | . | . | . | . |
| | 1982 | 102,5 | . | 32,5 | 37,0 | . | 4,5 | 22,2 |
| | 1983 | -16,3 | . | -16,3 | -3,0 | . | -3,0 | -12,1 |
| Avoirs en banque à terme | 1981 | 21,2 | 15,2 | 20,3 | 12,2 | 15,5 | 14,5 | 15,8 |
| | 1982 | 10,6 | 4,0 | 9,7 | 26,6 | 16,1 | 19,2 | 17,0 |
| | 1983 | 1,6 | 27,2 | 4,9 | 9,0 | 4,8 | 6,1 | 5,8 |
| Effets de change et papiers monétaires | 1981 | -3,5 | -15,8 | -4,3 | -7,0 | 47,6 | 43,8 | 25,7 |
| | 1982 | -6,4 | -11,9 | -6,7 | -12,3 | 11,2 | 10,1 | 5,3 |
| | 1983 | -1,3 | -1,3 | -1,3 | 11,4 | 31,7 | 31,0 | 22,7 |
| Comptes courants débiteurs en blanc et gagés | 1981 | 16,3 | -13,6 | 14,1 | 20,2 | -7,4 | 3,7 | 11,2 |
| | 1982 | -9,3 | 20,9 | -7,6 | -24,9 | 24,8 | 1,6 | -5,2 |
| | 1983 | 2,2 | 20,8 | 3,6 | 0 | 29,5 | 19,3 | 7,9 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | . | . | . | . | . | . | . |
| | 1982 | 5,8 | . | -1,5 | 2,5 | . | -10,9 | -7,9 |
| | 1983 | 131,9 | — | 131,9 | 83,7 | — | 83,7 | 100,2 |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc et gagés | 1981 | 9,2 | -16,6 | 7,3 | 8,2 | 8,0 | 8,1 | 7,6 |
| | 1982 | 7,2 | 17,6 | 7,8 | 5,1 | 24,0 | 15,0 | 10,8 |
| | 1983 | 5,2 | 1,5 | 5,0 | -1,8 | 2,4 | 0,6 | 3,0 |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 1981 | 9,6 | . | 9,4 | 7,1 | -6,3 | 0,7 | 4,5 |
| | 1982 | 1,7 | . | 1,7 | 5,1 | -1,0 | 2,4 | 2,1 |
| | 1983 | 4,7 | -65,4 | 4,7 | 5,5 | -12,1 | -2,0 | 1,0 |
| Placements hypothécaires | 1981 | 10,3 | — | 10,3 | -18,7 | -2,5 | -15,2 | 10,3 |
| | 1982 | 9,1 | — | 9,1 | 27,6 | 12,8 | 23,9 | 9,1 |
| | 1983 | 8,5 | — | 8,5 | 35,7 | 27,3 | 33,8 | 8,5 |
| Titres et participations permanentes | 1981 | 1,0 | 156,8 | 1,1 | 0,2 | 13,6 | 4,2 | 2,4 |
| | 1982 | 6,4 | -15,0 | 6,4 | 10,0 | 2,7 | 7,6 | 6,9 |
| | 1983 | 7,7 | -3,8 | 7,7 | 10,2 | 76,2 | 30,8 | 17,3 |
| Autres actifs ² | 1981 | 107,5 | 24,9 | 106,9 | 90,5 | 0,9 | 12,2 | 100,0 |
| | 1982 | 19,9 | 53,2 | 20,0 | 4,7 | 18,6 | 15,7 | 19,8 |
| | 1983 | 9,5 | -26,6 | 9,3 | -0,9 | 22,1 | 17,6 | 9,6 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | . | . | . | . | . | . | . |
| | 1982 | 27,7 | — | 27,7 | 557,5 | . | 499,0 | 28,3 |
| | 1983 | 8,9 | — | 8,9 | 28,5 | . | 28,5 | 9,0 |
| Total du bilan | 1981 | 16,6 | 2,8 | 16,1 | 11,4 | 11,8 | 11,7 | 14,4 |
| | 1982 | 7,4 | 4,3 | 7,3 | 9,5 | 14,4 | 12,5 | 9,2 |
| | 1983 | 6,0 | 13,8 | 6,3 | 4,9 | 11,6 | 9,2 | 7,4 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

26. Avoirs, en Suisse et à l'étranger, répartis par catégories de banques, de 1981 à 1983

| Catégorie | Fin de l'année | Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | | Avoirs en banque à vue ¹ et à terme | | Crédits commerciaux ^{1,2} | | Crédits de construction ³ | | Crédits en comptes courants ⁴ | | Crédits hypothécaires ⁵ | | Autres avoirs ⁶ | | |
|----------------------------|--|--|----------|--|----------|------------------------------------|----------|--------------------------------------|----------|--|----------|------------------------------------|-----------|----------------------------|----------|----------|
| | | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | Suisse | Etranger | |
| Etat en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| 1.00 | Banques cantonales | 1981 | 2 240,3 | — | 11 267,0 | 2 576,7 | 10 485,8 | 1 406,9 | 3 933,7 | — | 6 422,5 | 487,7 | 59 615,0 | 39,2 | 8 217,4 | 507,7 |
| | | 1982 | 2 171,9 | — | 13 893,1 | 2 461,4 | 10 566,8 | 1 276,5 | 4 089,2 | — | 6 430,1 | 499,8 | 64 101,6 | 33,5 | 8 620,4 | 564,0 |
| | | 1983 | 2 136,7 | — | 14 122,8 | 3 148,7 | 11 085,9 | 1 474,8 | 4 197,6 | — | 6 725,8 | 520,9 | 68 780,2 | 13,5 | 9 003,6 | 564,5 |
| 2.00 | Grandes banques | 1981 | 9 283,3 | 1 146,9 | 64 519,4 | 29 904,0 | 34 219,5 | 5 029,2 | — | 1 713,0 | 10 621,6 | 52 888,4 | 541,4 | 12 050,0 | 20 851,5 | |
| | | 1982 | 9 600,8 | 742,6 | 77 104,4 | 27 935,1 | 37 309,6 | 4 441,2 | — | 1 768,7 | 10 203,0 | 57 270,2 | 427,3 | 11 821,4 | 22 039,0 | |
| | | 1983 | 10 032,2 | 1 435,5 | 6 778,0 | 79 263,3 | 29 254,7 | 39 922,3 | 4 398,0 | — | 1 812,7 | 10 075,5 | 61 197,2 | 538,2 | 12 830,4 | 30 511,4 |
| 3.00 | Banques régionales et caisses d'épargne | 1981 | 1 213,6 | 0,2 | 2 711,4 | 159,9 | 5 150,9 | 2 059,9 | — | 2 051,0 | 38,3 | 28 933,0 | 18,3 | 4 591,0 | 252,2 | |
| | | 1982 | 1 294,8 | 0,2 | 3 019,2 | 135,7 | 5 230,3 | 2 452,1 | 1 926,5 | — | 2 088,3 | 33,5 | 31 019,9 | 16,0 | 4 928,1 | 261,0 |
| | | 1983 | 1 276,5 | 0,0 | 3 404,2 | 142,2 | 5 465,1 | 2 954,4 | 2 164,9 | — | 2 218,8 | 26,7 | 33 370,3 | 15,5 | 5 080,7 | 287,3 |
| 4.00 | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1981 | 226,4 | — | 2 684,5 | — | 439,3 | 881,4 | — | 1 072,1 | — | 8 687,7 | — | 125,5 | — | |
| | | 1982 | 247,4 | — | 2 659,1 | — | 428,1 | 890,3 | — | 1 153,1 | — | 9 668,3 | — | 126,3 | — | |
| | | 1983 | 270,2 | — | 2 784,0 | — | 448,7 | 1 024,6 | — | 1 244,0 | — | 10 711,6 | — | 127,1 | — | |
| 5.00 | Autres banques | 1981 | 3 308,9 | 310,6 | 4 698,2 | 20 787,1 | 9 822,2 | 15 635,7 | 4 15,3 | — | 148,1 | 1 812,8 | 4 256,8 | 337,9 | 2 511,5 | 5 948,2 |
| | | 1982 | 4 097,1 | 374,8 | 5 133,3 | 23 507,1 | 10 843,4 | 17 848,9 | 4 73,2 | — | 160,1 | 2 089,8 | 4 562,3 | 476,0 | 3 024,9 | 6 819,1 |
| | | 1983 | 4 214,8 | 554,2 | 5 833,5 | 26 273,8 | 11 200,9 | 19 775,3 | 5 61,6 | — | 132,5 | 2 195,7 | 5 306,6 | 666,7 | 3 282,8 | 8 345,2 |
| 5.20 | dont en mains étrangères | 1981 | 1 817,7 | 300,2 | 2 805,5 | 17 495,8 | 4 269,7 | 12 621,8 | 72,0 | — | 31,7 | 1 679,6 | 533,0 | 271,8 | 1 137,1 | 5 196,6 |
| | | 1982 | 2 367,6 | 339,1 | 2 955,5 | 19 783,6 | 5 260,9 | 14 222,1 | 81,4 | — | 40,1 | 1 885,3 | 634,0 | 417,3 | 1 251,1 | 6 074,0 |
| | | 1983 | 2 468,0 | 463,5 | 3 476,5 | 22 486,1 | 5 218,7 | 15 780,1 | 86,6 | — | 29,4 | 1 991,6 | 612,1 | 584,0 | 1 377,0 | 7 437,8 |
| 6.00 | Sociétés financières | 1981 | 15,4 | — | 274,4 | 3 294,6 | 1 401,2 | 3 361,3 | — | — | 10,4 | 516,4 | 52,5 | 102,4 | 775,2 | 2 402,7 |
| | | 1982 | 29,1 | — | 339,5 | 3 866,5 | 1 608,1 | 4 377,3 | — | — | 10,4 | 908,8 | 39,5 | 77,8 | 748,3 | 2 614,9 |
| | | 1983 | 25,7 | — | 284,1 | 4 593,6 | 1 603,4 | 3 631,7 | — | — | 11,2 | 649,0 | 40,8 | 120,3 | 734,5 | 2 746,3 |
| 7.00 | Succursales de banques étrangères | 1981 | 411,7 | — | 927,6 | 4 142,2 | 1 088,0 | 2 216,7 | — | — | 1,1 | 171,5 | 87,7 | 7,5 | 293,9 | 657,8 |
| | | 1982 | 577,8 | — | 734,3 | 4 386,7 | 1 508,5 | 2 548,3 | — | — | 1,6 | 240,3 | 91,9 | 7,9 | 282,3 | 1 014,8 |
| | | 1983 | 467,3 | 68,0 | 655,0 | 4 057,9 | 1 440,5 | 2 575,0 | — | — | 9,1 | 227,1 | 137,2 | 5,6 | 241,1 | 1 164,2 |
| 8.00 | Banquiers privés | 1981 | 248,1 | — | 745,8 | 316,4 | 327,9 | 333,1 | — | — | — | 3,0 | 46,1 | 1,1 | 363,2 | 81,5 |
| | | 1982 | 315,0 | — | 1 050,4 | 343,5 | 312,6 | 379,8 | — | — | 0,0 | 3,9 | 47,6 | 1,8 | 452,7 | 84,1 |
| | | 1983 | 307,1 | — | 904,3 | 459,3 | 312,8 | 462,6 | — | — | 0,0 | 5,1 | 47,7 | 2,4 | 510,8 | 91,5 |
| 1.00-8.00 | Total | 1981 | 16 947,7 | 1 457,7 | 30 152,2 | 95 796,3 | 58 579,3 | 57 430,2 | 12 319,5 | — | 11 418,2 | 13 651,3 | 154 567,2 | 1 047,8 | 28 927,7 | 30 701,6 |
| | | 1982 | 18 333,9 | 1 117,6 | 32 955,2 | 111 805,3 | 58 432,9 | 63 985,6 | 11 820,4 | — | 11 612,3 | 13 979,1 | 166 791,3 | 1 040,3 | 30 004,4 | 33 396,9 |
| | | 1983 | 18 730,5 | 2 057,7 | 34 765,9 | 117 938,8 | 60 812,0 | 67 137,1 | 12 346,7 | — | 12 154,1 | 13 700,0 | 179 571,6 | 1 362,2 | 31 811,0 | 43 710,4 |

¹ Sans les comptes-métal

² Comptes courants débiteurs sans les crédits de construction, avances et prêts à terme fixe sans garantie hypothécaire

³ Dans les bilans bancaires, les crédits de construction figurent dans les comptes courants débiteurs garantis par hypothèque (voir tableau 10, page 142)

⁴ Et prêts à des collectivités de droit public

⁵ Crédits hypothécaires, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

⁶ Effets de change et papiers monétaires, titres et participations permanentes

Les *effets de change et papiers monétaires* ont augmenté de 22,7% pour se chiffrer à 26,5 milliards de francs. L'excédent des dépôts d'origine étrangère sur les crédits ayant été placé en papiers monétaires étrangers notamment, ceux-ci ont enregistré une forte croissance. Par contre, les effets de change et papiers monétaires suisses ont diminué. Parmi eux figurent des papiers commerciaux, y compris les effets de stocks obligatoires, escomptables à la Banque nationale, des bons du Trésor et des créances comptables à court terme sur la Confédération.

Les *crédits* à la clientèle ou au secteur non bancaire – comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, prêts à des collectivités de droit public et placements hypothécaires – se sont accrus de 5,9%, contre 6% en 1982, pour atteindre 347,1 milliards de francs. Les crédits en Suisse, dont le montant était de 264,9 milliards de francs à la fin de l'année, ont augmenté de 6,5%, contre 5% l'année précédente. Les crédits à l'étranger s'élevaient à 82,2 milliards de francs; leur croissance a passé de 9,5% en 1982 à 4% en 1983.

Sous l'angle économique, les prêts à la clientèle se subdivisent en crédits commerciaux, crédits de construction, crédits hypothécaires et crédits à des collectivités de droit public. Le

27. Répartition des crédits de construction et des placements hypothécaires selon la catégorie de construction, à la fin de 1982 et 1983

| Catégorie de construction ¹ | Crédits de construction utilisés ⁴ | | Placements hypothécaires ⁵ | | Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque ⁵ | | Total des placements hypothécaires et des avances et prêts à terme fixe ⁵ | |
|--|---|-----------------|---------------------------------------|------------------|--|-----------------|--|------------------|
| | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 |
| | en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Propriétés agricoles | 182,4 | 202,1 | 4 527,5 | 4 919,5 | 763,7 | 810,0 | 5 291,2 | 5 729,5 |
| Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ² | 411,6 | 606,2 | 5 156,4 | 5 252,0 | 732,2 | 780,4 | 5 888,6 | 6 032,4 |
| Bâtiments d'habitation en général ³ | 5 272,0 | 5 519,6 | 54 432,6 | 59 786,1 | 14 312,2 | 15 072,4 | 68 744,8 | 74 858,5 |
| Villas | 3 602,0 | 3 728,9 | 44 769,4 | 49 671,9 | 8 569,7 | 9 009,3 | 53 339,1 | 58 681,2 |
| Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales | 1 451,4 | 1 366,2 | 15 895,4 | 14 811,9 | 8 361,7 | 8 409,8 | 24 257,1 | 23 221,7 |
| Autres constructions | 901,0 | 923,7 | 7 060,0 | 8 622,5 | 3 250,8 | 3 788,0 | 10 310,8 | 12 410,5 |
| Total | 11 820,4 | 12 346,7 | 131 841,3 | 143 063,9 | 35 990,3 | 37 869,9 | 167 831,6 | 180 933,8 |
| | en pour-cent | | | | | | | |
| Propriétés agricoles | 1,5 | 1,6 | 3,4 | 3,4 | 2,1 | 2,1 | 3,2 | 3,2 |
| Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ² | 3,5 | 4,9 | 3,9 | 3,7 | 2,0 | 2,1 | 3,5 | 3,3 |
| Bâtiments d'habitation en général ³ | 44,6 | 44,7 | 41,3 | 41,8 | 39,8 | 39,8 | 40,9 | 41,4 |
| Villas | 30,5 | 30,2 | 34,0 | 34,7 | 23,8 | 23,8 | 31,8 | 32,4 |
| Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales | 12,3 | 11,1 | 12,1 | 10,4 | 23,2 | 22,2 | 14,5 | 12,8 |
| Autres constructions | 7,6 | 7,5 | 5,3 | 6,0 | 9,1 | 10,0 | 6,1 | 6,9 |
| Total | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |

¹ Y compris le terrain

² Ainsi que les autres constructions de logements à loyer modéré

³ Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux

⁴ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen. Autres banques (voir tableau 10, page 142)

⁵ Toutes les banques et sociétés financières (voir tableau 96, pages 284 ss)

crédit commercial est le domaine des grandes banques principalement; celles-ci satisfont une partie importante des besoins financiers de l'industrie suisse. A la fin de l'année, 37% des prêts à la clientèle étaient des crédits commerciaux, dont la durée est plutôt courte. Les crédits commerciaux formaient 23% des crédits en Suisse et 82% des crédits à l'étranger. Ils ont augmenté de 4,5% (Suisse: 4,1%; étranger: 4,9%) pour se chiffrer à 127,9 milliards de francs (voir tableau 26); l'année précédente, les crédits commerciaux s'étaient accrus de 5,5%, la partie suisse ayant diminué de 0,2% et la partie étrangère, progressé de 11,4%.

Les *crédits de construction* figurent au bilan dans les comptes courants débiteurs garantis par hypothèque, pour autant qu'il ne s'agisse pas de crédits à des collectivités de droit public. Une fois achevés les travaux de construction, ils sont généralement remplacés par des prêts hypothécaires. A la fin de l'année, ils atteignaient 12,3 milliards de francs, soit environ 5% de l'ensemble des crédits en Suisse. Après le recul relativement fort que la construction de maisons familiales et de villas avait enregistré en 1982, une reprise a été observée, de sorte que les crédits de construction ont augmenté de 4,5% en 1983 (voir tableaux 26 et 27); l'année précédente, ils avaient diminué de 4,1%.

Les *prêts hypothécaires* – y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque – constituent le poste le plus important des crédits à la clientèle. Atteignant 180,9 milliards de francs à la fin de l'année, ils se sont élevés de 7,8%, contre 7,9% en 1982. Leur croissance a découlé pour une large part de la consolidation de crédits de construction. A la fin de 1983, 68% de l'ensemble des crédits en Suisse étaient des prêts hypothécaires. Dans quelques cantons de Suisse centrale, ces prêts sont accordés encore en grande partie contre nantissement de cédulas au porteur et de titres hypothécaires, car la loi limite le taux d'intérêt des prêts hypothécaires. Ils apparaissent alors au bilan dans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque, poste qui groupait 21% des crédits hypothécaires à la fin de l'année. Sur l'ensemble des prêts hypothécaires, 38% provenaient des banques cantonales, 34% des grandes banques, 18% des banques régionales et caisses d'épargne, 6% des caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen et 4% des autres catégories de banques.

L'endettement hypothécaire en Suisse, aussi bien envers les banques qu'envers le secteur non bancaire, fait l'objet d'une estimation (voir tableau 28). A la fin de l'année, cet endet-

28. Endettement hypothécaire en Suisse, à la fin des années 1974 à 1983

| Prêteurs | Etat en milliards de francs | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Banques ¹ | 77,6 | 85,2 | 94,1 | 102,3 | 111,8 | 123,3 | 139,2 | 154,6 | 166,8 | 179,6 |
| Compagnies d'assurances ² | 8,5 | 9,2 | 9,4 | 9,5 | 9,6 | 9,7 | 10,3 | 11,0 | 12,1 | 13,0 |
| Caisses de pensions ³ | 7,1 | 7,5 | 7,8 | 7,9 | 8,0 | 8,0 | 8,5 | 9,3 | 10,1 | 10,9 |
| Collectivités publiques ⁴ | 1,3 | 1,4 | 1,5 | 1,4 | 1,3 | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,1 |
| Personnes physiques et morales ⁵ | 5,4 | 5,6 | 5,6 | 5,5 | 5,4 | 5,2 | 5,0 | 5,2 | 5,3 | 5,3 |
| Total | 99,9 | 108,9 | 118,4 | 126,6 | 136,1 | 147,4 | 164,2 | 181,3 | 195,5 | 209,9 |

¹ Placements hypothécaires en Suisse, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

² Sociétés d'assurances privées et caisses-maladie

³ Caisses de pensions de droit public et privé

⁴ En majeure partie, crédits fonciers de la CNA, Lucerne

⁵ Estimation de l'Union de Banques Suisses

tement était de 209,9 milliards de francs. Outre les banques, des compagnies d'assurances, des caisses de pensions, des établissements de droit public (en particulier la CNA), ainsi que d'autres personnes morales et des particuliers octroient des prêts hypothécaires. Toutefois, seuls les crédits accordés par les banques font l'objet de statistiques sûres; leur montant, tel qu'il ressort des bilans à la fin de l'année, s'établissait à 179,6 milliards de francs; ce chiffre correspond à 86 % de l'endettement hypothécaire global. Du solde, 13 milliards de francs provenaient de compagnies d'assurances, 10,9 milliards de caisses de pensions, 1,1 milliard de collectivités de droit public et 5,3 milliards de personnes physiques et morales diverses. L'endettement hypothécaire qui figure au registre foncier est beaucoup plus élevé que l'endettement effectif, car les amortissements ne sont souvent pas communiqués à l'administration.

Les *crédits à des collectivités de droit public* ont augmenté de 1% pour s'inscrire à 25,9 milliards de francs. De cette somme, 47 % étaient accordés à des collectivités suisses et 53 %, à des Etats étrangers. Les prêts en Suisse se sont accrus de 4,7 % et les placements à l'étranger ont diminué de 2 %.

La valeur comptable des *titres et participations permanentes* s'est élevée de 17,3 %, passant à 49,1 milliards de francs. Les actions et autres titres de participation acquis en vue d'exercer une influence prépondérante dans la gestion d'entreprises formaient 10 % de cette

29. Composition des titres et des participations permanentes, à la fin des années 1979 à 1983¹

| Titres | Etat en millions de francs | | | | | Variation en pour-cent en 1983 |
|--|----------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|
| | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 Obligations suisses | | | | | | |
| Confédération et Chemins de fer fédéraux | 3 296,6 | 3 497,1 | 3 614,5 | 3 653,9 | 3 935,9 | 7,7 |
| Cantons | 1 724,3 | 1 661,1 | 1 690,2 | 1 957,4 | 2 348,0 | 20,0 |
| Communes | 1 191,6 | 1 031,6 | 968,1 | 1 071,4 | 1 120,7 | 4,6 |
| Banques | 6 026,3 | 6 209,1 | 6 054,4 | 6 813,8 | 7 033,9 | 3,2 |
| Lettres de gage | 1 527,0 | 1 438,5 | 1 437,5 | 1 647,9 | 1 930,5 | 17,1 |
| Autres | 3 238,6 | 3 132,3 | 3 233,4 | 3 465,3 | 3 702,9 | 6,9 |
| Total 1 | 17 004,4 | 16 969,7 | 16 998,1 | 18 609,7 | 20 071,9 | 7,9 |
| 2 Actions suisses | | | | | | |
| Banques | 1 541,3 | 1 660,7 | 1 789,0 | 1 829,7 | 1 900,7 | 3,9 |
| Sociétés financières | 1 511,7 | 1 383,1 | 1 603,8 | 1 458,4 | 1 833,8 | 25,7 |
| Autres | 1 268,9 | 1 489,6 | 1 245,2 | 1 184,3 | 1 140,4 | -3,7 |
| Total 2 | 4 321,9 | 4 533,4 | 4 638,0 | 4 472,4 | 4 874,9 | 9,0 |
| 3 Obligations étrangères | 8 219,0 | 11 142,8 | 11 605,9 | 12 492,7 | 17 671,9 | 41,5 |
| 4 Actions étrangères | 2 332,7 | 2 536,3 | 2 699,0 | 2 535,8 | 2 232,0 | -12,0 |
| 5 Parts de fonds de placement | 134,6 | 183,7 | 232,2 | 208,0 | 180,8 | -13,1 |
| Total 1-5 | 32 012,6 | 35 365,9 | 36 173,2 | 38 318,6 | 45 031,5 | 17,5 |
| <i>dont:</i> | | | | | | |
| <i>Titres suisses</i> | <i>21 326,3</i> | <i>21 503,1</i> | <i>21 636,1</i> | <i>23 082,1</i> | <i>24 946,8</i> | <i>8,1</i> |
| <i>Titres étrangers</i> | <i>10 551,7</i> | <i>13 679,1</i> | <i>14 304,9</i> | <i>15 028,5</i> | <i>19 903,9</i> | <i>32,4</i> |
| <i>Parts de fonds de placement</i> | <i>134,6</i> | <i>183,7</i> | <i>232,2</i> | <i>208,0</i> | <i>180,8</i> | <i>-13,1</i> |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

somme, soit 4,9 milliards de francs. Ces investissements se distinguent, par leurs effets à long terme, des placements ordinaires en titres. Selon l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, révisée en 1980, il y a «participations permanentes» dans des entreprises uniquement «lorsque la banque est à même d'exercer une influence prépondérante dans leur gestion».

A la fin de l'année, les papiers-valeurs suisses représentaient 55 % des titres et participations permanentes, les papiers-valeurs étrangers, 44 %, et les parts de fonds de placement, 1 % (voir tableau 29). Les obligations et actions suisses détenues par les banques avaient été émises principalement par d'autres banques, des collectivités de droit public et des sociétés financières; la part concernant le reste de l'économie, y compris l'industrie, se chiffrait à 18 %.

Dans le reste des actifs, le montant du poste «*autres actifs*» est relativement élevé puisqu'il s'inscrivait à 46,1 milliards de francs à la fin de l'année. La part des métaux précieux à l'ensemble de ce poste s'élevait à 72 %. La plupart des métaux précieux ont leur contrepartie dans des engagements résultant des comptes-métal. Les postes transitoires et les coupons jouent aussi un rôle important dans les «*autres actifs*».

En vertu d'une décision de la Commission fédérale des banques, les établissements bancaires doivent faire figurer au bilan, depuis la fin de 1981, les avoirs et engagements en *métaux précieux*. A la fin de 1983, les avoirs sous la forme de métaux précieux se chiffraient à 39,1 milliards de francs, et les engagements, à 34,6 milliards (voir tableau 97, page 287). A l'actif, 85 % de ces avoirs étaient comptabilisés parmi les «*autres actifs*» – il s'agit des stocks détenus par les banques –, le solde étant en comptes-métal (14 % parmi les avoirs en banque à vue et 1 % en comptes courants débiteurs en blanc). Au passif par contre, les métaux précieux étaient exclusivement sous la forme de comptes-métal; 78 % étaient des créanciers à vue et 22 % des engagements en banque à vue. Si, au passif, 74 % des métaux précieux étaient des engagements envers l'étranger, la plus grande partie des avoirs sous la forme de métaux était en Suisse – les stocks détenus par les banques en particulier – et 6 % seulement étaient des créances sur l'étranger. Une répartition par catégories de banques montre que 76 % des avoirs en métaux précieux étaient détenus par les grandes banques, 17 % par les «*autres banques*» et le reste, soit 7 %, par les autres catégories de banques.

30. Etat des petits crédits, à la fin de 1982 et 1983

| Catégorie | Nombre d'établissements accordant des petits crédits | | Nombre de prêts | | Montant total en millions de francs | |
|--|--|------|-------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| | 1982 | 1983 | 1982 ¹ | 1983 ² | 1982 ¹ | 1983 ² |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 Banques cantonales | 19 | 19 | 26 051 | 26 771 | 137,5 | 151,2 |
| 2.00 Grandes banques | 3 | 3 | 86 302 | 89 140 | 559,6 | 653,2 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 39 | 44 | 11 046 | 11 676 | 66,4 | 69,9 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | – | – | – | – | – | – |
| 5.00 Autres banques | 26 | 25 | 282 319 | 278 713 | 2 029,9 | 2 216,9 |
| dont: | | | | | | |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | 15 | 14 | 278 421 | 275 225 | 2 006,0 | 2 198,5 |
| 1.00–5.00 Total | 87 | 91 | 405 718 | 406 300 | 2 793,4 | 3 091,2 |

¹ Crédits jusqu'à fr. 25 000.–

² Crédits jusqu'à fr. 30 000.–

Dans la statistique bancaire, les *petits crédits* sont définis comme des prêts de 30 000 francs au plus, accordés à des particuliers et remboursables par des acomptes réguliers dans lesquels l'intérêt est inclus; jusqu'à la fin de 1982, le montant maximal était fixé à 25 000 francs. Il n'est pas aisé de formuler une définition satisfaisante à tout point de vue. En général, on considère comme petits crédits des prêts relativement modestes, remboursables par acomptes, que les banques accordent sans exiger de couverture ou en n'exigeant qu'une garantie partielle. Ces prêts servent surtout à l'achat de biens durables de consommation, tels des voitures, des meubles et des appareils ménagers.

31. Répartition des petits crédits selon leur montant, à la fin de 1982 et 1983

| Montant du prêt en francs | Nombre de prêts | | Montant total | | | |
|---------------------------|-----------------|---------|-----------------------|---------|--------------|-------|
| | | | en millions de francs | | en pour-cent | |
| | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| jusqu'à 2 500 | 123 033 | 117 968 | 149,5 | 148,5 | 5,4 | 4,8 |
| 2 501- 5 000 | 80 104 | 77 993 | 293,1 | 286,5 | 10,5 | 9,3 |
| 5 001- 7 500 | 53 359 | 52 027 | 329,5 | 322,7 | 11,8 | 10,4 |
| 7 501-10 000 | 46 873 | 39 790 | 413,9 | 347,2 | 14,8 | 11,2 |
| 10 001-12 500 | 30 454 | 30 800 | 340,8 | 345,5 | 12,2 | 11,2 |
| 12 501-15 000 | 22 655 | 23 440 | 310,7 | 321,9 | 11,1 | 10,4 |
| 15 001-17 500 | 17 483 | 18 838 | 282,9 | 305,7 | 10,1 | 9,9 |
| 17 501-20 000 | 13 628 | 15 107 | 254,8 | 282,8 | 9,1 | 9,2 |
| 20 001-22 500 | 10 040 | 11 152 | 212,5 | 236,1 | 7,6 | 7,6 |
| 22 501-25 000 | 8 089 | 8 712 | 205,7 | 206,9 | 7,4 | 6,7 |
| 25 001-27 500 | . | 6 266 | . | 165,7 | . | 5,4 |
| 27 501-30 000 | . | 4 207 | . | 121,7 | . | 3,9 |
| Total | 405 718 | 406 300 | 2 793,4 | 3 091,2 | 100,0 | 100,0 |

Les petits crédits entraînent de gros frais de gestion; leur coût est donc relativement élevé. 91 banques accordaient des petits crédits à la fin de 1983, contre 87 un an auparavant. Les grandes banques détiennent une part prépondérante de ce marché et opèrent surtout par l'intermédiaire de filiales. Des établissements qui ne sont pas à caractère bancaire et qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt pratiquent également cette forme de prêts; ces établissements ne sont toutefois pas soumis à la loi sur les banques. Aussi la statistique ne porte-t-elle que sur une partie des petits crédits octroyés en Suisse. Les établissements de petits crédits ont constitué l'Association suisse des banques de crédit et établissements de financement. Une centrale d'information du crédit à la consommation enregistre une grande partie des crédits en cours et des demandes de crédits; sa fonction est d'empêcher qu'un débiteur ne recoure simultanément à plusieurs crédits.

A la fin de l'année, le volume des petits crédits des 91 établissements déclarant s'élevait à 3091,2 millions de francs (voir tableaux 30 et 31). Si l'on ne tient compte que des crédits jusqu'à 25 000 francs pour assurer la comparaison d'une année à l'autre, le volume s'établissait à 2803,8 millions de francs, soit 10,4 millions ou 0,4% de plus qu'un an auparavant; en 1982, il avait diminué de 0,6%. La reprise hésitante de la conjoncture, le chômage croissant et les adaptations structurelles encore nécessaires dans certaines branches de l'économie ont pesé, en 1983 également, sur l'évolution des petits crédits. L'expérience montre que la clien-

tèle est moins disposée à contracter des petits crédits lorsque les perspectives économiques sont incertaines. A la fin de l'année, le montant moyen des petits crédits effectivement utilisés s'inscrivait à 7608 francs. Le projet de *loi concernant le crédit à la consommation* que le Conseil fédéral a publié au mois de septembre 1978 a été soumis aux Chambres fédérales. Les textes adoptés par le Conseil national, au mois de janvier 1982, et par le Conseil des Etats, au mois de mai 1984, contiennent des différences encore sensibles, de sorte que le projet doit revenir devant le Conseil national.

7. Evolution et structure du passif

Le passif des bilans bancaires comprend les *fonds de tiers* – dépôts de la clientèle et d'autres banques et fonds recueillis sur le marché des capitaux –, les *fonds propres*, les *autres engagements* – acceptations, billets à ordre, dettes hypothécaires sur immeubles de la banque –, ainsi que les *autres passifs*. Dans ce chapitre, il sera question surtout des fonds de tiers, puisque les fonds propres (capital, réserves légales et autres réserves) font l'objet, avec les liquidités, du chapitre 11. Les autres passifs, avec 32,9 milliards de francs ou 5 % de la somme des bilans à la fin de 1983, forment un poste assez important. Il n'est toutefois pas possible d'en faire une analyse cohérente, car ce poste englobe des éléments aussi disparates que les réserves latentes et les provisions pour impôts, pour constructions, pour fonds de prévoyance en faveur du personnel et pour œuvres philanthropiques.

Les *fonds de tiers* peuvent être répartis en fonds d'autres banques, c'est-à-dire les engagements en banque, en fonds de la clientèle sous la forme de comptes créanciers à vue et à terme, de dépôts d'épargne, de carnets et livrets de dépôts et d'obligations de caisse, ainsi qu'en fonds recueillis sur le marché des capitaux par l'émission d'emprunts et par des emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage. Cette répartition repose notamment sur les considérations suivantes: les banques recourent aux marchés monétaire et financier lorsqu'elles se financent à l'aide de dépôts d'autres établissements bancaires, d'emprunts obligataires et d'emprunts auprès des centrales de lettres de gage, alors qu'elles s'adressent à leur clientèle proprement dite dans le cas des dépôts du public. Grâce aux fonds de la clientèle, elles financent la majeure partie des crédits qui figurent à l'actif de leur bilan; les recours aux marchés servent à équilibrer leurs liquidités. Les banques se financent à court terme par les engagements en banque, à moyen terme par les fonds du public et à long terme par les recours au marché des capitaux. Les fonds d'épargne sont considérés comme les dépôts typiques de la clientèle.

A la fin de 1983, 68 % du passif de toutes les banques et sociétés financières étaient en comptes suisses, et les 32 % restants, en comptes étrangers. Les opérations interbancaires jouent un rôle plus important dans les comptes étrangers que dans les comptes suisses.

A la fin de 1983, 37 % des *passifs en comptes étrangers* étaient des dépôts (sans les comptes-métal) effectués par des établissements bancaires et 49 %, des dépôts de la clientèle; dans les opérations en comptes suisses, la part des engagements en banque s'élevait à 11 % seulement, et celle des dépôts de la clientèle, à 63 %. Les fonds de la clientèle étrangère figurent surtout en comptes créanciers à terme et à vue. A la fin de 1983, 34 % des passifs en comptes étrangers étaient des créanciers à terme, 9 %, des créanciers à vue, et 6 %, des fonds d'épargne. Les passifs en comptes étrangers sont essentiellement à court terme, alors que les *passifs en comptes suisses* sont très largement à moyen et à long terme; il convient de relever toutefois que tous les bons de caisse et tous les emprunts obligataires figurent en comptes suisses, car la part de ces titres qui est détenue par des étrangers ne peut être déterminée. A la fin de 1983, les fonds de la clientèle suisse, qui formaient 63 % des passifs en comptes suisses,

32. Structure du passif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1981 à 1983¹

| Postes du bilan | Fin de l'année | Suisse | | | Etranger | | | Total |
|---|----------------|----------------------------|-------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| | | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | |
| | | Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Engagements en banque à vue | 1981 | 9 445,4 | 1 804,6 | 11 250,0 | 6 993,3 | 10 219,3 | 17 212,6 | 28 462,6 |
| | 1982 | 9 140,8 | 2 073,3 | 11 214,1 | 7 498,2 | 11 478,1 | 18 976,3 | 30 190,4 |
| | 1983 | 11 621,9 | 1 555,7 | 13 177,6 | 6 726,6 | 11 295,2 | 18 021,8 | 31 199,4 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | <i>3 696,2</i> | <i>18,6</i> | <i>3 714,8</i> | <i>2 938,4</i> | <i>247,9</i> | <i>3 186,3</i> | <i>6 901,1</i> |
| | 1982 | <i>4 021,7</i> | — | <i>4 021,7</i> | <i>3 723,6</i> | — | <i>3 723,6</i> | <i>7 745,3</i> |
| | 1983 | <i>4 045,3</i> | — | <i>4 045,3</i> | <i>3 677,2</i> | — | <i>3 677,2</i> | <i>7 722,5</i> |
| Engagements en banque à terme | 1981 | 27 704,9 | 8 368,4 | 36 073,3 | 16 427,4 | 52 103,1 | 68 530,5 | 104 603,8 |
| | 1982 | 29 924,2 | 7 225,6 | 37 149,8 | 11 883,2 | 49 610,2 | 61 493,4 | 98 643,2 |
| | 1983 | 29 800,7 | 10 307,4 | 40 108,1 | 9 602,2 | 53 877,3 | 63 479,5 | 103 587,6 |
| Créanciers à vue | 1981 | 27 455,2 | 4 139,1 | 31 594,3 | 19 019,0 | 11 228,8 | 30 247,8 | 61 842,1 |
| | 1982 | 33 838,8 | 4 142,8 | 37 981,6 | 27 030,1 | 11 706,9 | 38 737,0 | 76 718,6 |
| | 1983 | 35 501,4 | 4 545,4 | 40 046,8 | 28 491,9 | 12 757,4 | 41 249,3 | 81 296,1 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | <i>2 979,1</i> | <i>221,8</i> | <i>3 200,9</i> | <i>13 377,7</i> | <i>1 782,8</i> | <i>15 160,5</i> | <i>18 361,4</i> |
| | 1982 | <i>3 903,1</i> | — | <i>3 903,1</i> | <i>19 822,6</i> | — | <i>19 822,6</i> | <i>23 725,7</i> |
| | 1983 | <i>5 005,8</i> | — | <i>5 005,8</i> | <i>21 841,5</i> | — | <i>21 841,5</i> | <i>26 847,3</i> |
| Créanciers à terme | 1981 | 53 086,7 | 10 741,5 | 63 828,2 | 4 893,0 | 38 943,0 | 43 836,0 | 107 664,2 |
| | 1982 | 40 489,8 | 12 864,4 | 53 354,2 | 4 689,5 | 56 420,6 | 61 110,1 | 114 464,3 |
| | 1983 | 39 980,5 | 13 730,6 | 53 711,1 | 4 105,5 | 67 308,5 | 71 414,0 | 125 125,1 |
| Dépôts d'épargne | 1981 | 80 136,4 | — | 80 136,4 | 5 565,4 | — | 5 565,4 | 85 701,8 |
| | 1982 | 89 336,0 | — | 89 336,0 | 6 564,6 | — | 6 564,6 | 95 900,6 |
| | 1983 | 99 313,1 | — | 99 313,1 | 7 332,3 | 1,3 | 7 333,6 | 106 646,7 |
| Livrets et carnets de dépôts | 1981 | 20 065,9 | 13,8 | 20 079,7 | 4 113,8 | 229,5 | 4 343,3 | 24 423,0 |
| | 1982 | 26 702,8 | 16,1 | 26 718,9 | 5 014,1 | 258,3 | 5 272,4 | 31 991,3 |
| | 1983 | 31 367,7 | 20,3 | 31 388,0 | 5 420,4 | 271,4 | 5 691,8 | 37 079,8 |
| Obligations de caisse et bons de caisse | 1981 | 54 566,2 | 27,4 | 54 593,6 | 4,2 | 124,4 | 128,6 | 54 722,2 |
| | 1982 | 61 511,6 | 27,6 | 61 539,2 | 3,2 | 141,9 | 145,1 | 61 684,3 |
| | 1983 | 61 950,5 | 21,7 | 61 972,2 | 14,4 | 195,2 | 209,6 | 62 181,8 |
| Emprunts obligataires | 1981 | 18 448,2 | — | 18 448,2 | — | — | — | 18 448,2 |
| | 1982 | 21 494,2 | — | 21 494,2 | — | — | — | 21 494,2 |
| | 1983 | 23 293,3 | — | 23 293,3 | — | — | — | 23 293,3 |
| Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 1981 | 9 038,5 | — | 9 038,5 | — | — | — | 9 038,5 |
| | 1982 | 10 092,4 | — | 10 092,4 | — | — | — | 10 092,4 |
| | 1983 | 11 065,5 | — | 11 065,5 | — | — | — | 11 065,5 |
| Acceptations et billets à ordre | 1981 | 83,0 | 83,7 | 166,7 | 6,6 | 957,7 | 964,3 | 1 131,0 |
| | 1982 | 33,2 | 120,7 | 153,9 | 5,7 | 1 180,3 | 1 186,0 | 1 339,9 |
| | 1983 | 35,9 | 65,1 | 101,0 | 11,9 | 1 319,8 | 1 331,7 | 1 432,7 |
| Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 1981 | 83,7 | — | 83,7 | — | — | — | 83,7 |
| | 1982 | 90,5 | 1,3 | 91,8 | — | — | — | 91,8 |
| | 1983 | 93,0 | 2,7 | 95,7 | — | 4,4 | 4,4 | 100,1 |
| Autres passifs ² | 1981 | 61 764,0 | 122,5 | 61 886,5 | 147,1 | 1 728,3 | 1 875,4 | 63 761,9 |
| | 1982 | 66 907,1 | 157,2 | 67 064,3 | 205,1 | 1 615,6 | 1 820,7 | 68 885,0 |
| | 1983 | 71 324,6 | 160,9 | 71 485,5 | 205,5 | 1 929,2 | 2 134,7 | 73 620,2 |
| Total du bilan | 1981 | 361 878,1 | 25 301,0 | 387 179,1 | 57 169,8 | 115 534,1 | 172 703,9 | 559 883,0 |
| | 1982 | 389 561,4 | 26 629,0 | 416 190,4 | 62 893,7 | 132 411,9 | 195 305,6 | 611 496,0 |
| | 1983 | 415 348,1 | 30 409,8 | 445 757,9 | 61 910,7 | 148 959,7 | 210 870,4 | 656 628,3 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

33. Taux de croissance du passif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1981 à 1983¹

| Postes du bilan | Année | Suisse | | | Etranger | | | Total |
|---|-------|---|-------------------|-------|----------------|-------------------|-------|-------|
| | | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | Francs suisses | Monnaie étrangère | Total | |
| | | Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Engagements en banque à vue | 1981 | 93,0 | -31,2 | 49,7 | 66,3 | 4,6 | 23,2 | 32,4 |
| | 1982 | -3,2 | 14,9 | -0,3 | 7,2 | 12,3 | 10,2 | 6,1 |
| | 1983 | 27,1 | -25,0 | 17,5 | -10,3 | -1,6 | -5,0 | 3,3 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | . | . | . | . | . | . | . |
| | 1982 | 8,8 | . | 8,3 | 26,7 | . | 16,9 | 12,2 |
| | 1983 | 0,6 | — | 0,6 | -1,2 | — | -1,2 | -0,3 |
| Engagements en banque à terme | 1981 | 14,5 | 13,6 | 14,3 | 51,2 | 5,2 | 13,4 | 13,7 |
| | 1982 | 8,0 | -13,7 | 3,0 | -27,7 | -4,8 | -10,3 | -5,7 |
| | 1983 | -0,4 | 42,7 | 8,0 | -19,2 | 8,6 | 3,2 | 5,0 |
| Créanciers à vue | 1981 | -1,9 | 12,6 | -0,2 | 163,6 | 10,4 | 73,9 | 26,1 |
| | 1982 | 23,3 | 0,1 | 20,2 | 42,1 | 4,3 | 28,1 | 24,1 |
| | 1983 | 4,9 | 9,7 | 5,4 | 5,4 | 9,0 | 6,5 | 6,0 |
| <i>dont métaux précieux</i> | 1981 | . | . | . | . | . | . | . |
| | 1982 | 31,0 | . | 21,9 | 48,2 | . | 30,8 | 29,2 |
| | 1983 | 28,3 | — | 28,3 | 10,2 | — | 10,2 | 13,2 |
| Créanciers à terme | 1981 | 38,5 | 50,7 | 40,4 | 114,7 | 11,0 | 17,3 | 30,0 |
| | 1982 | -23,7 | 19,8 | -16,4 | -4,2 | 44,9 | 39,4 | 6,3 |
| | 1983 | -1,3 | 6,7 | 0,7 | -12,5 | 19,3 | 16,9 | 9,3 |
| Dépôts d'épargne | 1981 | -5,3 | — | -5,3 | -1,4 | . | -1,4 | -5,1 |
| | 1982 | 11,5 | — | 11,5 | 18,0 | — | 18,0 | 11,9 |
| | 1983 | 11,2 | — | 11,2 | 11,7 | . | 11,7 | 11,2 |
| Livrets et carnets de dépôts | 1981 | -4,4 | -0,7 | -4,4 | -6,4 | 24,7 | -5,2 | -4,5 |
| | 1982 | 33,1 | 16,7 | 33,1 | 21,9 | 12,5 | 21,4 | 31,0 |
| | 1983 | 17,5 | 26,1 | 17,5 | 8,1 | 5,1 | 8,0 | 15,9 |
| Obligations de caisse et bons de caisse | 1981 | 16,6 | 19,1 | 16,6 | -26,3 | -1,3 | -2,4 | 16,6 |
| | 1982 | 12,7 | 0,7 | 12,7 | -23,8 | 14,1 | 12,8 | 12,7 |
| | 1983 | 0,7 | -21,4 | 0,7 | . | 37,6 | 44,5 | 0,8 |
| Emprunts obligataires | 1981 | 27,2 | — | 27,2 | — | — | — | 27,2 |
| | 1982 | 16,5 | — | 16,5 | — | — | — | 16,5 |
| | 1983 | 8,4 | — | 8,4 | — | — | — | 8,4 |
| Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 1981 | 10,5 | — | 10,5 | — | — | — | 10,5 |
| | 1982 | 11,7 | — | 11,7 | — | — | — | 11,7 |
| | 1983 | 9,6 | — | 9,6 | — | — | — | 9,6 |
| Acceptations et billets à ordre | 1981 | -1,7 | -18,7 | -11,0 | -33,3 | 53,6 | 52,2 | 37,8 |
| | 1982 | -60,0 | 44,2 | -7,7 | -13,6 | 23,2 | 23,0 | 18,5 |
| | 1983 | 8,1 | -46,1 | -34,4 | 108,8 | 11,8 | 12,3 | 6,9 |
| Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 1981 | -1,1 | — | -1,1 | — | . | . | -4,1 |
| | 1982 | 8,1 | — | 9,7 | — | — | — | 9,7 |
| | 1983 | 2,8 | 107,7 | 4,2 | — | — | — | 9,0 |
| Autres passifs ² | 1981 | 11,2 | -40,1 | 11,0 | 18,3 | 6,6 | 7,4 | 10,9 |
| | 1982 | 8,3 | 28,3 | 8,4 | 39,4 | -6,5 | -2,9 | 8,0 |
| | 1983 | 6,6 | 2,4 | 6,6 | 0,2 | 19,4 | 17,2 | 6,9 |
| Total du bilan | 1981 | 10,9 | 19,7 | 11,5 | 64,6 | 7,8 | 21,7 | 14,4 |
| | 1982 | 7,6 | 5,2 | 7,5 | 10,0 | 14,6 | 13,1 | 9,2 |
| | 1983 | 6,6 | 14,2 | 7,1 | -1,6 | 12,5 | 8,0 | 7,4 |

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

étaient constitués à raison de 46% de fonds d'épargne (dépôts d'épargne, carnets et livrets de dépôts), de 22% d'obligations de caisse, de 19% de créanciers à terme, et de 12% de créanciers à vue. Les emprunts obligataires et les emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage constituaient 8% des passifs en comptes suisses.

En 1983, les passifs en comptes étrangers ont augmenté de nouveau un peu plus fortement que les passifs en comptes suisses, bien que les afflux de fonds étrangers aient été sensiblement inférieurs à ceux de l'année précédente. Les passifs en comptes étrangers ont progressé de 8%, contre 13,1% en 1982, pour se chiffrer à 210,9 milliards de francs. Quant aux passifs en comptes suisses, ils atteignaient 445,8 milliards de francs, leur croissance ayant passé de 7,5% en 1982 à 7,1% pendant l'année examinée.

Les fonds de tiers ont évolué comme il suit (voir tableaux 3, 4, 32 et 33):

Les *engagements en banque*, à l'exclusion des comptes-métal, ont augmenté de 4,9% pour s'établir à 127,1 milliards de francs. L'expansion a porté exclusivement sur les fonds en monnaies étrangères. Les banques ont pu réduire en revanche leurs engagements en francs envers d'autres établissements, car les fonds provenant de la clientèle et de recueils sur le marché des capitaux ont progressé davantage que les crédits. Les *créanciers à vue*, à l'exclusion des comptes-métal, ont passé à 54,4 milliards de francs; leur progression, qui a été de 2,7%, est due uniquement, elle aussi, aux fonds en monnaies étrangères. L'évolution des *créanciers à terme* a été analogue, les dépôts à terme fixe libellés en francs ayant continué de diminuer. Dans l'ensemble, les créanciers à terme se sont élevés de 9,3% pour atteindre 125,1 milliards de francs. En 1983, les fonds de la clientèle libellés en francs ont afflué presque exclusivement sous la forme de *dépôts d'épargne* – ceux-ci ont passé ainsi de 95,9 milliards à fin 1982 à 106,6 milliards un an plus tard – ainsi que de *livrets et carnets de dépôts*, poste qui a augmenté de 32 milliards à 37,1 milliards de francs. L'afflux de fonds d'épargne a eu lieu aux premier et quatrième trimestres surtout, quand la rémunération servie sur ces fonds était plus attrayante que celle des dépôts à terme fixe. Les fortes variations observées ces dernières années montrent nettement que les fonds d'épargne ne constituent plus autant qu'autrefois une source de financement stable et avantageuse pour les banques. L'afflux constaté en 1983 comprend vraisemblablement une part importante de «fausse épargne», c'est-à-dire de fonds en attente d'un autre placement. Les *bons de caisse* n'ont augmenté que de 0,8%, passant à 62,2 milliards de francs; comme l'afflux de fonds d'épargne était suffisant, les banques n'ont guère été incitées à relever les taux de leurs obligations de caisse. Ces titres se trouvent pour la plupart dans les mains d'un large public, qui apprécie la sûreté de cette forme de placement et sa rémunération généralement avantageuse par rapport à celle des carnets d'épargne. En émettant des *emprunts obligataires* et en sollicitant des *prêts auprès des centrales d'émission de lettres de gage*, les banques se sont procuré des fonds pour un montant inférieur à celui de l'année précédente; ces fonds ont progressé néanmoins de 8,8% pour atteindre 34,4 milliards de francs.

Le tableau 34 montre de quels montants les cinq catégories de banques qui ont une position dominante dans les opérations en Suisse disposaient pour financer de nouveaux crédits hypothécaires. Traditionnellement, elles financent ces prêts en recourant aux fonds d'épargne, mais aussi aux fonds obtenus par l'émission de bons de caisse et d'emprunts obligataires et par des emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage. Alors que ces afflux de

fonds avaient été nettement inférieurs à l'augmentation des prêts hypothécaires de 1979 à 1981, les banques ont enregistré un excédent considérable durant les deux années suivantes. La croissance des prêts hypothécaires a été relativement faible en 1982 et en 1983 puisqu'elle s'est chiffrée respectivement à 12,2 milliards et à 13 milliards de francs. En revanche, les fonds d'épargne se sont accrus de manière particulièrement forte, la structure des taux d'intérêt étant redevenue normale. Les fonds disponibles, qui étaient de 28,7 milliards de francs en 1982 et de 19,1 milliards en 1983, ont dépassé nettement les valeurs observées les années précédentes.

34. Fonds nouveaux pouvant servir au financement de l'accroissement des prêts hypothécaires, de 1979 à 1983¹

| Postes | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Variation en millions de francs ² | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 Fonds du public | | | | | |
| Dépôts d'épargne | 5 429,1 | -2 915,1 | -4 591,8 | 10 198,8 | 10 746,1 |
| Livrets et carnets de dépôts | 1 278,4 | -1 440,5 | -1 116,1 | 7 491,8 | 5 072,0 |
| Obligations de caisse | -1 656,0 | 7 128,6 | 7 768,4 | 6 933,0 | 473,5 |
| Total 1 | 5 051,5 | 2 773,0 | 2 060,5 | 24 623,6 | 16 291,6 |
| 2 Emprunts | | | | | |
| Emprunts obligataires | 1 405,8 | 3 074,9 | 3 953,5 | 3 021,0 | 1 789,1 |
| Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 29,0 | 494,8 | 857,0 | 1 053,9 | 973,1 |
| Total 2 | 1 434,8 | 3 569,7 | 4 810,5 | 4 074,9 | 2 762,2 |
| Total 1 et 2 | 6 486,3 | 6 342,7 | 6 871,0 | 28 698,5 | 19 053,8 |
| 3 Prêts hypothécaires | | | | | |
| Placements hypothécaires | 8 326,3 | 11 777,0 | 11 281,4 | 10 997,7 | 11 215,2 |
| Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque | 3 446,8 | 4 364,0 | 3 878,0 | 1 249,7 | 1 799,5 |
| Total 3 | 11 773,1 | 16 141,0 | 15 159,4 | 12 247,4 | 13 014,7 |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

² Par rapport à la fin de l'année précédente

Le tableau 35 renseigne sur l'évolution de l'épargne en banque depuis le début des années septante. Cette épargne figure dans les bilans sous la forme de dépôts d'épargne, de livrets et carnets de dépôts ainsi que de bons de caisse (à l'exception des bons de caisse qui se trouvent dans le portefeuille d'autres banques). Il ne faut pas confondre l'épargne en banque avec l'épargne au sens macro-économique du terme, soit la part du revenu national qui n'est pas consommée. L'épargne en banque est une des formes de l'épargne au sens macro-économique; elle s'oppose à l'épargne constituée sous la forme de valeurs réelles, de papiers-valeurs et d'avoirs auprès des compagnies d'assurances. Toutefois, la liquidation de certaines de ces valeurs peut alimenter l'épargne en banque. La relation entre l'épargne en banque et la formation d'épargne dans l'économie nationale est donc fort complexe. On ne dispose pas de données sur la constitution d'épargne sous la forme de valeurs réelles, telles les immeubles, les antiquités, l'or. En ce qui concerne les papiers-valeurs, la statistique sur les émissions d'actions et d'obligations suisses fournit certes quelques informations, mais elle n'indique pas

les montants souscrits par des investisseurs domiciliés en Suisse, ni ceux qui le sont par des personnes domiciliées à l'étranger. En outre, les montants que des personnes domiciliées en Suisse détiennent sous la forme d'avoirs ou de dépôts de titres dans des banques à l'étranger sont largement inconnus. Enfin, l'épargne en banque est concurrencée fortement par l'épargne constituée sous la forme d'assurances privées et publiques.

35. Ensemble des fonds d'épargne déposés dans les banques, de 1971 à 1983¹

| Fin de l'année | Dépôts d'épargne | | Obligations de caisse ² | Total | Variation par rapport à l'année précédente | |
|----------------|------------------------------|--------|------------------------------------|---------|--|--------------|
| | Livrets et carnets de dépôts | | | | en millions de francs | en pour-cent |
| | Etat en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1971 | 41 277 | 11 029 | 22 247 | 74 553 | 12 402 | 20,0 |
| 1972 | 48 624 | 14 085 | 23 599 | 86 308 | 11 755 | 15,8 |
| 1973 | 53 942 | 14 640 | 23 176 | 91 758 | 5 450 | 6,3 |
| 1974 | 56 875 | 15 052 | 24 090 | 96 017 | 4 259 | 4,6 |
| 1975 | 64 768 | 18 671 | 30 332 | 113 771 | 17 754 | 18,5 |
| 1976 | 73 903 | 20 032 | 32 944 | 126 879 | 13 108 | 11,5 |
| 1977 | 80 803 | 22 194 | 34 734 | 137 731 | 10 852 | 8,6 |
| 1978 | 87 780 | 25 423 | 35 190 | 148 393 | 10 662 | 7,7 |
| 1979 | 93 209 | 26 701 | 33 513 | 153 423 | 5 030 | 3,4 |
| 1980 | 90 294 | 25 261 | 40 458 | 156 013 | 2 590 | 1,7 |
| 1981 | 85 702 | 24 144 | 48 382 | 158 228 | 2 215 | 1,4 |
| 1982 | 95 901 | 31 636 | 54 555 | 182 092 | 23 864 | 15,1 |
| 1983 | 106 647 | 36 708 | 54 808 | 198 163 | 16 071 | 8,8 |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

² Sans les obligations de caisse qui se trouvent dans les portefeuilles des banques. Voir tableau 17, page 150, colonne 7

Les dépôts à terme fixe, placements à court terme que seuls des investisseurs d'une certaine importance peuvent effectuer, ne sont pas inclus dans l'épargne en banque. Celle-ci semble être détenue en majeure partie par les ménages. Les bons de caisse étant des titres au porteur, leurs détenteurs ne peuvent être déterminés. Les ménages continuent de détenir une très forte proportion des fonds d'épargne. En effet, 94 % des dépôts d'épargne et 88 % des livrets et carnets de dépôts leur revenaient à la fin de 1983 (voir tableau 41); ces parts ne se sont guère modifiées au cours des dernières années. Les fonds d'épargne comprennent également les dépôts d'investisseurs institutionnels et de la «fausse épargne», laquelle peut affluer ou refluer en masse selon la structure des taux d'intérêt. Pour la clientèle, l'attrait des fonds d'épargne dépend des rémunérations servies sur ceux-ci et sur d'autres placements, mais aussi de la disponibilité et de la sûreté de ces dépôts. Bien que les fonds d'épargne soient en temps normal mieux rémunérés que les placements sur le marché monétaire, ils sont d'une liquidité relativement forte, puisque le client peut, dans la plupart des banques, retirer sans délai jusqu'à 10 000 francs et, six mois après dénonciation, un montant supérieur à cette somme. Contrairement à d'autres placements, les fonds d'épargne ne sont pas soumis à des fluctuations de cours, qui peuvent entraîner des pertes (vente d'obligations à un moment défavorable par exemple). Enfin, les fonds d'épargne sont des placements sûrs par rapport à d'autres avoirs en banque de la clientèle, car la loi leur assure un rang privilégié en cas de faillite. Depuis le 1er mai 1984, une convention de l'Association suisse des banquiers permet de

surcroît aux détenteurs de carnets d'épargne et de comptes-salaires, en cas d'insolvabilité d'une banque, de céder leurs créances à l'Association jusqu'à concurrence de 30 000 francs et d'en recevoir la contre-valeur à bref délai. Le but de cette convention est d'éviter que le petit épargnant ne doive attendre lorsqu'une banque est en difficulté.

8. Répartition par secteurs des bilans bancaires

La répartition par secteurs des bilans bancaires est une ventilation par secteurs économiques des actifs et passifs bancaires en Suisse (voir tableaux 36 à 41). Elle permettra, lorsque notre pays disposera d'une comptabilité complète des flux monétaires, de mieux comprendre les mécanismes financiers au sein de l'économie. Elle indique également la structure de la clientèle des catégories de banques. Pour la politique monétaire, il est intéressant de connaître la répartition par secteurs des fonds de la clientèle et des crédits en comptes débiteurs.

Dans la répartition par secteurs des bilans bancaires, l'amélioration de la conjoncture en 1983 s'est traduite avant tout par une croissance plus forte des crédits aux *établissements non financiers du secteur privé* ou, pour simplifier, aux entreprises. En raison de la progression des entrées de commandes et de la production, nombre d'entreprises ont été davantage disposées à se financer à l'aide de capitaux empruntés. L'augmentation des crédits bancaires aux entreprises a atteint 3,8 milliards de francs en 1983, soit plus du triple du montant enregistré l'année précédente. Les deux tiers de cet accroissement consistaient en prêts hypothécaires, le solde étant des crédits en comptes débiteurs. Pour les entreprises aussi, le crédit hypothécaire est une possibilité de se financer à des conditions avantageuses. L'endettement des autres secteurs envers les banques a augmenté lui aussi davantage que l'année précédente. Les fonds recueillis par les *ménages* se sont accrus de 11,5 milliards de francs en 1983, montant dépassant de 30% celui de l'année précédente. Les trois quarts à peu près de cette expansion étaient sous la forme de crédits hypothécaires. Ayant contribué à raison de plus d'un tiers à l'accroissement des actifs en comptes suisses, les prêts hypothécaires aux ménages sont restés l'élément le plus vigoureux des opérations en Suisse entrant dans les bilans des banques. La Confédération, les cantons et les communes ainsi que les entreprises publiques ont augmenté leur endettement envers les banques de 1214 millions de francs, contre 917 millions en 1982.

Selon la *répartition en pour-cent par secteurs de l'économie*, 37% des actifs en comptes suisses et 33% des passifs en comptes suisses revenaient aux ménages à la fin de 1983; ainsi, ce secteur était de nouveau le plus important aussi bien à l'actif qu'au passif. Les entreprises — industrie, commerce et artisanat pour l'essentiel — avaient une part de 21% à l'actif et de 8% au passif. 6% des actifs et 3% des passifs concernaient les collectivités publiques et leurs entreprises. Les excédents de liquidités qui étaient détenus dans d'autres banques suisses et à la Banque nationale formaient 16% des actifs. Une grande partie des bilans ne peut toutefois être attribuée à un secteur économique précis; cette part constitue la rubrique «autres secteurs suisses», rubrique qui est particulièrement importante au passif, où elle atteignait 36% des comptes suisses à la fin de 1983. En effet, les titres au porteur émis par les banques — bons de caisse, obligations et actions —, les réserves et les provisions ne peuvent être attribués à un secteur précis. A l'actif, la rubrique «autres secteurs suisses» formait 14% des comptes suisses; elle comprend principalement des valeurs comme le numéraire et les métaux précieux détenus par les banques. Les «autres secteurs suisses» englobent également les comptes-métal introduits en 1981 dans les bilans bancaires; au passif, ces comptes-métal n'apparaissent par contre que partiellement dans la répartition par secteurs, étant donné qu'ils concernent dans une très forte majorité des clients et des banques domiciliés à l'étranger.

Autre aspect intéressant de cette répartition, chaque secteur apparaît dans les livres des banques avec une position créancière ou débitrice nette. On peut ainsi voir quels secteurs ont emprunté par l'intermédiaire des banques les fonds excédentaires du reste de l'économie et quels secteurs ont mis ces fonds à disposition. Les entreprises étaient une nouvelle fois les principaux débiteurs nets des banques; leur endettement net s'élevait à 47,7 milliards de francs à la fin de 1983. Tous les secteurs, à l'exception des institutions à but non lucratif, des caisses de pensions et des sociétés d'assurances, avaient une position débitrice nette envers les banques. Toutefois, la rubrique «autres secteurs suisses», où figurent notamment les bons de caisse et les obligations qui ne peuvent être attribués à un secteur particulier, présentait une position créancière nette atteignant 103 milliards de francs. De ce montant, une grande part revient vraisemblablement aux ménages.

La répartition des bilans par *catégories de banques* et par secteurs de l'économie montre la *structure de la clientèle* de chaque catégorie. Les ménages constituaient toujours le secteur principal de la plupart des catégories de banques. Ils ne jouaient pas un rôle de premier plan dans les sociétés financières et les banques étrangères ainsi que chez les banquiers privés uniquement. C'est dans les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen que les ménages avaient la part la plus élevée, avec 61% des actifs. 55% des actifs leur revenaient dans les banques régionales et caisses d'épargne, 44% dans les banques cantonales et 30% dans les grandes banques. Au passif, les ménages venaient également en tête en raison de leur part aux fonds d'épargne. Les entreprises prenaient le deuxième rang dans la clientèle des banques. Elles intervenaient pour 34% des actifs et 23% des passifs dans les succursales de banques étrangères et pour 24% des actifs et 12% des passifs dans les grandes banques. Dans les banques cantonales, le secteur public – y compris les entreprises publiques – avait une part de 9% des actifs et de 6% des passifs; les parts revenant à ce secteur étaient plus faibles dans les autres catégories de banques.

Une répartition des *postes* du bilan par secteurs renseigne sur les *services bancaires* auxquels recourent les secteurs de l'économie. Plus des deux tiers des créances sur les ménages étaient des prêts hypothécaires, le solde était constitué de crédits en comptes débiteurs, dont une forte part était garantie par hypothèque. Pour les entreprises, l'endettement hypothécaire était également élevé, puisqu'il atteignait plus d'un tiers de leur endettement total envers les banques. Durant les deux dernières années, les entreprises ont recouru beaucoup plus aux prêts hypothécaires qu'aux formes de crédits plus traditionnelles pour elles que sont les crédits en comptes courants débiteurs et les avances et prêts à terme fixe. Toutefois, les crédits d'exploitation et d'équipement étaient toujours en très grande partie sous la forme de comptes courants débiteurs et d'avances et prêts à terme fixe; les crédits d'escompte, les obligations, les actions et les autres titres de participation formaient moins de 10% des créances que les banques détenaient sur les entreprises. Les banques ont avancé des fonds au secteur public principalement en accordant des crédits et en reprenant des obligations et des rescriptions.

Au passif, on constate que 83% (1982: 80%; 1981: 75%) des fonds que les ménages avaient confiés aux banques étaient des dépôts d'épargne, y compris les placements sur livrets et carnets de dépôts. Si la part des fonds d'épargne a augmenté, celle des créanciers à terme a diminué; ces mouvements reflètent le retour à une structure normale des taux d'intérêt. L'accroissement des fonds d'épargne en 1983 est venu des ménages pour une part très large-

ment prépondérante; dans les autres secteurs, la progression n'a de loin pas atteint les chiffres de l'année précédente. Si les ménages ont réduit fortement leurs placements sous la forme de créanciers à terme, les entreprises, les fonds de placement, les sociétés financières, les compagnies d'assurances et les caisses-maladie les ont augmentés de nouveau dans une mesure importante.

Une répartition des fonds de la clientèle par secteurs de l'économie permet aussi de tirer certaines informations sur les éléments composant les agrégats monétaires. Toutefois, les positions en monnaies étrangères et les comptes-métal introduits dans les bilans à la fin de 1981 ne peuvent être isolés dans la répartition par secteurs. A la fin de 1983, les créanciers à vue, qui entrent dans la composition de la masse monétaire M_1 , étaient détenus à raison de 44 % par les ménages, de 34 % par les entreprises, mais de 6 % seulement par le secteur public. Les fonds en comptes créanciers à terme – un élément de M_2 – provenaient à raison de 38 % des entreprises, de 20 % des collectivités publiques, y compris les entreprises de ce secteur, et de 12 % des ménages. Cette dernière part a continué de fléchir puisqu'elle se chiffrait à 18 % en 1982. Cela montre que les fonds des ménages réagissent nettement aux fluctuations des taux d'intérêt. Les fonds d'épargne, qui entrent dans la composition de M_3 , provenaient des ménages à raison de 93 %.

Une répartition des *opérations fiduciaires* par secteurs revêt une certaine importance au passif seulement, étant donné que les fonds reçus à titre fiduciaire sont placés presque exclusivement à l'étranger. Les fonds confiés aux banques à titre fiduciaire par des résidents provenaient à concurrence de 42 % des ménages, de 32 % des entreprises et de 12 % des fonds de placement et sociétés financières; la part du secteur public se chiffrait à 1 %.

36. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques, à la fin de 1983¹

| Catégorie | Suisse/secteurs | | | | | | | | | | | | | Total | |
|--|---|--------------|----------------------------------|--------------|---------------------------|---------------|--------------|---|--------------|---------------|------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------|
| | Ménages ² Insti- tutions privées à but non lucratif ³ | | Etablissements non financiers | | Etablissements financiers | | | Collecti- vités publi- ques ⁴ | | | Autres Suisse | | Etranger | | du bilan (col. 14+15) |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | 14 | |
| Actif | en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 52 949 | 1 892 | 25 598 | 2 033 | 945 | 18 704 | 431 | 536 | 146 | 3 120 | 8 930 | 5 681 | 120 965 | 5 740 | 126 705 |
| 2.00 Grandes banques | 49 024 | 1 374 | 39 178 | 1 005 | 8 036 | 10 099 | 672 | 529 | 470 | 9 515 | 5 269 | 39 930 | 165 101 | 163 555 | 328 656 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 30 390 | 777 | 8 788 | 677 | 218 | 6 700 | 178 | 254 | 26 | 895 | 3 243 | 3 001 | 55 147 | 767 | 55 914 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 10 393 | 202 | 1 566 | 287 | — | 2 917 | 112 | 4 | — | — | 981 | 686 | 17 148 | — | 17 148 |
| 5.00 Autres banques | 8 236 | 346 | 7 436 | 118 | 3 760 | 9 083 | 215 | 62 | 65 | 1 203 | 1 329 | 6 448 | 38 301 | 59 313 | 97 614 |
| 5.20 dont en mains étrangères | 1 467 | 36 | 3 882 | 61 | 2 294 | 5 355 | 71 | 14 | 17 | 774 | 482 | 3 461 | 17 914 | 50 089 | 68 003 |
| 6.00 Sociétés financières | 40 | 17 | 316 | 35 | 22 | 422 | 3 | — | 21 | 1 604 | 11 | 601 | 3 092 | 11 890 | 14 982 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 129 | 2 | 1 269 | 10 | 438 | 805 | 16 | 5 | 16 | 215 | 56 | 830 | 3 791 | 8 110 | 11 901 |
| 8.00 Banquiers privés | 228 | 12 | 83 | 15 | 256 | 1 301 | 21 | 4 | 26 | 59 | 249 | 375 | 2 629 | 1 079 | 3 708 |
| 1.00-8.00 Total | 151 389 | 4 622 | 84 234 | 4 180 | 13 675 | 50 031 | 1 648 | 1 394 | 770 | 16 611 | 20 068 | 57 552 | 406 174 | 250 454 | 656 628 |
| Passif | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 49 565 | 1 497 | 4 823 | 692 | 930 | 10 947 | — | 1 596 | 3 111 | 390 | 6 278 | 42 337 | 122 166 | 4 539 | 126 705 |
| 2.00 Grandes banques | 47 873 | 2 330 | 22 352 | 1 908 | 3 851 | 27 367 | — | 1 173 | 2 970 | 6 229 | 3 338 | 68 322 | 187 713 | 140 943 | 328 656 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 26 161 | 814 | 2 189 | 131 | 275 | 5 696 | — | 449 | 368 | 120 | 912 | 18 039 | 55 154 | 760 | 55 914 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 11 074 | 164 | 406 | 49 | — | 333 | — | 46 | 47 | — | 333 | 4 696 | 17 148 | — | 17 148 |
| 5.00 Autres banques | 9 198 | 483 | 5 090 | 93 | 67 | 10 439 | — | 325 | 498 | 1 213 | 100 | 20 873 | 48 379 | 49 235 | 97 614 |
| 5.20 dont en mains étrangères | 1 993 | 161 | 3 450 | 62 | 61 | 7 669 | — | 163 | 317 | 788 | 41 | 12 516 | 27 221 | 40 782 | 68 003 |
| 6.00 Sociétés financières | 36 | 36 | 23 | — | — | 1 923 | — | 9 | 3 | 1 110 | 3 | 3 434 | 6 577 | 8 405 | 14 982 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 278 | 125 | 1 513 | 6 | 2 | 2 221 | — | 18 | 56 | 100 | 8 | 2 140 | 6 467 | 5 434 | 11 901 |
| 8.00 Banquiers privés | 765 | 49 | 174 | 13 | 2 | 299 | — | 50 | 7 | 61 | 2 | 732 | 2 154 | 1 554 | 3 708 |
| 1.00-8.00 Total | 144 950 | 5 498 | 36 570 | 2 892 | 5 127 | 59 225 | — | 3 666 | 7 060 | 9 223 | 10 974 | 160 573 | 445 758 | 210 870 | 656 628 |

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Indépendants, salariés, personnes sans activité lucrative

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris les sociétés simples

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques, transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

37. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques¹ Variation par rapport à 1982

| | Suisse/secteurs | | | | | | | | | | | | | | Total | |
|--|---|-----|----------------------------------|------|---------------------------|-------|-----|-----|---|-------|------------------|-------|----------|--------|-----------------------------|--|
| | Etablissements | | | | | | | | | | | | | | Suisse | |
| | Ménages ² Insti- tutions privées à but non lucratif ³ | | Etablissements non financiers | | Etablissements financiers | | | | Collec- tivités publi- ques ⁸ | | Autres Suisse | | Etranger | | du bilan (col. 14+15) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Actif | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 3 599 | 50 | 1 459 | 97 | -24 | 588 | -37 | 31 | -4 | 266 | 467 | 308 | 6 800 | 890 | 7 690 | |
| 2.00 Grandes banques | 3 760 | 22 | 1 375 | — | 373 | -6 | 7 | 7 | -61 | 860 | 562 | 2 821 | 9 720 | 13 187 | 22 907 | |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 2 046 | 106 | 483 | -130 | -51 | 723 | -28 | 26 | -6 | 235 | -2 | 257 | 3 659 | 74 | 3 733 | |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 862 | 64 | 302 | 92 | — | 236 | 7 | 1 | — | — | -23 | -14 | 1 527 | — | 1 527 | |
| 5.00 Autres banques | 1 229 | -14 | 220 | -22 | 61 | 983 | -3 | -17 | -20 | -90 | 138 | 766 | 3 231 | 6 880 | 10 111 | |
| 5.20 dont en mains étrangères | 174 | -60 | 69 | -4 | 46 | 686 | 10 | 3 | -13 | 72 | 39 | 321 | 1 283 | 6 156 | 7 439 | |
| 6.00 Sociétés financières | — | 5 | -48 | 3 | -5 | -386 | — | — | -44 | 90 | 4 | -86 | -467 | -79 | -546 | |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | -7 | — | 42 | 8 | -126 | -206 | 7 | 4 | 16 | -111 | -9 | 35 | -347 | -150 | -497 | |
| 8.00 Banquiers privés | 6 | — | -8 | 1 | -11 | -105 | 5 | -3 | 13 | -1 | 28 | 67 | -8 | 215 | 207 | |
| 1.00-8.00 Total | 11 495 | 233 | 3 825 | 49 | 217 | 1 827 | -42 | 49 | -106 | 1 249 | 1 165 | 4 154 | 24 115 | 21 017 | 45 132 | |
| Passif | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 3 798 | 84 | 1 93 | 72 | 63 | 483 | — | 313 | 231 | -7 | 151 | 1 959 | 7 340 | 350 | 7 690 | |
| 2.00 Grandes banques | 3 492 | 44 | 1 774 | 189 | -485 | 3 192 | — | 123 | 206 | 716 | -596 | 2 189 | 10 844 | 12 063 | 22 907 | |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 1 997 | 81 | 240 | -2 | 71 | 438 | — | 63 | 58 | -14 | -18 | 744 | 3 658 | 75 | 3 733 | |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1 268 | -3 | -48 | 9 | — | 102 | — | -4 | 4 | — | 66 | 133 | 1 527 | — | 1 527 | |
| 5.00 Autres banques | 1 004 | -6 | 744 | 36 | -164 | 1 596 | — | 11 | 173 | 197 | — | 1 275 | 4 866 | 5 245 | 10 111 | |
| 5.20 dont en mains étrangères | 105 | -48 | 619 | 28 | -142 | 1 181 | — | 54 | 111 | 157 | 11 | 733 | 2 809 | 4 630 | 7 439 | |
| 6.00 Sociétés financières | 1 | 36 | -52 | — | -69 | 323 | — | — | -2 | 161 | -9 | 270 | 659 | -1205 | -546 | |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 62 | 59 | 313 | 2 | 2 | 278 | — | -2 | -27 | -112 | 8 | 4 | 587 | -1 084 | -497 | |
| 8.00 Banquiers privés | -15 | -20 | 22 | 9 | — | 66 | — | -9 | 1 | 14 | -6 | 25 | 87 | 120 | 207 | |
| 1.00-8.00 Total | 11 607 | 275 | 3 186 | 315 | -582 | 6 478 | — | 495 | 644 | 955 | -404 | 6 599 | 29 568 | 15 564 | 45 132 | |

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Indépendants, salariés, personnes sans activité lucrative

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, syndicats, associations, organisations professionnelles

⁴ Y compris les sociétés simples

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

38. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques¹

Répartition en pour-cent, à la fin de 1983

| Catégorie | Secteurs | | | | | | | | | | Total (col. 2-13) | | | |
|--|----------------------|---|--|--------------------------------|---------------------------|---|--|--|------------------|---|-------------------------|------|-------|--|
| | Ménages ² | Insti- tutions privées à but non- lucratif ³ | Etablissements non financiers | | Etablissements financiers | | | Collec- tivités publiques ⁸ | Autres Suisse | | | | | |
| | | | Personnes morales du sec- teur privé ⁴ | Secteur public ⁵ | Banque nationale | Banques ⁶ Chê- ques postaux pensions | Sociétés d'assu- rance, Caisses maladie finan- cières ⁷ | | | Fonds de place- ment, Sociétés finan- cières | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| Actif | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 43,8 | 1,6 | 21,2 | 1,7 | 0,8 | 15,5 | 0,4 | 0,4 | 0,1 | 2,6 | 7,4 | 4,5 | 100,0 | |
| 2.00 Grandes banques | 29,7 | 0,8 | 23,7 | 0,6 | 4,9 | 6,1 | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 5,8 | 3,2 | 24,2 | 100,0 | |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 55,1 | 1,4 | 15,9 | 1,2 | 0,4 | 12,1 | 0,3 | 0,5 | 0,0 | 1,6 | 5,9 | 5,6 | 100,0 | |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 60,6 | 1,2 | 9,1 | 1,7 | — | 17,0 | 0,7 | 0,0 | — | — | 5,7 | 4,0 | 100,0 | |
| 5.00 Autres banques | 21,5 | 0,9 | 19,4 | 0,3 | 9,8 | 23,7 | 0,6 | 0,2 | 0,2 | 3,1 | 3,5 | 16,8 | 100,0 | |
| 5.20 dont en mains étrangères | 8,2 | 0,2 | 21,7 | 0,3 | 12,8 | 29,9 | 0,4 | 0,1 | 0,1 | 4,3 | 2,7 | 19,3 | 100,0 | |
| 6.00 Sociétés financières | 1,3 | 0,5 | 10,2 | 1,1 | 0,7 | 13,6 | 0,1 | — | 0,7 | 51,9 | 0,4 | 19,5 | 100,0 | |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 3,4 | 0,1 | 33,5 | 0,3 | 11,6 | 21,2 | 0,4 | 0,1 | 0,4 | 5,7 | 1,5 | 21,8 | 100,0 | |
| 8.00 Banquiers privés | 8,7 | 0,5 | 3,2 | 0,6 | 9,7 | 49,5 | 0,8 | 0,2 | 1,0 | 2,2 | 9,5 | 14,1 | 100,0 | |
| 1.00-8.00 Total | 37,3 | 1,1 | 20,7 | 1,0 | 3,4 | 12,3 | 0,4 | 0,3 | 0,2 | 4,1 | 4,9 | 14,3 | 100,0 | |
| Passif | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 40,6 | 1,2 | 3,9 | 0,6 | 0,8 | 9,0 | — | 1,3 | 2,5 | 0,3 | 5,1 | 34,7 | 100,0 | |
| 2.00 Grandes banques | 25,5 | 1,2 | 11,9 | 1,0 | 2,1 | 14,6 | — | 0,6 | 1,6 | 3,3 | 1,8 | 36,4 | 100,0 | |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 47,4 | 1,5 | 4,0 | 0,2 | 0,5 | 10,3 | — | 0,8 | 0,7 | 0,2 | 1,7 | 32,7 | 100,0 | |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 64,6 | 1,0 | 2,4 | 0,3 | — | 1,9 | — | 0,3 | 0,3 | — | 1,9 | 27,3 | 100,0 | |
| 5.00 Autres banques | 19,0 | 1,0 | 10,5 | 0,2 | 0,1 | 21,6 | — | 0,7 | 1,0 | 2,5 | 0,2 | 43,2 | 100,0 | |
| 5.20 dont en mains étrangères | 7,3 | 0,6 | 12,7 | 0,2 | 0,2 | 28,2 | — | 0,6 | 1,2 | 2,9 | 0,2 | 45,9 | 100,0 | |
| 6.00 Sociétés financières | 0,5 | 0,5 | 0,3 | — | — | 29,2 | — | 0,1 | 0,0 | 16,9 | 0,0 | 52,5 | 100,0 | |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 4,3 | 1,9 | 23,4 | 0,1 | 0,0 | 34,3 | — | 0,3 | 0,9 | 1,5 | 0,1 | 33,2 | 100,0 | |
| 8.00 Banquiers privés | 35,5 | 2,3 | 8,1 | 0,6 | 0,1 | 13,9 | — | 2,3 | 0,3 | 2,8 | 0,1 | 34,0 | 100,0 | |
| 1.00-8.00 Total | 32,5 | 1,2 | 8,2 | 0,6 | 1,2 | 13,3 | — | 0,8 | 1,6 | 2,1 | 2,5 | 36,0 | 100,0 | |

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Indépendants, salariés, personnes sans activité lucrative

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris les sociétés simples

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/A/APG/CNA/AC), Eglises nationales

39. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à la fin de 1983¹

| | Suisse/secteurs | | | | | | | | | | | | | Total | |
|--|-------------------------------|---|-------------------------------------|---------------------|---|--------------------------------|--|--|---|--------------------------|--------|-----------------------------|---------------|---------|---------|
| | Etablissements non financiers | | | | | | | | | | | | Autres Suisse | | |
| | Ména- ges ² | Insti- tutions privées à but non lucratif ³ | Etablissements non financiers | | Etablissements financiers | | | | Collec- tives publi- ques ⁴ | Suisse (col. 2-13) | | du bilan (col. 14+15) | | | |
| | | Per- son- nes morales du secteur privé ⁴ | Sec- teur public ⁵ | Banque nationale | Banques ⁶ de postaux pensions | Chê- ques de pensions | Sociétés d'assu- rances, Caisses finan- cières ⁷ | Fonds de place- ment, Sociétés finan- cières ⁷ | | | | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| Actif | | | | | | | | | | | | | | | |
| Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | — | — | — | — | 13 649 | 451 | 1 648 | — | — | — | — | 2 983 | 18 731 | 2 057 | 20 788 |
| Avoirs en banque à vue | — | — | — | — | 24 | 8 946 | — | — | — | — | — | — | 8 970 | 13 973 | 22 943 |
| Avoirs en banque à terme | — | — | — | — | 29 351 | — | — | — | — | — | — | — | 29 351 | 105 871 | 135 222 |
| Effets de change et papiers monétaires | 235 | 3 | 3 261 | 37 | — | 23 | — | — | — | 59 | 1 385 | — | 5 411 | 21 047 | 26 458 |
| Comptes courants débiteurs | 20 702 | 800 | 21 576 | 327 | — | 46 | — | 114 | 203 | 2 851 | — | 294 | 46 913 | 20 508 | 67 421 |
| Avances et prêts à terme fixe | 27 436 | 949 | 25 076 | 1 418 | — | 177 | — | 274 | 191 | 7 951 | — | 478 | 63 041 | 48 234 | 111 275 |
| Crédits en c/o d. coll. dr. publ. | — | — | — | — | — | — | — | 9 | — | — | 10 727 | — | 12 154 | 13 700 | 25 854 |
| Placements hypothécaires | 103 016 | 2 813 | 31 866 | 564 | — | 29 | — | 997 | 79 | 2 728 | 299 | 595 | 142 986 | 78 | 143 064 |
| Titres | — | 46 | 2 138 | 1 311 | — | 2 | 9 628 | — | 274 | 1 474 | 7 657 | 413 | 22 941 | 21 240 | 44 181 |
| <i>donc:</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| Obligations et «notes» | — | 44 | 1 547 | 1 240 | — | 9 038 | — | — | 34 | 911 | 7 657 | 308 | 20 779 | 19 911 | 40 690 |
| Actions et autres titres de particip. | — | 2 | 591 | 71 | — | 2 | 588 | — | 240 | 381 | — | 105 | 1 980 | 1 286 | 3 266 |
| Parts de fonds de placement | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 182 | — | — | 182 | 43 | 225 |
| Participations permanentes | — | 11 | 317 | 14 | — | 1 382 | — | — | 23 | 1 548 | — | 165 | 3 460 | 1 423 | 4 883 |
| Tous les autres postes de l'actif | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 52 216 | 2 323 | 54 539 |
| Total du bilan | 151 389 | 4 622 | 84 234 | 4 180 | 13 675 | 50 031 | 1 648 | 1 394 | 770 | 16 611 | 20 068 | 57 562 | 406 174 | 250 454 | 656 628 |
| Opérations fiduciaires | 159 | — | 549 | 25 | — | 1 460 | — | — | — | 240 | 1 | 40 | 2 474 | 180 328 | 182 802 |
| Passif | | | | | | | | | | | | | | | |
| Engagements en banque à vue | — | — | — | — | 2 463 | 10 715 | — | — | — | — | — | — | 13 178 | 18 021 | 31 199 |
| Engagements en banque à terme | — | — | — | — | 2 664 | 37 444 | — | — | — | — | — | — | 40 108 | 63 480 | 103 588 |
| Créanciers à vue | 17 742 | 1 160 | 13 688 | 595 | — | — | — | 822 | 559 | 2 429 | 1 656 | 1 416 | 40 047 | 41 249 | 81 296 |
| Créanciers à terme | 6 235 | 1 864 | 20 197 | 2 042 | — | — | — | 1 505 | 6 315 | 5 270 | 8 440 | 553 | 53 711 | 71 414 | 125 125 |
| Dépôts d'épargne | 93 453 | 1 627 | 1 552 | 172 | — | — | — | 501 | 99 | 1 588 | 716 | 1 065 | 99 313 | 7 334 | 106 647 |
| Livrets et carnets de dépôts | 27 470 | 847 | 1 123 | 83 | — | — | — | 838 | 87 | 186 | 162 | 592 | 31 398 | 5 692 | 37 090 |
| Obligations et bons de caisse | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 61 972 | 61 972 | 62 182 | 123 862 |
| Emprunts obligataires | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 23 293 | 23 293 | — | 23 293 |
| Empr. aupr. des centr. lettres de gage | — | — | — | — | — | 11 066 | — | — | — | — | — | — | 11 066 | — | 11 066 |
| Tous les autres postes du passif | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 71 682 | 71 682 | 3 470 | 75 152 |
| Total du bilan | 144 950 | 5 498 | 36 570 | 2 892 | 5 127 | 59 225 | — | 3 666 | 7 060 | 9 223 | 10 974 | 160 573 | 445 758 | 210 870 | 656 628 |
| Opérations fiduciaires | 7 703 | 293 | 5 991 | 76 | — | 1 275 | — | 158 | 139 | 2 135 | 30 | 730 | 18 530 | 164 272 | 182 802 |

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Indépendants, salariés, personnes sans activité lucrative

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris les sociétés simples

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/AFG/GNA/AC), Eglises nationales

40. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan¹ Variation par rapport à 1982

| Postes du bilan | Suisse/secteurs | | | | | | | | | | | Total | | | | | |
|--|---|-------|----------------------------------|-------|---------------------|--------|--|-----|---------------------------|-------|---|-------|--|---|------------------|----------|-----------------------------|
| | Etablissements financiers | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Ménages ² Insti- tutions privées à but non lucratif ³ | | Etablissements non financiers | | Banque nationale | | Banques ⁴ Chê- ques postaux | | Caisses de pensions | | Sociétés d'assu- rances, Caisses malade | | Fonds de place- ment, Sociétés finan- cières ⁵ | Collec- tivités publi- ques ⁶ | Autres Suisse | Etranger | du bilan (col. 14-15) |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Actif | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | — | — | — | — | — | 283 | 22 | -42 | — | — | — | — | — | — | 397 | 939 | 1 336 |
| Avoirs en banque à vue | — | — | — | -9 | — | -249 | — | — | — | — | — | — | — | — | -258 | -20 | -278 |
| Avoirs en banque à terme | — | — | — | 1 400 | — | -23 | 1 400 | — | — | — | — | — | — | — | 1 377 | 6 096 | 7 473 |
| Effets de change et papiers monétaires | 43 | -136 | — | -4 | — | -25 | -4 | — | -25 | — | — | -6 | — | — | -73 | 4 975 | 4 902 |
| Comptes courants débiteurs | 1 221 | 944 | -84 | 20 | — | -10 | -15 | — | -22 | — | — | -44 | — | — | 1 610 | 3 324 | 4 934 |
| Avances et prêts à terme fixe | 1 903 | 481 | 10 | 20 | — | — | 20 | — | 3 | 705 | — | — | — | — | 2 992 | 276 | 3 268 |
| Credits en c/c d. coll. dr. publi. | — | 103 | — | — | — | — | — | — | -2 | — | — | — | — | — | 542 | -279 | 263 |
| Placements hypothécaires | 8 328 | 2 426 | -61 | 6 | — | — | 74 | — | -17 | 242 | — | -2 | — | — | 11 203 | 20 | 11 223 |
| Titres | 16 | 129 | 82 | — | — | — | 629 | — | -41 | — | — | 732 | — | — | 1 548 | 5 620 | 7 168 |
| dont: | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>obligations et notes⁸</i> | — | 25 | 53 | — | — | — | 565 | — | -37 | -12 | — | 732 | — | — | 1 540 | 5 568 | 7 108 |
| <i>actions et autres titres de particip.</i> | — | 4 | 29 | — | — | — | 64 | — | -4 | 16 | — | — | — | — | 26 | 53 | 79 |
| <i>parts de fonds de placement</i> | — | -9 | — | — | — | — | — | — | — | -18 | — | — | — | — | -19 | 7 | -19 |
| Participations permanentes | — | -19 | -21 | — | — | — | 13 | — | — | — | — | — | — | — | 332 | -262 | 50 |
| Tous les autres postes de l'actif | — | — | — | -9 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 445 | 348 | 4 793 |
| Total du bilan | 11 495 | 233 | 3 825 | 49 | 217 | 1 827 | -42 | 49 | -106 | 1 249 | 1 165 | 4 154 | 24 115 | 21 017 | 45 132 | 15 863 | 16 373 |
| Opérations fiduciaires | 52 | -2 | 128 | -7 | — | — | 247 | — | — | 127 | — | -35 | — | — | 510 | 15 863 | 16 373 |
| Passif | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Engagements en banque à vue | — | — | — | — | — | 612 | 1 352 | — | — | — | — | — | — | — | 1 964 | -955 | 1 009 |
| Créanciers en banque à terme | — | — | — | — | — | -1194 | 4 152 | — | — | — | — | — | — | — | 2 398 | 1 967 | 4 945 |
| Créanciers à vue | 1 301 | 35 | 788 | 21 | — | — | — | 100 | -93 | -153 | — | -90 | — | — | 2 065 | 2 512 | 4 577 |
| Créanciers à terme | -3 314 | -30 | 2 057 | 221 | — | — | — | 225 | 797 | 1 081 | — | -446 | — | — | 357 | 10 304 | 10 661 |
| Dépôts d'épargne | 9 330 | 162 | 160 | 28 | — | — | — | 61 | — | 19 | — | 155 | — | — | 9 977 | 769 | 10 746 |
| Livrets et carnets de dépôts | 4 290 | 108 | 181 | 15 | — | — | — | 109 | -64 | 8 | — | -23 | — | — | 4 669 | 420 | 5 089 |
| Obligations et bons de caisse | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 433 | 65 | 498 |
| Emprunts obligataires | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 799 | — | 1 799 |
| Empr. au pr. des centr. lettres de gage | — | — | — | — | — | — | 974 | — | — | — | — | — | — | — | 974 | — | 974 |
| Tous les autres postes du passif | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 4 372 | 462 | 4 834 |
| Total du bilan | 11 607 | 275 | 3 186 | 315 | -582 | 6 478 | -1 231 | 10 | 644 | 955 | -404 | 6 539 | 29 568 | 15 564 | 45 132 | 17 179 | 16 373 |
| Opérations fiduciaires | -463 | -31 | 692 | 22 | — | -1 231 | — | — | — | 590 | -27 | -369 | — | — | -806 | 17 179 | 16 373 |

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Indépendants, salariés, personnes sans activité lucrative

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris les sociétés simples

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques

⁷ Tous les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/A/APG/CNA/AC), Eglises nationales

41. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan¹ Répartition en pour-cent, à la fin de 1983

| | Secteurs | | | | | | | | | | | | | Total (col. 2-13) |
|--|----------------------|--|-------------------------------|---------------------------|-------|----------------------|-----------------|---------------------|---|---|--------------------------------------|---------------|-------|-------------------------|
| | Postes du bilan | | | Etablissements financiers | | | | | | | | | | |
| | Ménages ² | Institutions privées à but non lucratif ³ | Etablissements non financiers | Banque nationale | | Banques ⁴ | Chèques postaux | Caisses de pensions | Sociétés d'assurances, Caisses financières, Sociétés malades ⁷ | Fonds de placement, Sociétés financières ⁷ | Collectivités publiques ⁸ | Autres Suisse | | |
| en pour-cent | en pour-cent | en pour-cent | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | | |
| Actif | | | | | | | | | | | | | | |
| Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | — | — | — | 72,9 | 2,4 | 8,8 | — | — | — | — | 15,9 | — | 100,0 | |
| Avoirs en banque à vue | — | — | — | 0,3 | 99,7 | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Avoirs en banque à terme | — | — | — | — | 100,0 | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Effets de change et papiers monétaires | 4,3 | 0,1 | 60,3 | — | 0,4 | — | — | 1,1 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Comptes courants débiteurs | 44,1 | 1,7 | 46,0 | — | 0,7 | — | — | 6,1 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Avances et prêts à terme fixe | 43,5 | 1,5 | 39,8 | — | 0,8 | — | — | 0,4 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Credits en c/o d. coll. dr. publi. | — | — | — | — | 11,7 | — | — | 12,6 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Placements hypothécaires | 72,0 | 2,0 | 22,3 | — | 0,4 | — | — | 0,1 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Titres | — | 0,2 | 9,3 | 0,0 | 5,7 | — | — | 0,7 | — | — | — | — | 100,0 | |
| dont: | | | | | | | | | | | | | | |
| Obligations et «notes» | — | 0,2 | 7,4 | — | 6,0 | — | — | 1,2 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Actions et autres titres de particip. | — | 0,1 | 29,8 | 0,1 | 3,6 | — | — | 0,2 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Parts de fonds de placement | — | — | — | — | — | — | — | 12,1 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Participations permanentes | — | 0,3 | 9,2 | — | 0,4 | — | — | 0,7 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Tous les autres postes de l'actif | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Total du bilan | 37,3 | 1,1 | 20,7 | 3,4 | 12,3 | 0,4 | 0,3 | 0,2 | 4,1 | 4,9 | 14,3 | — | 100,0 | |
| Opérations fiduciaires | 6,4 | — | 22,2 | — | 59,0 | — | — | — | 9,7 | 0,0 | 1,7 | — | 100,0 | |
| Passif | | | | | | | | | | | | | | |
| Engagements en banque à vue | — | — | — | 18,7 | 81,3 | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Engagements en banque à terme | — | — | — | 6,6 | 93,4 | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Créanciers à vue | 44,3 | 2,9 | 34,1 | — | — | — | — | 1,4 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Créanciers à terme | 11,7 | 3,5 | 37,6 | — | 1,5 | — | — | 2,1 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Dépôts d'épargne | 94,1 | 1,6 | 1,6 | — | 0,2 | — | — | 0,8 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Livrets et carnets de dépôts | 87,5 | 2,7 | 3,6 | — | 0,3 | — | — | 2,7 | — | — | — | — | 100,0 | |
| Obligations et bons de caisse | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Emprunts obligataires | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Empr. aupr. des centr. lettres de gage | — | — | — | — | 100,0 | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Tous les autres postes du passif | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 100,0 | |
| Total du bilan | 32,5 | 1,2 | 8,2 | 1,2 | 13,3 | — | 0,8 | 1,6 | 2,1 | 2,5 | 36,0 | — | 100,0 | |
| Opérations fiduciaires | 41,6 | 1,6 | 32,3 | — | 6,9 | — | 0,9 | 0,8 | 11,5 | 0,2 | 3,8 | — | 100,0 | |

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Indépendants, salariés, personnes sans activité lucrative

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris les sociétés simples

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b, de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/AFG/CNA/AC), Eglises nationales

9. Taux d'intérêt

Sur le *marché monétaire*, les taux d'intérêt n'ont cessé de monter entre la mi-février et la mi-juin, après avoir fortement baissé en 1982 et, surtout, en janvier 1983. Par suite d'un léger assouplissement de la politique monétaire de la Banque nationale, ils ont repris leur mouvement de recul au cours du second semestre. Les taux des dépôts à terme fixe, que les grandes banques adaptent très étroitement à l'évolution des conditions sur le marché des euro-francs, ont été modifiés onze fois au total en 1983. S'inscrivant à 3% au début de l'année, la rémunération des dépôts de trois à cinq mois a diminué pendant les quinze premiers jours de janvier jusqu'à 2%. Elle a été relevée à 2¾% à la mi-mars, puis des hausses successives l'ont amenée à 4¼% à la mi-juin. Au second semestre, ce taux a fléchi de nouveau, passant à 3½% à la fin de 1983. Les rendements des créances comptables sur la Confédération ont évolué aussi, le plus souvent, parallèlement aux rémunérations des euro-francs.

Sur le marché monétaire comme sur le *marché des capitaux*, les taux d'intérêt ont été en moyenne inférieurs à leurs niveaux de l'année précédente. Les taux du marché monétaire ont atteint leur point culminant en juin, mais ceux du marché des obligations ont poursuivi leur ascension au cours du troisième trimestre. Après avoir passé de 4,23% au début de janvier à 4,75% en septembre, le rendement moyen des obligations fédérales a reculé jusqu'à la fin de l'année pour s'établir à 4,53%. Abstraction faite d'une phase, pendant l'été, il a donc été constamment supérieur aux taux du marché monétaire. Les rémunérations des obligations de caisse ont été adaptées elles aussi à la tendance générale. Pour les titres d'une durée de trois ans, les grandes banques offraient une rémunération de 4¼% au début de l'année et de 4½% à fin décembre.

Les banques réalisent une grande part de leur bénéfice grâce à l'écart entre les taux débiteurs et les taux créanciers. Cet écart joue un rôle plus important que le niveau des taux d'intérêt. Toutefois, le niveau peut influencer sur l'écart dans la mesure par exemple où, lors d'une hausse générale des taux, la différence augmente entre les intérêts perçus par les banques et la rémunération le plus souvent quasi nulle que celles-ci servent sur les dépôts à vue. La marge de rémunération varie dans le temps, car les taux débiteurs et les taux créanciers n'évoluent ni simultanément ni avec la même ampleur, mais au gré des forces du marché.

42. Taux d'intérêt moyens, à la fin des années 1974 à 1983¹

| Postes | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|---|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | en pour-cent | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| <i>Intérêts créanciers</i> | | | | | | | | | | |
| Placements hypothécaires | 6,20 | 6,32 | 5,83 | 5,10 | 4,53 | 4,06 | 4,53 | 5,58 | 6,02 | 5,52 |
| <i>Intérêts débiteurs</i> | | | | | | | | | | |
| Dépôts d'épargne | 5,11 | 5,01 | 3,85 | 3,55 | 2,53 | 2,18 | 2,97 | 3,71 | 4,20 | 3,72 |
| Livrets et carnets de dépôts | 4,56 | 4,33 | 3,61 | 3,31 | 2,47 | 1,96 | 2,84 | 3,64 | 4,03 | 3,60 |
| Obligations de caisse | 5,65 | 6,24 | 6,04 | 5,70 | 5,04 | 4,71 | 4,68 | 5,13 | 5,26 | 5,22 |
| Emprunts obligataires | 5,57 | 5,74 | 5,77 | 5,70 | 5,02 | 4,66 | 4,75 | 4,98 | 5,01 | 4,89 |
| Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 4,95 | 5,16 | 5,27 | 5,26 | 5,06 | 4,92 | 4,92 | 5,06 | 5,06 | 4,95 |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Aucune statistique exhaustive des marges de rémunération n'est dressée. La Banque nationale se borne à publier le taux hypothécaire moyen à la fin de l'année et la rémunération moyenne des fonds de tiers utilisés généralement pour financer les prêts hypothécaires (voir tableau 42). Il n'est cependant pas possible de déterminer dans quelles proportions les diverses sortes de fonds de tiers sont utilisées.

Les fonds d'épargne, c'est-à-dire les dépôts d'épargne ainsi que les livrets et carnets de dépôts, constituent une forme classique de financement des prêts hypothécaires. L'ampleur de la marge dépend surtout de la part qui peut être financée par les fonds d'épargne. Comme la rémunération moyenne des fonds d'épargne se chiffrait à 3,72% à la fin de 1983 et que le taux hypothécaire moyen s'inscrivait alors à 5,52%, la marge brute de rémunération se montait à 1,80 point avec un tel financement, contre 1,82 point un an auparavant. En principe, une modification des taux appliqués aux fonds d'épargne se répercute immédiatement sur l'ensemble de ces fonds. Mais les prêts hypothécaires sont aussi financés par des fonds provenant de l'émission d'emprunts obligataires et d'obligations de caisse, bien que ces fonds soient relati-

43. Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à la fin de 1982 et 1983¹

| Cantons | Placements hypothécaires | | Dépôts d'épargne | | Livrets et carnets de dépôts | | Obligations de caisse et bons de caisse | | Emprunts obligataires | |
|------------------|--------------------------|------|------------------|------|------------------------------|------|---|------|-----------------------|------|
| | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 | 1983 |
| | en pour-cent | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Zurich | 6,01 | 5,48 | 4,11 | 3,62 | 4,20 | 3,74 | 5,21 | 5,16 | 4,99 | 4,92 |
| Berne | 6,06 | 5,57 | 4,18 | 3,64 | 4,46 | 4,00 | 5,39 | 5,37 | 5,16 | 4,87 |
| Lucerne | 5,96 | 5,47 | 4,18 | 3,71 | 4,38 | 3,89 | 5,37 | 5,31 | 5,07 | 4,98 |
| Uri | 5,85 | 5,44 | 4,13 | 3,64 | — | — | 5,20 | 5,14 | — | — |
| Schwyz | 6,04 | 5,54 | 4,16 | 3,68 | 4,42 | 4,00 | 5,39 | 5,35 | 5,10 | 5,00 |
| Obwald | 6,01 | 5,51 | 4,09 | 3,60 | 4,98 | 4,26 | 5,24 | 5,19 | — | — |
| Nidwald | 6,00 | 5,51 | 4,24 | 3,75 | 4,66 | 4,41 | 5,46 | 5,42 | 5,45 | 5,36 |
| Glaris | 5,79 | 5,29 | 4,62 | 4,12 | 4,28 | 3,81 | 5,81 | 5,58 | — | — |
| Zoug | 5,96 | 5,47 | 4,04 | 3,54 | 4,50 | 4,00 | 5,18 | 5,14 | — | 4,25 |
| Fribourg | 6,08 | 5,54 | 4,27 | 3,81 | 4,26 | 3,78 | 5,32 | 5,28 | 5,08 | 4,94 |
| Soleure | 6,07 | 5,56 | 4,07 | 3,75 | 4,34 | 3,89 | 5,32 | 5,29 | 5,37 | 5,11 |
| Bâle-Ville | 6,03 | 5,54 | 4,20 | 3,71 | 4,04 | 3,51 | 5,19 | 5,16 | 4,87 | 4,88 |
| Bâle-Campagne | 6,03 | 5,53 | 4,12 | 3,62 | 4,48 | 3,98 | 5,29 | 5,25 | 5,10 | 5,05 |
| Schaffhouse | 6,01 | 5,51 | 4,16 | 3,67 | 4,40 | 3,82 | 5,32 | 5,33 | 6,10 | 6,00 |
| Appenzell Rh.-E. | 6,03 | 5,53 | 4,22 | 3,74 | 3,86 | 3,53 | 5,35 | 5,31 | 5,00 | 6,25 |
| Appenzell Rh.-I. | 5,93 | 5,46 | 4,41 | 3,90 | 3,85 | 3,57 | 5,30 | 5,32 | — | — |
| St-Gall | 6,01 | 5,51 | 4,20 | 3,71 | 4,02 | 3,55 | 5,36 | 5,31 | 5,10 | 4,84 |
| Grisons | 6,08 | 5,57 | 4,06 | 3,58 | 4,12 | 3,67 | 5,24 | 5,17 | 5,04 | 5,04 |
| Argovie | 6,02 | 5,52 | 4,12 | 3,66 | 4,10 | 3,71 | 5,27 | 5,23 | 5,40 | 5,37 |
| Thurgovie | 5,98 | 5,49 | 4,19 | 3,70 | 4,11 | 3,67 | 5,25 | 5,20 | 5,27 | 5,11 |
| Tessin | 6,02 | 5,51 | 4,12 | 3,53 | — | — | 5,20 | 5,17 | 4,68 | 4,68 |
| Vaud | 6,05 | 5,55 | 4,29 | 3,80 | 4,17 | 3,64 | 5,17 | 5,11 | 5,01 | 4,95 |
| Valais | 6,07 | 5,56 | 4,21 | 3,74 | — | — | 5,33 | 5,30 | 5,28 | 4,92 |
| Neuchâtel | 6,06 | 5,55 | 4,12 | 3,67 | — | — | 5,23 | 5,19 | 5,48 | 5,32 |
| Genève | 5,87 | 5,53 | 4,24 | 3,84 | 3,36 | 3,16 | 5,17 | 5,18 | 4,88 | 4,80 |
| Jura | 6,03 | 5,54 | 4,11 | 3,63 | 4,02 | 4,52 | 5,24 | 5,13 | 5,25 | 5,19 |
| Moyenne | 6,03 | 5,53 | 4,16 | 3,68 | 4,18 | 3,71 | 5,29 | 5,25 | 5,08 | 4,96 |

¹ Banques cantonales (29) ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne (202) dont le rayon d'activité est compris dans le même canton

vement onéreux. En finançant leurs prêts hypothécaires, c'est-à-dire des crédits à long terme, avec des fonds qui, selon leur échéance, sont à court ou à moyen terme, les banques courent le risque de devoir rembourser d'importants montants et donc de devoir se procurer de nouveaux fonds à un moment inopportun eu égard aux taux d'intérêt. A la fin de l'année, la rémunération moyenne des obligations de caisse s'inscrivait à 5,22%. Elle était inférieure de 0,30 point au taux hypothécaire moyen (5,52%). Contrairement à une variation de taux des fonds d'épargne, une modification des conditions d'émission des obligations de caisse ne se répercute que sur les sommes faisant l'objet d'une conversion et sur les accroissements.

Le tableau 43 indique les taux moyens appliqués par les banques cantonales ainsi que les banques régionales et caisses d'épargne exerçant leur activité dans un seul canton. Il ressort de ces données que les taux diffèrent parfois sensiblement d'un canton à l'autre. Il convient cependant de relever que, dans le domaine des fonds d'épargne, l'importance des livrets spéciaux, sur lesquels les banques servent une rémunération plus élevée, varie selon les établissements. A la fin de l'année, le taux hypothécaire moyen le plus élevé, soit 5,57%, était enregistré dans les cantons de Berne et des Grisons, alors que le taux le plus bas, soit 5,29%, était observé dans le canton de Glaris. Pour les dépôts d'épargne, la rémunération moyenne la plus forte était servie par les banques glaronaises, avec 4,12%, et la plus faible (3,53%), par les banques tessinoises.

L'évolution du taux hypothécaire revêt une importance particulière, car l'endettement hypothécaire atteint en Suisse un niveau qui n'est comparable à celui d'aucun autre pays. En 1983, il s'inscrivait à 32 600 francs par habitant. Cette particularité s'explique notamment par le fait qu'aucune obligation d'amortir les premières hypothèques, entre autres, n'existe dans de nombreuses régions du pays. En période de hausse du prix des terrains, les prêts hypothécaires sont assortis d'une garantie telle que les banques peuvent se passer de clauses d'amortissement.

44. Coût des crédits bancaires, de 1974 à 1983¹

| Crédits | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|--|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | en pour-cent | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Crédits en blanc ² | 7 -7% | 7 -7½ | 6½-6% | 5½-6 | 5 -5½ | 4¾-5¼ | 5¼-6¼ | 8 | 6½ | 6 |
| Avances sur nantissement ³ | 6½-7½ | 6½-7½ | 6 -6½ | 5 -5½ | 4¼-4¾ | 4¼-4¾ | 4½-6 | 7½-7¾ | 6 -6½ | 5½-6 |
| Crédits de construction ² | 6½-7½ | 6½-7½ | 5%-6½ | 4¾-5% | 4¼-5 | 3¾-4½ | 4¼-5½ | 7 -7½ | 6 -6¼ | 5½-5¾ |
| Prêts hypothécaires ⁴ | 6 -7¼ | 6¼-7 | 5%-6 | 5 -5¼ | 4¼-4½ | 4 | 4½-5 | 6½ | 6 | 5½-6 |
| Autres crédits gagés ² | 6¼-7½ | 6½-7¼ | 5%-6½ | 5 -5% | 4½-5 | 4¼-4¾ | 5 -6 | 7¼-8 | 6 -6½ | 5½-5¾ |
| Prêts à des collectivités de droit public ⁵ | 6 -7¼ | 6¼-7 | 5%-6½ | 5 -5½ | 4 -4½ | 3¾-4¼ | 4¼-5 | 6½-7 | 5¼-6 | 5 -5½ |

¹ Enquêtes portant sur la situation au début du mois d'octobre, effectuées auprès des grandes banques ainsi que des banques régionales et des caisses d'épargne; taux les plus fréquents appliqués aux crédits en francs suisses à des clients domiciliés en Suisse

² Aux taux d'intérêt il faut ajouter une commission de ½% à ¾% par trimestre ou semestre

³ Avances contre nantissement de papiers-valeurs que la Banque nationale accepte en couverture. Dans certains cas, il faut ajouter une commission pouvant atteindre 1%

⁴ Hypothèques en premier rang. Bâtiments d'habitation en général. Nouveaux prêts

⁵ Banques cantonales uniquement

Le tableau 44 montre quels taux d'intérêt étaient appliqués, au début du mois d'octobre, à quelques types de crédits. Il a été dressé sur la base d'une enquête spéciale réalisée auprès des grandes banques, des banques régionales et caisses d'épargne ainsi que des banques cantonales. Dans le cadre de la baisse générale des rémunérations, les taux d'intérêt créanciers ont reculé d'environ 0,5 point. Si l'on compare ces taux à ceux qui sont appliqués aux Etats-Unis, aux débiteurs de premier ordre, ou à d'autres taux étrangers, il faut tenir compte du fait qu'une commission atteignant jusqu'à $\frac{1}{4}\%$ par trimestre, soit 1% par an, est perçue en Suisse sur les crédits en comptes courants. Le taux des crédits de construction a été abaissé lui aussi de 0,5 point. Les banques perçoivent également une commission sur les crédits de construction en comptes courants, dont le coût est ainsi supérieur à celui des prêts hypothécaires.

10. Compte de profits et pertes

Le *compte de profits et pertes* publié par les banques fournit des informations sur l'évolution des différents postes de produits et de charges; il ne reflète toutefois que dans une certaine mesure les résultats effectifs d'exploitation, car la constitution et la dissolution de *réserves latentes* sont autorisées. La constitution de réserves latentes, par la sous-estimation de certains actifs ou la surestimation de certains passifs, grève le compte de profits et pertes. En revanche, leur dissolution fait apparaître des résultats meilleurs qu'ils ne le sont en réalité. Les réserves latentes ne peuvent être clairement identifiées par le public; elles servent surtout à stabiliser le bénéfice et les dividendes et à couvrir discrètement des pertes. La Commission fédérale des banques s'est prononcée à maintes reprises sur des questions de comptabilisation, notamment sur la compatibilité de la constitution et de la dissolution de réserves latentes avec les prescriptions régissant l'établissement des comptes annuels. La Commission des banques tient avant tout à éviter que le compte de profits et pertes publié ne donne une fausse idée de la situation économique, de la capacité bénéficiaire et de la solidité d'un établissement

45. Compte de profits et pertes, de 1979 à 1983¹

| Postes | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1983 |
|---|---|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------------------|
| | Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente | | | | | Etat en millions de francs |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Produits | | | | | | |
| Intérêts créanciers | 20,6 | 40,8 | 36,8 | 5,2 | -14,6 | 29 697,4 |
| % Intérêts débiteurs | 22,2 | 49,1 | 41,5 | 2,8 | -16,9 | 25 997,7 |
| Excédent des intérêts créanciers | | | | | | |
| Commissions (solde actif) | 7,0 | 12,3 | 17,8 | 14,4 | 22,2 | 4 791,4 |
| Produit des effets de change et des papiers monétaires | 8,9 | 67,8 | 68,0 | -0,8 | -2,7 | 1 847,8 |
| Produit des opérations sur devises et métaux précieux | 29,0 | 43,1 | -5,6 | 0,1 | -5,1 | 1 501,9 |
| Produit des titres et des participations permanentes | -3,8 | 15,3 | 5,2 | 31,9 | 12,0 | 2 532,1 |
| Autres produits | -7,4 | 13,6 | 62,1 | -16,3 | 26,3 | 726,6 |
| Bénéfice brut | 8,7 | 16,4 | 14,5 | 15,1 | 9,8 | 15 099,5 |
| Charges | | | | | | |
| Organes de la banque et personnel | 6,7 | 11,3 | 11,7 | 11,6 | 7,1 | 5 207,5 |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 15,7 | 25,1 | 19,7 | 9,0 | 1,8 | 463,5 |
| Frais généraux et de bureau | 9,3 | 16,9 | 8,9 | 14,2 | 7,3 | 2 649,6 |
| Impôts | 1,6 | 23,5 | 15,6 | 6,4 | 13,7 | 1 184,2 |
| Pertes, amortissements et provisions | 12,6 | 35,0 | 39,7 | 38,5 | 15,9 | 2 828,1 |
| Bénéfice net | 11,9 | 12,5 | 8,2 | 9,5 | 11,7 | 2 766,6 |
| Répartition du bénéfice net² | | | | | | |
| Bénéfice distribué | 8,5 | 11,2 | 6,5 | 6,8 | 14,0 | 1 633,3 |
| Attributions aux réserves | 14,0 | 17,4 | 8,9 | 16,9 | 8,1 | 1 059,0 |
| Tantièmes | 7,0 | -21,7 | 2,8 | 2,7 | 105,3 | 7,8 |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 3,8 | 12,2 | -2,8 | 1,0 | 8,7 | 22,6 |
| Autres affectations | 58,1 | -58,1 | 187,1 | -82,0 | -1,3 | 7,5 |
| Report à compte nouveau | 9,9 | 11,9 | 11,2 | 19,6 | 15,7 | 226,3 |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

² Y compris le report de l'année précédente

bancaire. Lorsque des réserves latentes sont utilisées pendant des années en vue de présenter une structure bénéficiaire sans rapport avec la réalité, il faut que le compte de profits et pertes le fasse apparaître clairement. Il doit en aller de même lorsque des réserves latentes, constituées sur de nombreux exercices, sont utilisées dans une forte mesure pour couvrir les pertes importantes d'une seule année comptable. Les efforts déployés par l'autorité de surveillance en vue de renforcer le caractère informatif du bénéfice publié par les banques contribueront aussi à améliorer la valeur analytique des statistiques.

Les réserves latentes qui sont constituées en vertu de l'article 663 du code des obligations peuvent être attribuées à un compte spécial et comptées comme fonds propres. Leur montant doit alors être indiqué dans le rapport de révision et annoncé spontanément aux autorités fiscales. A la fin de 1983, les réserves latentes qui étaient comptées comme fonds propres s'élevaient à 6027 millions de francs pour les cinq catégories de banques, à savoir les banques cantonales, les grandes banques, les banques régionales et caisses d'épargne, les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ainsi que les autres banques (voir tableau 46, page 199). Il n'existe aucune donnée sur les autres réserves latentes qui sont également autorisées.

Le bénéfice brut figurant dans les comptes de profits et pertes s'est élevé de 9,8% en 1983, contre 15,1% l'année précédente (voir tableau 45). L'excédent des intérêts créanciers – ou le résultat des opérations sur différence d'intérêts conclues avec le public et les banques –

46. Parts, en pour-cent, des éléments du compte de profits et pertes, de 1979 à 1983¹

| Postes | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|---|--------------|-------|-------|-------|-------|
| | en pour-cent | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Produits (bénéfice brut) | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Excédent des intérêts créanciers | 30,5 | 25,5 | 21,9 | 25,5 | 24,5 |
| Commissions (solde actif) | 28,9 | 27,9 | 28,7 | 28,5 | 31,7 |
| Produit des effets de change et des papiers monétaires | 7,6 | 10,9 | 16,0 | 13,8 | 12,3 |
| Produit des opérations sur devises et métaux précieux | 13,1 | 16,1 | 13,2 | 11,5 | 9,9 |
| Produit des titres et des participations permanentes | 15,8 | 15,6 | 14,4 | 16,5 | 16,8 |
| Autres produits | 4,1 | 4,0 | 5,8 | 4,2 | 4,8 |
| Charges | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Organes de la banque et personnel | 39,1 | 37,4 | 36,5 | 35,4 | 34,5 |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 3,1 | 3,3 | 3,5 | 3,3 | 3,1 |
| Frais généraux et de bureau | 19,0 | 19,0 | 18,1 | 18,0 | 17,5 |
| Impôts | 7,7 | 8,1 | 8,2 | 7,6 | 7,9 |
| Pertes, amortissements et provisions | 10,4 | 12,1 | 14,8 | 17,7 | 18,7 |
| Bénéfice net | 20,7 | 20,1 | 18,9 | 18,0 | 18,3 |
| Répartition du bénéfice net² | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Bénéfice distribué | 57,2 | 56,8 | 55,6 | 54,3 | 55,2 |
| Attributions aux réserves | 33,2 | 34,8 | 34,8 | 37,1 | 35,8 |
| Tantièmes | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,3 |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 1,0 | 1,0 | 0,9 | 0,8 | 0,8 |
| Autres affectations | 1,8 | 0,7 | 1,8 | 0,3 | 0,2 |
| Report à compte nouveau | 6,6 | 6,5 | 6,8 | 7,4 | 7,7 |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

² Y compris le report de l'année précédente

a augmenté de 5,5 %, contre 34,1% en 1982. Le solde des commissions s'est fortement accru; sa progression a passé de 14,4% à 22,2%, reflétant le chiffre d'affaires élevé qui a été réalisé sur les papiers-valeurs suisses et étrangers. Le produit des effets de change et papiers monétaires a diminué de 2,7%, alors que celui des titres progressait de 12% en raison du gonflement des portefeuilles. Quant au produit des opérations sur devises et métaux précieux, il a faibli de 5,1%; le chiffre d'affaires s'est contracté dans les opérations sur devises et la demande de métaux précieux est restée peu importante.

Les dépenses pour les organes de la banque et le personnel représentent la part la plus importante des charges. S'inscrivant à 7,1%, la croissance de ces dépenses a été moins forte que l'année précédente (11,6%) en raison du renchérissement plus faible et du nombre relativement peu élevé des nouveaux collaborateurs engagés. Les contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel ont augmenté de 1,8%, contre 9% en 1982. La croissance des *frais généraux et de bureau* a diminué de 14,2% à 7,3% grâce à des efforts de rationalisation. Les impôts directs versés par les banques, y compris ceux des comptoirs à l'étranger, se sont accrus de 13,7% (1982: 6,4%). Il est évident que ni les droits de timbre, ni l'impôt anticipé et les autres impôts encaissés par les banques pour le compte de l'Etat ne sont comptabilisés comme charge fiscale. L'accroissement de 15,9% (1982: 38,5%) enregistré par les amortissements et les provisions s'explique par les risques liés aux opérations de crédits, tant en Suisse qu'à l'étranger. Quant au bénéfice net, il a progressé de 11,7%, contre 9,5% en 1982.

11. Fonds propres et liquidités

En Suisse, les dispositions légales relatives aux fonds propres et aux liquidités visent avant tout à protéger les créanciers des banques. En contribuant à assurer la solidité de chaque établissement, ces prescriptions renforcent la stabilité de notre système bancaire et, par tant, l'attrait qu'exerce la place financière suisse.

Fonds propres

En 1980, les dispositions concernant le calcul des fonds propres exigés ont été modifiées fondamentalement pour que le financement par des capitaux propres soit mieux adapté aux risques et que les banques ne puissent, en constituant des groupes, utiliser plusieurs fois leurs fonds propres. Les banques ont dû dresser au 31 décembre 1980 le premier état de leurs fonds propres exigés selon les nouvelles prescriptions, un délai de trois ans étant toutefois accordé à celles qui ne satisfaisaient pas à cette réglementation. Les premiers relevés établis pour la Banque nationale selon le nouveau mode de calcul ont porté sur la situation à fin décembre 1981.

Le but de la révision ne consistait pas uniquement à modifier le mode de calcul. Il s'agissait aussi de baser les exigences en la matière non plus sur le propre bilan de la banque, mais sur un bilan consolidé, c'est-à-dire un bilan qui englobe toutes les parties du groupe appartenant au secteur financier. En vertu de l'article 12, alinéa 2, de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (version du 1er décembre 1980) et des directives du 17 mars 1978 relatives à la consolidation, chaque banque doit inclure dans son bilan consolidé toutes les sociétés exerçant une activité bancaire ou financière et sociétés immobilières, suisses et étrangères, dans lesquelles elle détient une participation dominante et disposer des fonds propres exigés aussi bien sur la base de son propre bilan que sur celle de son bilan consolidé. Dans ses statistiques, la Banque nationale ne publie toutefois que les données afférentes aux propres bilans des banques, soit aux bilans globaux.

Les fonds propres constituent un volant de sécurité destiné à compenser, autant que possible, des pertes éventuelles. En outre, ils servent à financer le capital fixe, autrement dit les immobilisations d'un établissement bancaire. Sous un certain angle, les fonds propres reflètent également la solidité de la banque et contribuent ainsi à établir la confiance du public. Par nature, ils sont à disposition de manière durable; ils ne sont ni remboursables à terme fixe ni résiliables par des créanciers. Selon l'article 4, alinéa 1, lettre a, de la loi sur les banques, celles-ci sont tenues de maintenir une proportion appropriée entre le montant de leurs fonds propres et celui de l'ensemble de leurs engagements. Jusqu'à la révision de l'ordonnance d'exécution, en 1980, les banques devaient calculer les fonds propres minimaux exigés par la loi en fonction de l'ensemble des engagements figurant au bilan, la structure de l'actif étant toutefois aussi prise en considération. Comme les risques courus par les banques sont dus surtout aux placements qu'elles effectuent, l'ordonnance révisée fixe le montant minimal des fonds propres en fonction des placements. On a tenu compte du degré de risque des postes de l'actif en différenciant beaucoup plus que par le passé les taux selon lesquels se calculent les fonds propres. En vertu des nouvelles dispositions, des fonds propres sont exigés également pour les engagements conditionnels et pour les opérations en cours.

En vertu de l'article 11 de l'ordonnance, *les fonds propres* se composent pour l'essentiel du capital social, des réserves apparentes ainsi que d'une part des réserves latentes et des emprunts subordonnés. Dans une grande partie des banques, les réserves apparentes sont actuellement plus importantes que le capital social. Elles reflètent la puissance et la solidité d'un établissement. Les réserves latentes permettent surtout de compenser des pertes éventuelles et jouent, de ce fait, un rôle régulateur; en effet, on évite autant que possible des opérations comptables entraînant des conséquences négatives sur les réserves apparentes ou sur le compte de profits et pertes. Le capital de dotation des banques ayant un statut de droit public et des succursales suisses de banques étrangères correspond au capital social. Pour les établissements bancaires qui sont des institutions communales, un capital de dotation n'est pas obligatoire. Ces établissements se distinguent ainsi des banques cantonales qui bénéficient d'une garantie de l'Etat. Le montant garanti par des communes est considéré comme fonds propres «à condition que cette garantie fasse l'objet d'un acte spécial et qu'elle ne soit subordonnée à aucune réserve». Dans les sociétés coopératives, 50% de l'engagement de paiement souscrit par les sociétaires sont admis comme fonds propres, ce qui joue un rôle important dans les caisses Raiffeisen. Les réserves apparentes sont celles qui figurent au bilan, selon son schéma, à titre de réserves légales, statutaires et libres. Les réserves latentes peuvent être considérées comme fonds propres si elles sont attribuées à un compte spécial et reconnaissables comme tels. L'ordonnance autorise maintenant les banques à inclure leurs emprunts subordonnés dans leurs fonds propres, jusqu'à concurrence de 10% des fonds propres exigibles. Une déclaration écrite irrévocable doit assurer que ces emprunts ne figureront à l'état de collocation, en cas de liquidation ou de faillite de la banque, ou lors de la conclusion d'un concordat, qu'après toutes les autres créances. L'émission d'un emprunt subordonné permet de relever les fonds propres de façon plus souple qu'une modification du capital social; cette caractéristique peut être intéressante en particulier lorsque le besoin de fonds propres est temporaire.

A la fin de 1983, les fonds propres des banques suisses atteignaient 46 milliards de francs (voir tableau 46, page 199). De cette somme, 37% étaient constitués par le capital social – y compris la part des engagements de paiement souscrits par les sociétaires de coopératives et les montants garantis par les communes –, 45% par les réserves apparentes et les bénéfices

47. Rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés, à la fin des années 1974 à 1983¹

| Catégorie | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|---|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | en pour-cent | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 110 | 109 | 110 | 109 | 109 | 109 | 107 | 108 | 109 | 111 |
| 2.00 Grandes banques | 98 | 95 | 103 | 103 | 105 | 100 | 100 | 106 | 109 | 107 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 110 | 110 | 113 | 115 | 114 | 115 | 113 | 126 | 125 | 122 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 288 | 275 | 259 | 253 | 247 | 243 | 239 | 243 | 239 | 230 |
| 5.00 Autres banques | 170 | 169 | 166 | 170 | 168 | 153 | 144 | 146 | 146 | 144 |
| 1.00–5.00 Total | 117 | 114 | 118 | 119 | 120 | 115 | 113 | 118 | 120 | 119 |

¹ Jusqu'en 1980, selon l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (du 17 mai 1972); à partir de 1981, selon cette ordonnance révisée (du 1er décembre 1980)

reportés, 13 % par les réserves latentes, et 5 % par les emprunts subordonnés. Les grandes banques détenaient 51% de l'ensemble des fonds propres, les autres banques, 24 %, les banques cantonales, 14 %, les banques régionales et caisses d'épargne, 7 %, et les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, 4 %.

Les banques sont tenues d'établir un état des fonds propres exigibles, tels qu'ils sont définis à l'article 13 de l'ordonnance d'exécution, et des fonds propres existants, définis à l'article 11. Le rapport entre les fonds propres existants et les fonds propres exigibles est désigné fréquemment sous le terme de *couverture*, bien que cette notion se définisse, selon la loi sur les banques, comme étant le rapport entre les fonds propres et les engagements. A la fin de 1983, les fonds propres existants atteignaient 46 milliards de francs, alors que les fonds propres exigés par la loi se chiffraient à 38,8 milliards. *Le rapport entre les fonds propres existants et les fonds propres exigés s'élevait à 119 %, contre 120 % à la fin de 1982 (voir tableau 47).* Les grandes banques et les banques cantonales avaient de nouveau les taux les plus bas, soit 107 % et 111 %, tandis que les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen occupaient très nettement le premier rang avec un taux de 230 %. L'excédent considérable de fonds propres existants dont disposaient ces caisses s'explique par les versements supplémentaires que les sociétaires des caisses Raiffeisen peuvent être obligés d'effectuer en vertu des statuts.

48. Fonds propres exigés et disponibles, en pour-cent du total du bilan, à la fin des années 1981 à 1983

| Catégorie | 1981 ¹ | | 1982 ¹ | | 1983 ¹ | |
|---|-------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|
| | exigé | disponible | exigé | disponible | exigé | disponible |
| | en pour-cent | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 Banques cantonales | 4,6 | 4,9 | 4,6 | 5,0 | 4,6 | 5,1 |
| 2.00 Grandes banques | 7,0 | 7,4 | 6,7 | 7,3 | 6,7 | 7,1 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 4,9 | 6,1 | 4,8 | 6,0 | 4,9 | 5,9 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 4,8 | 11,6 | 4,8 | 11,5 | 4,8 | 11,1 |
| 5.00 Autres banques | 8,0 | 11,7 | 7,9 | 11,5 | 7,7 | 11,1 |
| 1.00-5.00 Total | 6,4 | 7,5 | 6,2 | 7,5 | 6,2 | 7,3 |

¹ Selon l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (révisée le 1er décembre 1980)

Le rapport entre les fonds propres disponibles et le total du bilan, qui apparaît souvent dans des comparaisons internationales, s'établissait à 7,3 % à la fin de 1983, contre 7,5 % un an auparavant. Le rapport entre les fonds propres exigés et le total du bilan est resté inchangé à 6,2 %. Lorsqu'on utilise ces données dans des comparaisons internationales, il ne faut pas oublier que seule une part des réserves latentes figure dans les fonds propres disponibles et que le rapport entre les fonds propres exigés et le total du bilan varie en fonction aussi de la structure des risques inhérents aux actifs.

Les dispositions relatives à la répartition des risques – article 4bis de la loi sur les banques – sont en étroite relation avec celles qui concernent les fonds propres. Elles aussi visent surtout à protéger les créanciers. Elles prescrivent que les prêts accordés par une banque à un client doivent être proportionnés à l'ampleur des fonds propres. Cette règle résulte de l'expérience selon laquelle, en cas de *concentration des risques* sur quelques postes, une seule perte

peut mettre la banque en péril. La répartition des risques doit également empêcher qu'un établissement ne tombe sous la dépendance d'un seul débiteur. Les taux servant au calcul des fonds propres exigés sont fixés à un niveau judicieux dans la mesure seulement où, dans les postes de l'actif, les banques répartissent raisonnablement les risques.

Liquidités

Par *liquidité*, on entend la capacité d'une banque d'honorer sans délai ses engagements financiers, autrement dit de satisfaire en tout temps et sans limitation, au moyen des éléments de son patrimoine, aux demandes de paiement qui lui seront vraisemblablement adressées. La banque doit pouvoir disposer de ses actifs en fonction des retraits probables de fonds et non de la possibilité juridique de retirer des fonds. Le législateur a fixé un rapport entre les actifs pouvant servir de réserve liquide et les postes passifs qu'il convient de couvrir. Les banques sont tenues de dresser périodiquement un «état des liquidités»; celles dont le bilan est supérieur à 20 millions de francs doivent le faire à la fin de chaque trimestre, celles dont le bilan dépasse 5 millions, chaque semestre, et les autres, une fois par an, à la clôture des comptes.

49. Total des engagements, engagements déterminants et engagements à court terme, à la fin des années 1981 à 1983

| Catégorie | Total des engagements ¹ | | | Engagements déterminants ² | | | Engagements à court terme ³ | | |
|---|------------------------------------|-----------|-----------|---------------------------------------|-----------|-----------|--|-----------|-----------|
| | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 |
| Etat en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1.00 Banques cantonales | 104 079,2 | 111 522,4 | 118 616,8 | 101 566,8 | 108 680,0 | 115 103,4 | 15 665,0 | 17 684,6 | 19 164,8 |
| 2.00 Grandes banques | 258 839,4 | 280 965,1 | 301 395,4 | 204 273,7 | 223 747,7 | 239 980,7 | 54 905,9 | 67 404,1 | 71 186,5 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 45 718,2 | 48 468,1 | 51 957,2 | 45 228,3 | 47 864,5 | 51 114,8 | 7 779,4 | 8 979,8 | 9 413,7 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 13 565,7 | 14 678,9 | 16 055,8 | 13 564,7 | 14 664,7 | 16 025,9 | 2 401,2 | 2 660,6 | 2 977,0 |
| 5.00 Autres banques | 65 322,4 | 75 340,3 | 83 917,9 | 54 448,9 | 61 453,2 | 68 590,3 | 14 433,1 | 18 616,7 | 20 121,6 |
| 1.00-5.00 Total | 487 524,9 | 530 974,8 | 571 943,1 | 419 082,4 | 456 410,1 | 490 815,1 | 95 184,6 | 115 345,8 | 122 863,6 |

¹ Conformément à l'art. 12 de l'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972, sont *réputés total des engagements*, selon l'art. 4 de la loi sur les banques, les engagements proprement dits envers des tiers, engagements qui doivent figurer au bilan, ainsi que les provisions pour engagements futurs ou conditionnels

² Est réputé *engagements déterminants* le total des engagements, après déduction des engagements en banque compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lettre a, de l'ordonnance du 17 mai 1972 et des engagements en livraison de métaux précieux, compensés conformément à la circulaire de la Commission fédérale des banques

³ Engagements à court terme, selon l'art. 17 de l'ordonnance du 17 mai 1972, après déduction des dettes à court terme contractées contre nantissement d'actifs facilement réalisables et des engagements en livraison de métaux précieux, compensés conformément à la circulaire de la Commission fédérale des banques

L'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972 de la loi sur les banques se borne à veiller au maintien d'un rapport approprié entre les engagements à relativement court terme et les avoirs réalisables à relativement court terme. Par contre, on s'en remet au jugement de la direction de la banque pour maintenir la capacité de paiement à long terme. La *liquidité de caisse* correspond à la capacité d'effectuer sans délai des paiements. Elle résulte du rapport entre les disponibilités et les engagements à court terme. Quant à la *liquidité globale*, elle découle du rapport entre les disponibilités, auxquelles s'ajoutent les actifs facilement réalisables, et les engagements à court terme. Cette liquidité globale joue un rôle déterminant, puisque une caisse momentanément vide peut être en général de nouveau alimentée s'il y a suffisamment d'actifs facilement réalisables. C'est pourquoi, en vertu de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les

banques, la liquidité globale doit être «constamment» maintenue (art. 19), alors que la liquidité de caisse doit être «en principe» assurée (art. 18). Une définition des «disponibilités», des «actifs facilement réalisables» et des «engagements à court terme», ainsi que les taux fixés figurent dans les articles 15 à 19 de l'ordonnance.

50. Disponibilités, à la fin des années 1981 à 1983¹

| Catégorie | Effectivement indiquées ¹ | | | Exigées par la loi ² | | |
|---|--------------------------------------|----------|----------|---------------------------------|----------|----------|
| | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 |
| | Etat en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 Banques cantonales | 2 240,3 | 2 171,9 | 2 136,7 | 1 029,7 | 1 204,6 | 1 325,1 |
| 2.00 Grandes banques | 10 430,2 | 10 343,4 | 11 467,7 | 5 388,8 | 7 548,5 | 7 822,7 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 1 213,8 | 1 295,0 | 1 276,5 | 533,6 | 656,6 | 679,9 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 226,4 | 247,4 | 270,2 | 164,9 | 187,3 | 213,0 |
| 5.00 Autres banques | 3 619,5 | 4 471,9 | 4 769,0 | 1 739,5 | 2 598,6 | 2 641,4 |
| 1.00-5.00 Total | 17 730,2 | 18 529,6 | 19 920,1 | 8 856,5 | 12 195,6 | 12 682,1 |

¹ Sont réputés disponibilités, l'encaisse, les avoirs en comptes de virements à la Banque nationale, les avoirs en comptes de chèques postaux et les avoirs auprès de la Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses

² Selon l'art. 18 de l'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972

Les exigences minimales en matière de liquidités ne sont pas formulées en un taux fixe, mais sont exprimées sous la forme de taux différenciés, qui s'élèvent dans la mesure où augmente la part des engagements à court terme à l'ensemble des engagements et aux *engagements déterminants*. Ces derniers se distinguent de l'ensemble des engagements par le fait que les engagements en banque à court terme, compensés par des avoirs en banque correspondants, et les engagements en métaux précieux (compensés) en sont déduits. L'*ensemble des engagements* comprend les engagements proprement dits à l'égard de tiers, engagements qui doivent figurer au bilan, ainsi que les provisions pour engagements futurs ou conditionnels; à la fin de 1983, il atteignait environ 91% du total des bilans. Dans le décompte des liquidités, l'ensemble des engagements sert seulement à définir la limite inférieure de la liquidité du second degré. Selon l'article 19, alinéa 2, de l'ordonnance, l'ensemble des actifs facilement réalisables et des disponibilités doit en effet représenter au moins 6% de l'ensemble des engagements de chaque banque, à l'exception des établissements de crédit foncier, même si les exigences résultant de l'application des taux différenciés sont inférieures à cette limite. Contrairement au décompte des fonds propres, celui qui concerne les liquidités se base uniquement sur des postes figurant au bilan.

Par *engagements à court terme*, l'ordonnance entend en principe des engagements à vue et jusqu'à un mois d'échéance. Toutefois, les engagements en banque à court terme ne sont réputés tels que s'ils ne trouvent pas leur contrepartie dans des avoirs correspondants. Cette obligation de compenser implique également que les avoirs englobés dans la compensation ne peuvent être utilisés comme actifs facilement réalisables pour satisfaire aux exigences légales relatives à la liquidité du second degré. On veut ainsi éviter que des établissements n'accroissent artificiellement leurs liquidités en contractant des dettes à court terme dans d'autres banques et en plaçant les fonds obtenus dans d'autres établissements. En ce qui concerne les

engagements à vue résultant de comptes-métal, il ne faut prendre en considération que les engagements nets et il y a lieu de distinguer chaque espèce de métaux précieux. 15% des fonds d'épargne sont considérés comme engagements à court terme, car l'expérience montre que l'échéance moyenne effective de ces fonds est nettement plus longue que l'échéance légale. Ces dernières années, les fonds d'épargne ont toutefois fluctué fortement, étant donné qu'ils ont davantage ressenti les effets des flux et reflux de fonds en attente de placement. Enfin, les dettes contractées contre nantissement d'actifs facilement réalisables ne doivent pas être comprises dans les engagements à court terme.

51. Disponibilités et actifs facilement réalisables, à la fin des années 1981 à 1983

| Catégorie | Effectivement indiqués ¹ | | | Exigés par la loi ² | | |
|---|-------------------------------------|----------|----------|--------------------------------|----------|----------|
| | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 |
| Etat en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 Banques cantonales | 10 509,7 | 11 817,2 | 11 862,1 | 6 244,8 | 6 691,4 | 7 219,7 |
| 2.00 Grandes banques | 33 124,8 | 38 876,6 | 44 837,7 | 24 394,6 | 31 662,9 | 33 173,6 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 5 350,5 | 6 123,5 | 6 243,3 | 2 913,1 | 3 478,9 | 3 624,7 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1 412,1 | 1 679,0 | 1 663,1 | 899,3 | 1 011,9 | 1 142,3 |
| 5.00 Autres banques | 10 658,7 | 14 655,5 | 15 934,6 | 6 670,1 | 9 126,9 | 9 670,8 |
| 1.00-5.00 Total | 61 055,8 | 73 151,8 | 80 540,8 | 41 121,9 | 51 972,0 | 54 831,1 |

¹ Après déduction des actifs facilement réalisables mis en nantissement et des créances en livraison de métaux précieux compensées conformément à la circulaire de la Commission fédérale des banques

² Conformément à l'art. 19, al. 2, de l'ordonnance du 17 mai 1972, l'ensemble des actifs facilement réalisables et des disponibilités doit représenter au moins 6% du total des engagements, sauf en ce qui concerne les banques dont les actifs se composent, pour plus de 60% du total du bilan, de placements hypothécaires dans le pays, y compris les avances et prêts hypothécaires à terme fixe

Les prescriptions en matière de liquidités sont importantes pour l'économie dans son ensemble, car elles visent à ce que les banques puissent, jusqu'à un certain point, faire face à leurs obligations de paiement sans recourir à d'autres établissements. En cas de difficultés économiques, le danger qu'une pénurie de liquidités dans certaines banques n'entraîne des réactions en chaîne est donc limité. En ne distinguant pas les positions en francs des positions en monnaies étrangères, ces dispositions ont une portée restreinte sur le plan de la politique monétaire.

Pour les banques cantonales, les grandes banques, les banques régionales et caisses d'épargne, les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ainsi que les autres banques, l'ensemble des engagements atteignait 571,9 milliards de francs à la fin de 1983 (voir tableau 49); les engagements déterminants s'élevaient à 490,8 milliards de francs et les engagements à court terme, à 122,9 milliards, soit 21% de l'ensemble des engagements. La part des engagements à court terme à l'ensemble des engagements varie d'une catégorie de banques à l'autre, en fonction du genre d'opérations effectuées. A la fin de 1983, les autres banques et les grandes banques enregistraient les parts les plus élevées; ces établissements réalisent principalement des affaires commerciales et utilisent beaucoup de fonds à vue. Cette part varie en raison principalement du fait que tous les fonds à vue représentent des engagements à court terme, tandis que seuls 15% des fonds d'épargne sont considérés comme engagements à court terme.

52. Liquidité de caisse et liquidité globale, à la fin des années 1981 à 1983

| Catégorie | Liquidité de caisse ¹ | | | | | | Liquidité globale ² | | | | | |
|---|----------------------------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------|--------------------------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------|
| | 1981 | | 1982 | | 1983 | | 1981 | | 1982 | | 1983 | |
| | <i>exigée</i> | <i>indiquée</i> | <i>exigée</i> | <i>indiquée</i> | <i>exigée</i> | <i>indiquée</i> | <i>exigée</i> | <i>indiquée</i> | <i>exigée</i> | <i>indiquée</i> | <i>exigée</i> | <i>indiquée</i> |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 6,6 | 14,3 | 6,8 | 12,3 | 6,9 | 11,1 | 39,9 | 67,1 | 37,8 | 66,8 | 37,7 | 61,9 |
| 2.00 Grandes banques | 9,8 | 19,0 | 11,2 | 15,3 | 11,0 | 16,1 | 44,4 | 60,3 | 47,0 | 57,7 | 46,6 | 63,0 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 6,9 | 15,6 | 7,3 | 14,4 | 7,2 | 13,6 | 37,4 | 68,8 | 38,7 | 68,2 | 38,5 | 66,3 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 6,9 | 9,4 | 7,0 | 9,3 | 7,2 | 9,1 | 37,5 | 58,8 | 38,0 | 63,1 | 38,4 | 55,9 |
| 5.00 Autres banques | 12,1 | 25,1 | 14,0 | 24,0 | 13,1 | 23,7 | 46,2 | 73,8 | 49,0 | 78,7 | 48,1 | 79,2 |
| 1.00-5.00 Total | 9,3 | 18,6 | 10,6 | 16,1 | 10,3 | 16,2 | 43,2 | 64,1 | 45,1 | 63,4 | 44,6 | 65,6 |

¹ Liquidité du premier degré: disponibilités exigées ou indiquées, en pour-cent des engagements à court terme

² Liquidité du second degré: ensemble des disponibilités exigées ou indiquées et des actifs facilement réalisables (après déduction des actifs facilement réalisables mis en nantissement), en pour-cent des engagements à court terme

Les *disponibilités* qui doivent satisfaire aux exigences de la liquidité du premier degré (liquidité de caisse) se chiffraient à 19 920 millions de francs à la fin de 1983 (voir tableau 50); elles ont augmenté de 7,5% en un an. Par disponibilités, il faut entendre, en vertu de la loi sur les banques, l'encaisse, les avoirs en comptes de virements et les avoirs en comptes de chèques postaux. On considère aussi comme disponibilités les billets de banque étrangers convertibles, les avoirs dans des banques centrales et des banques de clearing étrangères ainsi que les avoirs en comptes de virements dans une centrale de virements reconnue comme telle par la Commission fédérale des banques. Les disponibilités permettent de satisfaire une demande de paiement immédiat, sans recourir à d'autres banques ni vendre des valeurs. Enfin, les *actifs facilement réalisables* sont énumérés à l'article 16 de l'ordonnance. La *liquidité de caisse* effective ou figurant au bilan s'établissait à 16,2% à la fin de 1983, contre 16,1% à la fin de l'année précédente. Quant à la *liquidité globale*, rapport entre les disponibilités et les actifs facilement réalisables, d'une part, et les engagements à court terme, d'autre part, elle a augmenté de 63,4% à 65,6%. Cette progression reflète principalement le fort accroissement des papiers monétaires étrangers ainsi que des obligations, effets et créances comptables qui peuvent être mis en nantissement à la Banque nationale.

53. Degré de liquidité, à la fin des années 1981 à 1983

| Catégorie | Degré de liquidité I ¹ | | | Degré de liquidité II ² | | |
|---|-----------------------------------|------|------|------------------------------------|------|------|
| | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 |
| | en pour-cent | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 Banques cantonales | 218 | 180 | 161 | 168 | 177 | 164 |
| 2.00 Grandes banques | 194 | 137 | 147 | 136 | 123 | 135 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 227 | 197 | 188 | 184 | 176 | 172 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 137 | 132 | 127 | 157 | 166 | 146 |
| 5.00 Autres banques | 208 | 172 | 181 | 160 | 161 | 165 |
| 1.00-5.00 Total | 200 | 152 | 157 | 148 | 141 | 147 |

¹ Disponibilités indiquées, en pour-cent des fonds exigés

² Ensemble des disponibilités indiquées et des actifs facilement réalisables (après déduction des actifs facilement réalisables mis en nantissement), en pour-cent des fonds exigés

Abstraction faite du deuxième alinéa de l'article 19, où l'ordonnance accorde un allègement aux banques de crédit foncier, les prescriptions relatives aux liquidités sont en principe les mêmes quel que soit le type de banques. Dans le cadre de la statistique bancaire, la Banque nationale ne demande pas aux sociétés financières, aux succursales de banques étrangères et aux banquiers privés de lui remettre un état des liquidités. En vertu de l'article 20 de l'ordonnance, ces établissements sont tenus cependant d'établir périodiquement un état des liquidités et de le remettre aux autorités de surveillance.

12. Personnel

L'évolution du secteur bancaire se reflète dans les taux de variation des bilans, mais aussi de l'effectif du personnel. Au cours des dernières années, le personnel bancaire a augmenté à un rythme nettement supérieur à la moyenne du secteur tertiaire. Depuis la deuxième guerre mondiale, le secteur bancaire a créé quelque 70 000 emplois. Actuellement, les banques occupent à peu près autant de personnes que l'industrie alimentaire, davantage que l'industrie chimique ou que l'industrie des textiles et de l'habillement, mais seulement la moitié environ de l'effectif de l'industrie de la construction. 3% environ de la population active occupée en Suisse travaillent dans le secteur bancaire.

54. Effectif du personnel dans les banques et les sociétés financières, à la fin des années 1974 à 1983¹

| Catégorie | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|
| Nombre de personnes | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Banques cantonales | 10 448 | 10 741 | 10 853 | 11 164 | 11 730 | 12 300 | 12 889 | 13 490 | 13 958 | 14 389 |
| 2.00 Grandes banques | 37 561 | 38 811 | 39 330 | 41 114 | 42 406 | 43 734 | 47 034 | 49 659 | 50 590 | 50 303 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 5 463 | 5 500 | 5 335 | 5 654 | 5 889 | 5 866 | 6 043 | 6 597 | 6 660 | 6 913 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1 463 | 1 505 | 1 555 | 1 603 | 1 656 | 1 706 | 1 756 | 1 806 | 2 113 | 2 206 |
| 5.00 Autres banques | 11 089 | 11 862 | 12 174 | 12 691 | 13 090 | 13 793 | 14 638 | 15 942 | 17 150 | 17 988 |
| 5.10 <i>dont en mains suisses</i> | 5 361 | 5 543 | 5 562 | 5 700 | 5 900 | 6 272 | 6 414 | 6 664 | 7 063 | 7 343 |
| 5.20 <i>dont en mains étrangères</i> | 5 728 | 6 319 | 6 612 | 6 991 | 7 190 | 7 521 | 8 224 | 9 278 | 10 087 | 10 645 |
| 6.00 Sociétés financières | 377 | 353 | 361 | 431 | 442 | 515 | 532 | 653 | 683 | 825 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 2 078 | 1 659 | 1 673 | 1 695 | 1 684 | 1 772 | 1 753 | 1 960 | 2 138 | 2 109 |
| 8.00 Banquiers privés | 2 429 | 2 108 | 1 995 | 1 966 | 1 834 | 1 816 | 1 930 | 2 046 | 2 073 | 2 163 |
| 1.00-8.00 Total ³ | 70 908 | 72 539 | 73 276 | 76 318 | 78 731 | 81 502 | 86 575 | 92 153 | 95 365 | 96 896 ² |
| <i>dont masculin</i> | 41 936 | 42 989 | 44 191 | 46 324 | 47 958 | 49 373 | 51 504 | 54 288 | 56 500 | 57 517 |
| <i>dont féminin</i> | 28 972 | 29 550 | 29 085 | 29 994 | 30 773 | 32 129 | 35 071 | 37 865 | 38 865 | 39 379 |
| Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente ³ | | | | | | | | | | |
| 1.00 Banques cantonales | 3,2 | 2,8 | 1,0 | 2,9 | 5,1 | 4,9 | 4,8 | 4,7 | 3,5 | 3,1 |
| 2.00 Grandes banques | 3,4 | 3,3 | 1,3 | 4,5 | 3,1 | 3,1 | 7,5 | 5,6 | 1,9 | -0,6 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 3,4 | 0,7 | -3,0 | 6,0 | 4,2 | -0,4 | 3,0 | 9,2 | 1,0 | 3,8 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 3,6 | 2,9 | 3,3 | 3,1 | 3,3 | 3,0 | 2,9 | 2,8 | 17,0 | 4,4 |
| 5.00 Autres banques | 5,0 | 7,0 | 2,6 | 4,2 | 3,1 | 5,4 | 6,1 | 8,9 | 7,6 | 4,9 |
| 5.10 <i>dont en mains suisses</i> | 5,9 | 3,4 | 0,3 | 2,5 | 3,5 | 6,3 | 2,3 | 3,9 | 6,0 | 4,0 |
| 5.20 <i>dont en mains étrangères</i> | 4,2 | 10,3 | 4,6 | 5,7 | 2,8 | 4,6 | 9,3 | 12,8 | 8,7 | 5,5 |
| 6.00 Sociétés financières | -1,8 | -6,4 | 2,3 | 19,4 | 2,6 | 16,5 | 3,3 | 22,7 | 4,6 | 20,8 |
| 7.00 Succursales de banques étrangères | 16,4 | -20,2 | 0,8 | 1,3 | -0,6 | 5,2 | -1,1 | 11,8 | 9,1 | -1,4 |
| 8.00 Banquiers privés | 0,3 | -13,2 | -5,4 | -1,5 | -6,7 | -1,0 | 6,3 | 6,0 | 1,3 | 4,3 |
| 1.00-8.00 Total | 3,8 | 2,3 | 1,0 | 4,2 | 3,2 | 3,5 | 6,2 | 6,4 | 3,5 | 1,6 |
| <i>dont masculin</i> | 3,2 | 2,5 | 2,8 | 4,8 | 3,5 | 3,0 | 4,3 | 5,4 | 4,1 | 1,8 |
| <i>dont féminin</i> | 4,7 | 2,0 | -1,6 | 3,1 | 2,6 | 4,4 | 9,2 | 8,0 | 2,6 | 1,3 |

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 96 896, 4225 personnes sont occupées dans les 75 comptoirs à l'étranger; 3273 personnes travaillent dans 32 comptoirs de 3 grandes banques et 952 personnes dans 43 comptoirs de 15 établissements appartenant à la catégorie des autres banques

³ L'évolution du nombre des établissements ou des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation

A la fin des années soixante et au début de la décennie suivante, le personnel bancaire s'est accru fortement du fait surtout de la fondation de nombreux établissements et de l'extension du réseau de comptoirs. Puis, en raison de la récession du milieu des années septante, le rythme d'expansion a faibli nettement, passant à 1% en 1976. Il s'est élevé à 4,2% en 1977, à 3,2% en 1978 et à 3,5% l'année suivante. Après avoir atteint 6,2% en 1980 et 6,4% en 1981, il a fléchi à 3,5%, puis à 1,6% seulement en 1983. Ce dernier ralentissement n'est pas lié à l'évolution de la conjoncture; il s'explique vraisemblablement par les progrès réalisés en matière de rationalisation et d'automatisation. L'augmentation en pour-cent paraît relativement faible, mais les banques ont créé néanmoins 1531 emplois en 1983.

Le secteur bancaire occupait 96 896 personnes à la fin de 1983. L'effectif a augmenté durant l'année examinée à un rythme à peu près égal dans les comptoirs en Suisse et dans les comptoirs à l'étranger. Le personnel masculin, qui s'est accru de 1,8%, a progressé une fois encore davantage que le personnel féminin (1,3%). En chiffres absolus, le nombre des personnes travaillant dans les comptoirs en Suisse a haussé de 1468 et celui des personnes occupées à l'étranger, de 63; le personnel féminin a augmenté de 514 et le personnel masculin, de 1017.

La croissance plus lente est due principalement à l'évolution des grandes banques. En effet, le personnel de ces établissements a diminué de 0,6% en 1983. Un autre recul de 1,4% a été observé dans les succursales de banques étrangères. Dans toutes les autres catégories, l'effectif du personnel a augmenté. La croissance la plus forte, soit 20,8%, a été enregistrée par les sociétés financières; les autres taux se sont inscrits entre 3,1%, rythme des banques cantonales, et 5,5%, rythme des autres banques en mains étrangères.

55. Effectif du personnel dans les banques à statut particulier, à la fin des années 1974 à 1983

| | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|--|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | Nombre de personnes | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Banque nationale suisse | 452 | 462 | 474 | 476 | 487 | 501 | 516 | 529 | 541 | 551 |
| Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen | 144 | 150 | 161 | 179 | 186 | 195 | 218 | 234 | 254 | 307 |
| Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses | . | . | . | . | . | . | . | 26 | 26 | 33 |
| Total | 601 | 617 | 640 | 660 | 678 | 701 | 739 | 794 | 826 | 896 |

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabellen

Tableaux

I. Teil

Partie I

Banken mit besonderem Geschäftskreis

Banques à statut particulier

**Banken mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Aktiven 1979–1983**

Tab. 1

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Kassa Giro Postcheck | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | <i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i> | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | |
|----------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------------|----------|---|---|--|--|---------------------|---|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | <i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | |
| Fin d'année | Nombre d'éta- blisse- ments | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | <i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i> | Effets de change et papiers monétaires | <i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i> | en blanc | Total | <i>davon gegen hyp. Deckung</i> |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |

0.10 Schweizerische Nationalbank

| | | | | | | | | | | |
|------|---|-----------------------|--------------------|---|---|-----------------------|-------|---|---|---|
| 1979 | 1 | 11 957,5 ² | 288,6 ³ | — | — | 27 971,0 ⁴ | — | — | — | — |
| 1980 | 1 | 11 974,0 ² | 289,6 ³ | — | — | 29 852,6 ⁴ | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | 12 078,0 ² | 399,6 ³ | — | — | 28 502,0 ⁴ | 256,0 | — | — | — |
| 1982 | 1 | 12 110,8 ² | 314,0 ³ | — | — | 34 067,2 ⁴ | 109,2 | — | — | — |
| 1983 | 1 | 12 112,8 ² | 346,4 ³ | — | — | 35 382,5 ⁴ | 149,2 | — | — | — |

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

| | | | | | | | | | | |
|------|---|---|------|------|------|---|---|---|---|---|
| 1980 | 1 | — | 23,0 | 7,0 | 7,0 | — | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | — | 8,3 | 7,0 | 7,0 | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | — | 6,4 | 10,0 | 5,0 | — | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | — | 10,1 | 18,0 | 13,0 | — | — | — | — | — |
| 1984 | 1 | — | 10,7 | 21,0 | 15,0 | — | — | — | — | — |

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

| | | | | | | | | | | |
|------|---|-----|------|------|------|---|---|---|---|---|
| 1979 | 1 | 3,1 | 13,8 | 15,0 | 15,0 | — | — | — | — | — |
| 1980 | 1 | 0,8 | 11,7 | 13,0 | 12,0 | — | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | 0,4 | 20,7 | 13,5 | 13,5 | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | 1,8 | 7,3 | 18,0 | 18,0 | — | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | 0,3 | 8,5 | 19,0 | 19,0 | — | — | — | — | — |

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|------|-------|---------|-------|------|------|------|------|------|
| 1979 | 1 | 93,3 | 159,4 | 507,6 | 404,5 | 31,8 | 18,5 | 9,3 | 28,6 | 25,0 |
| 1980 | 1 | 69,7 | 182,7 | 585,4 | 372,0 | 23,5 | 11,3 | 6,4 | 37,2 | 31,8 |
| 1981 | 1 | 64,6 | 348,9 | 691,9 | 461,5 | 21,0 | 11,0 | 11,5 | 35,8 | 30,3 |
| 1982 | 1 | 59,3 | 157,2 | 1 005,8 | 505,0 | 20,7 | 11,0 | 10,1 | 28,7 | 24,0 |
| 1983 | 1 | 50,1 | 149,0 | 1 122,4 | 477,8 | 17,2 | 7,5 | 18,2 | 31,2 | 25,1 |

0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|-------|------|------|------|------|---|---|---|---|
| 1981 | 1 | 257,4 | 10,4 | 82,8 | 81,3 | 24,4 | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | 316,4 | 10,6 | 73,0 | 72,5 | 9,9 | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | 388,2 | 0,2 | 84,0 | 81,0 | 14,9 | — | — | — | — |

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Goldbestand, Kassa und Postcheckguthaben

³ Korrespondenten im Inland

⁴ Devisen, Inlandportefeuille, Sonderziehungsrechte (seit 1980)

⁵ Lombardvorschüsse

⁶ Darlehen an Mitgliederbanken

Banques à statut particulier

Structure de l'actif, depuis 1979

Tabl. 1

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Kontokorrent-Kredite ¹ | Hypothekaranlagen | Wertschriften | Beteiligungen | Liegenschaften Immeubles | | Sonst. Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo vortrag (Verlust) | Bilanzsumme | |
|--|---------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|---------------|--------------------------|------------------------|----------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------|----------------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | | Crédits en comptes courants ¹ | Place-ments hypothé-caires | Titres | Partici-pations | Bank-gebäude | andere | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nou-veau (perte) | Total du bilan |
| | Total | davon gegen hyp. Deckung | | | | | à l'usage de la banque | autres | | | | |

en blanc

dont garantis par hypothèque

en millions de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

0.10 Banque nationale suisse

| | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|---|---|---|---------|---|-----|---|------|------|---------|----------|
| — | 886,4 ⁵ | — | — | — | 963,4 | — | 1,5 | — | 40,2 | 25,0 | 1 110,9 | 43 244,5 |
| — | 919,8 ⁵ | — | — | — | 1 212,2 | — | 1,5 | — | 44,0 | 25,0 | — | 44 318,7 |
| — | 2 513,9 ⁵ | — | — | — | 1 018,4 | — | 1,4 | — | 46,2 | 25,0 | — | 44 584,5 |
| — | 1 559,6 ⁵ | — | — | — | 1 268,3 | — | 1,4 | — | 27,9 | 25,0 | — | 49 374,2 |
| — | 2 408,6 ⁵ | — | — | — | 1 562,5 | — | 1,4 | — | 30,0 | 25,0 | — | 51 869,2 |

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars)

| | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|---------|---|-------|------|---|---|---|------|------|---|---------|
| — | 4 111,0 ⁶ | 4 111,0 | — | 105,7 | 75,0 | — | — | — | 42,9 | 40,0 | — | 4 404,6 |
| — | 4 455,2 ⁶ | 4 455,2 | — | 110,1 | 78,1 | — | — | — | 46,8 | 40,0 | — | 4 745,5 |
| — | 5 025,2 ⁶ | 5 025,2 | — | 112,7 | 80,5 | — | — | — | 54,5 | 40,0 | — | 5 329,3 |
| — | 5 643,0 ⁶ | 5 643,0 | — | 119,1 | 82,7 | — | — | — | 63,9 | 40,0 | — | 5 976,8 |
| — | 6 053,0 ⁶ | 6 053,0 | — | 128,7 | 80,3 | — | — | — | 68,0 | 40,0 | — | 6 401,7 |

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire

| | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|---------|---|------|-------|---|-----|---|------|------|---|---------|
| — | 3 659,4 ⁶ | 3 659,4 | — | 27,6 | 95,1 | — | 0,6 | — | 36,6 | 75,0 | — | 3 926,2 |
| — | 3 888,8 ⁶ | 3 888,8 | — | 34,2 | 95,6 | — | 0,5 | — | 37,6 | 75,0 | — | 4 157,2 |
| — | 4 262,1 ⁶ | 4 262,1 | — | 40,2 | 104,0 | — | 0,4 | — | 41,4 | 75,0 | — | 4 557,7 |
| — | 4 698,6 ⁶ | 4 698,6 | — | 44,5 | 111,4 | — | 0,3 | — | 46,0 | 75,0 | — | 5 002,9 |
| — | 5 288,5 ⁶ | 5 288,5 | — | 42,0 | 110,6 | — | 0,2 | — | 49,8 | 75,0 | — | 5 593,9 |

0.40 Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

| | | | | | | | | | | | | |
|------|------|-----|-------|-------|---------|-----|------|-----|------|---|---|---------|
| 9,0 | 10,0 | 3,7 | 264,2 | 487,8 | 1 422,4 | 1,7 | 9,9 | 2,2 | 58,3 | — | — | 3 095,5 |
| — | 10,2 | 3,7 | 278,0 | 542,2 | 1 416,7 | 1,3 | 15,6 | 2,9 | 64,9 | — | — | 3 236,7 |
| 0,5 | 8,4 | — | 293,9 | 640,7 | 1 298,0 | — | 15,1 | 2,9 | 87,9 | — | — | 3 521,1 |
| 27,4 | 8,6 | 3,0 | 303,1 | 684,7 | 1 346,9 | — | 19,7 | 3,0 | 96,0 | — | — | 3 771,2 |
| 34,4 | 8,1 | 4,3 | 304,6 | 752,8 | 1 398,7 | — | 22,9 | 3,9 | 99,3 | — | — | 4 012,8 |

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|-------|---|---|---|-----|-----|---|-------|
| — | — | — | — | — | 100,5 | — | — | — | 4,3 | 5,5 | — | 485,3 |
| — | — | — | — | — | 153,1 | — | — | — | 5,6 | 5,5 | — | 574,1 |
| — | — | — | — | — | 153,0 | — | — | — | 4,8 | 5,5 | — | 650,6 |

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

² Encaisse-or, caisse et compte de chèques postaux

³ Correspondants en Suisse

⁴ Devises, portefeuille effets sur la Suisse, droits de tirage spéciaux (dès 1980)

⁵ Avances sur nantissement

⁶ Prêts aux banques affiliées

Banken mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Passiven 1979–1983

Tab. 2

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Noten- umlauf | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | |
|-----------------|---------------------------------|---------------------------|---|----------|--|--------------------------|----------|--|-------------------|--|--|
| | | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten- und Einlage- hefte | Kassen- obligatio- nen und Kassen- scheine |
| Fin d'année | Nombre d'établisse- ments | Billets en circulation | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | | | |
| | | | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | | | |

in Millionen Franken

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|

0.10 Schweizerische Nationalbank

| | | | | | | | | | | | |
|------|---|----------|-----------------------|---|---|----------------------|--------------------|---|---|---|---|
| 1979 | 1 | 23 760,9 | 15 459,9 ¹ | — | — | 2 275,6 ² | 630,1 ³ | — | — | — | — |
| 1980 | 1 | 24 106,3 | 15 914,9 ¹ | — | — | 461,2 ² | 273,5 ³ | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | 23 336,7 | 13 374,6 ¹ | — | — | 1 583,3 ² | 500,0 ³ | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | 24 477,0 | 14 844,7 ¹ | — | — | 868,7 ² | 250,0 ³ | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | 24 759,4 | 14 354,6 ¹ | — | — | 874,7 ² | — | — | — | — | — |

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

| | | | | | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1980 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1984 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

| | | | | | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1979 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1980 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

| | | | | | | | | | | | |
|------|---|---|-------|---------|-------|------|-------|------|------|------|-------|
| 1979 | 1 | — | 664,1 | 2 005,5 | 157,6 | 31,4 | 32,0 | 4,1 | 76,1 | 21,6 | 82,9 |
| 1980 | 1 | — | 738,0 | 2 035,8 | 356,9 | 35,0 | 34,8 | 11,5 | 73,1 | 17,9 | 94,5 |
| 1981 | 1 | — | 714,7 | 2 261,6 | 468,1 | 21,4 | 98,3 | 35,7 | 64,9 | 12,4 | 106,1 |
| 1982 | 1 | — | 806,7 | 2 363,8 | 580,9 | 28,7 | 93,9 | 52,2 | 69,9 | 14,9 | 111,7 |
| 1983 | 1 | — | 950,1 | 2 315,1 | 477,8 | 35,4 | 102,6 | 33,6 | 80,8 | 19,8 | 126,9 |

0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

| | | | | | | | | | | | |
|------|---|---|-------|---|---|-----|---|---|---|---|---|
| 1981 | 1 | — | 474,0 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | — | 557,5 | — | — | 0,3 | — | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | — | 629,8 | — | — | 0,3 | — | — | — | — | — |

¹ Giroguthaben

² DepONENTEN, Konten des Bundes, ausstehende Checks

³ Sterilisierungsreskriptionen, eigene Schuldverschreibungen (seit 1980)

⁴ Pfandbriefanleihen

Banques à statut particulier
Structure du passif, depuis 1979

Tabl. 2

| | | | | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- vortrag | Bilanz- summe | |
|---|---|--------------------------------|----------------------|--|---|----------------------|--------------------------------|----------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| Obliga- tionen- anleihen | <i>davon</i> <i>Wandel- anleihen</i> | Pfandbrief- darlehen | Total (Kol. 4–15) | Akzente und Eigen- wechsel | Hypo- theken auf eig. Liegen- schaften | Sonstige Passiven | Kapital | Reserven | Total (Kol. 20–22) | | Report à nou- veau | Total du bilan |
| Em- prunts obliga- taires | <i>dont</i> <i>conver- tibles</i> | Emprunts lettres de gage | Total (col. 4–15) | Accepta- tions et billets à ordre | Dettes hyp. sur im- meubles de la banque | Autres passifs | Capital | légales | autres | Total (col. 20–22) | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 0.10 Banque nationale suisse | | | | | | | | | | | | |
| — | — | — | 18 365,6 | — | — | 879,5 | 50,0 | 45,0 | 143,5 | 238,5 | — | 43 244,6 |
| — | — | — | 16 649,6 | — | — | 1 039,7 | 50,0 | 46,0 | 2 427,1 | 2 523,1 | — | 44 318,7 |
| — | — | — | 15 457,9 | — | — | 821,6 | 50,0 | 47,0 | 4 871,3 | 4 968,3 | — | 44 584,5 |
| — | — | — | 15 963,4 | — | — | 1 821,2 | 50,0 | 48,0 | 7 014,6 | 7 112,6 | — | 49 374,2 |
| — | — | — | 15 229,3 | — | — | 2 715,7 | 50,0 | 49,0 | 9 065,8 | 9 164,8 | — | 51 869,2 |
| 0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars) | | | | | | | | | | | | |
| 4 111,0 ¹ | — | — | 4 111,0 | — | — | 105,4 | 150,0 | 16,1 | 21,9 | 188,0 | 0,2 | 4 404,6 |
| 4 455,2 ² | — | — | 4 455,2 | — | — | 100,5 | 150,0 | 16,9 | 22,7 | 189,6 | 0,2 | 4 745,5 |
| 5 025,2 ² | — | — | 5 025,2 | — | — | 111,4 | 150,0 | 17,8 | 24,7 | 192,5 | 0,2 | 5 329,3 |
| 5 643,0 ⁴ | — | — | 5 643,0 | — | — | 138,0 | 150,0 | 18,7 | 26,9 | 195,6 | 0,2 | 5 976,8 |
| 6 053,0 ⁴ | — | — | 6 053,0 | — | — | 150,2 | 150,0 | 19,6 | 28,7 | 198,3 | 0,2 | 6 401,7 |
| 0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire | | | | | | | | | | | | |
| 3 642,0 ⁴ | — | — | 3 642,0 | — | — | 97,6 | 150,0 | 15,0 | 21,0 | 186,0 | 0,6 | 3 926,2 |
| 3 874,0 ⁴ | — | — | 3 874,0 | — | — | 94,5 | 150,0 | 15,0 | 23,0 | 188,0 | 0,7 | 4 157,2 |
| 4 255,0 ⁴ | — | — | 4 255,0 | — | — | 112,1 | 150,0 | 15,0 | 25,0 | 190,0 | 0,6 | 4 557,7 |
| 4 697,0 ⁴ | — | — | 4 697,0 | — | — | 113,2 | 150,0 | 15,0 | 27,0 | 192,0 | 0,7 | 5 002,9 |
| 5 272,0 ⁴ | — | — | 5 272,0 | — | — | 126,2 | 150,0 | 15,0 | 30,0 | 195,0 | 0,7 | 5 593,9 |
| 0.40 Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen | | | | | | | | | | | | |
| — | — | 23,8 | 2 937,4 | — | — | 35,5 | 95,0 | 27,4 | — | 122,4 | 0,2 | 3 095,5 |
| — | — | 38,3 | 3 067,4 | — | 4,0 | 41,0 | 95,0 | 29,1 | — | 124,1 | 0,2 | 3 236,7 |
| — | — | 47,9 | 3 327,3 | — | 4,0 | 63,8 | 95,0 | 30,8 | — | 125,8 | 0,2 | 3 521,1 |
| — | — | 89,9 | 3 579,5 | — | 6,7 | 57,1 | 95,0 | 32,5 | — | 127,5 | 0,4 | 3 771,2 |
| — | — | 181,9 | 3 812,6 | — | 7,7 | 62,7 | 95,0 | 34,2 | — | 129,2 | 0,6 | 4 012,8 |
| 0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses | | | | | | | | | | | | |
| — | — | — | 474,0 | — | — | 0,2 | 11,1 | — | — | 11,1 | 0,0 | 485,3 |
| — | — | — | 557,8 | — | — | 5,1 | 11,1 | 0,1 | — | 11,2 | 0,0 | 574,1 |
| — | — | — | 630,1 | — | — | 9,1 | 11,1 | 0,2 | — | 11,3 | 0,1 | 650,6 |

¹ Comptes de virements

² Comptes de dépôts, comptes de la Confédération, chèques en circulation

³ Rescriptions de stérilisation, bons émis par la Banque (dès 1980)

⁴ Emprunts par lettres de gage

Banken mit besonderem Geschäftskreis Gewinn- und Verlustrechnung 1979–1983

Tab. 3

| Jahr | Anzahl Banken | Einnahmen Recettes | | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | | Kommissionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen ¹ | Wertschriften-ertrag | Ertrag der Beteiligungen | Verschiedenes |
|--------------------|-------------------------|--------------------|--------------|---|--|----------------------|--|----------------------|-----------------------------|---------------|
| Année | Nombre d'établissements | Zinsen Intérêts | | Saldo | Produit des effets de change et des papiers monétaires | Commissions (solde) | Produit des opérations sur devises et métaux précieux ¹ | Produit des titres | Produits des participations | Divers |
| | | Aktivzinsen | Passivzinsen | | | | | | | |
| in tausend Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |

0.10 Schweizerische Nationalbank

| | | | | | | | | | | |
|------|---|--------|--------|---------|--------|-------|-----------|--------|---|---------------------|
| 1979 | 1 | 1672 | 68 027 | -66 355 | 4 307 | 3 661 | 1 957 316 | 19 282 | — | 41 675 ² |
| 1980 | 1 | 9 848 | 82 836 | -72 988 | 19 461 | 2 913 | 3 578 326 | 47 880 | — | 2 864 |
| 1981 | 1 | 27 089 | 60 972 | -33 883 | 43 844 | 2 832 | 2 642 957 | 64 840 | — | 4 101 |
| 1982 | 1 | 17 755 | 65 883 | -48 128 | 37 518 | 3 006 | 2 307 193 | 62 801 | — | 4 384 |
| 1983 | 1 | 19 334 | 57 991 | -38 657 | 23 651 | 4 756 | 2 228 957 | 83 232 | — | 4 563 |

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

| | | | | | | | | | | |
|------|---|---------|---------|-------|---|------|---|-------|---|---|
| 1980 | 1 | 204 263 | 199 277 | 4 986 | — | -692 | — | 4 628 | — | — |
| 1981 | 1 | 212 526 | 207 007 | 5 519 | — | -546 | — | 4 676 | — | — |
| 1982 | 1 | 237 249 | 230 083 | 7 166 | — | -510 | — | 4 801 | — | — |
| 1983 | 1 | 277 381 | 269 449 | 7 932 | — | -660 | — | 4 961 | — | — |
| 1984 | 1 | 298 271 | 290 443 | 7 828 | — | -896 | — | 4 743 | — | — |

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

| | | | | | | | | | | |
|------|---|---------|---------|-------|---|--------|---|-------|---|---|
| 1979 | 1 | 188 701 | 184 951 | 3 750 | — | -728 | — | 6 417 | — | — |
| 1980 | 1 | 189 680 | 185 157 | 4 523 | — | -646 | — | 6 292 | — | — |
| 1981 | 1 | 206 285 | 201 164 | 5 121 | — | -792 | — | 6 909 | — | — |
| 1982 | 1 | 234 050 | 228 606 | 5 444 | — | -804 | — | 7 795 | — | — |
| 1983 | 1 | 257 583 | 251 647 | 5 936 | — | -1 004 | — | 7 767 | — | — |

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|---------|---------|---------|-------|-------|-----|--------|-----|-------|
| 1979 | 1 | 40 932 | 96 567 | -55 635 | 626 | 692 | 391 | 69 480 | 113 | 4 503 |
| 1980 | 1 | 61 927 | 105 774 | -43 847 | 987 | 584 | 412 | 60 073 | 136 | 4 944 |
| 1981 | 1 | 102 092 | 141 263 | -39 171 | 1 163 | 172 | 470 | 58 417 | — | 6 295 |
| 1982 | 1 | 117 610 | 152 693 | -35 083 | 1 358 | 152 | 554 | 58 079 | 136 | 8 065 |
| 1983 | 1 | 111 662 | 141 860 | -30 198 | 851 | 1 343 | 641 | 60 076 | 152 | 8 926 |

0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|-------|-----|-------|-----|----|---|-------|---|---|
| 1981 | 1 | 655 | 142 | 513 | 432 | — | — | 720 | — | — |
| 1982 | 1 | 1 865 | — | 1 865 | 536 | 6 | — | 6 635 | — | — |
| 1983 | 1 | 1 074 | 6 | 1 068 | 207 | 30 | — | 8 674 | — | — |

¹ Nationalbank: Ertrag aus dem Verkehr mit Gold und Devisen
² Inkl. Entnahme aus Rückstellungen

¹ Banque nationale: Le produit des opérations sur l'or et les devises
² Y compris les prélèvements sur les provisions

Banques à statut particulier
Compte de profits et pertes, depuis 1979

Tabl. 3

| Reinverlust Perte nette | Bruttogewinn Bénéfice brut | Ausgaben Dépenses | | | | | Reingewinn ¹ Bénéfice net ¹ | Jahr Année |
|----------------------------|-------------------------------|---|---|--|---------|---|--|---------------|
| | | Verwaltungskosten Frais d'administration | | | Steuern | Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen | | |
| | | Bankbehörden und Personal | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Geschäfts- und Bureaukosten | Impôts | Pertes, amortisse- ments et provisions | | |
| | | Organes de la banque et personnel | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Frais géné- raux et frais de bureau | | | | |

en milliers de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

0.10 Banque nationale suisse

| | | | | | | | | |
|---|-----------|--------|--------|--------|-------|-----------|------------------------|------|
| — | 1 959 886 | 30 592 | 2 676 | 31 719 | 1 462 | 410 927 | 1 482 510 ² | 1979 |
| — | 3 578 456 | 32 574 | 12 409 | 45 749 | — | 3 480 208 | 7 516 | 1980 |
| — | 2 724 691 | 37 983 | 7 426 | 30 196 | — | 2 641 493 | 7 593 | 1981 |
| — | 2 366 774 | 45 568 | 5 910 | 38 443 | 8 898 | 2 260 362 | 7 593 | 1982 |
| — | 2 306 502 | 43 844 | 5 980 | 58 836 | — | 2 190 249 | 7 593 | 1983 |

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

| | | | | | | | | |
|---|--------|-----|---|-----|---|-------|-------|------|
| — | 8 922 | 423 | — | 55 | — | 1 522 | 6 922 | 1980 |
| — | 9 649 | 444 | — | 88 | — | 2 007 | 7 110 | 1981 |
| — | 11 457 | 464 | — | 108 | — | 2 457 | 8 428 | 1982 |
| — | 12 233 | 503 | — | 52 | — | 3 148 | 8 530 | 1983 |
| — | 11 675 | 542 | — | 32 | — | 2 892 | 8 209 | 1984 |

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

| | | | | | | | | |
|---|--------|-----|---|-------|---|-------|-------|------|
| — | 9 439 | 548 | — | 239 | — | 2 898 | 5 754 | 1979 |
| — | 10 169 | 566 | — | 265 | — | 3 582 | 5 756 | 1980 |
| — | 11 238 | 603 | — | 261 | — | 4 624 | 5 750 | 1981 |
| — | 12 435 | 673 | — | 2 148 | — | 3 862 | 5 752 | 1982 |
| — | 12 699 | 710 | — | 3 185 | — | 2 053 | 6 751 | 1983 |

0.40 Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

| | | | | | | | | |
|---|--------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|------|
| — | 20 170 | 8 622 | 775 | 3 354 | 1 840 | 1 182 | 4 397 | 1979 |
| — | 23 289 | 10 098 | 1 019 | 3 866 | 2 177 | 1 580 | 4 549 | 1980 |
| — | 27 346 | 11 396 | 1 167 | 4 771 | 2 273 | 2 208 | 5 531 | 1981 |
| — | 33 261 | 13 837 | 1 146 | 5 892 | 3 128 | 3 633 | 5 625 | 1982 |
| — | 41 791 | 15 389 | 908 | 6 115 | 3 154 | 10 545 | 5 680 | 1983 |

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

| | | | | | | | | |
|---|-------|-------|---|-------|-----|-------|-----|------|
| — | 1 665 | 624 | — | 669 | 13 | 353 | 6 | 1981 |
| — | 9 042 | 1 201 | — | 1 323 | 35 | 6 014 | 469 | 1982 |
| — | 9 979 | 1 457 | — | 2 670 | 449 | 4 937 | 466 | 1983 |

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

² Amortisation des aktivierten Devisenverlustes

¹ Sans report à compte nouveau

² Amortissement de la perte sur devises

**Banken mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn- und Verlustrechnung 1979–1983**

Tab. 3

| Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹ | | | | | | |
|--|--------------------------------------|------------------------------|-----------|--|------------------------|---------------------------------|
| Jahr | Gewinn- ausschüttung ² | Zuweisung an die Reserven | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen | Sonstige Verwendung | Vortrag auf neue Rechnung |
| Année | Distribution ² | Attributions aux réserves | Tantièmes | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Autres affectations | Report à compte nouveau |
| in tausend Franken | | | | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 0.10 Schweizerische Nationalbank | | | | | | |
| 1979 | 6 516 | — | — | — | — | — |
| 1980 | 6 516 | 1 000 | — | — | — | — |
| 1981 | 6 593 | 1 000 | — | — | — | — |
| 1982 | 6 593 | 1 000 | — | — | — | — |
| 1983 | 6 593 | 1 000 | — | — | — | — |
| 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März) | | | | | | |
| 1980 | 5 500 | 1 400 | — | — | — | 180 |
| 1981 | 5 500 | 1 600 | — | — | — | 190 |
| 1982 | 5 500 | 2 900 | — | — | — | 217 |
| 1983 | 5 500 | 3 100 | — | — | — | 147 |
| 1984 | 5 500 | 2 700 | — | — | — | 156 |
| 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute | | | | | | |
| 1979 | 3 750 | 2 000 | — | — | — | 635 |
| 1980 | 3 750 | 2 000 | — | — | — | 641 |
| 1981 | 3 750 | 2 000 | — | — | — | 641 |
| 1982 | 3 750 | 2 000 | — | — | — | 643 |
| 1983 | 3 750 | 3 000 | — | — | — | 644 |
| 0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen | | | | | | |
| 1979 | 2 700 | 1 700 | — | — | — | 220 |
| 1980 | 2 850 | 1 700 | — | — | — | 219 |
| 1981 | 3 800 | 1 700 | — | — | — | 250 |
| 1982 | 3 800 | 1 700 | — | — | — | 375 |
| 1983 | 3 800 | 1 700 | — | — | — | 555 |
| 0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | |
| 1981 | — | — | — | — | — | 6 |
| 1982 | 333 | 100 | — | — | — | 42 |
| 1983 | 333 | 100 | — | — | — | 75 |

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr

² Nationalbank: Dividende an die Aktionäre Fr. 1500 000.—,
Rest Ablieferung an die eidgenössische Finanzverwaltung

¹ Y compris report à compte nouveau

² Banque nationale: dividende aux actionnaires fr. 1500 000.—
et versement à l'Administration fédérale des finances

**Banken mit besonderem Geschäftskreis
Personalbestand 1971–1983**

**Banques à statut particulier
Personnel, depuis 1971**

| Tab. 4 | | Tabl. 4 | | |
|---------------------------|--|--|-----|-------|
| Jahresende Fin d'année | Gesamtes Personal Ensemble du personnel | | | Total |
| | männlich masculin | weiblich féminin | | |
| | | Anzahl Personen Nombre de personnes | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1971 | 416 | 162 | 578 | |
| 1972 | 419 | 165 | 584 | |
| 1973 | 421 | 184 | 605 | |
| 1974 | 420 | 181 | 601 | |
| 1975 | 433 | 184 | 617 | |
| 1976 | 456 | 184 | 640 | |
| 1977 | 469 | 191 | 660 | |
| 1978 | 481 | 197 | 678 | |
| 1979 | 513 | 188 | 701 | |
| 1980 | 539 | 200 | 739 | |
| 1981 | 582 | 212 | 794 | |
| 1982 | 606 | 220 | 826 | |
| 1983 | 655 | 241 | 896 | |

II. Teil

Banken¹

Partie II

Banques¹

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Gliederung der Banken nach ihrem
wirtschaftlichen und rechtlichen Charakter
Ende 1983

Banques
Répartition des banques d'après leur
caractère économique et juridique
A fin 1983

Tab. 5

Tabl. 5

| 1 | Gruppe Catégorie | Staats- institute | Gemeinde- institute | Aktien- gesell- schaften | Genossen- schaften | Übrige Institute | Total |
|-----------|---|------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------|
| | | Institutions d'Etat | Institutions commu- nales | Sociétés anonymes | Sociétés coopé- ratives | Autres établisse- ments | |
| | | Anzahl Institute | | | | Nombre d'établissements | |
| | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 | Kantonalbanken Banques cantonales | 24 | — | 4 | — | 1 | 29 |
| 2.00 | Grossbanken Grandes banques | — | — | 4 | 1 | — | 5 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | — | 29 | 103 | 79 | 6 | 217 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen ¹ Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ¹ | — | — | — | 2 | — | 2 |
| 5.00 | Übrige Banken Autres banques | — | — | 177 | 1 | — | 178 |
| 5.10 | <i>Schweizer Banken</i> <i>Banques suisses</i> | — | — | 81 | 1 | — | 82 |
| 5.11 | <i>Handelsbanken</i> <i>Banques commerciales</i> | — | — | 24 | — | — | 24 |
| 5.12 | <i>Auf Börsen-, Effekten- und Vermögens- verwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute</i> <i>Etablissements spécialisés dans</i> <i>les opérations boursières, les transactions</i> <i>sur titres et la gestion de fortune</i> | — | — | 41 | — | — | 41 |
| 5.13 | <i>Institute für Kleinkredite, Abzahlungs- geschäfte und Konsumfinanzierung</i> <i>Etablissements spécialisés dans le prêt</i> <i>personnel, le financement</i> <i>des ventes à tempérament et le crédit</i> <i>à la consommation</i> | — | — | 14 | — | — | 14 |
| 5.14 | <i>Andere</i> <i>Autres</i> | — | — | 2 | 1 | — | 3 |
| 5.20 | <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains étrangères</i> | — | — | 96 | — | — | 96 |
| 1.00–5.00 | Total | 24 | 29 | 288 | 83 | 7 | 431 |

¹ Zwei Verbände mit 1227
angeschlossenen Kassen (vgl. S. 305)

¹ Deux groupements
avec 1227 caisses affiliées (cf. p. 305)

Banken
Gruppierung der Banken nach der Höhe
der Bilanzsumme
Ende 1983

Banques
Répartition des banques d'après le bilan
A fin 1983

Tabl. 6

| Staffelung der Bilanzsumme | Kantonalbanken | Grossbanken | Regionalbanken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisenkassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|--------------------|-----------------|---|--|----------------|-------------------------------------|-----------------|
| Echelonnement du total du bilan | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 Anzahl Institute | | | | | | | |
| Bis 1 Mio Fr. | — | — | — | 12 | — | — | 12 |
| Von 1– 5 Mio Fr. | — | — | 6 | 383 | 3 | — | 392 |
| Von 5– 10 Mio Fr. | — | — | 8 | 333 | 3 | 1 | 344 |
| Von 10– 20 Mio Fr. | — | — | 13 | 233 | 3 | — | 249 |
| Von 20– 50 Mio Fr. | — | — | 22 | 212 | 28 | 9 | 262 |
| Von 50– 100 Mio Fr. | — | — | 46 | 48 | 25 | 11 | 119 |
| Von 100– 500 Mio Fr. | 1 | — | 89 | 6 | 67 | 40 | 163 |
| Von 500–1000 Mio Fr. | 3 | — | 22 | — | 26 | 18 | 51 |
| Über 1 Milliarde Fr. | 25 | 5 | 11 | — | 23 | 17 | 64 |
| Total | 29 | 5 | 217 | 1227 | 178 | 96 | 1656 |
| 2 Bilanzsumme in Millionen Franken | | | | | | | |
| Bis 1 Mio Fr. | — | — | — | 9,6 | — | — | 9,6 |
| Von 1– 5 Mio Fr. | — | — | 17,6 | 1201,3 | 7,5 | — | 1226,4 |
| Von 5– 10 Mio Fr. | — | — | 62,0 | 2453,1 | 22,9 | 7,4 | 2538,0 |
| Von 10– 20 Mio Fr. | — | — | 184,8 | 3317,1 | 35,4 | — | 3537,3 |
| Von 20– 50 Mio Fr. | — | — | 756,5 | 6331,5 | 875,5 | 239,2 | 7963,5 |
| Von 50– 100 Mio Fr. | — | — | 3212,2 | 3141,9 | 1913,7 | 853,8 | 8267,8 |
| Von 100– 500 Mio Fr. | 491,3 | — | 19954,0 | 693,8 | 17151,6 | 10630,3 | 38290,7 |
| Von 500–1000 Mio Fr. | 2468,3 | — | 15726,2 | — | 17994,2 | 13327,2 | 36188,7 |
| Über 1 Milliarde Fr. | 123745,1 | 328656,5 | 16000,9 | — | 59612,9 | 42944,8 | 528015,4 |
| Total | 126704,7 | 328656,5 | 55914,2 | 17148,3 | 97613,7 | 68002,7 | 626037,4 |

Banken
Gruppierung der Banken nach der Höhe
der Bilanzsumme 1964–1983

Banques
Répartition des banques d'après le bilan,
depuis 1964

Tab. 6 (Fortsetzung)

Tabl. 6 (suite)

| Jahres- ende | Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan | | | | | | | | | |
|---|---|----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------|
| | Bis 1 Mio Fr | Von 1–5 Mio Fr | Von 5–10 Mio Fr | Von 10–20 Mio Fr | Von 20–50 Mio Fr | Von 50–100 Mio Fr | Von 100–500 Mio Fr | Von 500–1000 Mio Fr | Über 1 Milliarde Fr | Total |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 3 Anzahl Institute | 3 Nombre d'établissements | | | | | | | | | |
| 1964 | 402 | 656 | 141 | 124 | 96 | 62 | 66 | 17 | 14 | 1578 |
| 1965 | 357 | 683 | 154 | 122 | 109 | 61 | 74 | 16 | 15 | 1591 |
| 1966 | 342 | 684 | 175 | 123 | 107 | 65 | 79 | 15 | 18 | 1608 |
| 1967 | 306 | 695 | 192 | 119 | 110 | 67 | 85 | 16 | 22 | 1612 |
| 1968 | 277 | 695 | 204 | 125 | 109 | 66 | 91 | 19 | 23 | 1609 |
| 1969 | 245 | 698 | 229 | 118 | 122 | 73 | 92 | 18 | 27 | 1622 |
| 1970 | 230 | 701 | 228 | 124 | 119 | 84 | 95 | 16 | 32 | 1629 |
| 1971 | 190 | 705 | 229 | 139 | 126 | 79 | 119 | 17 | 34 | 1638 |
| 1972 | 160 | 690 | 238 | 169 | 123 | 81 | 121 | 22 | 37 | 1641 |
| 1973 | 126 | 665 | 251 | 193 | 145 | 77 | 118 | 27 | 40 | 1642 |
| 1974 | 98 | 645 | 266 | 205 | 155 | 80 | 122 | 28 | 38 | 1637 |
| 1975 | 85 | 620 | 280 | 205 | 169 | 84 | 128 | 26 | 42 | 1639 |
| 1976 | 74 | 581 | 299 | 217 | 178 | 83 | 127 | 33 | 43 | 1635 |
| 1977 | 62 | 551 | 308 | 233 | 184 | 81 | 140 | 36 | 43 | 1638 |
| 1978 | 50 | 529 | 318 | 246 | 187 | 89 | 143 | 37 | 42 | 1641 |
| 1979 | 36 | 491 | 348 | 245 | 200 | 89 | 148 | 39 | 45 | 1641 |
| 1980 | 28 | 478 | 338 | 249 | 216 | 89 | 155 | 42 | 49 | 1644 |
| 1981 | 23 | 459 | 335 | 240 | 230 | 112 | 154 | 43 | 55 | 1651 |
| 1982 | 17 | 426 | 349 | 243 | 245 | 109 | 165 | 45 | 60 | 1659 |
| 1983 | 12 | 392 | 344 | 249 | 262 | 119 | 163 | 51 | 64 | 1656 |
| 4 Bilanzsumme in Millionen Franken | 4 Total du bilan en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1964 | 235,4 | 1563,9 | 965,4 | 1757,9 | 3261,2 | 4431,3 | 14470,5 | 12743,2 | 49443,8 | 88872,6 |
| 1965 | 201,3 | 1618,6 | 1045,7 | 1709,2 | 3597,7 | 4421,6 | 16419,2 | 12789,0 | 54984,5 | 96786,8 |
| 1966 | 188,0 | 1628,7 | 1194,0 | 1776,6 | 3536,6 | 4650,6 | 17596,0 | 11591,5 | 62671,6 | 104833,6 |
| 1967 | 172,5 | 1648,5 | 1306,8 | 1704,4 | 3430,0 | 4809,5 | 18516,1 | 11111,5 | 76029,1 | 118728,4 |
| 1968 | 161,2 | 1667,7 | 1402,6 | 1828,9 | 3482,1 | 4612,5 | 19909,8 | 13726,6 | 93752,9 | 140544,3 |
| 1969 | 140,8 | 1675,8 | 1607,4 | 1744,7 | 3938,7 | 5128,4 | 21319,8 | 12961,5 | 118295,6 | 166812,7 |
| 1970 | 178,9 | 1738,5 | 1638,0 | 1822,0 | 3764,9 | 6085,9 | 22810,4 | 11047,1 | 147788,6 | 196874,3 |
| 1971 | 109,4 | 1793,9 | 1656,1 | 1915,6 | 3866,3 | 5435,7 | 27148,2 | 11978,5 | 176041,0 | 229944,7 |
| 1972 | 96,7 | 1817,9 | 1712,3 | 2382,9 | 3823,1 | 5683,0 | 26614,4 | 14502,1 | 192690,5 | 249322,9 |
| 1973 | 77,4 | 1802,9 | 1785,2 | 2723,2 | 4593,4 | 5613,1 | 25461,7 | 16847,7 | 201097,5 | 260002,1 |
| 1974 | 60,3 | 1782,6 | 1879,2 | 2919,0 | 4908,9 | 5712,3 | 26284,0 | 18959,0 | 208481,7 | 270987,0 |
| 1975 | 54,0 | 1763,9 | 1991,4 | 2894,9 | 5298,4 | 5970,1 | 28950,8 | 17397,5 | 242960,0 | 307281,0 |
| 1976 | 48,8 | 1675,7 | 2117,2 | 3088,5 | 5734,9 | 6091,0 | 27753,3 | 20874,1 | 284188,4 | 331571,9 |
| 1977 | 44,5 | 1599,8 | 2157,5 | 3291,9 | 5864,3 | 5574,8 | 30116,2 | 23621,7 | 280999,6 | 353270,3 |
| 1978 | 35,4 | 1544,0 | 2235,8 | 3544,8 | 6035,8 | 6330,9 | 32371,1 | 25929,4 | 302814,9 | 380842,1 |
| 1979 | 26,8 | 1418,7 | 2437,7 | 3582,1 | 6478,4 | 6368,2 | 33817,4 | 26783,5 | 337474,6 | 418387,4 |
| 1980 | 19,7 | 1414,0 | 2392,9 | 3587,9 | 6851,4 | 6315,4 | 35695,7 | 29301,4 | 380720,9 | 466299,3 |
| 1981 | 16,1 | 1378,1 | 2427,7 | 3453,2 | 6986,5 | 8554,4 | 35792,1 | 30235,4 | 444432,4 | 533275,9 |
| 1982 | 12,6 | 1288,1 | 2554,2 | 3488,5 | 7480,2 | 7575,4 | 38917,9 | 31876,8 | 486875,2 | 580068,9 |
| 1983 | 9,6 | 1226,4 | 2538,0 | 3537,3 | 7963,5 | 8267,8 | 38290,7 | 36188,7 | 528015,4 | 626037,4 |

Banken
Bilanz der schweizerischen Banken
Ende 1983

Aktiven

Tab. 7

| Gruppe | Anzahl Institute | Kassa Giro Post- check | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geld- markt- papiere | davon <i>Reskript- und Schatz- scheine</i> | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | | |
|--|--|--|-------------------------------------|----------|---|---|--|--|---------------------|---|----------|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | <i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | | |
| Catégorie | Nombre d'établis- sements | Caisse, comptes de vire- ments et de chèques postaux | à vue | à terme | <i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i> | Effets de change et papiers moné- taires | <i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i> | en blanc | Total | <i>davon gegen hyp. Deckung</i> | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | |
| 1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute | | | | | | | | | | | |
| 1.00 | Kantonalbanken Banques cantonales | 29 | 2 136,7 | 1 898,9 | 16 019,5 | 7 330,4 | 1 003,8 | 200,5 | 2 452,0 | 9 347,9 | 7 006,0 |
| 2.00 | Grossbanken Grandes banques | 5 | 11 467,7 | 10 256,2 | 77 162,8 | 55 917,0 | 20 595,8 | 1 116,1 | 15 307,8 | 16 424,2 | 8 423,0 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 217 | 1 276,5 | 690,8 | 3 043,5 | 1 615,0 | 222,4 | — | 1 282,0 | 5 579,0 | 4 150,3 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1 227 | 270,2 | 792,3 | 2 021,5 | 317,5 | — | — | 19,4 | 1 235,7 | 994,2 |
| 5.00 | Übrige Banken Autres banques | 178 | 4 769,0 | 7 574,1 | 27 325,9 | 18 701,0 | 3 179,5 | 363,7 | 3 617,1 | 10 256,1 | 1 447,3 |
| 5.20 | <i>davon – dont</i> Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 96 | 2 931,5 | 5 514,9 | 22 540,3 | 15 329,3 | 2 655,9 | 155,9 | 2 382,1 | 6 866,0 | 665,2 |
| 1.00–5.00 | Total | 1 656 | 19 920,1 | 21 212,3 | 125 573,2 | 83 880,9 | 25 001,5 | 1 680,3 | 22 678,3 | 42 842,9 | 22 020,8 |
| 2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute | | | | | | | | | | | |
| | Staatsinstitute Institutions d'État | 24 | 1 773,5 | 1 639,9 | 13 470,7 | 6 081,9 | 840,1 | 200,5 | 2 027,8 | 6 868,2 | 5 161,3 |
| | Gemeindeinstitute Institutions communales | 29 | 69,3 | 22,8 | 173,1 | 99,3 | 6,2 | — | 50,2 | 201,5 | 159,6 |
| | Aktiengesellschaften Sociétés anonymes | 288 | 16 732,1 | 17 911,7 | 106 896,3 | 75 616,5 | 23 847,5 | 1 469,8 | 18 649,5 | 29 946,6 | 12 499,8 |
| | Genossenschaften Sociétés coopératives | 1 308 | 1 257,0 | 1 545,8 | 4 587,6 | 1 920,7 | 302,9 | 10,0 | 1 863,0 | 5 389,9 | 3 861,7 |
| | Übrige Institute Autres établissements | 7 | 88,2 | 92,1 | 445,5 | 162,5 | 4,8 | — | 87,8 | 436,7 | 338,4 |
| | Total | 1 656 | 19 920,1 | 21 212,3 | 125 573,2 | 83 880,9 | 25 001,5 | 1 680,3 | 22 678,3 | 42 842,9 | 22 020,8 |

¹Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

Banques
Bilan des banques suisses
A fin 1983

Actif

Tabl. 7

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Kontokorrent-Kredite ¹ | Hypothekendarlehen | Wertschriften | Beteiligungen | Liegenschaften Immeubles | | Sonstige Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo-vortrag (Verlust) | Bilanzsumme | |
|---|---------------------|--|--------------------------|---------------|----------------|--------------------------|------------------------|------------------|-----------------------|--------------------------|----------------|-----------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | Crédits en comptes courants ¹ | Placements hypothécaires | Titres | Participations | Bankgebäude | andere | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nouveau (perte) | Total du bilan | |
| en blanc | Total | | | | | davon gegen hyp. Deckung | à l'usage de la banque | | | | | autres |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 1 Répartition selon le caractère économique des établissements | | | | | | | | | | | | |
| 3 154,8 | 15 112,5 | 13 308,9 | 7 246,7 | 55 464,8 | 8 497,0 | 67,3 | 730,6 | 717,3 | 2 854,9 | — | — | 126 704,7 |
| 28 029,2 | 31 558,0 | 18 533,0 | 11 888,2 | 43 202,4 | 19 289,9 | 3 456,1 | 3 307,8 | 953,9 | 35 756,5 | — | — | 328 656,5 |
| 359,2 | 4 522,4 | 3 817,0 | 2 245,5 | 29 568,8 | 5 123,4 | 22,2 | 472,9 | 552,4 | 947,2 | 6,0 | 0,0 | 55 914,2 |
| 1,4 | 591,7 | 374,9 | 1 244,0 | 10 336,7 | 127,1 | — | 238,8 | 68,8 | 200,7 | — | — | 17 148,3 |
| 7 201,1 | 12 230,4 | 1 550,9 | 2 328,2 | 4 422,4 | 7 764,8 | 683,7 | 789,5 | 310,1 | 5 125,7 | 33,8 | 2,3 | 97 613,7 |
| 3 607,5 | 9 311,2 | 892,0 | 2 021,0 | 304,1 | 5 722,3 | 436,6 | 449,0 | 78,7 | 3 148,9 | 31,3 | 1,4 | 68 002,7 |
| 38 745,7 | 64 015,0 | 37 584,7 | 24 952,6 | 142 995,1 | 40 802,2 | 4 229,3 | 5 539,6 | 2 602,5 | 44 885,0 | 39,8 | 2,3 | 626 037,4 |
| 2 Répartition selon la forme juridique des établissements | | | | | | | | | | | | |
| 2 693,4 | 13 386,3 | 12 093,0 | 5 954,3 | 45 507,6 | 7 573,7 | 47,6 | 642,6 | 646,0 | 2 094,5 | — | — | 105 166,2 |
| 8,4 | 198,6 | 178,9 | 106,6 | 1 690,9 | 354,2 | 3,2 | 17,7 | 20,4 | 56,5 | 5,0 | — | 2 984,6 |
| 34 662,3 | 46 938,5 | 22 861,3 | 15 918,1 | 66 448,6 | 29 043,3 | 4 128,7 | 4 127,6 | 1 467,7 | 41 408,9 | 34,8 | 2,3 | 458 164,5 |
| 1 328,6 | 3 270,3 | 2 304,3 | 2 741,3 | 26 864,3 | 3 437,4 | 48,6 | 733,4 | 452,3 | 1 217,9 | — | 0 | 55 040,3 |
| 53,0 | 221,3 | 147,2 | 232,3 | 2 483,7 | 393,6 | 1,2 | 18,3 | 16,1 | 107,2 | — | — | 4 681,8 |
| 38 745,7 | 64 015,0 | 37 584,7 | 24 952,6 | 142 995,1 | 40 802,2 | 4 229,3 | 5 539,6 | 2 602,5 | 44 885,0 | 39,8 | 2,3 | 626 037,4 |

¹Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Banken
Bilanz der schweizerischen Banken
Ende 1983

Passiven

Tab. 7

| Gruppe | Anzahl Institute | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | |
|-----------|------------------------|---|----------|--|--------------------------|----------|--|---------------------|--|
| | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten- und Einlage- hefte |
| Catégorie | Nombre d'établissement | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | Dépôts d'épargne | Livrets et carnets de dépôts |
| | | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | | |

in Millionen Franken

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute

| | | | | | | | | | | |
|-----------|---|-------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|
| 1.00 | Kantonalbanken Banques cantonales | 29 | 2 239,4 | 5 004,4 | 2 451,1 | 9 097,1 | 12 847,9 | 3 358,6 | 40 478,3 | 10 320,2 |
| 2.00 | Grossbanken Grandes banques | 5 | 24 357,7 | 50 854,9 | 38 755,2 | 47 010,1 | 87 380,2 | 64 695,4 | 31 627,3 | 16 639,2 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 217 | 488,5 | 1 280,8 | 564,3 | 4 770,5 | 1 821,1 | 810,3 | 22 860,7 | 2 958,6 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1 227 | 132,1 | 199,3 | 2,6 | 1 093,2 | 219,2 | 68,4 | 9 057,3 | 1 807,0 |
| 5.00 | Übrige Banken Autres banques | 178 | 3 052,7 | 30 906,9 | 21 397,1 | 15 440,3 | 19 006,0 | 14 278,1 | 2 623,1 | 4 983,2 |
| 5.20 | davon – dont Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 96 | 2 186,1 | 27 018,4 | 19 043,3 | 9 257,2 | 14 968,1 | 11 362,8 | 100,8 | 1 410,1 |
| 1.00–5.00 | Total | 1 656 | 30 270,4 | 88 246,3 | 63 170,3 | 77 411,2 | 121 274,4 | 83 210,8 | 106 646,7 | 36 708,2 |

2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute

| | | | | | | | | | | |
|--|--|-------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|
| | Staatsinstitute Institutions d'Etat | 24 | 1 893,9 | 3 807,3 | 1 844,1 | 7 387,9 | 10 415,1 | 2 592,2 | 36 637,4 | 7 609,6 |
| | Gemeindeinstitute Institutions communales | 29 | 27,2 | 13,8 | 7,0 | 232,0 | 166,4 | 24,2 | 1 440,9 | 83,3 |
| | Aktiengesellschaften Sociétés anonymes | 288 | 27 461,5 | 82 912,0 | 60 590,2 | 64 126,4 | 107 257,0 | 79 154,8 | 43 616,0 | 23 654,0 |
| | Genossenschaften Sociétés coopératives | 1 308 | 859,1 | 1 373,7 | 637,1 | 5 290,2 | 2 892,2 | 1 255,2 | 23 475,0 | 5 204,9 |
| | Übrige Institute Autres établissements | 7 | 28,7 | 139,5 | 91,9 | 374,7 | 543,7 | 184,4 | 1 477,4 | 156,4 |
| | Total | 1 656 | 30 270,4 | 88 246,3 | 63 170,3 | 77 411,2 | 121 274,4 | 83 210,8 | 106 646,7 | 36 708,2 |

Banques
Bilan des banques suisses
A fin 1983

Passif

Tabl. 7

| | | | | | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- Bilanz- vortrag summe | | |
|---|--------------------------------|---|--|-------------------------|--|--|--------------------|--------------------------------|----------------------|--------|---------------------------------|--------------------------|----------------------|
| Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- anleihen | <i>davon</i> <i>Wan- del- an- leihen</i> | Pfand- brief- dar- lehen | Total (Kol. 3-14) | Akzepte und Eigen- wechsel | Hypo- theken auf eig. Liegen- schaften | Sonst. Passiven | Kapital | Reserven Réserves | | Total (Kol. 19-21) | Report à nou- veau | Total du bilan |
| | | | | | | | | | gesetz- liche | andere | | | |
| Obliga- tions et bons de caisse | Emprunts obliga- taires | <i>dont</i> <i>con- ver- tibles</i> | Em- prunts lettres de gage | Total (col. 3-14) | Accepta- tions et billets à ordre | Dettes hyp. sur immeu- bles de la banque | Autres passifs | Capital | légal | autres | Total (col. 19-21) | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 1 Répartition selon le caractère économique des établissements | | | | | | | | | | | | | |
| 19381,1 | 9626,8 | — | 5978,0 | 114973,2 | 0,2 | 0,0 | 6244,0 | 3674,5 | 1675,1 | 130,3 | 5479,9 | 7,4 | 126704,7 |
| 24056,0 | 10222,6 | 253,9 | 599,5 | 292747,5 | 1227,9 | — | 16750,0 | 6420,8 | 6180,9 | 5288,1 | 17889,8 | 41,3 | 328656,5 |
| 10661,6 | 1744,2 | — | 4238,6 | 50824,6 | — | 21,9 | 2168,8 | 1055,4 | 1256,6 | 575,9 | 2887,9 | 11,0 | 55914,2 |
| 3571,6 | — | — | 1,4 | 16081,1 | — | 9,0 | 441,8 | 58,7 | 557,7 | — | 616,4 | 0,0 | 17148,3 |
| 4172,1 | 1524,7 | 40,1 | 248,0 | 81957,0 | 169,5 | 47,5 | 5528,5 | 5008,3 | 1463,2 | 3273,0 | 9744,5 | 166,7 | 97613,7 |
| 1162,7 | 1229,6 | 40,0 | — | 57333,0 | 114,6 | 26,6 | 3657,3 | 3596,1 | 869,6 | 2276,1 | 6741,8 | 129,4 | 68002,7 |
| 61842,4 | 23118,3 | 294,0 | 11065,5 | 556583,4 | 1397,6 | 78,4 | 31133,1 | 16217,7 | 11133,5 | 9267,3 | 36618,5 | 226,4 | 626037,4 |
| 2 Répartition selon la forme juridique des établissements | | | | | | | | | | | | | |
| 16939,3 | 6720,0 | — | 4174,5 | 95585,0 | — | 0,0 | 5113,2 | 3177,0 | 1235,7 | 50,4 | 4463,1 | 4,9 | 105166,2 |
| 548,7 | 35,1 | — | 202,3 | 2749,7 | — | 1,5 | 111,3 | 49,5 | 60,9 | 11,3 | 121,7 | 0,4 | 2984,6 |
| 34743,6 | 14153,5 | 180,6 | 5200,8 | 403124,8 | 1397,6 | 53,6 | 24319,8 | 12130,4 | 8266,0 | 8659,2 | 29055,6 | 213,1 | 458164,5 |
| 9140,6 | 1605,0 | 113,4 | 1075,3 | 50916,0 | 0,0 | 23,3 | 1373,3 | 740,8 | 1529,6 | 450,0 | 2720,4 | 7,4 | 55040,4 |
| 470,2 | 604,7 | — | 412,6 | 4207,9 | — | — | 215,5 | 120,0 | 41,3 | 96,4 | 257,7 | 0,6 | 4681,7 |
| 61842,4 | 23118,3 | 294,0 | 11065,5 | 556583,4 | 1397,6 | 78,4 | 31133,1 | 16217,7 | 11133,5 | 9267,3 | 36618,5 | 226,4 | 626037,4 |

Banken

Gliederung der Aktiven 1979–1983

Tab. 8

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Kassa Giro Postcheck | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | davon Reskript- und Schatz- scheine | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | | |
|---|---------------------------------|--|-------------------------------------|----------|--|---|---|--|---------------------|-----------------------------------|---|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | | |
| Fin d'année | Nombre d'établis- sements | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | Effets de change et papiers monétaires | dont rescrip- tions et bons du Trésor | en blanc | Total | davon gegen hyp. Deckung | dont garantis par hypo- thèque |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | |
| 1.00 Kantonalbanken | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 29 | 2 326,8 | 890,8 | 10 256,2 | 3 678,8 | 1 035,9 | 192,3 | 1 686,9 | 7 407,4 | 5 449,6 | |
| 1980 | 29 | 2 353,5 | 1 010,6 | 11 223,4 | 4 863,4 | 908,4 | 81,8 | 2 049,1 | 8 119,4 | 5 843,6 | |
| 1981 | 29 | 2 240,3 | 1 637,3 | 12 497,7 | 5 563,6 | 874,5 | 34,8 | 2 548,5 | 9 138,0 | 6 668,8 | |
| 1982 | 29 | 2 171,9 | 1 634,4 | 15 157,7 | 6 479,5 | 890,8 | 163,5 | 2 363,6 | 9 127,8 | 6 885,7 | |
| 1983 | 29 | 2 136,7 | 1 898,9 | 16 019,5 | 7 330,4 | 1 003,8 | 200,5 | 2 452,0 | 9 347,9 | 7 006,0 | |
| 2.00 Grossbanken | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 5 | 10 405,9 | 10 871,9 | 52 335,2 | 32 809,6 | 9 130,8 | 2 083,7 | 12 644,2 | 12 927,3 | 6 899,3 | |
| 1980 | 5 | 10 827,9 | 9 772,7 | 54 062,9 | 38 019,5 | 11 767,2 | 1 697,0 | 14 339,0 | 14 939,2 | 7 932,0 | |
| 1981 | 5 | 10 430,2 | 11 535,7 | 61 908,7 | 45 506,4 | 15 671,1 | 1 714,4 | 15 952,1 | 17 022,8 | 9 112,4 | |
| 1982 | 5 | 10 343,4 | 10 649,1 | 74 751,3 | 55 082,2 | 16 263,9 | 3 097,2 | 13 962,3 | 15 636,2 | 8 736,3 | |
| 1983 | 5 | 11 467,7 | 10 256,2 | 77 162,8 | 55 917,0 | 20 595,8 | 1 116,1 | 15 307,8 | 16 424,2 | 8 423,0 | |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 220 | 1 116,7 | 416,5 | 1 528,0 | 548,0 | 238,6 | 23,8 | 938,7 | 4 606,8 | 3 329,5 | |
| 1980 | 220 | 1 200,8 | 350,6 | 1 774,8 | 782,5 | 223,6 | 3,5 | 1 067,7 | 5 046,0 | 3 564,4 | |
| 1981 | 219 | 1 213,8 | 480,3 | 2 476,2 | 1 165,8 | 222,2 | 2,0 | 1 204,0 | 5 348,3 | 3 855,1 | |
| 1982 | 218 | 1 295,0 | 634,1 | 2 646,6 | 1 402,1 | 242,2 | 5,2 | 1 195,4 | 5 244,4 | 3 866,4 | |
| 1983 | 217 | 1 276,5 | 690,8 | 3 043,5 | 1 615,0 | 222,4 | — | 1 282,0 | 5 579,0 | 4 150,3 | |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 2 (1209) | 186,8 | 579,8 | 1 970,3 | 134,0 | — | — | — | 933,3 | 745,1 | |
| 1980 | 2 (1214) | 215,2 | 615,2 | 1 992,9 | 351,9 | 0,0 | — | 8,3 | 1 016,6 | 816,7 | |
| 1981 | 2 (1220) | 226,4 | 564,6 | 2 119,9 | 364,1 | 0,1 | — | 11,3 | 1 104,4 | 883,2 | |
| 1982 | 2 (1226) | 247,4 | 713,8 | 1 960,2 | 284,9 | — | — | 17,4 | 1 099,4 | 885,9 | |
| 1983 | 2 (1227) | 270,2 | 792,3 | 2 021,5 | 317,5 | — | — | 19,4 | 1 235,7 | 994,2 | |
| 5.00 Übrige Banken | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 178 | 3 538,0 | 4 109,0 | 14 613,6 | 8 198,6 | 2 065,9 | 184,4 | 2 009,3 | 6 321,6 | 1 049,0 | |
| 1980 | 176 | 3 720,9 | 4 429,4 | 17 599,6 | 10 503,8 | 1 971,8 | 193,5 | 2 483,7 | 8 279,9 | 1 083,2 | |
| 1981 | 178 | 3 619,5 | 5 796,6 | 21 637,5 | 13 813,4 | 2 113,9 | 166,0 | 3 076,5 | 8 563,4 | 1 149,9 | |
| 1982 | 181 | 4 471,9 | 7 460,6 | 23 773,2 | 16 422,9 | 2 488,7 | 338,4 | 3 126,8 | 8 833,6 | 1 212,7 | |
| 1983 | 178 | 4 769,0 | 7 574,1 | 27 325,9 | 18 701,0 | 3 179,5 | 363,7 | 3 617,1 | 10 256,1 | 1 447,3 | |

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

Banques

Structure de l'actif, depuis 1979

Tabl. 8

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Kontokorrent-Kredite ¹ | | Hypothekendarlehen | Wertpapiere | Beteiligungen | Liegenschaften Immeubles | Sonst. Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo-vortrag (Verlust) | Bilanzsumme | |
|--|---------------------|-----------------------------------|--|--------------------------|-------------|----------------|-----------------------------|----------------|-----------------------|----------------------------|--------------------------|----------------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | | | | | | Bankgebäude | andere | | | | |
| en blanc | Total | davon gegen hyp. Deckung | Crédits en comptes courants ¹ | Placements hypothécaires | Titres | Participations | à l'usage de la banque | autres | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nouveau (perte) | Total du bilan |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 1.00 Banques cantonales | | | | | | | | | | | | |
| 2 075,2 | 9 896,8 | 8 762,9 | 6 490,3 | 41 306,9 | 7 747,6 | 153,7 | 475,9 | 701,9 | 1 350,1 | 10,0 | — | 93 812,4 |
| 2 377,8 | 11 398,1 | 9 797,2 | 6 369,7 | 44 862,2 | 7 582,1 | 121,4 | 536,3 | 696,7 | 1 592,1 | — | — | 101 200,8 |
| 2 462,7 | 12 881,9 | 11 224,7 | 6 910,2 | 48 429,5 | 7 767,5 | 83,1 | 654,5 | 654,6 | 2 215,0 | — | — | 110 995,3 |
| 2 870,1 | 13 945,9 | 12 374,9 | 6 929,9 | 51 760,2 | 8 223,3 | 70,3 | 689,1 | 677,7 | 2 501,8 | — | — | 119 014,5 |
| 3 154,8 | 15 112,5 | 13 308,9 | 7 246,7 | 55 464,8 | 8 497,0 | 67,3 | 730,6 | 717,3 | 2 854,9 | — | — | 126 704,7 |
| 2.00 Grandes banques | | | | | | | | | | | | |
| 20 658,8 | 23 200,3 | 13 805,9 | 12 006,1 | 24 552,6 | 9 805,1 | 3 851,4 | 2 396,0 | 832,6 | 6 622,0 | — | — | 212 240,2 |
| 25 129,8 | 27 052,5 | 16 648,3 | 12 369,2 | 29 831,2 | 13 159,9 | 3 682,3 | 2 522,2 | 859,1 | 9 079,2 | — | — | 239 394,3 |
| 26 088,8 | 29 092,2 | 18 776,0 | 12 334,6 | 34 653,8 | 13 556,0 | 3 674,4 | 2 848,9 | 856,8 | 26 598,6 | — | — | 282 224,7 |
| 27 217,4 | 31 305,0 | 18 271,3 | 11 971,7 | 39 426,2 | 14 283,7 | 3 312,8 | 3 055,6 | 878,3 | 32 692,5 | — | — | 305 749,4 |
| 28 029,4 | 31 558,0 | 18 533,0 | 11 888,2 | 43 202,4 | 19 289,9 | 3 456,1 | 3 307,8 | 953,9 | 35 756,5 | — | — | 328 656,5 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | | | | | | | | |
| 317,8 | 2 965,8 | 2 384,1 | 1 861,8 | 22 383,5 | 5 007,2 | 97,0 | 308,8 | 557,6 | 565,0 | 1,0 | — | 42 910,8 |
| 312,8 | 3 360,2 | 2 730,8 | 1 955,6 | 24 141,9 | 4 760,9 | 77,9 | 328,0 | 552,7 | 603,4 | 1,0 | 0,6 | 45 758,5 |
| 279,3 | 3 707,8 | 3 070,8 | 2 089,3 | 25 880,5 | 4 588,1 | 32,9 | 382,8 | 532,7 | 778,5 | 1,0 | — | 49 217,7 |
| 327,0 | 4 018,3 | 3 383,1 | 2 121,8 | 27 652,8 | 4 922,8 | 24,1 | 431,9 | 539,1 | 879,4 | 6,0 | 0,0 | 52 180,9 |
| 359,2 | 4 522,4 | 3 817,0 | 2 245,5 | 29 568,8 | 5 123,4 | 22,2 | 472,9 | 552,4 | 947,2 | 6,0 | 0,0 | 55 914,2 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | | | | | | | | |
| — | 477,7 | 307,2 | 961,0 | 6 708,7 | 13,1 | 113,8 | 147,9 | 13,6 | 101,4 | — | — | 12 207,4 |
| 1,1 | 531,9 | 340,1 | 982,1 | 7 418,3 | 12,8 | 113,8 | 168,4 | 18,8 | 120,1 | — | — | 13 215,5 |
| 1,0 | 596,9 | 392,9 | 1 072,1 | 8 294,8 | 125,4 | — | 183,8 | 35,6 | 156,9 | — | — | 14 493,2 |
| 1,3 | 665,9 | 465,6 | 1 153,1 | 9 192,7 | 126,2 | 0,1 | 205,9 | 48,9 | 188,4 | — | — | 15 620,7 |
| 1,4 | 591,7 | 374,9 | 1 244,0 | 10 336,7 | 127,1 | — | 238,8 | 68,8 | 200,7 | — | — | 17 148,3 |
| 5.00 Autres banques | | | | | | | | | | | | |
| 5 353,7 | 7 095,2 | 1 033,4 | 1 781,9 | 2 772,1 | 4 700,6 | 523,1 | 632,8 | 384,9 | 1 207,1 | 104,2 | 3,6 | 57 216,6 |
| 5 775,5 | 8 738,8 | 1 141,1 | 1 793,6 | 3 247,2 | 5 276,3 | 578,5 | 654,9 | 330,0 | 1 740,7 | 105,6 | 3,8 | 66 730,2 |
| 6 012,0 | 9 333,3 | 1 071,1 | 1 960,9 | 3 523,6 | 5 674,4 | 671,4 | 685,3 | 356,4 | 3 238,9 | 79,9 | 1,5 | 76 345,0 |
| 7 269,2 | 11 284,0 | 1 290,3 | 2 249,9 | 3 748,0 | 6 599,5 | 755,8 | 734,0 | 314,1 | 4 312,3 | 79,6 | 2,2 | 87 503,4 |
| 7 201,1 | 12 230,4 | 1 550,9 | 2 328,2 | 4 422,4 | 7 764,8 | 683,7 | 789,5 | 310,1 | 5 125,7 | 33,8 | 2,3 | 97 613,7 |

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Banken

Gliederung der Aktiven 1980–1983

Tab. 8

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Kassa Giro Postcheck | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | davon Reskript- und Schatz- scheine | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | |
|---|---------------------------------|--|-------------------------------------|----------|--|---|---|--|---------------------|-----------------------------------|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | |
| Fin d'année | Nombre d'établis- sements | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | Effets de change et papiers monétaires | dont rescrip- tions et bons du Trésor | en blanc | Total | davon gegen hyp. Deckung |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 5.10 Schweizer Banken | | | | | | | | | | |
| 1980 | 93 | 1561,6 | 1254,4 | 3363,0 | 2241,2 | 272,3 | 79,6 | 904,6 | 2947,7 | 628,2 |
| 1981 | 87 | 1501,6 | 1447,0 | 4179,1 | 2797,8 | 254,7 | 78,7 | 1208,2 | 2976,0 | 667,2 |
| 1982 | 86 | 1765,2 | 1939,7 | 4604,8 | 3345,4 | 472,1 | 178,8 | 1175,8 | 2936,2 | 661,0 |
| 1983 | 82 | 1837,5 | 2059,2 | 4785,6 | 3371,7 | 523,6 | 207,8 | 1235,0 | 3390,1 | 782,1 |
| 5.11 Handelsbanken | | | | | | | | | | |
| 1980 | 34 | 944,0 | 549,9 | 2322,8 | 1387,5 | 180,2 | 14,0 | 727,3 | 1964,3 | 562,4 |
| 1981 | 28 | 856,0 | 632,0 | 2756,7 | 1657,2 | 160,4 | 15,5 | 973,1 | 2017,9 | 606,5 |
| 1982 | 26 | 1019,3 | 889,3 | 3221,1 | 2152,1 | 327,2 | 82,4 | 901,9 | 1970,1 | 592,4 |
| 1983 | 24 | 1068,4 | 899,4 | 3289,8 | 2079,6 | 318,1 | 112,9 | 955,2 | 2171,4 | 693,4 |
| 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute | | | | | | | | | | |
| 1980 | 41 | 494,7 | 614,8 | 1011,4 | 830,2 | 91,5 | 65,6 | 122,4 | 899,8 | 42,8 |
| 1981 | 41 | 509,0 | 738,2 | 1392,4 | 1123,4 | 94,1 | 63,2 | 153,1 | 876,8 | 39,0 |
| 1982 | 41 | 607,9 | 953,9 | 1354,3 | 1169,5 | 144,8 | 96,4 | 183,8 | 904,4 | 50,2 |
| 1983 | 41 | 646,3 | 1069,2 | 1442,1 | 1241,8 | 205,0 | 94,9 | 170,2 | 1161,6 | 72,0 |
| 5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung | | | | | | | | | | |
| 1980 | 14 | 120,8 | 77,4 | 21,8 | 21,8 | 0,5 | — | 47,7 | 70,2 | 14,8 |
| 1981 | 14 | 134,3 | 67,1 | 24,1 | 15,9 | 0,2 | — | 73,8 | 64,3 | 10,6 |
| 1982 | 16 | 136,1 | 73,8 | 29,4 | 23,8 | 0,1 | — | 81,3 | 47,8 | 10,2 |
| 1983 | 14 | 121,1 | 68,7 | 51,9 | 48,5 | 0,5 | — | 98,8 | 42,5 | 8,9 |
| 5.14 Andere | | | | | | | | | | |
| 1980 | 4 | 2,1 | 12,3 | 7,0 | 1,7 | 0,1 | — | 7,2 | 13,4 | 8,2 |
| 1981 | 4 | 2,3 | 9,7 | 5,9 | 1,3 | 0,0 | — | 8,2 | 17,0 | 11,1 |
| 1982 | 3 | 1,9 | 22,7 | — | — | — | — | 8,8 | 13,9 | 8,2 |
| 1983 | 3 | 1,7 | 21,9 | 1,8 | 1,8 | — | — | 10,8 | 14,6 | 7,8 |
| 5.20 Ausländisch beherrschte Banken | | | | | | | | | | |
| 1980 | 83 | 2159,3 | 3175,0 | 14236,6 | 8262,6 | 1699,5 | 113,9 | 1579,1 | 5332,2 | 455,0 |
| 1981 | 91 | 2117,9 | 4349,6 | 17458,4 | 11015,6 | 1859,2 | 87,3 | 1868,3 | 5587,4 | 482,7 |
| 1982 | 95 | 2706,7 | 5520,9 | 19168,4 | 13077,5 | 2016,6 | 159,6 | 1951,0 | 5897,4 | 551,7 |
| 1983 | 96 | 2931,5 | 5514,9 | 22540,3 | 15329,3 | 2655,9 | 155,9 | 2382,1 | 6866,0 | 665,2 |

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

Banques

Structure de l'actif, depuis 1980

Tabl. 8

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Kontokorrent- Kredite ¹ | Hypo- thekar- anlagen | Wert- schriften | Beteili- gungen | Liegschaften Immeubles | | Sonst. Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo- vortrag (Ver- lust) | Bilanz- summe | |
|---|---------------------|--|--|--------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------|----------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | Crédits en comptes courants ¹ | Place- ments hypo- thé- caires | Titres | Partici- pations | Bank- gebäude | andere | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nou- veau (perte) | Total du bilan | |
| en blanc | Total | | | | | davon gegen hyp. Deckung | à l'usage de la banque | | | | | autres |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 5.10 Banques suisses | | | | | | | | | | | | |
| 3 057,6 | 2 145,2 | 643,6 | 270,6 | 2 987,8 | 1 689,2 | 285,9 | 281,0 | 222,8 | 427,1 | 0,8 | 0,1 | 21 671,7 |
| 3 059,3 | 2 215,9 | 539,8 | 249,6 | 3 250,1 | 1 607,0 | 264,3 | 303,5 | 241,9 | 1 103,8 | — | 0,0 | 23 862,0 |
| 3 406,9 | 2 645,0 | 547,9 | 324,5 | 3 439,1 | 1 790,1 | 256,7 | 322,7 | 200,0 | 1 655,9 | 4,7 | 0,4 | 26 939,8 |
| 3 593,6 | 2 919,2 | 658,9 | 307,2 | 4 118,3 | 2 042,5 | 247,1 | 340,5 | 231,4 | 1 976,8 | 2,5 | 0,9 | 29 611,0 |
| 5.11 Banques commerciales | | | | | | | | | | | | |
| 736,0 | 1 132,0 | 307,5 | 215,7 | 2 975,6 | 1 138,8 | 173,2 | 182,6 | 187,4 | 264,3 | 0,8 | 0,1 | 13 695,0 |
| 721,2 | 1 181,5 | 361,2 | 209,9 | 3 233,8 | 1 115,3 | 139,9 | 191,3 | 181,2 | 785,0 | — | — | 15 155,2 |
| 912,9 | 1 454,1 | 343,5 | 285,5 | 3 416,7 | 1 234,9 | 125,5 | 205,4 | 139,3 | 1 208,9 | — | — | 17 312,1 |
| 1 023,3 | 1 636,5 | 409,0 | 273,6 | 4 076,4 | 1 418,5 | 136,2 | 224,8 | 166,5 | 1 290,6 | — | — | 18 948,7 |
| 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | | | | | | | | | | | | |
| 102,8 | 589,9 | 37,2 | 51,9 | 6,1 | 487,7 | 99,6 | 48,2 | 18,2 | 143,2 | — | — | 4 782,2 |
| 83,4 | 557,3 | 46,5 | 36,7 | 7,4 | 433,4 | 106,5 | 62,5 | 40,9 | 294,9 | — | — | 5 386,6 |
| 140,0 | 677,8 | 44,0 | 39,0 | 13,4 | 494,5 | 113,3 | 68,6 | 38,6 | 370,5 | 2,0 | 0,4 | 6 107,2 |
| 117,7 | 726,7 | 57,9 | 33,6 | 30,2 | 545,6 | 105,0 | 68,8 | 43,0 | 584,8 | — | 0,9 | 6 950,7 |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | | | | | | | | | | | | |
| 2 201,8 | 125,2 | 8,8 | 3,0 | 6,1 | 60,5 | 13,1 | 43,5 | 4,6 | 19,2 | — | — | 2 815,4 |
| 2 236,3 | 120,8 | 11,2 | 3,0 | 8,9 | 56,0 | 17,9 | 43,2 | 4,2 | 22,1 | — | 0,0 | 2 876,2 |
| 2 353,0 | 119,9 | 15,6 | — | 9,0 | 59,7 | 17,9 | 42,4 | 4,6 | 74,8 | 2,7 | — | 3 052,5 |
| 2 451,6 | 112,8 | 17,0 | — | 11,7 | 77,9 | 5,9 | 40,7 | 4,8 | 98,4 | 2,5 | — | 3 189,8 |
| 5.14 Autres | | | | | | | | | | | | |
| 17,0 | 298,1 | 290,1 | — | — | 2,2 | — | 6,7 | 12,6 | 0,4 | — | — | 379,1 |
| 18,4 | 356,3 | 120,9 | — | — | 2,3 | — | 6,5 | 15,6 | 1,8 | — | — | 444,0 |
| 1,0 | 393,2 | 144,8 | — | — | 1,0 | — | 6,3 | 17,5 | 1,7 | — | — | 468,0 |
| 1,0 | 443,2 | 175,0 | — | — | 0,5 | — | 6,2 | 17,1 | 3,0 | — | — | 521,8 |
| 5.20 Banques en mains étrangères | | | | | | | | | | | | |
| 2 717,9 | 6 593,6 | 497,5 | 1 523,0 | 259,4 | 3 587,1 | 292,6 | 373,9 | 107,2 | 1 313,6 | 104,8 | 3,7 | 45 058,5 |
| 2 952,7 | 7 117,4 | 531,3 | 1 711,3 | 273,5 | 4 067,4 | 407,1 | 381,8 | 114,5 | 2 135,1 | 79,9 | 1,5 | 52 483,0 |
| 3 862,3 | 8 639,0 | 742,4 | 1 925,4 | 308,9 | 4 809,4 | 499,1 | 411,3 | 114,1 | 2 656,4 | 74,9 | 1,8 | 60 563,6 |
| 3 607,5 | 9 311,2 | 892,0 | 2 021,0 | 304,1 | 5 722,3 | 436,6 | 449,0 | 78,7 | 3 148,9 | 31,3 | 1,4 | 68 002,7 |

¹Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Banken

Gliederung der Aktiven 1950–1983

Tab. 8

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Kassa Giro Postcheck | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | <i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i> | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | |
|-----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|----------|---|---|--|--|---------------------|---|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | <i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | |
| Fin d'année | Nombre d'établissements | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | <i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i> | Effets de change et papiers monétaires | <i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i> | en blanc | Total | <i>davon gegen hyp. Deckung</i> |

in Millionen Franken

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|

Total der Bankengruppen 1.00–5.00²

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|----------|----------|-----------|----------|----------|---------|----------|----------|----------|
| 1950 | 389 | 1 270,8 | 1 141,6 | 484,3 | . | 2 482,1 | . | 860,0 | 3 344,5 | 1 394,4 |
| 1951 | 393 | 1 366,3 | 1 173,5 | 445,6 | . | 2 423,6 | . | 963,5 | 3 740,2 | 1 605,5 |
| 1952 | 399 | 1 459,8 | 1 265,7 | 515,9 | . | 2 446,8 | . | 902,5 | 4 012,9 | 1 661,9 |
| 1953 | 401 | 1 602,5 | 1 275,0 | 606,8 | . | 2 573,8 | . | 898,9 | 4 196,0 | 1 791,9 |
| 1954 | 404 | 1 665,7 | 1 394,7 | 646,8 | . | 2 301,7 | . | 1 037,2 | 4 690,0 | 2 083,2 |
| 1955 | 408 | 1 928,5 | 1 442,4 | 785,7 | . | 2 376,5 | . | 1 056,5 | 5 399,2 | 2 376,3 |
| 1956 | 412 | 1 974,3 | 1 556,0 | 972,6 | . | 2 407,9 | . | 1 248,8 | 6 039,3 | 2 722,1 |
| 1957 | 419 | 2 413,6 | 1 785,5 | 1 097,2 | . | 2 629,2 | . | 1 381,1 | 6 258,9 | 2 804,4 |
| 1958 | 430 | 3 181,0 | 2 288,6 | 1 953,7 | . | 2 913,0 | . | 1 259,0 | 6 320,0 | 2 602,8 |
| 1959 | 435 | 3 235,5 | 2 152,3 | 1 907,6 | . | 2 971,8 | . | 1 314,1 | 7 632,3 | 3 043,5 |
| 1960 | 441 | 3 294,6 | 2 541,7 | 2 505,1 | . | 3 449,5 | . | 1 694,6 | 9 191,4 | 3 903,2 |
| 1961 | 451 | 4 163,7 | 3 164,8 | 2 905,6 | . | 3 614,0 | . | 2 146,4 | 11 329,6 | 4 874,3 |
| 1962 | 454 | 4 887,8 | 3 580,2 | 3 627,7 | . | 4 097,0 | . | 2 485,2 | 13 188,1 | 5 965,5 |
| 1963 | 456 | 5 204,3 | 4 333,2 | 5 024,7 | . | 4 291,2 | . | 3 016,3 | 14 892,3 | 6 760,8 |
| 1964 | 464 | 5 745,0 | 5 066,7 | 6 075,9 | . | 5 029,7 | . | 3 346,3 | 16 296,4 | 7 830,2 |
| 1965 | 472 | 5 916,2 | 5 415,9 | 7 078,4 | . | 5 438,3 | . | 3 828,1 | 17 316,5 | 8 614,4 |
| 1966 | 474 | 6 058,8 | 6 250,2 | 7 201,8 | . | 5 476,9 | . | 4 296,5 | 18 968,7 | 9 637,3 |
| 1967 | 472 | 6 886,7 | 7 949,7 | 10 238,5 | . | 6 576,7 | . | 4 666,8 | 21 068,3 | 10 330,6 |
| 1968 | 465 | 8 756,7 | 12 985,3 | 14 410,6 | . | 6 830,6 | . | 5 519,2 | 23 245,1 | 10 642,3 |
| 1969 | 475 | 9 914,4 | 16 240,3 | 22 176,0 | . | 6 743,7 | . | 6 983,5 | 26 624,1 | 11 918,8 |
| 1970 | 473 | 10 573,1 | 20 340,6 | 30 388,2 | . | 7 474,8 | . | 8 263,6 | 29 313,9 | 13 699,3 |
| 1971 | 476 | 13 052,7 | 19 687,9 | 48 065,1 | . | 8 408,7 | . | 8 249,9 | 30 336,7 | 14 762,6 |
| 1972 | 475 | 12 093,6 | 20 546,9 | 50 987,9 | 30 024,2 | 6 913,7 | 1 003,3 | 9 562,2 | 32 649,8 | 17 278,6 |
| 1973 | 470 | 11 242,4 | 17 306,7 | 50 904,2 | 32 164,1 | 7 465,9 | 910,4 | 11 234,0 | 35 061,2 | 19 742,6 |
| 1974 | 461 | 12 009,6 | 15 324,4 | 52 491,6 | 36 902,4 | 8 709,3 | 1 330,9 | 12 850,9 | 34 462,4 | 20 367,5 |
| 1975 | 455 | 13 796,3 | 14 294,7 | 72 569,8 | 48 308,7 | 12 897,7 | 2 469,4 | 11 739,7 | 31 849,0 | 18 976,7 |
| 1976 | 445 | 14 995,5 | 12 865,8 | 75 882,5 | 47 029,5 | 13 464,4 | 3 034,9 | 11 673,9 | 30 867,1 | 17 307,1 |
| 1977 | 443 | 16 591,6 | 13 356,6 | 75 999,0 | 47 689,3 | 12 206,9 | 2 999,1 | 12 758,3 | 30 315,3 | 17 019,1 |
| 1978 | 439 | 17 922,7 | 15 287,1 | 78 808,3 | 47 263,5 | 12 684,1 | 4 134,9 | 13 882,2 | 30 603,9 | 17 045,5 |
| 1979 | 434 | 17 574,2 | 16 868,0 | 80 703,3 | 45 369,0 | 12 471,2 | 2 484,2 | 17 279,1 | 32 196,4 | 17 472,5 |
| 1980 | 432 | 18 318,3 | 16 178,5 | 86 653,6 | 54 521,1 | 14 871,0 | 1 975,8 | 19 947,8 | 37 401,1 | 19 239,9 |
| 1981 | 433 | 17 730,2 | 20 014,5 | 100 640,0 | 66 413,3 | 18 881,8 | 1 917,2 | 22 792,4 | 41 176,9 | 21 669,4 |
| 1982 | 435 | 18 529,6 | 21 092,0 | 118 289,0 | 79 671,6 | 19 885,6 | 3 604,3 | 20 665,5 | 39 941,4 | 21 587,0 |
| 1983 | 431 | 19 920,1 | 21 212,3 | 125 573,2 | 83 880,9 | 25 001,5 | 1 680,3 | 22 678,3 | 42 842,9 | 22 020,8 |

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

Banques

Structure de l'actif, depuis 1950

Tabl. 8

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Konto- korrent- Kredite ¹ | Hypo- thekar- anlagen | Wert- schriften | Beteili- gungen | Liegenschaften Immeubles | | Sonst. Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo- vortrag (Ver- lust) | Bilan- summe |
|--|---------------------|---|--|--------------------|---------------------|------------------------------|--------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | | | | | Bank- gebäude | andere | | | | |
| en blanc | Total | Crédits en comptes courants ¹ | Place- ments hypo- thé- caires | Titres | Partici- pations | à l'usage de la banque | autres | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nou- veau (perte) | Total du bilan |

*dont
garantis
par
hypo-
thèque*

en millions de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Total des catégories de banques 1.00–5.00²

| | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|-----------------|----------|-----------|----------|---------|---------|---------|----------|-------|------|-----------|
| 151,8 | 1 607,9 | <i>996,5</i> | 846,4 | 11 913,7 | 2 770,5 | . | 145,7 | 61,0 | 289,0 | 15,9 | . | 27 385,2 |
| 186,7 | 1 719,8 | <i>1 033,2</i> | 943,7 | 12 563,4 | 2 864,5 | . | 147,7 | 64,7 | 280,0 | 17,2 | . | 28 900,4 |
| 205,9 | 1 869,7 | <i>1 091,0</i> | 1 011,5 | 13 350,1 | 2 995,1 | . | 149,1 | 64,7 | 306,6 | 18,2 | . | 30 574,5 |
| 187,1 | 1 981,4 | <i>1 196,9</i> | 1 156,5 | 14 110,8 | 3 238,1 | . | 150,7 | 63,0 | 317,8 | 16,8 | . | 32 375,2 |
| 254,9 | 2 253,4 | <i>1 302,3</i> | 1 059,3 | 15 000,9 | 3 373,8 | . | 153,5 | 67,7 | 363,6 | 16,8 | . | 34 280,0 |
| 343,9 | 2 418,9 | <i>1 499,2</i> | 1 145,9 | 16 001,5 | 3 202,9 | . | 161,3 | 72,8 | 340,4 | 20,3 | . | 36 696,7 |
| 378,2 | 2 611,5 | <i>1 621,9</i> | 1 251,8 | 17 105,1 | 3 046,4 | . | 163,7 | 81,4 | 369,9 | 20,9 | . | 39 227,8 |
| 413,6 | 2 722,8 | <i>1 711,5</i> | 1 489,2 | 18 109,2 | 3 106,4 | . | 166,3 | 82,4 | 414,6 | 13,9 | . | 42 083,9 |
| 360,1 | 2 842,5 | <i>1 814,7</i> | 1 586,8 | 19 190,4 | 3 674,6 | . | 170,9 | 95,7 | 473,0 | 10,2 | . | 46 319,5 |
| 475,8 | 3 020,8 | <i>1 944,2</i> | 1 797,6 | 20 397,6 | 4 024,2 | . | 181,0 | 101,3 | 575,8 | 16,3 | . | 49 804,0 |
| 606,9 | 3 610,9 | <i>2 160,4</i> | 1 872,5 | 21 955,7 | 4 289,1 | . | 190,9 | 117,2 | 664,6 | 15,8 | . | 56 000,5 |
| 781,2 | 4 354,3 | <i>2 484,6</i> | 2 174,7 | 23 914,8 | 4 746,8 | . | 200,8 | 132,9 | 628,8 | 17,3 | . | 64 275,7 |
| 904,3 | 4 962,6 | <i>2 851,8</i> | 2 295,3 | 26 031,5 | 4 927,7 | . | 218,6 | 150,6 | 697,1 | 19,9 | . | 72 073,6 |
| 1 016,8 | 5 716,2 | <i>3 273,9</i> | 2 845,8 | 28 078,2 | 5 015,6 | . | 237,0 | 169,8 | 783,7 | 23,7 | . | 80 648,8 |
| 1 120,8 | 6 204,8 | <i>3 638,8</i> | 3 233,9 | 30 081,4 | 5 338,2 | . | 254,4 | 188,2 | 865,6 | 25,3 | . | 88 872,6 |
| 1 415,1 | 6 983,8 | <i>4 156,3</i> | 3 832,8 | 32 174,3 | 5 889,7 | . | 274,8 | 234,5 | 964,0 | 24,4 | . | 96 786,8 |
| 1 916,8 | 7 671,6 | <i>4 728,7</i> | 4 296,1 | 34 347,8 | 6 109,4 | . | 304,3 | 236,1 | 1 663,8 | 34,8 | . | 104 833,6 |
| 2 091,7 | 8 773,9 | <i>5 446,6</i> | 4 820,0 | 36 782,4 | 6 824,9 | . | 342,0 | 253,5 | 1 401,0 | 52,3 | . | 118 728,4 |
| 2 984,3 | 9 948,9 | <i>6 043,7</i> | 5 156,1 | 39 976,7 | 8 345,4 | . | 374,6 | 290,1 | 1 670,3 | 50,4 | . | 140 544,3 |
| 4 055,4 | 12 316,7 | <i>7 030,8</i> | 5 887,3 | 43 072,6 | 9 889,1 | . | 429,6 | 351,5 | 2 040,1 | 88,4 | . | 166 812,7 |
| 5 377,9 | 14 486,9 | <i>7 887,7</i> | 6 168,9 | 45 853,8 | 10 335,8 | . | 498,7 | 446,0 | 2 230,6 | 121,5 | . | 196 874,3 |
| 7 220,4 | 16 410,1 | <i>8 748,3</i> | 7 293,3 | 49 532,0 | 13 345,5 | . | 637,4 | 474,3 | 2 048,6 | 182,1 | . | 229 944,7 |
| 8 016,5 | 19 307,5 | <i>10 565,2</i> | 8 355,3 | 54 762,0 | 14 404,5 | 2 381,4 | 1 449,5 | 1 310,4 | 6 399,4 | 181,5 | 0,8 | 249 322,9 |
| 8 091,7 | 22 140,8 | <i>11 980,2</i> | 9 226,8 | 59 267,9 | 15 707,1 | 2 711,9 | 1 759,3 | 1 613,1 | 6 122,5 | 146,4 | 0,2 | 260 002,1 |
| 9 911,1 | 23 467,2 | <i>13 743,9</i> | 10 046,4 | 64 266,7 | 14 532,5 | 2 888,8 | 2 025,4 | 1 780,9 | 6 104,8 | 105,0 | 10,0 | 270 987,0 |
| 11 866,1 | 27 419,1 | <i>15 966,2</i> | 10 897,0 | 69 579,0 | 17 458,3 | 3 052,1 | 2 324,4 | 1 826,6 | 5 617,8 | 92,5 | 0,9 | 307 281,0 |
| 15 166,1 | 31 111,7 | <i>18 488,2</i> | 13 350,9 | 76 040,0 | 22 459,7 | 3 063,2 | 2 616,7 | 1 976,8 | 5 929,2 | 105,8 | 2,6 | 331 571,9 |
| 18 663,9 | 34 495,3 | <i>20 490,2</i> | 15 068,9 | 82 215,8 | 23 200,9 | 4 086,1 | 3 226,5 | 2 181,8 | 8 787,8 | 112,4 | 3,2 | 353 270,3 |
| 22 956,0 | 38 257,7 | <i>22 846,7</i> | 17 111,8 | 89 397,5 | 24 892,4 | 4 448,8 | 3 600,8 | 2 429,9 | 8 435,0 | 112,2 | 11,7 | 380 842,1 |
| 28 405,5 | 43 635,8 | <i>26 293,5</i> | 23 101,1 | 97 723,8 | 27 273,6 | 4 739,0 | 3 961,4 | 2 490,6 | 9 845,6 | 115,2 | 3,6 | 418 387,4 |
| 33 597,0 | 51 081,5 | <i>30 657,5</i> | 23 470,2 | 109 500,8 | 30 792,0 | 4 573,9 | 4 209,8 | 2 457,3 | 13 135,5 | 106,6 | 4,4 | 466 299,3 |
| 34 843,8 | 55 612,1 | <i>34 535,5</i> | 24 367,1 | 120 782,2 | 31 711,4 | 4 461,8 | 4 755,3 | 2 436,1 | 32 987,9 | 80,9 | 1,5 | 533 275,9 |
| 37 685,0 | 61 219,1 | <i>35 785,2</i> | 24 426,4 | 131 779,9 | 34 155,5 | 4 163,1 | 5 116,5 | 2 458,1 | 40 574,4 | 85,6 | 2,2 | 580 068,9 |
| 38 745,7 | 64 015,0 | <i>37 584,7</i> | 24 952,6 | 142 995,1 | 40 802,2 | 4 229,3 | 5 539,6 | 2 602,5 | 44 885,0 | 39,8 | 2,3 | 626 037,4 |

¹Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

²Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1974–1983

Banques
Caisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux, depuis 1974

Tab. 9

Tabl. 9

| Positionen | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|-----------------|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|---------|
| Positions | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Totalbestand | 1974 | 1584,2 | 6965,3 | 896,0 | 115,8 | 2448,3 | 1383,4 | 12009,9 |
| Montant total | 1975 | 1612,3 | 8212,9 | 1038,6 | 132,9 | 2799,6 | 1574,2 | 13796,3 |
| | 1976 | 1975,3 | 8873,6 | 1036,4 | 143,4 | 2966,8 | 1728,0 | 14995,5 |
| | 1977 | 2303,8 | 9897,7 | 1080,7 | 160,4 | 3149,0 | 1866,9 | 16591,6 |
| | 1978 | 2280,7 | 10503,2 | 1237,7 | 166,7 | 3734,4 | 2173,8 | 17922,7 |
| | 1979 | 2326,8 | 10405,9 | 1116,7 | 186,8 | 3538,0 | 1943,3 | 17574,2 |
| | 1980 | 2353,5 | 10827,9 | 1200,8 | 215,2 | 3720,9 | 2159,3 | 18318,3 |
| | 1981 | 2240,3 | 10430,2 | 1213,8 | 226,4 | 3619,5 | 2117,9 | 17730,2 |
| | 1982 | 2171,9 | 10343,4 | 1295,0 | 247,4 | 4471,9 | 2706,7 | 18529,6 |
| | 1983 | 2136,7 | 11467,7 | 1276,5 | 270,2 | 4769,0 | 2931,5 | 19920,1 |
| <i>davon – dont</i> | | | | | | | | |
| <i>Schweizerische Banknoten</i> | 1974 | 505,4 | 950,1 | 309,5 | 62,8 | 156,7 | 60,2 | 1984,5 |
| <i>Billets de banque suisses</i> | 1975 | 536,8 | 894,8 | 327,8 | 73,4 | 138,3 | 53,9 | 1971,1 |
| | 1976 | 497,6 | 850,1 | 298,5 | 75,9 | 147,4 | 64,2 | 1869,5 |
| | 1977 | 527,7 | 875,5 | 306,4 | 89,9 | 137,0 | 53,9 | 1936,5 |
| | 1978 | 558,3 | 882,0 | 336,8 | 93,5 | 136,2 | 52,9 | 2006,8 |
| | 1979 | 656,8 | 1051,1 | 385,8 | 106,1 | 170,6 | 67,0 | 2370,4 |
| | 1980 | 619,4 | 1075,4 | 375,1 | 124,7 | 177,3 | 71,0 | 2371,9 |
| | 1981 | 690,6 | 1024,2 | 384,4 | 132,7 | 210,1 | 74,3 | 2442,0 |
| | 1982 | 681,4 | 1027,8 | 367,6 | 135,7 | 179,0 | 68,1 | 2391,5 |
| | 1983 | 686,9 | 965,0 | 394,5 | 149,8 | 189,7 | 78,9 | 2385,9 |
| <i>davon – dont</i> | | | | | | | | |
| <i>Giroguthaben</i> | 1974 | 706,0 | 5224,2 | 393,4 | 1,9 | 2027,1 | 1188,8 | 8352,6 |
| <i>bei der Nationalbank</i> | 1975 | 657,2 | 6626,6 | 500,8 | 0,3 | 2422,1 | 1393,5 | 10207,0 |
| <i>Avoirs en comptes de</i> | 1976 | 1005,2 | 7197,6 | 532,3 | 0,6 | 2558,0 | 1513,1 | 11293,7 |
| <i>virements à la</i> | 1977 | 1331,0 | 7936,8 | 554,3 | 0,5 | 2728,5 | 1657,7 | 12551,1 |
| <i>Banque nationale</i> | 1978 | 1227,2 | 8365,9 | 671,8 | 0,9 | 3297,8 | 1972,7 | 13563,6 |
| | 1979 | 1091,7 | 7563,3 | 521,2 | 0,7 | 2999,1 | 1683,7 | 12176,0 |
| | 1980 | 1092,2 | 7916,2 | 572,6 | 0,6 | 3009,3 | 1755,7 | 12590,9 |
| | 1981 | 1002,0 | 7158,3 | 270,6 | 0,1 | 2878,4 | 1671,4 | 11309,4 |
| | 1982 | 945,6 | 7662,3 | 253,7 | 0,2 | 3658,1 | 2217,2 | 12519,9 |
| | 1983 | 930,8 | 8028,4 | 216,6 | 0,2 | 3760,3 | 2294,1 | 12936,3 |
| <i>davon – dont</i> | | | | | | | | |
| <i>Postcheckguthaben</i> | 1974 | 310,6 | 347,5 | 163,4 | 50,7 | 156,3 | 49,4 | 1028,5 |
| <i>Avoirs comptes de</i> | 1975 | 346,6 | 373,9 | 178,0 | 58,8 | 133,6 | 40,6 | 1090,9 |
| <i>chèques postaux</i> | 1976 | 412,2 | 455,4 | 179,1 | 65,8 | 143,4 | 48,3 | 1255,9 |
| | 1977 | 386,3 | 465,7 | 174,9 | 68,9 | 153,5 | 44,5 | 1249,3 |
| | 1978 | 429,5 | 487,4 | 195,4 | 71,0 | 200,8 | 73,3 | 1384,1 |
| | 1979 | 514,2 | 607,1 | 173,9 | 78,8 | 184,5 | 46,4 | 1558,5 |
| | 1980 | 488,1 | 562,9 | 188,1 | 88,4 | 203,6 | 51,1 | 1531,1 |
| | 1981 | 475,6 | 788,5 | 199,8 | 91,9 | 175,8 | 53,5 | 1731,6 |
| | 1982 | 468,1 | 665,3 | 206,1 | 105,4 | 217,9 | 61,3 | 1662,8 |
| | 1983 | 430,8 | 672,9 | 178,3 | 111,5 | 214,6 | 71,1 | 1608,1 |

Banken
Baukredite 1979–1983

1 Anzahl Kredite

Banques
Crédits de construction, depuis 1979

1 Nombre de crédits

Tab. 10

Tabl. 10

| Kredite | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|-----------------|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|--------|
| Crédits | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 Bewilligte Kredite | | | | | | | | |
| Landwirtschaftliche Liegenschaften | 1979 | 920 | 63 | 763 | 614 | 2 | — | 2 362 |
| Propriétés agricoles | 1980 | 984 | 79 | 737 | 646 | 1 | — | 2 447 |
| | 1981 | 929 | 86 | 696 | 697 | — | — | 2 408 |
| | 1982 | 922 | 70 | 695 | 817 | 1 | — | 2 505 |
| | 1983 | 930 | 54 | 761 | 841 | 3 | — | 2 589 |
| Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹ | 1979 | 255 | 145 | 162 | 165 | 33 | 2 | 760 |
| Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹ | 1980 | 229 | 136 | 122 | 218 | 31 | 3 | 736 |
| | 1981 | 315 | 113 | 97 | 176 | 43 | 1 | 744 |
| | 1982 | 213 | 101 | 123 | 168 | 49 | 2 | 654 |
| | 1983 | 382 | 150 | 145 | 270 | 62 | 5 | 1 009 |
| Allgemeiner Wohnungsbau ² | 1979 | 4 538 | 2 788 | 2 737 | 1 524 | 167 | 21 | 11 754 |
| Bâtiments d'habitation en général ² | 1980 | 4 898 | 3 218 | 2 817 | 1 588 | 162 | 12 | 12 683 |
| | 1981 | 5 036 | 3 630 | 2 708 | 1 570 | 210 | 19 | 13 154 |
| | 1982 | 5 066 | 3 619 | 2 531 | 1 602 | 293 | 14 | 13 111 |
| | 1983 | 5 032 | 3 577 | 2 768 | 2 057 | 387 | 23 | 13 821 |
| Einfamilienhäuser, Villen Villas | 1979 | 8 796 | 7 578 | 6 460 | 4 011 | 952 | 74 | 27 797 |
| | 1980 | 8 825 | 8 295 | 6 282 | 4 011 | 865 | 78 | 28 278 |
| | 1981 | 7 883 | 7 003 | 5 277 | 3 474 | 660 | 99 | 24 297 |
| | 1982 | 6 865 | 5 151 | 4 814 | 3 307 | 591 | 93 | 20 728 |
| | 1983 | 6 954 | 5 055 | 5 246 | 3 533 | 767 | 87 | 21 555 |
| Grossgewerbliche und industrielle Objekte | 1979 | 633 | 748 | 348 | 223 | 40 | 10 | 1 992 |
| installations industrielles et de grandes entreprises artisanales | 1980 | 677 | 994 | 398 | 209 | 43 | 11 | 2 321 |
| | 1981 | 668 | 1 190 | 371 | 207 | 36 | 6 | 2 472 |
| | 1982 | 660 | 971 | 353 | 258 | 37 | 4 | 2 279 |
| | 1983 | 581 | 828 | 344 | 224 | 51 | 10 | 2 028 |
| Übrige Objekte | 1979 | 918 | 491 | 817 | 818 | 24 | 2 | 3 068 |
| Autres objets | 1980 | 905 | 489 | 936 | 797 | 48 | 3 | 3 175 |
| | 1981 | 982 | 537 | 917 | 797 | 58 | 4 | 3 291 |
| | 1982 | 857 | 420 | 888 | 822 | 32 | 5 | 3 019 |
| | 1983 | 871 | 378 | 827 | 727 | 71 | 2 | 2 874 |
| Total | 1979 | 16 060 | 11 813 | 11 287 | 7 355 | 1 218 | 109 | 47 733 |
| | 1980 | 16 518 | 13 211 | 11 292 | 7 469 | 1 150 | 107 | 49 640 |
| | 1981 | 15 813 | 12 559 | 10 066 | 6 921 | 1 007 | 129 | 46 366 |
| | 1982 | 14 583 | 10 332 | 9 404 | 6 974 | 1 003 | 118 | 42 296 |
| | 1983 | 14 750 | 10 042 | 10 091 | 7 652 | 1 341 | 127 | 43 876 |

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, Kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux

Banken Baukredite 1979–1983

1 Anzahl Kredite

Tab. 10 (Fortsetzung)

| Kredite | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---------|-----------------|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|-------|
| Crédits | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |

2 Beanspruchte Kredite

| | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|
| Landwirtschaftliche Liegenschaften | 807 | 872 | 829 | 814 | 846 | 44 | 69 | 72 |
| Propriétés agricoles | | | | | | 579 | 574 | 624 |
| | | | | | | 580 | 644 | 695 |
| | | | | | | 766 | 838 | 2 |
| | | | | | | 2 | — | 2 082 |
| | | | | | | 1 | — | 2 204 |
| | | | | | | — | — | 2 175 |
| | | | | | | — | — | 2 216 |
| | | | | | | 3 | — | 2 359 |
| Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹ | 226 | 207 | 259 | 193 | 322 | 120 | 102 | 79 |
| Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹ | | | | | | 138 | 110 | 75 |
| | | | | | | 132 | 218 | 176 |
| | | | | | | 168 | 270 | 56 |
| | | | | | | 32 | 3 | 2 |
| | | | | | | 30 | 3 | 667 |
| | | | | | | 43 | 1 | 632 |
| | | | | | | 49 | 2 | 586 |
| | | | | | | 56 | 5 | 881 |
| Allgemeiner Wohnungsbau ² | 4 048 | 4 358 | 4 470 | 4 500 | 4 504 | 2 183 | 2 487 | 2 226 |
| Bâtiments d'habitation en général ² | | | | | | 2 339 | 1 588 | 1 569 |
| | | | | | | 1 457 | 1 599 | 2 61 |
| | | | | | | 145 | 17 | 10 172 |
| | | | | | | 148 | 10 | 11 208 |
| | | | | | | 191 | 18 | 11 423 |
| | | | | | | 261 | 13 | 11 499 |
| | | | | | | 341 | 21 | 12 148 |
| Einfamilienhäuser, Villen Villas | 7 731 | 7 771 | 6 945 | 6 047 | 6 042 | 6 214 | 5 533 | 4 125 |
| | | | | | | 5 561 | 4 005 | 3 306 |
| | | | | | | 3 434 | 3 473 | 3 306 |
| | | | | | | 4 528 | 3 529 | 689 |
| | | | | | | 894 | 73 | 23 834 |
| | | | | | | 798 | 78 | 25 073 |
| | | | | | | 613 | 98 | 21 574 |
| | | | | | | 540 | 89 | 18 356 |
| | | | | | | 689 | 84 | 18 936 |
| Grossgewerbliche und industrielle Objekte | 517 | 572 | 549 | 548 | 494 | 545 | 791 | 695 |
| Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales | | | | | | 292 | 325 | 292 |
| | | | | | | 203 | 207 | 258 |
| | | | | | | 224 | 44 | 10 |
| | | | | | | 38 | 9 | 1 595 |
| | | | | | | 37 | 11 | 1 954 |
| | | | | | | 32 | 6 | 2 122 |
| | | | | | | 33 | 4 | 1 826 |
| | | | | | | 44 | 10 | 1 694 |
| Übrige Objekte Autres objets | 749 | 765 | 812 | 696 | 732 | 382 | 415 | 430 |
| | | | | | | 707 | 802 | 791 |
| | | | | | | 787 | 781 | 806 |
| | | | | | | 727 | 67 | 2 |
| | | | | | | 23 | 2 | 2 648 |
| | | | | | | 42 | 3 | 2 805 |
| | | | | | | 54 | 4 | 2 897 |
| | | | | | | 29 | 5 | 2 657 |
| | | | | | | 67 | 2 | 2 569 |
| Total | 14 078 | 14 545 | 13 864 | 12 798 | 12 940 | 9 488 | 10 970 | 8 477 |
| | | | | | | 9 686 | 9 895 | 8 050 |
| | | | | | | 6 593 | 7 445 | 6 903 |
| | | | | | | 7 643 | 1 200 | 103 |
| | | | | | | 1 134 | 105 | 40 979 |
| | | | | | | 933 | 127 | 43 911 |
| | | | | | | 912 | 113 | 40 823 |
| | | | | | | 1 200 | 122 | 37 140 |
| | | | | | | | | 38 587 |

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux

Banken
Baukredite 1979–1983

2 Beträge in Millionen Franken

Banques
Crédits de construction, depuis 1979

2 Montants en millions de francs

Tab. 10

Tabl. 10

| Kredite | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|-----------------|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|----------|
| Crédits | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3 Bewilligte Kredite | | 3 Limites | | | | | | |
| Landwirtschaftliche Liegenschaften | 1979 | 93,7 | 12,3 | 91,8 | 54,5 | 0,1 | — | 252,4 |
| Propriétés agricoles | 1980 | 106,6 | 17,7 | 82,1 | 63,6 | 0,0 | — | 270,0 |
| | 1981 | 113,8 | 26,3 | 87,7 | 62,4 | — | — | 285,2 |
| | 1982 | 138,5 | 12,5 | 85,6 | 79,7 | 0,0 | — | 316,3 |
| | 1983 | 122,5 | 8,9 | 94,7 | 100,9 | 1,0 | — | 328,0 |
| Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹ | 1979 | 416,6 | 443,3 | 128,2 | 33,8 | 100,4 | 1,9 | 1 122,3 |
| Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹ | 1980 | 255,8 | 437,5 | 98,7 | 45,3 | 64,3 | 2,6 | 901,6 |
| | 1981 | 383,5 | 437,8 | 119,8 | 57,7 | 59,4 | 1,0 | 1 058,2 |
| | 1982 | 259,6 | 303,1 | 152,3 | 58,6 | 98,9 | 2,0 | 872,5 |
| | 1983 | 525,4 | 368,5 | 205,4 | 103,8 | 136,8 | 6,4 | 1 339,9 |
| Allgemeiner Wohnungsbau ² | 1979 | 2 319,3 | 3 202,1 | 1 037,5 | 184,3 | 190,7 | 30,1 | 6 933,9 |
| Bâtiments d'habitation en général ² | 1980 | 3 072,2 | 4 244,6 | 1 187,4 | 195,4 | 250,1 | 44,5 | 8 949,7 |
| | 1981 | 3 738,8 | 4 791,2 | 1 362,9 | 227,7 | 254,5 | 65,9 | 10 375,1 |
| | 1982 | 4 336,6 | 4 801,3 | 1 425,7 | 212,8 | 319,5 | 78,2 | 11 095,9 |
| | 1983 | 4 526,9 | 5 318,4 | 1 794,4 | 337,3 | 365,0 | 78,4 | 12 342,0 |
| Einfamilienhäuser, Villen Villas | 1979 | 2 222,6 | 2 582,7 | 1 523,0 | 532,1 | 275,0 | 19,7 | 7 135,4 |
| | 1980 | 2 509,0 | 3 172,6 | 1 577,5 | 528,8 | 267,3 | 27,8 | 8 055,2 |
| | 1981 | 2 380,1 | 2 890,0 | 1 452,8 | 582,5 | 211,7 | 34,2 | 7 517,1 |
| | 1982 | 2 150,9 | 2 190,4 | 1 328,4 | 551,3 | 199,7 | 36,1 | 6 420,7 |
| | 1983 | 2 329,7 | 2 242,2 | 1 543,2 | 695,7 | 267,2 | 39,2 | 7 078,0 |
| Grossgewerbliche und industrielle Objekte | 1979 | 561,3 | 1 294,7 | 246,8 | 45,3 | 38,7 | 11,3 | 2 186,8 |
| Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales | 1980 | 654,6 | 1 709,1 | 300,1 | 49,8 | 62,5 | 10,4 | 2 776,1 |
| | 1981 | 792,9 | 1 804,5 | 331,9 | 54,7 | 95,1 | 15,6 | 3 079,1 |
| | 1982 | 852,0 | 1 662,5 | 346,7 | 73,1 | 99,5 | 4,3 | 3 033,8 |
| | 1983 | 815,0 | 1 610,9 | 374,9 | 78,0 | 155,1 | 54,4 | 3 033,9 |
| Übrige Objekte Autres objets | 1979 | 554,5 | 665,6 | 303,1 | 133,0 | 25,8 | 2,0 | 1 682,0 |
| | 1980 | 530,1 | 655,0 | 336,4 | 151,5 | 29,2 | 6,2 | 1 702,2 |
| | 1981 | 575,6 | 713,8 | 349,9 | 162,4 | 40,5 | 9,2 | 1 842,2 |
| | 1982 | 554,5 | 620,2 | 349,3 | 162,2 | 56,5 | 12,8 | 1 742,7 |
| | 1983 | 583,9 | 773,3 | 338,2 | 177,2 | 83,2 | 0,3 | 1 955,8 |
| Total | 1979 | 6 168,0 | 8 200,7 | 3 330,4 | 983,0 | 630,7 | 65,0 | 19 312,8 |
| | 1980 | 7 128,3 | 10 236,5 | 3 582,2 | 1 034,4 | 673,4 | 91,5 | 22 654,8 |
| | 1981 | 7 984,7 | 10 663,6 | 3 700,0 | 1 147,4 | 661,2 | 125,9 | 24 156,9 |
| | 1982 | 8 292,1 | 9 590,0 | 3 688,0 | 1 137,7 | 774,1 | 133,4 | 23 481,9 |
| | 1983 | 8 903,4 | 10 322,2 | 4 350,8 | 1 492,9 | 1 008,3 | 178,7 | 26 077,6 |

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Laden-
lokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation
comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et
des bureaux

Banken
Baukredite 1979–1983
 2 Beträge in Millionen Franken

Banques
Crédits de construction, depuis 1979
 2 Montants en millions de francs

Tab. 10 (Fortsetzung)

Tabl. 10 (suite)

| Kredite | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|-----------------|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|----------|
| Crédits | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 4 Beanspruchte Kredite | | | | | | | | |
| Landwirtschaftliche Liegenschaften | 1979 | 54,3 | 7,6 | 44,0 | 43,3 | 0,1 | — | 149,3 |
| | 1980 | 58,3 | 11,3 | 41,3 | 50,1 | 0,0 | — | 161,0 |
| Propriétés agricoles | 1981 | 60,3 | 12,1 | 44,3 | 55,0 | — | — | 171,7 |
| | 1982 | 66,8 | 8,8 | 48,6 | 58,2 | — | — | 182,4 |
| | 1983 | 68,7 | 4,7 | 48,9 | 78,9 | 0,9 | — | 202,1 |
| Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹ | 1979 | 257,2 | 209,1 | 53,1 | 25,2 | 76,2 | 0,6 | 620,8 |
| | 1980 | 141,4 | 215,1 | 53,3 | 26,4 | 54,2 | 1,1 | 490,4 |
| Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹ | 1981 | 147,9 | 206,6 | 61,8 | 30,8 | 46,8 | 0,6 | 493,9 |
| | 1982 | 102,7 | 129,5 | 72,5 | 36,0 | 70,9 | 2,0 | 411,6 |
| | 1983 | 210,8 | 164,1 | 96,1 | 48,5 | 86,7 | 5,8 | 606,2 |
| Allgemeiner Wohnungsbau ² | 1979 | 1 118,2 | 1 198,5 | 518,3 | 118,9 | 105,9 | 20,4 | 3 059,8 |
| Bâtiments d'habitation en général ² | 1980 | 1 315,5 | 1 605,9 | 620,7 | 148,9 | 117,5 | 11,0 | 3 808,5 |
| | 1981 | 1 694,7 | 2 038,8 | 753,0 | 189,7 | 144,3 | 21,8 | 4 820,5 |
| | 1982 | 2 081,6 | 2 106,0 | 727,1 | 175,6 | 181,7 | 38,0 | 5 272,0 |
| | 1983 | 2 116,3 | 2 110,8 | 843,6 | 238,8 | 210,1 | 42,1 | 5 519,6 |
| Einfamilienhäuser, Villen Villas | 1979 | 1 194,2 | 1 180,2 | 761,2 | 396,7 | 157,0 | 16,5 | 3 689,3 |
| | 1980 | 1 285,2 | 1 519,0 | 900,1 | 404,2 | 159,0 | 16,6 | 4 267,5 |
| | 1981 | 1 253,0 | 1 529,4 | 845,1 | 453,9 | 138,8 | 28,4 | 4 220,2 |
| | 1982 | 1 135,8 | 1 160,9 | 731,3 | 447,5 | 126,5 | 26,9 | 3 602,0 |
| | 1983 | 1 181,1 | 1 101,1 | 809,4 | 489,0 | 148,3 | 27,1 | 3 728,9 |
| Grossgewerbliche und industrielle Objekte | 1979 | 311,7 | 451,2 | 107,5 | 35,1 | 24,1 | 3,8 | 929,6 |
| | 1980 | 334,5 | 692,0 | 167,9 | 38,4 | 27,0 | 5,8 | 1 259,8 |
| Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales | 1981 | 453,6 | 886,0 | 168,4 | 42,3 | 54,4 | 13,2 | 1 604,7 |
| | 1982 | 421,5 | 767,7 | 149,4 | 46,6 | 66,2 | 2,3 | 1 451,4 |
| | 1983 | 345,7 | 715,8 | 182,8 | 47,1 | 74,8 | 11,2 | 1 366,2 |
| Übrige Objekte Autres objets | 1979 | 229,0 | 315,8 | 141,6 | 79,9 | 23,5 | 1,6 | 789,8 |
| | 1980 | 253,2 | 314,7 | 193,9 | 108,1 | 19,6 | 6,1 | 889,5 |
| | 1981 | 324,2 | 356,3 | 187,3 | 109,7 | 31,0 | 8,0 | 1 008,5 |
| | 1982 | 280,8 | 268,3 | 197,6 | 126,4 | 27,9 | 12,2 | 901,0 |
| | 1983 | 275,0 | 301,5 | 184,1 | 122,3 | 40,8 | 0,4 | 923,7 |
| Total | 1979 | 3 164,6 | 3 362,4 | 1 625,7 | 699,1 | 386,8 | 42,9 | 9 238,6 |
| | 1980 | 3 388,1 | 4 358,0 | 1 977,2 | 776,1 | 377,3 | 40,6 | 10 876,7 |
| | 1981 | 3 933,7 | 5 029,2 | 2 059,9 | 881,4 | 415,3 | 72,0 | 12 319,5 |
| | 1982 | 4 089,2 | 4 441,2 | 1 926,5 | 890,3 | 473,2 | 81,4 | 11 820,4 |
| | 1983 | 4 197,6 | 4 398,0 | 2 164,9 | 1 024,6 | 561,6 | 86,6 | 12 346,7 |

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Laden-
 lokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation
 comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et
 des bureaux

Banken
Bewegung der
inländischen Hypothekaranlagen 1979–1983

1 Anzahl Hypothekendarlehen

Banques
Mouvement des
placements hypothécaires en Suisse, depuis 1979

1 Nombre de prêts hypothécaires

Tab. 11

Tabl. 11

| Gruppe | Jahr | Bestand am Jahresanfang | Zuwachs | Zurückbezahlte Hypothekendarlehen | Bestand am Jahresende |
|---|-------------|----------------------------|--------------|---------------------------------------|----------------------------|
| Catégorie | Année | Nombre au début de l'année | Augmentation | Remboursements de prêts hypothécaires | Nombre à la fin de l'année |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1.00 Kantonalbanken | 1979 | 334 919 | 23 330 | 22 746 | 335 503 |
| Banques cantonales | 1980 | 335 503 | 25 701 | 21 595 | 339 609 |
| | 1981 | 339 609 | 20 395 | 17 431 | 342 573 |
| | 1982 | 342 573 | 22 370 | 15 669 | 349 274 |
| | 1983 | 349 274 | 23 882 | 19 076 | 354 080 |
| 2.00 Grossbanken | 1979 | 91 244 | 25 063 | 9 565 | 106 742 |
| Grandes banques | 1980 | 106 742 | 26 223 | 10 610 | 122 355 |
| | 1981 | 122 355 | 22 153 | 9 850 | 134 658 |
| | 1982 | 134 658 | 25 434 | 11 735 | 148 357 |
| | 1983 | 148 357 | 22 217 | 13 252 | 157 322 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | 1979 | 222 139 | 14 563 | 14 233 | 222 469 |
| Banques régionales et caisses d'épargne | 1980 | 222 469 | 15 202 | 14 497 | 223 174 |
| | 1981 | 223 174 | 13 982 | 12 814 | 224 342 |
| | 1982 | 224 342 | 12 829 | 11 506 | 225 665 |
| | 1983 | 225 665 | 14 715 | 12 516 | 227 864 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen ¹ | 1979 | 106 668 | 27 | 6 | 107 804 |
| Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ¹ | 1980 | 107 804 | 31 | 9 | 110 358 |
| | 1981 | 110 358 | 20 | 4 | 114 448 |
| | 1982 | 114 448 | 29 | 7 | 120 040 |
| | 1983 | 120 040 | 31 | 9 | 123 491 |
| 5.00 Übrige Banken | 1979 | 10 061 | 3 517 | 867 | 12 711 |
| Autres banques | 1980 | 13 082 | 2 158 | 1 068 | 14 172 |
| | 1981 | 14 172 | 1 461 | 825 | 14 808 |
| | 1982 | 14 808 | 1 470 | 857 | 15 421 |
| | 1983 | 15 421 | 3 502 | 1 034 | 17 889 |
| <i>davon – dont</i> | <i>1979</i> | <i>504</i> | <i>137</i> | <i>44</i> | <i>597</i> |
| 5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> | <i>1980</i> | <i>607</i> | <i>155</i> | <i>61</i> | <i>701</i> |
| <i>Banques en mains étrangères</i> | <i>1981</i> | <i>701</i> | <i>121</i> | <i>57</i> | <i>765</i> |
| | <i>1982</i> | <i>765</i> | <i>148</i> | <i>64</i> | <i>849</i> |
| | <i>1983</i> | <i>849</i> | <i>118</i> | <i>51</i> | <i>916</i> |
| 1.00–5.00 Total ¹ | 1979 | 765 031 | 66 500 | 47 417 | 785 229 |
| | 1980 | 785 600 | 69 315 | 47 779 | 809 668 |
| | 1981 | 809 668 | 58 011 | 40 924 | 830 829 |
| | 1982 | 830 829 | 62 132 | 39 774 | 858 757 |
| | 1983 | 858 757 | 64 347 | 45 887 | 880 646 |

¹ Kol. 4 und 5:
In den Zahlen über den Zuwachs und Abgang an Hypothekaranlagen sind die Kassen des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen nicht enthalten

¹ Col. 4 et 5:
Les chiffres concernant l'augmentation et la diminution des prêts hypothécaires ne comprennent pas les caisses de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Banken
Bewegung der
inländischen Hypothekaranlagen 1979–1983

2 Beträge in Millionen Franken

Tab. 11 (Fortsetzung)

| Gruppe | Jahr | Bestand am Jahresanfang | Zunahme Augmentation | | | Abgang Diminution | | | Bestand am Jahresende |
|---|-------|-----------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| | | | Neue Darlehen | Darlehens-erhöhungen | Total Zunahme | Gänzliche Rückzahlungen | Abzahlungen | Total der Rückzahlungen | |
| Catégorie | Année | Montant au début de l'année | Nouveaux prêts | Augmen-tations de prêts anciens | Augmen-tation totale | Rembour-sements totaux | Rembour-sements partiels | Total des remboursements | Montant à la fin de l'année |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 | 39 202,2 | 3 826,5 | 1 607,5 | 5 434,0 | 2 320,6 | 1 015,7 | 3 336,3 | 41 299,9 |
| | 1980 | 41 299,9 | 4 475,0 | 1 989,2 | 6 464,2 | 1 956,5 | 951,2 | 2 907,7 | 44 856,4 |
| | 1981 | 44 856,4 | 4 305,0 | 1 923,9 | 6 228,9 | 1 589,2 | 1 067,6 | 2 656,8 | 48 428,5 |
| | 1982 | 48 428,5 | 4 358,2 | 1 782,2 | 6 140,4 | 1 496,8 | 1 312,9 | 2 809,7 | 51 759,2 |
| | 1983 | 51 759,2 | 5 157,2 | 2 342,7 | 7 499,9 | 2 253,3 | 1 541,5 | 3 794,8 | 55 464,3 |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 1979 | 20 053,3 | 6 125,2 | 1 054,6 | 7 179,8 | 1 462,1 | 1 236,1 | 2 698,2 | 24 534,9 |
| | 1980 | 24 534,9 | 6 883,5 | 1 296,7 | 8 180,2 | 1 737,4 | 1 167,4 | 2 904,8 | 29 810,3 |
| | 1981 | 29 810,3 | 6 636,6 | 1 071,4 | 7 708,0 | 1 706,9 | 1 191,8 | 2 898,7 | 34 619,6 |
| | 1982 | 34 619,6 | 7 229,5 | 1 251,2 | 8 480,7 | 2 015,6 | 1 701,3 | 3 716,9 | 39 383,4 |
| | 1983 | 39 383,4 | 7 390,8 | 1 274,4 | 8 665,2 | 2 979,6 | 1 922,9 | 4 902,5 | 43 146,1 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 | 20 785,9 | 2 554,1 | 1 013,2 | 3 567,3 | 1 259,5 | 726,0 | 1 985,5 | 22 367,7 |
| | 1980 | 22 367,7 | 2 566,7 | 1 054,2 | 3 620,9 | 1 217,8 | 644,8 | 1 862,6 | 24 126,0 |
| | 1981 | 24 126,0 | 2 558,0 | 931,5 | 3 489,5 | 1 019,4 | 718,8 | 1 738,2 | 25 877,3 |
| | 1982 | 25 877,3 | 2 647,2 | 934,6 | 3 581,8 | 1 012,6 | 798,6 | 1 811,2 | 27 647,9 |
| | 1983 | 27 647,9 | 3 046,5 | 1 222,2 | 4 268,7 | 1 340,5 | 1 014,6 | 2 355,1 | 29 561,5 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen ¹ Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ¹ | 1979 | 6 134,6 | 4,8 | 0,4 | 5,2 | 0,6 | 0,8 | 1,4 | 6 708,7 |
| | 1980 | 6 708,7 | 8,0 | 0,9 | 8,9 | 0,6 | 1,0 | 1,6 | 7 418,3 |
| | 1981 | 7 418,3 | 5,5 | 0,4 | 5,9 | 0,4 | 1,0 | 1,4 | 8 294,8 |
| | 1982 | 8 294,8 | 8,9 | 0,3 | 9,2 | 1,7 | 1,0 | 2,7 | 9 192,7 |
| | 1983 | 9 192,7 | 9,1 | 0,4 | 9,5 | 0,8 | 1,3 | 2,1 | 10 336,7 |
| 5.00 Übrige Banken Autres banque | 1979 | 2 201,2 | 715,0 | 80,7 | 795,7 | 150,3 | 87,1 | 237,4 | 2 759,5 |
| | 1980 | 2 766,9 | 651,8 | 98,2 | 750,0 | 191,9 | 90,3 | 282,2 | 3 234,7 |
| | 1981 | 3 234,7 | 472,8 | 84,2 | 557,0 | 169,6 | 106,9 | 276,5 | 3 515,2 |
| | 1982 | 3 515,2 | 442,5 | 83,6 | 526,1 | 170,2 | 132,4 | 302,6 | 3 738,7 |
| | 1983 | 3 738,7 | 1 025,3 | 89,2 | 1 114,5 | 302,3 | 142,1 | 444,4 | 4 408,8 |
| 5.20 <i>davon – dont</i> <i>Ausländisch</i> <i>beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains</i> <i>étrangères</i> | 1979 | 138,7 | 65,2 | 11,6 | 76,8 | 16,3 | 14,6 | 30,9 | 184,6 |
| | 1980 | 191,6 | 67,0 | 13,6 | 80,6 | 8,1 | 10,1 | 18,2 | 254,0 |
| | 1981 | 254,0 | 43,0 | 10,8 | 53,8 | 23,1 | 16,7 | 39,8 | 268,0 |
| | 1982 | 268,0 | 59,7 | 14,6 | 74,3 | 20,3 | 17,4 | 37,7 | 304,6 |
| | 1983 | 304,6 | 41,9 | 11,6 | 53,5 | 46,6 | 16,8 | 63,4 | 294,7 |
| 1.00–5.00 Total ¹ | 1979 | 88 377,2 | 13 225,6 | 3 756,4 | 16 982,0 | 5 193,1 | 3 065,7 | 8 258,8 | 97 670,7 |
| | 1980 | 97 678,1 | 14 585,0 | 4 439,2 | 19 024,2 | 5 104,2 | 2 854,7 | 7 958,9 | 109 445,7 |
| | 1981 | 109 445,7 | 13 977,9 | 4 011,4 | 17 989,3 | 4 485,5 | 3 086,1 | 7 571,6 | 120 735,4 |
| | 1982 | 120 735,4 | 14 686,3 | 4 051,9 | 18 738,2 | 4 696,9 | 3 946,2 | 8 643,1 | 131 721,9 |
| | 1983 | 131 721,9 | 16 628,9 | 4 928,9 | 21 557,8 | 6 876,5 | 4 622,4 | 11 498,9 | 142 917,4 |

¹ Kol. 4–9:
In den Zahlen über den Zuwachs und Abgang an Hypothekaranlagen sind die Kassen des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen nicht enthalten

¹ Col. 4–9:
Les chiffres concernant l'augmentation et la diminution des prêts hypothécaires ne comprennent pas les caisses de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Banken
Gliederung
der inländischen Hypothekaranlagen
nach dem Rang der Hinterlage 1979–1983

Banques
Répartition des placements hypothécaires
en Suisse d'après le rang des gages,
depuis 1979

Tab. 12

Tabl. 12

| Gruppe Catégorie | Jahres- ende | Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkaufswertes der betreffenden Liegenschaft | | | Andere Grundpfandforderungen | | | Total | | | |
|---|---|--|---|-----------------------------|--|---|-----------------------------|--|---|------------------------------|-----------|
| | | Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier | | | Autres créances hypothécaires | | | | | | |
| | Fin d'an- née | Hypo- thekar- anlagen | Feste Vor- schüsse und Dar- lehen | Total (Kol.-col. 3+4) | Hypo- thekar- anlagen | Feste Vor- schüsse und Dar- lehen | Total (Kol.-col. 6+7) | Hypo- thekar- anlagen | Feste Vor- schüsse und Dar- lehen | Total (Kol.-col. 9+10) | |
| | | Place- ments hypo- thé- caires | Avances et prêts à terme fixe | | Place- ments hypo- thé- caires | Avances et prêts à terme fixe | | Place- ments hypo- thé- caires | Avances et prêts à terme fixe | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | |
| 1.00 | Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 | 39 258,4 | 7 102,3 | 46 360,7 | 2 041,5 | 1 496,4 | 3 537,9 | 41 299,9 | 8 598,6 | 49 898,6 |
| | | 1980 | 43 111,6 | 8 182,3 | 51 293,9 | 1 744,8 | 1 440,0 | 3 184,8 | 44 856,4 | 9 622,3 | 54 478,7 |
| | | 1981 | 46 686,9 | 9 439,9 | 56 126,8 | 1 741,6 | 1 746,6 | 3 488,2 | 48 428,5 | 11 186,5 | 59 615,0 |
| | | 1982 | 49 792,9 | 10 788,9 | 60 581,8 | 1 966,3 | 1 553,5 | 3 519,8 | 51 759,2 | 12 342,4 | 64 101,6 |
| | | 1983 | 53 245,0 | 11 801,2 | 65 046,2 | 2 219,3 | 1 494,7 | 3 714,0 | 55 464,3 | 13 295,9 | 68 760,2 |
| 2.00 | Grossbanken Grandes banques | 1979 | 22 927,7 | 12 176,9 | 35 104,6 | 1 607,2 | 1 282,6 | 2 889,8 | 24 534,9 | 13 459,5 | 37 994,4 |
| | | 1980 | 27 600,7 | 14 395,4 | 41 996,1 | 2 209,6 | 1 805,0 | 4 014,6 | 29 810,3 | 16 200,4 | 46 010,7 |
| | | 1981 | 32 132,1 | 16 339,5 | 48 471,6 | 2 487,5 | 1 929,3 | 4 416,8 | 34 619,6 | 18 268,8 | 52 888,4 |
| | | 1982 | 36 603,1 | 15 909,5 | 52 512,6 | 2 780,3 | 1 977,3 | 4 757,6 | 39 383,4 | 17 886,8 | 57 270,2 |
| | | 1983 | 40 369,6 | 16 323,6 | 56 693,2 | 2 776,5 | 1 727,5 | 4 504,0 | 43 146,1 | 18 051,1 | 61 197,2 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 | 21 273,7 | 1 927,9 | 23 201,6 | 1 094,0 | 440,3 | 1 534,3 | 22 367,7 | 2 368,2 | 24 735,9 |
| | | 1980 | 22 786,2 | 2 215,9 | 25 002,1 | 1 339,8 | 499,4 | 1 839,2 | 24 126,0 | 2 715,3 | 26 841,3 |
| | | 1981 | 24 319,7 | 2 491,0 | 26 810,7 | 1 557,6 | 564,7 | 2 122,3 | 25 877,3 | 3 055,7 | 28 933,0 |
| | | 1982 | 25 799,6 | 2 774,3 | 28 573,9 | 1 848,3 | 597,7 | 2 446,0 | 27 647,9 | 3 372,0 | 31 019,9 |
| | | 1983 | 27 520,2 | 3 070,6 | 30 590,8 | 2 041,3 | 738,2 | 2 779,5 | 29 561,5 | 3 808,8 | 33 370,3 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1979 | 6 352,8 | 292,4 | 6 645,2 | 355,9 | 14,8 | 370,7 | 6 708,7 | 307,2 | 7 015,9 |
| | | 1980 | 7 005,3 | 327,9 | 7 333,2 | 413,0 | 12,2 | 425,2 | 7 418,3 | 340,1 | 7 758,4 |
| | | 1981 | 7 857,2 | 362,1 | 8 219,3 | 437,6 | 30,8 | 468,4 | 8 294,8 | 392,9 | 8 687,7 |
| | | 1982 | 8 724,1 | 450,1 | 9 174,2 | 468,6 | 15,5 | 484,1 | 9 192,7 | 465,6 | 9 658,3 |
| | | 1983 | 9 852,9 | 358,7 | 10 211,6 | 483,8 | 16,2 | 500,0 | 10 336,7 | 374,9 | 10 711,6 |
| 5.00 | Übrige Banken Autres banques | 1979 | 2 533,5 | 582,3 | 3 115,8 | 226,0 | 101,4 | 327,4 | 2 759,5 | 683,7 | 3 443,2 |
| | | 1980 | 2 973,4 | 569,8 | 3 543,2 | 261,3 | 94,1 | 355,4 | 3 234,7 | 663,9 | 3 898,6 |
| | | 1981 | 3 326,2 | 566,0 | 3 892,2 | 189,0 | 175,6 | 364,6 | 3 515,2 | 741,6 | 4 256,8 |
| | | 1982 | 3 453,4 | 662,6 | 4 116,0 | 285,3 | 161,0 | 446,3 | 3 738,7 | 823,6 | 4 562,3 |
| | | 1983 | 4 094,1 | 701,0 | 4 795,1 | 314,7 | 196,8 | 511,5 | 4 408,8 | 897,8 | 5 306,6 |
| | davon – dont | 1979 | 171,0 | 215,9 | 386,9 | 13,6 | 34,8 | 48,4 | 184,6 | 250,7 | 435,3 |
| 5.20 | Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 1980 | 234,7 | 210,1 | 444,8 | 19,3 | 12,9 | 32,2 | 254,0 | 223,0 | 477,0 |
| | | 1981 | 226,5 | 221,7 | 448,2 | 41,5 | 43,3 | 84,8 | 268,0 | 265,0 | 533,0 |
| | | 1982 | 299,2 | 287,6 | 586,8 | 5,4 | 41,8 | 47,2 | 304,6 | 329,4 | 634,0 |
| | | 1983 | 289,5 | 266,6 | 556,1 | 5,2 | 50,8 | 56,0 | 294,7 | 317,4 | 612,1 |
| 1.00–5.00 | Total | 1979 | 92 346,1 | 22 081,8 | 114 427,9 | 5 324,6 | 3 335,5 | 8 660,1 | 97 670,7 | 25 417,3 | 123 088,0 |
| | | 1980 | 103 477,2 | 25 691,3 | 129 168,5 | 5 968,5 | 3 850,7 | 9 819,2 | 109 445,7 | 29 542,0 | 138 987,7 |
| | | 1981 | 114 322,1 | 29 198,5 | 143 520,6 | 6 413,3 | 4 447,0 | 10 860,3 | 120 735,4 | 33 645,5 | 154 380,9 |
| | | 1982 | 124 373,1 | 30 585,4 | 154 958,5 | 7 348,8 | 4 305,0 | 11 653,8 | 131 721,9 | 34 890,4 | 166 612,3 |
| | | 1983 | 135 081,8 | 32 255,1 | 167 336,9 | 7 835,6 | 4 173,4 | 12 009,0 | 142 917,4 | 36 428,5 | 179 345,9 |

Banken
Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen
1974–1983

Banques
Créances hypothécaires avec amortissement,
depuis 1974

Tab. 13

Tabl. 13

| Positionen | Jahres- ende | Hypothekar- anlagen mit Annuitäten ¹ | Andere amortisationspflichtige Darlehen Autres prêts avec amortissement | | | Total (Kol.-col. 3+6) |
|---|-----------------|--|--|--|-----------------------------|-----------------------------|
| Positions | Fin d'année | Placements hypothé- caires avec annuités ¹ | Hypothekar- anlagen Placements hypothé- caires | Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | Total (Kol.-col. 4+5) | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Grundpfandforderungen innerhalb von zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier | 1974 | 10 467,1 | 18 036,2 | 5 111,9 | 23 148,1 | 33 615,2 |
| | 1975 | 11 505,2 | 20 985,5 | 7 467,8 | 28 453,3 | 39 958,5 |
| | 1976 | 12 333,4 | 24 402,9 | 8 516,6 | 32 919,5 | 45 252,9 |
| | 1977 | 13 024,1 | 25 291,3 | 9 102,2 | 34 393,5 | 47 417,6 |
| | 1978 | 13 538,7 | 25 965,8 | 9 399,9 | 35 365,7 | 48 904,4 |
| | 1979 | 13 746,7 | 26 562,9 | 9 610,4 | 36 173,3 | 49 920,0 |
| | 1980 | 14 759,6 | 30 683,5 | 10 711,7 | 41 395,2 | 56 154,8 |
| | 1981 | 15 539,9 | 35 428,2 | 12 474,3 | 47 902,5 | 63 442,4 |
| | 1982 | 15 784,4 | 39 915,0 | 13 193,5 | 53 108,5 | 68 892,9 |
| | 1983 | 17 812,6 | 41 600,8 | 14 005,0 | 55 605,8 | 73 418,4 |
| Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires | 1974 | 599,2 | 2 087,5 | 1 387,5 | 3 475,0 | 4 074,2 |
| | 1975 | 714,8 | 2 265,2 | 1 466,1 | 3 731,3 | 4 446,1 |
| | 1976 | 759,8 | 2 585,8 | 1 585,9 | 4 171,7 | 4 931,5 |
| | 1977 | 758,8 | 2 754,8 | 1 747,4 | 4 502,2 | 5 261,0 |
| | 1978 | 897,4 | 2 843,6 | 1 818,7 | 4 662,3 | 5 559,7 |
| | 1979 | 957,7 | 2 675,3 | 2 411,2 | 5 086,5 | 6 044,2 |
| | 1980 | 651,5 | 3 504,3 | 2 796,2 | 6 300,5 | 6 952,0 |
| | 1981 | 589,6 | 4 069,0 | 3 585,3 | 7 654,3 | 8 243,9 |
| | 1982 | 733,5 | 4 561,2 | 3 247,3 | 7 808,5 | 8 542,0 |
| | 1983 | 863,7 | 4 805,0 | 3 120,1 | 7 925,1 | 8 788,8 |
| Total | 1974 | 11 066,3 | 20 123,7 | 6 499,4 | 26 623,1 | 37 689,4 |
| | 1975 | 12 220,0 | 23 250,7 | 8 933,9 | 32 184,6 | 44 404,6 |
| | 1976 | 13 093,2 | 26 988,7 | 10 102,5 | 37 091,2 | 50 184,4 |
| | 1977 | 13 782,9 | 28 046,1 | 10 849,6 | 38 895,7 | 52 678,6 |
| | 1978 | 14 436,1 | 28 809,4 | 11 218,6 | 40 028,0 | 54 464,1 |
| | 1979 | 14 704,4 | 29 238,2 | 12 021,6 | 41 259,8 | 55 964,2 |
| | 1980 | 15 411,1 | 34 187,8 | 13 507,9 | 47 695,7 | 63 106,8 |
| | 1981 | 16 129,5 | 39 497,2 | 16 059,6 | 55 556,8 | 71 686,3 |
| | 1982 | 16 517,9 | 44 476,2 | 16 440,8 | 60 917,0 | 77 434,9 |
| | 1983 | 18 676,3 | 46 405,8 | 17 125,1 | 63 530,9 | 82 207,2 |

¹ Unter Hypothekaranlagen mit Annuitäten sind solche Hypotheken zu verstehen, bei denen Zins und Amortisation einen konstanten Prozentsatz der ursprünglichen Schuld ausmachen. Mit zunehmender Tilgung der Schuld steigt entsprechend dem geringeren Zinsaufwand der Amortisationsbetrag

¹ Il faut entendre par placements hypothécaires avec annuités ceux dont l'intérêt et l'amortissement représentent un pourcentage constant de la dette initiale. Plus la dette diminue plus l'amortissement croît en fonction de la réduction du montant destiné aux intérêts

Banken
Verteilung der inländischen Hypothekar-
anlagen nach dem Zinsfuß 1950–1983

Banques
Répartition des placements hypothécaires
en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Tab. 14

Tabl. 14

| Jahres- ende | 4% und darunter | 4¼% | 4½% | 4¾% | 5% | 5¼% | 5½% | 5¾% | 6% | 6¼% | 6½% und darüber | Total |
|-----------------|-----------------------|---|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|-----------------------|------------------|
| Fin d'année | et au- dessous | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | et au- dessus |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1950 | 11 841 | 76 | 33 | 6 | 5 | — | — | — | — | — | — | 11 961 |
| 1951 | 12 505 | 68 | 29 | 4 | 6 | — | — | — | — | — | — | 12 612 |
| 1952 | 13 306 | 58 | 29 | 3 | 6 | — | — | — | — | — | — | 13 402 |
| 1953 | 14 105 | 47 | 29 | 2 | 6 | — | — | — | — | — | — | 14 189 |
| 1954 | 15 023 | 35 | 20 | 1 | 6 | — | — | — | — | — | — | 15 085 |
| 1955 | 16 035 | 29 | 19 | 3 | 6 | — | — | — | — | — | — | 16 092 |
| 1956 | 17 137 | 32 | 21 | 2 | 5 | — | 1 | — | — | — | — | 17 198 |
| 1957 | 17 681 | 359 | 136 | 10 | 12 | 1 | 3 | — | — | — | — | 18 202 |
| 1958 | 17 707 | 913 | 592 | 48 | 21 | 1 | 5 | — | — | — | — | 19 287 |
| 1959 | 19 512 | 783 | 164 | 17 | 21 | 1 | 4 | — | — | — | — | 20 502 |
| 1960 | 21 036 | 835 | 156 | 17 | 21 | 1 | 5 | — | — | — | — | 22 071 |
| 1961 | 22 945 | 909 | 147 | 15 | 22 | 2 | 1 | — | — | — | — | 24 041 |
| 1962 | 24 896 | 1 053 | 184 | 11 | 24 | 1 | 1 | — | — | — | — | 26 170 |
| 1963 | 26 501 | 1 358 | 305 | 19 | 29 | 7 | 3 | — | — | — | — | 28 222 |
| 1964 | 24 572 | 3 503 | 1 726 | 339 | 72 | 15 | 13 | — | 2 | — | — | 30 242 |
| 1965 | 8 294 | 17 648 | 4 106 | 1 761 | 430 | 60 | 32 | 10 | 4 | — | — | 32 345 |
| 1966 | 2 764 | 12 203 | 13 380 | 3 702 | 1 967 | 361 | 125 | 13 | 17 | — | — | 34 532 |
| 1967 | 218 | 3 381 | 13 678 | 13 475 | 4 067 | 1 611 | 441 | 78 | 30 | — | — | 36 979 |
| 1968 | 160 | 239 | 11 091 | 15 440 | 9 151 | 2 893 | 1 006 | 142 | 59 | — | — | 40 181 |
| 1969 | 175 | 75 | 2 000 | 18 629 | 15 583 | 4 879 | 1 640 | 230 | 78 | — | — | 43 289 |
| 1970 | 128 | 62 | 532 | 3 014 | 17 590 | 15 910 | 5 642 | 2 300 | 901 | — | — | 46 079 |
| 1971 | 155 | 62 | 380 | 79 | 1 636 | 17 795 | 16 050 | 8 585 | 4 699 | — | — | 49 441 |
| 1972 | 225 | 76 | 336 | 81 | 1 694 | 11 687 | 24 070 | 11 679 | 4 802 | — | — | 54 650 |
| 1973 | 247 | 102 | 287 | 76 | 730 | 9 942 | 27 934 | 13 310 | 4 992 | 1 327 | 293 | 59 240 |
| 1974 | — | — | 467 | 103 | 195 | 945 | 2 555 | 1 267 | 23 491 | 18 487 | 16 737 | 64 247 |
| 1975 | — | — | 426 | 112 | 181 | 57 | 160 | 289 | 24 545 | 18 843 | 24 949 | 69 562 |
| 1976 | — | — | 609 | 123 | 181 | 556 | 9 372 | 40 559 | 15 109 | 6 934 | 2 581 | 76 024 |
| 1977 | — | — | 1 131 | 1 933 | 53 675 | 15 655 | 7 435 | 1 753 | 424 | 85 | 92 | 82 183 |
| 1978 | 2 152 | 11 911 | 58 532 | 9 961 | 5 510 | 841 | 311 | 49 | 28 | 25 | 13 | 89 333 |
| 1979 | 81 419 | 11 214 | 4 270 | 597 | 84 | 24 | 38 | 4 | 9 | 8 | 4 | 97 671 |
| 1980 | 3 001 | 6 128 | 82 610 | 10 411 | 6 063 | 887 | 269 | 37 | 27 | 9 | 4 | 109 446 |
| 1981 | 1 339 | 92 | 942 | 234 | 1 620 | 4 409 | 81 674 | 15 165 | 9 402 | 1 983 | 3 875 | 120 735 |
| 1982 | 351 | 63 | 1 195 | 122 | 835 | 358 | 3 258 | 5 964 | 93 704 | 17 237 | 8 635 | 131 722 |
| 1983 | 1 495 | 160 | 1 105 | 161 | 859 | 5 816 | 109 520 | 14 771 | 6 953 | 1 202 | 875 | 142 917 |

Banken
Durchschnittliche Verzinsung der
inländischen Hypothekaranlagen bei
den Bankengruppen 1974–1983

Tab. 15

Banques
Intérêt moyen des placements
hypothécaires en Suisse
par catégories de banques, depuis 1974

Tabl. 15

| Gruppe Catégorie | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|--|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | in Prozent am Jahresende en pour-cent à la fin d'année | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 6,03 | 6,17 | 5,78 | 5,08 | 4,51 | 4,05 | 4,52 | 5,55 | 6,02 | 5,52 |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 6,36 | 6,49 | 5,90 | 5,18 | 4,59 | 4,08 | 4,55 | 5,63 | 6,03 | 5,54 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 6,40 | 6,48 | 5,86 | 5,11 | 4,52 | 4,05 | 4,56 | 5,58 | 6,04 | 5,54 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 6,09 | 6,23 | 5,77 | 5,01 | 4,43 | 4,03 | 4,45 | 5,49 | 5,92 | 5,45 |
| 5.00 Übrige Banken Autres banques | 6,38 | 6,53 | 6,04 | 5,21 | 4,56 | 4,14 | 4,53 | 5,60 | 5,99 | 5,48 |
| <i>davon – dont</i> | | | | | | | | | | |
| 5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains</i> <i>étrangères</i> | 6,67 | 6,64 | 6,19 | 5,45 | 4,75 | 4,23 | 4,61 | 5,73 | 5,85 | 5,48 |
| 1.00–5.00 Total | 6,20 | 6,32 | 5,83 | 5,10 | 4,53 | 4,06 | 4,53 | 5,58 | 6,02 | 5,52 |

Banken
Dauernde Beteiligungen¹
1981–1983

Banques
Participations permanentes¹,
depuis 1981

Tab. 16

Tabl. 16

| Jahres- ende | | Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation | | | | | | | | | | |
|-----------------|--------------------------------------|--|--------------------------------|--|--------|-----------------------------|--|--------------------------------|--|--------|--------------------------------|--------------------------------|
| Fin d'année | Anzahl Institute | Schweizerische Titel Titres suisses | | | | | Ausländische Titel Titres étrangers | | | | | Total (Kol. – col. 7+12) |
| | | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol.–col. 3–6) | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol. – col. 8–11) | |
| | | Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | |
| | | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1.00 | Kantonalbanken | 1.00 Banques cantonales | | | | | | | | | | |
| 1981 | 21 | 65,3 | 5,8 | 3,8 | 8,2 | 83,1 | — | — | — | — | — | 83,1 |
| 1982 | 18 | 51,8 | 4,5 | 4,1 | 9,8 | 70,2 | — | 0,1 | — | — | 0,1 | 70,3 |
| 1983 | 18 | 42,2 | 4,7 | 5,2 | 15,2 | 67,3 | — | — | — | — | — | 67,3 |
| 2.00 | Grossbanken | 2.00 Grandes banques | | | | | | | | | | |
| 1981 | 5 | 1 077,0 | 1 066,3 | 123,3 | 76,7 | 2 343,3 | 460,1 | 80,4 | 742,3 | 48,3 | 1 331,1 | 3 674,4 |
| 1982 | 5 | 1 099,3 | 905,7 | 112,7 | 76,9 | 2 194,6 | 485,9 | 79,6 | 504,5 | 48,2 | 1 118,2 | 3 312,8 |
| 1983 | 5 | 1 111,0 | 1 293,6 | 90,9 | 82,6 | 2 578,1 | 466,3 | 28,0 | 382,5 | 1,2 | 878,0 | 3 456,1 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen | 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | | | | | | |
| 1981 | 48 | 14,4 | 6,5 | 7,6 | 4,4 | 32,9 | — | 0,0 | — | — | 0,0 | 32,9 |
| 1982 | 28 | 9,1 | 5,8 | 5,5 | 3,7 | 24,1 | — | — | — | — | — | 24,1 |
| 1983 | 24 | 7,8 | 6,0 | 3,8 | 4,6 | 22,2 | — | — | — | — | — | 22,2 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen | 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | | | | | | |
| 1981 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | — | — | — | 0,1 | 0,1 | — | — | — | — | — | 0,1 |
| 1983 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 5.00 | Übrige Banken | 5.00 Autres banques | | | | | | | | | | |
| 1981 | 107 | 139,6 | 162,5 | 45,8 | 18,9 | 366,8 | 174,3 | 108,5 | 12,1 | 9,7 | 304,6 | 671,4 |
| 1982 | 111 | 138,0 | 186,5 | 49,0 | 27,5 | 401,0 | 198,7 | 93,5 | 46,7 | 15,9 | 354,8 | 755,8 |
| 1983 | 112 | 146,8 | 168,8 | 28,2 | 22,4 | 366,2 | 219,7 | 58,3 | 0,3 | 39,2 | 317,5 | 683,7 |
| 5.20 | davon ausländisch beherrschte Banken | 5.20 dont banques en mains étrangères | | | | | | | | | | |
| 1981 | 60 | 38,0 | 108,1 | 15,5 | 4,0 | 165,6 | 128,9 | 93,9 | 9,9 | 8,8 | 241,5 | 407,1 |
| 1982 | 66 | 45,6 | 128,8 | 20,6 | 13,5 | 208,5 | 149,0 | 82,7 | 46,2 | 12,7 | 290,6 | 499,1 |
| 1983 | 67 | 52,8 | 117,2 | 0,7 | 6,2 | 176,9 | 167,9 | 52,7 | 0,3 | 38,8 | 259,7 | 436,6 |
| 1.00–5.00 | Total | 1.00–5.00 Total | | | | | | | | | | |
| 1981 | 181 | 1 296,3 | 1 241,1 | 180,5 | 108,2 | 2 826,1 | 634,4 | 188,9 | 754,4 | 58,0 | 1 635,7 | 4 461,8 |
| 1982 | 163 | 1 298,2 | 1 102,5 | 171,3 | 118,0 | 2 690,0 | 684,6 | 173,2 | 551,2 | 64,1 | 1 473,1 | 4 163,1 |
| 1983 | 159 | 1 307,8 | 1 473,1 | 128,1 | 124,8 | 3 033,8 | 686,0 | 86,3 | 382,8 | 40,4 | 1 195,5 | 4 229,3 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken

Wertschriften¹ 1981–1983

Tab. 17

| Jahres- ende | Zahl der Banken | Schweizerische Titel Titres suisses | | | | | | | | | |
|--|--------------------------------------|--|---------|----------------|-------------------------------|---------|--------------------------------|---------------------------------------|--------|--------------------|--------------------------------|
| Fin d'année | Nombre d'éta- blisse- ments | Obligations und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage | | | | | | | | | |
| | | Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen | Kantone | Gemein- den | Total (Kol. – col. 3–5) | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Pfand- briefe | Total (Kol. – col. 6–11) |
| | | Confédération y compris les créanc. inscr. au livre de la dette | Cantons | Com- munes | | Banques | Sociétés finan- cières | Entreprises indus- trielles | Divers | Lettres de gage | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1.00 Kantonalbanken | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 29 | 1 032,9 | 784,3 | 371,9 | 2 189,1 | 2 736,6 | 122,1 | 1 090,6 | 109,8 | 699,7 | 6 947,9 |
| 1982 | 29 | 1 039,2 | 863,0 | 385,4 | 2 287,6 | 2 898,9 | 136,4 | 1 130,9 | 112,1 | 752,0 | 7 317,9 |
| 1983 | 29 | 946,2 | 993,4 | 429,6 | 2 369,2 | 2 928,6 | 191,6 | 1 135,0 | 112,9 | 865,4 | 7 602,7 |
| 2.00 Grossbanken | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 5 | 1 534,9 | 331,3 | 219,0 | 2 085,2 | 1 176,4 | 296,7 | 595,6 | 87,0 | 155,9 | 4 396,8 |
| 1982 | 5 | 1 567,4 | 472,1 | 297,5 | 2 337,0 | 1 331,2 | 359,0 | 608,0 | 124,2 | 248,6 | 5 008,0 |
| 1983 | 5 | 1 880,7 | 702,7 | 334,2 | 2 917,6 | 1 261,0 | 326,3 | 759,9 | 109,7 | 315,6 | 5 690,1 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 219 | 559,8 | 459,3 | 321,8 | 1 340,9 | 1 482,6 | 118,8 | 613,1 | 51,0 | 536,4 | 4 142,8 |
| 1982 | 218 | 510,9 | 458,4 | 327,1 | 1 296,4 | 1 742,9 | 116,8 | 639,7 | 71,3 | 581,2 | 4 448,3 |
| 1983 | 217 | 463,8 | 439,0 | 285,2 | 1 188,0 | 1 914,5 | 154,5 | 638,7 | 59,8 | 652,8 | 4 608,3 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 2 | 0,4 | 1,2 | 0,9 | 2,5 | 5,8 | 0,3 | 1,5 | 0,3 | 0,7 | 11,1 |
| 1982 | 2 | 0,6 | 1,7 | 0,8 | 3,1 | 6,3 | 0,4 | 1,4 | 0,5 | 0,1 | 11,8 |
| 1983 | 2 | 0,6 | 0,7 | 1,1 | 2,4 | 7,6 | 0,4 | 1,2 | 0,7 | 0,2 | 12,5 |
| 5.00 Übrige Banken | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 175 | 486,5 | 114,1 | 54,5 | 655,1 | 653,0 | 32,4 | 94,4 | 19,8 | 44,8 | 1 499,5 |
| 1982 | 174 | 535,8 | 162,2 | 60,6 | 758,6 | 834,5 | 43,3 | 97,5 | 23,8 | 66,0 | 1 823,7 |
| 1983 | 170 | 644,6 | 212,2 | 70,6 | 927,4 | 922,2 | 59,9 | 120,1 | 32,2 | 96,5 | 2 158,3 |
| 5.20 davon ausländisch beherrschte Banken | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 91 | 205,1 | 31,7 | 12,3 | 249,1 | 294,2 | 12,3 | 21,8 | 7,4 | 13,8 | 598,6 |
| 1982 | 95 | 203,3 | 57,5 | 19,2 | 280,0 | 364,1 | 15,6 | 25,3 | 7,8 | 22,4 | 715,2 |
| 1983 | 93 | 250,4 | 69,8 | 21,1 | 341,3 | 412,9 | 16,5 | 31,8 | 7,5 | 26,5 | 836,5 |
| 1.00–5.00 Total | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 430 | 3 614,5 | 1 690,2 | 968,1 | 6 272,8 | 6 054,4 | 570,3 | 2 395,2 | 267,9 | 1 437,5 | 16 998,1 |
| 1982 | 428 | 3 653,9 | 1 957,4 | 1 071,4 | 6 682,7 | 6 813,8 | 655,9 | 2 477,5 | 331,9 | 1 647,9 | 18 609,7 |
| 1983 | 423 | 3 935,9 | 2 348,0 | 1 120,7 | 7 404,6 | 7 033,9 | 732,7 | 2 654,9 | 315,3 | 1 930,5 | 20 071,9 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

Banques Titres¹, depuis 1981

Tabl. 17

| Aktien Actions | | | | | Total schweize- rische Titel | Ausländische Titel Titres étrangers | | Aktionen | Total auslän- dische Titel | Anteil- scheine von Anlage- fonds | <i>davon auslän- dische Anlage- fonds</i> | Wert- schriften bestand ins- gesamt |
|--|--------------------------------|---------------------------------------|--------|------------------------------------|---|--|--|----------|--|---|--|---|
| Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol. - col. 13-16) | Total des titres suisse (Kol. - col. 12+17) | Obliga- tionen | <i>davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften</i> | Aktionen | Total des titres étrangers (Kol.-col. 19+21) | Parts de fonds de place- ment | <i>dont fonds de place- ment étran- gers</i> | Total du porte- feuille de titres (Kol.-col. 18+ 22+23) |
| Banken | Sociétés finan- cières | Entreprises indus- trielles | Divers | | | Obliga- tions | <i>dont collec- tivités de droit public</i> | Actions | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1.00 Banques cantonales | | | | | | | | | | | | |
| 106,0 | 33,8 | 68,2 | 48,9 | 256,9 | 7 204,8 | 489,3 | 228,1 | 1,0 | 490,3 | 72,4 | 0,2 | 7 767,5 |
| 109,2 | 27,8 | 110,7 | 41,8 | 289,5 | 7 607,4 | 536,1 | 227,3 | 2,5 | 538,6 | 77,3 | 0,2 | 8 223,3 |
| 115,0 | 61,8 | 105,4 | 34,1 | 316,3 | 7 919,0 | 520,4 | 161,3 | 3,0 | 523,4 | 54,6 | 0,3 | 8 497,0 |
| 2.00 Grandes banques | | | | | | | | | | | | |
| 151,0 | 287,7 | 382,7 | 314,5 | 1 135,9 | 5 532,7 | 7 188,0 | 2 874,0 | 729,3 | 7 917,3 | 106,0 | 1,0 | 13 556,0 |
| 186,0 | 286,6 | 290,2 | 311,5 | 1 074,3 | 6 082,3 | 7 431,0 | 3 038,6 | 698,0 | 8 129,0 | 72,4 | 3,4 | 14 283,7 |
| 233,4 | 237,9 | 302,3 | 297,2 | 1 070,8 | 6 760,9 | 11 944,4 | 5 870,7 | 514,7 | 12 459,1 | 69,9 | — | 19 289,9 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | | | | | | | | |
| 104,7 | 8,4 | 42,0 | 21,1 | 176,2 | 4 319,0 | 242,9 | 92,7 | 2,2 | 245,1 | 24,0 | 0,0 | 4 588,1 |
| 111,4 | 10,5 | 39,9 | 30,1 | 191,9 | 4 640,2 | 253,2 | 91,6 | 2,5 | 255,7 | 26,9 | — | 4 922,8 |
| 116,6 | 13,4 | 52,1 | 22,9 | 205,0 | 4 813,3 | 278,5 | 85,5 | 3,6 | 282,1 | 28,0 | 0,0 | 5 123,4 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | | | | | | | | |
| 95,3 | 0,0 | 0,0 | 19,0 | 114,3 | 125,4 | — | — | — | — | 0,0 | — | 125,4 |
| 95,3 | 0,0 | 0,0 | 19,1 | 114,4 | 126,2 | — | — | — | — | 0,0 | — | 126,2 |
| 95,3 | 0,0 | 0,0 | 19,3 | 114,6 | 127,1 | — | — | — | — | 0,0 | — | 127,1 |
| 5.00 Autres banques | | | | | | | | | | | | |
| 35,7 | 32,8 | 28,2 | 31,9 | 128,6 | 1 628,1 | 3 685,7 | 918,0 | 330,8 | 4 016,5 | 29,8 | 9,4 | 5 674,4 |
| 29,6 | 31,0 | 28,1 | 23,6 | 112,3 | 1 936,0 | 4 272,4 | 984,7 | 359,7 | 4 632,1 | 31,4 | 8,3 | 6 599,5 |
| 32,6 | 47,6 | 38,0 | 16,2 | 134,4 | 2 292,7 | 4 928,6 | 1 166,1 | 515,2 | 5 443,8 | 28,3 | 5,5 | 7 764,8 |
| 5.20 dont banques en mains étrangères | | | | | | | | | | | | |
| 14,0 | 29,5 | 5,3 | 1,0 | 49,8 | 648,4 | 3 130,1 | 746,3 | 277,1 | 3 407,2 | 11,8 | 6,4 | 4 067,4 |
| 4,7 | 12,5 | 7,5 | 1,0 | 25,7 | 740,9 | 3 737,5 | 823,0 | 316,8 | 4 054,3 | 14,2 | 6,4 | 4 809,4 |
| 5,2 | 22,0 | 10,7 | 2,2 | 40,1 | 876,6 | 4 368,7 | 1 003,1 | 462,8 | 4 831,5 | 14,2 | 5,3 | 5 722,3 |
| 1.00-5.00 Total | | | | | | | | | | | | |
| 492,7 | 362,7 | 521,1 | 435,4 | 1 811,9 | 18 810,0 | 11 605,9 | 4 112,8 | 1 063,3 | 12 669,2 | 232,2 | 10,6 | 31 711,4 |
| 531,5 | 355,9 | 468,9 | 426,1 | 1 782,4 | 20 392,1 | 12 492,7 | 4 342,2 | 1 062,7 | 13 555,4 | 208,0 | 11,9 | 34 155,5 |
| 592,9 | 360,7 | 497,8 | 389,7 | 1 841,1 | 21 913,0 | 17 671,9 | 7 283,6 | 1 036,5 | 18 708,4 | 180,8 | 5,8 | 40 802,2 |

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken
Schatzanweisungen und Reskriptionen
1979–1983

Banques
Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1979

Tab. 18

Tabl. 18

| Gruppe Catégorie | Jahres- ende Fin d'année | Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions | | | | Gesamter Wechsel- bestand Total des effets de change |
|--|-----------------------------------|---|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---|
| | | des Bundes de la Con- fédération | von Kantonen des cantons | von Gemeinden des communes | Total (Kol. – col. 3–5) | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 | 174,2 | 3,0 | 15,1 | 192,3 | 1 035,9 |
| | 1980 | 71,0 | 10,8 | — | 81,8 | 908,4 |
| | 1981 | 31,5 | 3,3 | — | 34,8 | 874,5 |
| | 1982 | 83,5 | 80,0 | — | 163,5 | 890,8 |
| | 1983 | 200,5 | — | — | 200,5 | 1 003,8 |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 1979 | 1 677,9 | — | — | 1 677,9 | 9 130,8 |
| | 1980 | 1 052,6 | — | — | 1 052,6 | 11 767,2 |
| | 1981 | 763,6 | — | — | 763,6 | 15 671,1 |
| | 1982 | 886,7 | — | — | 886,7 | 16 263,9 |
| | 1983 | 821,1 | — | — | 821,1 | 20 595,8 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 | 23,8 | — | — | 23,8 | 238,6 |
| | 1980 | 3,5 | — | — | 3,5 | 223,6 |
| | 1981 | 2,0 | — | 0,0 | 2,0 | 222,2 |
| | 1982 | 4,8 | — | 0,4 | 5,2 | 242,2 |
| | 1983 | — | — | 0,0 | 0,0 | 222,4 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1979 | — | — | — | — | — |
| | 1980 | — | — | — | — | — |
| | 1981 | — | — | — | — | 0,1 |
| | 1982 | — | — | — | — | 0,1 |
| | 1983 | — | — | — | — | — |
| 5.00 Übrige Banken Autres banques | 1979 | 179,9 | 1,0 | — | 180,9 | 2 065,9 |
| | 1980 | 185,6 | — | — | 185,6 | 1 971,8 |
| | 1981 | 158,8 | — | — | 158,8 | 2 113,9 |
| | 1982 | 316,7 | — | — | 316,7 | 2 488,7 |
| | 1983 | 321,3 | — | — | 321,3 | 3 179,5 |
| <i>davon – dont</i> | 1979 | 108,6 | 1,0 | — | 109,6 | 1 806,5 |
| 5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains étrangères</i> | 1980 | 108,3 | — | — | 108,3 | 1 699,5 |
| | 1981 | 82,3 | — | — | 82,3 | 1 859,2 |
| | 1982 | 150,4 | — | — | 150,4 | 2 016,6 |
| | 1983 | 128,4 | — | — | 128,4 | 2 655,9 |
| 1.00–5.00 Total | 1979 | 2 055,8 | 4,0 | 15,1 | 2 074,9 | 12 471,2 |
| | 1980 | 1 312,7 | 10,8 | — | 1 323,5 | 14 871,0 |
| | 1981 | 955,9 | 3,3 | — | 959,2 | 18 881,8 |
| | 1982 | 1 291,7 | 80,0 | 0,4 | 1 372,1 | 19 885,6 |
| | 1983 | 1 342,9 | — | 0,0 | 1 342,9 | 25 001,5 |

Banken
Kontokorrent-Kredite und Darlehen
an inländische öffentlich-rechtliche
Körperschaften 1979–1983

Banques
Crédits en comptes courants et prêts à des
collectivités de droit public suisses,
depuis 1979

Tab. 19

Tabl. 19

| Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total (Kol. – col. 2–6) |
|---|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|-------------------------------|
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 Total | | | | 1 Total | | | |
| 1979 | 6 067,7 | 1 410,5 | 1 836,1 | 961,0 | 133,4 | 21,2 | 10 408,7 |
| 1980 | 5 870,0 | 1 491,9 | 1 927,8 | 982,1 | 133,4 | 22,7 | 10 405,2 |
| 1981 | 6 422,5 | 1 713,0 | 2 051,0 | 1 072,1 | 148,1 | 31,7 | 11 406,7 |
| 1982 | 6 430,1 | 1 768,7 | 2 088,3 | 1 153,1 | 160,1 | 40,1 | 11 600,3 |
| 1983 | 6 725,8 | 1 812,7 | 2 218,8 | 1 244,0 | 132,5 | 29,4 | 12 133,8 |
| <i>davon</i> | | | | <i>dont</i> | | | |
| 1.1 Bund | | | | 1.1 Confédération | | | |
| 1979 | 253,9 | 199,4 | 129,6 | — | 15,7 | — | 598,6 |
| 1980 | 130,8 | 493,7 | 202,3 | — | 15,3 | — | 842,1 |
| 1981 | 97,0 | 9,2 | 78,9 | — | 9,9 | — | 195,0 |
| 1982 | 60,0 | 10,9 | 54,4 | — | 7,2 | — | 132,5 |
| 1983 | 56,1 | 13,1 | 48,1 | — | 33,3 | — | 150,6 |
| 1.2 Kantone | | | | 1.2 Cantons | | | |
| 1979 | 728,4 | 108,5 | 33,0 | — | 1,2 | — | 871,1 |
| 1980 | 608,0 | 122,3 | 22,7 | — | 6,5 | — | 759,5 |
| 1981 | 864,2 | 127,3 | 26,2 | — | 1,1 | 1,1 | 1 018,8 |
| 1982 | 868,7 | 114,8 | 28,5 | — | 6,0 | — | 1 018,0 |
| 1983 | 1 102,9 | 158,6 | 21,9 | — | 11,7 | 2,4 | 1 295,1 |
| 1.3 Gemeinden | | | | 1.3 Communes | | | |
| 1979 | 5 085,4 | 1 102,6 | 1 673,5 | 961,0 | 116,5 | 21,2 | 8 939,0 |
| 1980 | 5 131,2 | 875,9 | 1 702,8 | 982,1 | 111,6 | 22,7 | 8 803,6 |
| 1981 | 5 461,3 | 1 576,5 | 1 945,9 | 1 072,1 | 137,1 | 30,6 | 10 192,9 |
| 1982 | 5 501,4 | 1 643,0 | 2 005,4 | 1 153,1 | 146,9 | 40,1 | 10 449,8 |
| 1983 | 5 566,8 | 1 641,0 | 2 148,8 | 1 244,0 | 87,5 | 27,0 | 10 688,1 |

Banken
Gesamte Kreditgewährung der Banken
an inländische öffentlich-rechtliche
Körperschaften¹ 1979–1983

Banques
Total des crédits des banques
à des collectivités de droit public suisses¹,
depuis 1979

Tab. 20

Tabl. 20

| Gruppe Catégorie | Jahres- ende Fin d'année | Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits | | | Total ² (Kol. – col. 3–5) |
|---|-----------------------------------|---|---|---|--|
| | | Schatzanweisungen und Reskriptionen ² Bons du Trésor et rescriptions ² | Vorschüsse und Darlehen Crédits en comptes courants et prêts | Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken Obligations dans le portefeuille des banques | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 | 192,3 | 6 067,7 | 2 361,5 | 8 621,5 |
| | 1980 | 81,8 | 5 870,0 | 2 237,5 | 8 189,3 |
| | 1981 | 34,8 | 6 422,5 | 2 189,1 | 8 646,4 |
| | 1982 | 163,5 | 6 430,1 | 2 287,6 | 8 881,2 |
| | 1983 | 200,5 | 6 725,8 | 2 369,2 | 9 295,5 |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 1979 | 1 677,9 | 1 410,5 | 1 761,1 | 4 849,5 |
| | 1980 | 1 052,6 | 1 491,9 | 1 952,2 | 4 496,7 |
| | 1981 | 763,6 | 1 713,0 | 2 085,2 | 4 561,8 |
| | 1982 | 886,7 | 1 768,7 | 2 337,0 | 4 992,4 |
| | 1983 | 821,1 | 1 812,7 | 2 917,6 | 5 551,4 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 | 23,8 | 1 836,1 | 1 593,5 | 3 453,4 |
| | 1980 | 3,5 | 1 927,8 | 1 444,1 | 3 375,4 |
| | 1981 | 2,0 | 2 051,0 | 1 340,9 | 3 393,9 |
| | 1982 | 5,2 | 2 088,3 | 1 296,4 | 3 389,9 |
| | 1983 | — | 2 218,8 | 1 188,0 | 3 406,8 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1979 | — | 961,0 | 2,8 | 963,8 |
| | 1980 | — | 982,1 | 2,6 | 984,7 |
| | 1981 | — | 1 072,1 | 2,5 | 1 074,6 |
| | 1982 | — | 1 153,1 | 3,1 | 1 156,2 |
| | 1983 | — | 1 244,0 | 2,4 | 1 246,4 |
| 5.00 Übrige Banken Autres banques | 1979 | 180,9 | 133,4 | 493,6 | 807,9 |
| | 1980 | 185,6 | 133,4 | 553,4 | 872,4 |
| | 1981 | 158,8 | 148,1 | 655,1 | 962,0 |
| | 1982 | 316,7 | 160,1 | 758,6 | 1 235,4 |
| | 1983 | 321,3 | 132,5 | 927,4 | 1 381,2 |
| <i>davon – dont</i> | 1979 | 109,6 | 21,2 | 172,0 | 302,8 |
| 5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains étrangères</i> | 1980 | 108,3 | 22,7 | 183,1 | 314,1 |
| | 1981 | 82,3 | 31,7 | 249,1 | 363,1 |
| | 1982 | 150,4 | 40,1 | 280,0 | 470,5 |
| | 1983 | 128,4 | 29,4 | 341,3 | 499,1 |
| 1.00–5.00 Total | 1979 | 2 074,9 | 10 408,7 | 6 212,5 | 18 696,1 |
| | 1980 | 1 323,5 | 10 405,2 | 6 189,8 | 17 918,5 |
| | 1981 | 959,2 | 11 406,7 | 6 272,8 | 18 638,7 |
| | 1982 | 1 372,1 | 11 600,3 | 6 682,7 | 19 655,1 |
| | 1983 | 1 342,9 | 12 133,8 | 7 404,6 | 20 881,3 |

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

² Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen

¹ Confédération, cantons et communes

² Y compris les rescriptions de stérilisation

Banken
Auslandaktiven¹ 1979–1983

Banques
Actifs à l'étranger¹, depuis 1979

Tab. 21

Tabl. 21

| Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total (Kol. – col. 2–6) |
|-----------------|-----------------------|--------------------|--|---|-------------------|---|-------------------------------|
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |

in Millionen Franken
en millions de francs

1 2 3 4 5 6 7 8

1 Gesamtbetrag der Auslandaktiven

1 Montant total des actifs à l'étranger

| | | | | | | | |
|------|---------|-----------|-------|---|----------|----------|-----------|
| 1979 | 4 038,0 | 108 076,4 | 557,9 | — | 33 793,2 | 27 705,2 | 146 465,5 |
| 1980 | 5 110,0 | 120 927,3 | 675,5 | — | 40 683,9 | 33 548,9 | 167 396,7 |
| 1981 | 5 026,7 | 134 454,8 | 727,5 | — | 45 788,7 | 38 449,4 | 185 997,7 |
| 1982 | 4 849,3 | 150 367,9 | 693,4 | — | 52 433,5 | 43 932,9 | 208 344,1 |
| 1983 | 5 739,9 | 163 555,3 | 767,3 | — | 59 312,8 | 50 088,4 | 229 375,3 |

2 Bankendebitoren

2 Avoirs en banque

| | | | | | | | |
|------|---------|----------|-------|---|----------|----------|-----------|
| 1979 | 2 095,6 | 57 145,8 | 123,9 | — | 15 148,7 | 12 373,9 | 74 514,0 |
| 1980 | 2 708,1 | 58 322,8 | 121,7 | — | 17 914,9 | 14 911,5 | 79 067,5 |
| 1981 | 2 584,1 | 65 829,7 | 160,4 | — | 21 232,3 | 17 896,3 | 89 806,5 |
| 1982 | 2 473,3 | 78 172,4 | 136,7 | — | 24 266,7 | 20 482,9 | 105 049,1 |
| 1983 | 3 162,9 | 80 261,9 | 142,2 | — | 27 083,0 | 23 213,5 | 110 650,0 |

davon

2.1 mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen

dont

2.1 jusqu'à 90 jours d'échéance

| | | | | | | | |
|------|---------|----------|------|---|----------|----------|----------|
| 1979 | 786,5 | 39 404,2 | 68,0 | — | 9 680,1 | 7 719,9 | 49 938,8 |
| 1980 | 1 173,0 | 43 839,3 | 61,4 | — | 11 687,5 | 9 389,5 | 56 761,2 |
| 1981 | 1 107,6 | 50 755,2 | 71,9 | — | 14 486,5 | 12 030,8 | 66 421,2 |
| 1982 | 831,4 | 60 136,7 | 73,4 | — | 18 032,3 | 15 006,2 | 79 073,8 |
| 1983 | 1 378,8 | 60 500,5 | 77,7 | — | 19 538,8 | 16 616,6 | 81 495,8 |

2.2 mit längerer Laufzeit

2.2 à échéance plus éloignée

| | | | | | | | |
|------|---------|----------|------|---|---------|---------|----------|
| 1979 | 1 309,1 | 17 741,6 | 55,9 | — | 5 468,6 | 4 654,0 | 24 575,2 |
| 1980 | 1 535,1 | 14 483,5 | 60,3 | — | 6 227,4 | 5 522,0 | 22 306,3 |
| 1981 | 1 476,5 | 15 074,5 | 88,5 | — | 6 745,8 | 5 865,5 | 23 385,3 |
| 1982 | 1 641,9 | 18 035,7 | 63,3 | — | 6 234,4 | 5 476,7 | 25 975,3 |
| 1983 | 1 784,1 | 19 761,4 | 64,5 | — | 7 544,2 | 6 596,9 | 29 154,2 |

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken

Gliederung der Passiven 1979–1983

Tab. 22

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|----------|--|--------------------------|----------|--|----------------------|---|---|--------------------------------|------------------------------|
| | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten und Einlage- hefte | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- anleihen | davon Wandel- anleihen |
| Fin d'an- née | Nombre d'éta- blisse- ments | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | | | | | |
| | | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | in Millionen Franken | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1.00 Kantonalbanken | | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 29 | 1 343,2 | 3 809,1 | 1 773,7 | 8 199,5 | 9 399,3 | 1 991,7 | 37 040,5 | 6 594,4 | 10 077,3 | 5 389,5 | — |
| 1980 | 29 | 1 472,6 | 4 654,8 | 2 407,2 | 7 716,2 | 13 209,9 | 4 573,8 | 36 006,2 | 6 267,0 | 12 377,2 | 6 426,5 | — |
| 1981 | 29 | 1 684,5 | 5 332,2 | 2 834,6 | 7 039,9 | 17 943,3 | 5 547,8 | 34 119,4 | 6 260,9 | 16 239,4 | 7 589,5 | — |
| 1982 | 29 | 1 672,9 | 5 423,8 | 2 478,3 | 8 447,8 | 13 628,6 | 4 061,3 | 37 039,3 | 8 331,4 | 19 072,4 | 8 965,5 | — |
| 1983 | 29 | 2 239,4 | 5 004,4 | 2 451,1 | 9 097,1 | 12 847,9 | 3 358,6 | 40 478,3 | 10 320,2 | 19 381,1 | 9 626,8 | — |
| 2.00 Grossbanken | | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 5 | 16 890,8 | 43 295,2 | 29 332,8 | 26 210,4 | 36 695,5 | 24 816,5 | 26 215,1 | 12 005,4 | 19 152,4 | 4 893,7 | 111,2 |
| 1980 | 5 | 16 080,6 | 50 243,3 | 34 861,0 | 25 908,5 | 53 496,5 | 38 776,3 | 24 485,0 | 11 567,3 | 21 577,8 | 6 770,0 | 307,8 |
| 1981 | 5 | 22 730,7 | 57 232,1 | 43 470,6 | 36 289,8 | 69 249,4 | 48 707,7 | 22 971,6 | 11 030,3 | 22 190,9 | 8 328,8 | 261,7 |
| 1982 | 5 | 23 040,7 | 47 042,0 | 35 349,5 | 44 296,0 | 80 442,3 | 61 672,3 | 27 631,6 | 14 948,8 | 24 390,0 | 9 518,1 | 260,5 |
| 1983 | 5 | 24 357,7 | 50 854,9 | 38 755,2 | 47 010,1 | 87 380,2 | 64 695,4 | 31 627,3 | 16 639,2 | 24 056,0 | 10 222,6 | 253,9 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 220 | 450,2 | 770,4 | 396,3 | 3 701,5 | 1 954,3 | 584,2 | 20 661,1 | 2 503,5 | 6 024,8 | 98,6 | 1,8 |
| 1980 | 220 | 464,3 | 1 029,9 | 570,7 | 3 578,6 | 3 460,3 | 1 417,2 | 20 280,7 | 2 127,2 | 7 433,8 | 94,3 | 1,0 |
| 1981 | 219 | 562,4 | 1 146,6 | 742,4 | 3 480,3 | 4 284,2 | 1 958,8 | 19 153,3 | 2 011,5 | 9 501,8 | 1 134,0 | 2,7 |
| 1982 | 218 | 433,5 | 1 258,8 | 575,9 | 4 347,8 | 2 318,8 | 1 202,6 | 20 772,9 | 2 512,5 | 10 454,4 | 1 450,8 | 2,0 |
| 1983 | 217 | 488,5 | 1 280,8 | 564,3 | 4 770,5 | 1 821,1 | 810,3 | 22 860,7 | 2 958,6 | 10 661,6 | 1 744,2 | — |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 2(1209) | 0,1 | 172,7 | — | 844,5 | 151,5 | 19,4 | 7 398,8 | 1 258,8 | 1 692,9 | — | — |
| 1980 | 2(1214) | 0,0 | 212,4 | — | 881,3 | 310,9 | 87,9 | 7 586,1 | 1 265,3 | 2 198,9 | — | — |
| 1981 | 2(1220) | 1,0 | 391,4 | — | 888,6 | 604,9 | 193,0 | 7 518,6 | 3 612,6 | 2 993,3 | — | — |
| 1982 | 2(1226) | 147,3 | 83,6 | 2,2 | 981,0 | 295,2 | 119,3 | 8 135,5 | 1 486,2 | 3 488,8 | — | — |
| 1983 | 2(1227) | 132,1 | 199,3 | 2,6 | 1 093,2 | 219,2 | 68,4 | 9 057,3 | 1 807,0 | 3 571,6 | — | — |
| 5.00 Übrige Banken | | | | | | | | | | | | |
| 1979 | 178 | 1 841,6 | 18 956,6 | 11 566,7 | 8 365,3 | 7 899,7 | 4 853,8 | 1 893,2 | 4 338,9 | 2 591,5 | 898,0 | 3,0 |
| 1980 | 176 | 2 299,5 | 24 063,5 | 15 145,9 | 8 490,5 | 9 939,5 | 6 322,4 | 1 935,6 | 4 033,7 | 3 079,8 | 1 063,9 | 0,2 |
| 1981 | 178 | 2 394,5 | 27 340,4 | 18 356,5 | 10 753,0 | 12 314,4 | 8 351,0 | 1 938,9 | 3 612,6 | 3 510,5 | 1 255,9 | 0,2 |
| 1982 | 181 | 3 850,5 | 28 424,5 | 19 134,6 | 14 270,5 | 14 398,5 | 10 634,6 | 2 321,3 | 4 357,3 | 3 963,3 | 1 394,8 | 0,1 |
| 1983 | 178 | 3 052,7 | 30 906,9 | 21 397,1 | 15 440,3 | 19 006,0 | 14 278,1 | 2 623,1 | 4 983,2 | 4 172,1 | 1 524,7 | 40,1 |

Banques
Structure du passif, depuis 1979

Tabl. 22

| Pfandbriefdarlehen | Total (Kol.-col. 3-14) | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Total (Kol.-col. 19-21) | Saldo-vortrag Report à nouveau | Bilanz-summe Total du bilan | Jahr Année |
|--|------------------------|--|---|-------------------|--------------------------------|------------------------|---------|-------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|---------------|
| | | Akzente und Eigenwechsel | Hypotheken auf eig. Liegenschaften | Sonstige Passiven | Capital | Reserven Réserves | Capital | | | | |
| Emprunts lettres de gage | | Acceptions et billets à ordre | Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque | Autres passifs | Capital | Reserven Réserves | Capital | Reserven Réserves | | | |
| | | | | | | gesetzliche légales | | andere autres | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1.00 Banques cantonales | | | | | | | | | | | |
| 4051,5 | 85904,3 | 0,9 | 0,0 | 3803,2 | 2767,0 | 1226,0 | 104,1 | 4097,1 | 6,9 | 93812,4 | 1979 |
| 4331,2 | 92461,6 | 3,0 | 0,0 | 4387,6 | 2897,0 | 1329,3 | 116,1 | 4342,4 | 6,2 | 101200,8 | 1980 |
| 4825,2 | 101034,3 | 0,1 | 0,0 | 5208,0 | 3172,0 | 1456,0 | 119,4 | 4747,4 | 5,5 | 110995,3 | 1981 |
| 5484,0 | 108065,7 | 0,2 | 0,0 | 5852,5 | 3419,0 | 1545,2 | 125,1 | 5089,3 | 6,8 | 119014,5 | 1982 |
| 5978,0 | 114973,2 | 0,2 | 0,0 | 6244,0 | 3674,5 | 1675,1 | 130,3 | 5479,9 | 7,4 | 126704,7 | 1983 |
| 2.00 Grandes banques | | | | | | | | | | | |
| 523,5 | 185882,0 | 355,4 | — | 13011,5 | 4638,0 | 4153,9 | 4168,4 | 12960,3 | 31,0 | 212240,2 | 1979 |
| 529,4 | 210658,4 | 630,8 | — | 13280,1 | 5252,9 | 5151,2 | 4382,4 | 14786,5 | 38,5 | 239394,3 | 1980 |
| 544,0 | 250567,6 | 933,1 | — | 14360,0 | 5960,3 | 5765,0 | 4600,0 | 16325,3 | 38,7 | 282224,7 | 1981 |
| 582,6 | 271892,1 | 1107,1 | — | 15635,8 | 6270,7 | 5907,8 | 4893,6 | 17072,1 | 42,3 | 305749,4 | 1982 |
| 599,5 | 292747,5 | 1227,9 | — | 16750,0 | 6420,8 | 6180,9 | 5288,1 | 17889,8 | 41,3 | 328656,5 | 1983 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | | | | | | | |
| 2899,1 | 39063,5 | 0,3 | 9,6 | 1397,9 | 945,5 | 1042,8 | 440,5 | 2428,8 | 10,7 | 42910,8 | 1979 |
| 3119,3 | 41588,4 | — | 31,0 | 1566,2 | 989,9 | 1132,8 | 440,2 | 2562,9 | 10,0 | 45758,5 | 1980 |
| 3454,4 | 44728,5 | 1,4 | 17,3 | 1810,3 | 1001,8 | 1130,1 | 518,0 | 2649,9 | 10,3 | 49217,7 | 1981 |
| 3802,0 | 47351,5 | — | 18,5 | 2032,5 | 1030,1 | 1245,1 | 491,7 | 2766,9 | 11,5 | 52180,9 | 1982 |
| 4238,6 | 50824,6 | — | 21,9 | 2168,8 | 1055,4 | 1256,6 | 575,9 | 2887,9 | 11,0 | 55914,2 | 1983 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | | | | | | | |
| — | 11519,3 | — | 3,0 | 222,7 | 47,3 | 413,4 | 1,7 | 462,4 | — | 12207,4 | 1979 |
| — | 12454,9 | — | 6,0 | 256,6 | 50,0 | 448,0 | — | 498,0 | — | 13215,5 | 1980 |
| — | 13626,9 | — | 8,2 | 321,4 | 52,7 | 484,0 | — | 536,7 | — | 14493,2 | 1981 |
| — | 14617,6 | — | 9,4 | 416,6 | 55,6 | 521,5 | — | 577,1 | 0,0 | 15620,7 | 1982 |
| 1,4 | 16081,1 | — | 9,0 | 441,8 | 58,7 | 557,7 | — | 616,4 | 0,0 | 17148,3 | 1983 |
| 5.00 Autres banques | | | | | | | | | | | |
| 212,6 | 46997,4 | 79,0 | 24,3 | 3220,4 | 3680,5 | 987,7 | 2144,5 | 6812,7 | 82,8 | 57216,6 | 1979 |
| 201,6 | 55107,6 | 77,0 | 24,0 | 3894,1 | 4031,8 | 1129,7 | 2373,7 | 7535,2 | 92,3 | 66730,2 | 1980 |
| 214,9 | 63335,1 | 83,3 | 28,5 | 4457,9 | 4405,1 | 1244,6 | 2681,5 | 8331,2 | 109,0 | 76345,0 | 1981 |
| 223,8 | 73204,5 | 191,4 | 31,2 | 4717,7 | 4858,0 | 1367,8 | 2997,8 | 9223,6 | 135,0 | 87503,4 | 1982 |
| 248,0 | 81957,0 | 169,5 | 47,5 | 5528,5 | 5008,3 | 1463,2 | 3273,0 | 9744,5 | 166,7 | 97613,7 | 1983 |

Banken

Gliederung der Passiven 1980–1983

Tab. 22

| Jahres-Anzahl ende Institute | | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|----------|--|--------------------------|----------|--|---------------------|---|---|------------------------------------|------------------------------|
| Fin d'an- née | Nombre d'éta- blisse- ments | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten und Einlage- hefte | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- anleihen | davon Wandel- anleihen |
| | | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | | | | | |
| | | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | Dépôts d'épargne | Livrets et car- nets de dépôts | Obliga- tions et bons de caisse | Em- prunts obliga- taires | dont conver- tibles |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 5.10 Schweizer Banken | | | | | | | | | | | | |
| 1980 | 93 | 658,8 | 3 597,4 | 1 830,2 | 3 569,5 | 2 633,4 | 1 683,0 | 1 863,2 | 2 861,7 | 2 167,3 | 180,2 | 0,2 |
| 1981 | 87 | 598,0 | 3 716,2 | 2 054,9 | 4 320,0 | 3 524,7 | 2 166,4 | 1 865,5 | 2 554,6 | 2 623,5 | 210,2 | 0,2 |
| 1982 | 86 | 1 138,2 | 3 485,8 | 2 006,2 | 5 720,9 | 3 379,7 | 2 336,8 | 2 229,3 | 3 056,5 | 2 907,1 | 275,1 | 0,1 |
| 1983 | 82 | 866,6 | 3 888,5 | 2 353,8 | 6 183,1 | 4 037,9 | 2 915,3 | 2 522,3 | 3 573,1 | 3 009,4 | 295,1 | 0,1 |
| 5.11 Handelsbanken | | | | | | | | | | | | |
| 1980 | 34 | 418,2 | 1 814,7 | 1 142,9 | 2 100,9 | 1 777,1 | 1 149,7 | 1 843,6 | 1 938,6 | 1 565,3 | 150,0 | — |
| 1981 | 28 | 382,5 | 1 913,8 | 1 411,3 | 2 462,0 | 2 422,6 | 1 437,2 | 1 847,8 | 1 741,4 | 1 902,7 | 180,0 | — |
| 1982 | 26 | 868,8 | 1 866,1 | 1 371,2 | 3 226,6 | 2 338,7 | 1 625,6 | 2 208,8 | 2 030,2 | 2 018,3 | 244,9 | — |
| 1983 | 24 | 538,4 | 2 180,1 | 1 675,1 | 3 458,7 | 2 941,2 | 2 135,4 | 2 502,1 | 2 317,0 | 2 024,1 | 265,0 | — |
| 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute | | | | | | | | | | | | |
| 1980 | 41 | 207,2 | 1 024,2 | 624,3 | 1 375,4 | 640,0 | 481,6 | — | 154,9 | 30,6 | — | — |
| 1981 | 41 | 178,3 | 934,1 | 571,8 | 1 761,4 | 862,4 | 671,2 | — | 137,6 | 34,4 | — | — |
| 1982 | 41 | 234,0 | 891,1 | 538,6 | 2 361,2 | 761,3 | 639,5 | — | 197,5 | 50,4 | — | — |
| 1983 | 41 | 286,4 | 1 156,5 | 588,7 | 2 573,7 | 836,3 | 722,1 | — | 234,7 | 70,8 | — | — |
| 5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung | | | | | | | | | | | | |
| 1980 | 14 | 33,2 | 598,2 | 60,4 | 92,5 | 118,3 | 51,5 | 10,4 | 764,3 | 538,9 | 30,2 | 0,2 |
| 1981 | 14 | 37,1 | 667,6 | 69,6 | 95,8 | 133,4 | 57,1 | 9,7 | 672,0 | 644,0 | 30,2 | 0,2 |
| 1982 | 16 | 35,4 | 524,1 | 91,5 | 132,0 | 151,4 | 71,7 | 13,6 | 825,0 | 800,0 | 30,2 | 0,1 |
| 1983 | 14 | 41,8 | 327,7 | 90,0 | 147,1 | 100,8 | 57,3 | 14,3 | 1 017,2 | 878,3 | 30,1 | 0,1 |
| 5.14 Andere | | | | | | | | | | | | |
| 1980 | 4 | 0,2 | 160,3 | 2,6 | 0,7 | 98,0 | 0,2 | 9,2 | 3,9 | 32,5 | — | — |
| 1981 | 4 | 0,1 | 200,7 | 2,2 | 0,8 | 106,3 | 0,9 | 8,0 | 3,6 | 42,4 | — | — |
| 1982 | 3 | — | 204,5 | 4,9 | 1,1 | 128,3 | — | 6,9 | 3,8 | 38,4 | — | — |
| 1983 | 3 | 0,0 | 224,2 | — | 3,6 | 159,6 | 0,5 | 5,9 | 4,2 | 36,2 | — | — |
| 5.20 Ausländisch beherrschte Banken | | | | | | | | | | | | |
| 1980 | 83 | 1 640,7 | 20 466,1 | 13 315,7 | 4 921,0 | 7 306,1 | 4 639,4 | 72,4 | 1 172,0 | 912,5 | 883,7 | — |
| 1981 | 91 | 1 796,5 | 23 624,2 | 16 301,6 | 6 433,0 | 8 789,7 | 6 184,6 | 73,4 | 1 058,0 | 887,0 | 1 045,7 | — |
| 1982 | 95 | 2 712,3 | 24 938,7 | 17 128,4 | 8 549,6 | 11 018,8 | 8 297,8 | 92,0 | 1 300,8 | 1 056,2 | 1 119,7 | — |
| 1983 | 96 | 2 186,1 | 27 018,4 | 19 043,3 | 9 257,2 | 14 968,1 | 11 362,8 | 100,8 | 1 410,1 | 1 162,7 | 1 229,6 | 40,0 |

Banques

Structure du passif, depuis 1980

Tabl. 22

| Pfandbriefdarlehen | Total (Kol.-col. 3-14) | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- vortrag | Bilanz- summe | Jahr | |
|---|------------------------|--|---|----------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------|----------|------|
| | | Akzente und Eigen- wechsel | Hypotheken auf eig. Liegen- schaften | Sonstige Passiven | Kapital | Reserven Réserve | Total (Kol.- col. 19-21) | | | | |
| Emprunts lettres de gage | | Acceptations et billets à ordre | Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque | Autres passifs | Capital | Reserves légalés | andere autres | Report à nouveau | Total du bilan | Année | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 5.10 Banques suisses | | | | | | | | | | | |
| 201,6 | 17 733,1 | 16,2 | 11,4 | 1 375,3 | 1 253,0 | 500,5 | 753,3 | 2 506,8 | 28,9 | 21 671,7 | 1980 |
| 214,9 | 19 627,6 | 9,8 | 16,1 | 1 443,5 | 1 364,3 | 539,2 | 830,0 | 2 733,5 | 31,5 | 23 862,0 | 1981 |
| 223,8 | 22 416,4 | 40,6 | 17,9 | 1 570,0 | 1 390,4 | 561,5 | 908,6 | 2 860,5 | 34,4 | 26 939,8 | 1982 |
| 248,0 | 24 624,0 | 54,9 | 20,9 | 1 871,2 | 1 412,2 | 593,6 | 996,9 | 3 002,7 | 37,3 | 29 611,0 | 1983 |
| 5.11 Banques commerciales | | | | | | | | | | | |
| 201,6 | 11 810,0 | 16,2 | 8,0 | 555,7 | 735,2 | 312,3 | 246,9 | 1 294,4 | 10,7 | 13 695,0 | 1980 |
| 214,9 | 13 067,7 | 9,6 | 7,7 | 621,1 | 825,4 | 341,3 | 271,5 | 1 438,2 | 10,9 | 15 155,2 | 1981 |
| 223,8 | 15 026,2 | 40,6 | 8,0 | 748,3 | 820,4 | 355,1 | 300,8 | 1 476,3 | 12,7 | 17 312,1 | 1982 |
| 248,0 | 16 474,6 | 48,5 | 10,7 | 831,5 | 860,3 | 386,8 | 323,5 | 1 570,6 | 12,8 | 18 948,7 | 1983 |
| 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | | | | | | | | | | | |
| — | 3 432,3 | — | — | 432,8 | 375,0 | 104,9 | 422,6 | 902,5 | 14,6 | 4 782,2 | 1980 |
| — | 3 908,2 | 0,2 | 3,0 | 491,2 | 376,0 | 112,7 | 479,2 | 967,9 | 16,1 | 5 386,6 | 1981 |
| — | 4 495,5 | — | 3,0 | 560,2 | 385,5 | 119,3 | 527,2 | 1 032,0 | 16,5 | 6 107,2 | 1982 |
| — | 5 158,4 | 6,4 | 3,5 | 689,9 | 370,8 | 118,9 | 583,3 | 1 073,0 | 19,5 | 6 950,7 | 1983 |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | | | | | | | | | | | |
| — | 2 186,0 | — | — | 358,2 | 120,8 | 78,8 | 68,3 | 267,9 | 3,3 | 2 815,4 | 1980 |
| — | 2 289,8 | — | 0,1 | 298,8 | 140,9 | 80,4 | 62,0 | 283,3 | 4,2 | 2 876,2 | 1981 |
| — | 2 511,7 | — | 0,7 | 226,9 | 163,5 | 82,3 | 62,4 | 308,2 | 5,0 | 3 052,5 | 1982 |
| — | 2 557,3 | — | 0,6 | 313,4 | 160,0 | 82,9 | 70,8 | 313,7 | 4,8 | 3 189,8 | 1983 |
| 5.14 Autres | | | | | | | | | | | |
| — | 304,8 | — | 3,4 | 28,6 | 22,0 | 4,5 | 15,5 | 42,0 | 0,3 | 379,1 | 1980 |
| — | 361,9 | — | 5,3 | 32,4 | 22,0 | 4,8 | 17,3 | 44,1 | 0,3 | 444,0 | 1981 |
| — | 383,0 | — | 6,2 | 34,6 | 21,0 | 4,8 | 18,2 | 44,0 | 0,2 | 468,0 | 1982 |
| — | 433,7 | — | 6,1 | 36,4 | 21,1 | 5,0 | 19,3 | 45,4 | 0,2 | 521,8 | 1983 |
| 5.20 Banques en mains étrangères | | | | | | | | | | | |
| — | 37 374,5 | 60,8 | 12,6 | 2 518,8 | 2 778,8 | 629,2 | 1 620,4 | 5 028,4 | 63,4 | 45 058,5 | 1980 |
| — | 43 707,5 | 73,5 | 12,4 | 3 014,4 | 3 040,8 | 705,4 | 1 851,5 | 5 597,7 | 77,5 | 52 483,0 | 1981 |
| — | 50 788,1 | 150,8 | 13,3 | 3 147,7 | 3 467,6 | 806,3 | 2 089,2 | 6 363,1 | 100,6 | 60 563,6 | 1982 |
| — | 57 333,0 | 114,6 | 26,6 | 3 657,3 | 3 596,1 | 869,6 | 2 276,1 | 6 741,8 | 129,4 | 68 002,7 | 1983 |

Banken

Gliederung der Passiven 1950–1983

Tab. 22

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------------------|---|----------|---|--------------------------|-----------|---|-------------------|------------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------------|
| | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Depositen und Einlage- hefte | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- anleihen | davon <i>Wandel- anleihen</i> |
| Fin d'an- née | Nombre d'éta- blisse- ments | auf Sicht | auf Zeit | <i>davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen</i> | auf Sicht | auf Zeit | <i>davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen</i> | | | | | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| Total der Bankengruppen 1.00–5.00¹ | | | | | | | | | | | | |
| 1950 | 389 | 1 221,9 | 200,1 | . | 6 028,7 | 1 528,6 | . | 8 234,9 | 1 027,2 | 4 503,4 | 553,2 | . |
| 1951 | 393 | 1 264,5 | 270,4 | . | 6 249,7 | 1 744,8 | . | 8 605,4 | 1 081,2 | 4 744,3 | 611,5 | . |
| 1952 | 399 | 1 130,6 | 392,1 | . | 6 480,9 | 2 085,4 | . | 9 116,0 | 1 164,3 | 5 147,1 | 601,7 | . |
| 1953 | 401 | 1 214,1 | 435,4 | . | 6 850,2 | 2 217,1 | . | 9 785,7 | 1 291,3 | 5 449,7 | 600,4 | . |
| 1954 | 404 | 1 299,2 | 550,8 | . | 7 042,4 | 2 493,6 | . | 10 477,5 | 1 432,8 | 5 663,1 | 554,3 | . |
| 1955 | 408 | 1 432,5 | 619,4 | . | 7 416,4 | 2 875,7 | . | 11 120,7 | 1 536,3 | 5 895,4 | 584,5 | . |
| 1956 | 412 | 1 713,9 | 646,9 | . | 7 920,2 | 3 284,7 | . | 11 580,3 | 1 665,4 | 6 151,7 | 636,8 | . |
| 1957 | 419 | 1 606,5 | 708,0 | . | 8 293,1 | 3 924,0 | . | 11 922,5 | 1 866,9 | 6 488,5 | 1 034,2 | . |
| 1958 | 430 | 1 695,3 | 683,4 | . | 9 833,7 | 4 108,1 | . | 12 729,3 | 2 194,3 | 7 403,8 | 1 095,7 | . |
| 1959 | 435 | 1 565,4 | 942,4 | . | 10 432,4 | 4 525,6 | . | 13 977,1 | 2 560,2 | 7 517,0 | 1 145,4 | . |
| 1960 | 441 | 1 875,8 | 1 202,7 | . | 11 802,4 | 5 707,3 | . | 15 079,2 | 2 977,0 | 8 284,3 | 1 237,3 | . |
| 1961 | 451 | 2 503,1 | 1 620,9 | . | 13 941,5 | 6 752,6 | . | 16 541,7 | 3 585,2 | 9 120,7 | 1 399,3 | . |
| 1962 | 454 | 2 774,0 | 2 167,9 | . | 15 682,1 | 8 134,9 | . | 18 077,1 | 4 220,4 | 9 711,0 | 1 587,7 | . |
| 1963 | 456 | 2 905,3 | 2 442,5 | . | 17 189,8 | 10 389,0 | . | 19 642,5 | 4 839,1 | 9 926,6 | 2 338,9 | . |
| 1964 | 464 | 3 176,9 | 3 172,6 | . | 18 139,3 | 11 948,8 | . | 21 001,0 | 5 313,6 | 10 861,5 | 3 075,9 | . |
| 1965 | 472 | 3 519,3 | 3 523,4 | . | 18 657,3 | 13 358,6 | . | 22 628,0 | 5 889,0 | 12 326,4 | 3 613,7 | . |
| 1966 | 474 | 4 022,1 | 3 949,8 | . | 18 872,0 | 15 426,7 | . | 24 321,8 | 6 478,8 | 12 952,6 | 4 039,7 | . |
| 1967 | 472 | 5 298,0 | 6 426,3 | . | 20 528,3 | 16 856,4 | . | 26 143,4 | 7 500,1 | 15 400,1 | 4 456,4 | . |
| 1968 | 465 | 8 954,1 | 8 818,4 | . | 24 272,8 | 20 515,5 | . | 28 855,2 | 8 361,2 | 18 006,2 | 4 896,9 | . |
| 1969 | 475 | 10 411,8 | 12 342,2 | . | 27 294,7 | 30 869,1 | . | 31 056,4 | 9 196,2 | 19 874,5 | 5 245,5 | . |
| 1970 | 473 | 13 822,7 | 16 431,4 | . | 31 222,1 | 37 922,0 | . | 35 304,5 | 8 371,8 | 20 717,6 | 6 204,8 | . |
| 1971 | 476 | 17 208,1 | 28 016,7 | . | 38 590,9 | 32 834,1 | . | 41 276,7 | 11 028,9 | 25 165,4 | 6 650,8 | . |
| 1972 | 475 | 17 583,7 | 34 150,2 | <i>18 971,3</i> | 38 325,4 | 30 985,9 | <i>13 951,6</i> | 48 624,0 | 14 084,9 | 27 193,7 | 6 878,6 | <i>167,8</i> |
| 1973 | 470 | 14 505,6 | 38 393,5 | <i>26 460,2</i> | 35 350,5 | 34 682,5 | <i>17 390,7</i> | 53 941,7 | 14 640,0 | 26 706,7 | 7 370,4 | <i>146,6</i> |
| 1974 | 461 | 13 625,0 | 41 907,1 | <i>29 218,9</i> | 33 054,4 | 39 527,4 | <i>24 727,0</i> | 56 875,2 | 15 051,6 | 27 121,3 | 7 841,5 | <i>144,0</i> |
| 1975 | 455 | 14 230,7 | 51 097,4 | <i>32 297,9</i> | 36 298,5 | 39 227,8 | <i>21 732,9</i> | 64 767,6 | 18 670,6 | 34 192,5 | 8 302,1 | <i>114,2</i> |
| 1976 | 445 | 15 044,0 | 54 652,5 | <i>36 197,0</i> | 40 739,1 | 36 835,0 | <i>20 718,7</i> | 73 903,0 | 20 032,4 | 37 482,9 | 8 662,5 | <i>148,5</i> |
| 1977 | 443 | 16 120,9 | 54 944,1 | <i>35 768,9</i> | 42 239,5 | 39 226,5 | <i>22 666,1</i> | 80 803,2 | 22 194,3 | 39 824,5 | 9 412,3 | <i>148,2</i> |
| 1978 | 439 | 16 424,2 | 58 809,9 | <i>37 947,8</i> | 52 343,2 | 36 799,4 | <i>20 792,3</i> | 87 779,6 | 25 422,6 | 41 194,9 | 9 874,0 | <i>283,6</i> |
| 1979 | 434 | 20 525,9 | 67 004,0 | <i>43 069,5</i> | 47 321,2 | 56 100,3 | <i>32 265,6</i> | 93 208,7 | 26 701,0 | 39 538,9 | 11 279,8 | <i>116,0</i> |
| 1980 | 432 | 20 317,0 | 80 203,9 | <i>52 984,8</i> | 46 575,1 | 80 417,1 | <i>51 177,6</i> | 90 293,6 | 25 260,5 | 46 667,5 | 14 354,7 | <i>309,0</i> |
| 1981 | 433 | 27 373,1 | 91 442,7 | <i>65 404,1</i> | 58 451,6 | 104 396,2 | <i>64 758,3</i> | 85 701,8 | 24 144,4 | 54 435,9 | 18 308,2 | <i>264,6</i> |
| 1982 | 435 | 29 144,9 | 82 232,7 | <i>57 540,5</i> | 72 343,1 | 111 083,4 | <i>77 690,1</i> | 95 900,6 | 31 636,2 | 61 368,9 | 21 329,2 | <i>262,6</i> |
| 1983 | 431 | 30 270,4 | 88 246,3 | <i>63 170,3</i> | 77 411,2 | 121 274,4 | <i>83 210,8</i> | 106 646,7 | 36 708,2 | 61 842,4 | 23 118,3 | <i>294,0</i> |

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

Banques

Structure du passif, depuis 1950

Tabl. 22

| Pfandbriefdarlehen | Total (Kol.-col. 3-14) | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- vortrag | Bilanz- summe | Jahr | |
|--------------------------|------------------------|--|---|-------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------|------------------|-----------|------------------|
| | | Akzpte und Eigenwechsel | Hypotheken auf eig. Liegenschaften | Sonstige Passiven | Kapital | Reserven Réserves | Total (Kol.-col. 19-21) | | | | Report à nouveau |
| Emprunts lettres de gage | | Acceptations et billets à ordre | Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque | Autres passifs | Capital | gesetzliche légales | andere autres | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1 094,8 | 24 392,8 | 103,5 | 7,8 | 473,8 | 1 538,4 | 868,9 | . | 2 407,3 | . | 27 385,2 | 1950 |
| 1 217,6 | 25 789,4 | 117,4 | 9,9 | 509,7 | 1 561,4 | 912,6 | . | 2 474,0 | . | 28 900,4 | 1951 |
| 1 276,9 | 27 395,0 | 85,0 | 12,0 | 542,0 | 1 578,3 | 962,2 | . | 2 540,5 | . | 30 574,5 | 1952 |
| 1 300,2 | 29 144,1 | 69,2 | 12,5 | 544,5 | 1 590,4 | 1 014,5 | . | 2 604,9 | . | 32 375,2 | 1953 |
| 1 385,5 | 30 899,2 | 76,1 | 12,1 | 615,6 | 1 602,3 | 1 074,7 | . | 2 677,0 | . | 34 280,0 | 1954 |
| 1 644,6 | 33 125,5 | 61,6 | 12,9 | 670,9 | 1 677,9 | 1 147,9 | . | 2 825,8 | . | 36 696,7 | 1955 |
| 1 862,6 | 35 462,5 | 50,7 | 15,0 | 731,6 | 1 748,6 | 1 219,4 | . | 2 968,0 | . | 39 227,8 | 1956 |
| 2 249,8 | 38 093,5 | 57,8 | 16,7 | 796,3 | 1 824,0 | 1 295,6 | . | 3 119,6 | . | 42 083,9 | 1957 |
| 2 351,7 | 42 095,3 | 40,5 | 16,6 | 903,0 | 1 887,9 | 1 376,2 | . | 3 264,1 | . | 46 319,5 | 1958 |
| 2 452,5 | 45 118,0 | 78,1 | 21,7 | 1 050,1 | 2 045,8 | 1 490,3 | . | 3 536,1 | . | 49 804,0 | 1959 |
| 2 702,5 | 50 868,5 | 100,7 | 20,0 | 1 238,5 | 2 154,2 | 1 618,6 | . | 3 772,8 | . | 56 000,5 | 1960 |
| 3 023,2 | 58 488,2 | 103,9 | 20,0 | 1 452,9 | 2 389,6 | 1 821,1 | . | 4 210,7 | . | 64 275,7 | 1961 |
| 3 424,0 | 65 779,1 | 63,3 | 14,7 | 1 579,7 | 2 557,7 | 2 079,1 | . | 4 636,8 | . | 72 073,6 | 1962 |
| 3 831,8 | 73 505,5 | 88,1 | 15,7 | 1 848,2 | 2 827,8 | 2 363,5 | . | 5 191,3 | . | 80 648,8 | 1963 |
| 4 372,4 | 81 062,0 | 112,3 | 16,9 | 1 970,1 | 3 121,6 | 2 589,7 | . | 5 711,3 | . | 88 872,6 | 1964 |
| 4 644,4 | 88 160,1 | 144,3 | 17,6 | 2 307,0 | 3 383,9 | 2 773,9 | . | 6 157,8 | . | 96 786,8 | 1965 |
| 4 915,5 | 94 979,0 | 146,4 | 18,8 | 2 700,2 | 3 662,2 | 3 327,0 | . | 6 989,2 | . | 104 833,6 | 1966 |
| 5 168,8 | 107 777,8 | 132,6 | 19,1 | 3 264,1 | 3 916,1 | 3 618,7 | . | 7 534,8 | . | 118 728,4 | 1967 |
| 5 457,7 | 128 138,0 | 128,0 | 17,4 | 3 850,8 | 4 241,2 | 4 168,9 | . | 8 410,1 | . | 140 544,3 | 1968 |
| 5 793,6 | 152 084,0 | 127,0 | 21,0 | 4 712,6 | 4 794,4 | 5 073,7 | . | 9 868,1 | . | 166 812,7 | 1969 |
| 6 041,4 | 176 038,3 | 131,4 | 26,1 | 9 676,3 | 5 240,5 | 5 761,7 | . | 11 002,2 | . | 196 874,3 | 1970 |
| 6 217,2 | 206 988,8 | 172,0 | 30,1 | 9 897,2 | 6 060,7 | 6 795,9 | . | 12 856,6 | . | 229 994,7 | 1971 |
| 6 564,8 | 224 391,2 | 145,5 | 24,8 | 10 185,3 | 6 818,2 | 3 293,0 | 4 346,2 | 14 457,4 | 118,7 | 249 322,9 | 1972 |
| 6 796,1 | 232 387,2 | 239,6 | 25,3 | 11 269,3 | 7 482,8 | 3 812,3 | 4 672,8 | 15 967,9 | 112,8 | 260 002,1 | 1973 |
| 7 052,1 | 242 055,6 | 190,8 | 27,5 | 11 612,5 | 7 752,8 | 4 116,2 | 5 112,0 | 16 981,0 | 119,6 | 270 987,0 | 1974 |
| 7 229,0 | 274 016,2 | 140,9 | 27,9 | 14 009,4 | 9 192,2 | 4 541,4 | 5 230,6 | 18 964,2 | 122,4 | 307 281,0 | 1975 |
| 7 391,9 | 294 743,3 | 314,8 | 34,2 | 14 882,6 | 10 345,1 | 5 489,5 | 5 641,6 | 21 476,2 | 120,8 | 331 571,9 | 1976 |
| 7 619,7 | 312 385,0 | 154,8 | 33,3 | 17 634,2 | 10 879,5 | 5 971,9 | 6 089,4 | 22 940,8 | 122,2 | 353 270,3 | 1977 |
| 7 657,7 | 336 305,5 | 228,2 | 39,4 | 19 317,6 | 11 550,1 | 6 846,1 | 6 435,0 | 24 831,2 | 120,2 | 380 842,1 | 1978 |
| 7 686,7 | 369 366,5 | 435,6 | 36,9 | 21 655,7 | 12 078,3 | 7 823,8 | 6 859,2 | 26 761,3 | 131,4 | 418 387,4 | 1979 |
| 8 181,5 | 412 270,9 | 710,8 | 61,0 | 23 384,6 | 13 221,6 | 9 191,0 | 7 312,4 | 29 725,0 | 147,0 | 466 299,3 | 1980 |
| 9 038,5 | 473 292,4 | 1 017,9 | 54,0 | 26 157,6 | 14 591,9 | 10 079,7 | 7 918,9 | 32 590,5 | 163,5 | 533 275,9 | 1981 |
| 10 092,4 | 515 131,4 | 1 298,7 | 59,1 | 28 655,1 | 15 633,4 | 10 587,4 | 8 508,2 | 34 729,0 | 195,6 | 580 068,9 | 1982 |
| 11 065,5 | 556 583,4 | 1 397,6 | 78,4 | 31 133,1 | 16 217,7 | 11 133,5 | 9 267,3 | 36 618,5 | 226,4 | 626 037,4 | 1983 |

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss 1981–1983

Banques
Répartition des dépôts
d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1981

Tab. 23

Tabl. 23

| Jahres- ende | 2% und darunter | 2½% | 2¾% | 3% | 3½% | 3¾% | 4% | 4½% | 4¾% | 5% | 5½% und darüber | Total | | | | | | | | | | | |
|---|---|-----|-------|------|-------|-------------|---|---------|---------|--------|-----------------------|------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Fin d'année | et au- dessus | | | | | | | | | | et au- dessous | | | | | | | | | | | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | | | | | | | | |
| 1.00 | Kantonalbanken | | | | | 1.00 | Banques cantonales | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 73,3 | — | 8,4 | — | 22,2 | 19,9 | 20897,8 | 3238,1 | 9201,4 | 264,4 | 393,9 | 34119,4 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | 85,1 | — | — | — | 13,9 | — | 658,5 | 17,2 | 24074,4 | 1216,1 | 10974,1 | 37039,3 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 74,7 | — | 10,6 | — | 19,5 | 159,2 | 26015,6 | 1183,5 | 11595,5 | 802,6 | 617,1 | 40478,3 | | | | | | | | | | | |
| 2.00 | Grossbanken | | | | | 2.00 | Grandes banques | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 637,3 | — | 6,1 | 29,9 | 516,1 | 54,8 | 10221,6 | 2,8 | 10519,5 | 0,1 | 983,4 | 22971,6 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | 132,6 | 0,1 | 3,0 | 0,0 | 50,7 | 52,7 | 115,6 | — | 11479,2 | 4,5 | 15793,2 | 27631,6 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 182,2 | — | 8,9 | 62,2 | 24,0 | — | 12446,6 | 7965,9 | 9304,1 | 663,3 | 970,1 | 31627,3 | | | | | | | | | | | |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen | | | | | 3.00 | Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 4,3 | 0,5 | 3,7 | 0,5 | 4,2 | 151,1 | 10529,4 | 1623,9 | 5503,8 | 545,9 | 786,0 | 19153,3 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | 175,9 | 0,2 | 106,2 | 7,4 | 6,6 | 0,9 | 154,2 | 90,8 | 11518,4 | 1214,9 | 7497,4 | 20772,9 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 571,2 | 0,2 | 86,4 | 1,0 | 22,6 | 50,9 | 11998,4 | 1118,3 | 7684,2 | 727,0 | 600,5 | 22860,7 | | | | | | | | | | | |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | 4.00 | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1981 | — | — | — | 23,7 | 117,0 | 200,6 | 2033,4 | 3616,0 | 1154,7 | 342,5 | 30,7 | 7518,6 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | — | — | — | — | — | 15,4 | 114,6 | 95,8 | 2903,5 | 4287,6 | 718,6 | 8135,5 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | — | — | — | — | 6,5 | 46,3 | 2523,3 | 5043,4 | 1221,5 | 206,7 | 9,6 | 9057,3 | | | | | | | | | | | |
| 5.00 | Übrige Banken | | | | | 5.00 | Autres banques | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1981 | 0,1 | — | 0,8 | — | 0,9 | 0,4 | 462,4 | 375,7 | 482,8 | 136,6 | 479,2 | 1938,9 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | 307,3 | 8,1 | 311,5 | 0,0 | — | 0,5 | 11,8 | — | 58,0 | 487,3 | 1136,8 | 2321,3 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 0,1 | — | 2,8 | 0,5 | — | — | 366,5 | 517,4 | 612,2 | 1043,5 | 80,1 | 2623,1 | | | | | | | | | | | |
| 5.20 | davon ausländisch beherrschte Banken | | | | | 5.20 | dont banques en mains étrangères | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1981 | — | — | 0,8 | — | — | — | 5,6 | — | 23,8 | 6,1 | 37,1 | 73,4 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | — | 8,1 | — | — | — | — | — | — | 13,6 | 13,1 | 57,2 | 92,0 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 0,0 | — | 2,8 | — | — | — | 9,7 | 23,0 | 23,6 | 11,2 | 30,5 | 100,8 | | | | | | | | | | | |
| 1.00–5.00 | Total | | | | | | | | | | | 1.00–5.00 | Total | | | | | | | | | | |
| 1981 | 715,0 | 0,5 | 19,0 | 54,1 | 660,4 | 426,8 | 44144,6 | 8856,5 | 26862,2 | 1289,5 | 2673,2 | 85701,8 | | | | | | | | | | | |
| 1982 | 700,9 | 8,4 | 420,7 | 7,4 | 71,2 | 69,5 | 1054,7 | 203,8 | 50033,5 | 7210,4 | 36120,1 | 95900,6 | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 828,2 | 0,2 | 108,7 | 63,7 | 72,6 | 256,4 | 53350,4 | 15828,5 | 30417,5 | 3443,1 | 2277,4 | 106646,7 | | | | | | | | | | | |

Banken
Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuß 1950–1983

Banques
Répartition des dépôts d'épargne
d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Tab. 24

Tabl. 24

| Jahres- ende | 2% und darunter | 2¼% | 2½% | 2¾% | 3% | 3¼% | 3½% | 3¾% | 4% | 4¼% | 4½% | 4¾% und darüber | Total | Ver- zin- zung |
|---|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|------------------|------------------------|
| Fin d'année | et au- dessous | | | | | | | | | | | | et au- dessus | Taux d'in- térêt |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | % |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 1950 | 1 260 | 2 378 | 3 632 | 713 | 237 | 7 | 10 | — | 8 | — | — | — | 8 245 | 2,38 |
| 1951 | 1 320 | 2 451 | 3 759 | 850 | 209 | 7 | 12 | 4 | 5 | — | — | — | 8 617 | 2,38 |
| 1952 | 1 256 | 2 536 | 3 869 | 1 179 | 259 | 5 | 13 | 5 | 5 | — | 1 | — | 9 128 | 2,40 |
| 1953 | 1 383 | 2 676 | 4 245 | 1 187 | 276 | 5 | 15 | 6 | 6 | — | 1 | — | 9 800 | 2,40 |
| 1954 | 1 481 | 3 050 | 5 057 | 574 | 302 | 3 | 20 | — | 6 | — | 1 | — | 10 494 | 2,38 |
| 1955 | 1 475 | 3 145 | 5 680 | 501 | 302 | 3 | 24 | — | 7 | 1 | 1 | — | 11 139 | 2,38 |
| 1956 | 1 450 | 3 083 | 6 150 | 533 | 344 | 4 | 27 | — | 7 | — | 1 | — | 11 599 | 2,39 |
| 1957 | 427 | 1 375 | 5 736 | 2 799 | 1 506 | 50 | 25 | 2 | 20 | — | 1 | — | 11 941 | 2,58 |
| 1958 | 64 | 140 | 489 | 2 597 | 8 730 | 547 | 142 | 6 | 32 | 1 | 1 | — | 12 749 | 2,93 |
| 1959 | 147 | 340 | 3 663 | 6 360 | 3 117 | 312 | 20 | 6 | 31 | 1 | 1 | — | 13 998 | 2,73 |
| 1960 | 161 | 366 | 3 874 | 6 778 | 3 565 | 291 | 29 | 4 | 31 | 1 | 1 | — | 15 101 | 2,74 |
| 1961 | 154 | 254 | 2 432 | 9 515 | 3 812 | 327 | 39 | 2 | 28 | — | 2 | — | 16 565 | 2,77 |
| 1962 | 169 | 199 | 2 221 | 10 218 | 4 957 | 249 | 49 | 8 | 30 | — | 2 | — | 18 102 | 2,78 |
| 1963 | 162 | 130 | 2 147 | 8 128 | 8 696 | 273 | 77 | 19 | 34 | — | 2 | — | 19 668 | 2,83 |
| 1964 | 59 | 4 | 278 | 1 726 | 13 251 | 5 301 | 288 | 56 | 61 | 1 | 2 | — | 21 027 | 3,04 |
| 1965 | 76 | 77 | 57 | 313 | 2 998 | 16 873 | 2 087 | 72 | 77 | 13 | 10 | 2 | 22 655 | 3,23 |
| 1966 | 58 | 1 | 18 | 39 | 1 220 | 5 386 | 16 043 | 1 009 | 462 | 23 | 72 | 19 | 24 350 | 3,44 |
| 1967 | 70 | — | 4 | 6 | 448 | 938 | 8 672 | 12 804 | 2 985 | 83 | 97 | 66 | 26 173 | 3,67 |
| 1968 | 54 | — | 3 | 5 | 444 | 778 | 8 215 | 12 492 | 6 246 | 157 | 193 | 299 | 28 886 | 3,72 |
| 1969 | 52 | — | 3 | 7 | 392 | 48 | 5 186 | 15 206 | 8 928 | 443 | 354 | 468 | 31 087 | 3,80 |
| 1970 | — | — | 38 | 6 | 278 | 23 | 45 | 3 283 | 26 017 | 1 770 | 2 354 | 1 521 | 35 335 | 4,06 |
| 1971 | — | — | — | — | 271 | 1 | 47 | 58 | 7 915 | 19 938 | 8 783 | 4 264 | 41 277 | 4,35 |
| 1972 | — | — | — | — | 300 | 24 | 54 | 112 | 18 401 | 19 548 | 5 417 | 4 768 | 48 624 | 4,25 |
| 1973 | — | — | — | — | 1 303 | 244 | 185 | 215 | 19 977 | 20 859 | 5 352 | 5 807 | 53 942 | 4,22 |
| 1974 | — | — | — | — | — | — | 166 | 1 | 729 | 955 | 698 | 54 326 | 56 875 | 5,11 |
| 1975 | — | — | — | — | — | — | 187 | 39 | 194 | 138 | 4 903 | 59 307 | 64 768 | 5,01 |
| 1976 | — | — | — | — | — | — | 30 664 | 11 194 | 18 577 | 5 060 | 5 935 | 2 473 | 73 903 | 3,85 |
| 1977 | — | — | — | — | — | — | 72 417 | 2 930 | 4 545 | 370 | 301 | 240 | 80 803 | 3,55 |
| 1978 | 466 | 33 877 | 26 550 | 16 126 | 6 866 | 1 944 | 1 328 | 253 | 108 | 56 | 131 | 75 | 87 780 | 2,53 |
| 1979 | 50 754 | 27 438 | 10 066 | 2 607 | 1 383 | 217 | 205 | 83 | 213 | 162 | 21 | 60 | 93 209 | 2,18 |
| 1980 | 903 | 491 | 22 448 | 9 318 | 32 593 | 6 850 | 15 909 | 497 | 517 | 35 | 530 | 203 | 90 294 | 2,97 |
| 1981 | 715 | 1 | 19 | 54 | 660 | 427 | 44 145 | 8 856 | 26 862 | 1 290 | 1 486 | 1 187 | 85 702 | 3,71 |
| 1982 | 701 | 8 | 421 | 7 | 71 | 70 | 1 055 | 204 | 50 033 | 7 210 | 31 875 | 4 246 | 95 901 | 4,20 |
| 1983 | 828 | 0 | 109 | 64 | 73 | 256 | 53 350 | 15 829 | 30 417 | 3 443 | 749 | 1 529 | 106 647 | 3,72 |

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1981–1983

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1981

Tab. 25

Tabl. 25

| Gliederung der Spareinlagen | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|-----------------|-----------------------|--------------------|--|---|-------------------|---|-------------|
| Répartition des dépôts d'épargne | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 Anzahl der Sparhefte | | | | | | | | |
| | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| bis Fr. 5000 | 1981 | 2 861 184 | 2 638 857 | 1 998 237 | 708 572 | 211 471 | 8 595 | 8 418 321 |
| n'excédant pas | 1982 | 2 858 955 | 2 708 312 | 1 986 331 | 756 680 | 212 472 | 8 722 | 8 522 750 |
| fr. 5000 | 1983 | 2 828 881 | 2 759 847 | 1 951 428 | 778 198 | 214 857 | 9 263 | 8 533 211 |
| von Fr. 5000 | 1981 | 563 989 | 398 251 | 329 779 | 146 134 | 40 230 | 1 226 | 1 478 383 |
| bis Fr. 10 000 | 1982 | 558 170 | 404 804 | 324 798 | 134 622 | 40 416 | 1 276 | 1 462 810 |
| entre fr. 5000 | 1983 | 532 602 | 415 321 | 323 365 | 133 509 | 40 013 | 1 345 | 1 444 810 |
| et fr. 10 000 | | | | | | | | |
| über Fr. 10 000 | 1981 | 977 201 | 636 950 | 531 021 | 208 743 | 61 066 | 1 951 | 2 414 981 |
| supérieurs à | 1982 | 999 237 | 708 198 | 557 117 | 215 735 | 69 708 | 2 142 | 2 549 995 |
| fr. 10 000 | 1983 | 1 067 522 | 788 643 | 589 923 | 238 237 | 74 484 | 2 505 | 2 758 809 |
| Total | 1981 | 4 402 374 | 3 674 058 | 2 859 037 | 1 063 449 | 312 767 | 11 772 | 12 311 685 |
| | 1982 | 4 416 362 | 3 821 314 | 2 868 246 | 1 107 037 | 322 596 | 12 140 | 12 535 555 |
| | 1983 | 4 429 005 | 3 963 811 | 2 864 716 | 1 149 944 | 329 354 | 13 113 | 12 736 830 |
| 2 Bestand der Einlagen in tausend Franken | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| bis Fr. 5000 | 1981 | 3 934 913 | 2 897 836 | 2 494 598 | 950 343 | 267 942 | 9 636 | 10 545 632 |
| n'excédant pas | 1982 | 3 805 704 | 2 958 556 | 2 353 239 | 996 017 | 260 719 | 9 892 | 10 374 235 |
| fr. 5000 | 1983 | 3 936 253 | 3 004 702 | 2 347 830 | 1 022 616 | 256 552 | 8 419 | 10 567 953 |
| von Fr. 5000 | 1981 | 3 898 870 | 2 803 926 | 2 364 120 | 892 944 | 286 458 | 8 371 | 10 246 318 |
| bis Fr. 10 000 | 1982 | 3 990 849 | 2 876 739 | 2 313 789 | 911 814 | 284 384 | 8 886 | 10 377 575 |
| entre fr. 5000 | 1983 | 3 810 111 | 2 970 976 | 2 302 496 | 956 302 | 280 665 | 9 365 | 10 320 550 |
| et fr. 10 000 | | | | | | | | |
| über Fr. 10 000 | 1981 | 26 285 669 | 17 269 751 | 14 294 537 | 5 675 338 | 1 384 528 | 55 351 | 64 909 823 |
| supérieurs à | 1982 | 29 242 724 | 21 796 272 | 16 105 853 | 6 227 651 | 1 776 244 | 73 193 | 75 148 744 |
| fr. 10 000 | 1983 | 32 731 894 | 25 651 652 | 18 210 378 | 7 078 386 | 2 085 897 | 82 989 | 85 758 207 |
| Total | 1981 | 34 119 452 | 22 971 513 | 19 153 255 | 7 518 625 | 1 938 928 | 73 358 | 85 701 773 |
| | 1982 | 37 039 277 | 27 631 567 | 20 772 881 | 8 135 482 | 2 321 347 | 91 971 | 95 900 554 |
| | 1983 | 40 478 258 | 31 627 330 | 22 860 704 | 9 057 304 | 2 623 114 | 100 773 | 106 646 710 |
| <i>davon sind privilegiert¹ dont</i> | | | | | | | | |
| dépôts | 1981 | 251 850 | 12 071 262 | 10 168 928 | 3 930 717 | 1 165 060 | 37 517 | 27 587 817 |
| d'épargne | 1982 | 266 131 | 12 917 275 | 10 238 198 | 4 065 181 | 1 242 183 | 40 198 | 28 728 968 |
| privilegiés ¹ | 1983 | 277 928 | 13 862 108 | 10 549 556 | 4 361 288 | 1 282 057 | 42 834 | 30 332 937 |

¹ Gemäss Art. 15, Abs. 2 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

¹ Selon l'article 15, al. 2 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1981-1983

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1981

Tab. 25 (Fortsetzung)

Tabl. 25 (suite)

| Gliederung der Spareinlagen | Jahresende | Kantonalbanken | Grossbanken | Regionalbanken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisenkassen | Übrige Banken | davon ausländisch beherrscht | Total |
|-----------------------------------|-------------|--------------------|-----------------|--|--|----------------|------------------------------|---------|
| Répartition des dépôts d'épargne | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | dont en mains étrangères | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3 Anzahl Sparhefte | | | | | | | | |
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr | | | | Variation par rapport à l'année précédente | | | | |
| bis Fr. 5000 | 1981 | 54 427 | 131 059 | 5 207 | 15 494 | 13 616 | 767 | 219 803 |
| n'excédant pas | 1982 | - 2 229 | 69 455 | -11 906 | 48 108 | 1 001 | 127 | 104 429 |
| fr. 5000 | 1983 | -30 074 | 51 535 | -34 903 | 21 518 | 2 385 | 541 | 10 461 |
| von Fr. 5000 | 1981 | 6 767 | 5 328 | -865 | 12 037 | 2 107 | 86 | 25 374 |
| bis Fr. 10 000 | 1982 | - 5 819 | 6 553 | - 4 981 | -11 512 | 186 | 50 | -15 573 |
| entre fr. 5000 | 1983 | -25 568 | 10 517 | - 1 433 | - 1 113 | -403 | 69 | -18 000 |
| et fr. 10 000 | | | | | | | | |
| über Fr. 10 000 | 1981 | -30 078 | -30 240 | -28 568 | -259 | 4 503 | 45 | -84 642 |
| supérieurs à | 1982 | 22 036 | 71 248 | 26 096 | 6 992 | 8 642 | 191 | 135 014 |
| fr. 10 000 | 1983 | 68 285 | 80 445 | 32 806 | 22 502 | 4 776 | 363 | 208 814 |
| Total | 1981 | 31 116 | 106 147 | -24 226 | 27 272 | 20 226 | 898 | 160 535 |
| | 1982 | 13 988 | 147 256 | 9 209 | 43 588 | 9 829 | 368 | 223 870 |
| | 1983 | 12 643 | 142 497 | - 3 530 | 42 907 | 6 758 | 973 | 201 275 |

4 Bestand der Einlagen in tausend Franken

4 Montant des dépôts en milliers de francs

| | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------|------------|------------|--|----------|---------|--------|------------|
| Veränderung gegenüber dem Vorjahr | | | | Variation par rapport à l'année précédente | | | | |
| bis Fr. 5000 | 1981 | 53 831 | 86 227 | 2 242 | 26 593 | 16 270 | 705 | 185 163 |
| n'excédant pas | 1982 | -129 209 | 60 720 | -141 359 | 45 674 | -7 223 | 256 | -171 397 |
| fr. 5000 | 1983 | 130 549 | 46 146 | - 5 409 | 26 599 | -4 167 | -1 473 | 193 718 |
| von Fr. 5000 | 1981 | -66 628 | 11 175 | 19 811 | 35 948 | 20 205 | 613 | 20 511 |
| bis Fr. 10 000 | 1982 | 91 979 | 72 813 | -50 331 | 18 870 | -2 074 | 515 | 131 257 |
| entre fr. 5000 | 1983 | -180 738 | 94 237 | -11 293 | 44 488 | -3 719 | 479 | - 57 025 |
| et fr. 10 000 | | | | | | | | |
| über Fr. 10 000 | 1981 | -1 873 910 | -1 610 831 | -1 149 480 | -130 079 | -33 175 | -419 | -4 797 475 |
| supérieurs à | 1982 | 2 957 055 | 4 526 521 | 1 811 316 | 552 313 | 391 716 | 17 842 | 10 238 921 |
| fr. 10 000 | 1983 | 3 489 170 | 3 855 380 | 2 104 525 | 850 735 | 309 653 | 9 796 | 10 609 463 |
| Total | 1981 | -1 886 707 | -1 513 429 | -1 127 427 | -67 538 | 3 300 | 899 | -4 591 801 |
| | 1982 | 2 919 825 | 4 660 054 | 1 619 626 | 616 857 | 382 419 | 18 613 | 10 198 781 |
| | 1983 | 3 438 981 | 3 995 763 | 2 087 823 | 921 822 | 301 767 | 8 802 | 10 746 156 |

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1974–1983

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1974

Tab. 25 (Fortsetzung)

Tabl. 25 (suite)

| Jahres- ende Fin d'année | Anzahl Sparhefte Nombre de livrets d'épargne | | | Bestand der Einlagen in Mio Franken Montant des dépôts en millions de francs | | | Durchschnittliche Einlage auf einem Sparheft in Franken Placement moyen en francs sur un livret d'épargne | | |
|---|---|-------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|------------------------------|
| | mit Staatsgarantie | ohne Staatsgarantie | Total (Kol. – col. 2+3) | mit Staatsgarantie | ohne Staatsgarantie | Total (Kol. – col. 5+6) | mit Staats- garantie | ohne Staats- garantie | Gesamt- durch- schnitt |
| | avec garantie de l'Etat | sans garantie de l'Etat | | avec garantie de l'Etat | sans garantie de l'Etat | | avec garantie de l'Etat | sans garantie de l'Etat | Total moyen |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 5 Spareinlagen mit und ohne Staatsgarantie | | | | 5 Dépôts d'épargne avec et sans garantie de l'Etat | | | | | |
| 1974 | 4 018 494 | 6 477 332 | 10 495 826 | 23 753,2 | 33 122,0 | 56 875,2 | 5 911 | 5 114 | 5 419 |
| 1975 | 4 087 230 | 6 749 513 | 10 836 743 | 26 593,5 | 38 174,1 | 64 767,6 | 6 506 | 5 656 | 5 977 |
| 1976 | 4 149 613 | 7 042 638 | 11 192 251 | 29 430,7 | 44 472,3 | 73 903,0 | 7 092 | 6 315 | 6 603 |
| 1977 | 4 193 081 | 7 291 272 | 11 484 353 | 31 975,7 | 48 827,5 | 80 803,2 | 7 626 | 6 697 | 7 036 |
| 1978 | 4 222 812 | 7 470 588 | 11 693 400 | 34 170,8 | 53 608,8 | 87 779,6 | 8 092 | 7 176 | 7 507 |
| 1979 | 4 256 604 | 7 661 969 | 11 918 573 | 36 308,2 | 56 900,5 | 93 208,7 | 8 530 | 7 426 | 7 820 |
| 1980 | 4 319 087 | 7 832 063 | 12 151 150 | 35 309,7 | 54 983,9 | 90 293,6 | 8 175 | 7 020 | 7 431 |
| 1981 | 4 348 768 | 7 962 917 | 12 311 685 | 33 458,8 | 52 243,0 | 85 701,8 | 7 694 | 6 561 | 6 961 |
| 1982 | 4 361 039 | 8 174 516 | 12 535 555 | 36 326,2 | 59 574,4 | 95 900,6 | 8 330 | 7 288 | 7 650 |
| 1983 | 4 372 090 | 8 364 740 | 12 736 830 | 39 684,8 | 66 961,9 | 106 646,7 | 9 077 | 8 005 | 8 373 |

Banken
Bewegung der Spareinlagen 1979–1983

Banques
Mouvement des dépôts d'épargne, depuis 1979

Tab. 26

Tabl. 26

| Gruppe | Jahr | Anzahl Institute | Bestand am Jahresanfang | Neue Einlagen | Zinsgutschrift | Einlagen und Zinsen zusammen | Abhebungen | Zunahme | Bestand am Jahresende |
|--|-------|-------------------------|-----------------------------|------------------|-------------------|------------------------------|------------|-----------|------------------------|
| Catégorie | Année | Nombre d'établissements | Montant au début de l'année | Dépôts effectués | Intérêts bonifiés | Total des dépôts et intérêts | Retraits | Variation | Montant en fin d'année |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 | 28 | 34 852,2 | 16 782,5 | 736,8 | 17 519,3 | 15 331,0 | 2 188,3 | 37 040,5 |
| | 1980 | 28 | 37 040,5 | 19 032,9 | 838,5 | 19 871,4 | 20 905,7 | -1 034,3 | 36 006,2 |
| | 1981 | 28 | 36 080,6 | 21 619,2 | 1 068,2 | 22 687,4 | 24 648,6 | -1 961,2 | 34 119,4 |
| | 1982 | 28 | 34 119,4 | 24 585,6 | 1 303,6 | 25 889,2 | 22 969,3 | 2 919,9 | 37 039,3 |
| | 1983 | 28 | 37 039,3 | 26 102,2 | 1 349,8 | 27 452,0 | 24 013,0 | 3 439,0 | 40 478,3 |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 1979 | 5 | 24 568,9 | 17 723,9 | 565,6 | 18 289,5 | 16 643,3 | 1 646,2 | 26 215,1 |
| | 1980 | 5 | 26 215,1 | 18 628,4 | 625,4 | 19 253,8 | 20 983,9 | -1 730,1 | 24 485,0 |
| | 1981 | 5 | 24 485,0 | 20 142,5 | 814,4 | 20 956,9 | 22 470,3 | -1 513,4 | 22 971,6 |
| | 1982 | 5 | 22 971,6 | 26 952,2 | 863,1 | 27 815,3 | 23 155,3 | 4 660,0 | 27 631,6 |
| | 1983 | 5 | 27 631,6 | 26 623,0 | 1 174,2 | 27 797,2 | 23 801,5 | 3 995,7 | 31 627,3 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 | 216 | 19 333,1 | 7 854,4 | 446,9 | 8 301,3 | 6 973,3 | 1 328,0 | 20 661,1 |
| | 1980 | 217 | 20 661,1 | 7 896,2 | 496,9 | 8 393,1 | 8 773,5 | - 380,4 | 20 280,7 |
| | 1981 | 216 | 20 306,1 | 8 851,1 | 648,0 | 9 499,1 | 10 651,9 | -1 152,8 | 19 153,3 |
| | 1982 | 215 | 19 153,3 | 11 037,7 | 794,7 | 11 832,4 | 10 212,8 | 1 619,6 | 20 772,9 |
| | 1983 | 214 | 20 772,9 | 11 799,0 | 924,3 | 12 723,3 | 10 635,5 | 2 087,8 | 22 860,7 |
| 4.00 Darlehens- und Sparkassen Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1979 | 2 (1209) | 6 707,9 | 2 818,2 | 173,0 | 2 991,2 | 2 300,3 | 690,9 | 7 398,8 |
| | 1980 | 2 (1214) | 7 398,8 | 3 019,8 | 201,8 | 3 221,6 | 3 034,3 | 187,3 | 7 586,1 |
| | 1981 | 2 (1220) | 7 586,1 | 3 232,1 | 260,8 | 3 492,9 | 3 560,4 | -67,5 | 7 518,6 |
| | 1982 | 2 (1226) | 7 518,6 | 4 025,3 | 322,5 | 4 347,8 | 3 730,9 | 616,9 | 8 135,5 |
| | 1983 | 2 (1227) | 8 135,5 | 4 609,6 | 337,8 | 4 947,4 | 4 025,6 | 921,8 | 9 057,3 |
| 5.00 Übrige Banken Autres banques | 1979 | 21 | 1 705,3 | 693,3 | 44,6 | 737,9 | 550,0 | 187,9 | 1 893,2 |
| | 1980 | 21 | 1 893,2 | 788,1 | 51,3 | 839,4 | 797,0 | 42,4 | 1 935,6 |
| | 1981 | 22 | 1 937,0 | 811,8 | 69,1 | 880,9 | 879,0 | 1,9 | 1 938,9 |
| | 1982 | 21 | 1 938,9 | 1 188,0 | 93,7 | 1 281,7 | 899,3 | 382,4 | 2 321,3 |
| | 1983 | 23 | 2 321,3 | 1 195,5 | 103,3 | 1 298,8 | 997,0 | 301,8 | 2 623,1 |
| 5.20 davon – dont Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 1979 | 4 | 58,0 | 28,4 | 1,7 | 30,1 | 21,0 | 9,1 | 67,1 |
| | 1980 | 4 | 64,7 | 42,4 | 2,3 | 44,7 | 37,0 | 7,7 | 72,4 |
| | 1981 | 5 | 73,8 | 58,5 | 2,8 | 61,3 | 61,7 | -0,4 | 73,4 |
| | 1982 | 4 | 73,4 | 79,4 | 3,5 | 82,9 | 64,3 | 18,6 | 92,0 |
| | 1983 | 7 | 92,0 | 70,8 | 4,1 | 74,9 | 66,1 | 8,8 | 100,8 |
| 1.00–5.00 Total | 1979 | 272 | 87 167,4 | 45 872,3 | 1 966,9 | 47 839,2 | 41 797,9 | 6 041,3 | 93 208,7 |
| | 1980 | 273 | 93 208,7 | 49 365,4 | 2 213,9 | 51 579,3 | 54 494,4 | -2 915,1 | 90 293,6 |
| | 1981 | 273 | 90 394,8 | 54 656,7 | 2 860,5 | 57 517,2 | 62 210,2 | -4 693,0 | 85 701,8 |
| | 1982 | 271 | 85 701,8 | 67 788,8 | 3 377,6 | 71 166,4 | 60 967,6 | 10 198,8 | 95 900,6 |
| | 1983 | 272 | 95 900,6 | 70 329,3 | 3 889,4 | 74 218,7 | 63 472,6 | 10 746,1 | 106 646,7 |

Banken
Depositen- und Einlagehefte 1979–1983

Banques
Livrets et carnets de dépôts, depuis 1979

Tab. 27

Tabl. 27

| Jahres- ende | Kantonalbanken | Grossbanken | Regionalbanken und Sparkassen | Darlehens- und Raiff- eisenkassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|-----------------|---|--------------------|--|---|--|---|------------|
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | Anzahl Institute, die Depositen- und Einlagehefte ausgeben | | | 1 | Nombre d'établissements qui émettent des livrets et carnets de dépôts | | |
| 1979 | 17 | 5 | 114 | 1 (633) | 126 | 56 | 263 |
| 1980 | 19 | 5 | 110 | 1 (652) | 126 | 57 | 261 |
| 1981 | 17 | 5 | 112 | 1 (676) | 124 | 60 | 259 |
| 1982 | 17 | 5 | 113 | 1 (702) | 129 | 65 | 265 |
| 1983 | 18 | 5 | 112 | 1 (724) | 125 | 66 | 261 |
| 2 | Anzahl Depositen- und Einlagehefte | | | 2 | Nombre de livrets et carnets de dépôts | | |
| 1979 | 515 187 | 1 201 871 | 199 451 | 85 967 | 512 350 | 111 223 | 2 514 826 |
| 1980 | 572 038 | 1 289 145 | 190 613 | 90 800 | 504 943 | 95 840 | 2 647 539 |
| 1981 | 629 105 | 1 374 448 | 213 211 | 97 672 | 500 104 | 94 909 | 2 814 540 |
| 1982 | 685 067 | 1 446 460 | 219 374 | 115 075 | 522 511 | 100 269 | 2 988 487 |
| 1983 | 748 711 | 1 516 511 | 236 638 | 128 529 | 523 448 | 98 524 | 3 153 837 |
| 3 | Bestand der Einlagen in tausend Franken | | | 3 | Montant des dépôts en milliers de francs | | |
| 1979 | 6 594 410 | 12 005 386 | 2 503 442 | 1 258 853 | 4 338 923 | 1 247 338 | 26 701 014 |
| 1980 | 6 266 947 | 11 567 345 | 2 127 247 | 1 265 272 | 4 033 701 | 1 172 070 | 25 260 512 |
| 1981 | 6 260 895 | 11 030 350 | 2 011 544 | 1 229 049 | 3 612 580 | 1 058 015 | 24 144 418 |
| 1982 | 8 331 351 | 14 948 847 | 2 512 525 | 1 486 175 | 4 357 355 | 1 300 819 | 31 636 253 |
| 1983 | 10 320 228 | 16 639 130 | 2 958 631 | 1 807 006 | 4 983 186 | 1 410 062 | 36 708 181 |
| 4 | Durchschnittliche Einlage auf einem Depositen- oder Einlageheft in Franken | | | 4 | Placement moyen en francs sur un livret ou carnet de dépôts | | |
| 1979 | 12 800 | 9 989 | 12 552 | 14 643 | 8 469 | 11 215 | 10 617 |
| 1980 | 10 955 | 8 973 | 11 160 | 13 935 | 7 988 | 12 229 | 9 541 |
| 1981 | 9 952 | 8 025 | 9 435 | 12 583 | 7 224 | 11 148 | 8 578 |
| 1982 | 12 161 | 10 335 | 11 453 | 12 915 | 8 339 | 12 973 | 10 586 |
| 1983 | 13 784 | 10 972 | 12 503 | 14 059 | 9 520 | 14 312 | 11 639 |

Banken
Bewegung der Depositen- und Einlagehefte
1979–1983

Banques
Mouvement des livrets et carnets de dépôts,
depuis 1979

Tab. 28

Tabl. 28

| Gruppe | Jahr | Anzahl Institute | Bestand am Jahresanfang | Neue Einlagen | Zinsgut-schrift | Einlagen und Zinsen zusammen | Ab-bungen | Zunahme | Bestand am Jahresende | |
|-----------|---|--------------------------------------|---|--|--|---|--|--|---|--|
| Catégorie | Année | Nombre d'établis-sements | Montant au début de l'année | Dépôts effectués | Intérêts bonifiés | Total des dépôts et intérêts | Retraits | Variation | Montant en fin d'année | |
| | | | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| 1.00 | Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 1980 1981 1982 1983 | 17 19 17 17 18 | 6 229,9 6 745,5 6 360,1 6 260,9 8 331,4 | 8 540,3 11 349,2 13 490,9 8 966,1 10 125,4 | 139,7 151,5 208,7 280,8 358,6 | 8 680,0 11 500,7 13 699,6 9 246,9 10 484,0 | 8 315,5 11 979,2 13 798,8 7 176,4 8 495,2 | 364,5 -478,5 -99,2 2 070,5 1 988,8 | 6 594,4 6 267,0 6 260,9 8 331,4 10 320,2 |
| 2.00 | Grossbanken Grandes banques | 1979 1980 1981 1982 1983 | 5 5 5 5 5 | 11 908,2 12 005,4 11 567,3 11 030,3 14 948,8 | 41 491,3 46 026,1 54 067,3 65 157,1 71 592,5 | 213,0 249,5 343,4 392,2 541,7 | 41 704,3 46 275,6 54 410,7 65 549,3 72 134,2 | 41 607,1 46 713,7 54 947,7 61 630,8 70 443,8 | 97,2 -438,1 -537,0 3 918,5 1 690,4 | 12 005,4 11 567,3 11 030,3 14 948,8 16 639,2 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 1980 1981 1982 1983 | 114 110 112 113 112 | 2 256,6 2 391,9 2 107,5 2 011,5 2 512,5 | 2 026,3 2 404,1 3 048,6 4 065,6 4 051,2 | 56,9 53,9 68,1 88,4 103,6 | 2 083,2 2 458,0 3 116,7 4 154,0 4 154,8 | 1 836,3 2 722,7 3 212,7 3 653,0 3 708,7 | 246,9 -264,7 -96,0 501,0 446,1 | 2 503,5 2 127,2 2 011,5 2 512,5 2 958,6 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1979 1980 1981 1982 1983 | 1 (633) 1 (652) 1 (676) 1 (702) 1 (724) | 1 086,3 1 258,8 1 265,3 1 229,1 1 486,2 | 418,1 424,1 444,3 691,2 793,8 | 31,2 35,4 44,7 56,9 68,1 | 449,3 459,5 489,0 748,1 861,9 | 276,8 453,0 525,2 491,0 541,1 | 172,5 6,5 -36,2 257,1 320,8 | 1 258,8 1 265,3 1 229,1 1 486,2 1 807,0 |
| 5.00 | Übrige Banken Autres banques | 1979 1980 1981 1982 1983 | 126 126 124 129 125 | 4 188,4 4 398,4 3 993,9 3 612,6 4 357,3 | 3 333,2 4 384,0 5 745,3 7 170,4 8 340,0 | 107,9 125,0 133,8 164,0 188,5 | 3 441,1 4 509,0 5 879,1 7 334,4 8 528,5 | 3 290,6 4 873,7 6 260,4 6 589,7 7 902,6 | 150,5 -364,7 -381,3 744,7 625,9 | 4 338,9 4 033,7 3 612,6 4 357,3 4 983,2 |
| 5.20 | davon – dont Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 1979 1980 1981 1982 1983 | 56 57 60 65 66 | 1 223,1 1 284,9 1 140,3 1 058,0 1 300,8 | 1 728,2 2 263,4 3 289,3 3 689,9 4 413,3 | 31,0 38,6 38,9 48,4 57,2 | 1 759,2 2 302,0 3 328,2 3 738,3 4 470,5 | 1 735,0 2 414,9 3 410,5 3 495,5 4 361,2 | 24,2 -112,9 -82,3 242,8 109,3 | 1 247,3 1 172,0 1 058,0 1 300,8 1 410,1 |
| 1.00–5.00 | Total | 1979 1980 1981 1982 1983 | 263 261 259 265 261 | 25 669,4 26 800,0 25 294,1 24 144,4 31 636,2 | 55 809,2 64 587,5 76 796,4 86 050,4 94 902,9 | 548,7 615,3 798,7 982,3 1 260,5 | 56 357,9 65 202,8 77 595,1 87 032,7 96 163,4 | 55 326,3 66 742,3 78 744,8 79 540,9 91 091,4 | 1 031,6 -1 539,5 -1 149,7 7 491,8 5 072,0 | 26 701,0 25 260,5 24 144,4 31 636,2 36 708,2 |

Banken
Verteilung der Depositen-
und Einlagehefte nach dem Zinsfuß
1981–1983

Banques
Répartition des livrets et carnets
de dépôts d'après le taux d'intérêt,
depuis 1981

Tab. 29

Tabl. 29

| Jahres- ende Fin d'année | 2% und darunter et au- dessous | 2¼% | 2½% | 2¾% | 3% | 3¼% | 3½% | 3¾% | 4% | 4¼% | 4½% und darüber et au- dessus | Total |
|---|---|-------|-------|-------|--------|------------------|---|--------|---------|--------|---|---------|
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1.00 | Kantonalbanken | | | | | 1.00 | Banques cantonales | | | | | |
| 1981 | 20,8 | — | 0,0 | 0,0 | 675,0 | 19,5 | 3051,2 | 14,9 | 2337,6 | 9,8 | 132,1 | 6260,9 |
| 1982 | 20,4 | — | 0,0 | — | 58,0 | 7,0 | 916,9 | 14,7 | 3920,5 | 21,2 | 3372,7 | 8331,4 |
| 1983 | 10,4 | — | 2,6 | — | 1054,5 | 7,3 | 4814,2 | 183,7 | 4062,9 | 74,5 | 110,1 | 10320,2 |
| 2.00 | Grossbanken | | | | | 2.00 | Grandes banques | | | | | |
| 1981 | 67,7 | 260,3 | 270,4 | 68,8 | 2179,3 | 7,4 | 6930,9 | 78,3 | 772,9 | 1,5 | 392,8 | 11030,3 |
| 1982 | 199,7 | 12,6 | 22,0 | — | 277,0 | 70,0 | 4593,4 | 44,1 | 7717,5 | 85,3 | 1927,2 | 14948,8 |
| 1983 | 305,6 | 0,0 | 155,3 | 5,6 | 5073,9 | 2499,1 | 6818,6 | 553,1 | 710,2 | 87,0 | 430,8 | 16639,2 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen | | | | | 3.00 | Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | |
| 1981 | 19,9 | 0,2 | 13,2 | 5,6 | 173,9 | 8,6 | 418,9 | 260,4 | 849,7 | 169,2 | 91,9 | 2011,5 |
| 1982 | 95,0 | 0,2 | 73,3 | 0,3 | 21,8 | 10,2 | 168,7 | 187,7 | 339,6 | 324,2 | 1291,5 | 2512,5 |
| 1983 | 9,3 | 0,2 | 15,5 | 6,4 | 178,3 | 9,5 | 733,4 | 294,7 | 1189,4 | 215,6 | 306,3 | 2958,6 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | 4.00 | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | |
| 1981 | — | — | 0,1 | — | — | 2,2 | 11,3 | 25,1 | 295,9 | 821,8 | 72,7 | 1229,1 |
| 1982 | — | — | — | — | — | — | 0,5 | — | 13,9 | 12,1 | 1459,7 | 1486,2 |
| 1983 | — | — | — | — | 12,6 | — | 0,1 | 8,3 | 384,3 | 1276,0 | 125,7 | 1807,0 |
| 5.00 | Übrige Banken | | | | | 5.00 | Autres banques | | | | | |
| 1981 | 84,6 | 0,0 | 8,0 | 0,3 | 79,5 | 428,4 | 461,2 | 66,3 | 890,5 | 546,1 | 1047,7 | 3612,6 |
| 1982 | 56,4 | 0,4 | 190,2 | 21,0 | 690,1 | 50,4 | 395,7 | 161,1 | 456,7 | 519,3 | 1816,0 | 4357,3 |
| 1983 | 64,7 | — | 77,2 | 163,2 | 157,8 | 364,5 | 632,5 | 198,0 | 1130,0 | 260,1 | 1935,2 | 4983,2 |
| 5.20 | davon ausländisch beherrschte Banken | | | | | 5.20 | dont banques en mains étrangères | | | | | |
| 1981 | 59,4 | — | 1,9 | 0,0 | 37,0 | 48,1 | 395,7 | 38,9 | 149,5 | 84,3 | 243,2 | 1058,0 |
| 1982 | 1,6 | — | 6,0 | — | 189,2 | 39,5 | 49,1 | 97,4 | 361,1 | 131,3 | 425,6 | 1300,8 |
| 1983 | 13,8 | — | 70,3 | 156,6 | 74,6 | 78,9 | 169,8 | 107,5 | 359,6 | 144,3 | 234,7 | 1410,1 |
| 1.00–5.00 | Total | | | | | 1.00–5.00 | Total | | | | | |
| 1981 | 193,0 | 260,5 | 291,7 | 74,7 | 3107,7 | 466,1 | 10873,5 | 445,0 | 5146,6 | 1548,4 | 1737,2 | 24144,4 |
| 1982 | 371,5 | 13,2 | 285,5 | 21,3 | 1046,9 | 137,6 | 6075,2 | 407,6 | 12448,2 | 962,1 | 9867,1 | 31636,2 |
| 1983 | 390,0 | 0,2 | 250,6 | 175,2 | 6477,1 | 2880,4 | 12998,8 | 1237,8 | 7476,8 | 1913,2 | 2908,1 | 36708,2 |

Banken
Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinsfuss 1981–1983

Banques
Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt, depuis 1981

Tab. 30

Tabl. 30

| Jahres- ende | 3½% und darunter | 3¼% | 4% | 4¾% | 4½% | 4¾% | 5% | 5¼% | 5½% | 5¾% und darüber | Total |
|--|---|------|------|------|------|--|------|------|------|-----------------------|-------|
| Fin d'année | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | et au- dessus | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1.00 Kantonalbanken | | | | | | 1.00 Banques cantonales | | | | | |
| 1981 | 2290 | 501 | 961 | 339 | 1007 | 497 | 2683 | 1884 | 358 | 5719 | 16239 |
| 1982 | 1705 | 299 | 882 | 442 | 1451 | 975 | 3174 | 2419 | 922 | 6804 | 19073 |
| 1983 | 1185 | 460 | 1250 | 775 | 1553 | 2089 | 2327 | 2277 | 894 | 6571 | 19381 |
| 2.00 Grossbanken | | | | | | 2.00 Grandes banques | | | | | |
| 1981 | 4855 | 777 | 1795 | 434 | 737 | 323 | 2869 | 3749 | 324 | 6328 | 22191 |
| 1982 | 3198 | 544 | 1627 | 604 | 1062 | 828 | 3487 | 4373 | 993 | 7674 | 24390 |
| 1983 | 2402 | 670 | 1910 | 1166 | 1324 | 2630 | 1927 | 3934 | 976 | 7117 | 24056 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | |
| 1981 | 1243 | 387 | 562 | 321 | 338 | 427 | 952 | 1045 | 829 | 3398 | 9502 |
| 1982 | 858 | 349 | 279 | 300 | 433 | 591 | 1284 | 1274 | 1009 | 4077 | 10454 |
| 1983 | 532 | 300 | 386 | 491 | 540 | 830 | 1687 | 1021 | 973 | 3902 | 10662 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | | 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | |
| 1981 | 304 | 107 | 194 | 92 | 104 | 135 | 342 | 321 | 340 | 1054 | 2993 |
| 1982 | 225 | 90 | 111 | 61 | 100 | 177 | 438 | 389 | 421 | 1477 | 3489 |
| 1983 | 114 | 58 | 70 | 111 | 151 | 258 | 609 | 332 | 414 | 1454 | 3571 |
| 5.00 Übrige Banken | | | | | | 5.00 Autres banques | | | | | |
| 1981 | 616 | 83 | 191 | 125 | 155 | 136 | 262 | 381 | 430 | 1132 | 3511 |
| 1982 | 431 | 75 | 150 | 115 | 169 | 166 | 392 | 468 | 481 | 1516 | 3963 |
| 1983 | 337 | 69 | 166 | 137 | 204 | 257 | 711 | 374 | 425 | 1492 | 4172 |
| 5.20 davon ausländisch beherrschte Banken | | | | | | 5.20 dont banques en mains étrangères | | | | | |
| 1981 | 183 | 27 | 44 | 24 | 56 | 23 | 73 | 59 | 81 | 317 | 887 |
| 1982 | 97 | 23 | 40 | 26 | 56 | 24 | 111 | 84 | 95 | 500 | 1056 |
| 1983 | 55 | 20 | 39 | 29 | 63 | 63 | 157 | 109 | 96 | 532 | 1163 |
| 1.00–5.00 Total | | | | | | 1.00–5.00 Total | | | | | |
| 1981 | 9308 | 1855 | 3703 | 1311 | 2341 | 1518 | 7108 | 7380 | 2281 | 17631 | 54436 |
| 1982 | 6417 | 1357 | 3049 | 1522 | 3215 | 2737 | 8775 | 8923 | 3826 | 21548 | 61369 |
| 1983 | 4570 | 1557 | 3782 | 2680 | 3772 | 6064 | 7261 | 7938 | 3682 | 20536 | 61842 |

Banken
Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinssuss 1950–1983

Banques
Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Tab. 31

Tabl. 31

| Jahres- ende | 2¼% und darunter | 3% | 3¼% | 3½% | 3¾% | 4% | 4¼% | 4½% | 4¾% | 5% | 5¼% | 5½% | 5¾% | 6% und darüber | Total | Durch- schnittli- che Ver- zinsung |
|---------------------|---|------|------|-------|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|----------------------|-------|---|
| Fin d'an- née | et au- dessus | | | | | | | | | | | | | | Total | Durch- schnittli- che Ver- zinsung |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | | | | Taux d'intérêt moyen |
| | | | | | | | | | | | | | | | | % |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 1950 | 1006 | 2045 | 998 | 455 | 3 | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — | — | 4510 | 3,02 |
| 1951 | 1374 | 2084 | 848 | 439 | 3 | 1 | 2 | — | — | — | — | — | — | — | 4751 | 2,99 |
| 1952 | 1437 | 2582 | 708 | 421 | 4 | 1 | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 5155 | 2,98 |
| 1953 | 1904 | 2756 | 407 | 383 | 4 | 2 | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 5458 | 2,94 |
| 1954 | 2707 | 2575 | 238 | 144 | 3 | 2 | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 5671 | 2,87 |
| 1955 | 2695 | 2842 | 310 | 50 | 2 | 3 | — | 2 | — | 1 | — | — | — | — | 5905 | 2,87 |
| 1956 | 2339 | 2869 | 879 | 63 | 4 | 4 | — | 2 | — | 1 | — | — | — | — | 6161 | 2,92 |
| 1957 | 1990 | 2194 | 1085 | 430 | 216 | 509 | 67 | 6 | 1 | 2 | — | — | — | — | 6500 | 3,10 |
| 1958 | 1573 | 1625 | 1275 | 724 | 556 | 1417 | 227 | 14 | 2 | 3 | — | — | — | — | 7416 | 3,32 |
| 1959 | 1177 | 1696 | 1582 | 837 | 571 | 1420 | 227 | 14 | 1 | 2 | — | — | — | — | 7527 | 3,35 |
| 1960 | 725 | 1289 | 1799 | 2399 | 526 | 1319 | 219 | 16 | 2 | 2 | — | — | — | — | 8296 | 3,42 |
| 1961 | 426 | 1012 | 1959 | 3976 | 435 | 1114 | 188 | 19 | 2 | 2 | — | — | — | — | 9133 | 3,45 |
| 1962 | 159 | 753 | 1782 | 5406 | 712 | 751 | 139 | 16 | 2 | 3 | — | — | — | — | 9723 | 3,47 |
| 1963 | 60 | 559 | 1398 | 5841 | 1442 | 590 | 30 | 13 | 3 | 3 | — | — | — | — | 9939 | 3,50 |
| 1964 | 4 | 199 | 911 | 5322 | 1420 | 1378 | 872 | 666 | 94 | 9 | — | — | — | — | 10875 | 3,70 |
| 1965 | 2 | 36 | 324 | 4092 | 1312 | 1458 | 1317 | 3650 | 127 | 19 | 1 | 2 | — | — | 12340 | 3,97 |
| 1966 | 1 | 25 | 60 | 2259 | 1051 | 1417 | 1414 | 5134 | 1251 | 343 | 5 | 3 | 1 | 4 | 12968 | 4,21 |
| 1967 | — | 15 | 13 | 776 | 711 | 1164 | 1213 | 5047 | 1850 | 4264 | 342 | 14 | 1 | 7 | 15417 | 4,54 |
| 1968 | — | 12 | 8 | 146 | 150 | 823 | 903 | 4657 | 2717 | 8349 | 224 | 26 | 2 | 8 | 18025 | 4,73 |
| 1969 | — | 3 | 2 | 30 | 25 | 188 | 295 | 3460 | 2564 | 11502 | 1743 | 67 | 6 | 10 | 19895 | 4,88 |
| 1970 | — | — | — | 21 | 10 | 38 | 28 | 1229 | 2296 | 11225 | 2846 | 1689 | 984 | 374 | 20740 | 5,07 |
| 1971 | — | — | — | 12 | 2 | 25 | 13 | 386 | 525 | 10767 | 3905 | 3911 | 4397 | 1222 | 25165 | 5,28 |
| 1972 | — | — | — | 10 | 1 | 4 | 8 | 1064 | 1068 | 10281 | 5054 | 4062 | 4406 | 1236 | 27194 | 5,26 |
| 1973 | — | — | — | 9 | — | 2 | 7 | 964 | 1206 | 7889 | 6173 | 4672 | 4513 | 1272 | 26707 | 5,29 |
| 1974 | — | — | — | — | — | 13 | 4 | 911 | 1146 | 4931 | 4789 | 3734 | 4503 | 7090 | 27121 | 5,65 |
| 1975 | — | — | — | — | — | 18 | — | 80 | 934 | 3399 | 3992 | 2890 | 3860 | 19020 | 34193 | 6,24 |
| 1976 | — | — | — | — | — | 655 | 417 | 1328 | 1636 | 5970 | 4357 | 2510 | 1451 | 19159 | 37483 | 6,04 |
| 1977 | — | — | — | — | — | 7328 | 1112 | 1525 | 1085 | 4984 | 3175 | 2088 | 903 | 17625 | 39825 | 5,70 |
| 1978 | — | — | — | 10287 | 1839 | 3856 | 1167 | 1534 | 941 | 4091 | 2460 | 1141 | 486 | 13393 | 41195 | 5,04 |
| 1979 | — | — | — | 15267 | 2062 | 3740 | 1035 | 713 | 220 | 3034 | 1971 | 788 | 242 | 10467 | 39539 | 4,71 |
| 1980 | — | — | — | 13014 | 1930 | 3890 | 1527 | 2398 | 1348 | 7454 | 7109 | 1821 | 166 | 6011 | 46668 | 4,68 |
| 1981 | — | — | — | 9308 | 1855 | 3703 | 1311 | 2341 | 1518 | 7108 | 7380 | 2281 | 802 | 16829 | 54436 | 5,13 |
| 1982 | — | — | — | 6417 | 1357 | 3049 | 1522 | 3215 | 2737 | 8775 | 8923 | 3826 | 1904 | 19644 | 61369 | 5,26 |
| 1983 | — | — | — | 4570 | 1557 | 3782 | 2680 | 3772 | 6064 | 7261 | 7938 | 3682 | 1864 | 18672 | 61842 | 5,22 |

Banken
Verteilung der Kassenobligationen
nach der Fälligkeit Ende 1983¹

Banques
Répartition des obligations de caisse
d'après l'échéance, à fin 1983¹

Tab. 32

Tabl. 32

| 1 nach Zinssätzen | | | | | | | | | | | | | 1 selon le taux d'intérêt | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Fälligkeit | 3½% und darunter | 3¼% | 4% | 4¾% | 4½% | 4¼% | 5% | 5¼% | 5½% | 5¾% | und darüber | Total | Durch- schnittli- che Ver- zinsung | | | | | | | | | | | | |
| Echéance | et au- dessous | | | | | | | | | | | et au- dessus | Taux d'intérêt moyen | | | | | | | | | | | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | | % | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | | | | | | | | | | |
| 1984 | 1521,5 | 404,5 | 1895,1 | 445,6 | 334,4 | 89,0 | 1244,3 | 276,9 | 657,0 | 4231,8 | 11 100,1 | 5,15 | | | | | | | | | | | | | |
| 1985 | 1791,6 | 494,8 | 718,2 | 402,9 | 970,8 | 1 002,0 | 825,1 | 3218,6 | 744,4 | 4599,5 | 14 767,9 | 5,20 | | | | | | | | | | | | | |
| 1986 | 1051,6 | 571,2 | 604,8 | 995,0 | 666,3 | 2 302,3 | 1 056,9 | 781,1 | 462,9 | 3 284,0 | 11 776,1 | 4,99 | | | | | | | | | | | | | |
| 1987 | 89,4 | 28,4 | 91,4 | 227,9 | 459,7 | 998,1 | 1 780,5 | 1 091,1 | 629,9 | 2 576,0 | 7 972,4 | 5,38 | | | | | | | | | | | | | |
| 1988 | 2,2 | 0,2 | 391,0 | 157,4 | 702,6 | 562,2 | 924,8 | 1 174,3 | 279,7 | 2 391,8 | 6 586,2 | 5,33 | | | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 0,1 | 0,0 | 12,1 | 72,6 | 291,5 | 419,9 | 481,5 | 704,8 | 173,0 | 1 195,9 | 3 351,4 | 5,39 | | | | | | | | | | | | | |
| 1990 | 0,1 | 0,1 | 0,3 | 236,8 | 124,1 | 340,4 | 273,6 | 339,1 | 321,7 | 799,9 | 2 436,1 | 5,30 | | | | | | | | | | | | | |
| 1991 | 0,0 | 0,0 | — | 32,6 | 70,8 | 96,8 | 63,3 | 18,6 | 2,2 | 1,5 | 285,8 | 4,73 | | | | | | | | | | | | | |
| 1992 | — | — | 0,2 | 0,1 | 0,5 | 0,0 | 3,4 | 3,2 | 0,0 | 0,9 | 8,3 | 5,13 | | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | — | — | — | 0,1 | — | — | 0,9 | — | — | — | 1,0 | 4,92 | | | | | | | | | | | | | |
| und später et plus tard | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 4 456,5 | 1 499,2 | 3 713,1 | 2 571,0 | 3 620,7 | 5 810,7 | 6 654,3 | 7 607,7 | 3 270,8 | 19 081,3 | 58 285,3 | 5,20 | | | | | | | | | | | | | |

2 nach Bankengruppen

2 d'après les catégories de banques

| Fälligkeit | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | davon ausländisch beherrscht | Total |
|---|-----------------------|--------------------|--|---|-------------------|------------------------------------|-----------------|
| Echéance | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | dont en mains étrangères | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1984 | 3 764,1 | 4 638,3 | 1 951,7 | 1,8 | 744,2 | 245,8 | 11 100,1 |
| 1985 | 4 415,8 | 6 267,1 | 2 912,9 | 4,8 | 1 167,3 | 303,2 | 14 767,9 |
| 1986 | 3 570,9 | 4 932,3 | 2 296,0 | 3,8 | 973,1 | 293,1 | 11 776,1 |
| 1987 | 3 150,1 | 2 999,1 | 1 355,8 | 0,9 | 466,5 | 145,8 | 7 972,4 |
| 1988 | 2 195,0 | 2 767,9 | 1 243,0 | 2,4 | 377,9 | 88,1 | 6 586,2 |
| 1989 | 1 305,8 | 1 317,3 | 475,4 | 0,6 | 252,3 | 61,8 | 3 351,4 |
| 1990 | 882,1 | 1 057,8 | 347,8 | 0,2 | 148,2 | 16,0 | 2 436,1 |
| 1991 | 90,5 | 76,2 | 76,5 | — | 42,6 | 8,9 | 285,8 |
| 1992 | 5,8 | — | 2,5 | — | 0,0 | 0,0 | 8,3 |
| 1993 | 1,0 | — | — | — | — | — | 1,0 |
| und später et plus tard | | | | | | | |
| Total | 19 381,1 | 24 056,0 | 10 661,6 | 14,5 | 4 172,1 | 1 162,7 | 58 285,3 |

¹ Ohne Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

¹ Sans les chiffres de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Banken
Verteilung der Obligationen-Anleihen
nach dem Zinsfuß 1969–1983

Banques
Répartition des emprunts obligataires
d'après le taux d'intérêt, depuis 1969

Tab. 33

Tabl. 33

| Jahres- ende | 4% und darunter | 4½ % | 4½ % | 4¾ % | 5% | 5¼ % | 5½ % | 5¾ % | 6% | 6½ % und darüber | Total |
|---|-----------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|--------|
| Fin d'année | et au- dessous | | | | | | | | | et au- dessus | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1969 | 1 721 | 263 | 688 | 667 | 1 110 | 501 | 295 | — | — | — | 5 245 |
| 1970 | 1 637 | 246 | 663 | 669 | 1 111 | 504 | 545 | 124 | 70 | 636 | 6 205 |
| 1971 | 1 424 | 250 | 536 | 820 | 1 106 | 504 | 490 | 383 | 471 | 667 | 6 651 |
| 1972 | 1 218 | 221 | 660 | 663 | 1 507 | 604 | 557 | 312 | 471 | 666 | 6 879 |
| 1973 | 1 071 | 221 | 640 | 662 | 1 440 | 604 | 726 | 567 | 773 | 666 | 7 370 |
| 1974 | — | — | — | — | 3 754 | 603 | 725 | 568 | 788 | 1 404 | 7 842 |
| 1975 | — | — | — | — | 3 449 | 603 | 725 | 568 | 788 | 2 169 | 8 302 |
| 1976 | — | — | — | — | 3 199 | 725 | 849 | 568 | 1 033 | 2 289 | 8 663 |
| 1977 | — | — | — | — | 4 100 | 602 | 820 | 568 | 983 | 2 339 | 9 412 |
| 1978 | 2 836 | 325 | 560 | 651 | 954 | 383 | 751 | 537 | 1 033 | 1 844 | 9 874 |
| 1979 | 5 341 | 465 | 596 | 529 | 715 | 254 | 358 | 537 | 674 | 1 811 | 11 280 |
| 1980 | 2 845 | 974 | 1 552 | 535 | 791 | 913 | 1 360 | 1 247 | 1 385 | 2 753 | 14 355 |
| 1981 | 5 520 | 565 | 809 | 894 | 1 890 | 1 747 | 1 557 | 621 | 992 | 3 713 | 18 308 |
| 1982 | 5 524 | 557 | 1 119 | 1 585 | 2 240 | 2 209 | 1 968 | 1 087 | 1 463 | 3 577 | 21 329 |
| 1983 | 5 574 | 964 | 1 865 | 2 493 | 3 304 | 2 369 | 1 871 | 821 | 1 083 | 2 774 | 23 118 |

Banken

Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinsfuß 1950–1983

Beide Zentralen zusammen

Tab. 34

| Jahres- ende | 3% und darunter | 4% | 4¼% | 4½% | 4¾% | 5% | 5¼% | 5½% | 5¾% | 6% und darüber | Total | Durch- schnitt- liche Ver- zinsung |
|---|-----------------------|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-----|-----|----------------------|--------|---|
| Fin d'année | et au- dessous | | | | | | | | | et au- dessus | | Taux d'intérêt moyen |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | % |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1950 | 1 084 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 085 | 3,19 |
| 1951 | 1 197 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 198 | 3,13 |
| 1952 | 1 256 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 257 | 3,11 |
| 1953 | 1 280 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 281 | 3,07 |
| 1954 | 1 362 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 362 | 3,02 |
| 1955 | 1 614 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 614 | 3,00 |
| 1956 | 1 830 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 830 | 3,00 |
| 1957 | 2 126 | 55 | — | 35 | — | — | — | — | — | — | 2 216 | 3,09 |
| 1958 | 2 076 | 92 | 40 | 110 | — | — | — | — | — | — | 2 318 | 3,18 |
| 1959 | 2 179 | 92 | 40 | 110 | — | — | — | — | — | — | 2 421 | 3,15 |
| 1960 | 2 430 | 92 | 40 | 110 | — | — | — | — | — | — | 2 672 | 3,17 |
| 1961 | 2 749 | 92 | 40 | 110 | — | — | — | — | — | — | 2 991 | 3,20 |
| 1962 | 3 154 | 92 | 40 | 110 | — | — | — | — | — | — | 3 396 | 3,24 |
| 1963 | 3 509 | 142 | 40 | 110 | — | — | — | — | — | — | 3 801 | 3,30 |
| 1964 | 3 497 | 242 | 135 | 470 | — | — | — | — | — | — | 4 344 | 3,44 |
| 1965 | 3 482 | 242 | 135 | 635 | 120 | — | — | — | — | — | 4 614 | 3,51 |
| 1966 | 3 345 | 242 | 135 | 635 | 339 | 190 | — | — | — | — | 4 886 | 3,64 |
| 1967 | 3 256 | 242 | 135 | 635 | 339 | 404 | 125 | — | — | — | 5 136 | 3,75 |
| 1968 | 3 214 | 242 | 135 | 635 | 339 | 741 | 125 | — | — | — | 5 431 | 3,83 |
| 1969 | 2 975 | 242 | 135 | 635 | 339 | 1 005 | 240 | 174 | — | — | 5 745 | 4,00 |
| 1970 | 2 618 | 242 | 135 | 635 | 339 | 1 005 | 240 | 296 | 92 | 402 | 6 004 | 4,27 |
| 1971 | 2 286 | 242 | 135 | 635 | 339 | 1 005 | 281 | 346 | 334 | 583 | 6 186 | 4,46 |
| 1972 | 1 937 | 187 | 135 | 600 | 462 | 1 369 | 591 | 346 | 334 | 583 | 6 544 | 4,60 |
| 1973 | 1 882 | 150 | 95 | 525 | 462 | 1 369 | 591 | 467 | 603 | 633 | 6 777 | 4,69 |
| 1974 | 1 638 | 150 | 95 | 525 | 462 | 1 369 | 591 | 467 | 603 | 1 136 | 7 036 | 4,95 |
| 1975 | 1 367 | 150 | 95 | 525 | 462 | 1 369 | 591 | 467 | 603 | 1 586 | 7 215 | 5,16 |
| 1976 | 966 | 150 | 95 | 595 | 462 | 1 478 | 729 | 658 | 603 | 1 651 | 7 387 | 5,27 |
| 1977 | 505 | 559 | 315 | 775 | 462 | 1 428 | 669 | 658 | 603 | 1 651 | 7 625 | 5,26 |
| 1978 | 1 420 | 509 | 315 | 775 | 284 | 857 | 604 | 703 | 558 | 1 651 | 7 676 | 5,06 |
| 1979 | 1 884 | 774 | 495 | 415 | 234 | 619 | 534 | 529 | 558 | 1 651 | 7 693 | 4,92 |
| 1980 | 1 804 | 774 | 495 | 250 | 279 | 1 059 | 1 006 | 713 | 466 | 1 359 | 8 205 | 4,92 |
| 1981 | 1 804 | 774 | 495 | 250 | 223 | 1 134 | 1 006 | 895 | 466 | 2 033 | 9 080 | 5,06 |
| 1982 | 1 804 | 774 | 445 | 410 | 684 | 1 293 | 1 156 | 895 | 550 | 2 170 | 10 181 | 5,06 |
| 1983 | 1 804 | 774 | 775 | 1 112 | 1 227 | 1 383 | 1 156 | 699 | 200 | 2 120 | 11 250 | 4,95 |

Banques

Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Ensemble des deux centrales

Tabl. 34

Banken
Pfandbriefdarlehen
1969–1983

Banques
Emprunts auprès des centrales d'émission
de lettres de gage, depuis 1969

Tab. 35

Tabl. 35

| Jahresende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Übrige Banken | Total |
|--|-----------------------|--------------------|--|-------------------|----------|
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Autres banques | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 Anzahl Banken mit Pfandbriefdarlehen | | | | | |
| 1969 | 28 | 3 | 182 | . | 213 |
| 1970 | 28 | 3 | 176 | . | 207 |
| 1971 | 28 | 3 | 172 | . | 203 |
| 1972 | 28 | 3 | 169 | 2 | 202 |
| 1973 | 28 | 3 | 167 | 3 | 201 |
| 1974 | 28 | 3 | 172 | 3 | 206 |
| 1975 | 28 | 3 | 172 | 3 | 206 |
| 1976 | 28 | 4 | 167 | 3 | 197 |
| 1977 | 28 | 4 | 167 | 3 | 197 |
| 1978 | 28 | 4 | 166 | 3 | 196 |
| 1979 | 29 | 5 | 169 | 3 | 206 |
| 1980 | 29 | 5 | 168 | 3 | 205 |
| 1981 | 29 | 5 | 173 | 3 | 210 |
| 1982 | 29 | 5 | 179 | 3 | 216 |
| 1983 | 29 | 5 | 183 | 3 | 220 |
| 2 Pfandbriefdarlehen in Millionen Franken | | | | | |
| 1969 | 3 023,0 | 150,4 | 2 620,0 | . | 5 793,4 |
| 1970 | 3 136,0 | 159,3 | 2 745,9 | . | 6 041,2 |
| 1971 | 3 289,0 | 159,3 | 2 768,7 | . | 6 217,0 |
| 1972 | 3 533,7 | 160,7 | 2 866,5 | 3,9 | 6 564,8 |
| 1973 | 3 658,7 | 167,2 | 2 824,5 | 145,7 | 6 796,1 |
| 1974 | 3 775,7 | 174,5 | 2 950,0 | 151,9 | 7 052,1 |
| 1975 | 3 864,7 | 178,5 | 3 035,9 | 149,9 | 7 229,0 |
| 1976 | 3 961,7 | 421,0 | 2 855,6 | 153,6 | 7 391,9 |
| 1977 | 4 071,5 | 437,6 | 2 953,9 | 156,7 | 7 619,7 |
| 1978 | 4 059,5 | 442,2 | 3 005,4 | 150,6 | 7 657,7 |
| 1979 | 4 051,5 | 523,5 | 2 899,1 | 212,6 | 7 686,7 |
| 1980 | 4 331,2 | 529,4 | 3 119,3 | 201,6 | 8 181,5 |
| 1981 | 4 825,2 | 544,0 | 3 454,4 | 214,9 | 9 038,5 |
| 1982 | 5 484,0 | 582,6 | 3 802,0 | 223,8 | 10 092,4 |
| 1983 | 5 978,0 | 599,5 | 4 238,6 | 249,4 | 11 065,5 |
| 2 Emprunts auprès des centrales en millions de francs | | | | | |

Banken
Durchschnittliche Verzinsung
der fremden Gelder 1979–1983

Banques
Taux d'intérêt moyen
des fonds de tiers, depuis 1979

Tab. 36

Tabl. 36

| Jahresende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|----------------------------|--------------------|--|---|-------------------|---|-------|
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| | in Prozent en pour-cent | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 Spareinlagen | | | | 1 Dépôts d'épargne | | | |
| 1979 | 2,12 | 2,19 | 2,21 | 2,37 | 2,27 | 2,91 | 2,18 |
| 1980 | 2,98 | 3,14 | 2,78 | 2,81 | 3,13 | 3,42 | 2,97 |
| 1981 | 3,68 | 3,73 | 3,73 | 3,72 | 3,98 | 4,24 | 3,71 |
| 1982 | 4,15 | 4,29 | 4,19 | 4,17 | 4,00 | 4,38 | 4,20 |
| 1983 | 3,68 | 3,76 | 3,70 | 3,72 | 4,00 | 4,05 | 3,72 |
| 2 Depositen- und Einlagehefte | | | | 2 Livrets et carnets de dépôts | | | |
| 1979 | 1,95 | 1,63 | 2,29 | 2,60 | 2,49 | 2,56 | 1,96 |
| 1980 | 3,02 | 2,56 | 2,92 | 3,03 | 3,27 | 3,10 | 2,84 |
| 1981 | 3,66 | 3,41 | 3,79 | 4,19 | 4,04 | 3,84 | 3,64 |
| 1982 | 4,14 | 3,87 | 4,17 | 4,70 | 4,06 | 4,08 | 4,03 |
| 1983 | 3,67 | 3,34 | 3,85 | 4,21 | 3,99 | 3,74 | 3,60 |
| 3 Kassenobligationen und Kassenscheine | | | | 3 Obligations et bons de caisse | | | |
| 1979 | 4,92 | 4,53 | 4,89 | 4,99 | 4,70 | 4,59 | 4,71 |
| 1980 | 4,72 | 4,60 | 4,77 | 4,78 | 4,76 | 4,72 | 4,68 |
| 1981 | 5,18 | 5,01 | 5,26 | 5,28 | 5,22 | 5,25 | 5,13 |
| 1982 | 5,24 | 5,16 | 5,38 | 5,47 | 5,41 | 5,61 | 5,26 |
| 1983 | 5,20 | 5,10 | 5,35 | 5,49 | 5,39 | 5,67 | 5,22 |
| 4 Obligationen-Anleihen | | | | 4 Emprunts obligataires | | | |
| 1979 | 4,94 | 4,43 | 4,20 | — | 4,28 | 4,15 | 4,66 |
| 1980 | 4,92 | 4,63 | 4,02 | — | 4,45 | 4,38 | 4,75 |
| 1981 | 5,08 | 4,91 | 5,19 | — | 4,72 | 4,66 | 4,98 |
| 1982 | 5,08 | 4,96 | 5,16 | — | 4,87 | 4,75 | 5,01 |
| 1983 | 4,95 | 4,81 | 5,03 | — | 4,93 | 4,82 | 4,89 |

Banken
Die Spartätigkeit und die
Hypothekaranlagen nach den
Bankstellen in den Kantonen 1981–1983

Tab. 37

| Banken im Kanton | Spareinlagen | | | Depositen- und Einlagehefte | | | Kassenobligationen und Kassenscheine | | |
|------------------|------------------------------------|----------|-----------|------------------------------|----------|----------|--------------------------------------|----------|----------|
| | Dépôts d'épargne | | | Livrets et carnets de dépôts | | | Obligations et bons de caisse | | |
| | in Millionen Franken am Jahresende | | | | | | | | |
| | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Zürich | 13907,8 | 15 095,3 | 16 974,8 | 7 973,7 | 10 902,8 | 13 063,1 | 15 282,2 | 16 628,2 | 16 901,2 |
| Bern | 14 041,6 | 15 793,7 | 16 920,1 | 13 174,4 | 1 708,7 | 1 890,1 | 6 406,8 | 7 355,2 | 7 275,1 |
| Luzern | 4 142,7 | 4 762,2 | 5 400,6 | 4 25,2 | 607,0 | 709,4 | 2 277,1 | 2 773,9 | 2 832,9 |
| Uri | 508,5 | 568,7 | 643,3 | 27,0 | 35,6 | 37,9 | 233,4 | 261,6 | 277,1 |
| Schwyz | 1 498,3 | 1 814,8 | 2 100,4 | 76,8 | 113,3 | 153,3 | 704,0 | 819,9 | 821,1 |
| Obwalden | 360,4 | 408,0 | 452,6 | 39,2 | 69,2 | 101,3 | 183,4 | 216,7 | 233,7 |
| Nidwalden | 449,9 | 542,3 | 616,8 | 40,5 | 62,3 | 74,6 | 227,8 | 278,3 | 279,4 |
| Glarus | 635,2 | 692,4 | 803,4 | 88,0 | 126,7 | 153,9 | 138,8 | 201,5 | 233,7 |
| Zug | 986,8 | 1 190,1 | 1 334,8 | 214,1 | 299,4 | 376,0 | 755,2 | 881,2 | 892,8 |
| Freiburg | 2 370,9 | 2 680,9 | 3 025,2 | 311,1 | 402,2 | 461,8 | 981,1 | 1 095,5 | 1 097,2 |
| Solothurn | 2 800,1 | 3 123,2 | 3 466,1 | 322,3 | 422,0 | 490,8 | 1 511,1 | 1 697,2 | 1 747,6 |
| Basel-Stadt | 3 655,0 | 4 220,1 | 4 689,8 | 1 549,6 | 2 060,7 | 2 281,5 | 3 543,2 | 3 979,0 | 3 964,3 |
| Baselland | 2 170,4 | 2 426,1 | 2 691,1 | 341,1 | 415,7 | 468,8 | 1 039,7 | 1 196,1 | 1 217,9 |
| Schaffhausen | 1 150,9 | 1 304,9 | 1 483,1 | 114,7 | 148,5 | 163,9 | 909,1 | 999,3 | 966,9 |
| Appenzell AR | 588,7 | 640,0 | 731,5 | 67,9 | 91,6 | 124,7 | 353,6 | 450,8 | 455,4 |
| Appenzell IR | 231,2 | 266,7 | 302,8 | 14,3 | 19,4 | 27,6 | 87,8 | 106,4 | 101,3 |
| St. Gallen | 5 597,6 | 6 161,3 | 6 876,5 | 1 501,1 | 2 086,9 | 2 441,1 | 4 106,5 | 4 688,8 | 4 714,7 |
| Graubünden | 2 243,3 | 2 511,5 | 2 868,8 | 287,2 | 447,8 | 527,4 | 1 232,3 | 1 407,9 | 1 455,3 |
| Aargau | 6 524,1 | 7 115,2 | 7 992,5 | 1 138,4 | 1 520,1 | 1 815,4 | 3 470,2 | 3 924,1 | 3 994,0 |
| Thurgau | 2 531,0 | 2 826,8 | 3 185,3 | 344,9 | 505,7 | 587,4 | 1 532,7 | 1 761,7 | 1 818,8 |
| Tessin | 3 844,3 | 4 295,0 | 4 730,8 | 2 419,5 | 2 808,4 | 3 123,2 | 1 789,3 | 1 971,5 | 1 967,4 |
| Waadt | 4 440,0 | 4 858,6 | 5 402,9 | 2 909,3 | 3 400,3 | 3 927,5 | 2 916,5 | 3 319,4 | 3 312,5 |
| Wallis | 3 327,4 | 3 746,9 | 4 221,7 | 374,6 | 516,7 | 557,8 | 1 327,3 | 1 578,3 | 1 615,5 |
| Neuenburg | 1 737,5 | 1 990,3 | 2 182,9 | 365,4 | 427,5 | 482,6 | 944,1 | 1 050,6 | 1 031,3 |
| Genève | 5 090,2 | 5 911,3 | 6 508,5 | 1 812,0 | 2 353,2 | 2 570,5 | 2 219,0 | 2 402,9 | 2 256,8 |
| Jura | 868,0 | 954,3 | 1 040,4 | 69,1 | 84,5 | 96,6 | 263,7 | 322,9 | 378,5 |
| Total | 85 701,8 | 95 900,6 | 106 646,7 | 24 144,4 | 31 636,2 | 36 708,2 | 54 435,9 | 61 368,9 | 61 842,4 |

Banques

L'épargne et les placements hypothécaires

Répartition d'après

les comptoirs des banques dans les cantons, depuis 1981

Tabl. 37

| Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine zusammen | | | Inländische Hypothekaranlagen und feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung | | | Banques situées dans le canton de |
|--|-----------|-----------|--|-----------|-----------|-----------------------------------|
| Dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations et bons de caisse ensemble | | | Placements hypothécaires en Suisse y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse | | | |
| en millions de francs à la fin d'année | | | | | | |
| 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 37 163,7 | 42 626,3 | 46 939,1 | 30 574,9 | 32 770,3 | 36 067,0 | Zurich |
| 21 765,8 | 24 857,6 | 26 085,3 | 20 839,7 | 22 428,8 | 22 931,6 | Berne |
| 6 845,0 | 8 143,1 | 8 942,9 | 7 241,6 | 7 865,1 | 8 595,4 | Lucerne |
| 768,9 | 865,9 | 958,3 | 662,7 | 711,7 | 779,7 | Uri |
| 2 279,1 | 2 748,0 | 3 074,8 | 2 754,8 | 2 977,1 | 3 204,6 | Schwyz |
| 583,0 | 693,9 | 787,6 | 603,0 | 656,7 | 731,7 | Obwald |
| 718,2 | 882,9 | 970,8 | 745,4 | 823,6 | 899,7 | Nidwald |
| 862,0 | 1 020,6 | 1 191,0 | 720,2 | 812,2 | 933,4 | Glaris |
| 1 956,1 | 2 370,7 | 2 603,6 | 2 315,0 | 2 629,5 | 2 925,0 | Zoug |
| 3 663,1 | 4 178,6 | 4 584,2 | 3 580,5 | 3 935,0 | 4 339,1 | Fribourg |
| 4 633,5 | 5 242,4 | 5 704,5 | 5 421,3 | 5 847,5 | 6 212,2 | Soleure |
| 8 747,8 | 10 259,8 | 10 935,6 | 7 920,0 | 8 274,3 | 8 643,5 | Bâle-Ville |
| 3 551,2 | 4 037,9 | 4 377,8 | 4 511,2 | 4 844,1 | 5 137,1 | Bâle-Campagne |
| 2 174,7 | 2 452,7 | 2 613,9 | 1 727,8 | 1 852,0 | 1 973,9 | Schaffhouse |
| 1 010,2 | 1 182,4 | 1 311,6 | 933,3 | 1 029,4 | 1 118,0 | Appenzell Rh.-E. |
| 333,3 | 392,5 | 431,7 | 301,2 | 336,2 | 352,8 | Appenzell Rh.-I. |
| 11 205,2 | 12 937,0 | 14 032,3 | 11 090,0 | 11 946,0 | 12 823,1 | St-Gall |
| 3 762,8 | 4 367,2 | 4 851,5 | 5 429,6 | 5 914,3 | 6 289,8 | Grisons |
| 11 132,7 | 12 559,4 | 13 801,9 | 11 302,0 | 12 180,7 | 13 085,8 | Argovie |
| 4 408,6 | 5 094,2 | 5 591,5 | 4 865,1 | 5 249,2 | 5 687,5 | Thurgovie |
| 8 053,1 | 9 074,9 | 9 821,4 | 5 409,9 | 5 741,3 | 6 079,3 | Tessin |
| 10 265,8 | 11 578,3 | 12 642,9 | 10 405,5 | 11 111,2 | 11 953,6 | Vaud |
| 5 029,3 | 5 841,9 | 6 395,0 | 4 034,1 | 4 640,2 | 5 393,5 | Valais |
| 3 047,0 | 3 468,4 | 3 696,8 | 2 365,8 | 2 538,9 | 2 786,5 | Neuchâtel |
| 9 121,2 | 10 667,4 | 11 335,8 | 7 289,1 | 8 041,2 | 8 735,9 | Genève |
| 1 200,8 | 1 361,7 | 1 515,5 | 1 337,2 | 1 455,8 | 1 666,2 | Jura |
| 164 282,1 | 188 905,7 | 205 197,3 | 154 380,9 | 166 612,3 | 179 345,9 | Total |

Banken
Sparhefte, Depositen- und Einlagehefte
nach den Bankstellen
in den Kantonen
Ende 1982 und 1983

Banques
Livrets d'épargne, livrets et carnets de dépôts
Répartition d'après
les comptoirs des banques dans les cantons
A fin 1982 et 1983

Tab. 38

Tabl. 38

| Banken im Kanton | 1982 | | | 1983 | | | Banques situées dans le canton de |
|------------------|-----------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| | Sparhefte | Depositen- und Einlagehefte | Total | Sparhefte | Depositen- und Einlagehefte | Total | |
| | Livrets d'épargne | Livrets et carnets de dépôts | | Livrets d'épargne | Livrets et carnets de dépôts | | |
| | Anzahl Hefte Nombre de livrets | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Zürich | 1 980 870 | 900 720 | 2 881 590 | 1 971 604 | 950 206 | 2 921 810 | Zurich |
| Bern | 1 958 059 | 185 083 | 2 143 142 | 2 022 863 | 193 182 | 2 216 045 | Berne |
| Luzern | 895 917 | 71 763 | 967 680 | 884 791 | 74 540 | 959 331 | Lucerne |
| Uri | 79 938 | 5 513 | 85 451 | 82 586 | 6 712 | 89 298 | Uri |
| Schwyz | 238 520 | 10 111 | 248 631 | 246 106 | 14 293 | 260 399 | Schwyz |
| Obwalden | 73 611 | 4 998 | 78 609 | 75 078 | 5 806 | 80 884 | Obwald |
| Nidwalden | 93 356 | 2 908 | 96 264 | 93 481 | 2 773 | 96 254 | Nidwald |
| Glarus | 84 318 | 13 839 | 98 157 | 86 155 | 14 857 | 101 012 | Glaris |
| Zug | 182 002 | 22 587 | 204 589 | 187 073 | 25 514 | 212 587 | Zoug |
| Freiburg | 412 555 | 55 553 | 468 108 | 433 606 | 57 407 | 491 013 | Fribourg |
| Solothurn | 505 751 | 44 263 | 550 014 | 521 399 | 46 718 | 568 117 | Soleure |
| Basel-Stadt | 462 141 | 180 354 | 642 495 | 457 711 | 184 447 | 642 158 | Bâle-Ville |
| Baselland | 314 941 | 37 505 | 352 446 | 322 204 | 40 507 | 362 711 | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | 173 399 | 19 490 | 192 889 | 176 687 | 20 403 | 197 090 | Schaffhouse |
| Appenzell AR | 75 285 | 11 606 | 86 891 | 76 045 | 13 275 | 89 320 | Appenzell Rh.-E. |
| Appenzell IR | 31 552 | 2 683 | 34 235 | 35 905 | 3 451 | 39 356 | Appenzell Rh.-I. |
| St. Gallen | 894 031 | 206 841 | 1 100 872 | 900 043 | 221 388 | 1 121 431 | St-Gall |
| Graubünden | 305 588 | 38 328 | 343 916 | 312 669 | 41 574 | 354 243 | Grisons |
| Aargau | 1 020 113 | 162 943 | 1 183 056 | 1 030 920 | 175 945 | 1 206 865 | Argovie |
| Thurgau | 360 351 | 58 018 | 418 369 | 365 736 | 64 543 | 430 279 | Thurgovie |
| Tessin | 420 949 | 231 977 | 652 926 | 431 974 | 240 615 | 672 589 | Tessin |
| Waadt | 632 790 | 376 134 | 1 008 924 | 649 483 | 390 465 | 1 039 948 | Vaud |
| Wallis | 404 413 | 50 683 | 455 096 | 419 184 | 55 911 | 475 095 | Valais |
| Neuenburg | 277 591 | 58 066 | 335 657 | 282 600 | 59 659 | 342 259 | Neuchâtel |
| Genf | 534 454 | 225 104 | 759 558 | 545 389 | 237 639 | 783 028 | Genève |
| Jura | 123 060 | 11 417 | 134 477 | 125 538 | 12 007 | 137 545 | Jura |
| Total | 12 535 555 | 2 988 487 | 15 524 042 | 12 736 830 | 3 153 837 | 15 890 667 | Total |

Banken
Prozentualer Anteil der Grossbanken
an den Spareinlagen, Kassenobligationen
und Hypothekaranlagen aller Banken
Ende 1981–1983

Banques
Part des grandes banques en pour-cent des
dépôts d'épargne, des obligations de caisse et
des placements hypothécaires de toutes les
banques
A fin 1981, 1982 et 1983

Tab. 39

Tabl. 39

| Kanton Canton | Spareinlagen | | | Kassenobligationen und Kassenscheine | | | Inländische Hypothekaranlagen ¹ | | |
|------------------|------------------|-------|-------|---|-------|-------|--|-------|-------|
| | Dépôts d'épargne | | | Obligations et bons de caisse | | | Placements hypothécaires en Suisse ¹ | | |
| | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 | 1981 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Zürich | 41,14 | 45,08 | 46,12 | 57,37 | 54,68 | 51,83 | 49,20 | 48,66 | 45,97 |
| Bern | 13,31 | 14,24 | 15,11 | 23,06 | 23,45 | 24,25 | 17,06 | 17,09 | 17,58 |
| Luzern | 21,33 | 23,00 | 23,44 | 33,26 | 33,21 | 33,34 | 28,12 | 27,83 | 28,39 |
| Uri | 19,92 | 21,17 | 21,12 | 34,38 | 36,60 | 39,32 | 30,53 | 30,71 | 33,96 |
| Schwyz | 9,53 | 9,82 | 10,08 | 13,52 | 14,43 | 15,00 | 17,13 | 16,87 | 17,23 |
| Obwalden | 14,50 | 16,63 | 18,29 | 21,04 | 21,20 | 23,19 | 27,05 | 24,90 | 24,24 |
| Nidwalden | 6,44 | 7,51 | 7,79 | 2,44 | 3,11 | 3,61 | 12,32 | 12,70 | 13,26 |
| Glarus | 13,93 | 15,11 | 15,44 | 63,35 | 53,60 | 46,78 | 32,84 | 33,05 | 32,92 |
| Zug | 18,19 | 19,55 | 19,91 | 27,80 | 27,40 | 28,76 | 30,90 | 30,83 | 30,04 |
| Freiburg | 22,11 | 22,93 | 23,21 | 27,40 | 27,07 | 27,51 | 26,86 | 26,37 | 26,33 |
| Solothurn | 15,48 | 17,01 | 17,49 | 18,63 | 19,22 | 19,58 | 21,50 | 21,96 | 21,09 |
| Basel-Stadt | 38,78 | 40,09 | 41,24 | 65,69 | 67,12 | 65,91 | 45,10 | 44,63 | 43,04 |
| Baselland | 16,34 | 17,85 | 18,81 | 14,43 | 12,83 | 13,56 | 25,89 | 25,89 | 25,99 |
| Schaffhausen | 23,72 | 25,37 | 25,41 | 61,35 | 58,90 | 57,85 | 28,02 | 28,00 | 28,87 |
| Appenzell AR | 11,40 | 12,10 | 12,53 | 5,66 | 5,24 | 5,56 | 14,16 | 14,92 | 15,84 |
| Appenzell IR | 12,03 | 13,25 | 13,35 | — | — | — | 19,89 | 19,58 | 20,78 |
| St. Gallen | 19,57 | 21,43 | 22,16 | 31,05 | 30,69 | 30,23 | 26,54 | 26,88 | 27,08 |
| Graubünden | 23,41 | 26,03 | 27,42 | 22,64 | 21,85 | 21,15 | 43,24 | 43,47 | 43,25 |
| Aargau | 13,46 | 14,65 | 15,21 | 23,16 | 24,14 | 24,68 | 24,24 | 24,05 | 23,79 |
| Thurgau | 19,74 | 21,48 | 21,72 | 17,17 | 16,91 | 16,35 | 26,12 | 26,26 | 26,91 |
| Tessin | 54,49 | 56,78 | 57,75 | 51,56 | 50,67 | 49,71 | 56,30 | 56,34 | 56,93 |
| Waadt | 30,01 | 32,77 | 34,04 | 31,40 | 32,47 | 33,03 | 25,20 | 26,51 | 26,69 |
| Wallis | 32,76 | 35,08 | 35,69 | 47,79 | 48,00 | 49,18 | 47,95 | 49,51 | 51,40 |
| Neuenburg | 37,50 | 40,39 | 40,72 | 49,52 | 49,75 | 48,37 | 51,31 | 52,29 | 53,21 |
| Genf | 46,79 | 50,08 | 51,43 | 64,16 | 63,80 | 64,15 | 58,46 | 60,48 | 60,51 |
| Jura | 29,65 | 30,50 | 30,49 | 30,82 | 28,49 | 23,40 | 33,58 | 32,22 | 29,19 |
| Total | 26,80 | 28,81 | 29,66 | 40,77 | 39,74 | 38,90 | 34,26 | 34,37 | 34,12 |

¹ Mit Einschluss der festen Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung

¹ Y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse

Banken
Eventualverpflichtungen
und schwebende Geschäfte¹
1980–1983

Banques
Engagements conditionnels
et opérations en cours¹,
depuis 1980

| Tab. 40 | | | | Tabl. 40 | | | |
|---|--|--------------------|--|--|-------------------|---|----------|
| Jahresende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1.1 | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | | | 1.1 Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs | | | |
| 1980 | 849,3 | 18 860,5 | 1 107,0 | 34,8 | 10 938,6 | 8 669,7 | 31 790,2 |
| 1981 | 919,1 | 22 612,2 | 1 586,4 | 39,3 | 12 796,7 | 10 657,0 | 37 953,7 |
| 1982 | 932,6 | 24 814,6 | 1 615,5 | 43,4 | 17 207,1 | 15 152,5 | 44 613,2 |
| 1983 | 1 078,8 | 29 882,1 | 2 729,9 | 49,8 | 16 721,0 | 14 295,8 | 50 461,6 |
| 1.2 | Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen | | | 1.2 Engagements par endossement d'effets réescomptés | | | |
| 1980 | 67,6 | 1 150,7 | 35,6 | — | 96,3 | 0,0 | 1 350,2 |
| 1981 | 138,6 | 1 107,3 | 34,1 | — | 116,3 | 1,8 | 1 396,3 |
| 1982 | 50,9 | 801,1 | 7,5 | — | 12,0 | 12,0 | 871,5 |
| 1983 | 11,7 | 955,0 | 11,9 | — | 100,7 | 15,3 | 1 079,3 |
| 1.3 | Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren | | | 1.3 Engagements de versements ou versements complé- mentaires sur actions et autres titres de participation | | | |
| 1980 | 46,2 | 50,8 | 121,6 | 284,0 | 17,1 | 9,2 | 519,7 |
| 1981 | 50,9 | 95,1 | 80,9 | 359,8 | 18,7 | 10,0 | 605,4 |
| 1982 | 51,2 | 97,7 | 83,8 | 425,4 | 20,3 | 12,5 | 678,4 |
| 1983 | 50,8 | 83,0 | 132,7 | 471,2 | 21,5 | 12,2 | 759,2 |
| 1.4 | Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | | | 1.4 Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | | | |
| 1980 | 188,7 | 5 742,2 | 53,8 | — | 2 085,1 | 1 245,1 | 8 069,8 |
| 1981 | 81,1 | 4 437,7 | 26,8 | — | 1 061,7 | 570,9 | 5 607,3 |
| 1982 | 192,7 | 6 758,2 | 64,7 | — | 2 026,0 | 869,3 | 9 041,6 |
| 1983 | 240,4 | 6 617,8 | 88,7 | — | 1 893,4 | 1 001,2 | 8 840,3 |
| 1.5 | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | | | 1.5 Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | | | |
| 1980 | 162,2 | 2 745,1 | 47,1 | — | 2 569,4 | 1 284,2 | 5 523,8 |
| 1981 | 63,5 | 813,9 | 24,7 | — | 1 223,3 | 730,6 | 2 125,4 |
| 1982 | 184,3 | 1 787,0 | 63,0 | — | 2 039,3 | 934,3 | 4 073,6 |
| 1983 | 211,8 | 1 726,3 | 87,7 | — | 1 866,5 | 998,0 | 3 892,3 |

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken
Garantie- beziehungsweise
Einzahlungsverpflichtungen¹
1972-1983

Banques
Montant des engagements de versement
et de garantie¹, depuis 1972

Tab. 41

Tabl. 41

| Jahresende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|---|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|---------|
| Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Cajisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1972 | 0,3 | — | 14,1 | 671,3 | — | — | 685,7 |
| 1973 | 0,3 | — | 16,8 | 703,6 | 16,5 | 13,6 | 737,2 |
| 1974 | 0,3 | — | 18,1 | 736,0 | — | — | 754,4 |
| 1975 | 0,3 | — | 28,5 | 764,7 | — | — | 793,5 |
| 1976 | 1,0 | — | 41,2 | 798,6 | 22,0 | 22,0 | 862,8 |
| 1977 | 1,1 | — | 65,1 | 838,2 | 7,8 | 6,6 | 912,2 |
| 1978 | 4,0 | — | 57,1 | 883,0 | 25,4 | 24,7 | 969,5 |
| 1979 | 0,3 | — | 60,5 | 933,9 | 10,3 | 10,0 | 1005,0 |
| 1980 | — | — | 60,7 | 987,3 | 10,2 | 10,0 | 1058,2 |
| 1981 | 3,9 | — | 62,0 | 1 041,7 | 12,2 | 10,8 | 1 119,8 |
| 1982 | 3,8 | — | 53,4 | 1 098,0 | 14,7 | 10,0 | 1 169,9 |
| 1983 | — | — | 65,5 | 1 160,0 | 14,3 | 10,0 | 1 239,8 |

¹ Gegenüber der Bank, die als eigene Mittel im Sinne von Art. 11 Abs. 1, lit. b und c der VO zum BaG anerkannt werden

¹ Destinés à compléter les fonds propres conformément à l'art. 11, al. 1, lit. b et c OLB

**Banken
Gewinn- und Verlustrechnung 1983**

Tab. 42

| Gruppe Catégorie | Einnahmen Recettes | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------|--|------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|------------|
| | Anzahl Insti- tute | Zinsen (Saldo) | Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere | Kommis- sionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen | Wert- schriften- ertrag | Ertrag der Beteili- gungen | Ver- schie- denes | Rein- ver- lust | Brutto- gewinn | |
| | Nombre d'éta- blisse- ments | Intérêts (solde) | Produits des effets de change et des papiers monétaires | Commis- sions (solde) | Produit des opérations sur devises et métaux précieux | Produit des titres | Produit des parti- cipations | Divers | Perte nette | Bénéfice brut | |
| in tausend Franken | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | |
| 1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute | | | | | | | | | | | |
| 1.00 | Kantonalbanken | 29 | 921 577 | 47 030 | 323 957 | 77 105 | 381 216 | 5 379 | 115 812 | — | 1 872 076 |
| 2.00 | Grossbanken | 5 | 1 311 963 | 1 545 947 | 2 601 370 | 963 861 | 1 149 802 | 130 521 | 240 489 | — | 7 943 953 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen | 217 | 407 474 | 14 422 | 135 440 | 26 102 | 263 131 | 2 127 | 51 511 | 10 | 900 217 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen | 1 227 | 159 227 | 3 | 11 238 | 1 768 | 4 851 | — | 14 652 | — | 191 739 |
| 5.00 | Übrige Banken | 178 | 899 420 | 240 390 | 1 719 403 | 433 082 | 546 243 | 48 822 | 303 490 | 638 | 4 191 488 |
| 5.20 | <i>davon ausländisch beherrschte Banken</i> | 96 | 437 769 | 209 293 | 1 049 306 | 279 276 | 405 102 | 35 451 | 235 855 | 77 | 2 652 129 |
| 1.00-5.00 | Total | 1 656 | 3 699 661 | 1 847 792 | 4 791 408 | 1 501 918 | 2 345 243 | 186 849 | 725 954 | 648 | 15 099 473 |
| 2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute | | | | | | | | | | | |
| | Staatsinstitute | 24 | 725 444 | 39 231 | 242 103 | 53 193 | 328 541 | 4 572 | 94 040 | — | 1 487 124 |
| | Gemeindeinstitute | 29 | 15 096 | 348 | 4 466 | 731 | 15 794 | 304 | 2 123 | — | 38 862 |
| | Aktiengesellschaften | 288 | 2 441 850 | 1 785 796 | 4 289 492 | 1 377 515 | 1 815 982 | 179 781 | 569 638 | 638 | 12 460 692 |
| | Genossenschaften | 1 308 | 483 152 | 22 224 | 240 864 | 66 254 | 165 675 | 1 851 | 57 577 | 10 | 1 037 607 |
| | Übrige Institute | 7 | 34 119 | 193 | 14 483 | 4 225 | 19 251 | 341 | 2 576 | — | 75 188 |
| | Total | 1 656 | 3 699 661 | 1 847 792 | 4 791 408 | 1 501 918 | 2 345 243 | 186 849 | 725 954 | 648 | 15 099 473 |

Banken
Gewinn- und Verlustrechnung 1983

Tab. 42

| Gruppe Catégorie | Ausgaben Dépenses | | | Steuern Impôts | Verluste, Abschreibungen und Rück- stellungen Pertes, amortissements et provisions | Rein- gewinn ¹ | |
|--|---|---|---|-------------------|--|------------------------------|----------------|
| | Verwaltungskosten Frais d'administration | | | | | Bénéfice net ¹ | |
| | Bankbehörden und Personal Organes de la banque et personnel | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Geschäfts- und Büro- kosten Frais généraux et frais de bureau | | | | |
| | in tausend Franken | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |
| 1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute | | | | | | | |
| 1.00 | Kantonalbanken | 725 121 | 82 648 | 305 671 | 42 750 | 336 009 | 379 877 |
| 2.00 | Grossbanken | 2 841 206 | 234 921 | 1 406 311 | 673 589 | 1 404 144 | 1 383 782 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen | 324 065 | 27 022 | 165 370 | 80 848 | 121 060 | 181 852 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen | 59 721 | 2 421 | 50 671 | 15 334 | 24 079 | 39 513 |
| 5.00 | Übrige Banken | 1 257 340 | 116 520 | 721 575 | 371 681 | 942 787 | 781 585 |
| 5.20 | <i>davon ausländisch beherrschte Banken</i> | <i>752 882</i> | <i>67 395</i> | <i>415 366</i> | <i>224 141</i> | <i>674 472</i> | <i>517 873</i> |
| 1.00–5.00 | Total | 5 207 453 | 463 532 | 2 649 598 | 1 184 202 | 2 828 079 | 2 766 609 |
| 2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute | | | | | | | |
| | Staatsinstitute | 592 349 | 66 142 | 242 677 | 21 676 | 262 782 | 301 498 |
| | Gemeindeinstitute | 13 108 | 1 224 | 7 932 | 1 794 | 6 081 | 8 723 |
| | Aktiengesellschaften | 4 160 727 | 363 348 | 2 181 959 | 1 102 669 | 2 366 922 | 2 285 067 |
| | Genossenschaften | 418 358 | 30 934 | 205 603 | 57 441 | 168 874 | 156 397 |
| | Übrige Institute | 22 911 | 1 884 | 11 427 | 622 | 23 420 | 14 924 |
| | Total | 5 207 453 | 463 532 | 2 649 598 | 1 184 202 | 2 828 079 | 2 766 609 |

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹ Sans report à compte nouveau

Banques

Compte de profits et pertes 1983

Tabl. 42

| Verteilung des Reingewinns ¹ Répartition du bénéfice net ¹ | | | | | | Gruppe |
|---|------------------------------|-----------|---|------------------------|---------------------------------|-----------|
| Gewinn- ausschüttung ² | Zuweisung an die Reserven | Tantiemen | Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Sonstige Verwendung | Vortrag auf neue Rechnung | Catégorie |
| Distribution ² | Attributions aux réserves | Tantièmes | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Autres affectations | Report à compte nouveau | |

en milliers de francs

| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|

1 Ventilation selon le caractère économique des établissements

| | | | | | | | |
|-----------|-----------|-------|--------|-------|---------|-----------|---|
| 278 804 | 96 448 | — | 2 450 | 1 620 | 7 381 | 1.00 | Banques cantonales |
| 910 341 | 462 000 | 1 400 | 11 000 | — | 41 308 | 2.00 | Grandes banques |
| 96 201 | 79 982 | 100 | 1 947 | 3 669 | 10 930 | 3.00 | Banques régionales et caisses d'épargne |
| 3 246 | 36 272 | — | — | — | 4 | 4.00 | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen |
| 344 718 | 384 291 | 6 327 | 7 155 | 2 245 | 166 702 | 5.00 | Autres banques |
| 222 891 | 252 931 | 3 415 | 5 025 | 2 100 | 129 414 | 5.20 | dont Banques en mains étrangères |
| 1 633 310 | 1 058 993 | 7 827 | 22 552 | 7 534 | 226 325 | 1.00–5.00 | Total |

2 Ventilation selon la forme juridique des établissements

| | | | | | | | |
|-----------|-----------|-------|--------|-------|---------|--|-------------------------|
| 233 723 | 65 388 | — | 950 | 370 | 4 921 | | Institutions d'Etat |
| 5 091 | 3 560 | — | 12 | 75 | 403 | | Institutions communales |
| 1 322 096 | 893 831 | 7 827 | 20 735 | 4 846 | 213 108 | | Sociétés anonymes |
| 64 103 | 90 118 | — | 365 | 1 651 | 7 368 | | Sociétés coopératives |
| 8 297 | 6 096 | — | 490 | 592 | 525 | | Autres établissements |
| 1 633 310 | 1 058 993 | 7 827 | 22 552 | 7 534 | 226 325 | | Total |

¹ Einschliesslich Salvovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1979–1983

Tab. 43

| Jahres- ende | Anzahl Banken | Einnahmen Recettes | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------|--|------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| | | Zinsen Intérêts | | | Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere | Kommis- sionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen | Wert- schriften- ertrag | Ertrag der Beteili- gungen | Ver- schie- denes |
| Fin d'an- née | Nombre d'éta- blisse- ments | Aktivzinsen | Passiv- zinsen | Saldo | | | | | | |
| in tausend Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1.00 Kantonalbanken | | | | | | | | | | |
| 1979 | 29 | 2 861 587 | 2 341 787 | 519 800 | 24 113 | 205 050 | 57 626 | 321 098 | 10 231 | 72 568 |
| 1980 | 29 | 3 614 528 | 2 973 278 | 641 250 | 40 863 | 212 551 | 75 764 | 312 565 | 10 998 | 75 242 |
| 1981 | 29 | 4 880 524 | 4 165 055 | 715 469 | 56 294 | 232 086 | 64 468 | 324 939 | 6 440 | 122 691 |
| 1982 | 29 | 5 712 013 | 4 815 053 | 896 960 | 59 585 | 262 308 | 79 011 | 353 679 | 5 906 | 136 195 |
| 1983 | 29 | 5 468 391 | 4 546 814 | 921 577 | 47 030 | 323 957 | 77 105 | 381 216 | 5 379 | 115 812 |
| 2.00 Grossbanken | | | | | | | | | | |
| 1979 | 5 | 9 636 867 | 8 318 479 | 1 318 388 | 485 020 | 1 468 407 | 775 211 | 430 766 | 127 785 | 156 828 |
| 1980 | 5 | 14 076 393 | 13 142 078 | 934 315 | 889 959 | 1 641 363 | 1 124 551 | 604 938 | 130 814 | 170 061 |
| 1981 | 5 | 19 125 200 | 18 502 906 | 622 294 | 1 595 958 | 1 934 691 | 1 046 743 | 622 351 | 142 573 | 324 887 |
| 1982 | 5 | 19 423 150 | 18 200 017 | 1 223 133 | 1 566 117 | 2 185 995 | 1 045 625 | 931 274 | 111 505 | 205 237 |
| 1983 | 5 | 15 752 059 | 14 440 096 | 1 311 963 | 1 545 947 | 2 601 370 | 963 861 | 1 149 802 | 130 521 | 240 489 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | | | | | |
| 1979 | 220 | 1 338 945 | 1 092 884 | 246 061 | 8 322 | 92 640 | 23 156 | 253 142 | 5 834 | 35 856 |
| 1980 | 220 | 1 614 419 | 1 306 311 | 308 108 | 10 673 | 95 918 | 26 640 | 231 449 | 5 437 | 37 657 |
| 1981 | 219 | 2 117 308 | 1 768 719 | 348 589 | 12 887 | 113 240 | 21 475 | 223 404 | 8 689 | 43 732 |
| 1982 | 218 | 2 512 318 | 2 109 233 | 403 085 | 14 785 | 120 847 | 27 793 | 240 728 | 2 430 | 47 482 |
| 1983 | 217 | 2 457 574 | 2 050 100 | 407 474 | 14 422 | 135 440 | 26 102 | 263 131 | 2 127 | 51 511 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | | | | | | |
| 1979 | 2(1209) | 425 675 | 314 744 | 110 931 | — | 6 427 | 1 096 | 577 | 2 688 | 5 616 |
| 1980 | 2(1214) | 485 544 | 364 832 | 120 712 | — | 7 480 | 1 397 | 535 | 3 067 | 7 417 |
| 1981 | 2(1220) | 614 830 | 482 509 | 132 321 | 6 | 9 340 | 1 193 | 3 726 | — | 10 254 |
| 1982 | 2(1226) | 788 381 | 635 072 | 153 309 | 3 | 10 285 | 2 067 | 4 747 | — | 11 836 |
| 1983 | 2(1227) | 799 565 | 640 338 | 159 227 | 3 | 11 238 | 1 768 | 4 851 | — | 14 652 |
| 5.00 Übrige Banken | | | | | | | | | | |
| 1979 | 178 | 2 888 550 | 2 350 645 | 537 905 | 161 509 | 815 817 | 313 952 | 239 742 | 22 504 | 101 417 |
| 1980 | 176 | 4 366 524 | 3 715 696 | 650 828 | 197 650 | 949 688 | 447 110 | 302 678 | 28 428 | 133 264 |
| 1981 | 178 | 6 306 708 | 5 508 416 | 798 292 | 248 552 | 1 136 240 | 448 203 | 346 873 | 35 998 | 183 728 |
| 1982 | 181 | 6 342 258 | 5 510 478 | 831 780 | 258 397 | 1 340 556 | 428 951 | 539 853 | 71 289 | 173 350 |
| 1983 | 178 | 5 219 823 | 4 320 403 | 899 420 | 240 390 | 1 719 403 | 433 082 | 546 243 | 48 822 | 303 490 |

Banques

Compte de profits et pertes, depuis 1979

Tabl. 43

| Rein- verlust | Bruttogewinn | Ausgaben Dépenses | | | | Reingewinn ¹ | | Jahr |
|--|---------------|---|---|---|---------|---|------------------------------|-------|
| Perte nette | Bénéfice brut | Verwaltungskosten Frais d'administration | | | Steuern | Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen | Bénéfice net ¹ | Année |
| | | Bankbehörden und Personal | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Geschäfts- und Bürokosten | Impôts | Pertes, amortisse- ments et provisions | | |
| | | Organe de la banque et personnel | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Frais généraux et frais de bureau | | | | |
| en milliers de francs | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 1.00 Banques cantonales | | | | | | | | |
| — | 1 210 486 | 512 672 | 52 440 | 185 336 | 33 826 | 149 102 | 277 110 | 1979 |
| — | 1 369 233 | 561 487 | 62 646 | 223 450 | 38 197 | 180 228 | 303 225 | 1980 |
| — | 1 522 387 | 615 078 | 73 740 | 239 285 | 39 572 | 230 813 | 323 899 | 1981 |
| — | 1 793 644 | 681 571 | 79 744 | 292 529 | 47 002 | 330 418 | 362 380 | 1982 |
| — | 1 872 076 | 725 121 | 82 648 | 305 671 | 42 750 | 336 009 | 379 877 | 1983 |
| 2.00 Grandes banques | | | | | | | | |
| — | 4 762 405 | 1 949 080 | 147 071 | 968 407 | 371 561 | 448 759 | 877 527 | 1979 |
| — | 5 496 001 | 2 177 399 | 190 303 | 1 118 396 | 458 640 | 553 552 | 997 711 | 1980 |
| — | 6 289 497 | 2 431 216 | 229 091 | 1 187 302 | 559 997 | 836 842 | 1 045 049 | 1981 |
| — | 7 268 886 | 2 693 815 | 246 409 | 1 344 769 | 577 500 | 1 213 762 | 1 192 631 | 1982 |
| — | 7 943 953 | 2 841 206 | 234 921 | 1 406 311 | 673 589 | 1 404 144 | 1 383 782 | 1983 |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | | | | | | |
| — | 665 011 | 237 539 | 18 389 | 109 718 | 79 690 | 60 383 | 159 292 | 1979 |
| 15 | 715 897 | 257 850 | 20 122 | 122 743 | 81 140 | 70 133 | 163 909 | 1980 |
| 22 | 772 038 | 280 907 | 23 030 | 136 281 | 66 531 | 102 124 | 163 165 | 1981 |
| 10 | 857 160 | 307 515 | 26 407 | 153 596 | 66 903 | 128 898 | 173 841 | 1982 |
| 10 | 900 217 | 324 065 | 27 022 | 165 370 | 80 848 | 121 060 | 181 852 | 1983 |
| 4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | | | | | | | | |
| — | 127 335 | 33 325 | 1 543 | 29 899 | 14 426 | 11 881 | 36 261 | 1979 |
| — | 140 608 | 38 324 | 1 813 | 33 746 | 17 039 | 12 668 | 37 018 | 1980 |
| — | 156 840 | 44 750 | 1 935 | 38 502 | 15 186 | 17 492 | 38 975 | 1981 |
| — | 182 247 | 52 319 | 2 264 | 47 688 | 16 808 | 22 666 | 40 502 | 1982 |
| — | 191 739 | 59 721 | 2 421 | 50 671 | 15 334 | 24 079 | 39 513 | 1983 |
| 5.00 Autres Banques | | | | | | | | |
| 721 | 2 193 567 | 770 590 | 59 572 | 405 196 | 186 340 | 263 895 | 507 974 | 1979 |
| 172 | 2 709 818 | 864 481 | 73 991 | 487 275 | 251 617 | 443 931 | 588 523 | 1980 |
| 1 488 | 3 199 374 | 985 525 | 89 981 | 561 030 | 297 580 | 573 818 | 691 440 | 1981 |
| 912 | 3 645 088 | 1 127 091 | 100 304 | 631 284 | 333 723 | 744 105 | 708 581 | 1982 |
| 638 | 4 191 488 | 1 257 340 | 116 520 | 721 575 | 371 681 | 942 787 | 781 585 | 1983 |

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹ Sans report à compte nouveau

Banken Gewinn- und Verlustrechnung 1979–1983

Tab. 43

Verteilung des Reingewinnes¹
Répartition du bénéfice net¹

| Jahr | Gewinn- ausschüttung ² | Zuweisung an die Reserven | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen | Sonstige Verwendung | Vortrag auf neue Rechnung |
|---|--------------------------------------|------------------------------|-----------|--|------------------------|---------------------------------|
| Année | Distribution ² | Attributions aux réserves | Tantièmes | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Autres affectations | Report à compte nouveau |
| in tausend Franken | | | | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 1.00 Kantonalbanken | | | | | | |
| 1979 | 210 765 | 61 211 | — | 875 | 3 442 | 6 893 |
| 1980 | 223 777 | 74 123 | — | 900 | 5 073 | 6 242 |
| 1981 | 238 429 | 78 980 | — | 900 | 6 300 | 5 532 |
| 1982 | 262 992 | 94 424 | — | 1 250 | 2 420 | 6 826 |
| 1983 | 278 804 | 96 448 | — | 2 450 | 1 620 | 7 381 |
| 2.00 Grossbanken | | | | | | |
| 1979 | 639 014 | 222 500 | 2 400 | 11 000 | — | 30 983 |
| 1980 | 703 566 | 274 500 | 1 200 | 11 000 | — | 38 428 |
| 1981 | 756 113 | 276 500 | 1 200 | 11 000 | — | 38 664 |
| 1982 | 795 327 | 381 500 | 1 200 | 11 000 | — | 42 268 |
| 1983 | 910 341 | 462 000 | 1 400 | 11 000 | — | 41 308 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | | | | |
| 1979 | 82 970 | 65 765 | 334 | 1 732 | 6 859 | 10 729 |
| 1980 | 87 242 | 68 229 | — | 1 816 | 6 105 | 9 999 |
| 1981 | 88 287 | 67 401 | 58 | 1 692 | 5 436 | 10 270 |
| 1982 | 91 451 | 74 358 | 124 | 1 919 | 4 738 | 11 508 |
| 1983 | 96 201 | 79 982 | 100 | 1 947 | 3 669 | 10 930 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen | | | | | | |
| 1979 | 2 528 | 33 729 | — | — | — | 8 |
| 1980 | 2 699 | 34 322 | — | — | 1 | 4 |
| 1981 | 2 944 | 36 026 | — | — | 1 | 8 |
| 1982 | 3 042 | 37 457 | — | — | 1 | 9 |
| 1983 | 3 246 | 36 272 | — | — | — | 4 |
| 5.00 Übrige Banken | | | | | | |
| 1979 | 196 490 | 272 388 | 1 896 | 5 295 | 24 843 | 82 768 |
| 1980 | 241 135 | 318 419 | 2 432 | 7 464 | 3 486 | 92 315 |
| 1981 | 254 978 | 379 247 | 2 458 | 7 035 | 30 467 | 109 031 |
| 1982 | 279 316 | 392 179 | 2 424 | 6 651 | 364 | 135 004 |
| 1983 | 344 718 | 384 291 | 6 327 | 7 155 | 2 245 | 166 702 |

¹ Einschliesslich Salvovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Banques

Compte de profits et pertes, depuis 1980

Tabl. 43

| Jahr | Anzahl Institute | Einnahmen Recettes | | | | | | | | |
|---|-------------------------|---------------------|--------------------|---------|--|----------------------|---|----------------------|----------------------------|---------------|
| Année | Nombre d'établissements | Zinsen Intérêts | | | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | Kommissionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | Wertschriften-ertrag | Ertrag der Beteiligungen | Verschiedenes |
| | | Aktivzinsen | Passivzinsen | Saldo | | | | | | |
| | | Intérêts créanciers | Intérêts débiteurs | Solde | Produit des effets de change et des papiers monétaires | Commissions (solde) | Produit des opérations sur devises et métaux précieux | Produit des titres | Produit des participations | Divers |
| en milliers de francs | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 5.10 Banques suisses | | | | | | | | | | |
| 1980 | 93 | 1 116 060 | 753 878 | 362 182 | 20 115 | 418 515 | 165 152 | 93 548 | 9 122 | 54 329 |
| 1981 | 87 | 1 443 050 | 1 014 949 | 428 101 | 28 799 | 464 285 | 149 591 | 80 720 | 12 059 | 69 215 |
| 1982 | 86 | 1 582 185 | 1 107 782 | 474 403 | 35 637 | 529 021 | 156 570 | 118 594 | 11 501 | 58 778 |
| 1983 | 82 | 1 409 533 | 947 882 | 461 651 | 31 097 | 670 097 | 153 806 | 141 141 | 13 371 | 67 635 |
| 5.11 Banques commerciales | | | | | | | | | | |
| 1980 | 34 | 665 136 | 510 053 | 155 083 | 15 329 | 152 986 | 85 904 | 56 540 | 3 419 | 22 835 |
| 1981 | 28 | 862 163 | 683 435 | 178 728 | 19 937 | 170 211 | 77 104 | 50 137 | 6 197 | 35 622 |
| 1982 | 26 | 967 046 | 777 367 | 189 679 | 26 658 | 194 747 | 87 763 | 78 176 | 6 507 | 29 193 |
| 1983 | 24 | 840 260 | 658 108 | 182 152 | 22 335 | 254 300 | 84 521 | 95 217 | 7 067 | 32 303 |
| 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la fortune | | | | | | | | | | |
| 1980 | 41 | 233 935 | 145 456 | 88 479 | 4 682 | 213 833 | 73 746 | 34 745 | 5 283 | 20 698 |
| 1981 | 41 | 328 885 | 202 987 | 125 898 | 8 828 | 238 990 | 65 373 | 27 933 | 5 442 | 19 626 |
| 1982 | 41 | 317 683 | 185 154 | 132 529 | 8 950 | 265 764 | 62 950 | 37 043 | 4 727 | 22 289 |
| 1983 | 41 | 271 343 | 155 535 | 115 808 | 8 732 | 341 751 | 63 234 | 41 783 | 5 898 | 27 395 |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | | | | | | | | | | |
| 1980 | 14 | 201 579 | 87 356 | 114 223 | 101 | 46 760 | 5 269 | 2 135 | 420 | 9 412 |
| 1981 | 14 | 226 704 | 108 157 | 118 547 | 30 | 49 617 | 7 010 | 2 490 | 420 | 12 540 |
| 1982 | 16 | 271 980 | 125 341 | 146 639 | 29 | 62 303 | 5 671 | 3 279 | 267 | 5 890 |
| 1983 | 14 | 275 794 | 117 966 | 157 828 | 30 | 66 519 | 5 816 | 4 089 | 406 | 6 631 |
| 5.14 Autres | | | | | | | | | | |
| 1980 | 4 | 15 410 | 11 013 | 4 397 | 3 | 4 936 | 233 | 128 | — | 1 384 |
| 1981 | 4 | 25 298 | 20 370 | 4 928 | 4 | 5 467 | 104 | 160 | — | 1 427 |
| 1982 | 3 | 25 476 | 19 920 | 5 556 | — | 6 207 | 186 | 96 | — | 1 406 |
| 1983 | 3 | 22 136 | 16 273 | 5 863 | — | 7 527 | 235 | 52 | — | 1 306 |
| 5.20 Banques en mains étrangères | | | | | | | | | | |
| 1980 | 83 | 3 250 464 | 2 961 818 | 288 646 | 177 535 | 531 173 | 281 958 | 209 130 | 19 306 | 78 935 |
| 1981 | 91 | 4 863 658 | 4 493 467 | 370 191 | 219 753 | 671 955 | 298 612 | 266 153 | 23 939 | 114 513 |
| 1982 | 95 | 4 760 073 | 4 402 696 | 357 377 | 222 760 | 811 535 | 272 381 | 421 259 | 59 788 | 114 572 |
| 1983 | 96 | 3 810 290 | 3 372 521 | 437 769 | 209 293 | 1 049 306 | 279 276 | 405 102 | 35 451 | 235 855 |

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1980–1983

Tab. 43

| Jahr Année | Reinverlust Perte nette | Bruttogewinn Bénéfice brut | Ausgaben Dépenses | | | | | Steuern Impôts | Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Pertes, amortissements et provisions | Reingewinn ¹ Bénéfice net ¹ |
|---|----------------------------|-------------------------------|---|------------------------------|--|------------------------------|---|-------------------|---|--|
| | | | Verwaltungskosten Frais d'administration | Bankbehörden und Personal | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Geschäfts- und Bürokosten | Frais généraux et frais de bureau | | | Organe de la banque et personnel |
| in tausend Franken | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | |
| 5.10 Schweizer Banken | | | | | | | | | | |
| 1980 | — | 1 122 963 | 381 399 | 38 346 | 228 098 | 108 340 | 163 475 | 203 305 | | |
| 1981 | 6 | 1 232 776 | 417 650 | 41 021 | 247 336 | 119 574 | 185 506 | 221 689 | | |
| 1982 | 510 | 1 385 014 | 463 613 | 44 344 | 275 032 | 136 500 | 226 884 | 238 641 | | |
| 1983 | 561 | 1 539 359 | 504 458 | 49 125 | 306 209 | 147 540 | 268 315 | 263 712 | | |
| 5.11 Handelsbanken | | | | | | | | | | |
| 1980 | — | 492 096 | 179 994 | 16 884 | 98 669 | 39 562 | 65 198 | 91 789 | | |
| 1981 | — | 537 936 | 189 929 | 18 405 | 106 352 | 42 023 | 84 014 | 97 213 | | |
| 1982 | — | 612 723 | 213 929 | 20 438 | 120 081 | 46 565 | 104 679 | 107 031 | | |
| 1983 | — | 677 895 | 236 062 | 23 147 | 140 836 | 50 007 | 112 569 | 115 274 | | |
| 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute | | | | | | | | | | |
| 1980 | — | 441 466 | 155 343 | 18 111 | 66 332 | 45 129 | 68 583 | 87 968 | | |
| 1981 | — | 492 090 | 177 649 | 18 686 | 76 554 | 53 449 | 66 182 | 99 570 | | |
| 1982 | 510 | 534 762 | 194 355 | 19 477 | 83 417 | 63 831 | 70 069 | 103 613 | | |
| 1983 | 561 | 605 162 | 210 565 | 21 698 | 93 094 | 73 587 | 88 458 | 117 760 | | |
| 5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung | | | | | | | | | | |
| 1980 | — | 178 320 | 43 318 | 3 269 | 60 760 | 22 645 | 28 548 | 19 780 | | |
| 1981 | 6 | 190 660 | 47 020 | 3 822 | 61 765 | 22 975 | 34 049 | 21 029 | | |
| 1982 | — | 224 078 | 52 215 | 4 319 | 68 375 | 25 125 | 49 592 | 24 452 | | |
| 1983 | — | 241 319 | 54 477 | 4 143 | 68 983 | 22 910 | 63 247 | 27 559 | | |
| 5.14 Andere | | | | | | | | | | |
| 1980 | — | 11 081 | 2 744 | 82 | 2 337 | 1 004 | 1 146 | 3 768 | | |
| 1981 | — | 12 090 | 3 052 | 108 | 2 665 | 1 127 | 1 261 | 3 877 | | |
| 1982 | — | 13 451 | 3 114 | 110 | 3 159 | 979 | 2 544 | 3 545 | | |
| 1983 | — | 14 983 | 3 354 | 137 | 3 296 | 1 036 | 4 041 | 3 119 | | |
| 5.20 Ausländisch beherrschte Banken | | | | | | | | | | |
| 1980 | 172 | 1 586 855 | 483 082 | 35 645 | 259 177 | 143 277 | 280 456 | 385 218 | | |
| 1981 | 1 482 | 1 966 598 | 567 875 | 48 960 | 313 694 | 178 006 | 388 312 | 469 751 | | |
| 1982 | 402 | 2 260 074 | 663 478 | 55 960 | 356 252 | 197 223 | 517 221 | 469 940 | | |
| 1983 | 77 | 2 652 129 | 752 882 | 67 395 | 415 366 | 224 141 | 674 472 | 517 873 | | |

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹ Sans report à compte nouveau

Banques

Compte de profits et pertes, depuis 1980

Tabl. 43

| Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹ | | | | | | |
|---|------------------------------|-----------|--|------------------------|---------------------------------|-------|
| Gewinn- ausschüttung ² | Zuweisung an die Reserven | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen | Sonstige Verwendung | Vortrag auf neue Rechnung | Jahr |
| Distribution ² | Attributions aux réserves | Tantièmes | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Autres affectations | Report à compte nouveau | Année |
| en milliers de francs | | | | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 5.10 Banques suisses | | | | | | |
| 91 112 | 100 974 | 2 365 | 2 404 | 3 091 | 28 931 | 1980 |
| 96 807 | 115 793 | 2 385 | 1 830 | 2 067 | 31 533 | 1981 |
| 106 805 | 123 584 | 2 358 | 2 166 | 100 | 34 448 | 1982 |
| 121 827 | 131 360 | 2 912 | 2 130 | 145 | 37 288 | 1983 |
| 5.11 Banques commerciales | | | | | | |
| 48 064 | 37 920 | 400 | 619 | 3 021 | 10 619 | 1980 |
| 50 108 | 45 286 | 440 | 265 | 637 | 10 896 | 1981 |
| 53 120 | 51 350 | 400 | 265 | 5 | 12 688 | 1982 |
| 59 540 | 53 255 | 520 | 215 | — | 12 801 | 1983 |
| 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | | | | | | |
| 32 106 | 50 274 | 1 929 | 1 635 | 30 | 14 637 | 1980 |
| 35 193 | 58 212 | 1 909 | 1 435 | 1 390 | 16 067 | 1981 |
| 39 366 | 59 364 | 1 922 | 1 771 | 85 | 16 539 | 1982 |
| 45 526 | 64 999 | 2 356 | 1 785 | 135 | 19 512 | 1983 |
| 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | | | | | | |
| 9 132 | 10 830 | — | 150 | 40 | 3 343 | 1980 |
| 9 695 | 10 285 | — | 130 | 40 | 4 219 | 1981 |
| 12 565 | 10 965 | — | 130 | 10 | 5 025 | 1982 |
| 14 948 | 11 801 | — | 130 | 10 | 4 815 | 1983 |
| 5.14 Autres | | | | | | |
| 1 810 | 1 950 | 36 | — | — | 332 | 1980 |
| 1 811 | 2 010 | 36 | — | — | 351 | 1981 |
| 1 754 | 1 905 | 36 | — | — | 196 | 1982 |
| 1 813 | 1 305 | 36 | — | — | 160 | 1983 |
| 5.20 Banques en mains étrangères | | | | | | |
| 150 023 | 217 445 | 67 | 5 060 | 395 | 63 384 | 1980 |
| 158 171 | 263 454 | 73 | 5 205 | 28 400 | 77 498 | 1981 |
| 172 511 | 268 595 | 66 | 4 485 | 264 | 100 556 | 1982 |
| 222 891 | 252 931 | 3 415 | 5 025 | 2 100 | 129 414 | 1983 |

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Banken Gewinn- und Verlustrechnung 1950–1983

Tab. 43

| Jahr | Anzahl Institute | Einnahmen Recettes | | | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | Kommissionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | Wertschriften-ertrag | Ertrag der Beteiligungen | Verschiedenes |
|--------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|-----------|---|----------------------|--|----------------------|--------------------------|---------------|
| Année | Nombre d'établissements | Zinsen Intérêts | | Saldo | | | | | | |
| | | Aktivzinsen | Passivzinsen | Solde | | | | | | |
| | | Intérêts créanciers | Intérêts débiteurs | Solde | | | | | | |
| in tausend Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1950 | 389 | 674 722 | 478 030 | 196 692 | 66 851 | 101 247 | . | 80 093 | . | 24 575 |
| 1951 | 393 | 718 560 | 499 371 | 219 189 | 70 429 | 113 701 | . | 83 580 | . | 26 635 |
| 1952 | 399 | 770 305 | 536 311 | 233 994 | 75 370 | 116 682 | . | 87 462 | . | 27 575 |
| 1953 | 401 | 815 869 | 570 939 | 244 930 | 78 757 | 118 216 | . | 90 507 | . | 27 899 |
| 1954 | 404 | 863 265 | 600 607 | 262 658 | 75 618 | 129 762 | . | 98 222 | . | 28 668 |
| 1955 | 408 | 929 559 | 642 338 | 287 221 | 77 153 | 143 780 | . | 98 834 | . | 31 406 |
| 1956 | 412 | 1 011 742 | 701 911 | 309 831 | 83 612 | 150 232 | . | 99 664 | . | 33 723 |
| 1957 | 419 | 1 118 945 | 790 443 | 328 502 | 104 354 | 159 736 | . | 86 982 | . | 39 056 |
| 1958 | 430 | 1 264 225 | 950 598 | 313 627 | 117 548 | 174 977 | . | 116 889 | . | 45 221 |
| 1959 | 435 | 1 350 549 | 1 002 201 | 348 348 | 117 855 | 203 196 | . | 136 632 | . | 43 232 |
| 1960 | 441 | 1 502 972 | 1 112 915 | 390 057 | 128 640 | 227 730 | . | 151 871 | . | 49 422 |
| 1961 | 451 | 1 691 460 | 1 261 114 | 430 346 | 146 471 | 278 284 | . | 177 284 | . | 60 087 |
| 1962 | 454 | 1 957 863 | 1 452 525 | 505 338 | 157 868 | 304 947 | . | 173 840 | . | 65 287 |
| 1963 | 456 | 2 225 963 | 1 657 452 | 568 511 | 167 435 | 337 737 | . | 188 268 | . | 70 811 |
| 1964 | 464 | 2 573 522 | 1 945 846 | 627 676 | 195 882 | 384 109 | . | 193 622 | . | 79 360 |
| 1965 | 472 | 2 990 321 | 2 313 596 | 676 725 | 223 705 | 429 550 | . | 210 837 | . | 83 094 |
| 1966 | 474 | 3 459 881 | 2 705 374 | 754 507 | 269 994 | 474 771 | . | 221 396 | . | 95 880 |
| 1967 | 472 | 4 025 623 | 3 215 882 | 809 741 | 327 279 | 556 699 | . | 276 536 | . | 109 229 |
| 1968 | 465 | 4 715 548 | 3 788 748 | 926 800 | 408 806 | 692 112 | . | 349 269 | . | 147 244 |
| 1969 | 475 | 6 217 351 | 5 089 620 | 1 127 731 | 539 278 | 828 644 | . | 382 941 | . | 158 909 |
| 1970 | 473 | 7 696 640 | 6 357 040 | 1 339 600 | 612 291 | 888 962 | . | 419 842 | . | 196 351 |
| 1971 | 476 | 8 312 639 | 6 877 393 | 1 435 246 | 713 993 | 1 088 564 | . | 554 002 | . | 228 343 |
| 1972 | 475 | 8 563 346 | 7 011 298 | 1 552 048 | 363 174 | 1 471 955 | 459 281 | 691 894 | 94 589 | 161 314 |
| 1973 | 470 | 10 723 226 | 8 947 001 | 1 776 225 | 369 809 | 1 600 131 | 724 048 | 667 188 | 110 382 | 200 080 |
| 1974 | 461 | 14 827 326 | 12 597 635 | 2 229 691 | 537 834 | 1 731 009 | 913 713 | 610 157 | 100 066 | 242 411 |
| 1975 | 455 | 15 054 067 | 12 759 720 | 2 294 347 | 647 999 | 2 060 543 | 807 397 | 992 381 | 108 148 | 250 664 |
| 1976 | 445 | 14 004 249 | 11 828 272 | 2 175 977 | 655 975 | 2 379 280 | 749 623 | 1 340 186 | 143 210 | 276 547 |
| 1977 | 443 | 13 844 770 | 11 432 327 | 2 412 443 | 609 065 | 2 430 305 | 755 161 | 1 527 597 | 416 905 | 336 773 |
| 1978 | 439 | 14 218 595 | 11 797 488 | 2 421 107 | 623 555 | 2 418 893 | 907 598 | 1 330 627 | 140 128 | 393 999 |
| 1979 | 434 | 17 151 624 | 14 418 539 | 2 733 085 | 678 964 | 2 588 341 | 1 171 041 | 1 245 325 | 169 042 | 372 285 |
| 1980 | 432 | 24 157 408 | 21 502 195 | 2 655 213 | 1 139 145 | 2 907 000 | 1 675 462 | 1 452 165 | 178 744 | 423 641 |
| 1981 | 433 | 33 044 570 | 30 427 605 | 2 616 965 | 1 913 697 | 3 425 597 | 1 582 082 | 1 521 293 | 193 700 | 685 292 |
| 1982 | 435 | 34 778 120 | 31 269 853 | 3 508 267 | 1 898 887 | 3 919 991 | 1 583 447 | 2 070 281 | 191 130 | 574 100 |
| 1983 | 431 | 29 697 412 | 25 997 751 | 3 699 661 | 1 847 792 | 4 791 408 | 1 501 918 | 2 345 243 | 186 849 | 725 954 |

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

Banques

Compte de profits et pertes, depuis 1950

Tabl. 43

| Rein- verlust | Bruttogewinn | Ausgaben Dépenses | | | | | Reingewinn ¹ | Jahr |
|------------------|---------------|---|---|---|---------|---|------------------------------|-------|
| Perte nette | Bénéfice brut | Verwaltungskosten Frais d'administration | | | Steuern | Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen | Bénéfice net ¹ | Année |
| | | Bankbehörden und Personal | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Geschäfts- und Bürokosten | Impôts | Pertes, amortisse- ments et provisions | | |
| | | Organes de la banque et personnel | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Frais généraux et frais de bureau | | | | |

en milliers de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Total des catégories de banques 1.00–5.00²

| | | | | | | | | |
|--------|------------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|------|
| . | 469 458 | 206 133 | 17 374 | 47 164 | 34 146 | 39 409 | 125 232 | 1950 |
| . | 513 534 | 218 441 | 18 946 | 56 320 | 34 911 | 41 601 | 143 315 | 1951 |
| . | 541 083 | 228 429 | 21 045 | 58 409 | 39 534 | 41 653 | 152 013 | 1952 |
| . | 560 309 | 236 670 | 20 709 | 58 906 | 44 262 | 43 167 | 156 595 | 1953 |
| . | 594 928 | 244 133 | 21 530 | 64 681 | 45 016 | 51 166 | 168 402 | 1954 |
| . | 638 394 | 261 113 | 22 982 | 69 859 | 48 462 | 54 737 | 181 241 | 1955 |
| . | 677 062 | 276 299 | 24 691 | 75 731 | 52 231 | 55 287 | 192 823 | 1956 |
| . | 718 630 | 291 412 | 24 040 | 84 804 | 59 562 | 60 740 | 198 072 | 1957 |
| . | 768 262 | 316 360 | 25 985 | 91 007 | 61 099 | 59 308 | 214 503 | 1958 |
| . | 849 263 | 337 529 | 29 917 | 103 698 | 67 632 | 69 033 | 241 454 | 1959 |
| . | 947 720 | 361 339 | 29 442 | 117 734 | 81 491 | 84 989 | 272 725 | 1960 |
| . | 1 092 472 | 402 870 | 32 953 | 139 087 | 109 171 | 91 294 | 317 097 | 1961 |
| . | 1 207 280 | 463 927 | 40 199 | 153 396 | 122 012 | 97 742 | 330 004 | 1962 |
| . | 1 332 762 | 500 404 | 42 177 | 179 225 | 126 942 | 112 572 | 371 442 | 1963 |
| . | 1 480 649 | 567 416 | 49 995 | 198 152 | 138 412 | 127 370 | 399 304 | 1964 |
| . | 1 623 911 | 618 564 | 50 692 | 219 643 | 149 066 | 138 529 | 447 417 | 1965 |
| . | 1 816 548 | 677 991 | 72 798 | 259 043 | 161 819 | 155 182 | 489 715 | 1966 |
| . | 2 079 484 | 756 614 | 78 861 | 302 565 | 186 462 | 192 074 | 562 908 | 1967 |
| . | 2 524 231 | 893 340 | 82 526 | 394 205 | 213 913 | 235 072 | 705 175 | 1968 |
| . | 3 037 503 | 1 058 015 | 97 866 | 490 064 | 294 288 | 271 708 | 825 562 | 1969 |
| . | 3 457 046 | 1 230 391 | 114 488 | 576 109 | 330 770 | 318 323 | 886 965 | 1970 |
| . | 4 020 148 | 1 478 450 | 133 543 | 706 452 | 369 931 | 338 312 | 993 460 | 1971 |
| 616 | 4 794 871 | 1 775 256 | 158 744 | 840 276 | 420 360 | 420 603 | 1 179 632 | 1972 |
| 22 | 5 447 885 | 2 064 575 | 155 159 | 972 161 | 527 956 | 509 962 | 1 218 072 | 1973 |
| 23 795 | 6 388 676 | 2 393 008 | 214 916 | 1 171 428 | 598 362 | 699 433 | 1 311 529 | 1974 |
| 928 | 7 162 407 | 2 733 748 | 261 389 | 1 310 441 | 685 287 | 713 717 | 1 457 825 | 1975 |
| 393 | 7 721 191 | 2 893 072 | 260 969 | 1 454 891 | 718 554 | 789 479 | 1 604 226 | 1976 |
| 7 221 | 8 495 470 | 3 061 604 | 234 539 | 1 516 062 | 752 919 | 1 186 259 | 1 744 087 | 1977 |
| 9 040 | 8 244 947 | 3 284 326 | 241 099 | 1 553 403 | 675 249 | 829 617 | 1 661 253 | 1978 |
| 721 | 8 958 804 | 3 503 206 | 279 015 | 1 698 556 | 685 843 | 934 020 | 1 858 164 | 1979 |
| 187 | 10 431 557 | 3 899 541 | 348 875 | 1 985 610 | 846 633 | 1 260 512 | 2 090 386 | 1980 |
| 1 510 | 11 940 136 | 4 357 476 | 417 777 | 2 162 400 | 978 866 | 1 761 089 | 2 262 528 | 1981 |
| 922 | 13 747 025 | 4 862 311 | 455 128 | 2 469 866 | 1 041 936 | 2 439 849 | 2 477 935 | 1982 |
| 648 | 15 099 473 | 5 207 453 | 463 532 | 2 649 598 | 1 184 202 | 2 828 079 | 2 766 609 | 1983 |

¹ Sans report à compte nouveau

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1950–1983

Tab. 43

| Jahr Année | Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹ | | | | | |
|--|--|------------------------------|-----------|--|------------------------|---------------------------------|
| | Gewinn- ausschüttung ² | Zuweisung an die Reserven | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen | Sonstige Verwendung | Vortrag auf neue Rechnung |
| | Distribution ² | Attributions aux réserves | Tantièmes | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Autres affectations | Report à compte nouveau |
| in tausend Franken | | | | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| Total der Bankengruppen 1.00–5.00³ | | | | | | |
| 1950 | 85 653 | 38 864 | 807 | 3 456 | 3 030 | 29 411 |
| 1951 | 93 130 | 41 556 | 1 204 | 3 523 | 2 703 | 30 610 |
| 1952 | 98 103 | 43 862 | 1 336 | 3 999 | 2 427 | 32 896 |
| 1953 | 99 694 | 41 817 | 1 354 | 5 403 | 2 665 | 38 558 |
| 1954 | 103 023 | 51 155 | 1 490 | 5 723 | 3 429 | 42 140 |
| 1955 | 111 541 | 63 145 | 1 837 | 4 424 | 3 758 | 38 676 |
| 1956 | 118 963 | 60 351 | 1 955 | 6 641 | 1 937 | 41 652 |
| 1957 | 124 867 | 65 763 | 1 974 | 6 347 | 1 936 | 38 837 |
| 1958 | 129 137 | 71 263 | 2 257 | 6 321 | 2 315 | 42 047 |
| 1959 | 138 326 | 83 860 | 2 682 | 7 479 | 2 583 | 48 571 |
| 1960 | 151 676 | 106 189 | 3 077 | 4 974 | 2 606 | 52 774 |
| 1961 | 170 791 | 132 162 | 3 850 | 6 320 | 3 280 | 53 468 |
| 1962 | 177 988 | 137 647 | 3 809 | 6 180 | 2 762 | 55 086 |
| 1963 | 199 047 | 152 736 | 3 442 | 6 636 | 3 275 | 61 392 |
| 1964 | 211 059 | 164 132 | 3 467 | 9 586 | 4 158 | 68 294 |
| 1965 | 242 553 | 184 767 | 4 377 | 11 584 | 3 894 | 68 536 |
| 1966 | 268 348 | 196 793 | 4 632 | 11 205 | 3 991 | 73 282 |
| 1967 | 294 908 | 241 250 | 4 722 | 10 628 | 4 791 | 79 891 |
| 1968 | 347 928 | 316 646 | 5 698 | 12 737 | 6 903 | 95 154 |
| 1969 | 402 469 | 381 116 | 5 874 | 16 042 | 9 396 | 105 819 |
| 1970 | 446 096 | 391 681 | 5 957 | 19 107 | 11 716 | 118 227 |
| 1971 | 505 011 | 450 561 | 5 641 | 19 485 | 23 312 | 107 677 |
| 1972 | 586 582 | 532 886 | 6 037 | 17 731 | 25 381 | 118 692 |
| 1973 | 654 312 | 528 347 | 5 587 | 19 753 | 18 382 | 112 787 |
| 1974 | 681 616 | 574 327 | 5 442 | 19 798 | 14 553 | 119 597 |
| 1975 | 801 720 | 603 165 | 5 064 | 19 845 | 13 883 | 122 396 |
| 1976 | 912 732 | 638 714 | 4 834 | 19 325 | 18 176 | 120 743 |
| 1977 | 1 008 122 | 690 816 | 3 615 | 19 243 | 18 361 | 122 252 |
| 1978 | 1 043 202 | 575 239 | 4 346 | 18 191 | 22 224 | 119 580 |
| 1979 | 1 131 767 | 655 593 | 4 630 | 18 902 | 35 144 | 131 381 |
| 1980 | 1 258 419 | 769 593 | 3 632 | 21 180 | 14 665 | 146 988 |
| 1981 | 1 340 751 | 838 154 | 3 716 | 20 627 | 42 204 | 163 505 |
| 1982 | 1 432 128 | 979 918 | 3 748 | 20 820 | 7 523 | 195 615 |
| 1983 | 1 633 310 | 1 058 993 | 7 827 | 22 552 | 7 534 | 226 325 |

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Ubrige Banken

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Zusammensetzung der Gewinnausschüttung
1979–1983

Banques
Distribution du bénéfice,
depuis 1979

Tab. 44

Tabl. 44

| Gruppe Catégorie | Jahr Année | Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales | | | Aktien- dividende Dividende aux actionnaires | Dividende auf Genossen- schaftsanteile Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives | Total |
|---|---------------|---|---|---------|--|--|-----------|
| | | Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêt versé au capital de dotation | Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Versement supplément au canton ou à la commune | Total | | | |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 1979 | 124 474 | 55 241 | 179 715 | 31 050 | — | 210 765 |
| | 1980 | 131 564 | 59 438 | 191 002 | 32 775 | — | 223 777 |
| | 1981 | 141 887 | 62 792 | 204 679 | 33 750 | — | 238 429 |
| | 1982 | 157 169 | 69 198 | 226 367 | 36 625 | — | 262 992 |
| | 1983 | 164 094 | 71 254 | 235 348 | 43 456 | — | 278 804 |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 1979 | — | — | — | 597 007 | 42 007 | 639 014 |
| | 1980 | — | — | — | 653 262 | 50 304 | 703 566 |
| | 1981 | — | — | — | 728 335 | 27 778 | 756 113 |
| | 1982 | — | — | — | 759 613 | 35 714 | 795 327 |
| | 1983 | — | — | — | 868 278 | 42 063 | 910 341 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1979 | 3 182 | 2 834 | 6 016 | 60 906 | 16 048 | 82 970 |
| | 1980 | 3 214 | 2 925 | 6 139 | 63 535 | 17 568 | 87 242 |
| | 1981 | 3 280 | 2 980 | 6 260 | 65 368 | 16 659 | 88 287 |
| | 1982 | 3 245 | 2 860 | 6 105 | 67 592 | 17 754 | 91 451 |
| | 1983 | 3 503 | 2 854 | 6 357 | 71 213 | 18 631 | 96 201 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1979 | — | — | — | — | 2 528 | 2 528 |
| | 1980 | — | — | — | — | 2 699 | 2 699 |
| | 1981 | — | — | — | — | 2 944 | 2 944 |
| | 1982 | — | — | — | — | 3 042 | 3 042 |
| | 1983 | — | — | — | — | 3 246 | 3 246 |
| 5.00 Übrige Banken Autres banques | 1979 | — | — | — | 196 389 | 101 | 196 490 |
| | 1980 | — | — | — | 241 035 | 100 | 241 135 |
| | 1981 | — | — | — | 254 877 | 101 | 254 978 |
| | 1982 | — | — | — | 279 212 | 104 | 279 316 |
| | 1983 | — | — | — | 344 555 | 163 | 344 718 |
| 5.20 <i>davon – dont</i> <i>Ausländisch beherrschte</i> <i>Banken</i> <i>Banques en mains</i> <i>étrangères</i> | 1979 | — | — | — | 112 730 | — | 112 730 |
| | 1980 | — | — | — | 150 023 | — | 150 023 |
| | 1981 | — | — | — | 158 171 | — | 158 171 |
| | 1982 | — | — | — | 172 511 | — | 172 511 |
| | 1983 | — | — | — | 222 891 | — | 222 891 |
| 1.00–5.00 Total | 1979 | 127 656 | 58 075 | 185 731 | 885 352 | 60 684 | 1 131 767 |
| | 1980 | 134 778 | 62 363 | 197 141 | 990 607 | 70 671 | 1 258 419 |
| | 1981 | 145 167 | 65 772 | 210 939 | 1 082 330 | 47 482 | 1 340 751 |
| | 1982 | 160 414 | 72 058 | 232 472 | 1 143 042 | 56 614 | 1 432 128 |
| | 1983 | 167 597 | 74 108 | 241 705 | 1 327 502 | 64 103 | 1 633 310 |

Banken
Durchschnittliche Dividende 1974–1983

Banques
Dividende moyen, depuis 1974

Tab. 45

Tabl. 45

| Banken Banques | Durchschnittliche Dividende in Prozent des dividendenberechtigten Kapitals Dividende moyen en pour-cent du capital à renter | | | | | | | | | |
|---|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Aktienbanken Banques par actions | 8,88 | 8,74 | 8,86 | 9,44 | 9,31 | 10,02 | 10,40 | 10,29 | 10,23 | 11,28 |
| Genossenschaftsbanken Banques coopératives | 12,23 | 12,11 | 12,21 | 12,03 | 11,10 | 10,59 | 10,49 | 7,06 | 8,36 | 9,28 |

Banken
Gesamtbetrag der geforderten und
der vorhandenen eigenen Mittel 1983¹

Banques
Total des fonds propres exigés
et disponibles 1983¹

Tab. 46

Tabl. 46

| Positionen | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrscht</i> | Total |
|--|-----------------------|--------------------|--|--|-------------------|---|-----------------|
| Positions | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| in Millionen Franken am Jahresende en millions de francs à la fin d'année | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Einbezahltes Grundkapital Capital social versé | 3 674,5 | 6 108,0 | 1 045,0 | 58,7 | 4 973,9 | 3 564,2 | 15 860,1 |
| 50% der Nachschusspflicht von Genossenschaften 50% des versements exigibles de la part de sociétaires de coopératives | — | — | 2,7 | 1 159,6 | — | — | 1 162,3 |
| Gemeindegarantie Garantie communale | — | — | 93,9 | 0,1 | — | — | 94,0 |
| Offene Reserven Réserves apparentes | 1 805,4 | 11 469,0 | 1 832,5 | 557,7 | 4 736,2 | 3 145,7 | 20 400,8 |
| Stille Reserven Réserves latentes | 902,6 | 3 980,6 | 266,6 | 129,3 | 748,3 | 368,6 | 6 027,4 |
| Nachrangige Anleihen und Darlehen Engagements de rang postérieur | 50,1 | 1 872,7 | 62,8 | — | 241,4 | 150,0 | 2 227,0 |
| Saldovortrag Solde à nouveau | 7,4 | 41,3 | 11,0 | 0,0 | 166,7 | 129,4 | 226,4 |
| Total der vorhandenen eigenen Mittel Total des fonds propres disponibles | 6 440,0 | 23 471,6 | 3 314,5 | 1 905,4 | 10 866,5 | 7 357,9 | 45 998,0 |
| Total der geforderten eigenen Mittel Total des fonds propres exigés | 5 796,4 | 21 892,7 | 2 713,5 | 828,6 | 7 557,6 | 5 519,8 | 38 788,8 |

¹ Gemäss Art. 11 und 13 der VO zum BaG

¹ Selon les art. 11 et 13 OLB

Banken

Liquiditätsausweis 1981–1983

Tab. 47

| Positionen | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon ausländisch beherrschte</i> | Total |
|--|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|----------------------------------|--|-------------------------------------|
| Positions | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont en mains étrangères</i> | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 Gesamtausweis | | | | 1 | | | | Situation générale |
| 1.1 Total des engagements au sens de l'article 12 OLB | 1981 1982 1983 | 104 079,2 111 522,4 118 616,8 | 258 839,4 280 965,1 301 395,4 | 45 718,2 48 468,1 51 957,2 | 13 565,7 14 678,9 16 055,8 | 65 322,4 75 340,3 83 917,9 | 45 165,1 52 178,3 58 757,1 | 487 524,9 530 974,8 571 943,1 |
| <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 1.2.1 Engagements de la banque en livraison de métaux précieux (compensés) | 1981 1982 1983 | 482,2 751,9 1 137,8 | 19 708,9 23 710,4 25 688,5 | 50,0 140,8 280,7 | — 14,1 29,8 | 2 964,0 4 934,0 5 956,6 | 1 899,2 3 165,8 3 895,6 | 23 205,1 29 551,2 33 093,4 |
| 1.2.2 Engagements en banque compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lit. a | 1981 1982 1983 | 2 030,2 2 090,5 2 375,6 | 34 856,8 33 507,0 35 726,2 | 439,9 462,8 561,7 | 1,0 0,1 0,1 | 7 909,5 61 453,2 9 371,0 | 6 505,4 7 190,7 7 751,5 | 45 237,4 45 013,5 48 034,6 |
| 1.3 Engagements déterminants selon l'art. 17 (pos. 1.1 moins pos. 1.2.1 et 1.2.2) | 1981 1982 1983 | 101 566,8 108 680,0 115 103,4 | 204 273,7 223 747,7 239 980,7 | 45 228,3 47 864,5 51 114,8 | 13 564,7 14 664,7 16 025,9 | 54 448,9 61 453,2 68 590,3 | 36 760,5 41 821,8 47 110,0 | 419 082,4 456 410,1 490 815,1 |
| 1.4 Engagements à court terme ¹ | 1981 1982 1983 | 15 665,0 17 684,6 19 164,8 | 54 905,9 67 404,1 71 186,5 | 7 779,4 8 979,8 9 413,7 | 2 401,2 2 660,6 2 977,0 | 14 433,1 18 616,7 20 121,6 | 9 204,3 12 234,7 13 184,1 | 95 184,6 115 345,8 122 863,6 |
| 1.5 Disponibilités ² : | | | | | | | | |
| 1.5.1 exigées par la loi | 1981 1982 1983 | 1 029,7 1 204,6 1 325,1 | 5 388,8 7 548,5 7 822,7 | 533,6 656,6 679,9 | 164,9 187,3 213,0 | 1 739,5 2 598,6 2 641,4 | 989,9 1 606,3 1 604,5 | 8 856,5 12 195,6 12 682,1 |
| 1.5.2 effectivement indiquées | 1981 1982 1983 | 2 240,3 2 171,9 2 136,7 | 10 430,2 10 343,4 11 467,7 | 1 213,8 ³ 1 295,0 ³ 1 276,5 ³ | 226,4 247,4 270,2 | 3 619,5 4 471,9 4 769,0 | 2 117,9 2 706,7 2 931,5 | 17 730,2 18 529,6 19 920,1 |
| 1.6 Actifs facilement réalisables effectivement indiqués ³ | 1981 1982 1983 | 8 269,4 9 645,3 9 725,4 | 22 694,6 28 533,2 33 370,0 | 4 136,7 4 828,5 4 966,8 | 1 185,7 1 431,6 1 392,9 | 7 039,2 10 183,6 11 165,6 | 4 638,2 7 049,3 7 592,5 | 43 325,6 54 622,2 60 620,7 |
| 1.7 Total des disponibilités et des actifs facilement réalisables (pos. 1.5 et 1.6) | | | | | | | | |
| 1.7.1 exigés par la loi | 1981 1982 1983 | 6 244,8 6 691,4 7 219,7 | 24 394,6 31 662,9 33 173,6 | 2 913,1 3 478,9 3 624,7 | 899,3 1 011,9 1 142,3 | 6 670,1 9 126,9 9 670,8 | 4 100,5 5 889,8 6 195,9 | 41 121,9 51 972,0 54 831,1 |
| 1.7.2 effectivement indiqués | 1981 1982 1983 | 10 509,7 11 817,2 11 862,1 | 33 124,8 38 876,6 44 837,7 | 5 350,5 6 123,5 6 243,3 | 1 412,1 1 679,0 1 663,1 | 10 658,7 14 655,5 15 934,6 | 6 756,1 9 756,0 10 524,0 | 61 055,8 73 151,8 80 540,8 |

¹ Après déduction des engagements à court terme contractés contre nantissement d'actifs facilement réalisables

² Caisse, avoirs en comptes de virements auprès de la Banque nationale et avoirs en comptes de chèques postaux

³ Après déduction des actifs facilement réalisables remis en nantissement

⁴ Y compris les avoirs auprès de la Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

Banques

Etat des liquidités, depuis 1981

Tabl. 47

| Positionen | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | davon ausländisch beherrscht | Total | |
|---|---|-----------------------|----------------------------------|--|--|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| Positions | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | dont en mains étrangères | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| 2 | Zusammensetzung der kurzfristigen Verbindlichkeiten | | | 2 Répartition des engagements à court terme | | | | | |
| 2.1 | Engagements en banque remboursables dans le délai d'un mois | 1981 1982 1983 | 2 944,8 2 885,8 3 589,2 | 46 362,6 42 189,4 45 344,3 | 823,7 707,6 775,9 | 1,0 0,1 0,1 | 9 705,4 11 329,2 11 766,7 | 8 101,0 9 275,2 9 868,8 | 59 837,5 57 112,1 61 476,2 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 2.1.1 | Engagements compensés (métaux précieux) | 1981 1982 1983 | 128,1 233,1 380,2 | 6 475,5 6 948,3 6 819,6 | 25,8 19,8 16,6 | — — — | 253,2 613,1 489,3 | 187,5 383,4 317,5 | 6 882,6 7 814,3 7 705,7 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 2.1.2 | Engagements com- pensés en vertu de l'art. 17, al. 2 | 1981 1982 1983 | 533,8 458,2 648,5 | 2 290,0 1 734,1 2 798,5 | 269,5 154,1 151,4 | — — — | 67,8 36,1 112,6 | 13,8 28,6 105,1 | 3 161,1 2 382,5 3 711,0 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 2.1.3 | Engagements com- pensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lit. a | 1981 1982 1983 | 2 030,2 2 090,5 2 375,6 | 34 856,8 33 507,0 35 726,2 | 439,9 462,8 561,7 | 1,0 0,1 0,1 | 7 909,5 8 953,1 9 371,0 | 6 505,4 7 190,7 7 751,5 | 45 237,4 45 013,5 48 034,6 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 2.1.4 | Engagements en banque déterminants (pos. 2.1. moins pos. 2.1.1, 2.1.2 et 2.1.3) | 1981 1982 1983 | 252,7 104,0 184,9 | 2 740,3 — — | 88,5 70,9 46,2 | — — — | 1 474,9 1 726,9 1 793,8 | 1 394,3 1 672,5 1 694,7 | 4 556,4 1 901,8 2 024,9 |
| 2.2 | Créanciers à vue | 1981 1982 1983 | 7 039,9 8 447,8 9 097,1 | 36 289,8 44 296,0 47 010,1 | 3 480,3 4 347,8 4 770,5 | 888,6 981,0 1 093,2 | 10 753,0 14 270,5 15 440,3 | 6 433,0 8 549,6 9 257,2 | 58 451,6 72 343,1 77 411,2 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 2.2.1 | Engagements compensés (métaux précieux) | 1981 1982 1983 | 462,1 667,0 940,6 | 13 233,2 16 762,0 18 868,9 | 79,4 162,3 339,2 | — 14,1 29,7 | 3 304,8 4 624,0 5 615,5 | 2 256,4 3 022,6 3 627,6 | 17 079,5 22 229,4 25 793,9 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 2.2.2 | Créanciers à vue déterminants (pos. 2.2 moins pos. 2.2.1) | 1981 1982 1983 | 6 577,8 7 780,8 8 156,5 | 23 056,6 27 534,0 28 141,2 | 3 400,9 4 185,5 4 431,3 | 888,6 966,9 1 063,5 | 7 448,2 9 646,5 9 824,8 | 4 176,6 5 527,0 5 629,6 | 41 372,1 50 113,7 51 617,3 |
| 2.3 | Créanciers à terme remboursables dans le délai d'un mois | 1981 1982 1983 | 1 561,2 1 718,7 1 689,1 | 21 814,8 31 907,0 34 104,9 | 505,5 533,7 364,0 | 22,1 6,1 23,4 | 3 884,9 5 330,9 6 403,2 | 2 978,4 4 303,6 5 086,9 | 27 788,5 39 496,4 42 584,6 |
| 2.4 | 15 pour-cent des dépôts d'épargne | 1981 1982 1983 | 5 117,9 5 555,9 6 071,7 | 3 445,7 4 144,7 4 744,1 | 2 873,0 3 115,9 3 429,1 | 1 127,8 1 220,3 1 358,6 | 290,9 348,3 393,5 | 11,0 13,8 15,1 | 12 855,3 14 385,1 15 997,0 |
| 2.5 | 15 pour-cent des avoirs sur carnets et livrets de dépôts, de placement, etc. | 1981 1982 1983 | 939,1 1 249,7 1 548,0 | 1 654,5 2 242,3 2 495,9 | 301,7 376,9 443,8 | 184,4 222,9 271,0 | 542,0 653,6 747,5 | 158,7 195,1 211,5 | 3 621,7 4 745,4 5 506,2 |
| 2.6 | Obligations et bons de caisse remboursables dans le délai d'un mois | 1981 1982 1983 | 368,9 230,5 320,1 | 1 187,9 424,0 696,3 | 208,4 215,7 190,4 | 59,8 69,8 71,6 | 66,1 77,9 134,1 | 30,3 35,7 61,7 | 1 891,1 1 017,9 1 412,5 |
| 2.7 | Tous les engagements figurant sous «Autres passifs» jusqu'à un mois d'échéance | 1981 1982 1983 | 847,4 1 045,0 1 194,5 | 1 006,1 1 152,1 1 004,1 | 401,4 481,2 508,9 | 118,5 174,6 188,9 | 726,1 832,6 824,7 | 455,0 487,0 484,6 | 3 099,5 3 685,5 3 721,1 |
| | Les engagements à court terme au sens de l'article 17 atteignent ¹ | 1981 1982 1983 | 15 665,0 17 684,6 19 164,8 | 54 905,9 67 404,1 71 186,5 | 7 779,4 8 979,8 9 413,7 | 2 401,2 2 660,6 2 977,0 | 14 433,1 18 616,7 20 121,6 | 9 204,3 12 234,7 13 184,1 | 95 184,6 115 345,8 122 863,6 |

¹ Nach Abzug der gegen Verpfändung leicht verwertbarer
Aktiven eingegangenen kurzfristigen Verbindlichkeiten

¹ Après déduction des engagements à court terme contractés
contre nantissement d'actifs facilement réalisables

Banken

Liquiditätsausweis 1981–1983

Tab. 47 (suite)

| Positionen | Jahres- ende | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | davon ausländisch beherrscht | Total | |
|---|---|-----------------------|---------------------------------|--|---|-------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Positions | Fin d'année | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | dont en mains étrangères | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| 3 | Zusammensetzung der ausgewiesenen leicht verwertbaren Aktiven | | | 3 | Répartition des actifs facilement réalisables indiqués par les banques | | | | |
| | Actifs facilement réalisables d'après l'art. 16 OLB | | | | | | | | |
| 3.1 | Effets de change, bons du Trésor, obligations et créances inscrites au livre de la dette, admis au réescompte par la Banque nationale | 1981 1982 1983 | 740,7 683,4 763,7 | 2 525,6 2 345,0 2 414,8 | 131,4 381,2 443,4 | — — — | 281,0 516,0 365,9 | 155,3 207,3 101,7 | 3 679,3 3 925,6 3 987,7 |
| 3.2 | Obligations, bons du Trésor, effets de change et créances inscrites au livre de la dette, admis en nantissement par la Banque nationale | 1981 1982 1983 | 6 258,8 6 980,9 7 049,3 | 4 941,8 5 390,9 9 229,3 | 3 768,5 3 826,7 3 919,9 | 11,1 11,9 12,4 | 1 252,4 1 529,5 1 916,2 | 476,0 570,8 756,7 | 16 232,6 17 739,9 22 127,1 |
| 3.3 | Avoirs en banque remboursables dans le délai d'un mois | 1981 1982 1983 | 3 971,9 4 690,7 5 375,9 | 38 980,9 40 143,8 40 575,7 | 991,1 1 325,5 1 524,0 | 1 175,6 1 419,8 1 380,6 | 14 510,6 18 272,5 19 260,7 | 11 185,8 14 133,2 15 080,8 | 59 630,1 65 852,3 68 116,9 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 3.3.1 | Avoirs compensés (métaux précieux) | 1981 1982 1983 | 281,2 417,6 633,6 | 2 057,9 2 169,7 1 377,7 | 43,6 88,5 181,6 | — — — | 1 871,2 2 576,8 2 723,3 | 1 477,0 1 980,8 2 096,2 | 4 253,9 5 252,6 4 916,2 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 3.3.2 | Engagements en banque compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lit. a | 1981 1982 1983 | 2 030,2 2 090,5 2 375,6 | 34 856,8 33 507,0 35 726,2 | 439,9 462,8 561,7 | 1,0 0,1 0,1 | 7 909,5 8 953,1 9 371,0 | 6 505,4 7 190,7 7 751,5 | 45 237,4 45 013,5 48 034,6 |
| 3.3.3 | Avoirs en banque déterminants (pos. 3.3 moins pos. 3.3.1 et 3.3.2) | 1981 1982 1983 | 1 660,5 2 182,6 2 366,7 | 2 066,2 4 467,1 3 471,8 | 507,6 774,2 780,7 | 1 174,6 1 419,7 1 380,5 | 4 729,9 6 742,6 7 166,4 | 3 203,4 4 961,7 5 231,1 | 10 138,8 15 586,2 15 166,1 |
| 3.4 | Or, estimé au cours pratiqué sur le marché des lingots | 1981 1982 1983 | 186,8 271,8 296,3 | 20 525,2 26 000,8 26 398,6 | 23,2 40,6 81,2 | — — — | 611,6 1 521,8 2 009,0 | 397,6 994,4 1 257,3 | 21 346,8 27 835,0 28 785,1 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 3.4.1 | Stocks compensés | 1981 1982 1983 | 97,3 160,6 136,7 | 15 453,0 18 669,4 20 444,0 | 10,2 27,9 65,0 | — — — | 409,0 1 121,5 1 761,7 | 280,5 670,7 1 113,3 | 15 969,5 19 979,4 22 407,4 |
| 3.4.2 | Stock d'or déterminant (pos. 3.4 moins pos. 3.4.1) | 1981 1982 1983 | 89,5 111,2 159,6 | 5 072,2 7 331,4 5 954,6 | 13,0 12,7 16,2 | — — — | 202,6 400,3 247,3 | 117,1 323,7 144,0 | 5 377,3 7 855,6 6 377,7 |
| 3.5 | Titres d'Etats étrangers, acceptations de banques étrangères et autres titres, jusqu'à trois mois d'échéance | 1981 1982 1983 | 5,7 74,3 2,4 | 10 186,8 10 634,6 15 017,9 | 2,1 1,9 1,8 | — — — | 803,6 1 123,3 1 618,0 | 767,3 1 059,2 1 459,6 | 10 998,2 11 834,1 16 640,1 |
| 3.6 | Comptes courants débiteurs garantis par des valeurs admises en nantissements par la Banque nationale | 1981 1982 1983 | 141,1 110,3 94,1 | 329,4 242,5 222,8 | 44,4 50,3 25,8 | — — — | 8,1 5,5 12,9 | 2,0 1,8 2,0 | 523,0 408,6 355,6 |
| 3.7 | Actifs facilement réalisables | 1981 1982 1983 | 8 896,3 10 142,7 10 435,8 | 25 122,0 30 411,5 36 311,2 | 4 467,0 5 047,0 5 187,7 | 1 185,7 1 431,6 1 392,9 | 7 278,2 10 317,2 11 326,7 | 4 721,1 7 124,5 7 697,1 | 46 949,2 57 350,0 64 654,3 |
| | <i>moins</i> | | | | | | | | |
| 3.7.1 | Actifs nantis, facilement réalisables | 1981 1982 1983 | 626,9 497,4 710,4 | 2 427,4 1 878,3 1 941,2 | 330,3 218,5 220,9 | — — — | 239,0 133,6 161,1 | 82,9 75,2 104,6 | 3 623,6 2 727,8 4 033,6 |
| 3.8 | Actifs déterminants facilement réalisables | 1981 1982 1983 | 8 269,4 9 645,3 9 725,4 | 22 694,6 28 533,2 33 370,0 | 4 136,7 4 828,5 4 966,8 | 1 185,7 1 431,6 1 392,9 | 7 039,2 10 183,6 11 165,6 | 4 638,2 7 049,3 7 592,5 | 43 325,6 54 622,2 60 620,7 |

Banken
Personalbestand 1981–1983

Banques
Personnel, depuis 1981

Tab. 48

Tabl. 48

| Gesamtes Personal | | Ensemble du personnel | | | |
|---------------------|--|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Gruppe Catégorie | Jahresende Fin d'année | Anzahl Personen Nombre de personnes | | Total | |
| | | männlich masculin | weiblich féminin | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| 1.00 | Kantonalbanken Banques cantonales | 1981 1982 1983 | 8 119 8 336 8 614 | 5 371 5 622 5 775 | 13 490 13 958 14 389 |
| 2.00 | Grossbanken Grandes banques | 1981 1982 1983 | 29 404 30 389 30 236 | 20 255 20 201 20 067 | 49 659 50 590 50 303 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1981 1982 1983 | 3 924 3 896 4 017 | 2 673 2 764 2 896 | 6 597 6 660 6 913 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1981 1982 1983 | 1 321 1 584 1 653 | 485 529 553 | 1 806 2 113 2 206 |
| 5.00 | Übrige Banken Autres banques | 1981 1982 1983 | 8 903 9 582 10 150 | 7 039 7 568 7 838 | 15 942 17 150 17 988 |
| 5.10 | Schweizer Banken Banques suisses | 1981 1982 1983 | 3 831 4 025 4 271 | 2 833 3 038 3 072 | 6 664 7 063 7 343 |
| 5.11 | Handelsbanken Banques commerciales | 1981 1982 1983 | 2 036 2 147 2 311 | 1 366 1 456 1 501 | 3 402 3 603 3 812 |
| 5.12 | Börsenbanken Banques boursières | 1981 1982 1983 | 1 302 1 358 1 430 | 947 1 024 1 044 | 2 249 2 382 2 474 |
| 5.13 | Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel | 1981 1982 1983 | 462 492 499 | 495 535 501 | 957 1 027 1 000 |
| 5.14 | Andere Autres | 1981 1982 1983 | 31 28 31 | 25 23 26 | 56 51 57 |
| 5.20 | Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 1981 1982 1983 | 5 072 5 557 5 879 | 4 206 4 530 4 766 | 9 278 10 087 10 645 |
| 1.00–5.00 | Total | 1981 1982 1983 | 51 671 53 787 54 670 | 35 823 36 684 37 129 | 87 494 90 471 91 799 |

Banken Niederlassungen

1 Die Bankstellen in den Kantonen und im Ausland

Tab. 49

| Kanton resp. Land | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | | | | Total (Kol. – col. 6–9) |
|--------------------------------------|---------------------|------------------|--|--|-------------------------------------|---------------------------------|--|---|-------------------------------|
| | | | | | Schweizer Banken Banques suisses | | | | |
| | | | | | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de créd. mu- tuel et caisses Raiffeisen | |
| Anzahl Ende 1983 | | | | Banques commer- ciales | Banques boursières | Banques de prêt personnel | Autres | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Zürich | 137 | 173 | 89 | 11 | 19 | 17 | 10 | — | 46 |
| Bern | 68 | 66 | 327 | 116 | 11 | 1 | 3 | — | 15 |
| Luzern | 87 | 36 | 52 | 57 | 4 | — | 5 | 1 | 10 |
| Uri | 14 | 3 | — | 19 | 1 | — | — | — | 1 |
| Schwyz | 37 | 7 | 8 | 16 | — | 1 | — | — | 1 |
| Obwalden | 10 | 5 | 1 | 4 | — | — | — | — | — |
| Nidwalden | 8 | 2 | 3 | 6 | — | — | — | — | — |
| Glarus | 16 | 6 | 9 | 6 | — | — | — | — | — |
| Zug | 17 | 11 | 1 | 12 | 1 | 1 | — | — | 2 |
| Freiburg | 111 | 21 | 49 | 76 | — | — | 3 | — | 3 |
| Solothurn | 59 | 14 | 38 | 75 | 3 | — | 3 | — | 6 |
| Basel-Stadt | 11 | 31 | 12 | — | 11 | 4 | 6 | 2 | 23 |
| Baselland | 39 | 27 | 17 | 15 | — | — | — | — | — |
| Schaffhausen | 12 | 8 | 13 | 4 | 1 | — | 1 | — | 2 |
| Appenzell AR | 20 | 2 | 6 | 3 | — | — | — | — | — |
| Appenzell IR | 4 | 1 | 1 | 3 | — | — | — | — | — |
| St. Gallen | 90 | 52 | 69 | 89 | 3 | — | 3 | — | 6 |
| Graubünden | 102 | 42 | 2 | 104 | 1 | — | 1 | — | 2 |
| Aargau | 97 | 34 | 248 | 107 | 6 | — | 3 | — | 9 |
| Thurgau | 91 | 39 | 3 | 47 | — | 1 | — | — | 1 |
| Tessin | 16 | 62 | 1 | 115 | 33 | 8 | 5 | — | 46 |
| Waadt | 109 | 55 | 59 | 101 | 7 | 5 | 6 | — | 18 |
| Wallis | 106 | 100 | 43 | 134 | 5 | — | 2 | — | 7 |
| Neuenburg | 20 | 19 | 26 | 34 | 3 | 1 | 2 | — | 6 |
| Genf | 27 | 66 | 3 | 35 | 13 | 12 | 7 | — | 32 |
| Jura | 8 | 8 | 6 | 56 | 2 | — | — | — | 2 |
| Total Schweiz | 1316 | 890 | 1086 | 1245 | 124 | 51 | 60 | 3 | 238 |
| Ägypten | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| Bahamas | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Vereinigtes Königreich | — | 4 | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Grosser Cayman | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — |
| Hong Kong | — | 3 | — | — | — | — | — | — | — |
| Japan | — | 3 | — | — | — | — | — | — | — |
| Kenya | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Luxemburg | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 |
| Mauritius | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Niederlande | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Oman | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Panama | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| Persischer Golf | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — |
| Singapur | — | 3 | — | — | — | — | — | — | — |
| Sri Lanka | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| USA | — | 12 | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Total Ausland | — | 32 | — | — | 3 | 1 | — | — | 4 |
| Total Schweiz und Ausland | 1316 | 922 | 1086 | 1245 | 127 | 52 | 60 | 3 | 242 |

Banques Comptoirs

1 Les comptoirs des banques dans les cantons et à l'étranger

Tabl. 49

| Autres banques | | Total (Kol. - col. 2-5+12) | davon - dont | | | | | Canton ou pays | |
|---|---------------------------------|----------------------------------|--------------|--|-----------|----------------------|------------------------|--|--|
| Auslän- disch be- herrschte Banken | Total (Kol. - col. 10+11) | | Sitze | Zweig- anstalten und Filialen | Agenturen | Depositen- kassen | Einnahme- reien | | Darlehens- und Raiffeisen- kassen |
| Banques en mains étrangères | | | Sièges | Succursales | Agences | Caisses de dépôts | Bureaux de recettes | Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen | |
| Nombre à fin 1983 | | | | | | | | | |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 61 | 107 | 517 | 113 | 173 | 121 | 18 | 81 | 11 | Zurich |
| 2 | 17 | 594 | 72 | 77 | 173 | 8 | 148 | 116 | Berne |
| 1 | 11 | 243 | 18 | 42 | 39 | 1 | 86 | 57 | Lucerne |
| — | 1 | 37 | 1 | 1 | 5 | 1 | 10 | 19 | Uri |
| — | 1 | 69 | 3 | 19 | 12 | — | 19 | 16 | Schwyz |
| — | — | 20 | 2 | 3 | 4 | — | 7 | 4 | Obwald |
| — | — | 19 | 2 | 7 | 4 | — | — | 6 | Nidwald |
| — | — | 37 | 4 | 4 | 11 | — | 12 | 6 | Glaris |
| 1 | 3 | 44 | 3 | 17 | 8 | 1 | 3 | 12 | Zoug |
| 2 | 5 | 262 | 21 | 31 | 115 | 3 | 16 | 76 | Fribourg |
| — | 6 | 192 | 15 | 27 | 22 | 1 | 52 | 75 | Soleure |
| 5 | 28 | 82 | 16 | 35 | 14 | 13 | 4 | — | Bâle-Ville |
| — | — | 98 | 3 | 23 | 40 | 2 | 15 | 15 | Bâle-Campagne |
| — | 2 | 39 | 12 | 8 | 3 | 3 | 9 | 4 | Schaffhouse |
| — | — | 31 | 7 | 5 | 16 | — | — | 3 | Appenzell Rh.-E. |
| — | — | 9 | 1 | 1 | 3 | — | 1 | 3 | Appenzell Rh.-I. |
| 1 | 7 | 307 | 35 | 45 | 46 | 17 | 75 | 89 | St-Gall |
| — | 2 | 252 | 1 | 17 | 61 | — | 69 | 104 | Grisons |
| — | 9 | 495 | 23 | 65 | 60 | 2 | 238 | 107 | Argovie |
| — | 1 | 181 | 2 | 20 | 12 | — | 100 | 47 | Thurgovie |
| 27 | 73 | 267 | 23 | 50 | 67 | 8 | 4 | 115 | Tessin |
| 5 | 23 | 347 | 22 | 63 | 141 | 5 | 15 | 101 | Vaud |
| — | 7 | 390 | 5 | 18 | 59 | 24 | 150 | 134 | Valais |
| 1 | 7 | 106 | 4 | 12 | 40 | 1 | 15 | 34 | Neuchâtel |
| 49 | 81 | 212 | 52 | 37 | 71 | 17 | — | 35 | Genève |
| — | 2 | 80 | 4 | 8 | 11 | 1 | — | 56 | Jura |
| 155 | 393 | 4 930 | 464 | 808 | 1 158 | 126 | 1 129 | 1 245 | Total Suisse |
| — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | Egypte |
| 6 | 7 | 8 | — | 8 | — | — | — | — | Bahamas |
| 6 | 7 | 11 | 2 | 8 | — | 1 | — | — | Royaume-Uni |
| 2 | 2 | 4 | 1 | 3 | — | — | — | — | Grand Cayman |
| — | — | 3 | 1 | 2 | — | — | — | — | Hong Kong |
| — | — | 3 | 1 | 2 | — | — | — | — | Japon |
| 2 | 2 | 2 | — | 2 | — | — | — | — | Kenya |
| 4 | 5 | 5 | 1 | 4 | — | — | — | — | Luxembourg |
| 1 | 1 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | Ile Maurice |
| 1 | 1 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | Pays-Bas |
| 3 | 3 | 3 | — | 3 | — | — | — | — | Oman |
| 1 | 1 | 2 | — | 2 | — | — | — | — | Panama |
| 12 | 12 | 14 | 1 | 13 | — | — | — | — | Golfe persique |
| — | — | 3 | 1 | 2 | — | — | — | — | Singapour |
| 1 | 1 | 1 | — | 1 | — | — | — | — | Sri Lanka |
| — | 1 | 13 | 1 | 9 | 1 | 2 | — | — | Etats-Unis |
| 39 | 43 | 75 | 9 | 62 | 1 | 3 | — | — | Total étranger |
| 194 | 436 | 5 005 | 473 | 870 | 1 159 | 129 | 1 129 | 1 245 | Total Suisse et étranger |

**Banken
Niederlassungen 1980–1983**

2 Gesamtübersicht

**Banques
Comptoirs, depuis 1980**

2 Tableau d'ensemble

Tab. 49 (Fortsetzung)

Tabl. 49 (suite)

| Gruppe | Jahr | Sitze | Zweig- anstalten und Filialen | Agenturen | Depositen- kassen | Einnehme- reien | Total | |
|---|-------|--|-------------------------------------|-----------|----------------------|------------------------|-------|--|
| Catégorie | Année | Sièges | Succursales | Agences | Caisse de dépôts | Bureaux de recettes | | |
| | | Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales | 1980 | 29 | 165 | 504 | 21 | 555 | 1274 | |
| | 1981 | 29 | 197 | 485 | 22 | 561 | 1294 | |
| | 1982 | 29 | 244 | 453 | 23 | 559 | 1308 | |
| | 1983 | 29 | 247 | 442 | 23 | 575 | 1316 | |
| 2.00 Grossbanken Grandes banques | 1980 | 28 | 238 | 432 | 61 | 40 | 799 | |
| | 1981 | 28 | 231 | 448 | 70 | 96 | 873 | |
| | 1982 | 28 | 229 | 472 | 71 | 103 | 903 | |
| | 1983 | 28 | 264 | 449 | 70 | 111 | 922 | |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne | 1980 | 226 | 181 | 173 | 29 | 488 | 1097 | |
| | 1981 | 225 | 189 | 182 | 29 | 472 | 1097 | |
| | 1982 | 223 | 191 | 196 | 30 | 456 | 1096 | |
| | 1983 | 222 | 194 | 207 | 30 | 433 | 1086 | |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1980 | 1 214 | — | — | — | 17 | 1 231 | |
| | 1981 | 1 220 | — | — | — | 18 | 1 238 | |
| | 1982 | 1 226 | — | — | — | 18 | 1 244 | |
| | 1983 | 1 227 | — | — | — | 18 | 1 245 | |
| 5.00 Übrige Banken Autres banques | 1980 | 188 | 153 | 61 | 11 | 3 | 416 | |
| | 1981 | 190 | 160 | 58 | 8 | 4 | 420 | |
| | 1982 | 195 | 161 | 60 | 7 | 12 | 435 | |
| | 1983 | 194 | 165 | 61 | 6 | 10 | 436 | |
| 5.10 Schweizer Banken Banques suisses | 1980 | 100 | 76 | 54 | 11 | 3 | 244 | |
| | 1981 | 94 | 78 | 53 | 8 | 4 | 237 | |
| | 1982 | 93 | 78 | 56 | 7 | 10 | 244 | |
| | 1983 | 90 | 79 | 57 | 6 | 10 | 242 | |
| 5.11 Handelsbanken Banques commerciales | 1980 | 39 | 44 | 37 | 11 | 3 | 134 | |
| | 1981 | 34 | 40 | 38 | 8 | 3 | 123 | |
| | 1982 | 32 | 40 | 39 | 7 | 10 | 128 | |
| | 1983 | 31 | 40 | 40 | 6 | 10 | 127 | |
| 5.12 Börsenbanken Banques boursières | 1980 | 43 | 6 | — | — | — | 49 | |
| | 1981 | 42 | 8 | — | — | 1 | 51 | |
| | 1982 | 42 | 8 | 1 | — | — | 51 | |
| | 1983 | 42 | 9 | 1 | — | — | 52 | |
| 5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel | 1980 | 14 | 26 | 17 | — | — | 57 | |
| | 1981 | 14 | 30 | 15 | — | — | 59 | |
| | 1982 | 16 | 30 | 16 | — | — | 62 | |
| | 1983 | 14 | 30 | 16 | — | — | 60 | |
| 5.14 Andere Autres | 1980 | 4 | — | — | — | — | 4 | |
| | 1981 | 4 | — | — | — | — | 4 | |
| | 1982 | 3 | — | — | — | — | 3 | |
| | 1983 | 3 | — | — | — | — | 3 | |
| 5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères | 1980 | 88 | 77 | 7 | — | — | 172 | |
| | 1981 | 96 | 82 | 5 | — | — | 183 | |
| | 1982 | 102 | 83 | 4 | — | 2 | 191 | |
| | 1983 | 104 | 86 | 4 | — | — | 194 | |
| 1.00–5.00 Total | 1980 | 1 685 | 737 | 1 170 | 122 | 1 103 | 4 817 | |
| | 1981 | 1 692 | 777 | 1 173 | 129 | 1 151 | 4 922 | |
| | 1982 | 1 701 | 825 | 1 181 | 131 | 1 148 | 4 986 | |
| | 1983 | 1 700 | 870 | 1 159 | 129 | 1 147 | 5 005 | |

III. Teil

Finanzgesellschaften

Partie III

Sociétés financières

Finanzgesellschaften

Gliederung der Aktiven 1974–1983

Tab. 50

| Jahres- ende | Anzahl Finanz- gesell- schaften | Kassa Giro Postcheck | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | davon Reskript- und Schatz- scheine | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | |
|-----------------|--|--|-------------------------------------|----------|--|---|---|--|---------------------|-----------------------------------|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | |
| Fin d'année | Nombre de sociétés finan- cières | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éche- ance | Effets de change et papiers monétaires | dont rescrip- tions et bons du Trésor | en blanc | Total | davon gegen hyp. Deckung |

in Millionen Franken

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|------|------|------|------|------|---|------|------|---|
| 1974 | 9 | 3,6 | 27,1 | 60,7 | 51,9 | 5,4 | — | 20,5 | 11,2 | — |
| 1975 | 8 | 5,1 | 17,6 | 20,9 | 9,4 | 1,8 | — | 31,9 | 3,9 | — |
| 1976 | 7 | 12,7 | 47,2 | 29,0 | 8,4 | 2,7 | — | 25,4 | 2,5 | — |
| 1977 | 7 | 17,1 | 12,2 | 43,2 | 29,1 | 1,9 | — | 35,2 | 0,8 | — |
| 1978 | 6 | 16,1 | 32,0 | 21,5 | 3,9 | 0,7 | — | 36,2 | 1,2 | — |
| 1979 | 6 | 18,8 | 46,0 | 48,5 | 28,0 | 0,3 | — | 40,8 | 3,0 | — |
| 1980 | 5 | 12,6 | 1,5 | 20,9 | 6,8 | 0,1 | — | 36,1 | 0,4 | — |
| 1981 | 3 | 11,5 | 2,8 | 7,1 | 5,8 | — | — | 35,4 | 16,0 | — |
| 1982 | 4 | 13,6 | 4,4 | 12,1 | 5,2 | 76,9 | — | 11,4 | 15,3 | — |
| 1983 | 4 | 11,6 | 3,3 | 56,3 | 11,1 | 68,6 | — | 21,9 | 0,3 | — |

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | |
|------|----|------|-------|---------|---------|---------|-----|-------|-------|------|
| 1974 | 53 | 0,4 | 68,1 | 2 508,8 | 1 452,5 | 500,6 | — | 30,5 | 71,7 | 14,3 |
| 1975 | 55 | 0,6 | 79,5 | 2 168,3 | 1 042,0 | 530,4 | — | 31,5 | 50,0 | 0,9 |
| 1976 | 56 | 0,7 | 58,5 | 2 654,1 | 53,8 | 625,4 | — | 60,1 | 38,9 | 1,0 |
| 1977 | 58 | 1,1 | 62,3 | 3 142,1 | 91,3 | 691,6 | — | 48,8 | 42,8 | 6,1 |
| 1978 | 67 | 2,5 | 123,1 | 3 264,5 | 1 310,6 | 798,7 | — | 56,8 | 77,9 | 6,9 |
| 1979 | 74 | 2,4 | 98,4 | 3 580,6 | 1 544,8 | 1 032,3 | 1,6 | 72,3 | 73,1 | 9,1 |
| 1980 | 79 | 3,2 | 166,7 | 2 920,3 | 1 372,1 | 1 138,0 | — | 242,2 | 171,1 | 2,4 |
| 1981 | 87 | 3,9 | 654,3 | 3 218,3 | 2 007,8 | 1 201,2 | — | 307,7 | 142,5 | 1,1 |
| 1982 | 91 | 15,5 | 705,3 | 3 872,4 | 2 035,9 | 1 118,5 | — | 192,7 | 208,0 | 0,6 |
| 1983 | 96 | 14,1 | 225,9 | 4 649,3 | 3 686,3 | 986,3 | — | 121,2 | 158,2 | 1,1 |

6.00 Total Finanzgesellschaften

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|------|-------|---------|---------|---------|-----|-------|-------|------|
| 1974 | 62 | 4,0 | 95,2 | 2 569,5 | 1 504,4 | 506,0 | — | 51,0 | 82,9 | 14,3 |
| 1975 | 63 | 5,7 | 97,1 | 2 189,2 | 1 051,4 | 532,2 | — | 63,4 | 53,9 | 0,9 |
| 1976 | 63 | 13,4 | 105,7 | 2 683,1 | 62,2 | 628,1 | — | 85,5 | 41,4 | 1,0 |
| 1977 | 65 | 18,2 | 74,5 | 3 185,3 | 120,4 | 693,5 | — | 84,0 | 43,6 | 6,1 |
| 1978 | 73 | 18,6 | 155,1 | 3 286,0 | 1 310,6 | 799,4 | — | 93,0 | 79,1 | 6,9 |
| 1979 | 80 | 21,2 | 144,4 | 3 629,1 | 1 572,8 | 1 032,6 | 1,6 | 113,1 | 76,1 | 9,1 |
| 1980 | 84 | 15,8 | 168,2 | 2 941,2 | 1 378,9 | 1 138,1 | — | 278,3 | 171,5 | 2,4 |
| 1981 | 90 | 15,4 | 657,1 | 3 225,4 | 2 013,6 | 1 201,2 | — | 343,1 | 158,5 | 1,1 |
| 1982 | 95 | 29,1 | 709,7 | 3 884,5 | 2 041,1 | 1 195,4 | — | 204,1 | 223,3 | 0,6 |
| 1983 | 100 | 25,7 | 229,2 | 4 705,6 | 3 697,4 | 1 054,9 | — | 143,1 | 158,5 | 1,1 |

Sociétés financières

Structure de l'actif, depuis 1974

Tabl. 50

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | | Kontokorrent-Kredite ¹ | Hypothekendarlehen | Wertschriften | Beteiligungen | Liegenschaften Immeubles | | Sonst. Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo-vortrag (Verlust) | Bilanzsumme |
|--|------------------------------|--------------------------|--|----------------------------|---------------|-----------------|--------------------------|--------|----------------|-----------------------|--------------------------|----------------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | | Crédits en comptes courants ¹ | Place-ments hypothé-caires | Titres | Partici-pations | Bank-gebäude | andere | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nouveau (perte) | Total du bilan |
| | Total | davon gegen hyp. Deckung | | | | | à l'usage de la banque | autres | | | | |
| en blanc | dont garantis par hypothèque | | | | | | | | | | | |

en millions de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-----|------|-----|-------|-------|------|------|------|-----|---|-------|
| 86,4 | 87,2 | 1,2 | — | 2,2 | 92,6 | 398,3 | 16,9 | 38,5 | 22,9 | — | — | 873,5 |
| 48,3 | 109,1 | 1,3 | — | 2,1 | 113,2 | 440,5 | 16,5 | 39,0 | 25,7 | — | — | 875,6 |
| 72,6 | 68,0 | 1,0 | 4,0 | 2,1 | 50,3 | 438,2 | 16,4 | 38,4 | 26,5 | — | — | 836,0 |
| 72,5 | 66,5 | 0,7 | 5,0 | 2,4 | 49,7 | 423,7 | 17,2 | 39,9 | 28,7 | — | — | 816,0 |
| 44,0 | 125,0 | 0,6 | 5,0 | 2,9 | 78,0 | 375,3 | 13,2 | 45,3 | 12,6 | — | — | 809,0 |
| 78,7 | 92,8 | 4,0 | 11,2 | 0,9 | 55,4 | 434,5 | 7,1 | 8,7 | 11,3 | — | — | 858,0 |
| 59,5 | 58,0 | 6,0 | 2,0 | 0,8 | 99,9 | 117,7 | — | 4,4 | 7,1 | — | — | 421,0 |
| 49,1 | 64,0 | 5,9 | 2,0 | 0,8 | 72,5 | 109,0 | — | — | 7,8 | — | — | 378,0 |
| 62,4 | 81,9 | 0,4 | 16,8 | 0,7 | 79,5 | 101,5 | — | — | 21,7 | 5,0 | — | 503,2 |
| 33,9 | 90,0 | 0,4 | 11,3 | 0,7 | 111,7 | 86,1 | — | — | 24,5 | 5,0 | — | 525,2 |

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|-------|-------|------|---------|-------|------|------|-------|------|------|----------|
| 1 237,2 | 708,7 | 81,8 | 22,0 | 12,1 | 802,2 | 442,5 | 2,5 | 16,3 | 198,3 | — | 25,3 | 6 647,2 |
| 1 982,4 | 718,7 | 84,8 | 14,1 | 12,4 | 536,3 | 473,3 | 1,7 | 28,4 | 169,8 | — | 6,4 | 6 803,8 |
| 1 773,0 | 684,6 | 62,9 | 33,4 | 9,1 | 434,5 | 392,8 | 1,7 | 20,2 | 223,3 | — | 0,6 | 7 010,9 |
| 1 272,9 | 638,4 | 51,5 | 38,8 | 8,7 | 523,7 | 392,5 | 1,7 | 23,9 | 194,4 | — | 0,7 | 7 084,4 |
| 1 230,5 | 714,4 | 43,1 | 140,7 | 6,1 | 621,1 | 427,6 | 1,6 | 19,7 | 202,9 | 3,0 | 4,0 | 7 695,1 |
| 1 302,4 | 931,6 | 57,0 | 270,1 | 11,0 | 840,8 | 444,3 | 2,6 | 14,2 | 219,2 | 3,0 | 2,2 | 8 900,5 |
| 2 507,5 | 1 169,5 | 145,9 | 407,1 | 7,1 | 1 063,5 | 573,8 | 25,5 | 14,0 | 250,0 | 8,0 | 2,2 | 10 669,7 |
| 2 851,4 | 1 443,1 | 140,8 | 524,8 | 7,4 | 1 162,6 | 632,6 | 14,3 | 22,2 | 350,1 | 11,5 | 7,4 | 12 555,3 |
| 3 912,0 | 1 624,6 | 114,7 | 902,4 | 1,5 | 1 436,8 | 550,0 | 18,8 | 25,9 | 378,2 | 44,0 | 18,1 | 15 024,7 |
| 3 325,4 | 1 647,0 | 158,9 | 648,9 | 1,1 | 1 674,2 | 553,9 | 18,5 | 24,7 | 381,1 | 15,8 | 10,7 | 14 456,3 |

6.00 Total sociétés financières

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|-------|-------|------|---------|-------|------|------|-------|------|------|----------|
| 1 323,6 | 795,9 | 83,0 | 22,0 | 14,3 | 894,8 | 840,8 | 19,4 | 54,8 | 221,2 | — | 25,3 | 7 520,7 |
| 2 030,7 | 827,8 | 86,1 | 14,1 | 14,5 | 649,5 | 913,8 | 18,2 | 67,4 | 195,5 | — | 6,4 | 7 679,4 |
| 1 845,6 | 752,6 | 63,9 | 37,4 | 11,2 | 484,8 | 831,0 | 18,1 | 58,6 | 249,8 | — | 0,6 | 7 846,9 |
| 1 345,4 | 704,9 | 52,2 | 43,8 | 11,1 | 573,4 | 816,2 | 18,9 | 63,8 | 223,1 | — | 0,7 | 7 900,4 |
| 1 274,5 | 839,4 | 43,7 | 145,7 | 9,0 | 699,1 | 802,9 | 14,8 | 65,0 | 215,5 | 3,0 | 4,0 | 8 504,1 |
| 1 381,1 | 1 024,4 | 61,0 | 281,3 | 11,9 | 896,2 | 878,8 | 9,7 | 22,9 | 230,5 | 3,0 | 2,2 | 9 758,5 |
| 2 567,0 | 1 227,5 | 151,9 | 409,1 | 7,9 | 1 163,4 | 691,5 | 25,5 | 18,4 | 257,1 | 8,0 | 2,2 | 11 090,7 |
| 2 900,5 | 1 507,1 | 146,7 | 526,8 | 8,2 | 1 235,1 | 741,6 | 14,3 | 22,2 | 357,9 | 11,5 | 7,4 | 12 933,3 |
| 3 974,4 | 1 706,5 | 115,1 | 919,2 | 2,2 | 1 516,3 | 651,5 | 18,8 | 25,9 | 399,9 | 49,0 | 18,1 | 15 527,9 |
| 3 359,3 | 1 737,0 | 159,3 | 660,2 | 1,8 | 1 785,9 | 640,0 | 18,5 | 24,7 | 405,6 | 20,8 | 10,7 | 14 981,5 |

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Finanzgesellschaften
Guppierung
nach der Höhe der Bilanzsumme
1974–1983

Sociétés financières
Répartition
d'après le bilan, depuis 1974

Tab. 51

Tabl. 51

| Jahresende Fin d'année | Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan | | | | | | | | | |
|---|---|----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-------|
| | Bis 1 Mio Fr | Von 1–5 Mio Fr | Von 5–10 Mio Fr | Von 10–20 Mio Fr | Von 20–50 Mio Fr | Von 50–100 Mio Fr | Von 100–500 Mio Fr | Von 500–1000 Mio Fr | Über 1 Milliarde Fr | Total |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 Anzahl Finanzgesellschaften | | | | | | | | | | |
| 1974 | 3 | 7 | 5 | 11 | 15 | 7 | 13 | – | 1 | 62 |
| 1975 | 5 | 5 | 8 | 8 | 14 | 9 | 13 | – | 1 | 63 |
| 1976 | 3 | 9 | 6 | 9 | 16 | 4 | 15 | – | 1 | 63 |
| 1977 | 3 | 9 | 8 | 6 | 19 | 5 | 14 | – | 1 | 65 |
| 1978 | 4 | 9 | 9 | 8 | 16 | 9 | 17 | – | 1 | 73 |
| 1979 | 3 | 9 | 9 | 9 | 20 | 7 | 21 | 1 | 1 | 80 |
| 1980 | 3 | 8 | 6 | 8 | 19 | 15 | 23 | 1 | 1 | 84 |
| 1981 | 3 | 8 | 5 | 13 | 18 | 13 | 28 | — | 2 | 90 |
| 1982 | 3 | 9 | 5 | 11 | 22 | 13 | 27 | 3 | 2 | 95 |
| 1983 | 3 | 7 | 6 | 11 | 26 | 15 | 29 | 2 | 1 | 100 |
| 1 Nombre de sociétés financières | | | | | | | | | | |

| 2 Bilanzsumme in Millionen Franken | | | | | | | | | | |
|---|-----|------|------|-------|-------|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1974 | 1,9 | 14,7 | 36,5 | 165,2 | 530,7 | 480,9 | 2 404,8 | – | 3 886,0 | 7 520,7 |
| 1975 | 3,5 | 11,2 | 56,8 | 127,6 | 501,3 | 577,3 | 2 379,6 | – | 4 022,1 | 7 679,4 |
| 1976 | 2,1 | 20,3 | 42,6 | 136,1 | 554,1 | 270,5 | 2 770,9 | – | 4 050,3 | 7 846,9 |
| 1977 | 2,3 | 24,3 | 58,1 | 82,0 | 635,5 | 396,3 | 2 654,3 | – | 4 047,6 | 7 900,4 |
| 1978 | 2,7 | 27,8 | 65,0 | 108,1 | 531,2 | 580,1 | 3 113,8 | – | 4 075,4 | 8 504,1 |
| 1979 | 2,2 | 28,6 | 61,7 | 138,5 | 672,7 | 473,2 | 3 828,2 | 509,5 | 4 043,9 | 9 758,5 |
| 1980 | 2,3 | 20,3 | 45,2 | 112,0 | 521,9 | 1 027,3 | 4 521,7 | 822,7 | 4 017,3 | 11 090,7 |
| 1981 | 2,0 | 20,7 | 35,6 | 192,1 | 566,4 | 980,2 | 5 996,8 | — | 5 139,5 | 12 933,3 |
| 1982 | 2,2 | 26,7 | 41,0 | 164,2 | 667,9 | 926,7 | 5 725,3 | 1 919,1 | 6 054,8 | 15 527,9 |
| 1983 | 2,3 | 17,2 | 47,0 | 160,7 | 821,9 | 1 107,4 | 6 194,2 | 1 440,9 | 5 189,9 | 14 981,5 |
| 2 Total du bilan en millions de francs | | | | | | | | | | |

Finanzgesellschaften
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1974–1983

Sociétés financières
Caisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux, depuis 1974

Tab. 52

Tabl. 52

| Positionen | Jahresende | Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | Total |
|--|-------------|--|--|-------|
| Positions | Fin d'année | Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | |
| | | in Millionen Franken en millions de francs | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Totalbestand | 1974 | 3,6 | 0,4 | 4,0 |
| Montant total | 1975 | 5,1 | 0,6 | 5,7 |
| | 1976 | 12,7 | 0,7 | 13,4 |
| | 1977 | 17,1 | 1,1 | 18,2 |
| | 1978 | 16,1 | 2,5 | 18,6 |
| | 1979 | 18,8 | 2,4 | 21,2 |
| | 1980 | 12,6 | 3,2 | 15,8 |
| | 1981 | 11,5 | 3,9 | 15,4 |
| | 1982 | 13,6 | 15,5 | 29,1 |
| | 1983 | 11,6 | 14,1 | 25,7 |
| <i>davon – dont</i> | | | | |
| Schweizerische Banknoten | 1974 | 2,2 | 0,2 | 2,4 |
| Billets de banque suisses | 1975 | 3,1 | 0,2 | 3,3 |
| | 1976 | 10,1 | 0,1 | 10,2 |
| | 1977 | 15,0 | 0,3 | 15,3 |
| | 1978 | 0,0 | 0,3 | 0,3 |
| | 1979 | 0,0 | 0,3 | 0,3 |
| | 1980 | 0,0 | 0,3 | 0,3 |
| | 1981 | 0,0 | 1,5 | 1,6 |
| | 1982 | 0,0 | 0,6 | 0,6 |
| | 1983 | 0,0 | 0,7 | 0,7 |
| <i>davon – dont</i> | | | | |
| Giroguthaben bei der Nationalbank | 1974 | 0,0 | 0,1 | 0,1 |
| Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale | 1975 | 0,0 | 0,1 | 0,1 |
| | 1976 | 0,1 | 0,1 | 0,2 |
| | 1977 | 0,2 | 0,3 | 0,5 |
| | 1978 | 14,1 | 1,6 | 15,7 |
| | 1979 | 15,6 | 1,3 | 16,9 |
| | 1980 | 11,1 | 1,2 | 12,3 |
| | 1981 | 10,6 | 1,2 | 11,8 |
| | 1982 | 12,1 | 13,6 | 25,7 |
| | 1983 | 10,1 | 11,7 | 21,8 |
| <i>davon – dont</i> | | | | |
| Postcheckguthaben | 1974 | 1,3 | 0,2 | 1,5 |
| Avoirs en comptes de chèques postaux | 1975 | 2,0 | 0,2 | 2,2 |
| | 1976 | 2,5 | 0,3 | 2,8 |
| | 1977 | 1,9 | 0,4 | 2,3 |
| | 1978 | 2,0 | 0,5 | 2,5 |
| | 1979 | 3,2 | 0,7 | 3,9 |
| | 1980 | 1,5 | 1,2 | 2,7 |
| | 1981 | 0,9 | 1,0 | 1,9 |
| | 1982 | 1,5 | 1,0 | 2,5 |
| | 1983 | 1,5 | 1,4 | 2,9 |

Finanzgesellschaften

Wertschriften¹ 1974–1983

Tab. 53

| Jahres- ende | Zahl der Finanz- gesell- schaften | Schweizerische Titel Titres suisses | | | | | | | | | |
|-----------------|--|---|---------|----------------|-------------------------------|---------|--------------------------------|--|--------|--------------------|--------------------------------|
| | | Obligations und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage | | | | | | | | | |
| Fin d'année | Nombre de sociétés finan- cières | Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen | Kantone | Gemein- den | Total (Kol. – col. 3–5) | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Pfand- briefe | Total (Kol. – col. 6–11) |
| | | Confédération y compris les créanc. inscr. au livre de la dette | Cantons | Com- munes | | Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | Lettres de gage | |

in Millionen Franken

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|--|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 9 | 2,0 | — | — | 2,0 | 1,5 | 6,5 | 1,1 | 0,3 | — | 11,4 |
| 1975 | 8 | 2,2 | 0,1 | — | 2,3 | 0,0 | 6,4 | 1,3 | 0,4 | — | 10,4 |
| 1976 | 7 | 0,2 | 0,1 | — | 0,3 | 5,5 | 3,7 | 1,1 | 1,8 | — | 12,4 |
| 1977 | 7 | 0,3 | 0,3 | 0,0 | 0,6 | 5,8 | 3,7 | 1,4 | 1,8 | — | 13,3 |
| 1978 | 6 | 0,3 | 0,5 | 0,0 | 0,8 | 1,6 | 7,9 | 0,9 | 2,2 | — | 13,4 |
| 1979 | 6 | 0,1 | 0,7 | — | 0,8 | 1,1 | 7,7 | 1,5 | 1,5 | — | 12,6 |
| 1980 | 5 | — | 0,1 | — | 0,1 | 1,1 | 6,4 | 1,4 | — | — | 9,0 |
| 1981 | 3 | — | — | 0,1 | 0,1 | 2,5 | 5,6 | 0,5 | 0,0 | — | 8,7 |
| 1982 | 3 | 1,0 | — | 0,1 | 1,1 | 5,9 | 2,9 | 0,2 | — | — | 10,1 |
| 1983 | 3 | 1,0 | 0,3 | — | 1,3 | 5,6 | 2,9 | 1,4 | — | 2,2 | 13,4 |

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | | |
|------|----|------|-----|-----|------|------|-------|-----|-----|-----|-------|
| 1974 | 35 | 2,9 | 1,2 | 0,1 | 4,2 | 3,7 | 2,2 | 4,8 | 1,3 | 0,6 | 16,8 |
| 1975 | 36 | 7,8 | 1,5 | 1,6 | 10,9 | 5,1 | 22,2 | 4,0 | 1,2 | 0,6 | 44,0 |
| 1976 | 40 | 11,7 | 1,6 | 0,1 | 13,4 | 4,8 | 24,2 | 5,5 | 3,2 | 0,6 | 51,7 |
| 1977 | 41 | 9,2 | 1,7 | 0,4 | 11,3 | 10,8 | 21,8 | 4,8 | 7,8 | 0,6 | 57,1 |
| 1978 | 46 | 7,8 | 1,2 | 0,3 | 9,3 | 17,9 | 54,5 | 5,0 | 6,4 | 0,6 | 93,7 |
| 1979 | 54 | 6,3 | 1,0 | 0,1 | 7,4 | 26,9 | 49,4 | 2,9 | 1,6 | 0,5 | 88,7 |
| 1980 | 58 | 5,1 | 0,9 | — | 6,0 | 18,8 | 90,6 | 2,2 | 2,1 | 0,6 | 120,3 |
| 1981 | 67 | 6,5 | 0,9 | — | 7,4 | 14,0 | 84,3 | 2,2 | 2,3 | 0,7 | 110,9 |
| 1982 | 75 | 5,2 | 0,8 | — | 6,0 | 17,4 | 114,4 | 3,4 | 1,8 | 0,7 | 143,7 |
| 1983 | 79 | 5,3 | 1,1 | — | 6,4 | 16,8 | 110,0 | 1,6 | 4,8 | 0,6 | 140,2 |

6.00 Total Finanzgesellschaften

| | | | | | | | | | | | |
|------|----|------|-----|-----|------|------|-------|-----|-----|-----|-------|
| 1974 | 44 | 4,9 | 1,2 | 0,1 | 6,2 | 5,2 | 8,7 | 5,9 | 1,6 | 0,6 | 28,2 |
| 1975 | 44 | 10,0 | 1,6 | 1,6 | 13,2 | 5,1 | 28,6 | 5,3 | 1,6 | 0,6 | 54,4 |
| 1976 | 47 | 11,9 | 1,7 | 0,1 | 13,7 | 10,3 | 27,9 | 6,6 | 5,0 | 0,6 | 64,1 |
| 1977 | 48 | 9,5 | 2,0 | 0,4 | 11,9 | 16,6 | 25,5 | 6,2 | 9,6 | 0,6 | 70,4 |
| 1978 | 52 | 8,1 | 1,7 | 0,3 | 10,1 | 19,5 | 62,4 | 5,9 | 8,6 | 0,6 | 107,1 |
| 1979 | 60 | 6,4 | 1,7 | 0,1 | 8,2 | 28,0 | 57,1 | 4,4 | 3,1 | 0,5 | 101,3 |
| 1980 | 63 | 5,1 | 1,0 | — | 6,1 | 19,9 | 97,0 | 3,6 | 2,1 | 0,6 | 129,3 |
| 1981 | 70 | 6,5 | 0,9 | 0,1 | 7,5 | 16,5 | 89,9 | 2,7 | 2,3 | 0,7 | 119,6 |
| 1982 | 78 | 6,2 | 0,8 | 0,1 | 7,1 | 23,3 | 117,3 | 3,6 | 1,8 | 0,7 | 153,8 |
| 1983 | 82 | 6,3 | 1,4 | — | 7,7 | 22,4 | 112,9 | 3,0 | 4,8 | 2,8 | 153,6 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

Sociétés financières Titres¹, depuis 1974

Tabl. 53

| | | | | | Ausländische Titel Titres étrangers | | | | Anteil- scheine von Anlage- fonds | | davon auslän- dische Anlage- fonds | | Wert- schrif- ten- bestand ins- gesamt |
|-------------------|--------------------------------|--|--------|-----------------------------------|--|-------------------|---|---------|---|--|--|--|---|
| Aktien Actions | | | | | Total schweize- rische Titel | Obliga- tionen | davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften | Aktien | Total auslän- dische Titel | Parts de fonds de place- ment | dont fonds de placement étrangers | Total du porte- feuille de titres | |
| Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol.- col. 13-16) | Total des titres suisse | Obliga- tions | dont collect- ivités de droit public | Actions | Total des titres étrangers | | | | |
| Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | | | | | | | | | |

en millions de francs

| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|------|-----|------|------|------|------|------|------|---|---|-------|
| 0,0 | 7,4 | 11,4 | 4,2 | 23,0 | 34,4 | 39,4 | 12,8 | 18,8 | 58,2 | — | — | 92,6 |
| 0,0 | 6,8 | 14,2 | 4,0 | 25,0 | 35,4 | 41,6 | 9,9 | 36,2 | 77,8 | — | — | 113,2 |
| 0,2 | 0,1 | 0,8 | 0,4 | 1,5 | 13,9 | 16,6 | 3,7 | 19,8 | 36,4 | — | — | 50,3 |
| 0,1 | 1,4 | 0,3 | 0,3 | 2,1 | 15,4 | 16,9 | 5,3 | 17,4 | 34,3 | — | — | 49,7 |
| 0,1 | 1,7 | 0,3 | 0,6 | 2,7 | 16,1 | 15,9 | 7,1 | 46,0 | 61,9 | — | — | 78,0 |
| 1,2 | 1,8 | 0,3 | 0,4 | 3,7 | 16,3 | 22,6 | 16,9 | 16,4 | 39,0 | — | — | 55,3 |
| 1,3 | 1,9 | 1,9 | 0,1 | 5,2 | 14,2 | 73,6 | 14,2 | 12,1 | 85,7 | — | — | 99,9 |
| 1,2 | 1,1 | 0,8 | 0,1 | 3,2 | 11,9 | 47,7 | 13,5 | 12,9 | 60,6 | — | — | 72,5 |
| 0,8 | 0,1 | 1,2 | 0,1 | 2,2 | 12,3 | 66,0 | 10,3 | 1,2 | 67,2 | — | — | 79,5 |
| 0,9 | 0,6 | 0,3 | — | 1,8 | 15,2 | 95,2 | 11,9 | 1,3 | 96,5 | — | — | 111,7 |

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | | |
|-------|------|------|------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|------|------|--------|
| 57,3 | 16,1 | 35,3 | 11,3 | 120,0 | 136,8 | 604,5 | 38,0 | 59,9 | 664,4 | 1,0 | 0,3 | 802,2 |
| 115,2 | 12,3 | 41,2 | 12,1 | 180,8 | 224,8 | 252,8 | 14,6 | 56,5 | 309,3 | 2,2 | 0,4 | 536,3 |
| 15,1 | 9,3 | 48,6 | 11,4 | 84,4 | 136,1 | 217,7 | 35,3 | 78,4 | 296,1 | 2,3 | 1,2 | 434,5 |
| 15,3 | 11,6 | 41,1 | 34,6 | 102,6 | 159,7 | 304,1 | 64,9 | 57,0 | 361,1 | 2,9 | 0,2 | 523,7 |
| 20,7 | 9,8 | 53,0 | 26,7 | 110,2 | 203,9 | 372,3 | 82,3 | 42,4 | 414,7 | 2,5 | 0,2 | 621,1 |
| 24,4 | 8,9 | 63,7 | 27,1 | 124,1 | 212,8 | 538,1 | 135,3 | 85,5 | 623,6 | 4,5 | 0,2 | 840,9 |
| 26,2 | 23,0 | 34,3 | 38,5 | 122,0 | 242,3 | 743,0 | 167,8 | 74,9 | 817,9 | 3,3 | 0,0 | 1063,5 |
| 29,8 | 25,7 | 32,0 | 42,6 | 130,1 | 241,0 | 851,1 | 264,9 | 67,2 | 918,3 | 3,3 | 0,1 | 1162,6 |
| 29,9 | 22,1 | 24,8 | 37,2 | 114,0 | 257,7 | 1035,3 | 223,8 | 111,2 | 1146,5 | 32,6 | 32,4 | 1436,8 |
| 23,0 | 20,5 | 24,1 | 40,4 | 108,0 | 248,2 | 1285,6 | 309,1 | 106,3 | 1391,9 | 34,1 | 33,9 | 1674,2 |

6.00 Total sociétés financières

| | | | | | | | | | | | | |
|-------|------|------|------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|------|------|--------|
| 57,3 | 23,5 | 46,7 | 15,5 | 143,0 | 171,2 | 643,9 | 50,8 | 78,7 | 722,6 | 1,0 | 0,3 | 894,8 |
| 115,2 | 19,1 | 55,4 | 16,1 | 205,8 | 260,2 | 294,4 | 24,5 | 92,7 | 387,1 | 2,2 | 0,4 | 649,5 |
| 15,3 | 9,4 | 49,4 | 11,8 | 85,9 | 150,0 | 234,3 | 39,0 | 98,2 | 332,5 | 2,3 | 1,2 | 484,8 |
| 15,4 | 13,0 | 41,4 | 34,9 | 104,7 | 175,1 | 321,0 | 70,2 | 74,4 | 395,4 | 2,9 | 0,2 | 573,4 |
| 20,8 | 11,5 | 53,3 | 27,3 | 112,9 | 220,0 | 388,2 | 89,4 | 88,4 | 476,6 | 2,5 | 0,2 | 699,1 |
| 25,6 | 10,7 | 64,0 | 27,5 | 127,8 | 229,1 | 560,7 | 152,2 | 101,9 | 662,6 | 4,5 | 0,2 | 896,2 |
| 27,5 | 24,9 | 36,2 | 38,6 | 127,2 | 256,5 | 816,6 | 182,0 | 87,0 | 903,6 | 3,3 | 0,0 | 1163,4 |
| 31,0 | 26,8 | 32,8 | 42,7 | 133,3 | 252,9 | 898,8 | 278,4 | 80,1 | 978,9 | 3,3 | 0,1 | 1235,1 |
| 30,7 | 22,2 | 26,0 | 37,3 | 116,2 | 270,0 | 1101,3 | 234,1 | 112,4 | 1213,7 | 32,6 | 32,4 | 1516,3 |
| 23,9 | 21,1 | 24,4 | 40,4 | 109,8 | 263,4 | 1380,8 | 321,0 | 107,6 | 1488,4 | 34,1 | 33,9 | 1785,9 |

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Finanzgesellschaften
Dauernde Beteiligungen¹
1974–1983

Sociétés financières
Participations permanentes¹,
depuis 1974

Tab. 54

Tabl. 54

| Jahres- ende | Zahl der Finanz- gesell- schaften | Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation | | | | | Ausländische Titel Titres étrangers | | | | | Total {Kol.-col. 7+12} | |
|---|---|--|--------------------------------|--|--------|---------------------------------------|--|---|--|---------------------------------------|--------|------------------------------|--|
| | | Schweizerische Titel Titres suisses | | | | Andere Total (Kol.-col. 3–6) | Ausländische Titel Titres étrangers | | | | | | |
| Fin d'année | Nombre de sociétés finan- cières | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | | Total (Kol.-col. 3–6) | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol.-col. 8–11) | |
| | | Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | Banques | | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| 6.10 | Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | 6.10 | Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | | | | | |
| 1974 | 8 | 0,1 | 29,7 | 44,7 | 279,5 | 354,0 | 1,2 | 9,3 | 23,5 | 10,3 | 44,3 | 398,3 | |
| 1975 | 7 | 0,1 | 30,4 | 48,0 | 307,8 | 386,3 | 1,0 | 11,3 | 34,6 | 7,3 | 54,2 | 440,5 | |
| 1976 | 6 | 0,1 | 31,2 | 42,9 | 308,5 | 382,7 | 0,8 | 13,0 | 34,6 | 7,1 | 55,5 | 438,2 | |
| 1977 | 6 | 0,1 | 33,1 | 42,5 | 307,9 | 383,6 | 0,7 | 10,0 | 23,6 | 5,8 | 40,1 | 423,7 | |
| 1978 | 5 | 0,1 | 37,1 | 28,8 | 291,9 | 357,9 | 0,7 | 9,4 | 1,9 | 5,4 | 17,4 | 375,3 | |
| 1979 | 6 | 8,1 | 39,5 | 28,5 | 345,6 | 421,7 | 0,7 | 7,5 | 2,3 | 2,3 | 12,8 | 434,5 | |
| 1980 | 5 | 0,1 | 57,3 | 28,8 | 20,4 | 106,6 | 0,7 | 7,6 | 1,1 | 1,7 | 11,1 | 117,7 | |
| 1981 | 3 | 0,1 | 54,6 | 31,0 | 13,6 | 99,3 | — | 6,9 | 2,8 | 0,0 | 9,7 | 109,0 | |
| 1982 | 3 | 0,1 | 45,8 | 12,3 | 27,4 | 85,6 | 4,2 | 5,5 | 6,1 | 0,1 | 15,9 | 101,5 | |
| 1983 | 3 | 0,1 | 39,5 | 9,6 | 25,3 | 74,5 | 4,2 | 1,0 | 6,2 | 0,2 | 11,6 | 86,1 | |
| 6.20 | Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | 6.20 | Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | | | | | |
| 1974 | 22 | 5,6 | 153,9 | 39,7 | 57,7 | 256,9 | 0,1 | 23,0 | 138,7 | 23,8 | 185,6 | 442,5 | |
| 1975 | 23 | 24,6 | 161,6 | 69,3 | 34,8 | 290,3 | 0,1 | 43,4 | 132,0 | 7,5 | 183,0 | 473,3 | |
| 1976 | 26 | 3,0 | 136,4 | 64,4 | 39,2 | 243,0 | 1,7 | 22,9 | 115,2 | 10,0 | 149,8 | 392,8 | |
| 1977 | 25 | 7,7 | 145,9 | 68,4 | 27,0 | 249,0 | 1,9 | 40,3 | 95,0 | 6,3 | 143,5 | 392,5 | |
| 1978 | 29 | 6,7 | 160,9 | 70,6 | 26,0 | 264,2 | 1,8 | 42,3 | 98,9 | 20,4 | 163,4 | 427,6 | |
| 1979 | 30 | 16,5 | 164,9 | 57,3 | 26,0 | 264,7 | 0,6 | 59,3 | 104,0 | 15,7 | 179,6 | 444,3 | |
| 1980 | 30 | 13,0 | 184,1 | 62,7 | 29,3 | 289,1 | 85,0 | 71,8 | 104,7 | 23,2 | 284,7 | 573,8 | |
| 1981 | 31 | 37,3 | 166,1 | 26,3 | 132,3 | 362,0 | 85,0 | 80,0 | 62,9 | 42,7 | 270,6 | 632,6 | |
| 1982 | 32 | 37,3 | 152,1 | 28,8 | 119,0 | 337,2 | 80,6 | 57,2 | 31,8 | 43,2 | 212,8 | 550,0 | |
| 1983 | 34 | 38,0 | 147,1 | 28,6 | 127,2 | 340,9 | 5,1 | 132,4 | 37,7 | 37,8 | 213,0 | 553,9 | |
| 6.00 | Total Finanzgesellschaften | | | | | | 6.00 | Total sociétés financières | | | | | |
| 1974 | 30 | 5,7 | 183,6 | 84,4 | 337,2 | 610,9 | 1,3 | 32,3 | 162,2 | 34,1 | 229,9 | 840,8 | |
| 1975 | 30 | 24,7 | 192,0 | 117,3 | 342,6 | 676,6 | 1,1 | 54,7 | 166,6 | 14,8 | 237,2 | 913,8 | |
| 1976 | 32 | 3,1 | 167,6 | 107,3 | 347,7 | 625,7 | 2,5 | 35,9 | 149,8 | 17,1 | 205,3 | 831,0 | |
| 1977 | 31 | 7,8 | 179,0 | 110,9 | 334,9 | 632,6 | 2,6 | 50,3 | 118,6 | 12,1 | 183,6 | 816,2 | |
| 1978 | 34 | 6,8 | 198,0 | 99,4 | 317,9 | 622,1 | 2,5 | 51,7 | 100,8 | 25,8 | 180,8 | 802,9 | |
| 1979 | 36 | 24,6 | 204,4 | 85,8 | 371,6 | 686,4 | 1,3 | 66,8 | 106,3 | 18,0 | 192,4 | 878,8 | |
| 1980 | 35 | 13,1 | 241,4 | 91,5 | 49,7 | 395,7 | 85,7 | 79,4 | 105,8 | 24,9 | 295,8 | 691,5 | |
| 1981 | 34 | 37,4 | 220,7 | 57,3 | 145,9 | 461,3 | 85,0 | 86,9 | 65,7 | 42,7 | 280,3 | 741,6 | |
| 1982 | 35 | 37,4 | 197,9 | 41,1 | 146,4 | 422,8 | 84,8 | 62,7 | 37,9 | 43,3 | 228,7 | 651,5 | |
| 1983 | 37 | 38,1 | 186,6 | 38,2 | 152,5 | 415,4 | 9,3 | 133,4 | 43,9 | 38,0 | 224,6 | 640,0 | |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Finanzgesellschaften
Gesamte Kreditgewährung an inländische
öffentlich-rechtliche Körperschaften¹
1974–1983

Sociétés financières
Total des crédits à des collectivités
de droit public suisses¹,
depuis 1974

Tab. 55

Tabl. 55

| Gruppe Catégorie | Jahres- ende Fin d'année | Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits | | | Total |
|---------------------|---|---|---|---|-------|
| | | Schatzanweisungen und Reskriptionen | Vorschüsse und Darlehen | Obligationen im Wertschriften- bestand | |
| | | Bons du Trésor et rescriptions | Avances en comptes courants et prêts | Obligations dans le portefeuille | |
| | | in Millionen Franken en millions de francs | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 6.10 | Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | 6.10 | Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | |
| | 1974 | — | — | 2,0 | 2,0 |
| | 1975 | — | — | 2,3 | 2,3 |
| | 1976 | — | — | 0,3 | 0,3 |
| | 1977 | — | — | 0,6 | 0,6 |
| | 1978 | — | — | 0,8 | 0,8 |
| | 1979 | — | — | 0,8 | 0,8 |
| | 1980 | — | — | 0,1 | 0,1 |
| | 1981 | — | — | 0,1 | 0,1 |
| | 1982 | — | — | 1,1 | 1,1 |
| | 1983 | — | — | 1,3 | 1,3 |
| 6.20 | Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | 6.20 | Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | |
| | 1974 | — | 18,1 | 4,2 | 22,3 |
| | 1975 | — | 8,1 | 10,9 | 19,0 |
| | 1976 | — | 6,1 | 13,4 | 19,5 |
| | 1977 | — | 8,1 | 11,3 | 19,4 |
| | 1978 | — | 16,0 | 9,3 | 25,3 |
| | 1979 | — | 16,1 | 7,4 | 23,5 |
| | 1980 | — | 16,1 | 6,0 | 22,1 |
| | 1981 | — | 10,4 | 7,4 | 17,8 |
| | 1982 | — | 10,4 | 6,0 | 16,4 |
| | 1983 | — | 11,2 | 6,4 | 17,6 |
| 6.00 | Total Finanzgesellschaften | | 6.00 | Total sociétés financières | |
| | 1974 | — | 18,1 | 6,2 | 24,3 |
| | 1975 | — | 8,1 | 13,2 | 21,3 |
| | 1976 | — | 6,1 | 13,7 | 19,8 |
| | 1977 | — | 8,1 | 11,9 | 20,0 |
| | 1978 | — | 16,0 | 10,1 | 26,1 |
| | 1979 | — | 16,1 | 8,2 | 24,3 |
| | 1980 | — | 16,1 | 6,1 | 22,2 |
| | 1981 | — | 10,4 | 7,5 | 17,9 |
| | 1982 | — | 10,4 | 7,1 | 17,5 |
| | 1983 | — | 11,2 | 7,7 | 18,9 |

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

¹ Confédération, cantons et communes

**Finanzgesellschaften
Auslandaktiven¹ 1979–1983**

**Sociétés financières
Actifs à l'étranger¹, depuis 1979**

Tab. 56

Tabl. 56

| Jahresende Fin d'année | Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | Total |
|---------------------------|---|--|--|
| | in Millionen Franken en millions de francs | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | Gesamtbetrag der Auslandaktiven | 1 | Montant total des actifs à l'étranger |
| 1979 | 160,2 | 7 077,8 | 7 238,0 |
| 1980 | 191,7 | 8 153,0 | 8 344,7 |
| 1981 | 190,1 | 9 651,1 | 9 841,2 |
| 1982 | 327,5 | 11 641,4 | 11 968,9 |
| 1983 | 307,3 | 11 582,6 | 11 889,9 |
| 2 | Bankendebitoren | 2 | Avoirs en banque |
| 1979 | 8,9 | 3 516,9 | 3 525,8 |
| 1980 | 3,6 | 2 832,6 | 2 836,2 |
| 1981 | 0,6 | 3 356,1 | 3 356,7 |
| 1982 | 7,0 | 3 898,0 | 3 905,0 |
| 1983 | 31,8 | 4 587,2 | 4 619,0 |
| | <i>davon</i> | <i>dont</i> | |
| 2.1 | mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2.1 | jusqu'à 90 jours d'échéance |
| 1979 | 2,3 | 1 542,2 | 1 544,5 |
| 1980 | 2,5 | 1 377,6 | 1 380,1 |
| 1981 | 0,4 | 2 211,6 | 2 212,0 |
| 1982 | 0,2 | 2 133,2 | 2 133,4 |
| 1983 | 9,9 | 3 703,6 | 3 713,5 |
| | <i>davon</i> | <i>dont</i> | |
| 2.2 | mit längerer Laufzeit | 2.2 | à échéance plus éloignée |
| 1979 | 6,6 | 1 974,7 | 1 981,3 |
| 1980 | 1,1 | 1 455,0 | 1 456,1 |
| 1981 | 0,2 | 1 144,5 | 1 144,7 |
| 1982 | 6,8 | 1 764,8 | 1 771,6 |
| 1983 | 21,9 | 883,6 | 905,5 |

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Finanzgesellschaften
Eventualverpflichtungen und
schwebende Geschäfte¹ 1979–1983

Sociétés financières
Engagements conditionnels
et opérations en cours¹, depuis 1979

Tab. 57

Tabl. 57

| Jahresende | Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | Total |
|-------------|--|--|--|
| Fin d'année | Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1.1 | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | 1.1 | Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs |
| 1979 | 176,3 | 562,5 | 738,8 |
| 1980 | 39,1 | 522,8 | 561,9 |
| 1981 | 32,5 | 569,8 | 602,3 |
| 1982 | 32,6 | 600,5 | 633,1 |
| 1983 | 30,6 | 711,8 | 742,4 |
| 1.2 | Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen | 1.2 | Engagements par endossement d'effets réescomptés |
| 1979 | — | — | — |
| 1980 | — | — | — |
| 1981 | — | 0,1 | 0,1 |
| 1982 | — | 3,8 | 3,8 |
| 1983 | — | 33,2 | 33,2 |
| 1.3 | Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren | 1.3 | Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation |
| 1979 | 24,5 | 3,2 | 27,7 |
| 1980 | 0,4 | 3,2 | 3,6 |
| 1981 | 0,4 | 3,6 | 4,0 |
| 1982 | 0,4 | 7,4 | 7,8 |
| 1983 | 0,4 | 3,8 | 4,2 |
| 1.4 | Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 1.4 | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux |
| 1979 | 2,6 | 135,7 | 138,3 |
| 1980 | — | 224,6 | 224,6 |
| 1981 | 0,2 | 237,1 | 237,3 |
| 1982 | — | 13,2 | 13,2 |
| 1983 | 0,0 | 18,3 | 18,3 |
| 1.5 | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 1.5 | Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux |
| 1979 | 2,6 | 135,7 | 138,3 |
| 1980 | — | 243,1 | 243,1 |
| 1981 | 0,2 | 378,0 | 378,2 |
| 1982 | — | 175,3 | 175,3 |
| 1983 | 0,0 | 146,4 | 146,4 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Finanzgesellschaften Gliederung der Passiven 1974–1983

Tab. 58

| Jahres- ende | Anzahl Finanz- gesell- schaften | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | | | |
|--|--|---|----------|---|--------------------------|----------|---|--------------------------|--|--|------------------------------------|------------------------------|
| | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten und Einlage- hefte | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- anleihen | davon Wandel- anleihen |
| Fin d'année | Nombre de sociétés finan- cières | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | Dépôts d'épar- gne | Livrets et carnets de dépôts | Obliga- tions et bons de caisse | Em- prunts obliga- taires | dont conver- tibles |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 9 | 19,7 | 105,8 | 21,0 | 6,2 | 103,0 | 32,8 | — | — | 5,8 | 109,3 | 6,8 |
| 1975 | 8 | 7,8 | 121,8 | 30,1 | 9,5 | 91,0 | 19,2 | — | — | 4,4 | 109,2 | 6,8 |
| 1976 | 7 | 1,7 | 65,6 | 9,9 | 11,2 | 52,2 | 4,1 | — | — | 4,3 | 209,0 | 6,8 |
| 1977 | 7 | 0,6 | 41,9 | 13,4 | 5,9 | 56,0 | 10,9 | — | — | 3,5 | 223,8 | 6,8 |
| 1978 | 6 | 1,0 | 57,6 | 40,9 | 6,4 | 50,6 | 5,5 | — | — | 1,6 | 226,7 | 6,8 |
| 1979 | 6 | 0,0 | 76,0 | 35,0 | 9,0 | 149,5 | 134,9 | — | 1,8 | — | 236,6 | 6,8 |
| 1980 | 5 | 0,3 | 70,5 | 15,9 | 3,9 | 42,3 | 11,6 | — | — | — | 106,7 | 6,7 |
| 1981 | 3 | 0,8 | 91,2 | 73,5 | 6,6 | 29,4 | 11,1 | — | — | — | 100,0 | — |
| 1982 | 4 | 1,6 | 117,0 | 5,0 | 2,6 | 47,3 | 11,0 | — | — | — | 125,0 | — |
| 1983 | 4 | 0,0 | 124,8 | 40,7 | 2,7 | 47,5 | 5,2 | — | — | — | 135,0 | — |
| 6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 53 | 492,1 | 3 589,6 | 2 207,8 | 109,8 | 965,8 | 816,7 | — | — | — | 1,0 | — |
| 1975 | 55 | 380,5 | 3 811,2 | 1 195,5 | 155,8 | 998,6 | 857,8 | — | — | — | — | — |
| 1976 | 56 | 263,5 | 4 458,2 | 538,5 | 179,3 | 624,6 | 42,9 | — | — | — | — | — |
| 1977 | 58 | 231,6 | 4 310,8 | 634,6 | 172,0 | 810,6 | 73,8 | — | — | — | — | — |
| 1978 | 67 | 210,3 | 4 713,7 | 1 672,1 | 110,0 | 888,5 | 582,9 | — | — | — | — | — |
| 1979 | 74 | 245,3 | 5 562,4 | 1 760,2 | 127,6 | 1 048,9 | 556,5 | — | 0,1 | — | — | — |
| 1980 | 79 | 535,3 | 6 533,0 | 1 336,8 | 221,7 | 1 010,0 | 127,5 | — | — | — | 40,0 | — |
| 1981 | 87 | 634,5 | 7 219,2 | 2 139,4 | 470,9 | 1 546,8 | 647,3 | — | — | — | 40,0 | — |
| 1982 | 91 | 309,9 | 9 588,5 | 3 152,2 | 664,4 | 1 602,9 | 536,3 | — | — | — | 40,0 | — |
| 1983 | 96 | 167,2 | 8 926,2 | 5 935,1 | 368,6 | 1 893,9 | 844,3 | — | — | — | 40,0 | — |
| 6.00 Total Finanzgesellschaften | | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 62 | 511,8 | 3 695,4 | 2 228,8 | 116,0 | 1 068,8 | 849,5 | — | — | 5,8 | 110,3 | 6,8 |
| 1975 | 63 | 388,3 | 3 933,0 | 1 225,6 | 165,3 | 1 089,6 | 877,0 | — | — | 4,4 | 109,2 | 6,8 |
| 1976 | 63 | 265,2 | 4 523,8 | 548,4 | 190,5 | 676,8 | 47,0 | — | — | 4,3 | 209,0 | 6,8 |
| 1977 | 65 | 232,2 | 4 352,7 | 648,0 | 177,9 | 866,6 | 84,7 | — | — | 3,5 | 223,8 | 6,8 |
| 1978 | 73 | 211,3 | 4 771,3 | 1 713,0 | 116,4 | 939,1 | 588,4 | — | — | 1,6 | 226,7 | 6,8 |
| 1979 | 80 | 245,3 | 5 638,4 | 1 795,2 | 136,6 | 1 198,4 | 691,4 | — | 1,9 | — | 236,6 | 6,8 |
| 1980 | 84 | 535,6 | 6 603,5 | 1 352,7 | 225,6 | 1 052,3 | 139,1 | — | — | — | 146,7 | 6,7 |
| 1981 | 90 | 635,3 | 7 310,4 | 2 212,9 | 477,5 | 1 576,2 | 658,4 | — | — | — | 140,0 | — |
| 1982 | 95 | 311,5 | 9 705,5 | 3 157,2 | 667,0 | 1 650,2 | 547,3 | — | — | — | 165,0 | — |
| 1983 | 100 | 167,2 | 9 051,0 | 5 975,8 | 371,3 | 1 941,4 | 849,5 | — | — | — | 175,0 | — |

Sociétés financières
Structure du passif, depuis 1974

Tabl. 58

| | | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- vortrag | Bilanz- summe | Jahres- ende | |
|--|-----------------------------------|--|--|----------------------|--------------------------------|----------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|-------------------|----------------|
| Pfandbrief- darlehen | Total (Kol. – col. 3–14) | Akzepte und Eigen- wechsel | Hyp. auf eig. Liegen- schaften | Sonstige Passiven | Kapital | Reserven Réserves | | Total (Kol. – col. 19–21) | Report à nouveau | Total du bilan | Fin d'année |
| | | | | | | gesetz- liche | andere autres | | | | |
| Emprunts lettres de gage | | Accepta- tions et billets à ordre | Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque | Autres passifs | Capital | légal | autres | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | | | | | | | | | | | |
| — | 349,8 | — | 8,0 | 89,1 | 211,5 | 149,9 | 60,0 | 421,4 | 5,2 | 873,5 | 1974 |
| — | 343,7 | — | 8,9 | 90,7 | 212,0 | 154,6 | 60,6 | 427,2 | 5,1 | 875,6 | 1975 |
| — | 344,0 | — | 9,0 | 76,3 | 205,5 | 153,3 | 43,6 | 402,4 | 4,3 | 836,0 | 1976 |
| — | 331,7 | — | 8,7 | 68,5 | 205,5 | 153,5 | 43,7 | 402,7 | 4,4 | 816,0 | 1977 |
| — | 343,9 | — | 10,1 | 50,0 | 203,5 | 153,5 | 43,3 | 400,3 | 4,7 | 809,0 | 1978 |
| — | 472,9 | — | 1,4 | 43,3 | 204,0 | 98,6 | 33,3 | 335,9 | 4,5 | 858,0 | 1979 |
| — | 223,7 | — | — | 33,7 | 77,0 | 60,2 | 23,2 | 160,4 | 3,2 | 421,0 | 1980 |
| — | 228,0 | — | — | 17,7 | 57,5 | 56,8 | 17,1 | 131,4 | 0,9 | 378,0 | 1981 |
| — | 293,5 | — | — | 38,7 | 87,5 | 62,5 | 20,0 | 170,0 | 1,0 | 503,2 | 1982 |
| — | 310,0 | — | — | 38,5 | 87,5 | 63,3 | 24,7 | 175,5 | 1,2 | 525,2 | 1983 |
| 6.20 Sociétés financières que ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | | | | | | | | | | | |
| — | 5 158,3 | 1,4 | 9,4 | 387,2 | 698,7 | 134,8 | 242,2 | 1 075,7 | 15,2 | 6 647,2 | 1974 |
| — | 5 346,1 | 0,4 | 10,0 | 370,0 | 704,7 | 143,9 | 211,8 | 1 060,4 | 16,9 | 6 803,8 | 1975 |
| — | 5 525,6 | 0,6 | 8,7 | 387,8 | 710,3 | 149,8 | 210,3 | 1 070,4 | 17,8 | 7 010,9 | 1976 |
| — | 5 525,0 | 1,4 | 4,4 | 414,0 | 735,3 | 160,0 | 225,1 | 1 120,4 | 19,2 | 7 084,4 | 1977 |
| — | 5 922,5 | 1,0 | 4,6 | 506,6 | 819,1 | 170,5 | 246,6 | 1 236,2 | 24,2 | 7 695,1 | 1978 |
| — | 6 984,3 | 30,4 | 4,6 | 520,4 | 860,9 | 175,6 | 293,7 | 1 330,2 | 30,6 | 8 900,5 | 1979 |
| — | 8 340,0 | 68,3 | 23,7 | 606,5 | 1 014,5 | 185,1 | 373,7 | 1 573,3 | 57,9 | 10 669,7 | 1980 |
| — | 9 911,4 | 61,7 | 20,5 | 755,2 | 1 104,4 | 208,5 | 372,7 | 1 685,6 | 120,9 | 12 555,3 | 1981 |
| — | 12 205,7 | — | 21,7 | 773,7 | 1 272,8 | 200,7 | 402,2 | 1 875,7 | 147,9 | 15 024,7 | 1982 |
| — | 11 395,9 | — | 12,4 | 910,2 | 1 348,3 | 230,3 | 374,0 | 1 952,6 | 185,2 | 14 456,3 | 1983 |
| 6.00 Total sociétés financières | | | | | | | | | | | |
| — | 5 508,1 | 1,4 | 17,4 | 476,3 | 910,2 | 284,7 | 302,2 | 1 497,1 | 20,4 | 7 520,7 | 1974 |
| — | 5 689,8 | 0,4 | 18,9 | 460,7 | 916,7 | 298,5 | 272,4 | 1 487,6 | 22,0 | 7 679,4 | 1975 |
| — | 5 869,6 | 0,6 | 17,7 | 464,1 | 915,8 | 303,1 | 253,9 | 1 472,8 | 22,1 | 7 846,9 | 1976 |
| — | 5 856,7 | 1,4 | 13,1 | 482,5 | 940,8 | 313,5 | 268,8 | 1 523,1 | 23,6 | 7 900,4 | 1977 |
| — | 6 266,4 | 1,0 | 14,7 | 556,6 | 1 022,6 | 324,0 | 289,9 | 1 636,5 | 28,9 | 8 504,1 | 1978 |
| — | 7 457,2 | 30,4 | 6,0 | 563,7 | 1 064,9 | 274,2 | 327,0 | 1 666,1 | 35,1 | 9 758,5 | 1979 |
| — | 8 563,7 | 68,3 | 23,7 | 640,2 | 1 091,5 | 245,3 | 396,9 | 1 733,7 | 61,1 | 11 090,7 | 1980 |
| — | 10 139,4 | 61,7 | 20,5 | 772,9 | 1 161,9 | 265,3 | 389,8 | 1 817,0 | 121,8 | 12 933,3 | 1981 |
| — | 12 499,2 | — | 21,7 | 812,4 | 1 360,3 | 263,2 | 422,2 | 2 045,7 | 148,9 | 15 527,9 | 1982 |
| — | 11 705,9 | — | 12,4 | 948,7 | 1 435,8 | 293,6 | 398,7 | 2 128,1 | 186,4 | 14 981,5 | 1983 |

Finanzgesellschaften
Obligationen-Anleihen 1972–1983

Verteilung nach dem Zinsfuß

Sociétés financières
Emprunts obligataires, depuis 1972

Répartition d'après le taux d'intérêt

Tab. 59

Tabl. 59

| Jahres- ende Fin d'année | 4½% und darunter et au- dessous | 4¾% | 5% | 5¼% | 5½% | 5¾% | 6% | 6¼% | 6½% | 6¾% und darüber et au- dessus | Total |
|-----------------------------------|---|-----|------|-----|------|------|------|-----|------|---|-------|
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1972 | 20,0 | — | — | — | 35,8 | 24,7 | — | — | 13,0 | — | 93,5 |
| 1973 | 20,0 | — | — | — | 35,7 | 7,2 | — | — | 13,0 | — | 75,9 |
| 1974 | 20,0 | — | — | — | 35,5 | 6,8 | 25,0 | — | 13,0 | 10,0 | 110,3 |
| 1975 | 20,0 | — | — | — | 35,4 | 6,8 | 25,0 | — | 12,0 | 10,0 | 109,2 |
| 1976 | — | — | — | — | 35,2 | 21,8 | 70,0 | — | 22,0 | 60,0 | 209,0 |
| 1977 | — | — | 15,0 | — | 35,1 | 21,7 | 70,0 | — | 22,0 | 60,0 | 223,8 |
| 1978 | 30,0 | — | — | — | 34,9 | 21,8 | 70,0 | — | 70,0 | — | 226,7 |
| 1979 | 80,0 | — | — | — | 4,8 | 21,8 | 70,0 | — | 60,0 | — | 236,6 |
| 1980 | 30,0 | — | — | — | — | 21,7 | 85,0 | — | 10,0 | — | 146,7 |
| 1981 | 30,0 | — | — | — | — | 15,0 | 85,0 | — | 10,0 | — | 140,0 |
| 1982 | 30,0 | — | — | — | 25,0 | 15,0 | 85,0 | — | 10,0 | — | 165,0 |
| 1983 | 30,0 | — | 20,0 | — | 25,0 | 15,0 | 85,0 | — | — | — | 175,0 |

Finanzgesellschaften
Durchschnittliche Dividende 1974–1983

Sociétés financières
Dividende moyen, depuis 1974

Tab. 60

Tabl. 60

| | | Durchschnittliche Dividende in Prozent des dividendenberechtigten Kapitals Dividende moyen en pour-cent du capital à renter | | | | | | | | | |
|--|--|--|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
| 1 | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Aktiengesellschaften Sociétés par actions | | 9,60 | 10,07 | 8,97 | 8,96 | 8,07 | 6,35 | 8,62 | 6,88 | 5,82 | 6,22 |

Finanzgesellschaften Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1983

Tab. 61

| Jahr | Anzahl Finanz- gesell- schaften | Einnahmen Recettes | | | Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere | Kommis- sionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen | Wert- schrif- ten- ertrag | Ertrag der Beteili- gungen | Ver- schie- denes |
|-------|--|------------------------|-----------------------|-------|--|------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| | | Zinsen Intérêts | | Saldo | | | | | | |
| Année | Nombre de sociétés finan- cières | Aktivzinsen | Passiv- zinsen | Saldo | Produit des effets de change et des papiers monétaires | Commis- sions (solde) | Produit des opérations sur devises et métaux précieux | Produit des titres | Produit des partici- pations | Divers |
| | | Intérêts créanciers | Intérêts débiteurs | | | | | | | |

in tausend Franken

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|-------|-------|--------|------|------|-----|-------|-------|-------|
| 1974 | 9 | 18256 | 21882 | - 3626 | 674 | 536 | 48 | 6672 | 21593 | 34682 |
| 1975 | 8 | 15868 | 20070 | - 4202 | 555 | 4122 | 39 | 10466 | 24989 | 28468 |
| 1976 | 7 | 12565 | 16783 | - 4218 | 231 | 3545 | — | 5014 | 21667 | 32689 |
| 1977 | 7 | 13271 | 20171 | - 6900 | 186 | 3933 | — | 4469 | 22714 | 39633 |
| 1978 | 6 | 12550 | 17865 | - 5315 | 129 | 4454 | — | 3443 | 22568 | 17914 |
| 1979 | 6 | 11807 | 16183 | - 4376 | 49 | 1594 | 293 | 4207 | 20620 | 37824 |
| 1980 | 5 | 9649 | 10484 | - 835 | 45 | 1196 | 38 | 8482 | 4772 | 2775 |
| 1981 | 3 | 13983 | 15743 | - 1760 | 1 | 1594 | 60 | 5799 | 5079 | 401 |
| 1982 | 4 | 15479 | 16861 | - 1382 | 3511 | 1272 | 19 | 6310 | 5070 | 4311 |
| 1983 | 4 | 11224 | 13519 | - 2295 | 3976 | 1592 | 9 | 6894 | 5956 | 7001 |

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | |
|------|----|---------|---------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 1974 | 53 | 372024 | 400132 | -28108 | 43361 | 10812 | 71653 | 21394 | 27721 | 26119 |
| 1975 | 55 | 310188 | 283801 | 26387 | 43021 | 17149 | 15687 | 15078 | 34865 | 6836 |
| 1976 | 56 | 312884 | 265116 | 47768 | 42238 | 5475 | 20160 | 19700 | 28345 | 10359 |
| 1977 | 58 | 307006 | 270707 | 36299 | 49131 | 11419 | 51520 | 24063 | 21473 | 9537 |
| 1978 | 67 | 332218 | 304143 | 28075 | 54836 | 23793 | 28787 | 26512 | 20589 | 15451 |
| 1979 | 74 | 368078 | 367913 | 165 | 72786 | 35131 | 12139 | 35567 | 19564 | 29501 |
| 1980 | 79 | 649001 | 659855 | -10854 | 95697 | 55188 | 34639 | 41640 | 25200 | 30838 |
| 1981 | 87 | 1001226 | 1010733 | - 9507 | 115495 | 94041 | 43773 | 57000 | 33736 | 33814 |
| 1982 | 91 | 1134595 | 1107354 | 27241 | 110840 | 79982 | 48821 | 61337 | 33538 | 33055 |
| 1983 | 96 | 933320 | 885920 | 47400 | 93369 | 132905 | 45468 | 94709 | 56446 | 37842 |

6.00 Total Finanzgesellschaften

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|---------|---------|--------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|
| 1974 | 62 | 390280 | 422014 | -31734 | 44035 | 11348 | 71701 | 28066 | 49314 | 60801 |
| 1975 | 63 | 326056 | 303871 | 22185 | 43576 | 21271 | 15726 | 25544 | 59854 | 35304 |
| 1976 | 63 | 325449 | 281899 | 43550 | 42469 | 9020 | 20160 | 24714 | 50012 | 43048 |
| 1977 | 65 | 320277 | 290878 | 29399 | 49317 | 15352 | 51520 | 28532 | 44187 | 49170 |
| 1978 | 73 | 344768 | 322008 | 22760 | 54965 | 28247 | 28787 | 29955 | 43157 | 33365 |
| 1979 | 80 | 379885 | 384096 | - 4211 | 72835 | 36725 | 12432 | 39774 | 40184 | 67325 |
| 1980 | 84 | 658650 | 670339 | -11689 | 95742 | 56384 | 34677 | 50122 | 29972 | 33613 |
| 1981 | 90 | 1015209 | 1026476 | -11267 | 115496 | 95635 | 43833 | 62799 | 38815 | 34215 |
| 1982 | 95 | 1150074 | 1124215 | 25859 | 114351 | 81254 | 48840 | 67647 | 38608 | 37366 |
| 1983 | 100 | 944544 | 899439 | 45105 | 97345 | 134497 | 45477 | 101603 | 62402 | 44843 |

Sociétés financières
Compte de profits et pertes, depuis 1974

Tabl. 61

| Rein- verlust | Bruttogewinn | Ausgaben Dépenses | | | | | Reingewinn ¹ | Jahr |
|------------------|---------------|---|---|---|---------|---|---------------------------|-------|
| Perte nette | Bénéfice brut | Verwaltungskosten Frais d'administration | | | Steuern | Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen | Bénéfice net ¹ | Année |
| | | Bankbehörden und Personal | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Geschäfts- und Bürokosten | Impôts | Pertes, amortisse- ments et provisions | | |
| | | Organe de la banque et personnel | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Frais généraux et frais de bureau | | | | |

en milliers de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | |
|-------|--------|--------|-------|--------|-------|--------|--------|------|
| — | 60 579 | 17 408 | 1 244 | 12 522 | 3 082 | 5 445 | 20 878 | 1974 |
| — | 64 437 | 19 078 | 1 728 | 11 356 | 2 444 | 4 386 | 25 445 | 1975 |
| — | 58 928 | 19 747 | 1 670 | 12 556 | 1 962 | 10 514 | 12 479 | 1976 |
| — | 64 035 | 18 941 | 1 582 | 12 792 | 2 199 | 19 358 | 9 163 | 1977 |
| — | 43 193 | 8 976 | 583 | 4 855 | 1 766 | 17 661 | 9 352 | 1978 |
| 38 | 60 249 | 7 523 | 640 | 7 481 | 3 882 | 36 709 | 4 014 | 1979 |
| — | 16 473 | 2 237 | 127 | 1 858 | 1 094 | 3 818 | 7 339 | 1980 |
| 3 836 | 15 010 | 1 356 | 34 | 727 | 1 177 | 8 860 | 2 856 | 1981 |
| — | 19 111 | 1 759 | 37 | 944 | 1 668 | 7 148 | 7 555 | 1982 |
| — | 23 133 | 1 861 | 39 | 1 252 | 1 759 | 9 810 | 8 412 | 1983 |

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | |
|--------|---------|--------|-------|--------|--------|---------|---------|------|
| 28 246 | 201 198 | 17 520 | 840 | 10 935 | 18 517 | 78 707 | 74 679 | 1974 |
| 7 607 | 166 630 | 18 610 | 1 517 | 11 876 | 17 287 | 29 692 | 87 648 | 1975 |
| 724 | 174 769 | 19 280 | 1 246 | 12 584 | 19 283 | 27 406 | 94 970 | 1976 |
| 714 | 204 156 | 19 675 | 1 226 | 15 659 | 19 736 | 48 681 | 99 179 | 1977 |
| 2 786 | 200 829 | 24 594 | 1 630 | 19 075 | 21 149 | 39 471 | 94 910 | 1978 |
| 946 | 205 799 | 32 427 | 1 982 | 25 903 | 20 245 | 33 763 | 91 479 | 1979 |
| 1 850 | 274 198 | 41 804 | 2 087 | 31 737 | 24 448 | 41 733 | 132 389 | 1980 |
| 6 486 | 374 838 | 52 266 | 2 896 | 43 247 | 36 862 | 95 629 | 143 938 | 1981 |
| 12 034 | 406 848 | 59 007 | 3 065 | 52 694 | 31 402 | 106 152 | 154 528 | 1982 |
| 3 950 | 512 089 | 69 801 | 3 623 | 58 499 | 42 430 | 152 271 | 185 465 | 1983 |

6.00 Total sociétés financières

| | | | | | | | | |
|--------|---------|--------|-------|--------|--------|---------|---------|------|
| 28 246 | 261 777 | 34 928 | 2 084 | 23 457 | 21 599 | 84 152 | 95 557 | 1974 |
| 7 607 | 231 067 | 37 688 | 3 245 | 23 232 | 19 731 | 34 078 | 113 093 | 1975 |
| 724 | 233 697 | 39 027 | 2 916 | 25 140 | 21 245 | 37 920 | 107 449 | 1976 |
| 714 | 268 191 | 38 616 | 2 808 | 28 451 | 21 935 | 68 039 | 108 342 | 1977 |
| 2 786 | 244 022 | 33 570 | 2 213 | 23 930 | 22 915 | 57 132 | 104 262 | 1978 |
| 984 | 266 048 | 39 950 | 2 622 | 33 384 | 24 127 | 70 472 | 95 493 | 1979 |
| 1 850 | 290 671 | 44 041 | 2 214 | 33 595 | 25 542 | 45 551 | 139 728 | 1980 |
| 10 322 | 389 848 | 53 622 | 2 930 | 43 974 | 38 039 | 104 489 | 146 794 | 1981 |
| 12 034 | 425 959 | 60 766 | 3 102 | 53 638 | 33 070 | 113 300 | 162 083 | 1982 |
| 3 950 | 535 222 | 71 662 | 3 662 | 59 751 | 44 189 | 162 081 | 193 877 | 1983 |

¹ Ohne Saldoortrag vom Vorjahr

¹ Sans report à compte nouveau

Finanzgesellschaften Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1983

Tab. 61

| Jahr Année | Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹ | | | | | |
|---------------|--|--|----------------------------|---|--|--|
| | Gewinn- ausschüttung ² Distribution ² | Zuweisung an die Reserven Attributions aux réserves | Tantiemen Tantièmes | Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Sonstige Verwendung Autres affectations | Vortrag auf neue Rechnung Report à compte nouveau |

in tausend Franken

| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | |
|------|--------|-------|-----|-----|---|-------|
| 1974 | 18 294 | 1 725 | 472 | 125 | — | 5 188 |
| 1975 | 20 588 | 4 162 | 553 | 100 | — | 5 132 |
| 1976 | 12 167 | 408 | 92 | 50 | — | 4 312 |
| 1977 | 8 818 | 233 | 15 | 20 | — | 4 388 |
| 1978 | 8 818 | 187 | 13 | 50 | — | 4 663 |
| 1979 | 3 617 | 301 | 14 | — | — | 4 577 |
| 1980 | 6 138 | 396 | 13 | — | — | 3 137 |
| 1981 | 2 625 | 215 | 11 | — | — | 950 |
| 1982 | 4 250 | 3 465 | 11 | — | — | 948 |
| 1983 | 4 650 | 3 465 | 11 | — | — | 1 233 |

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | |
|------|--------|--------|-----|-----|-------|---------|
| 1974 | 69 048 | 12 458 | 277 | 110 | — | 15 238 |
| 1975 | 71 747 | 13 241 | 423 | 111 | — | 16 894 |
| 1976 | 70 002 | 20 547 | 443 | 100 | 3 021 | 17 745 |
| 1977 | 75 436 | 20 664 | 297 | 100 | 1 542 | 19 219 |
| 1978 | 73 662 | 16 339 | 229 | 100 | 501 | 24 260 |
| 1979 | 63 828 | 17 485 | 350 | 60 | 581 | 30 558 |
| 1980 | 87 695 | 24 434 | 648 | 70 | 1 964 | 57 972 |
| 1981 | 75 816 | 28 964 | 108 | 60 | 1 441 | 120 881 |
| 1982 | 72 102 | 45 964 | 304 | 155 | 693 | 147 942 |
| 1983 | 82 723 | 58 058 | 696 | 210 | 1 193 | 185 199 |

6.00 Total Finanzgesellschaften

| | | | | | | |
|------|--------|--------|-----|-----|-------|---------|
| 1974 | 87 342 | 14 183 | 749 | 235 | — | 20 426 |
| 1975 | 92 295 | 17 403 | 976 | 211 | — | 22 026 |
| 1976 | 82 169 | 20 955 | 535 | 150 | 3 021 | 22 057 |
| 1977 | 84 254 | 20 897 | 312 | 120 | 1 542 | 23 607 |
| 1978 | 82 480 | 16 526 | 242 | 150 | 501 | 28 923 |
| 1979 | 67 445 | 17 786 | 364 | 60 | 581 | 35 135 |
| 1980 | 93 833 | 24 830 | 661 | 70 | 1 964 | 61 109 |
| 1981 | 78 441 | 29 179 | 119 | 60 | 1 441 | 121 831 |
| 1982 | 76 352 | 49 429 | 315 | 155 | 693 | 148 890 |
| 1983 | 87 373 | 61 523 | 707 | 210 | 1 193 | 186 432 |

¹ Einschliesslich Saldo-vortrag vom Vorjahr

² Dividende

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende

**Finanzgesellschaften
Personalbestand 1974–1983**

**Sociétés financières
Personnel, depuis 1974**

Tab. 62

Tabl. 62

| Gesamtes Personal | | Ensemble du personnel | | | Total |
|---|---------------------------|-----------------------|---------------------|--|-------|
| Gruppe Catégorie | Jahresende Fin d'année | männlich masculin | weiblich féminin | Anzahl Personen Nombre de personnes | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| 6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | 1974 | 85 | 39 | 124 | |
| | 1975 | 86 | 40 | 126 | |
| | 1976 | 80 | 38 | 118 | |
| | 1977 | 78 | 36 | 114 | |
| | 1978 | 76 | 42 | 118 | |
| | 1979 | 57 | 25 | 82 | |
| | 1980 | 18 | 8 | 26 | |
| | 1981 | 12 | 5 | 17 | |
| | 1982 | 12 | 9 | 21 | |
| | 1983 | 13 | 9 | 22 | |
| 6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | 1974 | 145 | 108 | 253 | |
| | 1975 | 123 | 104 | 227 | |
| | 1976 | 132 | 111 | 243 | |
| | 1977 | 156 | 161 | 317 | |
| | 1978 | 188 | 136 | 324 | |
| | 1979 | 243 | 190 | 433 | |
| | 1980 | 278 | 228 | 506 | |
| | 1981 | 352 | 284 | 636 | |
| | 1982 | 348 | 314 | 662 | |
| | 1983 | 453 | 350 | 803 | |
| 6.00 Total Finanzgesellschaften Total sociétés financières | 1974 | 230 | 147 | 377 | |
| | 1975 | 209 | 144 | 353 | |
| | 1976 | 212 | 149 | 361 | |
| | 1977 | 234 | 197 | 431 | |
| | 1978 | 264 | 178 | 442 | |
| | 1979 | 300 | 215 | 515 | |
| | 1980 | 296 | 236 | 532 | |
| | 1981 | 364 | 289 | 653 | |
| | 1982 | 360 | 323 | 683 | |
| | 1983 | 466 | 359 | 825 | |

**Finanzgesellschaften
Niederlassungen**

**Sociétés financières
Comptoirs**

Tab. 63

Tabl. 63

| Kanton | Sitze Sièges | Zweiganstalten und Filialen Succursales | Total | Canton |
|--------------|---------------------------------------|--|-------|------------------|
| | Anzahl Ende 1983 Nombre à fin 1983 | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Zürich | 45 | 3 | 48 | Zurich |
| Bern | — | — | — | Berne |
| Luzern | — | — | — | Lucerne |
| Uri | — | — | — | Uri |
| Schwyz | — | — | — | Schwyz |
| Obwalden | — | — | — | Obwald |
| Nidwalden | — | — | — | Nidwald |
| Glarus | 2 | — | 2 | Glaris |
| Zug | 6 | — | 6 | Zoug |
| Freiburg | 1 | — | 1 | Fribourg |
| Solothurn | — | — | — | Soleure |
| Basel-Stadt | 9 | — | 9 | Bâle-Ville |
| Baselrand | — | — | — | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | — | — | — | Schaffhouse |
| Appenzell AR | — | — | — | Appenzell Rh.-E. |
| Appenzell IR | — | — | — | Appenzell Rh.-I. |
| St. Gallen | — | — | — | St-Gall |
| Graubünden | — | — | — | Grisons |
| Aargau | — | — | — | Argovie |
| Thurgau | — | — | — | Thurgovie |
| Tessin | 3 | 1 | 4 | Tessin |
| Waadt | 5 | 1 | 6 | Vaud |
| Wallis | — | — | — | Valais |
| Neuenburg | — | — | — | Neuchâtel |
| Genf | 29 | 1 | 30 | Genève |
| Jura | — | — | — | Jura |
| Total | 100 | 6 | 106 | Total |

IV. Teil

Filialen ausländischer Banken

Partie IV

Succursales de banques étrangères

Filialen ausländischer Banken Gliederung der Aktiven 1974–1983

Tab. 64

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Kassa, Giro, Postcheck | Bankdebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | <i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i> | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | |
|----------------------|--------------------------------------|--|-----------------------------------|----------|---|---|--|--|---------------------|---|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | <i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | |
| Fin d'année | Nombre d'éta- blisse- ments | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | <i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i> | Effets de change et papiers monétaires | <i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i> | en blanc | Total | <i>davon gegen hyp. Deckung</i> |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1974 | 15 | 427,4 | 479,2 | 2 144,4 | 1 480,7 | 306,7 | 0,9 | 228,7 | 330,0 | 8,4 |
| 1975 | 14 | 354,3 | 612,9 | 2 436,8 | 1 702,3 | 375,9 | 0,9 | 198,3 | 258,3 | 7,0 |
| 1976 | 14 | 513,5 | 496,2 | 2 740,0 | 1 626,7 | 381,6 | 3,3 | 159,2 | 266,1 | 2,5 |
| 1977 | 14 | 440,3 | 576,6 | 2 650,0 | 1 651,4 | 404,1 | 26,2 | 191,7 | 222,7 | 4,9 |
| 1978 | 14 | 703,9 | 374,9 | 2 670,7 | 1 371,3 | 266,4 | 19,8 | 232,5 | 312,3 | 5,9 |
| 1979 | 15 | 429,0 | 399,9 | 3 578,7 | 1 942,0 | 270,8 | 29,0 | 312,3 | 341,0 | 7,1 |
| 1980 | 16 | 493,9 | 248,3 | 4 321,6 | 2 388,2 | 249,4 | 8,5 | 424,7 | 515,4 | 11,2 |
| 1981 | 16 | 411,7 | 480,6 | 4 803,9 | 2 895,5 | 360,0 | — | 400,6 | 538,0 | 18,6 |
| 1982 | 17 | 577,8 | 516,2 | 4 853,3 | 3 184,5 | 428,1 | — | 359,9 | 519,3 | 17,8 |
| 1983 | 17 | 535,3 | 526,7 | 4 279,6 | 2 428,8 | 345,8 | 0,5 | 347,8 | 607,4 | 5,8 |

Succursales de banques étrangères
Structure de l'actif, depuis 1974

Tabl. 64

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Kontokorrent- Kredite ¹ | Hypo- thekar- anlagen | Wert- schriften | Beteili- gungen | Liegenschaften Immeubles | | Sonst. Aktiven | Nicht- einbez. Kapital | Saldo- vortrag (Verlust) | Bilanz- summe | |
|--|---------------------|---|---------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------------------------|--------|-------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | Crédits en comptes courants ¹ | Place- ments hypo- thécaires | Titres | Partici- pations | Bank- gebäude | andere | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nouveau (perte) | Total du bilan | |
| en blanc | Total | | | | | à l'usage de la banque | autres | | | | | |
| | | <i>davon gegen hyp. Deckung</i> | | | | | | | | | | |
| | | <i>dont garantis par hypo- thèque</i> | | | | | | | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 431,9 | 905,0 | 37,4 | 9,3 | 5,4 | 184,0 | 1,5 | 38,1 | 8,8 | 215,7 | — | 2,2 | 5 718,3 |
| 483,3 | 765,9 | 35,7 | 18,3 | 6,0 | 204,8 | 2,6 | 27,1 | 25,3 | 108,1 | — | — | 5 877,9 |
| 547,8 | 780,4 | 35,1 | 8,5 | 7,4 | 174,0 | 1,0 | 38,3 | 24,4 | 110,4 | — | — | 6 248,8 |
| 600,6 | 846,6 | 47,3 | 18,0 | 14,0 | 227,5 | 1,1 | 58,0 | 15,3 | 111,2 | — | 0,2 | 6 377,9 |
| 924,8 | 788,1 | 39,0 | 23,2 | 17,8 | 277,6 | 1,0 | 66,4 | 15,3 | 172,9 | — | — | 6 847,8 |
| 618,1 | 945,6 | 63,4 | 62,5 | 19,0 | 457,3 | 4,1 | 61,6 | 15,3 | 163,4 | — | 3,5 | 7 682,1 |
| 780,7 | 1 132,7 | 55,7 | 93,0 | 20,8 | 590,6 | 1,2 | 62,1 | 15,2 | 265,1 | — | — | 9 214,7 |
| 844,0 | 1 591,5 | 75,4 | 172,6 | 19,8 | 584,5 | 7,2 | 75,5 | 1,5 | 525,8 | — | — | 10 817,2 |
| 1 437,7 | 1 853,2 | 78,9 | 241,9 | 20,9 | 864,9 | 4,1 | 78,2 | 3,9 | 638,5 | — | — | 12 397,9 |
| 1 315,9 | 1 958,3 | 116,1 | 236,2 | 26,7 | 1 058,4 | 1,1 | 77,7 | 0,5 | 583,8 | — | — | 11 901,2 |

¹Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-
rechtliche Körperschaften

¹Crédits en comptes courants et prêts à des
collectivités de droit public

**Filialen ausländischer Banken
Gruppierung
nach der Höhe der Bilanzsumme
1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Répartition
d'après le bilan, depuis 1974**

Tab. 65

Tabl. 65

Jahresende Fin d'année
Staffelung der Bilanzsumme
Echelonnement du total du bilan

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------|
| | Bis 1 Mio Fr | Von 1–5 Mio Fr | Von 5–10 Mio Fr | Von 10–20 Mio Fr | Von 20–50 Mio Fr | Von 50–100 Mio Fr | Von 100–500 Mio Fr | Von 500–1000 Mio Fr | Über 1 Milliarde Fr | Total |
| 1 Anzahl Institute | 1 Nombre d'établissements | | | | | | | | | |
| 1974 | — | — | — | — | 1 | 1 | 10 | 2 | 1 | 15 |
| 1975 | — | — | — | — | 1 | 1 | 8 | 3 | 1 | 14 |
| 1976 | — | — | — | — | — | 2 | 7 | 4 | 1 | 14 |
| 1977 | — | — | — | — | — | 2 | 7 | 3 | 2 | 14 |
| 1978 | — | — | — | — | — | 2 | 7 | 3 | 2 | 14 |
| 1979 | — | — | — | — | — | 2 | 7 | 4 | 2 | 15 |
| 1980 | — | — | — | — | — | 2 | 8 | 2 | 4 | 16 |
| 1981 | — | — | — | — | — | 2 | 6 | 4 | 4 | 16 |
| 1982 | — | — | — | — | 1 | 2 | 3 | 7 | 4 | 17 |
| 1983 | — | — | — | — | 1 | 2 | 2 | 7 | 5 | 17 |
| 2 Bilanzsumme in Millionen Franken | 2 Total du bilan en millions de francs | | | | | | | | | |
| 1974 | — | — | — | — | 36,5 | 54,0 | 2 558,2 | 1 427,8 | 1 641,8 | 5 718,3 |
| 1975 | — | — | — | — | 45,2 | 60,5 | 2 107,8 | 2 245,9 | 1 418,5 | 5 877,9 |
| 1976 | — | — | — | — | — | 129,2 | 1 727,7 | 2 979,5 | 1 412,4 | 6 248,3 |
| 1977 | — | — | — | — | — | 128,1 | 1 822,9 | 2 042,1 | 2 384,8 | 6 377,9 |
| 1978 | — | — | — | — | — | 147,7 | 2 108,6 | 2 439,3 | 2 152,2 | 6 847,8 |
| 1979 | — | — | — | — | — | 140,2 | 2 019,9 | 3 162,3 | 2 359,7 | 7 682,1 |
| 1980 | — | — | — | — | — | 130,5 | 2 356,9 | 1 325,4 | 5 401,9 | 9 214,7 |
| 1981 | — | — | — | — | — | 153,4 | 2 308,0 | 2 568,8 | 5 787,0 | 10 817,2 |
| 1982 | — | — | — | — | 32,9 | 181,4 | 1 125,6 | 4 504,0 | 6 554,0 | 12 397,9 |
| 1983 | — | — | — | — | 38,1 | 176,6 | 653,3 | 4 391,7 | 6 641,5 | 11 901,2 |

**Filialen ausländischer Banken
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Caisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux,
depuis 1974**

Tab. 66

Tabl. 66

| Jahresende | Totalbestand | davon Schweizerische Banknoten | Giroguthaben bei der Nationalbank | Postcheckguthaben |
|---|---------------|--------------------------------------|--|---|
| Fin d'année | Montant total | dont Billets de banque suisses | Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale | Avoirs en comptes de chèques postaux |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1974 | 427,4 | 9,5 | 404,9 | 9,7 |
| 1975 | 354,3 | 9,0 | 330,7 | 10,9 |
| 1976 | 513,5 | 8,5 | 495,7 | 6,2 |
| 1977 | 440,3 | 9,0 | 415,1 | 13,6 |
| 1978 | 703,9 | 8,9 | 679,4 | 11,0 |
| 1979 | 429,0 | 9,1 | 398,1 | 17,6 |
| 1980 | 493,9 | 11,0 | 471,6 | 6,8 |
| 1981 | 411,7 | 11,8 | 371,0 | 24,0 |
| 1982 | 577,8 | 10,4 | 553,4 | 9,5 |
| 1983 | 535,3 | 10,1 | 438,0 | 15,7 |

Filialen ausländischer Banken Wertschriften¹ 1974–1983

Tab. 67

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Schweizerische Titel Titres suisses | | | | | | | | | |
|----------------------|--------------------------------------|---|---------|----------------|-----------------------------|---------|--------------------------------|---------------------------------------|--------|--------------------|------------------------------|
| | | Obligations und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage | | | | | | | | | |
| Fin d'année | Nombre d'éta- blisse- ments | Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen | Kantone | Gemein- den | Total (Kol.-col. 3-5) | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Pfand- briefe | Total (Kol.-col. 6-11) |
| | | Confédération y compris les créanc. inscr. au livre de la dette | Cantons | Com- munes | | Banques | Sociétés finan- cières | Entreprises indus- trielles | Divers | Lettres de gage | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1974 | 15 | 50,0 | 4,7 | 4,7 | 59,4 | 29,5 | 0,1 | — | 0,7 | 0,1 | 89,8 |
| 1975 | 14 | 46,7 | 4,9 | 2,6 | 54,2 | 41,2 | 0,1 | — | 0,1 | 1,3 | 96,9 |
| 1976 | 14 | 42,3 | 5,5 | 3,0 | 50,8 | 31,8 | 0,3 | 0,5 | — | 1,3 | 84,7 |
| 1977 | 14 | 41,5 | 4,5 | 3,3 | 49,3 | 35,6 | 0,8 | 2,2 | 0,1 | 5,1 | 93,1 |
| 1978 | 14 | 43,2 | 3,8 | 4,7 | 51,7 | 40,8 | 2,1 | 2,7 | 0,0 | 2,8 | 100,1 |
| 1979 | 14 | 43,8 | 3,6 | 3,2 | 50,6 | 44,4 | 1,0 | 1,6 | 0,1 | 1,7 | 99,4 |
| 1980 | 15 | 51,1 | 2,1 | 1,9 | 55,1 | 51,3 | 0,9 | 1,4 | 0,4 | 1,9 | 111,0 |
| 1981 | 15 | 59,5 | 4,0 | 1,9 | 65,4 | 48,3 | 0,9 | 1,3 | 2,4 | 2,6 | 120,9 |
| 1982 | 15 | 57,0 | 4,6 | 2,1 | 63,7 | 55,0 | 2,1 | 0,9 | 0,8 | 6,6 | 129,1 |
| 1983 | 15 | 49,6 | 4,8 | 2,8 | 57,2 | 55,0 | 3,3 | 1,1 | 0,3 | 6,3 | 123,2 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

**Succursales de banques étrangères
Titres¹, depuis 1974**

Tabl. 67

| Aktien Actions | | | | | Total schweize- rische Titel | Ausländische Titel Titres étrangers | | Aktien | Total auslän- dische Titel | Anteil- scheine von Anlage- fonds | <i>davon auslän- dische Anlage- fonds</i> | Wert- schrif- ten- bestand ins- gesamt |
|-----------------------|--------------------------------|--|--------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|--|--------|-------------------------------------|---|---|---|
| Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol.- col. 13-16) | | Obliga- tionen | <i>davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften</i> | | | | | |
| Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | Total des titres suisses | Obliga- tions | <i>dont collec- tivités de droit public</i> | | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| — | — | 0,1 | 2,3 | 2,4 | 92,2 | 91,0 | 59,0 | 0,3 | 91,3 | 0,5 | 0,5 | 184,0 |
| — | — | — | — | — | 96,9 | 107,9 | 47,6 | — | 107,9 | — | — | 204,8 |
| — | — | 0,2 | — | 0,2 | 84,9 | 88,9 | 35,6 | 0,2 | 89,1 | — | — | 174,0 |
| — | — | — | — | — | 93,1 | 134,2 | 42,7 | 0,2 | 134,4 | 0,0 | — | 227,5 |
| 0,1 | — | 0,6 | 0,5 | 1,2 | 101,3 | 176,1 | 56,2 | 0,2 | 176,3 | 0,0 | 0,0 | 277,6 |
| — | — | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 99,5 | 357,4 | 104,6 | 0,4 | 357,8 | 0,0 | — | 457,3 |
| — | 0,1 | 0,4 | — | 0,5 | 111,5 | 477,7 | 189,6 | 1,4 | 479,1 | 0,0 | — | 590,6 |
| 0,1 | 3,3 | 0,6 | 0,1 | 4,1 | 125,0 | 459,2 | 186,2 | 0,3 | 459,5 | — | — | 584,5 |
| 0,3 | 0,1 | 0,4 | 0,1 | 0,9 | 130,0 | 734,5 | 270,6 | 0,4 | 734,9 | — | — | 864,9 |
| 0,2 | 3,1 | 6,1 | 0,2 | 9,6 | 132,8 | 925,2 | 265,3 | 0,3 | 925,5 | 0,1 | 0,1 | 1 058,4 |

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Filialen ausländischer Banken
Dauernde Beteiligungen¹
1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Participations permanentes¹,
depuis 1974**

Tab. 68

Tabl. 68

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation | | | | | | | | | | Total (Kol. – col. 7+ 12) |
|---|--------------------------------------|--|--------------------------------|--|--------|----------------------------------|--|--------------------------------|--|--------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | | Schweizerische Titel Titres suisses | | | | | Ausländische Titel Titres étrangers | | | | | |
| Fin d'année | Nombre d'éta- blisse- ments | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol. – col. 3–6) | Banken | Finanz- gesell- schaften | Indu- strielle Unter- nehmen | Andere | Total (Kol. – col. 8–11) | |
| | | Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | Banques | Sociétés finan- cières | Entre- prises indus- trielles | Divers | | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1974 | 4 | — | 1,0 | 0,1 | — | 1,1 | 0,4 | — | — | — | 0,4 | 1,5 |
| 1975 | 3 | — | 2,6 | — | — | 2,6 | — | — | — | — | — | 2,6 |
| 1976 | 3 | — | 1,0 | — | — | 1,0 | — | — | — | — | — | 1,0 |
| 1977 | 3 | — | 1,1 | — | — | 1,1 | — | — | — | — | — | 1,1 |
| 1978 | 3 | — | 1,0 | — | — | 1,0 | — | — | — | — | — | 1,0 |
| 1979 | 4 | — | 3,8 | — | 0,3 | 4,1 | — | — | — | — | — | 4,1 |
| 1980 | 4 | — | 1,1 | — | 0,1 | 1,2 | — | — | — | — | — | 1,2 |
| 1981 | 4 | — | 7,1 | — | 0,0 | 7,1 | — | — | — | 0,1 | 0,1 | 7,2 |
| 1982 | 4 | — | 3,8 | — | 0,3 | 4,1 | — | — | — | — | — | 4,1 |
| 1983 | 3 | — | 1,0 | — | 0,1 | 1,1 | — | — | — | — | — | 1,1 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Filialen ausländischer Banken
Schatzanweisungen und Reskriptionen
1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Bons du Trésor et rescriptions,
depuis 1974**

Tab. 69

Tabl. 69

| Jahresende Fin d'année | Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions | | | | Gesamter Wechsel- bestand Total des effets de change |
|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|-------|---|
| | des Bundes de la Con- fédération | von Kantonen des cantons | von Gemeinden des communes | Total | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1974 | 0,9 | — | — | 0,9 | 306,7 |
| 1975 | 0,9 | — | — | 0,9 | 375,9 |
| 1976 | 3,3 | — | — | 3,3 | 381,6 |
| 1977 | 26,2 | — | — | 26,2 | 404,1 |
| 1978 | 19,8 | — | — | 19,8 | 266,4 |
| 1979 | 12,0 | — | — | 12,0 | 270,8 |
| 1980 | 5,0 | — | — | 5,0 | 249,4 |
| 1981 | — | — | — | — | 360,0 |
| 1982 | — | — | — | — | 428,1 |
| 1983 | 0,5 | — | — | 0,5 | 345,8 |

**Gesamte Kreditgewährung an inländische
öffentlich-rechtliche Körperschaften¹
1974–1983**

**Total des crédits à des collectivités
de droit public suisses¹, depuis 1974**

Tab. 70

Tabl. 70

| Jahresende Fin d'année | Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits | | | Total ² |
|---|--|--|---|--------------------|
| | Schatzanweisungen und Reskriptionen ² Bons du Trésor et rescriptions ² | Vorschüsse und Darlehen Avances en comptes courants et prêts | Obligationen im Wertschriften- bestand Obligations dans le portefeuille | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1974 | 0,9 | 8,7 | 59,4 | 69,0 |
| 1975 | 0,9 | 8,7 | 54,2 | 63,8 |
| 1976 | 3,3 | 0,8 | 50,8 | 54,9 |
| 1977 | 26,2 | 12,1 | 49,3 | 87,6 |
| 1978 | 19,8 | 7,9 | 51,7 | 79,4 |
| 1979 | 12,0 | 2,0 | 50,6 | 64,6 |
| 1980 | 5,0 | 1,7 | 55,1 | 61,8 |
| 1981 | — | 1,1 | 65,4 | 66,5 |
| 1982 | — | 1,6 | 63,7 | 65,3 |
| 1983 | 0,5 | 9,1 | 57,2 | 66,8 |

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

² Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen

¹ Confédération, cantons et communes

² Y compris les rescriptions de stérilisation

**Filialen ausländischer Banken
Auslandaktiven¹ 1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Actifs à l'étranger¹, depuis 1974**

| Tab. 71 | | Tabl. 71 | | |
|-------------|---|----------------------------------|---|---------------------------------|
| Jahresende | Gesamtbetrag der Auslandaktiven | Bankendebitoren Avoirs en banque | | |
| Fin d'année | Montant total des actifs à l'étranger | Total | <i>davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> | <i>mit längerer Laufzeit</i> |
| | | | <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>à échéance plus éloignée</i> |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1974 | 3 771,9 | 2 271,0 | 1 677,9 | 593,1 |
| 1975 | 4 051,5 | 2 677,9 | 2 044,6 | 633,3 |
| 1976 | 4 109,0 | 2 791,2 | 1 834,2 | 957,0 |
| 1977 | 4 178,5 | 2 786,4 | 1 932,7 | 853,7 |
| 1978 | 3 581,1 | 2 394,3 | 1 260,6 | 1 133,7 |
| 1979 | 4 859,7 | 3 183,7 | 1 916,8 | 1 266,9 |
| 1980 | 5 925,4 | 3 547,8 | 2 078,8 | 1 469,0 |
| 1981 | 7 225,1 | 4 143,2 | 2 584,1 | 1 559,1 |
| 1982 | 8 259,7 | 4 433,4 | 3 027,9 | 1 405,5 |
| 1983 | 8 110,5 | 4 059,7 | 2 391,2 | 1 668,5 |

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Filialen ausländischer Banken
Eventualverpflichtungen und
schwebende Geschäfte¹ 1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Engagements conditionnels
et opérations en cours¹, depuis 1974**

Tab. 72

Tabl. 72

| Jahres- ende | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen | Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren | Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen |
|---|--|---|--|---|---|
| Fin d'année | Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs | Engagements par endossement d'effets réescomptés | Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1974 | 838,5 | 1,0 | 0,1 | 2,9 | 4,2 |
| 1975 | 1 013,5 | 11,0 | 0,1 | 5,5 | 5,4 |
| 1976 | 990,5 | 7,0 | 0,1 | 41,7 | 41,6 |
| 1977 | 876,6 | — | 0,1 | 50,7 | 50,7 |
| 1978 | 1 078,0 | — | 0,1 | 132,9 | 132,9 |
| 1979 | 1 400,1 | 7,4 | 0,1 | 187,1 | 187,1 |
| 1980 | 1 714,6 | 31,4 | 0,1 | 419,1 | 418,1 |
| 1981 | 2 413,8 | 5,3 | 0,1 | 48,3 | 33,8 |
| 1982 | 3 341,4 | — | 0,1 | 134,4 | 134,4 |
| 1983 | 4 216,8 | — | 0,1 | 121,7 | 203,8 |

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Filialen ausländischer Banken Gliederung der Passiven 1974–1983

Tab. 73

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | | | |
|----------------------|---------------------------------|---|----------|--|--------------------------|----------|--|-------------------|---|---|--------------------------------|------------------------------|
| | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten und Einlage- hefte | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- anleihen | davon Wandel- anleihen |
| Fin d'année | Nombre d'établis- sements | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | | | | | |
| | | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | | | | | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 1974 | 15 | 273,9 | 2 660,2 | 1 825,6 | 787,7 | 954,2 | 765,4 | — | 137,7 | 9,1 | — | — |
| 1975 | 14 | 184,1 | 2 943,1 | 2 131,0 | 901,3 | 837,8 | 613,1 | — | 119,3 | 15,3 | — | — |
| 1976 | 14 | 153,0 | 3 173,8 | 2 413,2 | 968,5 | 894,0 | 566,2 | — | 151,8 | 52,0 | — | — |
| 1977 | 14 | 156,4 | 3 045,7 | 2 087,1 | 1 136,4 | 815,9 | 490,2 | — | 163,7 | 114,4 | — | — |
| 1978 | 14 | 195,1 | 3 399,8 | 1 912,0 | 1 134,4 | 611,1 | 386,4 | — | 181,5 | 221,4 | — | — |
| 1979 | 15 | 264,0 | 4 086,7 | 2 693,7 | 928,6 | 847,8 | 475,6 | — | 182,4 | 232,7 | — | — |
| 1980 | 16 | 364,5 | 5 075,8 | 3 236,6 | 984,1 | 1 101,2 | 691,0 | — | 159,7 | 263,1 | — | — |
| 1981 | 16 | 246,5 | 5 721,1 | 3 476,8 | 1 472,2 | 1 366,0 | 695,3 | — | 141,3 | 284,2 | — | — |
| 1982 | 17 | 412,6 | 6 590,8 | 4 057,3 | 1 755,7 | 1 496,1 | 793,2 | — | 161,8 | 313,3 | — | — |
| 1983 | 17 | 400,3 | 6 130,5 | 4 038,2 | 1 448,4 | 1 716,4 | 907,0 | — | 173,1 | 337,7 | — | — |

Succursales de banques étrangères
Structure du passif, depuis 1974

Tabl. 73

| | | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- vortrag | Bilanz- summe | Jahres- ende | |
|--------------------------------|----------------------------------|--|---|----------------------|--------------------------------|----------------------|------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Pfandbrief- darlehen | Total (Kol.- col. 3-14) | Akzente und Eigen- wechsel | Hypothe- ken auf eig. Liegen- schaften | Sonstige Passiven | Kapital | Reserven Réserves | | Total (Kol.- col. 19-21) | Report à nouveau | Total du bilan | Fin d'an- née |
| | | | | | | gesetz- liche | andere autres | | | | |
| Emprunts lettres de gage | | Accep- tations et billets à ordre | Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque | Autres passifs | Capital | légaux | autres | | | | |
| en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| — | 4 822,8 | 8,8 | 1,9 | 290,8 | 564,5 | 9,7 | 13,9 | 588,1 | 5,9 | 5 718,3 | 1974 |
| — | 5 000,9 | 17,5 | 1,7 | 253,3 | 561,5 | 15,3 | 15,3 | 592,1 | 12,4 | 5 877,9 | 1975 |
| — | 5 393,1 | 30,3 | 1,6 | 217,2 | 565,1 | 24,9 | 15,6 | 605,6 | 1,0 | 6 248,8 | 1976 |
| — | 5 432,5 | 16,4 | — | 256,8 | 626,5 | 29,3 | 14,6 | 670,4 | 1,8 | 6 377,9 | 1977 |
| — | 5 743,3 | 55,9 | — | 306,3 | 689,8 | 33,4 | 16,8 | 740,0 | 2,3 | 6 847,8 | 1978 |
| — | 6 542,2 | 41,5 | — | 292,6 | 739,0 | 36,2 | 19,6 | 794,8 | 11,0 | 7 682,1 | 1979 |
| — | 7 948,4 | 41,3 | — | 367,7 | 778,2 | 41,4 | 26,4 | 846,0 | 11,3 | 9 214,7 | 1980 |
| — | 9 231,3 | 51,4 | — | 538,3 | 855,2 | 48,4 | 37,1 | 940,7 | 55,5 | 10 817,2 | 1981 |
| — | 10 730,3 | 41,2 | — | 482,3 | 937,1 | 54,8 | 52,6 | 1 044,5 | 99,6 | 12 397,9 | 1982 |
| — | 10 206,4 | 35,1 | — | 463,1 | 966,4 | 60,6 | 61,4 | 1 088,4 | 108,2 | 11 901,2 | 1983 |

**Filialen ausländischer Banken
Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1983**

Tab. 74

| Jahr | Anzahl Institute | Einnahmen Recettes | | | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | Kommissionen (Saldo) | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | Wertschriften-ertrag | Ertrag der Beteiligungen | Verschiedenes |
|--------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|---------|--|----------------------|---|----------------------|----------------------------|---------------|
| Année | Nombre d'établissements | Zinsen Interêts | | | | | | | | |
| | | Aktivzinsen | Passivzinsen | Saldo | | | | | | |
| | | Intérêts créanciers | Intérêts débiteurs | Solde | Produit des effets de change et des papiers monétaires | Commissions (solde) | Produit des opérations sur devises et métaux précieux | Produit des titres | Produit des participations | Divers |
| in tausend Franken | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1974 | 15 | 487 981 | 401 740 | 86 241 | 22 924 | 58 998 | 96 143 | 16 460 | 731 | 4 584 |
| 1975 | 14 | 348 687 | 261 779 | 86 908 | 28 102 | 54 260 | 41 571 | 14 806 | 47 | 13 190 |
| 1976 | 14 | 276 721 | 204 745 | 71 976 | 31 299 | 75 375 | 35 084 | 18 454 | 66 | 10 515 |
| 1977 | 14 | 287 768 | 214 118 | 73 650 | 33 881 | 85 218 | 37 650 | 15 942 | 696 | 4 425 |
| 1978 | 14 | 292 240 | 226 247 | 65 993 | 26 658 | 85 452 | 69 108 | 17 200 | 665 | 5 629 |
| 1979 | 15 | 409 844 | 343 509 | 66 335 | 30 504 | 91 509 | 51 677 | 20 047 | 60 | 6 952 |
| 1980 | 16 | 683 711 | 575 367 | 108 344 | 23 206 | 115 466 | 64 314 | 28 965 | 47 | 6 116 |
| 1981 | 16 | 990 306 | 848 536 | 141 770 | 35 091 | 144 612 | 71 192 | 30 448 | 137 | 13 996 |
| 1982 | 17 | 956 855 | 827 110 | 129 745 | 46 933 | 172 541 | 65 249 | 57 991 | 36 | 14 710 |
| 1983 | 17 | 732 551 | 630 920 | 101 631 | 40 827 | 163 756 | 55 933 | 68 982 | 39 | 22 188 |

Succursales de banques étrangères
Compte de profits et pertes, depuis 1974

Tabl. 74

| Rein- verlust | Bruttogewinn | Ausgaben Dépenses | | | | | Rein- gewinn ¹ | Jahr |
|-----------------------|---------------|---|---|---|---------|---|------------------------------|-------|
| Perte nette | Bénéfice brut | Verwaltungskosten Frais d'administration | | | Steuern | Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen | Bénéfice net ¹ | Année |
| | | Bankbehörden und Personal | Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen | Geschäfts- und Bürokosten | Impôts | Pertes, amortisse- ments et provisions | | |
| | | Organes de la banque et personnel | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Frais généraux et frais de bureau | | | | |
| en milliers de francs | | | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 221 670 | 507 751 | 78 757 | 3 773 | 44 321 | 39 167 | 250 754 | 90 979 | 1974 |
| 5 663 | 244 547 | 75 455 | 4 545 | 39 345 | 33 148 | 25 927 | 66 127 | 1975 |
| — | 242 769 | 82 813 | 4 996 | 46 606 | 21 697 | 28 698 | 57 959 | 1976 |
| 239 | 251 701 | 87 556 | 4 725 | 53 769 | 26 699 | 25 074 | 53 878 | 1977 |
| — | 270 705 | 94 003 | 4 663 | 58 397 | 35 279 | 28 869 | 49 494 | 1978 |
| 3 477 | 270 561 | 100 108 | 5 399 | 64 656 | 13 996 | 32 531 | 53 871 | 1979 |
| — | 346 458 | 105 054 | 6 249 | 70 019 | 39 013 | 39 236 | 86 887 | 1980 |
| — | 437 246 | 119 030 | 7 311 | 79 881 | 54 548 | 62 805 | 113 671 | 1981 |
| 8 206 | 495 411 | 135 734 | 8 818 | 95 297 | 48 903 | 83 969 | 122 690 | 1982 |
| 2 333 | 455 689 | 141 719 | 9 029 | 97 676 | 39 180 | 64 441 | 103 644 | 1983 |

¹Ohne Saldo vortrag vom Vorjahr

¹Sans report à compte nouveau

**Filialen ausländischer Banken
Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1983**

Tab. 74

Verteilung des Reingewinns¹
Répartition du bénéfice net¹

| Jahr | Gewinn- ausschüttung ² | Zuweisung an die Reserven | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen | Sonstige Verwendung | Vortrag auf neue Rechnung |
|--------------------|--------------------------------------|------------------------------|-----------|--|------------------------|---------------------------------|
| Année | Distribution ² | Attributions aux réserves | Tantièmes | Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | Autres affectations | Report à compte nouveau |
| in tausend Franken | | | | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 1974 | — | 6 053 | — | 50 | 79 086 | 5 873 |
| 1975 | — | 6 464 | — | 50 | 47 384 | 12 383 |
| 1976 | — | 6 222 | — | 50 | 51 167 | 1 068 |
| 1977 | — | 3 481 | — | 50 | 49 535 | 1 805 |
| 1978 | — | 3 248 | — | 50 | 45 885 | 2 273 |
| 1979 | — | 2 975 | — | 50 | 42 133 | 11 030 |
| 1980 | — | 8 677 | — | 50 | 69 514 | 11 277 |
| 1981 | — | 17 592 | — | 50 | 44 723 | 55 514 |
| 1982 | — | 6 681 | — | 50 | 63 202 | 99 559 |
| 1983 | — | 15 859 | — | 50 | 69 091 | 108 154 |

¹Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr
²Dividende

¹Y compris report à compte nouveau
²Dividende

**Filialen ausländischer Banken
Personalbestand 1974–1983**

**Succursales de banques étrangères
Personnel, depuis 1974**

Tab. 75

Tabl. 75

| Jahresende Fin d'année | Gesamtes Personal Ensemble du personnel | | |
|---------------------------|--|---------------------|-------|
| | männlich masculin | weiblich féminin | Total |
| | Anzahl Personen Nombre de personnes | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1974 | 1 091 | 987 | 2 078 |
| 1975 | 837 | 822 | 1 659 |
| 1976 | 771 | 902 | 1 673 |
| 1977 | 808 | 887 | 1 695 |
| 1978 | 871 | 813 | 1 684 |
| 1979 | 922 | 850 | 1 772 |
| 1980 | 894 | 859 | 1 753 |
| 1981 | 1 024 | 936 | 1 960 |
| 1982 | 1 105 | 1 033 | 2 138 |
| 1983 | 1 086 | 1 023 | 2 109 |

**Filialen ausländischer Banken
Niederlassungen**

**Succursales de banques étrangères
Comptoirs**

Tabl. 76

Tabl. 76

| Kanton | Sitze Sièges | Zweiganstalten und Filialen Succursales | Agenturen Agences | Total | Canton |
|--------------|---------------------------------------|---|----------------------|-----------|------------------|
| | Anzahl Ende 1983 Nombre à fin 1983 | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Zürich | 9 | 4 | — | 13 | Zurich |
| Bern | — | — | — | — | Berne |
| Luzern | — | — | — | — | Lucerne |
| Uri | — | — | — | — | Uri |
| Schwyz | — | — | — | — | Schwyz |
| Obwalden | — | — | — | — | Obwald |
| Nidwalden | — | — | — | — | Nidwald |
| Glarus | — | — | — | — | Glaris |
| Zug | — | — | — | — | Zoug |
| Freiburg | — | — | — | — | Fribourg |
| Solothurn | — | — | — | — | Soleure |
| Basel-Stadt | 1 | — | — | 1 | Bâle-Ville |
| Baselland | — | — | — | — | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | — | — | — | — | Schaffhouse |
| Appenzell AR | — | — | — | — | Appenzell Rh.-E. |
| Appenzell IR | — | — | — | — | Appenzell Rh.-I. |
| St. Gallen | — | — | — | — | St-Gall |
| Graubünden | — | — | — | — | Grisons |
| Aargau | — | — | — | — | Argovie |
| Thurgau | — | — | — | — | Thurgovie |
| Tessin | — | 2 | — | 2 | Tessin |
| Waadt | 1 | 2 | — | 3 | Vaud |
| Wallis | — | — | — | — | Valais |
| Neuenburg | — | — | — | — | Neuchâtel |
| Genf | 6 | 3 | 1 | 10 | Genève |
| Jura | — | — | — | — | Jura |
| Total | 17 | 11 | 1 | 29 | Total |

V. Teil

Privatbankiers

Partie V

Banquiers privés

Privatbankiers
Gliederung der Aktiven 1974–1983

Tab. 77

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Kassa Giro Postcheck | Bankendebitoren Avoirs en banque | | | Wechsel und Geldmarkt- papiere | davon <i>Reskript- und Schatz- scheine</i> | Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs | | |
|-----------------|----------------------------|--|-------------------------------------|----------|--|---|--|--|---------------------|--|
| | | | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | | | ohne Deckung | mit Deckung – gagés | |
| Fin d'année | Nombre d'établissements | Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | à vue | à terme | dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance | Effets de change et papiers monétaires | dont <i>rescrip- tions et bons du Trésor</i> | en blanc | Total | davon gegen <i>hyp. Deckung</i> dont <i>garan- tis par hypothèque</i> |

in Millionen Franken

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|

8.10 Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | |
|------|---|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1974 | 1 | 0,1 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1975 | 1 | 0,1 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1976 | 1 | 0,1 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1977 | 1 | 0,1 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1978 | 1 | 0,2 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1979 | 1 | 0,2 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1980 | 1 | 0,2 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1981 | 1 | 0,2 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1982 | 1 | 0,1 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1983 | 1 | 0,2 | — | — | — | — | — | — | — | — |

8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

| | | | | | | | | | | |
|------|----|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|
| 1974 | 31 | 273,7 | 537,6 | 396,9 | 360,7 | 51,6 | 5,0 | 126,7 | 429,5 | 28,6 |
| 1975 | 30 | 230,3 | 529,9 | 331,3 | 302,1 | 18,7 | 11,7 | 94,7 | 315,3 | 25,2 |
| 1976 | 27 | 208,4 | 444,6 | 297,3 | 263,0 | 24,6 | 10,8 | 112,9 | 255,6 | 17,7 |
| 1977 | 27 | 265,6 | 401,9 | 274,3 | 259,1 | 19,1 | 7,6 | 143,3 | 252,1 | 17,8 |
| 1978 | 24 | 366,9 | 554,9 | 218,9 | 209,0 | 21,4 | 15,2 | 120,2 | 282,8 | 20,0 |
| 1979 | 24 | 266,7 | 478,2 | 357,2 | 296,5 | 39,0 | 23,7 | 113,3 | 299,3 | 16,6 |
| 1980 | 24 | 259,4 | 612,9 | 372,4 | 290,8 | 37,0 | 21,9 | 132,9 | 406,7 | 17,6 |
| 1981 | 24 | 247,9 | 671,3 | 538,6 | 433,2 | 33,3 | 22,3 | 135,1 | 396,1 | 15,5 |
| 1982 | 24 | 314,9 | 902,6 | 722,3 | 522,3 | 47,0 | 37,1 | 183,2 | 390,3 | 20,8 |
| 1983 | 24 | 306,9 | 974,3 | 663,5 | 616,8 | 55,3 | 48,7 | 192,8 | 450,1 | 20,1 |

8.00 Total Privatbankiers

| | | | | | | | | | | |
|------|----|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|
| 1974 | 32 | 273,8 | 537,6 | 396,9 | 360,7 | 51,6 | 5,0 | 126,7 | 429,5 | 28,6 |
| 1975 | 31 | 230,4 | 529,9 | 331,3 | 302,1 | 18,7 | 11,7 | 94,7 | 315,3 | 25,2 |
| 1976 | 28 | 208,5 | 444,6 | 297,3 | 263,0 | 24,6 | 10,8 | 112,9 | 255,6 | 17,7 |
| 1977 | 28 | 265,7 | 401,9 | 274,3 | 259,1 | 19,1 | 7,6 | 143,3 | 252,1 | 17,8 |
| 1978 | 25 | 367,1 | 554,9 | 218,9 | 209,0 | 21,4 | 15,2 | 120,2 | 282,8 | 20,0 |
| 1979 | 25 | 266,9 | 478,2 | 357,2 | 296,5 | 39,0 | 23,7 | 113,3 | 299,3 | 16,6 |
| 1980 | 25 | 259,6 | 612,9 | 372,4 | 290,8 | 37,0 | 21,9 | 132,9 | 406,7 | 17,6 |
| 1981 | 25 | 248,1 | 671,3 | 538,6 | 433,2 | 33,3 | 22,3 | 135,1 | 396,1 | 15,5 |
| 1982 | 25 | 315,0 | 902,6 | 722,3 | 522,3 | 47,0 | 37,1 | 183,2 | 390,3 | 20,8 |
| 1983 | 25 | 307,1 | 974,3 | 663,5 | 616,8 | 55,3 | 48,7 | 192,8 | 450,1 | 20,1 |

Banquiers privés
Structure de l'actif, depuis 1974

Tabl. 77

| Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe | | Kontokorrent-Kredite ¹ | Hypothekaranlagen | Wertschriften | Beteiligungen | Liegenschaften Immeubles | | Sonst. Aktiven | Nicht einbez. Kapital | Saldo-vortrag (Verlust) | Bilanzsumme | Jahresende |
|--|---|--|----------------------------|---------------|-----------------|-------------------------------------|---------------|----------------|-----------------------|--------------------------|----------------|-------------|
| ohne Deckung | mit Deckung – gagés | Crédits en comptes courants ¹ | Place-ments hypothé-caires | Titres | Partici-pations | Bank-gebäude à l'usage de la banque | andere autres | Autres actifs | Capital non libéré | Report à nouveau (perte) | Total du bilan | Fin d'année |
| en blanc | Total <i>davon gegen hyp. Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i> | | | | | | | | | | | |

en millions de francs

| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

8.10 Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|-----|---|---|-----|---|---|-----|------|
| 1,2 | — | — | — | — | — | 0,1 | — | — | — | — | — | 1,4 | 1974 |
| 1,2 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | — | — | — | 1,3 | 1975 |
| 1,4 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | — | — | — | 1,5 | 1976 |
| 1,4 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | — | — | — | 1,5 | 1977 |
| 1,6 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | — | — | — | 1,8 | 1978 |
| 1,7 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | — | — | — | 1,9 | 1979 |
| 1,9 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | 0,0 | — | — | 2,1 | 1980 |
| 1,6 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | 0,0 | — | — | 1,8 | 1981 |
| 1,3 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | 0,0 | — | — | 1,4 | 1982 |
| 1,1 | — | — | — | — | — | 0,0 | — | — | 0,0 | — | — | 1,3 | 1983 |

8.20 Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|-------|---|---|---------|------|
| 56,1 | 68,7 | 12,3 | 17,5 | 13,2 | 292,2 | 22,7 | 72,3 | 26,1 | 63,9 | — | — | 2 448,7 | 1974 |
| 43,9 | 62,5 | 16,9 | 18,0 | 13,4 | 336,6 | 13,4 | 43,4 | 32,7 | 39,5 | — | — | 2 123,6 | 1975 |
| 38,6 | 54,4 | 8,7 | 15,5 | 14,5 | 441,5 | 15,4 | 43,2 | 32,7 | 42,2 | — | — | 2 041,4 | 1976 |
| 38,9 | 65,1 | 6,6 | 11,9 | 16,0 | 453,1 | 18,1 | 41,7 | 35,8 | 38,6 | — | — | 2 075,5 | 1977 |
| 65,4 | 73,5 | 12,6 | 13,3 | 17,8 | 455,9 | 18,1 | 46,7 | 35,2 | 53,3 | — | — | 2 344,3 | 1978 |
| 51,3 | 98,5 | 12,3 | 11,1 | 23,6 | 439,1 | 16,8 | 59,0 | 24,9 | 63,0 | — | — | 2 341,0 | 1979 |
| 51,5 | 92,3 | 12,6 | 13,1 | 30,2 | 412,1 | 18,3 | 58,2 | 27,6 | 108,5 | — | — | 2 633,1 | 1980 |
| 53,9 | 89,8 | 11,0 | 3,0 | 36,2 | 394,7 | 16,7 | 57,4 | 28,2 | 152,6 | — | — | 2 854,8 | 1981 |
| 47,8 | 81,8 | 11,1 | 3,9 | 38,3 | 476,0 | 13,8 | 56,5 | 29,3 | 192,2 | — | — | 3 499,9 | 1982 |
| 43,8 | 98,4 | 9,8 | 5,1 | 40,3 | 534,5 | 12,5 | 55,8 | 27,6 | 246,0 | — | — | 3 706,9 | 1983 |

8.00 Total Banquiers privés

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|-------|---|---|---------|------|
| 57,3 | 68,7 | 12,3 | 17,5 | 13,2 | 292,2 | 22,8 | 72,3 | 26,1 | 63,9 | — | — | 2 450,1 | 1974 |
| 45,1 | 62,5 | 16,9 | 18,0 | 13,4 | 336,6 | 13,4 | 43,4 | 32,7 | 39,5 | — | — | 2 124,9 | 1975 |
| 40,0 | 54,4 | 8,7 | 15,5 | 14,5 | 441,5 | 15,4 | 43,2 | 32,7 | 42,2 | — | — | 2 042,9 | 1976 |
| 40,3 | 65,1 | 6,6 | 11,9 | 16,0 | 453,1 | 18,1 | 41,7 | 35,8 | 38,6 | — | — | 2 077,0 | 1977 |
| 67,0 | 73,5 | 12,6 | 13,3 | 17,8 | 455,9 | 18,1 | 46,7 | 35,2 | 53,3 | — | — | 2 346,1 | 1978 |
| 53,0 | 98,5 | 12,3 | 11,1 | 23,6 | 439,1 | 16,8 | 59,0 | 24,9 | 63,0 | — | — | 2 342,9 | 1979 |
| 53,4 | 92,3 | 12,6 | 13,1 | 30,2 | 412,1 | 18,3 | 58,2 | 27,6 | 108,5 | — | — | 2 635,2 | 1980 |
| 55,5 | 89,8 | 11,0 | 3,0 | 36,2 | 394,7 | 16,7 | 57,4 | 28,2 | 152,6 | — | — | 2 856,6 | 1981 |
| 49,1 | 81,8 | 11,1 | 3,9 | 38,3 | 476,0 | 13,8 | 56,5 | 29,3 | 192,2 | — | — | 3 501,3 | 1982 |
| 44,9 | 98,4 | 9,8 | 5,1 | 40,3 | 534,5 | 12,5 | 55,8 | 27,6 | 246,0 | — | — | 3 708,2 | 1983 |

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

**Privatbankiers
Gruppierung
nach der Höhe der Bilanzsumme
1974–1983**

**Banquiers privés
Répartition
d'après le bilan,
depuis 1974**

Tab. 78

Tabl. 78

Jahresende Staffe­lung der Bilanzsumme
Fin d'année Echelon­nement du total du bilan

| | Bis 1 Mio Fr | Von 1–5 Mio Fr | Von 5–10 Mio Fr | Von 10–20 Mio Fr | Von 20–50 Mio Fr | Von 50–100 Mio Fr | Von 100–500 Mio Fr | Von 500–1000 Mio Fr | über 1 Milliarde Fr | Total |
|---|--------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 Anzahl der Privatbankiers | | | | | | | | | | |
| 1974 | — | 2 | 3 | 6 | 10 | 2 | 8 | 1 | — | 32 |
| 1975 | — | 2 | 2 | 6 | 10 | 3 | 8 | — | — | 31 |
| 1976 | — | 2 | 2 | 5 | 8 | 4 | 7 | — | — | 28 |
| 1977 | — | 2 | 2 | 4 | 9 | 4 | 7 | — | — | 28 |
| 1978 | — | 1 | 1 | 3 | 10 | 3 | 7 | — | — | 25 |
| 1979 | — | 1 | 1 | 3 | 9 | 3 | 8 | — | — | 25 |
| 1980 | — | 1 | 2 | — | 10 | 4 | 8 | — | — | 25 |
| 1981 | — | 1 | 2 | — | 8 | 5 | 8 | 1 | — | 25 |
| 1982 | — | 1 | 1 | 1 | 6 | 7 | 8 | 1 | — | 25 |
| 1983 | — | 1 | 1 | 1 | 5 | 7 | 8 | 2 | — | 25 |
| 2 Bilanzsumme in Millionen Franken | | | | | | | | | | |
| 1974 | — | 6,3 | 16,4 | 94,4 | 343,8 | 153,8 | 1 325,0 | 510,4 | — | 2 450,1 |
| 1975 | — | 5,1 | 10,4 | 99,8 | 354,9 | 220,6 | 1 434,1 | — | — | 2 124,9 |
| 1976 | — | 4,9 | 15,5 | 90,7 | 260,9 | 299,9 | 1 371,0 | — | — | 2 042,9 |
| 1977 | — | 2,9 | 14,8 | 69,7 | 294,5 | 304,9 | 1 390,2 | — | — | 2 077,0 |
| 1978 | — | 1,8 | 8,1 | 46,8 | 348,9 | 258,4 | 1 682,1 | — | — | 2 346,1 |
| 1979 | — | 1,9 | 8,5 | 44,3 | 306,7 | 226,3 | 1 755,2 | — | — | 2 342,9 |
| 1980 | — | 2,1 | 17,9 | — | 327,5 | 279,8 | 2 007,9 | — | — | 2 635,2 |
| 1981 | — | 1,8 | 17,9 | — | 280,0 | 292,3 | 1 726,0 | 538,6 | — | 2 856,6 |
| 1982 | — | 1,4 | 7,2 | 10,9 | 208,7 | 449,9 | 2 089,5 | 733,7 | — | 3 501,3 |
| 1983 | — | 1,2 | 7,9 | 10,7 | 181,6 | 413,8 | 1 746,5 | 1 346,5 | — | 3 708,2 |
| 2 Total du bilan en millions de francs | | | | | | | | | | |

Privatbankiers
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1974–1983

Banquiers privés
Caisse, comptes de virements et comptes
de chèques postaux, depuis 1974

Tab. 79

Tabl. 79

| Positionen | Jahresende | Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | Total |
|--|-------------|---|--|-------|
| Positions | Fin d'année | Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt | |
| | | in Millionen Franken en millions de francs | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Totalbestand | 1974 | 0,1 | 273,7 | 273,8 |
| Montant total | 1975 | 0,1 | 230,3 | 230,4 |
| | 1976 | 0,1 | 208,4 | 208,5 |
| | 1977 | 0,1 | 265,6 | 265,7 |
| | 1978 | 0,2 | 366,9 | 367,1 |
| | 1979 | 0,2 | 266,7 | 266,9 |
| | 1980 | 0,2 | 259,4 | 259,6 |
| | 1981 | 0,2 | 247,9 | 248,1 |
| | 1982 | 0,1 | 314,9 | 315,0 |
| | 1983 | 0,2 | 306,9 | 307,1 |
| <i>davon – dont</i> | | | | |
| Schweizerische Banknoten | 1974 | 0,0 | 27,3 | 27,3 |
| Billets de banque suisses | 1975 | 0,0 | 26,6 | 26,6 |
| | 1976 | 0,0 | 23,6 | 23,6 |
| | 1977 | 0,0 | 22,2 | 22,2 |
| | 1978 | 0,0 | 23,3 | 23,3 |
| | 1979 | 0,0 | 23,0 | 23,0 |
| | 1980 | 0,0 | 22,2 | 22,2 |
| | 1981 | 0,0 | 24,7 | 24,7 |
| | 1982 | 0,0 | 27,2 | 27,2 |
| | 1983 | 0,0 | 26,7 | 26,7 |
| <i>davon – dont</i> | | | | |
| Giroguthaben bei der Nationalbank | 1974 | — | 227,7 | 227,7 |
| Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale | 1975 | — | 185,7 | 185,7 |
| | 1976 | — | 167,5 | 167,5 |
| | 1977 | — | 229,0 | 229,0 |
| | 1978 | — | 327,3 | 327,3 |
| | 1979 | — | 223,1 | 223,1 |
| | 1980 | — | 220,3 | 220,3 |
| | 1981 | — | 207,1 | 207,1 |
| | 1982 | — | 266,8 | 266,8 |
| | 1983 | — | 253,1 | 253,1 |
| <i>davon – dont</i> | | | | |
| Postcheckguthaben | 1974 | 0,0 | 13,6 | 13,6 |
| Avoirs en comptes de chèques postaux | 1975 | 0,1 | 13,3 | 13,4 |
| | 1976 | 0,1 | 12,9 | 13,0 |
| | 1977 | 0,1 | 11,6 | 11,7 |
| | 1978 | 0,2 | 13,4 | 13,6 |
| | 1979 | 0,2 | 16,2 | 16,4 |
| | 1980 | 0,2 | 11,4 | 11,6 |
| | 1981 | 0,2 | 11,4 | 11,6 |
| | 1982 | 0,1 | 15,5 | 15,6 |
| | 1983 | 0,2 | 21,2 | 21,4 |

Privatbankiers
Gliederung der Passiven 1974–1983

Tab. 80

| Jahres- ende | Anzahl Institute | Fremde Gelder Fonds de tiers | | | | | | | | | | |
|--|---------------------------------|---|----------|---|--------------------------|----------|---|-------------------|--|--|-------------------------------------|--|
| | | Bankenkreditoren Engagements en banque | | | Kreditoren Créanciers | | | Spar- einlagen | Deposi- ten- und Einlage- hefte | Kassen- obligationen und Kassen- scheine | Obliga- tionen- an- leihen | davon <i>Wandel- an- leihen</i> |
| Fin d'année | Nombre d'établis- sements | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | auf Sicht | auf Zeit | davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen | | | | | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 8.10 Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 1 | — | — | — | — | 0,1 | — | — | 0,8 | — | — | — |
| 1975 | 1 | — | 0,1 | — | — | — | — | — | 0,7 | — | — | — |
| 1976 | 1 | — | 0,1 | — | — | — | — | — | 0,8 | — | — | — |
| 1977 | 1 | — | 0,1 | — | — | — | — | — | 0,8 | — | — | — |
| 1978 | 1 | — | — | — | — | 0,3 | — | — | 0,8 | — | — | — |
| 1979 | 1 | — | — | — | — | 0,4 | 0,4 | — | 0,8 | — | — | — |
| 1980 | 1 | — | — | — | — | 0,4 | — | — | 0,9 | — | — | — |
| 1981 | 1 | — | — | — | — | 0,2 | 0,2 | — | 0,8 | — | — | — |
| 1982 | 1 | — | — | — | — | 0,0 | 0,0 | — | 0,7 | — | — | — |
| 1983 | 1 | — | — | — | — | 0,0 | 0,0 | — | 0,6 | — | — | — |
| 8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 31 | 133,9 | 48,8 | 32,6 | 1394,0 | 290,0 | 206,7 | — | 119,1 | 7,0 | — | — |
| 1975 | 30 | 148,3 | 32,0 | 15,4 | 1248,4 | 145,2 | 86,2 | — | 108,5 | 7,2 | — | — |
| 1976 | 27 | 168,2 | 48,0 | 23,8 | 1126,1 | 126,2 | 74,7 | — | 126,0 | 6,8 | — | — |
| 1977 | 27 | 135,5 | 52,5 | 41,2 | 1183,6 | 92,4 | 56,8 | — | 148,8 | 5,7 | — | — |
| 1978 | 24 | 163,4 | 68,0 | 36,7 | 1368,3 | 88,9 | 40,6 | — | 186,0 | 4,8 | — | — |
| 1979 | 24 | 190,7 | 77,1 | 62,0 | 1230,0 | 158,9 | 67,5 | — | 191,0 | 3,4 | — | — |
| 1980 | 24 | 274,9 | 86,4 | 65,0 | 1267,4 | 244,2 | 159,1 | — | 161,9 | 2,8 | — | — |
| 1981 | 24 | 207,7 | 129,6 | 109,5 | 1440,8 | 325,6 | 199,5 | — | 136,5 | 2,1 | — | — |
| 1982 | 24 | 321,4 | 114,2 | 100,4 | 1952,8 | 234,6 | 154,7 | — | 192,6 | 2,1 | — | — |
| 1983 | 24 | 361,5 | 159,8 | 137,2 | 2065,2 | 192,9 | 139,7 | — | 197,9 | 1,7 | — | — |
| 8.00 Total Privatbankiers | | | | | | | | | | | | |
| 1974 | 32 | 133,9 | 48,8 | 32,6 | 1394,0 | 290,1 | 206,7 | — | 119,9 | 7,0 | — | — |
| 1975 | 31 | 148,3 | 32,1 | 15,4 | 1248,4 | 145,2 | 86,2 | — | 109,2 | 7,2 | — | — |
| 1976 | 28 | 168,2 | 48,1 | 23,8 | 1126,1 | 126,2 | 74,7 | — | 126,8 | 6,8 | — | — |
| 1977 | 28 | 135,5 | 52,6 | 41,2 | 1183,6 | 92,4 | 56,8 | — | 149,6 | 5,7 | — | — |
| 1978 | 25 | 163,4 | 68,0 | 36,7 | 1368,3 | 89,2 | 40,6 | — | 186,8 | 4,8 | — | — |
| 1979 | 25 | 190,7 | 77,1 | 62,0 | 1230,0 | 159,3 | 67,9 | — | 191,8 | 3,4 | — | — |
| 1980 | 25 | 274,9 | 86,4 | 65,0 | 1267,4 | 244,6 | 159,1 | — | 162,8 | 2,8 | — | — |
| 1981 | 25 | 207,7 | 129,6 | 109,5 | 1440,8 | 325,8 | 199,7 | — | 137,3 | 2,1 | — | — |
| 1982 | 25 | 321,4 | 114,2 | 100,4 | 1952,8 | 234,6 | 154,7 | — | 193,3 | 2,1 | — | — |
| 1983 | 25 | 361,5 | 159,8 | 137,2 | 2065,2 | 192,9 | 139,7 | — | 198,5 | 1,7 | — | — |

Banquiers privés
Structure du passif, depuis 1974

Tab. 80

| | | Sonstige Verpflichtungen Autres engagements | | | Eigene Mittel Fonds propres | | | Saldo- vortrag | Bilanz- summe | Jahres- ende | |
|---------------------------------|------------------------------|--|---|----------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------|--------------------------|---------------------|-------------------|----------------|
| Pfandbrief- darlehen | Total (Kol.-col. 3-14) | Akzente und Eigen- wechsel | Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften | Sonstige Passiven | Kapital | Reserven | | Total (Kol. 19-21) | Report à nouveau | Total du bilan | Fin d'année |
| Emprunts lettres de gages | | Accep- tations et billets à ordre | Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque | Autres passifs | Capital | gesetz- liche légales | andere autres | Total (col. 19-21) | | | |

en millions de francs

| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

8.10 Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|---|-----|------|
| — | 0,9 | — | — | 0,2 | 0,3 | — | — | 0,3 | — | 1,4 | 1974 |
| — | 0,8 | — | — | 0,2 | 0,3 | 0,0 | — | 0,3 | — | 1,3 | 1975 |
| — | 0,9 | — | — | 0,2 | 0,3 | — | 0,1 | 0,4 | — | 1,5 | 1976 |
| — | 0,9 | — | — | 0,2 | 0,3 | — | 0,1 | 0,4 | — | 1,5 | 1977 |
| — | 1,1 | — | — | 0,3 | 0,3 | — | 0,1 | 0,4 | — | 1,8 | 1978 |
| — | 1,2 | — | — | 0,3 | 0,3 | 0,1 | — | 0,4 | — | 1,9 | 1979 |
| — | 1,3 | — | — | 0,4 | 0,3 | 0,1 | — | 0,4 | — | 2,1 | 1980 |
| — | 1,0 | — | — | 0,4 | 0,3 | 0,1 | — | 0,4 | — | 1,8 | 1981 |
| — | 0,7 | — | — | 0,3 | 0,3 | 0,1 | — | 0,4 | — | 1,4 | 1982 |
| — | 0,6 | — | — | 0,3 | 0,3 | 0,1 | — | 0,4 | — | 1,3 | 1983 |

8.20 Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | | | | | | |
|---|--------|-----|------|-------|-------|---|------|-------|-----|--------|------|
| — | 1992,8 | 0,8 | 1,0 | 139,2 | 235,7 | — | 74,5 | 310,2 | 4,7 | 2448,7 | 1974 |
| — | 1689,6 | 0,1 | 2,0 | 133,3 | 218,8 | — | 75,1 | 293,9 | 4,7 | 2123,6 | 1975 |
| — | 1601,3 | — | — | 133,6 | 223,2 | — | 79,0 | 302,2 | 4,3 | 2041,4 | 1976 |
| — | 1618,5 | — | — | 137,5 | 235,8 | — | 78,9 | 314,7 | 4,8 | 2075,5 | 1977 |
| — | 1879,4 | 0,4 | 2,6 | 149,5 | 226,6 | — | 81,0 | 307,6 | 4,8 | 2344,3 | 1978 |
| — | 1851,1 | 0,2 | 2,7 | 164,0 | 236,8 | — | 81,2 | 318,0 | 5,0 | 2341,0 | 1979 |
| — | 2037,6 | 0,3 | 2,6 | 247,2 | 255,2 | — | 87,9 | 343,1 | 2,3 | 2633,1 | 1980 |
| — | 2242,3 | — | 9,2 | 239,2 | 274,0 | — | 89,5 | 363,5 | 0,6 | 2854,8 | 1981 |
| — | 2817,7 | — | 11,0 | 286,0 | 292,3 | — | 92,3 | 384,6 | 0,6 | 3499,9 | 1982 |
| — | 2979,0 | — | 9,3 | 313,3 | 319,7 | — | 84,3 | 404,0 | 1,3 | 3706,9 | 1983 |

8.00 Total banquiers privés

| | | | | | | | | | | | |
|---|--------|-----|------|-------|-------|-----|------|-------|-----|--------|------|
| — | 1993,7 | 0,8 | 1,0 | 139,4 | 236,0 | — | 74,5 | 310,5 | 4,7 | 2450,1 | 1974 |
| — | 1690,4 | 0,1 | 2,0 | 133,5 | 219,1 | 0,0 | 75,1 | 294,2 | 4,7 | 2124,9 | 1975 |
| — | 1602,2 | — | — | 133,8 | 223,5 | — | 79,1 | 302,6 | 4,3 | 2042,9 | 1976 |
| — | 1619,4 | — | — | 137,7 | 236,1 | — | 79,0 | 315,1 | 4,8 | 2077,0 | 1977 |
| — | 1880,5 | 0,4 | 2,6 | 149,8 | 226,9 | — | 81,1 | 308,0 | 4,8 | 2346,1 | 1978 |
| — | 1852,3 | 0,2 | 2,7 | 164,3 | 237,1 | 0,1 | 81,2 | 318,4 | 5,0 | 2342,9 | 1979 |
| — | 2038,9 | 0,3 | 2,6 | 247,6 | 255,5 | 0,1 | 87,9 | 343,5 | 2,3 | 2635,2 | 1980 |
| — | 2243,3 | — | 9,2 | 239,6 | 274,3 | 0,1 | 89,5 | 363,9 | 0,6 | 2856,6 | 1981 |
| — | 2818,4 | — | 11,0 | 286,3 | 292,6 | 0,1 | 92,3 | 385,0 | 0,6 | 3501,3 | 1982 |
| — | 2979,6 | — | 9,3 | 313,6 | 320,0 | 0,1 | 84,3 | 404,4 | 1,3 | 3708,2 | 1983 |

**Privatbankiers
Personalbestand 1974–1983**

**Banquiers privés
Personnel, depuis 1974**

Tab. 81

Tabl. 81

| Jahresende Fin d'année | Gesamtes Personal Ensemble du personnel | | |
|---------------------------|--|---------------------|-------|
| | männlich masculin | weiblich féminin | Total |
| | Anzahl Personen Nombre de personnes | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1974 | 1 442 | 987 | 2 429 |
| 1975 | 1 248 | 860 | 2 108 |
| 1976 | 1 204 | 791 | 1 995 |
| 1977 | 1 190 | 776 | 1 966 |
| 1978 | 1 091 | 743 | 1 834 |
| 1979 | 1 089 | 727 | 1 816 |
| 1980 | 1 159 | 771 | 1 930 |
| 1981 | 1 229 | 817 | 2 046 |
| 1982 | 1 248 | 825 | 2 073 |
| 1983 | 1 295 | 868 | 2 163 |

**Privatbankiers
Niederlassungen**

**Banquiers privés
Comptoirs**

Tab. 82

Tabl. 82

| Kanton | Sitz Sièges | Zweiganstalten und Filialen Succursales | Agenturen Agences | Total | Canton |
|--------------|---------------------------------------|--|----------------------|-----------|------------------|
| | Anzahl Ende 1983 Nombre à fin 1983 | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Zürich | 5 | 1 | 1 | 7 | Zurich |
| Bern | — | — | — | — | Berne |
| Luzern | 2 | — | — | 2 | Lucerne |
| Uri | — | — | — | — | Uri |
| Schwyz | — | — | — | — | Schwyz |
| Obwalden | — | — | — | — | Obwald |
| Nidwalden | — | — | — | — | Nidwald |
| Glarus | — | — | — | — | Glaris |
| Zug | — | — | — | — | Zoug |
| Freiburg | — | — | — | — | Fribourg |
| Solothurn | — | — | — | — | Soleure |
| Basel-Stadt | 4 | — | — | 4 | Bâle-Ville |
| Baselland | — | — | — | — | Bâle-Campagne |
| Schaffhausen | — | — | — | — | Schaffhouse |
| Appenzell AR | — | — | — | — | Appenzell Rh.-E. |
| Appenzell IR | — | — | — | — | Appenzell Rh.-I |
| St. Gallen | 1 | — | — | 1 | St-Gall |
| Graubünden | — | — | — | — | Grisons |
| Aargau | — | — | — | — | Argovie |
| Thurgau | — | — | — | — | Thurgovie |
| Tessin | — | — | — | — | Tessin |
| Waadt | 3 | — | — | 3 | Vaud |
| Wallis | — | — | — | — | Valais |
| Neuenburg | 1 | — | — | 1 | Neuchâtel |
| Genf | 9 | — | — | 9 | Genève |
| Jura | — | — | — | — | Jura |
| Total | 25 | 1 | 1 | 27 | Total |

VI. Teil

Aktiven und Passiven
nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983

Partie VI

Ventilation des bilans en comptes suisses
et en comptes étrangers
au 31 décembre 1983

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

**1.00–8.00 Alle Banken
und Finanzgesellschaften**

Tab. 83

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|-----------|---------------------|----------------------|-----------|-----------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 18 288,9 | 441,6 | 18 730,5 | 2,5 | 2 055,2 | 2 057,7 | 20 788,2 |
| davon – dont Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹ | — | — | — | — | 1 833,3 | 1 833,3 | 1 833,3 |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 7 455,1 | 1 514,8 | 8 969,9 | 4 124,7 | 9 847,9 | 13 972,6 | 22 942,5 |
| davon – dont Edelmetalle – métaux précieux | 3 555,4 | — | 3 555,4 | 1 904,3 | — | 1 904,3 | 5 459,7 |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 24 768,8 | 4 582,6 | 29 351,4 | 34 106,6 | 71 763,9 | 105 870,5 | 135 221,9 |
| davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance | 12 607,5 | 3 879,1 | 16 486,6 | 18 968,7 | 55 168,6 | 74 137,3 | 90 623,9 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 5 105,9 | 304,8 | 5 410,7 | 640,5 | 20 406,3 | 21 046,8 | 26 457,5 |
| davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor | 1 384,9 | — | 1 384,9 | — | 344,6 | 344,6 | 1 729,5 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 12 612,5 | 2 086,8 | 14 699,3 | 1 740,7 | 6 922,0 | 8 662,7 | 23 362,0 |
| davon – dont Edelmetalle – métaux précieux | 209,9 | — | 209,9 | 319,8 | — | 319,8 | 529,7 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 30 326,2 | 1 887,9 | 32 214,1 | 4 180,2 | 7 664,6 | 11 844,8 | 44 058,9 |
| davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque | 21 493,2 | 56,8 | 21 550,0 | 381,5 | 116,3 | 497,8 | 22 047,8 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 16 883,9 | 2 407,0 | 19 290,9 | 7 338,5 | 16 836,4 | 24 174,9 | 43 465,8 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 42 374,1 | 1 375,5 | 43 749,6 | 13 271,2 | 10 787,9 | 24 059,1 | 67 808,7 |
| davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque | 36 572,9 | 12,4 | 36 585,3 | 635,4 | 649,2 | 1 284,6 | 37 869,9 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 12 150,4 | 3,7 | 12 154,1 | 8 448,6 | 5 251,4 | 13 700,0 | 25 854,1 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 142 986,3 | — | 142 986,3 | 60,8 | 16,8 | 77,6 | 143 063,9 |
| Wertschriften Titres | 22 916,7 | 24,1 | 22 940,8 | 12 508,0 | 8 732,2 | 21 240,2 | 44 181,0 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 3 445,9 | 13,6 | 3 459,5 | 639,0 | 784,4 | 1 423,4 | 4 882,9 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 5 652,1 | — | 5 652,1 | 21,4 | 18,1 | 39,5 | 5 691,6 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 2 609,4 | 3,4 | 2 612,8 | 24,4 | 18,1 | 42,5 | 2 655,3 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 43 702,9 | 175,3 | 43 878,2 | 332,8 | 1 909,3 | 2 242,1 | 46 120,3 |
| davon – dont Edelmetalle – métaux précieux | 32 896,5 | — | 32 896,5 | 242,5 | — | 242,5 | 33 139,0 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | 60,6 | — | 60,6 | — | — | — | 60,6 |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | 13,1 | — | 13,1 | — | — | — | 13,1 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 391 352,8 | 14 821,1 | 406 173,9 | 87 439,9 | 163 014,5 | 250 454,4 | 656 628,3 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 1 915,4 | 558,8 | 2 474,2 | 19 814,7 | 160 513,0 | 180 327,7 | 182 801,9 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Tab. 83

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Tabl. 83

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|-----------------|---------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 11 621,9 | 1 555,7 | 13 177,6 | 6 726,6 | 11 295,2 | 18 021,8 | 31 199,4 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>4 045,3</i> | <i>—</i> | <i>4 045,3</i> | <i>3 677,2</i> | <i>—</i> | <i>3 677,2</i> | <i>7 722,5</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 29 800,7 | 10 307,4 | 40 108,1 | 9 602,2 | 53 877,3 | 63 479,5 | 103 587,6 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>17 036,3</i> | <i>8 395,1</i> | <i>25 431,4</i> | <i>6 423,3</i> | <i>41 466,8</i> | <i>47 890,1</i> | <i>73 321,5</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 35 501,4 | 4 545,4 | 40 046,8 | 28 491,9 | 12 757,4 | 41 249,3 | 81 296,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>5 005,8</i> | <i>—</i> | <i>5 005,8</i> | <i>21 841,5</i> | <i>—</i> | <i>21 841,5</i> | <i>26 847,3</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 39 980,5 | 13 730,6 | 53 711,1 | 4 105,5 | 67 308,5 | 71 414,0 | 125 125,1 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>18 150,1</i> | <i>11 050,2</i> | <i>29 200,3</i> | <i>3 181,5</i> | <i>52 725,2</i> | <i>55 906,7</i> | <i>85 107,0</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 99 313,1 | — | 99 313,1 | 7 332,3 | 1,3 | 7 333,6 | 106 646,7 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 31 367,7 | 20,3 | 31 388,0 | 5 420,4 | 271,4 | 5 691,8 | 37 079,8 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 61 950,5 | 21,7 | 61 972,2 | 14,4 | 195,2 | 209,6 | 62 181,8 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 23 293,3 | — | 23 293,3 | — | — | — | 23 293,3 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>294,0</i> | <i>—</i> | <i>294,0</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>294,0</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 11 065,5 | — | 11 065,5 | — | — | — | 11 065,5 |
| Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | 35,9 | 65,1 | 101,0 | 11,9 | 1 319,8 | 1 331,7 | 1 432,7 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 93,0 | 2,7 | 95,7 | — | 4,4 | 4,4 | 100,1 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 30 562,9 | 160,9 | 30 723,8 | 205,5 | 1 929,2 | 2 134,7 | 32 858,5 |
| Kapital Capital | 18 939,9 | — | 18 939,9 | — | — | — | 18 939,9 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 11 487,7 | — | 11 487,7 | — | — | — | 11 487,7 |
| Andere Reserven Autres réserves | 9 811,8 | — | 9 811,8 | — | — | — | 9 811,8 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 522,3 | — | 522,3 | — | — | — | 522,3 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 415 348,1 | 30 409,8 | 445 757,9 | 61 910,7 | 148 959,7 | 210 870,4 | 656 628,3 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 6 812,4 | 11 717,6 | 18 530,0 | 14 917,7 | 149 354,2 | 164 271,9 | 182 801,9 |

¹gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

**1.00 – 5.00 Kantonalbanken, Grossbanken,
Regionalbanken, Darlehenskassen,
Übrige Banken**

Tab. 84

Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

**1.00 – 5.00 Banques cantonales,
Grandes banques, Banques régionales,
Caisses de crédit mutuel, Autres banques**

Tabl. 84

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|-----------|---------------------|----------------------|-----------|-----------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 17 498,0 | 432,4 | 17 930,4 | 2,5 | 1 987,2 | 1 989,7 | 19 920,1 |
| <i>davon – dont</i> | | | | | | | |
| <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i> | — | — | — | — | 1 833,3 | 1 833,3 | 1 833,3 |
| Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 6 762,9 | 1 315,0 | 8 077,9 | 3 968,4 | 9 166,0 | 13 134,4 | 21 212,3 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 3 213,0 | — | 3 213,0 | 1 822,0 | — | 1 822,0 | 5 035,0 |
| Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 23 781,1 | 4 276,5 | 28 057,6 | 31 739,0 | 65 776,6 | 97 515,6 | 125 573,2 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 11 888,3 | 3 631,2 | 15 519,5 | 17 773,0 | 50 588,4 | 68 361,4 | 83 880,9 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 4 980,7 | 222,1 | 5 202,8 | 455,1 | 19 343,6 | 19 798,7 | 25 001,5 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | 1 342,9 | — | 1 342,9 | — | 337,4 | 337,4 | 1 680,3 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 12 307,4 | 2 033,5 | 14 340,9 | 1 645,9 | 6 691,5 | 8 337,4 | 22 678,3 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 111,7 | — | 111,7 | 315,7 | — | 315,7 | 427,4 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 30 043,9 | 1 716,3 | 31 760,2 | 3 979,5 | 7 103,2 | 11 082,7 | 42 842,9 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 21 470,6 | 56,9 | 21 527,5 | 380,0 | 113,3 | 493,3 | 22 020,8 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 15 431,4 | 1 756,0 | 17 187,4 | 6 569,7 | 14 988,6 | 21 558,3 | 38 745,7 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 41 821,5 | 1 232,2 | 43 053,7 | 11 868,1 | 9 093,2 | 20 961,3 | 64 015,0 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 36 416,6 | 11,9 | 36 428,5 | 574,2 | 582,0 | 1 156,2 | 37 584,7 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 12 130,1 | 3,7 | 12 133,8 | 8 030,3 | 4 788,5 | 12 818,8 | 24 952,6 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 142 917,4 | — | 142 917,4 | 60,8 | 16,9 | 77,7 | 142 995,1 |
| Wertschriften Titres | 22 065,2 | 22,8 | 22 088,0 | 10 740,6 | 7 973,6 | 18 714,2 | 40 802,2 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 3 020,1 | 13,7 | 3 033,8 | 623,8 | 571,7 | 1 195,5 | 4 229,3 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 5 500,1 | — | 5 500,1 | 21,4 | 18,1 | 39,5 | 5 539,6 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 2 560,0 | 0,4 | 2 560,4 | 24,0 | 18,1 | 42,1 | 2 602,5 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 42 627,1 | 148,5 | 42 775,6 | 307,1 | 1 802,3 | 2 109,4 | 44 885,0 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 32 362,0 | — | 32 362,0 | 242,4 | — | 242,4 | 32 604,4 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | 39,8 | — | 39,8 | — | — | — | 39,8 |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | 2,3 | — | 2,3 | — | — | — | 2,3 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 383 489,0 | 13 173,1 | 396 662,1 | 80 036,2 | 149 339,1 | 229 375,3 | 626 037,4 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 844,1 | 505,7 | 1 349,8 | 17 599,6 | 134 194,8 | 151 794,4 | 153 144,2 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

**1.00–5.00 Kantonalbanken, Grossbanken,
Regionalbanken, Darlehenskassen,
Übrige Banken**

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

**1.00–5.00 Banques cantonales,
Grandes banques, Banques régionales,
Caisses de crédit mutuel, Autres banques**

Tab. 84

Tabl. 84

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|-----------------|---------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 11 347,2 | 1 423,8 | 12 771,0 | 6 545,4 | 10 954,0 | 17 499,4 | 30 270,4 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>4 042,3</i> | <i>—</i> | <i>4 042,3</i> | <i>3 644,8</i> | <i>—</i> | <i>3 644,8</i> | <i>7 687,1</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 26 528,9 | 9 540,2 | 36 069,1 | 8 035,6 | 44 141,6 | 52 177,2 | 88 246,3 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>15 822,8</i> | <i>7 926,1</i> | <i>23 748,9</i> | <i>5 469,1</i> | <i>33 952,3</i> | <i>39 421,4</i> | <i>63 170,3</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 34 468,0 | 4 217,2 | 38 685,2 | 27 097,4 | 11 628,6 | 38 726,0 | 77 411,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>4 847,3</i> | <i>—</i> | <i>4 847,3</i> | <i>20 986,3</i> | <i>—</i> | <i>20 986,3</i> | <i>25 833,6</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 38 415,4 | 12 334,5 | 50 749,9 | 3 911,1 | 66 613,4 | 70 524,5 | 121 274,4 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>17 469,4</i> | <i>10 184,6</i> | <i>27 654,0</i> | <i>3 091,5</i> | <i>52 465,3</i> | <i>55 556,8</i> | <i>83 210,8</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 99 313,1 | — | 99 313,1 | 7 332,3 | 1,3 | 7 333,6 | 106 646,7 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 31 102,4 | 20,3 | 31 122,7 | 5 314,1 | 271,4 | 5 585,5 | 36 708,2 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 61 611,2 | 21,7 | 61 632,9 | 14,3 | 195,2 | 209,5 | 61 842,4 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 23 118,3 | — | 23 118,3 | — | — | — | 23 118,3 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>294,0</i> | <i>—</i> | <i>294,0</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>294,0</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 11 065,5 | — | 11 065,5 | — | — | — | 11 065,5 |
| Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | 35,4 | 46,6 | 82,0 | 11,1 | 1 304,5 | 1 315,6 | 1 397,6 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 72,7 | 1,3 | 74,0 | — | 4,4 | 4,4 | 78,4 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 28 918,5 | 113,3 | 29 031,8 | 196,9 | 1 904,4 | 2 101,3 | 31 133,1 |
| Kapital Capital | 16 217,7 | — | 16 217,7 | — | — | — | 16 217,7 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 11 133,5 | — | 11 133,5 | — | — | — | 11 133,5 |
| Andere Reserven Autres réserves | 9 267,3 | — | 9 267,3 | — | — | — | 9 267,3 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 226,4 | — | 226,4 | — | — | — | 226,4 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 402 841,5 | 27 718,9 | 430 560,4 | 58 458,2 | 137 018,8 | 195 477,0 | 626 037,4 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 5 471,1 | 9 585,2 | 15 056,3 | 12 972,6 | 125 115,3 | 138 087,9 | 153 144,2 |

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

1.00 Kantonalbanken
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

1.00 Banques cantonales

Tab. 85

Tabl. 85

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|-------------------|----------------------|------------------|---------------------|----------------------|----------------|------------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 2 095,0 | 41,7 | 2 136,7 | — | — | — | 2 136,7 |
| <i>davon – dont</i> <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 1 458,1 | 74,7 | 1 532,8 | 148,2 | 217,9 | 366,1 | 1 898,9 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 632,7 | — | 632,7 | 14,2 | — | 14,2 | 646,9 |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 12 924,1 | 298,6 | 13 222,7 | 2 662,1 | 134,7 | 2 796,8 | 16 019,5 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 6 046,2 | 271,5 | 6 317,7 | 923,8 | 88,9 | 1 012,7 | 7 330,4 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 930,7 | 32,3 | 963,0 | 35,8 | 5,0 | 40,8 | 1 003,8 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | 200,5 | — | 200,5 | — | — | — | 200,5 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 2 308,9 | 56,2 | 2 365,1 | 37,0 | 49,9 | 86,9 | 2 452,0 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 8 959,0 | 40,2 | 8 999,2 | 282,7 | 66,0 | 348,7 | 9 347,9 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 6 999,6 | 0,0 | 6 999,6 | 6,4 | — | 6,4 | 7 006,0 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 2 710,2 | 68,8 | 2 779,0 | 366,9 | 8,9 | 375,8 | 3 154,8 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 14 418,0 | 18,1 | 14 436,1 | 641,2 | 35,2 | 676,4 | 15 112,5 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 13 295,9 | — | 13 295,9 | 13,0 | — | 13,0 | 13 308,9 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 6 725,8 | — | 6 725,8 | 520,9 | — | 520,9 | 7 246,7 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 55 464,3 | — | 55 464,3 | 0,5 | — | 0,5 | 55 464,8 |
| Wertschriften Titres | 7 973,1 | 0,2 | 7 973,3 | 443,9 | 79,8 | 523,7 | 8 497,0 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 67,3 | — | 67,3 | — | — | — | 67,3 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 730,6 | — | 730,6 | — | — | — | 730,6 |
| Anderer Liegenschaften Autres immeubles | 717,3 | — | 717,3 | — | — | — | 717,3 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 2 851,6 | 0,0 | 2 851,6 | 2,2 | 1,1 | 3,3 | 2 854,9 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 818,1 | — | 818,1 | — | — | — | 818,1 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | — | — | — | — | — | — | — |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | — | — | — | — | — | — | — |
| Bilanzsumme Total du bilan | 120 334,0 | 630,8 | 120 964,8 | 5 141,4 | 598,5 | 5 739,9 | 126 704,7 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 15,0 | 6,0 | 21,0 | 475,9 | 1 865,0 | 2 340,9 | 2 361,9 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

1.00 Kantonalbanken
Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

1.00 Banques cantonales

Tab. 85

Tabl. 85

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------------|---------------------|----------------------|--------------|----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 1 994,2 | 37,1 | 2 031,3 | 155,4 | 52,7 | 208,1 | 2 239,4 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>353,2</i> | <i>—</i> | <i>353,2</i> | <i>27,1</i> | <i>—</i> | <i>27,1</i> | <i>380,3</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 3 698,7 | 169,4 | 3 868,1 | 934,3 | 202,0 | 1 136,3 | 5 004,4 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>1 774,1</i> | <i>150,2</i> | <i>1 924,3</i> | <i>348,3</i> | <i>178,5</i> | <i>526,8</i> | <i>2 451,1</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 8 163,6 | 198,5 | 8 362,1 | 616,2 | 118,8 | 735,0 | 9 097,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>587,8</i> | <i>—</i> | <i>587,8</i> | <i>326,3</i> | <i>—</i> | <i>326,3</i> | <i>914,1</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 12 538,8 | 182,6 | 12 721,4 | 120,7 | 5,8 | 126,5 | 12 847,9 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>3 091,3</i> | <i>162,8</i> | <i>3 254,1</i> | <i>99,1</i> | <i>5,4</i> | <i>104,5</i> | <i>3 358,6</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 38 580,2 | — | 38 580,2 | 1 898,1 | — | 1 898,1 | 40 478,3 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 9 896,9 | — | 9 896,9 | 423,3 | — | 423,3 | 10 320,2 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 19 369,9 | — | 19 369,9 | 11,2 | — | 11,2 | 19 381,1 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 9 626,8 | — | 9 626,8 | — | — | — | 9 626,8 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 5 978,0 | — | 5 978,0 | — | — | — | 5 978,0 |
| Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | — | — | — | — | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 0,0 | — | 0,0 | — | — | — | 0,0 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 6 243,9 | 0,0 | 6 243,9 | 0,1 | — | 0,1 | 6 244,0 |
| Kapital Capital | 3 674,5 | — | 3 674,5 | — | — | — | 3 674,5 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 1 675,1 | — | 1 675,1 | — | — | — | 1 675,1 |
| Andere Reserven Autres réserves | 130,3 | — | 130,3 | — | — | — | 130,3 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 7,4 | — | 7,4 | — | — | — | 7,4 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 121 578,3 | 587,6 | 122 165,9 | 4 159,3 | 379,5 | 4 538,8 | 126 704,7 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 215,9 | 483,9 | 699,8 | 275,0 | 1 387,1 | 1 662,1 | 2 361,9 |

1 gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

2.00 Grossbanken

Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

2.00 Grandes banques

Tab. 86

Tabl. 86

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|------------------|---------------------|----------------------|------------------|------------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 9 708,6 | 323,6 | 10 032,2 | 0,6 | 1 434,9 | 1 435,5 | 11 467,7 |
| <i>davon – dont</i> Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹ | — | — | — | — | 1 418,6 | 1 418,6 | 1 418,6 |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 1 294,1 | 668,4 | 1 962,5 | 2 697,5 | 5 596,2 | 8 293,7 | 10 256,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 379,1 | — | 379,1 | 998,6 | — | 998,6 | 1 377,7 |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 3 009,5 | 2 185,1 | 5 194,6 | 21 679,7 | 50 288,5 | 71 968,2 | 77 162,8 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 1 880,9 | 1 829,3 | 3 710,2 | 12 700,7 | 39 506,1 | 52 206,8 | 55 917,0 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 3 324,2 | 97,3 | 3 421,5 | 113,1 | 17 061,2 | 17 174,3 | 20 595,8 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | 821,1 | — | 821,1 | — | 295,0 | 295,0 | 1 116,1 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 7 561,4 | 1 401,3 | 8 962,7 | 1 130,2 | 5 214,9 | 6 345,1 | 15 307,8 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 72,7 | — | 72,7 | 138,5 | — | 138,5 | 211,2 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 11 834,6 | 451,3 | 12 285,9 | 2 019,8 | 2 118,5 | 4 138,3 | 16 424,2 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 8 137,0 | 26,9 | 8 163,9 | 249,7 | 9,4 | 259,1 | 8 423,0 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 8 515,3 | 1 242,5 | 9 757,8 | 5 020,1 | 13 251,3 | 18 271,4 | 28 029,2 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 20 453,5 | 316,6 | 20 770,1 | 6 925,5 | 3 862,4 | 10 787,9 | 31 558,0 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 18 040,4 | 10,7 | 18 051,1 | 295,2 | 186,7 | 481,9 | 18 533,0 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 1 809,3 | 3,4 | 1 812,7 | 6 258,1 | 3 817,4 | 10 075,5 | 11 888,2 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 43 146,1 | — | 43 146,1 | 40,0 | 16,3 | 56,3 | 43 202,4 |
| Wertschriften Titres | 6 808,9 | 21,9 | 6 830,8 | 6 642,3 | 5 816,8 | 12 459,1 | 19 289,9 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 2 578,1 | — | 2 578,1 | 490,8 | 387,2 | 878,0 | 3 456,1 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 3 269,5 | — | 3 269,5 | 21,1 | 17,2 | 38,3 | 3 307,8 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 942,6 | — | 942,6 | 8,0 | 3,3 | 11,3 | 953,9 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 34 017,0 | 117,1 | 34 134,1 | 15,1 | 1 607,3 | 1 622,4 | 35 756,5 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 28 014,2 | — | 28 014,2 | 116,4 | — | 116,4 | 28 130,6 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | — | — | — | — | — | — | — |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | — | — | — | — | — | — | — |
| Bilanzsumme Total du bilan | 158 272,7 | 6 828,5 | 165 101,2 | 53 061,9 | 110 493,4 | 163 555,3 | 328 656,5 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 378,0 | 213,0 | 591,0 | 10 363,9 | 52 834,5 | 63 198,4 | 63 789,4 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

2.00 Grossbanken

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

2.00 Grandes banques

Tab. 86

Tabl. 86

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|-----------------|---------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 8 167,5 | 1 162,1 | 9 329,6 | 5 629,3 | 9 398,8 | 15 028,1 | 24 357,7 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>3 558,6</i> | <i>—</i> | <i>3 558,6</i> | <i>3 247,8</i> | <i>—</i> | <i>3 247,8</i> | <i>6 806,4</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 14 200,8 | 7 089,1 | 21 289,9 | 4 373,1 | 25 191,9 | 29 565,0 | 50 854,9 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>10 143,0</i> | <i>6 165,4</i> | <i>16 308,4</i> | <i>3 412,9</i> | <i>19 033,9</i> | <i>22 446,8</i> | <i>38 755,2</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 17 677,9 | 2 855,6 | 20 533,5 | 19 474,0 | 7 002,6 | 26 476,6 | 47 010,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>3 426,3</i> | <i>—</i> | <i>3 426,3</i> | <i>15 442,7</i> | <i>—</i> | <i>15 442,7</i> | <i>18 869,0</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 19 543,3 | 9 488,6 | 29 031,9 | 3 062,3 | 55 286,0 | 58 348,3 | 87 380,2 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>11 060,9</i> | <i>7 694,6</i> | <i>18 755,5</i> | <i>2 399,2</i> | <i>43 540,7</i> | <i>45 939,9</i> | <i>64 695,4</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 26 737,2 | — | 26 737,2 | 4 890,1 | — | 4 890,1 | 31 627,3 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 12 786,0 | 5,4 | 12 791,4 | 3 816,0 | 31,8 | 3 847,8 | 16 639,2 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 24 056,0 | — | 24 056,0 | — | — | — | 24 056,0 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 10 222,6 | — | 10 222,6 | — | — | — | 10 222,6 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>253,9</i> | <i>—</i> | <i>253,9</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>253,9</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 599,5 | — | 599,5 | — | — | — | 599,5 |
| Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | 20,7 | 28,5 | 49,2 | 10,6 | 1 168,1 | 1 178,7 | 1 227,9 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | — | — | — | — | — | — | — |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 15 069,2 | 72,0 | 15 141,2 | 2,3 | 1 606,5 | 1 608,8 | 16 750,0 |
| Kapital Capital | 6 420,8 | — | 6 420,8 | — | — | — | 6 420,8 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 6 180,9 | — | 6 180,9 | — | — | — | 6 180,9 |
| Andere Reserven Autres réserves | 5 288,1 | — | 5 288,1 | — | — | — | 5 288,1 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 41,3 | — | 41,3 | — | — | — | 41,3 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 167 011,8 | 20 701,3 | 187 713,1 | 41 257,7 | 99 685,7 | 140 943,4 | 328 656,5 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 3 517,2 | 4 243,4 | 7 760,6 | 7 224,7 | 48 804,1 | 56 028,8 | 63 789,4 |

¹gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Actifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1983
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Tab. 87

Tabl. 87

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|-----------------|---------------------|----------------------|--------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 1 261,7 | 14,8 | 1 276,5 | — | 0,0 | 0,0 | 1 276,5 |
| <i>davon – dont</i> <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 598,2 | 38,2 | 636,4 | 3,8 | 50,6 | 54,4 | 690,8 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 187,9 | — | 187,9 | — | — | — | 187,9 |
| Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 2 876,3 | 79,4 | 2 955,7 | 75,8 | 12,0 | 87,8 | 3 043,5 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 1 530,2 | 61,5 | 1 591,7 | 13,6 | 9,7 | 23,3 | 1 615,0 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 209,9 | 7,3 | 217,2 | 3,6 | 1,6 | 5,2 | 222,4 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 1 248,4 | 16,0 | 1 264,4 | 13,7 | 3,9 | 17,6 | 1 282,0 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 0,2 | — | 0,2 | — | — | — | 0,2 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 5 462,2 | 7,4 | 5 469,6 | 100,6 | 8,8 | 109,4 | 5 579,0 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 4 146,1 | 2,6 | 4 148,7 | 1,6 | — | 1,6 | 4 150,3 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 317,7 | 10,6 | 328,3 | 30,9 | — | 30,9 | 359,2 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 4 369,7 | 7,0 | 4 376,7 | 145,1 | 0,6 | 145,7 | 4 522,4 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 3 808,8 | — | 3 808,8 | 8,2 | — | 8,2 | 3 817,0 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 2 218,8 | — | 2 218,8 | 26,7 | — | 26,7 | 2 245,5 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 29 561,5 | — | 29 561,5 | 7,3 | — | 7,3 | 29 568,8 |
| Wertschriften Titres | 4 840,8 | 0,5 | 4 841,3 | 253,6 | 28,5 | 282,1 | 5 123,4 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 22,2 | — | 22,2 | — | — | — | 22,2 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 472,9 | — | 472,9 | — | — | — | 472,9 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 552,4 | — | 552,4 | — | — | — | 552,4 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 947,0 | 0,0 | 947,0 | 0,2 | 0,0 | 0,2 | 947,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 133,6 | — | 133,6 | — | — | — | 133,6 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | 6,0 | — | 6,0 | — | — | — | 6,0 |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | 0,0 | — | 0,0 | — | — | — | 0,0 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 54 965,7 | 181,2 | 55 146,9 | 661,3 | 106,0 | 767,3 | 55 914,2 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 28,8 | 6,1 | 34,9 | 123,2 | 363,8 | 487,0 | 521,9 |

Passiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Passifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1983
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Tab. 87

Tabl. 87

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|--------------|---------------------|----------------------|-------------|--------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 461,2 | 11,3 | 472,5 | 12,1 | 3,9 | 16,0 | 488,5 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>1,5</i> | <i>—</i> | <i>1,5</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>1,5</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 1 230,9 | 29,3 | 1 260,2 | 20,4 | 0,2 | 20,6 | 1 280,8 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>535,4</i> | <i>24,9</i> | <i>560,3</i> | <i>3,9</i> | <i>0,1</i> | <i>4,0</i> | <i>564,3</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 4 508,5 | 73,1 | 4 581,6 | 150,7 | 38,2 | 188,9 | 4 770,5 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>258,7</i> | <i>—</i> | <i>258,7</i> | <i>49,6</i> | <i>—</i> | <i>49,6</i> | <i>308,3</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 1 784,9 | 20,3 | 1 805,2 | 14,9 | 1,0 | 15,9 | 1 821,1 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>780,6</i> | <i>17,9</i> | <i>798,5</i> | <i>10,9</i> | <i>0,9</i> | <i>11,8</i> | <i>810,3</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 22 429,4 | — | 22 429,4 | 430,0 | 1,3 | 431,3 | 22 860,7 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 2 874,2 | — | 2 874,2 | 84,4 | — | 84,4 | 2 958,6 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 10 658,7 | — | 10 658,7 | 2,9 | — | 2,9 | 10 661,6 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 1 744,2 | — | 1 744,2 | — | — | — | 1 744,2 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 4 238,6 | — | 4 238,6 | — | — | — | 4 238,6 |
| Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | — | — | — | — | — | — | — |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 21,9 | — | 21,9 | — | — | — | 21,9 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 2 168,7 | 0,0 | 2 168,7 | 0,1 | — | 0,1 | 2 168,8 |
| Kapital Capital | 1 055,4 | — | 1 055,4 | — | — | — | 1 055,4 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 1 256,6 | — | 1 256,6 | — | — | — | 1 256,6 |
| Andere Reserven Autres réserves | 575,9 | — | 575,9 | — | — | — | 575,9 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 11,0 | — | 11,0 | — | — | — | 11,0 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 55 020,1 | 134,0 | 55 154,1 | 715,5 | 44,6 | 760,1 | 55 914,2 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 86,6 | 158,7 | 245,3 | 65,4 | 211,2 | 276,6 | 521,9 |

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

Tab. 88

Tabl. 88

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|---|---|----------------------|----------|---------------------|----------------------|----------|----------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 262,1 | 8,1 | 270,2 | — | — | — | 270,2 |
| <i>davon – dont</i> <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen</i> ¹ <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères</i> ¹ | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 792,3 | — | 792,3 | — | — | — | 792,3 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 29,8 | — | 29,8 | — | — | — | 29,8 |
| Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 2 021,5 | — | 2 021,5 | — | — | — | 2 021,5 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 317,5 | — | 317,5 | — | — | — | 317,5 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | — | — | — | — | — | — | — |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 19,4 | — | 19,4 | — | — | — | 19,4 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 1 235,7 | — | 1 235,7 | — | — | — | 1 235,7 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 994,2 | — | 994,2 | — | — | — | 994,2 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 1,4 | — | 1,4 | — | — | — | 1,4 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 591,7 | — | 591,7 | — | — | — | 591,7 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 374,9 | — | 374,9 | — | — | — | 374,9 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 1 244,0 | — | 1 244,0 | — | — | — | 1 244,0 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 10 336,7 | — | 10 336,7 | — | — | — | 10 336,7 |
| Wertschriften Titres | 127,1 | — | 127,1 | — | — | — | 127,1 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 238,8 | — | 238,8 | — | — | — | 238,8 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 68,8 | — | 68,8 | — | — | — | 68,8 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 200,7 | — | 200,7 | — | — | — | 200,7 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 1,3 | — | 1,3 | — | — | — | 1,3 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | — | — | — | — | — | — | — |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | — | — | — | — | — | — | — |
| Bilanzsumme Total du bilan | 17 140,2 | 8,1 | 17 148,3 | — | — | — | 17 148,3 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | — | — | — | — | — | — | — |

Passiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen

Passifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1983
**4.00 Caisses de crédit mutuel et
caisses Raiffeisen**

Tab. 88

Tabl. 88

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------|---------------------|----------------------|----------|----------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 132,1 | — | 132,1 | — | — | — | 132,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 199,3 | — | 199,3 | — | — | — | 199,3 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 2,6 | — | 2,6 | — | — | — | 2,6 |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 1 093,2 | — | 1 093,2 | — | — | — | 1 093,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 29,7 | — | 29,7 | — | — | — | 29,7 |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 219,2 | — | 219,2 | — | — | — | 219,2 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 68,4 | — | 68,4 | — | — | — | 68,4 |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 9 057,3 | — | 9 057,3 | — | — | — | 9 057,3 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 1 807,0 | — | 1 807,0 | — | — | — | 1 807,0 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 3 571,6 | — | 3 571,6 | — | — | — | 3 571,6 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | — | — | — | — | — | — | — |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 1,4 | — | 1,4 | — | — | — | 1,4 |
| Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | — | — | — | — | — | — | — |
| Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 9,0 | — | 9,0 | — | — | — | 9,0 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 441,8 | — | 441,8 | — | — | — | 441,8 |
| Kapital Capital | 58,7 | — | 58,7 | — | — | — | 58,7 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 557,7 | — | 557,7 | — | — | — | 557,7 |
| Andere Reserven Autres réserves | — | — | — | — | — | — | — |
| Saldovortrag Report à nouveau | 0,0 | — | 0,0 | — | — | — | 0,0 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 17 148,3 | — | 17 148,3 | — | — | — | 17 148,3 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | — | — | — | — | — | — | — |

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

5.00 Übrige Banken
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

5.00 Autres banques

Tab. 89

Tabl. 89

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------------|---------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 4 170,6 | 44,2 | 4 214,8 | 1,9 | 552,3 | 554,2 | 4 769,0 |
| <i>davon – dont</i> | | | | | | | |
| Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹ | — | — | — | — | 414,7 | 414,7 | 414,7 |
| Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 2 620,2 | 533,7 | 3 153,9 | 1 118,9 | 3 301,3 | 4 420,2 | 7 574,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>1 983,5</i> | <i>—</i> | <i>1 983,5</i> | <i>809,2</i> | <i>—</i> | <i>809,2</i> | <i>2 792,7</i> |
| Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 2 949,7 | 1 713,4 | 4 663,1 | 7 321,4 | 15 341,4 | 22 662,8 | 27 325,9 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>2 113,5</i> | <i>1 468,9</i> | <i>3 582,4</i> | <i>4 134,9</i> | <i>10 983,7</i> | <i>15 118,6</i> | <i>18 701,0</i> |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 515,9 | 85,2 | 601,1 | 302,6 | 2 275,8 | 2 578,4 | 3 179,5 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | <i>321,3</i> | <i>—</i> | <i>321,3</i> | <i>—</i> | <i>42,4</i> | <i>42,4</i> | <i>363,7</i> |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 1 169,3 | 560,0 | 1 729,3 | 465,0 | 1 422,8 | 1 887,8 | 3 617,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>38,8</i> | <i>—</i> | <i>38,8</i> | <i>177,2</i> | <i>—</i> | <i>117,2</i> | <i>216,0</i> |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 2 552,4 | 1 217,4 | 3 769,8 | 1 576,4 | 4 909,9 | 6 486,3 | 10 256,1 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | <i>1 193,7</i> | <i>27,4</i> | <i>1 221,1</i> | <i>122,3</i> | <i>103,9</i> | <i>226,2</i> | <i>1 447,3</i> |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 3 886,8 | 434,1 | 4 320,9 | 1 151,8 | 1 728,4 | 2 880,2 | 7 201,1 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 1 988,6 | 890,5 | 2 879,1 | 4 156,3 | 5 195,0 | 9 351,3 | 12 230,4 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | <i>896,6</i> | <i>1,2</i> | <i>897,8</i> | <i>257,8</i> | <i>395,3</i> | <i>653,1</i> | <i>1 550,9</i> |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 132,2 | 0,3 | 132,5 | 1 224,6 | 971,1 | 2 195,7 | 2 328,2 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 4 408,8 | — | 4 408,8 | 13,0 | 0,6 | 13,6 | 4 422,4 |
| Wertschriften Titres | 2 315,3 | 0,2 | 2 315,5 | 3 400,8 | 2 048,5 | 5 449,3 | 7 764,8 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 352,5 | 13,7 | 366,2 | 133,0 | 184,5 | 317,5 | 683,7 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 788,3 | — | 788,3 | 0,3 | 0,9 | 1,2 | 789,5 |
| Ändere Liegenschaften Autres immeubles | 278,9 | 0,4 | 279,3 | 16,0 | 14,8 | 30,8 | 310,1 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 4 610,8 | 31,4 | 4 642,2 | 289,6 | 193,9 | 483,5 | 5 125,7 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>3 394,8</i> | <i>—</i> | <i>3 394,8</i> | <i>126,0</i> | <i>—</i> | <i>126,0</i> | <i>3 520,8</i> |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | 33,8 | — | 33,8 | — | — | — | 33,8 |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | 2,3 | — | 2,3 | — | — | — | 2,3 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 32 776,4 | 5 524,5 | 38 300,9 | 21 171,6 | 38 141,2 | 59 312,8 | 97 613,7 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 422,3 | 280,6 | 702,9 | 6 636,6 | 79 131,5 | 85 768,1 | 86 471,0 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

5.00 Übrige Banken

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

5.00 Autres banques

Tab. 89

Tabl. 89

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------|---------------------|----------------------|----------|----------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 592,2 | 213,3 | 805,5 | 748,6 | 1 498,6 | 2 247,2 | 3 052,7 |
| davon – dont <i>Edelmetalle – métaux précieux</i> | 129,0 | — | 129,0 | 369,9 | — | 369,9 | 498,9 |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 7 199,2 | 2 252,4 | 9 451,6 | 2 707,8 | 18 747,5 | 21 455,3 | 30 906,9 |
| davon – dont <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 3 367,7 | 1 585,6 | 4 953,3 | 1 704,0 | 14 739,8 | 16 443,8 | 21 397,1 |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 3 024,8 | 1 090,0 | 4 114,8 | 6 856,5 | 4 469,0 | 11 325,5 | 15 440,3 |
| davon – dont <i>Edelmetalle – métaux précieux</i> | 544,8 | — | 544,8 | 5 167,7 | — | 5 167,7 | 5 712,5 |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 4 329,2 | 2 643,0 | 6 972,2 | 713,2 | 11 320,6 | 12 033,8 | 19 006,0 |
| davon – dont <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 2 468,2 | 2 309,3 | 4 777,5 | 582,3 | 8 918,3 | 9 500,6 | 14 278,1 |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 2 509,0 | — | 2 509,0 | 114,1 | — | 114,1 | 2 623,1 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 3 738,3 | 14,9 | 3 753,2 | 990,4 | 239,6 | 1 230,0 | 4 983,2 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 3 954,9 | 21,8 | 3 976,7 | 0,3 | 195,1 | 195,4 | 4 172,1 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 1 524,7 | — | 1 524,7 | — | — | — | 1 524,7 |
| davon – dont <i>Wandelanleihen convertibles</i> | 40,1 | — | 40,1 | — | — | — | 40,1 |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | 248,0 | — | 248,0 | — | — | — | 248,0 |
| Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | 14,7 | 18,1 | 32,8 | 0,5 | 136,2 | 136,7 | 169,5 |
| Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 41,7 | 1,4 | 43,1 | — | 4,4 | 4,4 | 47,5 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 4 995,1 | 41,1 | 5 036,2 | 194,3 | 298,0 | 492,3 | 5 528,5 |
| Kapital Capital | 5 008,3 | — | 5 008,3 | — | — | — | 5 008,3 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 1 463,2 | — | 1 463,2 | — | — | — | 1 463,2 |
| Andere Reserven Autres réserves | 3 273,0 | — | 3 273,0 | — | — | — | 3 273,0 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 166,7 | — | 166,7 | — | — | — | 166,7 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 42 083,0 | 6 296,0 | 48 379,0 | 12 325,7 | 36 909,0 | 49 234,7 | 97 613,7 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 1 651,4 | 4 699,2 | 6 350,6 | 5 407,5 | 74 712,9 | 80 120,4 | 86 471,0 |

¹gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

5.20 Ausländisch beherrschte Banken
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

5.20 Banques en mains étrangères

Tab. 90

Tabl. 90

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------|---------------------|----------------------|----------|----------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 2 445,5 | 22,5 | 2 468,0 | 1,9 | 461,6 | 463,5 | 2 931,5 |
| davon – dont Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹ | — | — | — | — | 414,7 | 414,7 | 414,7 |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 1 633,5 | 392,1 | 2 025,6 | 958,6 | 2 530,7 | 3 489,3 | 5 514,9 |
| davon – dont Edelmetalle – métaux précieux | 1 365,2 | — | 1 365,2 | 727,4 | — | 727,4 | 2 092,6 |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 1 473,5 | 1 342,6 | 2 816,1 | 6 120,3 | 13 603,9 | 19 724,2 | 22 540,3 |
| davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance | 1 033,2 | 1 168,8 | 2 202,0 | 3 420,5 | 9 706,8 | 13 127,3 | 15 329,3 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 234,8 | 79,8 | 314,6 | 285,4 | 2 055,9 | 2 341,3 | 2 655,9 |
| davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor | 128,4 | — | 128,4 | — | 27,5 | 27,5 | 155,9 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 489,0 | 470,7 | 959,7 | 350,7 | 1 071,7 | 1 422,4 | 2 382,1 |
| davon – dont Edelmetalle – métaux précieux | 32,8 | — | 32,8 | 156,6 | — | 156,6 | 189,4 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 1 148,6 | 939,6 | 2 088,2 | 987,4 | 3 790,4 | 4 777,8 | 6 866,0 |
| davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque | 422,4 | 27,0 | 449,4 | 114,4 | 101,4 | 215,8 | 665,2 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 623,8 | 381,2 | 1 005,0 | 1 057,2 | 1 545,3 | 2 602,5 | 3 607,5 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 859,7 | 742,9 | 1 602,6 | 3 206,1 | 4 502,5 | 7 708,6 | 9 311,2 |
| davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque | 316,1 | 1,3 | 317,4 | 237,1 | 337,5 | 574,6 | 892,0 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 29,2 | 0,2 | 29,4 | 1 095,8 | 895,8 | 1 991,6 | 2 021,0 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 294,7 | — | 294,7 | 8,8 | 0,6 | 9,4 | 304,1 |
| Wertschriften Titres | 885,3 | 0,2 | 885,5 | 3 003,7 | 1 833,1 | 4 836,8 | 5 722,3 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 163,2 | 13,7 | 176,9 | 126,8 | 132,9 | 259,7 | 436,6 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 447,8 | — | 447,8 | 0,4 | 0,8 | 1,2 | 449,0 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 53,4 | 0,1 | 53,5 | 11,7 | 13,5 | 25,2 | 78,7 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 2 688,0 | 26,0 | 2 714,0 | 247,0 | 187,9 | 434,9 | 3 148,9 |
| davon – dont Edelmetalle – métaux précieux | 1 829,1 | — | 1 829,1 | 121,0 | — | 121,0 | 1 950,1 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | 31,3 | — | 31,3 | — | — | — | 31,3 |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | 1,4 | — | 1,4 | — | — | — | 1,4 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 13 502,7 | 4 411,6 | 17 914,3 | 17 461,8 | 32 626,6 | 50 088,4 | 68 002,7 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 128,2 | 266,1 | 394,3 | 4 255,6 | 62 439,8 | 66 695,4 | 67 089,7 |

Passiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983
5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Passifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1983
5.20 Banques en mains étrangères

Tab. 90

Tabl. 90

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------------|---------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 283,2 | 131,6 | 414,8 | 539,7 | 1 231,6 | 1 771,3 | 2 186,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>51,1</i> | <i>—</i> | <i>51,1</i> | <i>274,1</i> | <i>—</i> | <i>274,1</i> | <i>325,2</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 5 757,5 | 1 556,5 | 7 314,0 | 2 562,8 | 17 141,6 | 19 704,4 | 27 018,4 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>2 832,3</i> | <i>1 202,3</i> | <i>4 034,6</i> | <i>1 623,0</i> | <i>13 385,7</i> | <i>15 008,7</i> | <i>19 043,3</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 1 123,8 | 700,0 | 1 823,8 | 4 362,0 | 3 071,4 | 7 433,4 | 9 257,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>252,2</i> | <i>—</i> | <i>252,2</i> | <i>3 466,7</i> | <i>—</i> | <i>3 466,7</i> | <i>3 718,9</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 2 543,5 | 2 137,4 | 4 680,9 | 375,9 | 9 911,3 | 10 287,2 | 14 968,1 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>1 506,3</i> | <i>1 836,1</i> | <i>3 342,4</i> | <i>280,1</i> | <i>7 740,3</i> | <i>8 020,4</i> | <i>11 362,8</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | 84,0 | — | 84,0 | 16,7 | 0,1 | 16,8 | 100,8 |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 562,6 | 9,1 | 571,7 | 625,6 | 212,8 | 838,4 | 1 410,1 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 945,8 | 21,7 | 967,5 | — | 195,2 | 195,2 | 1 162,7 |
| Obligations-Anleihen Emprunts obligataires | 1 229,6 | — | 1 229,6 | — | — | — | 1 229,6 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>40,0</i> | <i>—</i> | <i>40,0</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>40,0</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | — | — | — | — | — | — | — |
| Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | 14,0 | 16,8 | 30,8 | 0,5 | 83,3 | 83,8 | 114,6 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 20,8 | 1,4 | 22,2 | — | 4,4 | 4,4 | 26,6 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 3 176,6 | 33,6 | 3 210,2 | 156,8 | 290,3 | 447,1 | 3 657,3 |
| Kapital Capital | 3 596,1 | — | 3 596,1 | — | — | — | 3 596,1 |
| Getzliche Reserve Réserve légale | 869,6 | — | 869,6 | — | — | — | 869,6 |
| Andere Reserven Autres réserves | 2 276,1 | — | 2 276,1 | — | — | — | 2 276,1 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 129,4 | — | 129,4 | — | — | — | 129,4 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 22 612,6 | 4 608,1 | 27 220,7 | 8 640,0 | 32 142,0 | 40 782,0 | 68 002,7 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 872,5 | 3 571,0 | 4 443,5 | 3 511,3 | 59 134,9 | 62 646,2 | 67 089,7 |

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

6.00 Finanzgesellschaften
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

6.00 Sociétés financières

Tab. 91

Tabl. 91

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------------|---------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 25,4 | 0,3 | 25,7 | — | — | — | 25,7 |
| <i>davon – dont</i> Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹ | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 101,4 | 28,8 | 130,2 | 37,8 | 61,2 | 99,0 | 229,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 31,7 | — | 31,7 | 25,4 | — | 25,4 | 57,1 |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 160,4 | 25,2 | 185,6 | 323,1 | 4 196,9 | 4 520,0 | 4 705,6 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 74,3 | 8,6 | 82,9 | 192,7 | 3 421,8 | 3 614,5 | 3 697,4 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 24,1 | 31,4 | 55,5 | 143,5 | 855,9 | 999,4 | 1 054,9 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | — | — | — | — | — | — | — |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 68,0 | 1,3 | 69,3 | 33,1 | 40,7 | 73,8 | 143,1 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 0,1 | — | 0,1 | 3,4 | — | 3,4 | 3,5 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 32,8 | 13,3 | 46,1 | 26,9 | 85,5 | 112,4 | 158,5 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 1,1 | — | 1,1 | — | — | — | 1,1 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 855,7 | 514,6 | 1 370,3 | 383,5 | 1 605,5 | 1 989,0 | 3 359,3 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 134,1 | 22,6 | 156,7 | 491,6 | 1 088,7 | 1 580,3 | 1 737,0 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 38,9 | — | 38,9 | 58,3 | 62,1 | 120,4 | 159,3 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 11,2 | — | 11,2 | 186,3 | 462,7 | 649,0 | 660,2 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 1,8 | — | 1,8 | — | — | — | 1,8 |
| Wertschriften Titres | 262,7 | 0,9 | 263,6 | 957,1 | 565,2 | 1 522,3 | 1 785,9 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 415,4 | — | 415,4 | 15,2 | 209,4 | 224,6 | 640,0 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 18,5 | — | 18,5 | — | — | — | 18,5 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 21,8 | 2,9 | 24,7 | — | — | — | 24,7 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 281,9 | 3,6 | 285,5 | 15,1 | 105,0 | 120,1 | 405,6 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 9,3 | — | 9,3 | — | — | — | 9,3 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | 20,8 | — | 20,8 | — | — | — | 20,8 |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | 10,7 | — | 10,7 | — | — | — | 10,7 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 2 446,7 | 644,9 | 3 091,6 | 2 613,2 | 9 276,7 | 11 889,9 | 14 981,5 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 711,6 | 15,1 | 726,7 | 179,1 | 4 249,8 | 4 428,9 | 5 155,6 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

6.00 Finanzgesellschaften

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

6.00 Sociétés financières

Tab. 91

Tabl. 91

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|--------------|---------------------|----------------------|----------------|----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 109,7 | 16,8 | 126,5 | 2,8 | 37,9 | 40,7 | 167,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>0,1</i> | <i>—</i> | <i>0,1</i> | <i>1,2</i> | <i>—</i> | <i>1,2</i> | <i>1,3</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 1 182,4 | 614,0 | 1 796,4 | 843,2 | 6 411,4 | 7 254,6 | 9 051,0 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>466,6</i> | <i>363,6</i> | <i>830,2</i> | <i>334,9</i> | <i>4 810,7</i> | <i>5 145,6</i> | <i>5 975,8</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 48,1 | 8,6 | 56,7 | 63,2 | 251,4 | 314,6 | 371,3 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>13,6</i> | <i>—</i> | <i>13,6</i> | <i>47,4</i> | <i>—</i> | <i>47,4</i> | <i>61,0</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 119,1 | 1 056,2 | 1 175,3 | 115,5 | 650,6 | 766,1 | 1 941,4 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>23,0</i> | <i>572,2</i> | <i>595,2</i> | <i>18,4</i> | <i>235,9</i> | <i>254,3</i> | <i>849,5</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | — | — | — | — | — | — | — |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | — | — | — | — | — | — | — |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | — | — | — | — | — | — | — |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | 175,0 | — | 175,0 | — | — | — | 175,0 |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | — | — | — | — | — | — | — |
| Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | — | — | — | — | — | — | — |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 11,1 | 1,3 | 12,4 | — | — | — | 12,4 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 902,2 | 17,6 | 919,8 | 4,6 | 24,3 | 28,9 | 948,7 |
| Kapital Capital | 1 435,8 | — | 1 435,8 | — | — | — | 1 435,8 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 293,6 | — | 293,6 | — | — | — | 293,6 |
| Andere Reserven Autres réserves | 398,7 | — | 398,7 | — | — | — | 398,7 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 186,4 | — | 186,4 | — | — | — | 186,4 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 4 862,1 | 1 714,5 | 6 576,6 | 1 029,3 | 7 375,6 | 8 404,9 | 14 981,5 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 438,1 | 161,9 | 600,0 | 452,6 | 4 103,0 | 4 555,6 | 5 155,6 |

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983
7.00 Filialen ausländischer Banken

Actifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1983
7.00 Succursales de banques étrangères

Tab. 92

Tabl. 92

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|---|---|----------------------|--------------|---------------------|----------------------|----------------|----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 464,3 | 3,0 | 467,3 | — | 68,0 | 68,0 | 535,3 |
| <i>davon – dont</i> <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen</i> ¹ <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères</i> ¹ | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 142,5 | 64,9 | 207,4 | 33,0 | 286,3 | 319,3 | 526,7 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>91,6</i> | <i>—</i> | <i>91,6</i> | <i>1,8</i> | <i>—</i> | <i>1,8</i> | <i>93,4</i> |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 302,8 | 236,4 | 539,2 | 2 025,8 | 1 714,6 | 3 740,4 | 4 279,6 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>162,0</i> | <i>194,9</i> | <i>356,9</i> | <i>985,8</i> | <i>1 086,1</i> | <i>2 071,9</i> | <i>2 428,8</i> |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 56,6 | 50,6 | 107,2 | 40,8 | 197,8 | 238,6 | 345,8 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | <i>0,5</i> | <i>—</i> | <i>0,5</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>0,5</i> |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 192,1 | 43,0 | 235,1 | 23,6 | 89,1 | 112,7 | 347,8 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>97,2</i> | <i>—</i> | <i>97,2</i> | <i>0,6</i> | <i>—</i> | <i>0,6</i> | <i>97,8</i> |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 79,9 | 129,5 | 209,4 | 48,4 | 349,6 | 398,0 | 607,4 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | <i>2,7</i> | <i>—</i> | <i>2,7</i> | <i>0,4</i> | <i>2,7</i> | <i>3,1</i> | <i>5,8</i> |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 564,6 | 132,1 | 696,7 | 380,2 | 239,0 | 619,2 | 1 315,9 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 389,2 | 117,8 | 507,0 | 861,5 | 589,8 | 1 451,3 | 1 958,3 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | <i>110,0</i> | <i>0,5</i> | <i>110,5</i> | <i>1,2</i> | <i>4,4</i> | <i>5,6</i> | <i>116,1</i> |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 9,1 | — | 9,1 | 227,1 | 0,0 | 227,1 | 236,2 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 26,7 | — | 26,7 | — | — | — | 26,7 |
| Wertschriften Titres | 132,8 | — | 132,8 | 775,4 | 150,2 | 925,6 | 1 058,4 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 1,1 | — | 1,1 | — | — | — | 1,1 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 77,7 | — | 77,7 | — | — | — | 77,7 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 0,5 | — | 0,5 | — | — | — | 0,5 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 550,1 | 23,4 | 573,5 | 10,3 | — | 10,3 | 583,8 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>319,4</i> | <i>—</i> | <i>319,4</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>319,4</i> |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | — | — | — | — | — | — | — |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | — | — | — | — | — | — | — |
| Bilanzsumme Total du bilan | 2 990,0 | 800,7 | 3 790,7 | 4 426,1 | 3 684,4 | 8 110,5 | 11 901,2 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 4,6 | 3,5 | 8,1 | 1 133,2 | 17 908,4 | 19 041,6 | 19 049,7 |

Passiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1983
7.00 Filialen ausländischer Banken

Passifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1983
7.00 Succursales de banques étrangères

Tab. 92

Tabl. 92

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|--------------|---------------------|----------------------|----------------|----------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 16,4 | 93,2 | 109,6 | 166,9 | 123,8 | 290,7 | 400,3 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>1,4</i> | <i>—</i> | <i>1,4</i> | <i>30,7</i> | <i>—</i> | <i>30,7</i> | <i>32,1</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 1 979,6 | 133,1 | 2 112,7 | 718,1 | 3 299,7 | 4 017,8 | 6 130,5 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>646,3</i> | <i>90,9</i> | <i>737,2</i> | <i>615,6</i> | <i>2 685,4</i> | <i>3 301,0</i> | <i>4 038,2</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 262,3 | 249,6 | 511,9 | 557,8 | 378,7 | 936,5 | 1 448,4 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>45,5</i> | <i>—</i> | <i>45,5</i> | <i>451,1</i> | <i>—</i> | <i>451,1</i> | <i>496,6</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 1 287,1 | 335,4 | 1 622,5 | 56,8 | 37,1 | 93,9 | 1 716,4 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>541,4</i> | <i>291,2</i> | <i>832,6</i> | <i>53,9</i> | <i>20,5</i> | <i>74,4</i> | <i>907,0</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | — | — | — | — | — | — | — |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 96,8 | — | 96,8 | 76,3 | — | 76,3 | 173,1 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 337,7 | — | 337,7 | — | — | — | 337,7 |
| Öbligations-Anleihen Emprunts obligataires | — | — | — | — | — | — | — |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | — | — | — | — | — | — | — |
| Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | 0,5 | 18,4 | 18,9 | 0,8 | 15,4 | 16,2 | 35,1 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | — | — | — | — | — | — | — |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 431,7 | 28,8 | 460,5 | 2,4 | 0,2 | 2,6 | 463,1 |
| Kapital Capital | 966,4 | — | 966,4 | — | — | — | 966,4 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 60,6 | — | 60,6 | — | — | — | 60,6 |
| Andere Reserven Autres réserves | 61,4 | — | 61,4 | — | — | — | 61,4 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 108,2 | — | 108,2 | — | — | — | 108,2 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 5 608,7 | 858,5 | 6 467,2 | 1 579,1 | 3 854,9 | 5 434,0 | 11 901,2 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 404,1 | 1 672,1 | 2 076,2 | 733,7 | 16 239,8 | 16 973,5 | 19 049,7 |

¹gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

8.00 Privatbankiers
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

8.00 Banquiers privés

Tab. 93

Tabl. 93

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|----------|---------------------|----------------------|----------|---------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisses | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | 301,2 | 5,9 | 307,1 | — | — | — | 307,1 |
| <i>davon – dont</i> Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹ | — | — | — | — | — | — | — |
| Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue | 448,3 | 106,1 | 554,4 | 85,5 | 334,4 | 419,9 | 974,3 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 219,1 | — | 219,1 | 55,1 | — | 55,1 | 274,2 |
| Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme | 524,5 | 44,5 | 569,0 | 18,7 | 75,8 | 94,5 | 663,5 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | 482,9 | 44,4 | 527,3 | 17,2 | 72,3 | 89,5 | 616,8 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires | 44,7 | 0,5 | 45,2 | 1,1 | 9,0 | 10,1 | 55,3 |
| <i>davon – dont Reskriptionen und Schatzscheine Rescriptions et bons du Trésor</i> | 41,5 | — | 41,5 | — | 7,2 | 7,2 | 48,7 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc | 45,0 | 9,0 | 54,0 | 38,1 | 100,7 | 138,8 | 192,8 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 0,9 | — | 0,9 | 0,1 | — | 0,1 | 1,0 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés | 169,6 | 28,8 | 198,4 | 125,4 | 126,3 | 251,7 | 450,1 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 18,7 | — | 18,7 | 1,1 | 0,3 | 1,4 | 20,1 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc | 32,2 | 4,3 | 36,5 | 5,1 | 3,3 | 8,4 | 44,9 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés | 29,3 | 2,9 | 32,2 | 50,0 | 16,2 | 66,2 | 98,4 |
| <i>davon – dont mit hypothekarischer Deckung garantis par hypothèque</i> | 7,4 | — | 7,4 | 1,7 | 0,7 | 2,4 | 9,8 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | 0,0 | — | 0,0 | 4,9 | 0,2 | 5,1 | 5,1 |
| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | 40,3 | — | 40,3 | — | — | — | 40,3 |
| Wertschriften Titres | 456,0 | 0,4 | 456,4 | 34,9 | 43,2 | 78,1 | 534,5 |
| Dauernde Beteiligungen Participations permanentes | 9,2 | — | 9,2 | 0,0 | 3,3 | 3,3 | 12,5 |
| Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque | 55,8 | — | 55,8 | — | — | — | 55,8 |
| Andere Liegenschaften Autres immeubles | 27,2 | — | 27,2 | 0,4 | — | 0,4 | 27,6 |
| Sonstige Aktiven Autres actifs | 243,8 | — | 243,8 | 0,3 | 1,9 | 2,2 | 246,0 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | 205,8 | — | 205,8 | 0,1 | — | 0,1 | 205,9 |
| Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré | — | — | — | — | — | — | — |
| Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte) | — | — | — | — | — | — | — |
| Bilanzsumme Total du bilan | 2 427,1 | 202,4 | 2 629,5 | 364,4 | 714,3 | 1 078,7 | 3 708,2 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 355,1 | 34,5 | 389,6 | 902,8 | 4 160,0 | 5 062,8 | 5 452,4 |

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1983

8.00 Privatbankiers

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1983

8.00 Banquiers privés

Tab. 93

Tabl. 93

| Bilanzpositionen Postes du bilan | Inland Suisse | | | Ausland Etranger | | | Total |
|--|---|----------------------|--------------|---------------------|----------------------|--------------|--------------|
| | SFr | Fremde Währung | Zusammen | SFr | Fremde Währung | Zusammen | |
| | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | Francs suisse | Monnaie étrangère | Ensemble | |
| | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue | 148,6 | 21,9 | 170,5 | 11,5 | 179,5 | 191,0 | 361,5 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>1,5</i> | <i>—</i> | <i>1,5</i> | <i>0,5</i> | <i>—</i> | <i>0,5</i> | <i>2,0</i> |
| Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme | 109,8 | 20,2 | 130,0 | 5,3 | 24,5 | 29,8 | 159,8 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>100,6</i> | <i>14,5</i> | <i>115,1</i> | <i>3,7</i> | <i>18,4</i> | <i>22,1</i> | <i>137,2</i> |
| Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue | 723,0 | 70,0 | 793,0 | 773,5 | 498,7 | 1 272,2 | 2 065,2 |
| <i>davon – dont Edelmetalle – métaux précieux</i> | <i>99,4</i> | <i>—</i> | <i>99,4</i> | <i>356,7</i> | <i>—</i> | <i>356,7</i> | <i>456,1</i> |
| Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme | 158,9 | 4,5 | 163,4 | 22,1 | 7,4 | 29,5 | 192,9 |
| <i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i> | <i>116,3</i> | <i>2,2</i> | <i>118,5</i> | <i>17,7</i> | <i>3,5</i> | <i>21,2</i> | <i>139,7</i> |
| Spareinlagen Dépôts d'épargne | — | — | — | — | — | — | — |
| Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts | 168,5 | — | 168,5 | 30,0 | — | 30,0 | 198,5 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | 1,6 | — | 1,6 | 0,1 | — | 0,1 | 1,7 |
| Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires | — | — | — | — | — | — | — |
| <i>davon – dont Wandelanleihen convertibles</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> | <i>—</i> |
| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage | — | — | — | — | — | — | — |
| Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre | — | — | — | — | — | — | — |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | 9,3 | — | 9,3 | — | — | — | 9,3 |
| Sonstige Passiven Autres passifs | 310,4 | 1,3 | 311,7 | 1,6 | 0,3 | 1,9 | 313,6 |
| Kapital Capital | 320,0 | — | 320,0 | — | — | — | 320,0 |
| Gesetzliche Reserve Réserve légale | 0,1 | — | 0,1 | — | — | — | 0,1 |
| Andere Reserven Autres réserves | 84,3 | — | 84,3 | — | — | — | 84,3 |
| Saldovortrag Report à nouveau | 1,3 | — | 1,3 | — | — | — | 1,3 |
| Bilanzsumme Total du bilan | 2 035,8 | 117,9 | 2 153,7 | 844,1 | 710,4 | 1 554,5 | 3 708,2 |
| Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires | 499,1 | 298,4 | 797,5 | 758,5 | 3 896,4 | 4 654,9 | 5 452,4 |

¹gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB, Annexe II

Länderweise Gliederung der Guthaben auf das Ausland

per 31. Dezember 1983

1.00 – 8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Tab. 94

| Länder | Kassa, Giro-u. Postcheck- guthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux | Bankendebitoren Avoirs en banque | | Wechsel und Geldmarkt- papiere Effets de change et papiers monétaires | Kontokorrent Debitoren Comptes courants débiteurs | Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---------------------|--|---|--|
| | | auf Sicht à vue | auf Zeit à terme | | | |
| in Millionen Franken | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| BRD | 0,1 | 1 414,9 | 1 793,6 | 105,9 | 2 399,8 | 7 340,2 |
| Frankreich | — | 824,7 | 11 415,5 | 63,4 | 841,3 | 1 429,0 |
| Vereinigtes Königreich | 424,9 | 2 401,7 | 27 841,8 | 16 145,3 | 2 021,0 | 2 538,7 |
| Italien | — | 380,2 | 4 744,2 | 147,1 | 925,0 | 1 111,9 |
| Belgien | — | 287,0 | 5 133,7 | 21,7 | 295,0 | 481,2 |
| Niederlande | 0,1 | 448,2 | 3 289,8 | 44,1 | 400,5 | 1 016,9 |
| Luxemburg | 158,0 | 507,8 | 6 129,8 | 68,0 | 299,6 | 842,6 |
| Österreich | — | 102,4 | 2 856,8 | 18,9 | 152,2 | 869,8 |
| Dänemark | — | 41,4 | 616,4 | 10,9 | 34,6 | 714,6 |
| Schweden | — | 76,9 | 1 148,9 | 136,4 | 72,1 | 584,8 |
| Norwegen, Finnland | — | 36,6 | 901,6 | 42,2 | 50,6 | 740,9 |
| Spanien | — | 40,3 | 651,5 | 55,9 | 207,0 | 1 681,3 |
| Portugal | — | 9,5 | 123,2 | 40,3 | 82,3 | 155,8 |
| Liechtenstein | — | 12,0 | 127,4 | 12,1 | 2 158,6 | 1 392,3 |
| Übriges Westeuropa ¹ | — | 165,7 | 1 737,4 | 144,3 | 519,8 | 1 155,2 |
| Osteuropa ² | — | 100,5 | 3 244,8 | 435,7 | 3,3 | 277,6 |
| USA | 1 410,0 | 2 827,8 | 8 717,2 | 1 788,4 | 2 218,6 | 8 503,8 |
| Kanada | — | 208,2 | 2 231,3 | 18,8 | 170,2 | 616,5 |
| Karibische Zone ³ | 0,6 | 772,9 | 5 296,0 | 71,1 | 2 852,9 | 3 595,8 |
| Zentralamerika ⁴ | — | 11,8 | 802,7 | 106,1 | 561,0 | 1 284,9 |
| Argentinien | — | 93,3 | 723,7 | 88,5 | 271,2 | 662,4 |
| Brasilien | — | 68,5 | 1 232,2 | 50,4 | 146,2 | 940,9 |
| Übriges Südamerika | — | 105,6 | 1 604,0 | 192,7 | 494,5 | 1 275,7 |
| Nordafrika ⁵ | — | 7,3 | 108,9 | 48,5 | 52,3 | 193,3 |
| Südafrika | — | 43,9 | 1 798,4 | 85,5 | 201,2 | 785,4 |
| Übriges Afrika | 2,5 | 58,8 | 728,3 | 81,9 | 619,2 | 1 334,3 |
| Israel | — | 19,5 | 300,9 | 39,8 | 115,5 | 220,4 |
| Libanon | — | 85,7 | 102,5 | 2,5 | 250,9 | 91,8 |
| Übrige Mittelostländer ⁶ | 48,3 | 261,3 | 2 258,3 | 115,8 | 1 031,2 | 1 203,5 |
| Indien | — | 11,3 | 34,5 | 19,6 | 52,0 | 77,9 |
| Pakistan | — | 1,0 | 9,3 | 3,3 | 12,9 | 6,0 |
| Japan | 6,0 | 342,1 | 2 638,0 | 52,6 | 204,5 | 2 219,9 |
| Singapur | 3,4 | 100,7 | 3 243,3 | 639,9 | 86,7 | 284,6 |
| Volksrepublik China | — | 48,2 | 44,3 | 0,0 | 2,4 | 1,4 |
| Übriges Asien und Übriges Ozeanien | 3,8 | 93,2 | 2 114,5 | 52,4 | 308,6 | 1 479,8 |
| Australien und Neuseeland | — | 57,4 | 125,8 | 96,8 | 73,0 | 1 122,9 |
| Edelmetalle | — | 1 904,3 | — | — | 319,8 | — |
| Total laut Bilanz | 2 057,7 | 13 972,6 | 105 870,5 | 21 046,8 | 20 507,5 | 48 234,0 |

¹ Andorra, Gibraltar, Griechenland, Irland/Eire, Island, Jugoslawien, Malta, Monaco, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

² Albanien, Bulgarien, DDR, Polen, Rumänien, UdSSR, Tschechoslowakei, Ungarn

³ Antillen (Niederl.), Bahamas, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominikanische Rep., Haiti, Jamaika, Jungfern-Inseln, Kuba, Westindien, Trinidad/Tobago, Panama

⁴ Mexiko, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁵ Marokko, Algerien, Tunesien

⁶ Irak, Iran, Jordanien, Kuwait u. a. Gebiete am Persischen Golf, Saudiarabien, Syrien, Jemen, Libyen, Ägypten

⁷ Inkl. Bankgebäude

Avoirs à l'étranger ventilés par pays

au 31 décembre 1983

1.00-8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Tabl. 94

| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften | Hypothekendarlehen | Wert-schriften | Beteiligungen | Liegen-schaften ⁷ | Total Auslandsanlagen | Pays |
|--|--------------------------|----------------|----------------|------------------------------|-----------------------------------|--|
| Crédits en comptes crts et prêts à des collectivités de droit public | Placements hypothécaires | Titres | Participations | Immeubles ⁷ | Total des placements à l'étranger | |
| en millions de francs | | | | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 694,6 | 30,4 | 769,7 | 47,6 | 7,9 | 14 604,7 | RFA |
| 1 150,4 | 0,2 | 845,8 | 54,7 | 10,1 | 16 635,1 | France |
| 72,0 | 6,6 | 1 297,4 | 68,5 | 26,0 | 52 843,9 | Royaume-Uni |
| 212,9 | — | 93,1 | 27,8 | — | 7 642,2 | Italie |
| 454,3 | — | 375,1 | 34,1 | — | 7 082,1 | Belgique |
| 88,2 | 0,0 | 597,1 | 5,2 | — | 5 890,1 | Pays-Bas |
| 68,3 | 0,0 | 759,3 | 295,5 | 0,6 | 9 129,5 | Luxembourg |
| 460,2 | 0,2 | 795,1 | 11,9 | — | 5 267,5 | Autriche |
| 250,0 | — | 432,7 | 10,3 | — | 2 110,9 | Danemark |
| 406,2 | — | 579,6 | 2,2 | — | 3 007,1 | Suède |
| 361,3 | — | 764,6 | 0,9 | — | 2 898,7 | Norvège, Finlande |
| 295,5 | — | 790,3 | 2,3 | 2,6 | 3 726,7 | Espagne |
| 445,8 | — | 34,1 | — | — | 891,0 | Portugal |
| 0,4 | 28,1 | 32,0 | 356,9 | — | 4 119,8 | Liechtenstein |
| 932,1 | — | 228,9 | 5,5 | 7,6 | 4 896,5 | Reste de l'Europe occidentale ¹ |
| 128,1 | — | 20,7 | — | — | 4 210,7 | Europe orientale ² |
| 88,1 | 10,9 | 5 628,8 | 83,2 | 4,3 | 31 281,1 | Etats-Unis |
| 486,9 | 0,6 | 1 236,1 | 87,1 | — | 5 055,7 | Canada |
| 109,0 | — | 1 417,0 | 264,9 | 3,4 | 14 383,6 | Zone des Caraïbes ³ |
| 780,6 | — | 157,2 | 0,0 | — | 3 704,3 | Amérique centrale ⁴ |
| 841,9 | — | 39,0 | — | 0,1 | 2 720,1 | Argentine |
| 927,4 | — | 33,2 | 0,6 | 1,8 | 3 401,2 | Brésil |
| 542,4 | — | 32,3 | 8,1 | 1,2 | 4 256,5 | Reste de l'Amérique du Sud |
| 377,6 | — | 28,5 | — | — | 816,4 | Afrique du Nord ⁵ |
| 761,2 | — | 258,7 | 1,6 | 0,5 | 3 936,4 | Afrique du Sud |
| 912,1 | — | 33,2 | 4,6 | — | 3 774,9 | Reste de l'Afrique |
| 29,3 | — | 33,3 | — | — | 758,7 | Israël |
| 3,3 | — | 0,7 | 3,8 | — | 541,2 | Liban |
| 274,4 | 0,1 | 9,5 | 1,3 | — | 5 203,7 | Autres pays du Moyen Orient ⁶ |
| 22,5 | — | 0,5 | — | — | 218,3 | Inde |
| 9,6 | — | — | — | — | 42,1 | Pakistan |
| — | 0,0 | 3 161,1 | 12,3 | 0,1 | 8 636,6 | Japon |
| 51,5 | 0,4 | 37,1 | 4,3 | 0,6 | 4 452,5 | Singapour |
| 6,5 | — | 0,0 | — | — | 102,8 | Rép. pop. de Chine |
| 405,3 | 0,1 | 270,0 | 27,1 | 15,1 | 4 769,9 | Reste de l'Asie et reste de l'Océanie |
| 1 050,1 | 0,0 | 448,5 | 1,1 | 0,1 | 2 975,7 | Australie et Nouvelle-Zélande |
| — | — | — | — | — | 2 224,1 | Métaux précieux |
| 13 700,0 | 77,6 | 21 240,2 | 1 423,4 | 82,0 | 248 212,3 | Total selon bilan |

¹ Andorre, Gibraltar, Grèce, Irlande, Islande, Yougoslavie, Malte, Monaco, Turquie, Vatican, Chypre

² Albanie, Bulgarie, Rép. dém. allemande, Pologne, Roumanie, URSS, Tchécoslovaquie, Hongrie

³ Antilles britanniques, français et néerlandaises, Iles Bahamas, Iles Bermudes, Iles Cayman, Rép. dominicaine, Haïti, Jamaïque, Iles Vierges, Cuba, Trinidad/Tobago, Panama

⁴ Mexique, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁵ Maroc, Algérie, Tunisie

⁶ Irak, Iran, Jordanie, Koweït et autres territoires du Golfe persique, Arabie saoudite, Syrie, Yémen, Libye, Egypte

⁷ Y compris immeubles à l'usage de la banque

Länderweise Gliederung der Verpflichtungen gegenüber dem Ausland

per 31. Dezember 1983

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Tab. 94

Engagements envers l'étranger ventilés par pays

au 31 décembre 1983

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Tabl. 94

| Länder | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Kreditoren auf Sicht | Kreditoren auf Zeit | Spar- einlagen Depositen- und Ein- lagehefte | Total Ausland- verpflich- tungen | Pays |
|---------------------------------------|--|---------------------|-------------------------|------------------------|---|---|--|
| | auf Sicht à vue | auf Zeit à terme | Créanciers à vue | Créanciers à terme | Dépôts d'épargne livrets et carnets de dépôts | Total des engage- ments envers l'étranger | |
| | in Millionen Franken | | | | en millions de francs | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| BRD | 1 077,1 | 784,1 | 1 456,1 | 1 474,4 | 3 688,7 | 8 480,4 | RFA |
| Frankreich | 424,2 | 8 581,4 | 1 956,9 | 2 281,9 | 1 953,4 | 15 197,8 | France |
| Vereinigtes Königreich | 1 004,0 | 11 084,6 | 1 372,6 | 15 519,5 | 440,0 | 29 420,7 | Royaume-Uni |
| Italien | 288,4 | 1 773,4 | 2 305,8 | 4 016,0 | 1 975,2 | 10 358,8 | Italie |
| Belgien | 241,0 | 2 489,1 | 485,5 | 855,5 | 195,1 | 4 266,2 | Belgique |
| Niederlande | 235,7 | 1 809,1 | 329,0 | 277,7 | 241,7 | 2 893,2 | Pays-Bas |
| Luxemburg | 241,7 | 3 924,7 | 140,5 | 162,9 | 26,6 | 4 496,4 | Luxembourg |
| Österreich | 99,7 | 1 574,2 | 179,8 | 299,5 | 445,6 | 2 598,8 | Autriche |
| Dänemark | 26,0 | 322,8 | 56,0 | 18,8 | 55,7 | 479,3 | Danemark |
| Schweden | 49,2 | 246,8 | 119,0 | 299,9 | 226,4 | 941,3 | Suède |
| Norwegen, Finnland | 48,6 | 238,7 | 88,8 | 118,5 | 91,4 | 586,0 | Norvège, Finlande |
| Spanien | 110,8 | 1 536,3 | 422,0 | 950,9 | 192,2 | 3 212,2 | Espagne |
| Portugal | 22,6 | 11,7 | 158,2 | 631,9 | 73,9 | 898,3 | Portugal |
| Liechtenstein | 551,0 | 2 771,9 | 2 017,0 | 2 752,9 | 133,0 | 8 225,8 | Liechtenstein |
| Übriges Westeuropa ¹ | 429,5 | 1 670,7 | 680,1 | 2 894,1 | 417,8 | 6 092,2 | Reste de l'Europe occidentale ¹ |
| Osteuropa ² | 417,5 | 514,4 | 37,2 | 77,7 | 50,1 | 1 096,9 | Europe orientale ² |
| USA | 2 384,0 | 3 671,3 | 1 158,8 | 13 957,5 | 1 370,9 | 22 542,5 | Etats-Unis |
| Kanada | 161,9 | 183,8 | 204,8 | 453,5 | 145,0 | 1 149,0 | Canada |
| Karibische Zone ³ | 599,1 | 7 925,8 | 2 071,9 | 7 058,5 | 57,9 | 17 713,2 | Zone des Caraïbes ³ |
| Zentralamerika ⁴ | 297,6 | 158,2 | 543,2 | 1 607,3 | 44,2 | 2 650,5 | Amérique centrale ⁴ |
| Argentinien | 42,2 | 53,7 | 265,9 | 1 365,1 | 89,0 | 1 815,9 | Argentine |
| Brasilien | 85,8 | 28,2 | 241,5 | 1 369,8 | 75,6 | 1 800,9 | Bésil |
| Übriges Südamerika | 224,5 | 938,8 | 292,1 | 1 193,8 | 100,5 | 2 749,7 | Reste de l'Amérique du Sud |
| Nordafrika ⁵ | 27,4 | 327,5 | 143,7 | 229,0 | 74,8 | 802,4 | Afrique du Nord ⁵ |
| Südafrika | 862,7 | 69,5 | 91,5 | 146,5 | 107,5 | 1 277,7 | Afrique du Sud |
| Übriges Afrika | 292,8 | 121,4 | 615,3 | 2 105,2 | 173,7 | 3 308,4 | Reste de l'Afrique |
| Israel | 38,2 | 587,2 | 138,9 | 780,7 | 101,9 | 1 646,9 | Israël |
| Libanon | 163,3 | 712,6 | 127,0 | 390,3 | 13,9 | 1 407,1 | Liban |
| Übrige Mittelostländer ⁶ | 3 136,1 | 3 991,7 | 1 073,3 | 4 017,2 | 201,5 | 12 419,8 | Autres pays du Moyen-Orient ⁶ |
| Indien | 22,1 | 275,2 | 57,8 | 362,7 | 27,1 | 744,9 | Inde |
| Pakistan | 5,2 | 107,5 | 33,3 | 140,9 | 7,9 | 294,8 | Pakistan |
| Japan | 218,2 | 1 108,6 | 116,5 | 130,6 | 28,9 | 1 602,8 | Japon |
| Singapur | 43,8 | 342,2 | 45,2 | 2 121,1 | 11,2 | 2 563,5 | Singapour |
| Volksrepublik China | 6,6 | 578,2 | 3,1 | 15,3 | 2,4 | 605,6 | Rép. pop. de Chine |
| Übriges Asien und übriges Ozeanien | 427,8 | 2 845,4 | 291,3 | 1 225,7 | 108,2 | 4 898,4 | Reste de l'Asie et reste de l'Océanie |
| Australien und Neuseeland | 38,3 | 118,8 | 88,2 | 111,2 | 76,5 | 433,0 | Australie et Nouvelle-Zélande |
| Edelmetalle | 3 677,2 | — | 21 841,5 | — | — | 25 518,7 | Métaux précieux |
| Total laut Bilanz | 18 021,8 | 63 479,5 | 41 249,3 | 71 414,0 | 13 025,4 | 207 190,0 | Total selon bilan |

¹ Andorra, Gibraltar, Griechenland, Irland/Eire, Island, Jugoslawien, Malta, Monaco, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

² Albanien, Bulgarien, DDR, Polen, Rumänien, UdSSR, Tschechoslowakei, Ungarn

³ Antillen (Niederl.), Bahamas, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominikanische Rep., Haiti, Jamaika, Jungfern-Inseln, Kuba, Westindien, Trinidad/Tobago, Panama

⁴ Mexiko, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁵ Marokko, Algerien, Tunesien

⁶ Irak, Iran, Jordanien, Kuwait u.a. Gebiete am Persischen Golf, Saudiarabien, Syrien, Jemen, Libyen, Ägypten

¹ Andorre, Gibraltar, Grèce, Irlande, Islande, Yougoslavie, Malte, Monaco, Turquie, Vatican, Chypre

² Albanie, Bulgarie, Rép. dém. allemande, Pologne, Roumanie, URSS, Tchécoslovaquie, Hongrie

³ Antilles britanniques, françaises et néerlandaises, Iles Bahamas, Iles Bermudes, Iles Cayman, Rép. dominicaine, Haïti, Jamaïque, Iles Vierges, Cuba, Trinidad/Tobago, Panama

⁴ Mexique, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica

⁵ Maroc, Algérie, Tunisie

⁶ Irak, Iran, Jordanie, Koweït et autres territoires du Golfe persique, Arabie saoudite, Syrie, Yémen, Libye, Egypte

VII. Teil

Sondererhebungen

Partie VII

Enquêtes particulières

Stand der beanspruchten Kleinkredite Ende 1983¹

Tab. 95

| Staffelung in Franken und Positionen | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon Institute für Kleinkredite</i> | Total |
|--|-------------------------------------|--------------------|--|---|-------------------|--|----------------|
| Répartition en francs et par postes | Banques Cantoniales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont établissements spécial. dans le prêt personnel</i> | |
| | Anzahl Kredite Nombre de crédits | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| bis jusqu'à 2 500 | 9 594 | 25 136 | 4 182 | — | 79 056 | 77 762 | 117 968 |
| 2 501– 5 000 | 6 350 | 17 877 | 2 569 | — | 51 197 | 50 351 | 77 993 |
| 5 001– 7 500 | 3 731 | 12 562 | 1 540 | — | 34 194 | 33 656 | 52 027 |
| 7 501–10 000 | 2 662 | 9 727 | 1 163 | — | 26 238 | 25 884 | 39 790 |
| 10 001–12 500 | 1 536 | 6 955 | 627 | — | 21 682 | 21 514 | 30 800 |
| 12 501–15 000 | 1 084 | 5 160 | 507 | — | 16 689 | 16 588 | 23 440 |
| 15 001–17 500 | 758 | 3 651 | 366 | — | 14 063 | 13 992 | 18 838 |
| 17 501–20 000 | 531 | 2 780 | 248 | — | 11 548 | 11 505 | 15 107 |
| 20 001–22 500 | 222 | 1 844 | 134 | — | 8 952 | 8 921 | 11 152 |
| 22 501–25 000 | 222 | 1 484 | 127 | — | 6 879 | 6 852 | 8 712 |
| 25 0001–27 500 | 42 | 1 667 | 118 | — | 4 439 | 4 437 | 6 266 |
| 27 501–30 000 | 39 | 297 | 95 | — | 3 776 | 3 763 | 4 207 |
| Total | 26 771 | 89 140 | 11 676 | — | 278 713 | 275 225 | 406 300 |
| <i>davon – dont Vorschuss-Wechsel Avances contre billets à ordre</i> | <i>5 490</i> | <i>8</i> | <i>1 951</i> | <i>—</i> | <i>6 528</i> | <i>6 525</i> | <i>13 977</i> |
| Darlehen – Prêts | 21 281 | 89 132 | 9 725 | — | 272 185 | 268 700 | 392 323 |
| Zahl der Banken – Nombre de banques | 19 | 3 | 44 | — | 25 | 14 | 91 |

¹ Kleinkredite sind Teilzahlungsdarlehen von höchstens Fr. 30 000.–, deren Kosten um mehr als zwei Prozent über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegen, an Privatpersonen gewährt werden und mit Einschluss des Zinses in regelmässigen Raten abzuzahlen sind.

**Etat des prêts personnels
en cours, à fin 1983¹**

Tabl. 95

| Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken und Sparkassen | Darlehens- und Raiffeisen- kassen | Übrige Banken | <i>davon Institute für Kleinkredite</i> | Total |
|-----------------------|--------------------|--|---|-------------------|--|-----------|
| Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales et caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | Autres banques | <i>dont établissements spécial. dans le prêt personnel</i> | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 13 034 | 33 191 | 5 040 | — | 97 245 | 95 711 | 148 510 |
| 24 458 | 66 761 | 9 149 | — | 186 117 | 183 077 | 286 485 |
| 23 249 | 78 484 | 9 461 | — | 211 521 | 208 076 | 322 715 |
| 23 373 | 85 271 | 10 080 | — | 228 503 | 225 337 | 347 227 |
| 17 214 | 78 314 | 7 021 | — | 242 956 | 240 981 | 345 505 |
| 14 968 | 71 067 | 6 927 | — | 228 911 | 227 443 | 321 873 |
| 12 414 | 59 394 | 5 944 | — | 227 917 | 226 704 | 305 669 |
| 9 989 | 52 234 | 4 637 | — | 215 959 | 215 121 | 282 819 |
| 4 683 | 39 213 | 2 808 | — | 189 380 | 188 693 | 236 084 |
| 5 497 | 35 484 | 3 015 | — | 162 897 | 162 244 | 206 893 |
| 1 134 | 45 271 | 3 092 | — | 116 184 | 116 132 | 165 681 |
| 1 135 | 8 543 | 2 701 | — | 109 350 | 108 975 | 121 729 |
| 151 148 | 653 227 | 69 875 | — | 2 216 940 | 2 198 494 | 3 091 190 |
| 35 623 | 30 | 12 632 | — | 63 239 | 63 222 | 111 524 |
| 115 525 | 653 197 | 57 243 | — | 2 153 701 | 2 135 272 | 2 979 666 |

¹ Les prêts personnels sont des prêts à remboursement échelonné, d'un montant maximum de fr. 30 000.—, dont le coût est d'au moins 2 pour-cent supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc qui sont accordés à des personnes physiques et qui doivent être remboursés par tranches régulières incluant les intérêts.

Gliederung der Hypothekaranlagen nach Baukategorien¹ Ende 1983

Tab. 96

| Hypothekaranlagen Placements hypothécaires | | | | | | | | | |
|---|--|----------------------------|--|--|---------------------------|---|----------------------|-----------------------|-----------|
| Gruppe | Anzahl Institute | Landwirtschaftliche Bauten | Gemeinnütziger u. sozialer Wohnungsbau ² | Allgemeiner Wohnungsbau ³ | Einfamilienhäuser Villen | Grossgewerbliche u. industrielle Bauten | Übrige Bauten | Total (Kol.-col. 3-8) | |
| Catégorie | Nombre d'établissements | Bâtiments agricoles | Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ² | Bâtiments d'habitation en général ³ | Maisons familiales villas | Bâtiments industriels et de grandes entreprises artisanales | Autres constructions | | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| 1.00 | Kantonalbanken – Banques cantonales | 29 | 2 194,1 | 2 861,4 | 25 114,6 | 17 756,0 | 4 509,5 | 3 029,2 | 55 464,8 |
| 2.00 | Grossbanken – Grandes banques | 5 | 315,6 | 1 121,5 | 18 281,9 | 13 520,3 | 6 966,2 | 2 996,9 | 43 202,4 |
| 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne | 217 | 1 589,4 | 526,5 | 12 222,9 | 11 787,5 | 2 194,8 | 1 247,7 | 29 568,8 |
| 4.00 | Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 2 | 808,7 | 489,5 | 2 381,6 | 4 948,3 | 474,1 | 1 234,5 | 10 336,7 |
| 5.00 | Übrige Banken – Autres banques | 122 | 11,3 | 252,3 | 1 768,2 | 1 618,7 | 660,2 | 111,7 | 4 422,4 |
| 5.10 | <i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i> | 61 | 11,3 | 247,9 | 1 661,0 | 1 507,9 | 605,0 | 85,2 | 4 118,3 |
| 5.20 | <i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i> | 61 | — | 4,4 | 107,2 | 110,8 | 55,2 | 26,5 | 304,1 |
| 6.00 | Finanzgesellschaften – Sociétés financières | 12 | — | — | 0,6 | — | 0,6 | 0,6 | 1,8 |
| 7.00 | Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères | 12 | — | — | 5,0 | 14,7 | 6,1 | 0,9 | 26,7 |
| 8.00 | Privatbankiers – Banquiers privés | 16 | 0,4 | 0,8 | 11,3 | 26,4 | 0,4 | 1,0 | 40,3 |
| 1.00–8.00 | Total | 415 | 4 919,5 | 5 252,0 | 59 786,1 | 49 671,9 | 14 811,9 | 8 622,5 | 143 063,9 |

¹ Einschliesslich Bauland

² Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

³ Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

Répartition des placements hypothécaires par objets de construction¹, à fin 1983

Tabl. 96

Feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

| Gruppe | Anzahl Institute | Landwirtschaftliche Bauten | Gemeinnütziger u. sozialer Wohnungsbau ² | Allgemeiner Wohnungsbau ³ | Einfamilienhäuser Villen | Grossgewerbliche u. industrielle Bauten | Übrige Bauten | Total (Kol. 3-8) |
|---|-------------------------|----------------------------|--|--|---------------------------|---|----------------------|------------------|
| Catégorie | Nombre d'établissements | Bâtiments agricoles | Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ² | Bâtiments d'habitation en général ³ | Maisons familiales villas | Bâtiments industriels et de grandes entreprises artisanales | Autres constructions | |
| en millions de francs | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1.00 Kantonalbanken – Banques cantonales | 29 | 279,4 | 360,3 | 6 254,3 | 2 941,9 | 2 189,4 | 1 283,6 | 13 308,9 |
| 2.00 Grossbanken – Grandes banques | 5 | 270,3 | 281,6 | 6 495,6 | 4 587,1 | 5 293,6 | 1 604,8 | 18 533,0 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne | 217 | 225,4 | 104,1 | 1 564,0 | 1 013,6 | 539,2 | 370,7 | 3 817,0 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 2 | 28,9 | 17,9 | 86,7 | 179,1 | 17,3 | 45,0 | 374,9 |
| 5.00 Übrige Banken – Autres banques | 122 | 5,4 | 15,4 | 627,6 | 258,1 | 281,7 | 362,7 | 1 550,9 |
| 5.10 <i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i> | 61 | 2,6 | 13,1 | 319,1 | 104,6 | 109,0 | 110,5 | 658,9 |
| 5.20 <i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i> | 61 | 2,8 | 2,3 | 308,5 | 153,5 | 172,7 | 252,2 | 892,0 |
| 6.00 Finanzgesellschaften – Sociétés financières | 12 | 0,5 | — | 23,2 | — | 16,4 | 119,2 | 159,3 |
| 7.00 Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères | 12 | — | 1,0 | 18,9 | 25,4 | 69,3 | 1,5 | 116,1 |
| 8.00 Privatbankiers – Banquiers privés | 16 | 0,1 | 0,1 | 2,1 | 4,1 | 2,9 | 0,5 | 9,8 |
| 1.00–8.00 Total | 415 | 810,0 | 780,4 | 15 072,4 | 9 009,3 | 8 409,8 | 3 788,0 | 37 869,9 |

¹ Y compris le terrain

² Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

³ Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux

Gliederung der Hypothekaranlagen nach Baukategorien¹ Ende 1983

Tab. 96 (Fortsetzung)

Hypothekaranlagen und Feste Vorschüsse und Darlehen zusammen
Placements hypothécaires ainsi qu'avances et prêts à terme fixe

| Gruppe | Anzahl Insti- tute | Landwirt- schaft- liche Bauten | Gemein- nütziger u. sozialer Woh- nungsbau ² | Allgemei- ner Woh- nungsbau ³ | Ein- familien- häuser Villen | Gross- gewerb- liche u. indu- strielle Bauten | Übrige Bauten | Total (Kol.-col. 3-8) |
|---|--------------------------------------|---|--|---|---------------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------|
| Catégorie | Nombre d'éta- blisse- ments | Bâtiments agricoles | Bâtiments d'habita- tion à caractère social et d'utilité publique ² | Bâtiments d'habita- tion en général ³ | Maisons familiales villas | Bâtiments indus- triels et de grandes entrep- risen artisanales | Autres cons- truc- tions | |
| in Millionen Franken | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1.00 Kantonalbanken – Banques cantonales | 29 | 2 473,5 | 3 221,7 | 31 368,9 | 20 697,9 | 6 698,9 | 4 312,8 | 68 773,7 |
| 2.00 Grossbanken – Grandes banques | 5 | 585,9 | 1 403,1 | 24 777,5 | 18 107,4 | 12 259,8 | 4 601,7 | 61 735,4 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne | 217 | 1 814,8 | 630,6 | 13 786,9 | 12 801,1 | 2 734,0 | 1 618,4 | 33 385,8 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 2 | 837,6 | 507,4 | 2 468,3 | 5 127,4 | 491,4 | 1 279,5 | 10 711,6 |
| 5.00 Übrige Banken – Autres banques | 122 | 16,7 | 267,7 | 2 395,8 | 1 876,8 | 941,9 | 474,4 | 5 973,3 |
| 5.10 davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses | 61 | 13,9 | 261,0 | 1 980,1 | 1 612,5 | 714,0 | 195,7 | 4 777,2 |
| 5.20 davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères | 61 | 2,8 | 6,7 | 415,7 | 264,3 | 227,9 | 278,7 | 1 196,1 |
| 6.00 Finanzgesellschaften – Sociétés financières | 12 | 0,5 | — | 23,8 | — | 17,0 | 119,8 | 161,1 |
| 7.00 Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères | 12 | — | 1,0 | 23,9 | 40,1 | 75,4 | 2,4 | 142,8 |
| 8.00 Privatbankiers – Banquiers privés | 16 | 0,5 | 0,9 | 13,4 | 30,5 | 3,3 | 1,5 | 50,1 |
| 1.00–8.00 Total | 415 | 5 729,5 | 6 032,4 | 74 858,5 | 58 681,2 | 23 221,7 | 12 410,5 | 180 933,8 |

¹Einschliesslich Bauland

²Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

³Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

**Edelmetalle in der Bilanz
1981–1983**

**Métaux précieux comptabilisés au bilan,
depuis 1981**

Tab. 97

Tabl. 97

| Gruppe Catégorie | Jahresende Fin d'année | Aktiven ¹ Actifs | | | Passiven ² Passifs | | |
|--|---------------------------|---|---------------------|----------|----------------------------------|---------------------|----------|
| | | Inland Suisse | Ausland Etranger | Total | Inland Suisse | Ausland Etranger | Total |
| | | in Millionen Franken en millions de francs | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1.00 Kantonalbanken – Banques cantonales | 1981 | 674,8 | 7,4 | 682,2 | 503,0 | 99,0 | 602,0 |
| | 1982 | 1 002,5 | 11,9 | 1 014,4 | 617,0 | 273,1 | 890,1 |
| | 1983 | 1 450,8 | 14,2 | 1 465,0 | 941,0 | 353,4 | 1 294,4 |
| 2.00 Grossbanken – Grandes banques | 1981 | 21 950,6 | 1 460,5 | 23 411,1 | 5 695,6 | 13 943,7 | 19 639,3 |
| | 1982 | 27 680,9 | 1 279,1 | 28 960,0 | 6 477,3 | 17 233,1 | 23 710,4 |
| | 1983 | 28 466,0 | 1 253,5 | 29 719,5 | 6 984,9 | 18 690,5 | 25 675,4 |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne | 1981 | 138,7 | 0,5 | 139,2 | 100,8 | 20,3 | 121,1 |
| | 1982 | 206,2 | 1,0 | 207,2 | 164,7 | 33,1 | 197,8 |
| | 1983 | 321,7 | — | 321,7 | 260,2 | 49,6 | 309,8 |
| 4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen | 1981 | 0,2 | — | 0,2 | — | — | — |
| | 1982 | 15,8 | — | 15,8 | 14,1 | — | 14,1 |
| | 1983 | 31,1 | — | 31,1 | 29,7 | — | 29,7 |
| 5.00 Übrige Banken – Autres banques | 1981 | 3 317,7 | 505,8 | 3 823,5 | 515,3 | 3 296,7 | 3 812,0 |
| | 1982 | 4 503,0 | 894,0 | 5 397,0 | 529,3 | 4 755,6 | 5 284,9 |
| | 1983 | 5 417,1 | 1 112,4 | 6 529,5 | 673,8 | 5 537,6 | 6 211,4 |
| 5.10 <i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i> | 1981 | 1 166,1 | 46,9 | 1 213,0 | 224,2 | 979,0 | 1 203,2 |
| | 1982 | 1 809,4 | 72,6 | 1 882,0 | 310,9 | 1 503,9 | 1 814,8 |
| | 1983 | 2 190,0 | 107,4 | 2 297,4 | 370,5 | 1 796,8 | 2 167,3 |
| 5.20 <i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i> | 1981 | 2 151,6 | 458,9 | 2 610,5 | 291,1 | 2 317,7 | 2 608,8 |
| | 1982 | 2 693,6 | 821,4 | 3 515,0 | 218,4 | 3 251,7 | 3 470,1 |
| | 1983 | 3 227,1 | 1 005,0 | 4 232,1 | 303,3 | 3 740,8 | 4 044,1 |
| 6.00 Finanzgesellschaften – Sociétés financières | 1981 | 259,4 | 62,1 | 321,5 | 3,9 | 308,5 | 312,4 |
| | 1982 | 353,8 | 45,4 | 399,2 | 5,7 | 384,0 | 389,7 |
| | 1983 | 41,1 | 28,8 | 69,9 | 13,7 | 48,6 | 62,3 |
| 7.00 Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères | 1981 | 462,9 | 15,0 | 477,9 | 32,6 | 500,8 | 533,4 |
| | 1982 | 480,4 | 47,8 | 528,2 | 27,2 | 606,7 | 633,9 |
| | 1983 | 508,2 | 2,4 | 510,6 | 46,9 | 481,8 | 528,7 |
| 8.00 Privatbankiers – Banquiers privés | 1981 | 153,2 | 53,4 | 206,6 | 64,5 | 177,8 | 242,3 |
| | 1982 | 312,8 | 46,3 | 359,1 | 89,5 | 260,6 | 350,1 |
| | 1983 | 425,8 | 55,3 | 481,1 | 100,9 | 357,2 | 458,1 |
| 1.00–8.00 Total | 1981 | 26 957,5 | 2 104,7 | 29 062,2 | 6 915,7 | 18 346,8 | 25 262,5 |
| | 1982 | 34 555,4 | 2 325,5 | 36 880,9 | 7 924,8 | 23 546,2 | 31 471,0 |
| | 1983 | 36 661,8 | 2 466,6 | 39 128,4 | 9 051,1 | 25 518,7 | 34 569,8 |

¹ Bankendebitoren auf Sicht, Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung, Sonstige Aktiven – Avoirs en banque à vue, comptes courants débiteurs en blanc, autres actifs

² Bankenkreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Sicht – Engagements en banque à vue, créanciers à vue

Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik behandelten Institute Ende 1983

Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses à fin 1983

St = Staatsinstitut
AG St = Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung
AG = Aktiengesellschaft
Corp. = Corporation
G = Genossenschaft
Gem-I = Gemeindegemeinschaft
GmbH = Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Stiftg = Stiftung
Ver = Verein
I St Gem = Institut unter Mitwirkung des Staates und der Gemeinden

Institution d'Etat
Société anonyme avec ingérence de l'Etat
Société anonyme
Corporation
Société coopérative
Institution communale
Société à responsabilité limitée
Fondation
Association
Établissements avec ingérence de l'Etat et des communes

Die Angaben zu «Firma, Rechtsform, Eigene Mittel und Bilanzsumme» der einzelnen Banken sind den Statuten, Geschäftsberichten und den von den Banken ausgefüllten Erhebungsbogen für 1983 entnommen

«La raison sociale, la forme juridique, le montant des fonds propres et le total du bilan» des banques sont tirés des statuts, des rapports annuels et des formulaires remplis par les banques pour 1983

0.00 Banken mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Banques à statut particulier

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|-----------------|--|---------------------|---|------------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1907 | Bern und Zürich | Schweizerische Nationalbank Zentrale Notenbank, unter Mitwirkung und Aufsicht des Bundes verwaltet. Bundesgesetz vom 15. Dezember 1978. Vom Aktienkapital ist mehr als die Hälfte im Besitz der Kantone und der Kantonalbanken. | AG St einbezahlt | 50 000 25 000 | 9 114 754* | 51 869 185 |
| 1931 | Zürich | Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930. | AG einbezahlt | 150 000 110 000 | 48 300 | 6 401 704 |
| 1930 | Zürich | Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausga- be von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930. | AG einbezahlt | 150 000 75 000 | 45 000 | 5 593 861 |
| 1902 | St. Gallen | Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisen- kassen Die Zentralbank ist die Girozentrale der angeschlossenen Raiffeisenkassen. Für jeden von den angeschlossenen Kassen übernommenen Anteilschein des Verbandes von Fr. 1000.– besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 2000.– gemäss Art. 871, Abs. 1 des Obligationen- rechts. Die statutarische Nachschusspflicht beläuft sich zur Zeit auf Fr. 190 000 000.–. | G | 95 000 | 34 200 | 4 012 847 |
| 1980 | Zürich | Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen | G einbezahlt | 11 110 5 555 | 200 | 650 617 |

* davon Reservefonds
Rückstellung für Währungsrisiken
Andere Rückstellungen

49 000
8 565 754
500 000

1.00 Kantonalbanken

Die mit einem * versehenen Banken sind staatliche Dotationsinstitute mit Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les banques munies du signe * sont des établissements avec dotation et garantie de l'Etat

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|------------|---|--------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| | | | | | | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | | | Total du bilan |
| 1913 | Aarau | *Aargauische Kantonalbank | St | 130 000 | 52 020 | 3 927 966 |
| 1915 | Altdorf | *Urner Kantonalbank | St | 22 000 | 13 830 | 822 861 |
| 1899 | Appenzell | *Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank | St | 20 000 | 6 794 | 491 312 |
| 1899 | Basel | *Basler Kantonalbank | St | 130 000 | 99 850 | 5 033 047 |
| 1915 | Bellinzona | *Banca dello Stato del Cantone Ticino | St | 70 000 | 28 770 | 2 740 146 |
| 1846 | Bern | *Hypothekarkasse des Kantons Bern | St | 140 000 | 41 050 | 5 112 140 |
| 1834 | Bern | *Kantonalbank von Bern | St | 225 000 | 120 500 | 8 577 648 |
| 1870 | Chur | *Graubündner Kantonalbank | St | 170 000 | 53 250 | 4 895 580 |
| 1892 | Fribourg | *Banque de l'Etat de Fribourg | St | 70 000 | 30 000 | 3 086 457 |
| 1847 | Genève | Banque hypothécaire du Canton de Genève | l. St Gem | 100 000 | 75 000 | 3 353 607 |
| 1816 | Genève | Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève Créée par arrêté du Conseil d'Etat du 5 août 1816. Garantie de l'Etat. | St | — | 155 641 | 3 031 151 |
| 1884 | Glarus | *Glarner Kantonalbank | St | 25 000 | 13 150 | 1 026 102 |
| 1877 | Herisau | *Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank | St | 50 000 | 14 020 | 1 723 770 |
| 1845 | Lausanne | Banque Cantonale Vaudoise | AG St | 200 000 | 207 500 | 8 009 800 |
| 1858 | Lausanne | Crédit Foncier Vaudois | AG St | 105 000 | 182 385 | 6 093 745 |
| 1864 | Liestal | *Basellandschaftliche Kantonalbank | St | 150 000 | 91 875 | 5 150 999 |
| 1850 | Luzern | *Luzerner Kantonalbank | St | 370 000 | 37 760 | 8 138 589 |
| 1883 | Neuchâtel | *Banque cantonale neuchâteloise | St | 75 000 | 36 700 | 1 694 735 |
| 1979 | Porrentruy | *Banque Cantonale du Jura | AG St | 40 000 | 21 000 | 1 199 941 |
| 1868 | St. Gallen | *St. Gallische Kantonalbank | St | 250 000 | 58 184 | 7 144 008 |

1.00 Kantonalbanken

Die mit einem * versehenen Banken sind staatliche Dotationsinstitute mit Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les banques munies du signe * sont des établissements avec dotation et garantie de l'Etat

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|--------------|-----------------------------|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1886 | Sarnen | *Obwaldner Kantonalbank | St | 20 000 | 14 984 | 871 954 |
| 1882 | Schaffhausen | *Schaffhauser Kantonalbank | St | 40 000 | 21 385 | 1 276 221 |
| 1890 | Schwyz | *Kantonalbank Schwyz | St | 90 000 | 47 417 | 3 126 127 |
| 1916 | Sion | *Banque cantonale du Valais | St | 95 000 | 39 079 | 3 331 049 |
| 1886 | Solothurn | *Solothurner Kantonalbank | St | 110 000 | 31 280 | 3 058 523 |
| 1879 | Stans | *Nidwaldner Kantonalbank | St | 25 000 | 9 968 | 773 512 |
| 1871 | Weinfelden | *Thurgauische Kantonalbank | St | 250 000 | 44 105 | 5 958 444 |
| 1892 | Zug | Zuger Kantonalbank | AG St | 52 500 | 33 400 | 2 881 397 |
| 1870 | Zürich | *Zürcher Kantonalbank | St | 650 000 | 224 475 | 24 173 861 |

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|---|----------|---------------------------------|--------------------|--------------------------------|-----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserves | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1872 | Basel | Schweizerischer Bankverein | AG | 2 510 692 | 2 736 933 | 105 155 931 |
| 1869 | Bern | Schweizerische Volksbank | G | 450 000 | 706 610 | 20 645 697 |
| 1755 | Zürich | Bank Leu AG | AG | 168 043 | 505 767 | 10 444 598 |
| 1912 | Zürich | Schweizerische Bankgesellschaft | AG | 1 642 046 | 4 236 291 | 115 141 960 |
| 1856 | Zürich | Schweizerische Kreditanstalt | AG | 1 650 000 | 3 283 377 | 77 268 296 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital
verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Les banques qui n'ont point de capital social disposent en
règle générale d'une garantie communale

| Grün- dungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|---|-----------------|---|---------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1812 | Aarau | Allgemeine Aargauische Ersparniskasse | G | 42 000 | 45 700 | 1 810 436 |
| 1843 | Aarberg | Amtersparniskasse Aarberg | G | 3 000 | 22 619 | 496 736 |
| 1834 | Aeschi | Ersparniskasse Aeschi | AG | 6 000 | 7 545 | 223 605 |
| 1873 | Affoltern i. E. | Ersparniskasse Affoltern i. E. | AG | 1 100 | 2 380 | 62 101 |
| 1879 | Altstätten | Sparverein «Biene» Altstätten | G | 4 500 | 7 580 | 227 130 |
| 1837 | Aubonne | Caisse d'Epargne d'Aubonne | G | — | 4 970 | 85 253 |
| 1897 | Autigny | Caisse d'Epargne d'Autigny, Cottens et Chênens | Gem-I | — | 925 | 17 093 |
| 1879 | Azmoos | Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen | AG | 3 200 | 3 750 | 135 572 |
| 1864 | Baden | Gewerbebank Baden | AG | 24 000 | 22 410 | 755 546 |
| 1868 | Balgach | Spar- und Leihkasse Balgach | AG | 1 300 | 2 116 | 80 365 |
| 1885 | Balsthal | Bank in Balsthal | AG | 400 | 2 085 | 44 967 |
| 1931 | Basel | Eigenheim Bank | AG | 7 000 | 4 810 | 225 008 |
| 1965 | Basel | Schweizerische Depositen- und Kreditbank | AG | 45 000 | 25 000 | 1 559 686 |
| 1809 | Basel | Sparkasse Basel | Stiftg | — | 38 700 | 585 056 |
| 1865 | Bassecourt | Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit | AG | 5 000 | 8 000 | 275 677 |
| 1906 | Belp | BB Bank Belp | AG | 5 000 | 6 620 | 262 636 |
| 1869 | Beringen | Spar- und Leihkasse Beringen | Gem-I | 200 | 1 351 | 45 249 |
| 1963 | Bern | Anlage-Zentrale AG | AG | 12 000 | 4 960 | 518 234 |
| 1820 | Bern | Bürgerliche Ersparniskasse Bern | G | — | 3 817 | 69 314 |
| 1825 | Bern | Deposito-Cassa der Stadt Bern | Gem-I einbezahlt | 10 000 5 000 | 4 450 | 298 409 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|---------------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1821 | Bern | Einwohner-Ersparniskasse Bern | G | — | 25 000 | 319 411 |
| 1905 | Bern | Gewerbekasse in Bern | AG | 22 000 | 32 600 | 1 140 938 |
| 1944 | Bern | Sparkasse der Ascoop | Stiftg | 50 | 842 | 10 317 |
| 1857 | Bern | Spar- und Leihkasse in Bern | AG | 18 000 | 33 000 | 1 185 815 |
| 1868 | Berneck | Sparkassa Berneck | AG | 7 500 | 8 483 | 252 664 |
| 1823 | Biel | Ersparniskasse Biel | AG | 1 000 | 33 710 | 679 385 |
| 1884 | Biel | Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch | AG | 1 600 | 7 000 | 146 765 |
| 1826 | Binningen | Ersparniskasse des untern Baselbiets | G | 316 | 747 | 16 433 |
| 1858 | Bösingen | Spar- und Leihkasse Bösingen | AG | 1 000 | 1 250 | 31 454 |
| 1851 | Brienz | Ersparniskasse Brienz | AG | 1 800 | 3 570 | 87 944 |
| 1828 | Brittnau | Sparkasse Mättenwil | G | 780 | 2 100 | 55 402 |
| 1850 | Brugg | Aargauische Hypotheken- und Handelsbank | AG | 80 000 | 93 200 | 3 319 159 |
| 1872 | Buchs | Bank in Buchs | AG | 5 000 | 9 300 | 234 663 |
| 1824 | Bühler | Gemeindesparkasse Bühler | Gem-l | — | 700 | 6 297 |
| 1858 | Büren a. A. | Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren | AG | 4 000 | 8 890 | 338 630 |
| 1834 | Burgdorf | Amtersparniskasse Burgdorf | G | — | 29 000 | 662 935 |
| 1864 | Burgdorf | Bank in Burgdorf | AG | 3 000 | 5 750 | 168 120 |
| 1876 | Bütschwil | Bank Bütschwil | AG | 5 000 | 5 900 | 210 326 |
| 1835 | Château-d'Oex | Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut | G | 1 800 | 1 395 | 61 739 |
| 1939 | Chermignon | Caisse d'Epargne et Crédit Mutuel de Chermignon | G | 130 | 516 | 11 818 |
| 1907 | Chevèze | Crédit agricole de Chevèze | G | 168 | 140 | 7 438 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|------------------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1833 | Cossonay | Caisse d'Épargne du district de Cossonay | G | 301 | 4 700 | 87 766 |
| 1908 | Courgenay | Banque de Courgenay | G | 408 | 377 | 13 563 |
| 1829 | Courtelay | Caisse d'Épargne du District de Courtelay | AG | 50 | 10 300 | 190 933 |
| 1904 | Le Crêt | Caisse d'Épargne | Gem-I | — | 767 | 13 318 |
| 1837 | Dielsdorf | Bezirks-Sparkasse Dielsdorf | G | — | 10 894 | 193 564 |
| 1907 | Diepoldsau | Sparkassa Diepoldsau-Schmitter | AG | 1 300 | 1 986 | 61 314 |
| 1847 | Dürrenroth | Ersparniskasse Dürrenroth | AG | 770 | 2 270 | 60 579 |
| 1898 | Ebnat-Kappel | Sparkasse «Biene» Ebnat-Kappel | G | 143 | 246 | 3 667 |
| 1889 | Ebnat-Kappel | Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel | G | 590 | 2 750 | 65 894 |
| 1927 | Egerkingen | Sparkasse Gäu | AG | 1 500 | 1 360 | 52 397 |
| 1851 | Elgg | Sparkasse Elgg | G | 2 800 | 3 000 | 116 262 |
| 1879 | Engelberg | Sparkasse Engelberg | G | 1 400 | 1 810 | 59 953 |
| 1857 | Engi | Ersparniskasse Sernftal | G | 1 889 | 1 580 | 47 996 |
| 1855 | Ennenda | Ersparniskasse Ennenda | Gem-I | 50 | 74 | 1 021 |
| 1850 | Entlebuch | Spar- und Leihkasse Entlebuch | AG | 800 | 1 560 | 54 699 |
| 1893 | Ependes | Caisse populaire d'épargne et de prêts | G | 88 | 475 | 13 402 |
| 1883 | Erlach | Spar- und Leihkasse Erlach | AG | 3 500 | 6 050 | 198 500 |
| 1837 | Erlinsbach | Ersparniskasse Erlinsbach | G | 650 | 890 | 31 603 |
| 1916 | Eschenbach SG | Bank Eschenbach | AG | 2 000 | 3 500 | 103 246 |
| 1906 | Escholzmatt | Sparbank Escholzmatt AG | AG | 1 500 | 1 124 | 54 390 |
| 1896 | Estavayer-le-Lac | Banque d'Épargne et de Prêts de la Broye | AG | 5 000 | 6 000 | 173 225 |
| 1866 | Estavayer-le-Lac | Crédit agricole et industriel de la Broye | AG | 5 000 | 5 400 | 188 092 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|---|------------------|---|--------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1889 | Flums | Sarganserländische Bank | AG | 6 500 | 10 400 | 365 417 |
| 1829 | Fribourg | Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg | Gem-l | — | 1 792 | 83 784 |
| 1853 | Fribourg | Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg | AG St | 10 000 | 6 565 | 341 344 |
| 1837 | Frutigen | Spar- und Leihkasse Frutigen | AG | 5 000 | 7 870 | 239 389 |
| 1881 | Gossau SG | Bank in Gossau | AG | 10 000 | 10 684 | 331 976 |
| 1880 | Grabs | Kreditanstalt Grabs | AG | 3 000 | 4 770 | 161 482 |
| 1828 | Grosshöchstetten | Ersparniskasse von Konolfingen | G | — | 49 000 | 964 343 |
| 1882 | Grosswangen | Luzerner Landbank Aktiengesellschaft | AG | 20 000 | 24 100 | 781 686 |
| 1860 | Hallau | Spar- und Leihkasse Hallau | Gem-l | 500 | 3 584 | 92 258 |
| 1926 | Heitenried | Kreditgenossenschaft des Sensebezirks | G | 2 339 | 3 211 | 118 620 |
| 1854 | Hemberg | Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg | Gem-l | — | 274 | 9 803 |
| 1874 | Hochdorf | Volksbank Hochdorf | AG | 7 000 | 9 900 | 272 584 |
| 1953 | Holderbank | Sparverein Holderbank | G | 59 | 132 | 2 219 |
| 1820 | Horgen | Sparkasse Horgen | G | — | 12 370 | 168 924 |
| 1876 | Huttwil | Bank in Huttwil | AG | 4 500 | 6 250 | 227 492 |
| 1864 | Huttwil | Ersparniskasse Huttwil | Gem-l | — | 2 818 | 79 364 |
| 1883 | Ins | Bank in Ins | AG | 1 400 | 6 500 | 176 866 |
| 1852 | Interlaken | Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken | G | 3 777 | 8 900 | 259 505 |
| 1838 | Jegenstorf | Amtersparniskasse Fraubrunnen | G | — | 21 800 | 537 849 |
| 1879 | Jonschwil | Ersparnisanstalt Jonschwil | G | 800 | 810 | 34 775 |
| 1900 | Kaltbrunn | Spar- und Leihkassa Kaltbrunn | AG | 3 000 | 4 230 | 140 662 |
| 1873 | Kirchberg BE | Spar- und Leihkasse Kirchberg BE | AG | 2 500 | 6 900 | 224 814 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|-----------------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1911 | Kirchberg SG | Spar- und Leihkasse Kirchberg SG | Gem-l | 6 000 | 2 444 | 189 012 |
| 1836 | Kirchleerau | Ersparniskasse Leerau | G | 1 100 | 2 490 | 105 634 |
| 1902 | Koppigen | Spar- und Leihkasse Koppigen | AG | 2 000 | 5 400 | 164 753 |
| 1870 | Kriegstetten | Bank in Kriegstetten | AG | 8 000 | 5 940 | 306 627 |
| 1838 | Küsnacht ZH | Sparkasse Küsnacht ZH | G | 1 200 | 7 105 | 128 336 |
| 1873 | Küssnacht a. R. | Sparkasse Küssnacht | AG | 1 000 | 1 565 | 67 524 |
| 1834 | Küttigen | Ersparnisgesellschaft Küttigen | G | 1 000 | 5 206 | 75 574 |
| 1867 | Langenthal | Bank Langenthal | AG | 22 000 | 23 200 | 803 991 |
| 1823 | Langenthal | Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen | AG | 8 000 | 27 550 | 906 824 |
| 1885 | Langnau BE | Bank in Langnau | G | 11 500 | 13 132 | 433 773 |
| 1840 | Langnau BE | Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau | G | 1 317 | 22 500 | 453 866 |
| 1890 | Laufen | Bezirkskasse Laufen | AG einbezahlt | 4 000 3 000 | 6 995 | 237 192 |
| 1834 | Laupen | Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen | G | 6 900 | 11 000 | 335 117 |
| 1922 | Laupersdorf | Sparkasse Laupersdorf | G | 130 | 429 | 9 413 |
| 1864 | Lausanne | Banque Vaudoise de Crédit | G | 44 000 | 24 250 | 1 295 657 |
| 1867 | Lausanne | Caisse d'Epargne et de Crédit | AG | 30 000 | 14 644 | 801 794 |
| 1817 | Lausanne | Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne | Ver | — | 2 475 | 27 666 |
| 1868 | Lenzburg | Hypothekarbank Lenzburg | AG | 27 000 | 32 900 | 1 161 779 |
| 1929 | Leuk-Stadt | Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung | G | 84 | 346 | 8 710 |
| 1849 | Liestal | Basellandschaftliche Hypothekenbank | AG | 35 000 | 29 520 | 1 238 662 |
| 1902 | Löhningen | Spar- und Leihkasse Löhningen | Gem-l | — | 881 | 31 930 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|--------------|--|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1850 | Lütterswil | Spar- und Leihkasse Bucheggberg | AG | 1 800 | 4 450 | 142 922 |
| 1904 | Lyss | Kreditkasse Lyss | G | 2 700 | 6 333 | 158 520 |
| 1866 | Lyss | Spar- und Leihkasse Lyss | AG | 6 000 | 10 555 | 304 535 |
| 1894 | Madiswil | Spar- und Leihkasse Madiswil | G | 1 000 | 1 305 | 42 928 |
| 1903 | Männedorf | Gewerbebank Männedorf | AG | 1 800 | 3 930 | 86 843 |
| 1833 | Männedorf | Sparkasse Männedorf | G | — | 4 150 | 54 261 |
| 1890 | Matzendorf | Sparkasse Matzendorf | G | 45 | 316 | 8 228 |
| 1860 | Meiringen | Amtersparniskasse Oberhasli | G | 1 476 | 5 734 | 118 879 |
| 1941 | Melchnau | Spar- und Leihkasse Melchnau | AG | 1 000 | 1 710 | 42 486 |
| 1852 | Menziken | Bank in Menziken | AG | 9 000 | 14 980 | 534 188 |
| 1872 | Merishausen | Spar- und Leihkasse Merishausen | Gem-l | — | 637 | 15 584 |
| 1902 | Mosnang | Spargenossenschaft Mosnang | G | 976 | 1 285 | 34 253 |
| 1822 | Moudon | Caisse d'Epargne du District de Moudon | G | — | 4 440 | 60 798 |
| 1926 | Mühlethurnen | Spar- und Leihkasse Gürbetal | AG | 1 500 | 3 950 | 95 931 |
| 1879 | Mümliswil | Sparverein «Biene» Mümliswil | G | 55 | 186 | 3 263 |
| 1870 | Münsingen | Spar- und Leihkasse Münsingen | AG | 6 000 | 10 630 | 294 305 |
| 1874 | Muri | Spar- und Leihkasse Oberfreiamt | AG | 3 000 | 5 040 | 216 934 |
| 1824 | Murten | Ersparniskasse der Stadt Murten | Gem-l | — | 7 000 | 207 301 |
| 1863 | Neuchâtel | Crédit Foncier Neuchâtelois | AG | 20 000 | 10 676 | 621 800 |
| 1872 | Neunkirch | Spar- und Leihkasse Neunkirch | Gem-l | 500 | 2 410 | 58 872 |
| 1824 | Nidau | Ersparniskasse Nidau | G | 5 699 | 26 876 | 697 766 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|----------------|--|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1858 | Niederuzwil | Bank in Niederuzwil | AG | 5 000 | 7 000 | 210 264 |
| 1828 | Nyon | Caisse d'Epargne de Nyon | G | 1 200 | 6 950 | 101 914 |
| 1925 | Oberburg | Spar- und Leihkasse Oberburg | AG | 2 000 | 4 630 | 120 391 |
| 1861 | Oberriet SG | Sparkasse Oberriet | AG | 1 100 | 1 840 | 58 421 |
| 1863 | Oberstammheim | Leihkasse Stammheim | AG | 1 600 | 2 500 | 86 710 |
| 1874 | Oberuzwil | Ersparnisanstalt Oberuzwil | AG | 1 200 | 2 760 | 76 832 |
| 1829 | Oftringen | Sparkasse Oftringen | G | 850 | 3 375 | 100 699 |
| 1829 | Olten | EKO Hypothekar- und Handelsbank | Gem-l | 20 000 | 14 090 | 788 408 |
| 1833 | Pfäffikon ZH | Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon | G | — | 17 368 | 306 001 |
| 1881 | Plaffeien | Spar- und Leihkasse Plaffeien | AG | 1 000 | 1 440 | 48 808 |
| 1897 | Prez-v.-Noréaz | Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz | Gem-l | — | 1 320 | 29 427 |
| 1876 | Promasens | Caisse d'Epargne et de Prêts de Promasens | Gem-l | — | 381 | 6 884 |
| 1853 | Räterschen | Sparkasse Elsau | Gem-l | — | 1 290 | 26 579 |
| 1873 | Rebstein | Spar- und Leihkasse Rebstein | AG | 1 150 | 2 190 | 64 578 |
| 1888 | Reinach | Bank in Reinach | AG | 10 500 | 19 230 | 637 158 |
| 1834 | Reute AR | Gemeinde-Sparkasse Reute | Gem-l | — | 204 | 3 297 |
| 1952 | Rickenbach ZH | Spar- und Leihkasse Rickenbach Zch. | G | 154 | 212 | 12 759 |
| 1903 | Riggisberg | Spar- und Leihkasse Riggisberg | AG | 2 000 | 5 300 | 145 099 |
| 1865 | Romont | Banque de la Glâne et de la Gruyère | AG | 4 000 | 3 000 | 101 674 |
| 1835 | Rüeggisberg | Ersparniskasse Rüeggisberg | G | 524 | 3 125 | 55 614 |
| 1905 | Ruswil | Volksbank Ruswil AG | AG | 2 250 | 2 010 | 82 965 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|-----------------------|-----------------|--|-----------------|---|----------------------|----------------|
| Gründungs-jahr | Domizil | Firma | Rechts-form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz-summe |
| Année de constitution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1874 | Saanen | SB Saanen Bank | AG | 2 400 | 6 540 | 159 377 |
| 1811 | St. Gallen | Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen | Gem-I | 4 000 | 3 225 | 135 421 |
| 1854 | St. Gallen | St. Gallische Creditanstalt | AG | 18 000 | 24 500 | 760 255 |
| 1907 | St. Gallen | Sparkassa der Administration | Corp | 20 000 | 10 365 | 530 930 |
| 1817 | Schaffhausen | Ersparniskasse in Schaffhausen | Stiftg | — | 8 701 | 162 315 |
| 1866 | Schaffhausen | Spar- und Leihkasse Schaffhausen | AG | 3 500 | 3 600 | 111 637 |
| 1838 | Schleitheim | Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim | AG | 1 000 | 2 520 | 75 713 |
| 1882 | Schöftland | Bank Suhrental | AG | 7 500 | 11 760 | 418 732 |
| 1926 | Schüpfheim | Volksbank in Schüpfheim | AG | 2 100 | 1 845 | 92 472 |
| 1850 | Schwanden GL | Ersparniskasse Schwanden | G | 2 200 | 1 090 | 54 864 |
| 1825 | Schwarzenburg | Amtersparniskasse Schwarzenburg | G | 2 235 | 7 823 | 198 090 |
| 1812 | Schwyz | Sparkasse Schwyz | Gem-I | — | 3 434 | 279 401 |
| 1911 | Sempach-Stadt | Bank in Sempach | AG | 2 500 | 2 500 | 96 350 |
| 1918 | Sempach-Station | Volksbank Neuenkirch-Reiden | AG | 3 000 | 3 500 | 116 517 |
| 1865 | Le Sentier | Crédit mutuel de la Vallée SA | AG | 1 000 | 1 440 | 44 365 |
| 1876 | Sion | Caisse d'Epargne du Valais Société Mutuelle | G | 47 981 | 8 142 | 1 001 982 |
| 1891 | Siviriez | Caisse d'Epargne de Siviriez | AG | 150 | 715 | 16 471 |
| 1819 | Solothurn | Ersparniskasse der Stadt Solothurn | Gem-I | 5 000 | 6 200 | 247 842 |
| 1847 | Solothurn | Solothurner Handelsbank | AG | 21 000 | 30 650 | 965 507 |
| 1865 | Solothurn | Solothurnische Leihkasse | AG | 7 500 | 6 600 | 307 956 |
| 1819 | Speicher | Ersparniskasse Speicher | Stiftg | — | 1 433 | 11 931 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|------------------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1818 | Stäfa | Sparkasse Stäfa | G | — | 5 620 | 105 967 |
| 1827 | Stans | Ersparniskasse Nidwalden | G | 8 500 | 12 990 | 413 708 |
| 1863 | Steffisburg | Spar- und Leihkasse Steffisburg | AG | 6 000 | 10 890 | 319 778 |
| 1900 | Sumiswald | Amtersparniskasse in Sumiswald | G | 4 000 | 6 325 | 186 537 |
| 1859 | Sumiswald | Spar- und Leihkasse Sumiswald | AG | 3 200 | 7 820 | 224 492 |
| 1863 | Tafers | Sparkasse des Sensebezirks | Gem-l | 600 | 2 350 | 61 187 |
| 1841 | Thalwil | Sparkasse des Wahlkreises Thalwil | G | 1 965 | 16 285 | 293 887 |
| 1895 | Thayngen | Spar- und Leihkasse Thayngen | Gem-l | 2 000 | 3 694 | 106 336 |
| 1826 | Thun | Amtersparniskasse Thun | G | — | 49 150 | 876 694 |
| 1929 | Thun | Bank in Thun | G | 3 250 | 2 780 | 114 738 |
| 1866 | Thun | Spar- und Leihkasse Thun | AG | 4 200 | 11 700 | 358 102 |
| 1900 | Triengen | Sparbank Triengen | AG | 3 600 | 3 800 | 141 363 |
| 1821 | Trogen | Sparkasse Trogen | G | — | 512 | 5 175 |
| 1850 | Uetikon ZH | Sparkasse Uetikon am See | G | — | 1 444 | 23 650 |
| 1864 | Unterwasser | Ersparnisanstalt Unterwasser | G | 586 | 713 | 22 796 |
| 1854 | Ursenbach | Ersparniskasse Ursenbach | AG | 500 | 2 340 | 54 685 |
| 1836 | Uster | Bezirkssparkasse Uster | G | — | 10 700 | 144 980 |
| 1848 | Uznach | Bank vom Linthgebiet | AG | 21 000 | 25 471 | 1 142 518 |
| 1814 | Vevey | Caisse d'épargne du District de Vevey | G | 1 769 | 6 585 | 129 923 |
| 1904 | Villaz-St-Pierre | Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarlamboud | AG | 500 | 671 | 25 844 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1878 | Vuisternens- devant-Romont | Caisse d'Epargne de Vuisternens | Gem-l | — | 1 042 | 18 151 |
| 1816 | Wädenswil | Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt | G | — | 24 700 | 423 441 |
| 1829 | Wald AR | Sparkasse Wald | G | 100 | 164 | 4 171 |
| 1824 | Wangen a.A. | Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen | AG | 2 000 | 21 728 | 523 867 |
| 1869 | Wangen | Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten | G | 316 | 472 | 13 993 |
| 1828 | Wetzikon | Sparkasse des Bezirkes Hinwil | G | — | 22 500 | 368 287 |
| 1874 | Wiedlisbach | Sparkasse Wiedlisbach | AG | 1 000 | 3 870 | 118 552 |
| 1903 | Wiesendangen | Sparkasse Wiesendangen | Gem-l | — | 1 750 | 46 327 |
| 1855 | Wilchingen | Spar- und Leihkasse Wilchingen | Gem-l | 100 | 2 427 | 63 586 |
| 1906 | Willisau | Volksbank Willisau AG | AG | 7 800 | 13 250 | 472 363 |
| 1838 | Wimmis | Ersparniskasse Niedersimmental | G | 3 000 | 5 750 | 152 518 |
| 1875 | Wimmis | Spar- und Leihkasse Niedersimmental | AG | 2 000 | 2 830 | 90 613 |
| 1865 | Winterthur | Hypothekar- und Handelsbank Winterthur | AG | 37 500 | 32 900 | 1 144 266 |
| 1852 | Winterthur | Sparkasse Wülflingen-Winterthur | G | 350 | 980 | 26 345 |
| 1868 | Wohlen BE | Spar- und Kreditkasse Wohlen b. Bern | AG | 1 000 | 1 550 | 50 312 |
| 1845 | Wolfhalden | Gemeindesparkasse Wolfhalden | Gem-l | 500 | 731 | 22 422 |
| 1929 | Wynigen | Spar- und Leihkasse Wynigen | AG | 900 | 1 210 | 50 601 |
| 1848 | Wyssachen | Ersparniskasse Wyssachen | AG | 1 000 | 2 050 | 56 368 |
| 1820 | Yverdon | Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon | G | — | 8 000 | 114 811 |
| 1887 | Zimmerwald | Darlehenskasse der Kirchgemeinde Zimmerwald | G | 91 | 1 027 | 24 623 |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|------------|---------------------------------|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Dornizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1860 | Zürich | Bank Neumünster | AG | 14 000 | 8 600 | 371 683 |
| 1850 | Zürich | Bank Sparhafen Zürich | G | 820 | 6 860 | 98 554 |
| 1868 | Zürich | Gewerbebank Zürich | AG | 4 500 | 10 700 | 166 103 |
| 1834 | Zürich | Sparkasse Limmattal | G | — | 6 360 | 63 906 |
| 1805 | Zürich | Sparkasse der Stadt Zürich | G | — | 51 800 | 791 991 |
| 1904 | Zuzwil | Bank in Zuzwil | AG | 1 400 | 2 200 | 69 357 |
| 1836 | Zweisimmen | Amtersparniskasse Obersimmental | G | 2 700 | 6 538 | 197 130 |
| 1902 | Zweisimmen | Obersimmentalische Volksbank | G | 1 300 | 2 417 | 54 184 |

4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen

4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|------------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| 1925 | Bassins | Fédération Vaudoise des Caisses de Crédit Mutuel 1983: 14 caisses affiliées. | G | 739 | 4 439 | 119 914 |
| 1902 | St. Gallen | Schweizer Verband der Raiffeisenkassen 1983: 1213 angeschlossene Kassen. | G | 57 957 | 553 258 | 17 028 423 |

5.00 Übrige Banken5.10 Schweizer Banken
5.11 Handelsbanken**5.00 Autres banques**5.10 Banques suisses
5.11 Banques commerciales

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|------------|--|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| 1927 | Basel | Genossenschaftliche Zentralbank AG | AG | 180 000 | 112 700 | 4 174 979 |
| 1903 | Bellinzona | Società Bancaria Ticinese | AG | 4 000 | 5 100 | 102 615 |
| 1969 | Genève | Banque Atlantis | AG | 10 000 | 610 | 44 847 |
| 1921 | Genève | Banque de Dépôts | AG | 125 000 | 13 500 | 416 932 |
| 1954 | Genève | Banque Romande | AG | 40 000 | 10 500 | 507 373 |
| 1966 | Genève | Inter Maritime Bank | AG | 15 625 | 21 770 | 179 376 |
| 1958 | Genève | Swiss-Kuwaiti Bank | AG | 10 000 | 2 010 | 42 301 |
| 1873 | Lugano | Banca della Svizzera Italiana | AG | 148 500 | 237 500 | 5 426 902 |
| 1926 | Lugano | Banca Solari & Blum SA | AG | 2 000 | 8 015 | 96 532 |
| 1978 | Lugano | Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA | AG | 5 000 | 200 | 36 546 |
| 1952 | Lugano | Cornèr Banca SA | AG | 12 000 | 20 500 | 442 156 |
| 1944 | Luzern | Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft | AG | 1 000 | 3 490 | 29 816 |
| 1944 | Luzern | Handelsbank Luzern, Aktiengesellschaft | AG | 800 | 2 230 | 25 869 |
| 1959 | Luzern | Spar- + Hypothekenbank | AG | 7 000 | 6 850 | 232 244 |
| 1956 | St. Gallen | Anlagebank AG | AG | 2 000 | 1 631 | 6 501 |
| 1889 | Solothurn | Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank | AG | 26 000 | 9 200 | 500 107 |
| 1890 | Zürich | Bank Julius Bär & Co. AG | AG | 67 500 | 64 000 | 1 841 984 |
| 1958 | Zürich | Bank für Handel und Effekten | AG | 30 000 | 23 100 | 523 315 |

5.00 Übrige Banken5.10 Schweizer Banken
5.11 Handelsbanken**5.00 Autres banques**5.10 Banques suisses
5.11 Banques commerciales

Fortsetzung

suite

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|--------------------------------------|--------------------|---|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1897 | Zürich | Bank Hofmann AG | AG | 15 000 | 30 050 | 628 452 |
| 1949 | Zürich | Industrie- und Handelsbank Zürich AG | AG | 10 000 | 60 200 | 244 697 |
| 1966 | Zürich | Interallianz Bank Zürich AG | AG | 12 000 | 12 100 | 185 827 |
| 1955 | Zürich | Kredit- und Hypothekenbank Zürich AG | AG | 3 000 | 3 050 | 38 133 |
| 1957 | Zürich | Migros Bank | AG | 130 000 | 56 000 | 3 148 478 |
| 1958 | Zürich | Uto Bank | AG | 4 000 | 6 000 | 72 695 |

5.00 Übrige Banken

5.10 Schweizer Banken
 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
 geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres Banques

5.10 Banques suisses
 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
 les transactions sur titres et la gestion de fortune

| Grün- dungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|---|----------|--|--------------------|--------------------------------|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserven | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1922 | Amriswil | Aug. Roth AG | AG | 600 | 3 550 | 14 124 |
| 1855 | Basel | Bank Heusser & Cie AG | AG | 10 000 | 10 000 | 157 915 |
| 1924 | Basel | Banque Jenni & Cie SA | AG | 1 000 | 6 000 | 40 720 |
| 1813 | Basel | Dreyfus Söhne & Cie AG | AG | 2 000 | 155 150 | 518 638 |
| 1810 | Basel | Ehinger & Cie AG | AG | 6 000 | 3 360 | 79 533 |
| 1812 | Bern | Armand von Ernst & Cie AG | AG | 5 000 | 7 725 | 64 382 |
| 1979 | Genève | Bank for Saudi-Swiss Trade & Investment Ltd. | AG | 50 000 | 27 | 140 404 |
| 1973 | Genève | Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA | AG | 9 000 | 14 000 | 138 595 |
| 1956 | Genève | Banque de Gestion Privée | AG | 2 000 | 9 925 | 40 340 |
| 1968 | Genève | Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA | AG | 20 000 | 21 700 | 284 657 |
| 1956 | Genève | Banque Pariente | AG | 2 000 | 26 500 | 126 862 |
| 1924 | Genève | Banque Privée SA | AG | 30 000 | 49 065 | 946 913 |
| 1969 | Genève | Compagnie de Banque et d'Investissements | AG | 18 000 | 52 800 | 350 639 |
| 1795 | Genève | Ferrier, Lullin & Cie SA | AG | 30 000 | 17 600 | 308 124 |
| 1933 | Lausanne | Banque de Dépôts et de Gestion | AG | 10 000 | 14 500 | 212 106 |
| 1941 | Lausanne | Banque Galland & Cie SA | AG | 2 000 | 9 550 | 53 219 |
| 1943 | Lausanne | BLP Banque Lausannoise de Portefeuilles | AG | 4 000 | 2 500 | 26 787 |
| 1971 | Lausanne | Compagnie de Banque et de Crédit SA | AG | 20 000 | 9 700 | 90 073 |
| 1943 | Lugano | Banca Cantrade SA, Lugano | AG | 5 000 | 3 300 | 76 098 |
| 1958 | Lugano | Banca del Ceresio | AG | 2 000 | 4 000 | 38 731 |
| 1972 | Lugano | Banca Privata in Lugano SA | AG | 10 000 | 6 400 | 45 770 |
| 1957 | Lugano | Overland Trust Banca | AG | 11 000 | 19 350 | 255 012 |

5.00 Übrige Banken

5.10 Schweizer Banken
 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
 geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.10 Banques suisses
 5.12. Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
 les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung

suite

| Grün- dungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|--|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| 1971 | Lugano | Soginvest Banca | AG | 3 000 | 3 060 | 28 840 |
| 1958 | Nyon | Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA | AG | 15 000 | 30 553 | 411 315 |
| 1979 | Zug | Privatbank für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte AG | AG | 6 000 | 100 | 30 405 |
| 1923 | Zürich | Adler & Co. AG | AG | 2 000 | 3 350 | 53 829 |
| 1934 | Zürich | Affida Bank | AG | 5 000 | 5 200 | 81 992 |
| 1940 | Zürich | Anlage- und Kreditbank AKB | AG | 15 300 | 6 200 | 160 996 |
| 1962 | Zürich | Arzi-Bank AG | AG | 3 000 | 1 750 | 21 172 |
| 1962 | Zürich | Bank Albis | AG | 5 000 | 3 700 | 64 398 |
| 1952 | Zürich | Bank Cantrade AG | AG | 10 000 | 75 000 | 1 039 572 |
| 1870 | Zürich | Bank Rinderknecht AG | AG | 1 000 | 4 700 | 25 780 |
| 1959 | Zürich | Cambio & Valorenbank | AG | 5 000 | 20 800 | 92 769 |
| 1939 | Zürich | Capital Bank | AG | 400 | 180 | 1 808 |
| 1955 | Zürich | Clariden Bank | AG | 10 000 | 30 050 | 347 188 |
| 1924 | Zürich | Finanzbank AG | AG | 500 | 905 | 2 910 |
| 1960 | Zürich | Hügi Bank AG | AG | 2 000 | 1 750 | 9 031 |
| 1982 | Zürich | IBZ Investment Bank Zürich | AG | 5 000 | — | 10 040 |
| 1932 | Zürich | Maerki, Baumann & Co. AG | AG | 3 000 | 10 200 | 153 845 |
| 1932 | Zürich | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | AG | 25 000 | 38 000 | 324 710 |
| 1922 | Zürich | Rüegg Bank AG | AG | 5 000 | 20 000 | 80 470 |

5.00 Übrige Banken

5.10 Schweizer Banken
 5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung

5.00 Autres banques

5.10 Banques suisses
 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|---|------------|---|--------------------|--------------------------------|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserves | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1982 | Aarau | Denaro Hypo Bank AG | AG einbezahlt | 5 000 2 500 | 122 | 21 030 |
| 1953 | Brugg | Bank Aufina | AG | 20 000 | 25 050 | 505 139 |
| 1912 | Fribourg | Banque Procrédit SA | AG | 50 000 | 61 200 | 1 036 165 |
| 1952 | Genève | Banque Orca SA | AG | 5 000 | 7 950 | 144 432 |
| 1942 | Luzern | Darlehens- und Immobilienbank AG | AG | 1 000 | 1 200 | 22 104 |
| 1954 | Luzern | Inkasso- und Leihbank AG | AG | 2 500 | 300 | 11 247 |
| 1936 | St. Gallen | Bank Rohner AG | AG | 19 000 | 32 217 | 536 999 |
| 1955 | St. Gallen | Krefina-Bank AG | AG | 750 | 1 650 | 31 403 |
| 1950 | Zürich | ABC-Bank für Finanzierungen und Kredite | AG | 700 | 477 | 2 816 |
| 1934 | Zürich | AKO-BANK | AG | 9 000 | 7 950 | 140 525 |
| 1935 | Zürich | Bank Finalba AG | AG | 30 000 | 8 500 | 494 843 |
| 1954 | Zürich | City Bank | AG | 5 000 | 2 735 | 93 726 |
| 1879 | Zürich | Domus Bank | AG | 10 000 | 2 000 | 103 690 |
| 1926 | Zürich | Kredit Bank | AG | 2 000 | 2 325 | 45 701 |

5.00 Übrige Banken5.10 Schweizer Banken
5.14 Andere**5.00 Autres banques**5.10 Banques suisses
5.14 Autres

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|--|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| 1943 | Basel | Schweizerische Schiffshypothekenbank AG | AG | 15 000 | 10 150 | 268 154 |
| 1934 | Basel | WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft | G | 1 087 | 12 950 | 193 456 |
| 1856 | Luzern | Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekenbank) | AG | 5 000 | 1 210 | 60 177 |

5.00 Übrige Banken5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹**5.00 Autres banques**5.20 Banques en mains étrangères¹

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|---|--------------------|---|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserven | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1949 | Basel | Banque Nationale de Paris (Suisse) SA | AG | 50 000 | 76 600 | 1 790 711 |
| 1957 | Basel | Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft | AG einbezahlt | 140 000 121 500 | 32 900 | 1 891 035 |
| 1869 | Bern | Bank von Ernst & Cie AG | AG | 11 000 | 6 750 | 139 251 |
| 1964 | Genève | American Fletcher Bank (Suisse) SA | AG | 8 000 | 7 150 | 129 229 |
| 1924 | Genève | Anker Bank | AG | 3 000 | 130 | 7 388 |
| 1976 | Genève | Banque Compafina | AG | 70 000 | 39 500 | 667 417 |
| 1963 | Genève | Banque de Commerce et de Placements SA | AG | 20 000 | 17 250 | 323 255 |
| 1974 | Genève | Banque de l'Union Européenne en Suisse SA | AG | 15 000 | 13 500 | 197 288 |
| 1872 | Genève | Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA | AG | 337 500 | 222 000 | 5 557 570 |
| 1966 | Genève | Banque de Rive SA | AG | 6 000 | 2 415 | 21 126 |
| 1982 | Genève | Banque Diamantaire Anversoise (Suisse) SA | AG | 6 000 | 935 | 32 336 |
| 1959 | Genève | Banque d'Investissements Privés | AG | 3 300 | 8 763 | 41 289 |
| 1965 | Genève | Banque du Rhône et de la Tamise SA | AG | 20 000 | 13 500 | 256 350 |
| 1969 | Genève | Banque Keyser Ullmann SA | AG | 20 000 | 11 810 | 158 452 |
| 1961 | Genève | Banque Libanaise pour le Commerce (Suisse) SA | AG | 5 000 | 1 600 | 31 983 |
| 1981 | Genève | Banque Morgan Grenfell en Suisse SA | AG | 10 000 | 1 135 | 50 765 |
| 1957 | Genève | Banque Pasche SA | AG | 8 750 | 7 000 | 142 719 |
| 1964 | Genève | Banque Scandinave en Suisse | AG | 85 000 | 56 900 | 1 365 587 |
| 1979 | Genève | Banque Unie pour l'Orient Arabe BANORIENT | AG | 12 500 | 945 | 124 783 |
| 1969 | Genève | Banque Worms & Cie (Suisse) SA | AG | 55 500 | 11 505 | 413 409 |
| 1934 | Genève | Barclays Bank (Suisse) SA | AG | 20 000 | 21 966 | 497 940 |
| 1969 | Genève | Chase Manhattan Bank (Suisse) | AG | 55 000 | 3 595 | 1 118 003 |
| 1959 | Genève | Crédit Commercial de France (Suisse) SA | AG | 120 000 | 23 500 | 1 331 371 |

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken
5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques
5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung

suite

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|---|--------------------|---|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1980 | Genève | Deutsche Bank (Suisse) SA | AG | 30 000 | 90 | 322 385 |
| 1952 | Genève | Discount Bank (Overseas) Limited | AG | 80 000 | 145 000 | 3 053 064 |
| 1965 | Genève | Franck & Cie SA | AG | 23 200 | 10 250 | 95 595 |
| 1953 | Genève | Handelsfinanz Midland Bank | AG einbezahlt | 40 000 30 000 | 35 700 | 531 385 |
| 1958 | Genève | Kleinwort Benson (Geneva) SA | AG | 20 000 | 16 660 | 187 940 |
| 1970 | Genève | Kredietbank (Suisse) SA | AG | 33 000 | 19 300 | 458 688 |
| 1980 | Gênève | J. P. Morgan (Suisse) SA | AG | 10 000 | 2 900 | 120 604 |
| 1956 | Genève | Ralli Brothers (Bankers) SA | AG | 17 000 | 19 800 | 105 290 |
| 1982 | Genève | The Royal Bank of Canada (Suisse) | AG | 40 000 | 8 200 | 289 843 |
| 1960 | Genève | Trade Development Bank (TDB) | AG | 175 000 | 302 500 | 7 001 134 |
| 1961 | Genève | United Overseas Bank | AG | 105 000 | 173 000 | 2 755 247 |
| 1962 | Lausanne | Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA | AG | 60 000 | 26 000 | 907 181 |
| 1954 | Lausanne | Banque Indiana (Suisse) SA | AG | 12 000 | 2 500 | 77 633 |
| 1940 | Lausanne | Banque Intercommerciale de Gestion | AG | 16 500 | 7 950 | 185 077 |
| 1963 | Lugano | Banca Commerciale Lugano | AG | 10 000 | 12 950 | 91 331 |
| 1957 | Lugano | Banca del Gottardo | AG | 100 000 | 235 000 | 3 733 806 |
| 1961 | Lugano | Banca del Sempione | AG | 15 000 | 24 600 | 330 311 |
| 1964 | Lugano | Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA | AG | 10 600 | 5 400 | 234 892 |
| 1958 | Lugano | Banca di Credito e Commercio SA | AG | 1 000 | 1 900 | 16 088 |
| 1919 | Lugano | Banca Unione di Credito | AG | 25 000 | 13 675 | 618 415 |
| 1947 | Lugano | Banco di Roma per la Svizzera | AG | 50 000 | 170 000 | 2 552 947 |

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung

suite

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|------------|--|--------------------|---|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserves | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1973 | St. Gallen | Bank Thorbecke AG | AG | 5 000 | 1 280 | 27 096 |
| 1968 | Zug | Phibrobank AG | AG | 50 000 | 39 550 | 739 325 |
| 1960 | Zürich | Algemene Bank Nederland (Schweiz) | AG | 39 000 | 50 580 | 892 731 |
| 1921 | Zürich | American Express Bank (Switzerland) AG | AG | 44 000 | 15 000 | 729 401 |
| 1955 | Zürich | Amro Bank und Finanz | AG | 17 500 | 22 800 | 405 490 |
| 1962 | Zürich | Arab Bank (Switzerland) Ltd. | AG | 26 400 | 57 000 | 1 125 080 |
| 1980 | Zürich | Badische Kommunale Landesbank (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 700 | 139 534 |
| 1982 | Zürich | Banco Exterior (Suiza) SA | AG | 20 000 | 400 | 166 945 |
| 1934 | Zürich | Bank Audi (Schweiz) AG | AG | 20 000 | 4 445 | 247 400 |
| 1975 | Zürich | Bank Europäischer Genossenschaftsbanken | AG | 60 000 | 24 000 | 933 177 |
| 1963 | Zürich | Bank für Kredit und Aussenhandel AG | AG | 25 000 | 26 570 | 541 788 |
| 1976 | Zürich | Bank Hapoalim (Schweiz) AG | AG | 65 000 | 25 000 | 931 631 |
| 1917 | Zürich | Bank Künzler AG | AG | 4 000 | 1 900 | 23 807 |
| 1953 | Zürich | Bank Leumi le-Israel (Schweiz) | AG | 30 000 | 23 800 | 613 208 |
| 1899 | Zürich | Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG | AG | 3 000 | 10 000 | 88 125 |
| 1971 | Zürich | Bank of Tokyo (Schweiz) AG | AG | 80 000 | 25 600 | 708 553 |
| 1971 | Zürich | Bankers Trust AG | AG | 20 000 | 6 200 | 396 180 |
| 1955 | Zürich | Bankinstitut Zürich | AG | 5 500 | 3 300 | 88 942 |
| 1969 | Zürich | Bankinvest | AG | 45 000 | 22 000 | 649 906 |
| 1981 | Zürich | Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA | AG | 20 000 | 1 000 | 192 889 |
| 1982 | Zürich | Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA | AG | 10 000 | 50 | 20 403 |
| 1972 | Zürich | Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA | AG | 17 700 | 13 500 | 276 270 |
| 1982 | Zürich | Citicorp Bank (Switzerland) | AG | 50 000 | 3 380 | 913 428 |
| 1971 | Zürich | Continental Illinois Bank (Switzerland) | AG | 25 000 | 1 308 | 285 115 |

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|----------------------------------|----------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1976 | Zürich | Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG | AG | 70 000 | 8 900 | 822 043 |
| 1965 | Zürich | Dow Banking Corporation | AG | 132 000 | 89 000 | 2 363 835 |
| 1970 | Zürich | Finanz- und Investmentbank AG | AG | 20 000 | 6 000 | 181 472 |
| 1958 | Zürich | Finter Bank Zürich | AG | 45 000 | 19 000 | 311 844 |
| 1958 | Zürich | Foreign Commerce Bank | AG | 10 000 | 33 600 | 384 286 |
| 1972 | Zürich | Fuji Bank (Schweiz) AG | AG | 77 100 | 29 300 | 1 020 561 |
| 1970 | Zürich | Guinness Mahon (Zürich) AG | AG einbezahlt | 7 000 4 200 | 2 285 | 65 150 |
| 1939 | Zürich | Guyezeller Zurmont Bank AG | AG | 5 000 | 63 000 | 249 573 |
| 1967 | Zürich | Habib Bank AG Zurich | AG | 30 000 | 15 300 | 663 114 |
| 1930 | Zürich | Handelsbank N.W. | AG | 70 000 | 163 000 | 2 602 054 |
| 1955 | Zürich | Handelskredit-Bank AG | AG | 2 000 | 9 440 | 71 062 |
| 1937 | Zürich | Interpopolare Bank | AG | 20 000 | 8 400 | 154 221 |
| 1959 | Zürich | Lavoro Bank AG | AG | 60 000 | 55 800 | 364 143 |
| 1965 | Zürich | Multi Commercial Bank | AG | 10 000 | 9 200 | 150 060 |
| 1960 | Zürich | Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG | AG | 30 000 | 14 000 | 493 350 |
| 1964 | Zürich | Nordfinanz-Bank Zürich | AG | 65 000 | 143 800 | 2 574 929 |
| 1958 | Zürich | Privat Kredit Bank | AG | 16 000 | 19 600 | 185 556 |
| 1968 | Zürich | Rothschild Bank AG | AG | 10 000 | 80 600 | 949 927 |
| 1967 | Zürich | J. Henry Schroder Bank AG | AG | 20 000 | 20 700 | 455 090 |
| 1961 | Zürich | S. G. Warburg Bank AG | AG | 12 500 | 25 900 | 179 907 |
| 1969 | Zürich | Standard Chartered Bank AG | AG | 60 000 | 16 000 | 628 018 |

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung

suite

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|---|----------|--|--------------------|--------------------------------|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserves | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1979 | Zürich | Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 4 000 | 83 769 |
| 1965 | Zürich | Ueberseebank AG | AG | 20 000 | 8 600 | 130 153 |
| 1967 | Zürich | United Bank AG (Zurich) | AG | 5 500 | 2 635 | 25 077 |
| 1980 | Zürich | United Mizrahi Bank (Switzerland) Ltd. | AG | 20 000 | 1 550 | 67 803 |
| 1969 | Zürich | Williams & Glyn's Bank AG | AG | 25 000 | 9 750 | 73 626 |
| 1959 | Zürich | Wirtschafts- und Privatbank | AG | 32 000 | 19 300 | 549 698 |
| 1966 | Zürich | Wozchod Handelsbank AG | AG | 65 000 | 73 000 | 1 107 861 |

6.00 Finanzgesellschaften¹

6.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.00 Sociétés financières¹

6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|---|--------------------|---|----------|-------------------|
| | | | | Kapital | Reserven | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Capital | Reserves | Total du bilan |
| | | | | Capital | Réserves | |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1863 | Basel | «Basler Handelsbank», Beteiligungs- und Finanzgesellschaft | AG | 20 000 | 35 050 | 220 775 |
| 1952 | Lugano | Finanziaria & Valori SA | AG | 2 500 | 1 230 | 13 163 |
| 1963 | Zürich | EFAG Exportfinanzierungs AG | AG einbezahlt | 30 000 25 000 | 8 600 | 173 661 |
| 1956 | Zürich | «Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft | AG | 35 000 | 43 100 | 117 581 |

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 1 Abs. 2a und 2b und Art. 7, Abs. 5

¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 1, al. 2a et 2b et art. 7, al. 5

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|---|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| | | | | 1967 | Basel | |
| 1963 | Basel | BHB-Finanzierungs AG | AG | 5 000 | 1 000 | 31 495 |
| 1930 | Basel | Continentale Elektrizitäts-Union AG | AG | 10 000 | 12 000 | 24 905 |
| 1896 | Basel | INDELEC Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie | AG | 51 500 | 62 300 | 146 352 |
| 1961 | Basel | Internationale Finanzierungs-Aktiengesellschaft | AG | 8 000 | 10 000 | 80 640 |
| 1982 | Basel | ** Lechler Finanz AG | AG | 4 000 | 612 | 18 067 |
| 1923 | Basel | Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft | AG | 16 000 | 12 210 | 40 797 |
| 1907 | Basel | Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte | AG | 1 000 | 650 | 3 458 |
| 1973 | Fribourg | ** Golodetz Finance Company SA | AG | 3 000 | 8 000 | 60 959 |
| 1979 | Genève | ** Balboa Finance SA | AG | 1 500 | 70 | 20 496 |
| 1969 | Genève | ** Baring Brothers SA | AG | 2 000 | 23 | 8 693 |
| 1968 | Genève | ** Charterhouse Japhet (Suisse) SA | AG | 10 000 | 950 | 53 937 |
| 1969 | Genève | ** Cloverhill Finance SA | AG | 500 | — | 550 |
| 1979 | Genève | ** Compagnie Financière Méditerranée COFIMED SA | AG | 20 000 | — | 81 402 |
| 1981 | Genève | ** Crédit des Bergues | AG einbezahlt | 105 000 95 200 | — | 314 938 |
| 1979 | Genève | ** Daiwa (Switzerland) SA | AG | 5 000 | 260 | 38 157 |
| 1979 | Genève | ** Financière Indosuez Genève | AG | 6 000 | 1 862 | 36 692 |
| 1973 | Genève | ** First Chicago SA | AG | 4 200 | 17 | 21 951 |
| 1983 | Genève | ** Great Pacific Capital SA | AG | 35 000 | 8 | 231 302 |
| 1977 | Genève | ** Gulf and Occidental Investment Company SA | AG | 6 250 | 368 | 20 542 |
| 1963 | Genève | ** Investors Trust Company SA | AG | 1 000 | 123 | 1 336 |
| 1982 | Genève | ** Manufacturers Hanover (Suisse) SA | AG | 2 000 | 1 | 40 255 |
| 1974 | Genève | ** Morgan Grenfell (Switzerland) SA | AG | 5 000 | 3 945 | 92 048 |

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

| Gründungs- jahr Année de consti- tution | Domizil Domicile | Firma Raison sociale | Rechts- form Forme juridique | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe Total du bilan |
|--|-------------------------|--|---|--------------------------------|----------------------|---|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| in tausend Franken en milliers de francs | | | | | | |
| 1973 | Genève | ** Morgan Stanley SA | AG | 500 | 212 | 826 |
| 1980 | Genève | ** Nippon Kangyo Kakumaru (Switzerland) SA | AG | 2 000 | 20 | 20 560 |
| 1963 | Genève | ** Nomura (Switzerland) Ltd. | AG | 5 000 | 11 630 | 43 608 |
| 1981 | Genève | ** PSA International SA | AG | 5 979 | 26 196 | 419 598 |
| 1977 | Genève | ** Saudi Finance Corporation, SAUDIFIN SA | AG | 20 000 | 2 050 | 205 437 |
| 1926 | Genève | ** SOCCOM Société de Finance Commerciale SA | AG | 2 500 | 762 | 21 837 |
| 1962 | Genève | ** Société de financement international du Crédit Commercial de France SA | AG | 10 000 | 1 140 | 65 653 |
| 1892 | Genève | Société Financière de Genève | AG | 1 000 | 3 100 | 9 116 |
| 1902 | Genève | Société Financière Italo-Suisse | AG | 50 000 | 55 000 | 163 323 |
| 1933 | Genève | Société Indépendante de Financement | AG | 800 | 104 | 927 |
| 1971 | Genève | ** Soditic SA | AG | 14 512 | 15 850 | 93 570 |
| 1942 | Genève | SOPAFIN, Société de Participations Financières | AG | 22 000 | 19 934 | 45 884 |
| 1970 | Genève | ** Tradeconsult SA | AG | 2 200 | 385 | 3 956 |
| 1961 | Genève | ** VOLVO FINANCE SA | AG | 25 000 | 8 500 | 672 033 |
| 1981 | Genève | ** Wako (Switzerland) Finance SA | AG | 2 000 | 5 | 16 649 |
| 1910 | Glarus | Phoenix Invest AG | AG | 10 020 | 8 500 | 24 890 |
| 1905 | Glarus | Watt Aktiengesellschaft | AG | 1 000 | 350 | 8 544 |
| 1971 | Lausanne | Capital-Finance SA | AG | 500 | 540 | 6 011 |
| 1977 | Lausanne | ** Compagnie Financière Espirito Santo SA | AG | 2 000 | 23 | 22 590 |
| 1977 | Lausanne | ** Dorfina Compagnie Financière SA | AG | 10 000 | 15 | 10 201 |
| 1969 | Lausanne | ** Renault Finance SA | AG | 225 000 | 87 625 | 5 189 893 |
| 1971 | Lugano | Istituto Finanziario di Lugano SA | AG | 1 000 | 299 | 11 521 |
| 1968 | Lugano | ** Ultrafin AG | AG | 20 000 | 6 153 | 44 216 |

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

| Fortsetzung | | | suite | | | |
|------------------------|----------|--|-----------------|---|----------------------|----------------|
| Gründungs-jahr | Domizil | Firma | Rechts-form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz-summe |
| Année de consti-tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1928 | Montreux | Trust Financier & Industriel SA | AG | 500 | 253 | 1 971 |
| 1964 | Zug | ** Greyhound Financial & Leasing Corporation AG | AG | 28 620 | 10 898 | 135 117 |
| 1974 | Zug | ** Mees & Hope Finanzgesellschaft AG | AG | 95 000 | 17 000 | 280 364 |
| 1978 | Zug | ** RoyCan Finanz AG | AG | 10 000 | 20 469 | 169 080 |
| 1928 | Zug | Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft | AG | 10 846 | 4 200 | 18 007 |
| 1973 | Zug | ** Sumitomo International Finance AG | AG | 20 000 | 446 | 768 926 |
| 1929 | Zug | ** Themis Finanz-Gesellschaft | AG | 500 | 940 | 3 591 |
| 1925 | Zürich | Allgemeine Finanzgesellschaft | AG | 20 000 | 29 650 | 53 610 |
| 1959 | Zürich | ** Atlantic Finanz + Verwaltungs AG | AG | 15 000 | 13 500 | 100 719 |
| 1983 | Zürich | ** BA Finanz (Schweiz) AG | AG | 1 724 | — | 1 756 |
| 1967 | Zürich | ** Barclays Finanz AG | AG | 5 000 | 1 825 | 11 009 |
| 1974 | Zürich | ** BHF-Finanz AG | AG | 10 000 | 5 300 | 87 212 |
| 1978 | Zürich | ** CIBC Finanz AG | AG | 3 000 | 33 | 50 814 |
| 1975 | Zürich | Creafin SA | AG | 1 000 | 2 000 | 12 263 |
| 1977 | Zürich | ** Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich | AG | 5 000 | 220 | 63 075 |
| 1927 | Zürich | Discont-Credit AG | AG | 500 | 1 275 | 17 946 |
| 1978 | Zürich | ** Dresdner Forfaitierungs Aktiengesellschaft | AG | 10 000 | 1 800 | 227 977 |
| 1971 | Zürich | ** Effekten- und Aussenhandels-Finanz AG | AG | 1 000 | 105 | 1 128 |
| 1931 | Zürich | Finanz AG Zürich | AG | 15 000 | 7 100 | 182 519 |
| 1958 | Zürich | ** Finanzierungsgesellschaft Viking | AG | 30 000 | 5 050 | 191 767 |
| 1975 | Zürich | ** Forfaitierung und Finanz AG | AG | 10 000 | 3 300 | 445 110 |
| 1974 | Zürich | ** Girard Zürich AG | AG | 6 000 | 1 001 | 22 176 |

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

| Gründungs-jahr | Domizil | Firma | Rechts-form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz-summe |
|------------------------|----------|--|------------------|---|----------------------|----------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti-tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| 1968 | Zürich | ** Grindlay Brandts AG | AG | 10 000 | 612 | 14 235 |
| 1968 | Zürich | ** HBZ Finanz AG | AG | 2 500 | 850 | 17 669 |
| 1979 | Zürich | ** IBJ Finanz AG | AG | 40 000 | 1 610 | 210 235 |
| 1960 | Zürich | Indelec Finanz AG | AG | 10 000 | 7 500 | 195 277 |
| 1966 | Zürich | ** Intersoge SA | AG | 9 000 | 12 795 | 214 487 |
| 1981 | Zürich | ** LTCB (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 280 | 233 009 |
| 1968 | Zürich | Maag Finanz AG Zürich | AG | 10 000 | 2 150 | 120 261 |
| 1981 | Zürich | ** Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 310 | 47 675 |
| 1982 | Zürich | ** Mitsui Finanz (Schweiz) AG | AG | 6 000 | 13 | 32 281 |
| 1964 | Zürich | ** Monaval Finanz AG | AG | 10 000 | 12 900 | 227 351 |
| 1982 | Zürich | ** Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd. | AG | 3 000 | 16 | 27 038 |
| 1980 | Zürich | ** New Japan Securities (Schweiz) AG | AG | 2 000 | 23 | 39 199 |
| 1971 | Zürich | Noreco Finanz AG | AG | 20 000 | 3 200 | 106 097 |
| 1974 | Zürich | ** Santander Finanz AG | AG einbezahlt | 10 000 6 000 | 3 350 | 92 426 |
| 1981 | Zürich | ** Sanwa Finanz (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 600 | 67 753 |
| 1912 | Zürich | Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen | AG | 10 000 | 16 100 | 38 319 |
| 1967 | Zürich | ** Singer & Friedlander AG | AG | 5 000 | 7 400 | 113 775 |
| 1934 | Zürich | SITA Investment AG | AG | 6 600 | 173 | 6 809 |
| 1969 | Zürich | ** Skandifinanz AG | AG | 8 000 | 9 550 | 236 134 |
| 1983 | Zürich | ** Sumitomo Trust Finance (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 300 | 193 268 |
| 1982 | Zürich | ** Taiyo Kobe Finanz (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 110 | 88 943 |
| 1978 | Zürich | ** The Nikko (Switzerland) Finance Co. Ltd. | AG | 2 000 | 521 | 28 441 |
| 1927 | Zürich | «Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich | AG | 25 000 | 12 000 | 159 717 |
| 1957 | Zürich | ** Turis AG, Finanz- und Verwaltungsgesellschaft | AG | 40 000 | 14 500 | 458 821 |
| 1947 | Zürich | ** Ufitec SA Union Financière | AG | 1 000 | 5 000 | 7 925 |
| 1972 | Zürich | ** Urquijo Finanz AG | AG | 10 000 | 1 480 | 75 364 |
| 1974 | Zürich | ** Vizcaya Finanz AG | AG einbezahlt | 7 500 5 500 | 184 | 24 812 |
| 1978 | Zürich | ** Yamaichi (Switzerland) Ltd. | AG | 5 000 | 210 | 40 335 |

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|---|---|----------------------|-------------------|
| | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | in tausend Franken en milliers de francs | | |
| 1909 | Basel | Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine | 22 525 | 13 900 | 589 421 |
| 1982 | Genève | Banque de l'Industrie et du Travail S.A.L. | 5 000 | — | 38 137 |
| 1876 | Genève | Crédit Lyonnais | 135 000 | 4 574 | 1 198 549 |
| 1969 | Genève | Grindlays Bank p.l.c., London | 13 764 | 3 030 | 218 191 |
| 1919 | Genève | Lloyds Bank International Limited | 71 780 | 34 650 | 1 555 096 |
| 1968 | Genève | The British Bank of the Middle East | 18 000 | 2 635 | 98 511 |
| 1970 | Genève | The First National Bank of Chicago | 66 000 | 1 500 | 793 613 |
| 1957 | Lausanne | Banque Indosuez, Succursales de Suisse | 60 000 | 3 910 | 744 319 |
| 1967 | Zürich | Bank of America NT & SA | 64 300 | 6 950 | 606 227 |
| 1978 | Zürich | Barclays Bank International Ltd. | 60 000 | 160 | 505 359 |
| 1971 | Zürich | Chemical Bank, New York | 80 000 | 1 355 | 581 160 |
| 1963 | Zürich | Citibank, N. A. | 100 000 | 14 220 | 1 064 290 |
| 1972 | Zürich | Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG – Dresdner Bank International – | 20 000 | 20 000 | 435 110 |
| 1973 | Zürich | Manufacturers Hanover Trust Company | 45 000 | 265 | 571 584 |
| 1968 | Zürich | Morgan Guaranty Trust Company of New York | 160 000 | 12 000 | 1 771 976 |
| 1926 | Zürich | Société Générale Alsacienne de Banque | 35 000 | 2 273 | 1 051 553 |
| 1979 | Zürich | The Hongkong and Shanghai Banking Corp., Hong Kong | 10 000 | 561 | 78 076 |

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma |
|-------------------------------|--|--|
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale |
| 8.10 | die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | 8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt |
| 1943 | Grosswangen | Hans Kunz, Diskontgeschäft |
| 8.20 | die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen | 8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt |
| 1886 | Basel | E. Gutzwiller & Cie |
| 1787 | Basel | La Roche & Co. |
| 1841 | Basel | A. Sarasin & Cie |
| 1920 | Basel | H. Sturzenegger & Cie |
| 1844 | Genève | Bordier & Cie |
| 1880 | Genève | Darier & Cie |
| 1845 | Genève | Gonet & Cie |
| 1796 | Genève | Hentsch & Cie |
| 1798 | Genève | Lombard, Odier & Cie |
| 1819 | Genève | Mirabaud & Cie |
| 1869 | Genève | Mourgue d'Algue & Cie |
| 1805 | Genève | Pictet & Cie |
| 1914 | Genève | Tardy, Burrus & Cie |
| 1882 | Lausanne | Chollet, Roguin & Cie |
| 1780 | Lausanne | Hofstetter, Landolt & Cie |
| 1875 | Luzern | Falck & Cie |
| 1815 | Neuchâtel | Bonhôte & Cie |
| 1741 | St. Gallen | Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co. |
| 1856 | Yverdon | Piguet & Cie |
| 1968 | Zürich | Hottinger & Co. |
| 1923 | Zürich | Hugo Kahn & Co. |
| 1750 | Zürich | Rahn & Bodmer |
| 1925 | Zürich | Rüd, Blass & Cie, Inhaber Blass & Cie |
| 1936 | Zürich | J. Vontobel & Co. |

Banques suisses ayant des comptoirs à l'étranger, à fin 1983

- 1 Société de Banque Suisse, à Bâle: comptoirs à Londres (2), à New York (2), à Atlanta, à Chicago, à San Francisco (2), à Grand Cayman, à Bahrein, à Singapour, à Tokyo et à Hong Kong;
- 2 Union de Banques Suisses, à Zurich: comptoirs à Londres, à New York, à Chicago, à Los Angeles, à Hong Kong, à Tokyo et à Singapour;
- 3 Crédit Suisse, à Zurich: comptoirs à New York, à Los Angeles, à Miami, à Nassau, à Londres, à Singapour, à Tokyo, au Caire, à Bahrein, à Panama, à Hong Kong et aux Iles Cayman;
- 4 Banca della Svizzera Italiana, à Lugano: comptoirs à Nassau et à New York;
- 5 Banque Julius Bär & Cie. SA, à Zurich: comptoir à Londres;
- 6 Banque Privée SA, à Genève: comptoir à Luxembourg;
- 7 Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève: comptoir à Nassau;
- 8 Banque du Rhône et de la Tamise SA, à Genève: comptoirs à Curaçao et à Londres;
- 9 Discount Bank (Overseas) Ltd, à Genève: comptoirs à Londres, à Amsterdam, à Luxembourg, à George Town (Grand Cayman) et à Panama;
- 10 Trade Development Bank (TDB), à Genève: comptoirs à Nassau et à Londres;
- 11 Banque Intercommerciale de Gestion, à Lausanne: comptoir à Nassau;
- 12 Banca del Gottardo, à Lugano: comptoirs à Nassau et à Luxembourg;
- 13 Banco di Roma per la Svizzera, à Lugano: comptoir à Luxembourg;
- 14 Phibrobank SA, à Zoug: comptoir à Londres;
- 15 Banque Hapoalim (Switzerland) Ltd, à Zurich: comptoir à Luxembourg;
- 16 Banque Leumi le-Israel (Suisse), à Zurich: comptoir aux Iles Cayman;
- 17 Habib Bank SA, à Zurich: comptoirs à Deira-Dubai, à Par Dubai, à Sharjah, à Muttrah, à Ruwi, à Abu-Dhabi, à Corniche, à Seeb, à Ajman, à Port Louis, à Nairobi, à Mombasa, à Colombo, à Londres, à Glasgow et à Salalah;
- 18 Nordfinanz-Bank Zurich, à Zurich: comptoir à Nassau.

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1983**

**Statistique des banques 1983
Etablissements nouvellement exclus**

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|---|-----------|--|---|---|----------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| Ende 1982 Fin 1982 | | | | | | |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen | | | 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | | | |
| 1910 | Basel | Bodenkreditbank in Basel Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden | AG | 3 000 | 2 633 | 33 273 |
| 5.00 Übrige Banken | | | 5.00 Autres banques | | | |
| 5.10 Schweizer Banken | | | 5.10 Banques suisses | | | |
| 5.11 Handelsbanken | | | 5.11 Banques commerciales | | | |
| 1954 | Genève | Banque Commerciale SA Das Institut ist in Liquidation | AG | 9 000 | 18 700 | 84 088 |
| 1970 | Neuchâtel | Banque Courvoisier SA Das Institut ist von der Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne, übernommen worden | AG | 3 000 | 2 320 | 56 914 |
| 1925 | Reinach | Bank Haerry AG Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden | AG | 500 | 2 870 | 29 365 |
| 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs- geschäfte spezialisierte Institute | | | 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | | | |
| 1966 | Zürich | Interallianz Bank Zürich AG neu Gruppe 5.11 | AG | 12 000 | 10 915 | 159 251 |
| 1937 | Zürich | Interpolare Bank neu Gruppe 5.20 | AG | 20 000 | 6 100 | 125 478 |

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1983**

**Statistique des banques 1983
Etablissements nouvellement exclus**

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|--|--|--------------------|---|----------------------|-----------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserven Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |
| | | | | | | Ende 1982 Fin 1982 |
| 5.13 | Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung | | 5.13 | Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation | | |
| 1924 | Genève | Anker Bank neu Gruppe 5.20 | AG | 3 000 | 130 | 3 197 |
| 1964 | Zürich | Urania Bank Zürich Das Institut ist von der Banque Procrédit SA, Fribourg, übernommen worden | AG | 5 000 | 2 700 | 72 884 |
| 5.20 | Ausländisch beherrschte Banken | | 5.20 | Banques en mains étrangères | | |
| 1958 | Lugano | Banca del Ceresio neu Gruppe 5.12 | AG | 2 000 | 3 750 | 32 155 |
| 1940 | Zürich | Slavenburg's Bank (Schweiz) AG neu Gruppe 5.12 | AG einbezahlt | 15 300 12 750 | 5 300 | 190 876 |

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1983**

**Statistique des banques 1983
Etablissements nouvellement admis**

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|----------------|--------------------|---|----------------------|-------------------|
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | Kapital Capital | Reserven Réserves | Total du bilan |
| | | | | in tausend Franken en milliers de francs | | |

Ende 1983
Fin 1983

| | | | | | | |
|------|--|---|------|---|--------|---------|
| 5.00 | Übrige Banken | | 5.00 | Autres banques | | |
| 5.10 | Schweizer Banken | | 5.10 | Banques suisses | | |
| 5.11 | Handelsbanken | | 5.11 | Banques commerciales | | |
| 1966 | Zürich | Interallianz Bank Zürich AG bisher Gruppe 5.12 | AG | 12 000 | 12 100 | 185 827 |
| 5.12 | Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute | | 5.12 | Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune | | |
| 1958 | Lugano | Banca del Ceresio bisher Gruppe 5.20 | AG | 2 000 | 4 000 | 38 731 |
| 1940 | Zürich | Anlage- und Kreditbank AKB bisher Gruppe 5.20 | AG | 15 300 | 6 200 | 160 996 |
| 5.20 | Ausländisch beherrschte Banken | | 5.20 | Banques en mains étrangères | | |
| 1924 | Genève | Anker Bank bisher Gruppe 5.13 | AG | 3 000 | 130 | 7 388 |
| 1982 | Zürich | Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA | AG | 10 000 | 50 | 20 403 |
| 1937 | Zürich | Interpolare Bank bisher Gruppe 5.12 | AG | 20 000 | 8 400 | 154 221 |

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1983**

**Statistique des banques 1983
Etablissements nouvellement admis**

| Gründungs- jahr | Domizil | Firma | Rechts- form | Eigene Mittel Fonds propres | | Bilanz- summe |
|----------------------------------|----------|----------------|--------------------|---|---------------------|-------------------|
| | | | | Kapital Capital | Reserve Réserves | |
| Année de consti- tution | Domicile | Raison sociale | Forme juridique | in tausend Franken en milliers de francs | | Total du bilan |

Ende 1983
Fin 1983

6.00 Finanzgesellschaften

6.00 Sociétés financières

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| | | | | | | |
|------|--------|-------------------------------------|----|--------|-----|---------|
| 1969 | Genève | Baring Brothers SA | AG | 2 000 | 23 | 8 693 |
| 1982 | Genève | Manufacturers Hanover (Suisse) SA | AG | 2 000 | 1 | 40 255 |
| 1983 | Zürich | BA Finanz (Schweiz) AG | AG | 1 724 | — | 1 756 |
| 1982 | Zürich | Mitsui Finanz (Schweiz) AG | AG | 6 000 | 13 | 32 281 |
| 1983 | Zürich | Sumitomo Trust Finance (Schweiz) AG | AG | 10 000 | 300 | 193 268 |

Firmaänderungen 1983

Changements de raison sociale en 1983

| Gruppe Catégorie | Bisher Ancienne raison sociale | Neu Nouvelle raison sociale |
|---------------------|---|--|
| 3.00 | Ersparisanstalt Bütschwil | Bank Bütschwil |
| 3.00 | Caisse rurale de Courgenay | Banque de Courgenay |
| 5.11 | Compagnie Bancaire pour l'industrie, Genève | Banque Atlantis, Genève |
| 5.20 | Banque Worms et Associés (Genève) SA | Banque Worms & Cie (Suisse) SA |
| 5.20 | Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève | Barclays Bank (Suisse) SA, Genève |
| 5.20 | Banca Commerciale di Lugano | Banca Commerciale Lugano |
| 5.20 | Bank Schoop, Reiff & Co. AG, Zürich | Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, Zürich |
| 5.20 | Seattle-First National Bank (Switzerland), Zürich | Williams & Glyn's Bank AG, Zürich |
| 5.20 | Slavenburg's Bank (Schweiz) AG, Zürich | Anlage- und Kreditbank AKB, Zürich (Gruppe 5.12) |
| 6.20 | Santander Finance SA, Genève | Santander Finanz AG, Zürich |
| 6.20 | Great Pacific Finance AG, Zug | Great Pacific Capital SA, Genève |

Aufsichtsbehörde und Verbände

Eidgenössische Bankenkommision
Marktgasse 37
Postfach 1211
3001 Bern ☎ 031 61 69 11

Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenvorstadt 4
Postfach 4182
4002 Basel ☎ 061 23 58 88

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Generaldirektion der Kantonalbank
von Bern
Postfach 2619
3001 Bern ☎ 031 22 27 01

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Spiegelgasse 1
Postfach 2243
4001 Basel ☎ 061 25 16 16

Revisionsverband schweizerischer
Regionalbanken und Sparkassen
Habsburgstrasse 9
Postfach 353
8037 Zürich ☎ 01 44 06 06

Verband schweizerischer
Regionalbanken und Sparkassen
Bahnhofplatz 10
Postfach 2469
3001 Bern ☎ 031 22 86 46

Schweizer Verband der Raiffeisenkassen
Vadianstrasse 17
9001 St. Gallen ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1261 Bassins ☎ 022 66 31 15

Verband Schweizerischer Kreditbanken
und Finanzierungsinstitute
c/o Dr. W. Haefelin
Stauffacherstrasse 35
8004 Zürich ☎ 01 242 75 87

Vereinigung Schweizerischer Handels-
und Verwaltungsbanken
c/o Banca della Svizzera Italiana
Direzione Generale
6900 Lugano ☎ 091 58 71 11

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz
Schanzengasse 22
Postfach
8024 Zürich ☎ 01 47 54 40

Vereinigung Schweizerischer
Privatbankiers
Löwenstrasse 40
8023 Zürich ☎ 01 221 35 35

Autorité de surveillance et associations

Commission fédérale des banques
Marktgasse 37
Case postale 1211
3001 Berne ☎ 031 61 69 11

Association suisse des banquiers
Aeschenvorstadt 4
Case postale 4182
4002 Bâle ☎ 061 23 58 88

Consortium d'émission de banques suisses
Direction générale de
la Banque cantonale de Berne
Case postale 2619
3001 Berne ☎ 031 22 27 01

Union des banques cantonales suisses
Spiegelgasse 1
Case postale 2243
4001 Bâle ☎ 061 25 16 16

Association de révision de banques régionales
et caisses d'épargne suisses
Habsburgstrasse 9
Case postale 353
8037 Zurich ☎ 01 44 06 06

Union de Banques Régionales et
Caisses d'Epargne Suisses
Bahnhofplatz 10
Case postale 2469
3001 Berne ☎ 031 22 86 46

Union Suisse des Caisses Raiffeisen
Vadianstrasse 17
9001 Saint-Gall ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1261 Bassins ☎ 022 66 31 15

Association suisse des banques de crédit
et établissements de financement
c/o Dr W. Haefelin
Stauffacherstrasse 35
8004 Zurich ☎ 01 242 75 87

Association de Banques Suisses
Commerciales et de Gestion
c/o Banca della Svizzera Italiana
Direzione Generale
6900 Lugano ☎ 091 58 71 11

Association des Banques Etrangères en Suisse
Schanzengasse 22
Case postale
8024 Zurich ☎ 01 47 54 40

Association des banquiers
privés suisses
Löwenstrasse 40
8023 Zurich ☎ 01 221 35 35

Index alphabétique

Actif 30 s, 65 ss, 128 s, 132 ss, 208 s, 228 s, 246 s, 278 s

Association suisse des banquiers 330

Autorité de surveillance et associations 330

Autres banques 22 s, 123 ss, 268 s, 306 ss

Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen 26, 113 ss, 290

Banque nationale suisse 15, 24 s, 113 ss, 290

Banques

– cantonales 17 ss, 123 ss, 260 s, 291 s

– catégories 11, 17 ss, 289 ss

– changements de raison sociale 329

– en mains étrangères 22 ss, 27, 123 ss, 270 s, 312 ss

– établissements nouvellement admis 327 s

– établissements nouvellement exclus 325 s

– liste des établissements 289 ss

– nombre 26 ss, 125, 204 ss, 226, 244, 253

– régionales et caisses d'épargne 20, 123 ss, 264 s, 294 ss

– répartition selon le bilan 39, 126 s, 210, 230, 248

Banquiers privés 24, 245 ss, 276 s, 323

Bénéfices distribués 197

Bilan

– évolution 35 ss

– détaillé au 31 décembre 1983 30 s, 255 ss

– répartition par secteurs 83 ss

– selon la forme juridique des banques 37, 125, 128 ss

Bons du Trésor et rescriptions 152, 154, 215, 235

Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux 65 ss, 138, 211, 231, 249

Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen 21, 266 s, 305

Cantons 41, 94, 178 ss, 204 s

Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses 26, 113 ss, 290

Centrales d'émission de lettres de gage 25, 76 s, 114 ss, 157 ss, 175, 176, 290

Collectivités de droit public (crédits et prêts à des) 66 ss, 153 s, 215, 235

Commission fédérale des banques (CFB) 16, 330

Compte de profits et pertes 97 ss, 185 ss, 222 ss, 240 ss

Comptoirs à l'étranger 54 s, 324

Concentration dans le système bancaire 38 ss

Crédits commerciaux 68 s

Crédits de construction 68 ss, 139 ss

Dépôts d'épargne 75 ss, 89 ss, 93 ss, 106, 177 ss

Dividende moyen 198, 221

Emprunts auprès des centrales de lettres de gage 76 s, 157 ss, 176

Emprunts obligataires 76 s, 94, 174, 177, 220

Engagements conditionnels et opérations en cours 182, 217, 237

Engagements de versement et de garantie 183

Etranger (opérations avec l') 30 s, 51 ss, 155, 216, 236, 278 ss

Fonds propres 101 ss, 199

Grandes banques 19 s, 123 ss, 262 s, 293

Intérêt

– excédent des intérêts créanciers 93 s, 98 s

– taux d'intérêt moyens, répartition d'après le taux d'intérêt 93 ss, 147 s, 162 s, 170 ss, 177

Liechtenstein 26, 58 ss, 278 ss

Liquidités 104 ss, 200 ss

Livrets et carnets de dépôts 76 s, 89 ss, 93 ss, 168 ss, 177 ss

Loi sur les banques 15

Marché des capitaux 93

Marché monétaire 43 ss, 93

Métaux précieux 30 s, 66 s, 72, 76 s, 287

Mouvements nets de capitaux de la Suisse avec l'étranger 62 s

Obligations de caisse 76 s, 79 s, 89 ss, 93 ss, 171 ss, 177 ss, 181

Opérations fiduciaires 47 ss, 60 ss

Participations permanentes 71 s, 149, 214, 234

Passif 30 s, 75 ss, 130 s, 156 ss, 218 s, 238 s, 250 s, 280

Pays (répartition des avoirs et des engagements à l'étranger par) 55, 57 ss, 278 ss

Personnel 109 s, 121, 203, 225, 243, 252

Petits crédits 72 ss, 282 s, 310

Placements hypothécaires 65 ss, 79, 94 s, 143 ss, 178 s, 181, 284 ss

Position extérieure 52

Provenance et utilisation des fonds 29 ss

Relations interbancaires 43 ss

Réserves

– apparentes 102, 199

– latentes 97 s, 102, 199

Risques dans les opérations avec l'étranger 53

Sociétés financières 23, 207 ss, 272 s, 317 ss

Statistique bancaire 26

Succursales de banques étrangères 23 s, 227 ss, 274 s, 322

Titres 71 s, 150 s, 154, 212 s, 215, 232 s, 235